

## ۱- زبان

«زبان چیست؟» این پرسش را می‌توان با پرسشی که چارچوب کار زیست‌شناسان را مشخص کرده است، مقایسه نمود. آن پرسش این است: «زندگی چیست؟»

وقتی از زبان نام می‌بریم، توانایی و مهارتی را در نظر می‌گیریم که مختص انسان است و او را از دیگر حیوانات متمایز می‌سازد. زبان درک و احساس انسان را توانا می‌سازد تا ماهیّت ویژه‌ی خرد و تفکر را کسب کند.

۲- ما انسان‌ها به دلیل اینکه توانایی استفاده‌ی آسان از زبان را از سال اول زندگی و به طور طبیعی فرا گرفته‌ایم، می‌پنداریم که خود زبان و ماهیّت آن را نیز شناخته‌ایم؛ در حالی که استفاده از زبان یک چیز است و شناخت آن به دلیل پیچیدگی و گستردگی بیش از حد آن چیز دیگری است.

۳- انسان موجودی است با ذهنی پیچیده و زبان وسیله‌ای است که ذهن را با تمام پیچیدگی‌هایش در خود جای می‌دهد. پس پیچیدگی زبان ناشی از پیچیدگی ذهن است.

گستردگی زبان نیز از آن‌جا ناشی می‌شود که زبان باید همه‌ی جلوه‌های دیگر هستی را در خود بگنجاند؛ خواه پدیده‌ها و جلوه‌های انسانی، خواه اجتماعی و خواه طبیعی.

۴- شناخت زبان - با آن همه پیچیدگی و گستردگی - بیشتر از هر موضوع دیگری به صرف وقت، فکر و نیرو نیاز دارد. از طرف دیگر تا کسی زبان را به خوبی نشناشد، نمی‌تواند از آن استفاده‌ی خوبی برای شناخت موضوعات دیگر بکند. اگر در یک زبان برای «چیزی» کلمه‌ای به کار رود، اهل آن زبان برای آن چیز وجود خارجی قائل می‌شوند. مثلاً پیش از وارد شدن کلمه‌ی کامپیوتر یا کیوی در فارسی، بود و نبود آن برای فارسی‌زبانان یکسان بود. عجیب‌تر آن‌که اگر اهل همان زبان کلمه‌ای را به کار ببرند که آن کلمه وجود خارجی نداشته باشد، آنان برای آن کلمه وجود خارجی قائل می‌شوند؛ مثل سیمرغ، پری دریایی و ...

۵- پرسش‌هایی نیز وجود دارند که جواب آن‌ها فقط در گرو شناخت زبان است؛ مثلاً چرا ما انسان‌ها صحبت کردن را به تدریج و به طور طبیعی یاد می‌گیریم ولی نوشتن را باید در مدرسه آموخت؟ یا چرا گفتن از نوشتن آسان‌تر است؟ و ... پس شناخت زبان به هیچ‌وجه با توانایی استفاده از آن یکی نیست.

۶- تعریف زبان: مجموعه‌ای از نشانه‌های قراردادی است که طبق قواعد و قوانین خاصی با یکدیگر در ارتباطند و روی هم رفته دستگاه یا نظام منسجم مرتبی را تشکیل می‌دهند. مهم‌ترین ارکان تعریف زبان را می‌توان به شرح زیر استخراج کرد: ۱- زبان نظام یا دستگاهی منسجم است. ۲- این نظام از نشانه‌های آوایی تشکیل شده است. ۳- قراردادی است. ۴- نهادی اجتماعی است که وظیفه‌ی اصلی آن ایجاد ارتباط است. ۵- منحصر به انسان است.

۷- اجزای سازنده‌ی نظام زبان در درجه‌ی اول نشانه (تکواز) است. نشانه هر لفظی است که معنایی داشته باشد و البته این نکته مهم است که نشانه (تکواز) می‌تواند بی‌معنی (وند) نیز باشد و در ساختمان واژه‌های دیگر به کار رود، مانند «گر» و «ش» در واژه‌های: کارگر و کوشش.

-۸- انتقال پیام در ارتباط زبانی معمولاً در قالب جمله صورت می‌گیرد. پس هر جمله نمونه‌ای کوچک از نظام بزرگ زبان است که می‌تواند به نشانه‌هایی (تکوازهایی) تجزیه گردد.

مثالاً جمله‌ی «قدر جوانی را بدان» در حدّ خود یک نظام است؛ چون می‌تواند دست کم بین دو نفر انسان رابطه برقرار نموده و پیامی را منتقل کند. این جمله به نشانه‌ها نیز (تکوازهایی) تجزیه می‌گردد: قدر + سر + جوان + را + ب + دان.

-۹- زبان نه توده‌ای بی‌نظم و قاعده از کلمات است و نه مجموعه‌ای از قواعد دستوری است که آن را بی‌هیچ نظام و ترتیبی به حافظه سپرده باشیم؛ بلکه دقیقاً یک نظام واحد است.

#### ۱۰- بیاموزیم

در زبان فارسی - بر خلاف زبان عربی - مطابقت بین صفت و موصوف وجود ندارد؛ یعنی، موصوف چه مرد باشد و چه زن، صفت آن مذکور است: مرد زیبا - زن زیبا

هم‌چنین به کسی که شعر بگوید - چه مرد، چه زن - «شاعر» و به کسی که محلی را اداره کند نیز «مدیر» می‌گویند. پس کاربرد کلماتی چون شاعره، مدیره، محترمه، این‌جانبه و ... برای زن نامناسب است.

مثال ۱: پروین اعتصامی ~~شاعره~~ بر جسته‌ی ایرانی است.  
شاعر

مثال ۲: خانم کمالی ~~مدیره~~ دبستان فردوسی است.  
مدیر

مثال ۳: خانم اکبری ~~لیسانسیه~~ زبان و ادبیات فارسی است.  
لیسانس

#### ۱۱- مروری بر نگارش دوره‌ی راهنمایی

تبديل گفتار به نوشتار : مهارت‌های چهارگانه‌ی زبان به ترتیب سیر طبیعی و منطقی فراگیری عبارتند از: گوش دادن، سخن گفتن، خواندن، نوشتمن.

بنابراین «گفتار» و «نوشتار» دو مهارت اصلی زبان هستند؛ با این تفاوت که «گفتار» به طور طبیعی و همراه با رشد انسان فرا گرفته می‌شود اما «نوشتار» از نظر دانش زبان آموختن در آخرین مرحله قرار دارد و امری کاملاً اکتسابی است که باید فرا گرفته شود. نوشتار پیچیده‌ترین و دشوارترین مهارت زبانی است.

۱۲- در نوشتمن باید به اصل ساده‌نویسی و کوتاهی جملات توجه کنیم.

۱۳- نوشتمن ما باید اجزای اصلی چیزی را که درباره‌ی آن می‌نویسیم، دربرگیرد؛ آنچنان که گویی خواننده آن را در مقابل خود می‌بیند.

۱۴- برای توصیف باید به اندازه، رنگ، بو، لطافت و زبری، دوری و نزدیکی و سایر خصوصیات آن توجه کنیم. یکی از رموز ماندگاری و اثربخشی یک نوشته، بهره‌گیری نویسنده‌ی آن از عنصر توصیف است.

در توصیف یک صحنه یا منظره علاوه بر وصف کلی اشیا به طرز قرار گرفتن آنها، دوری و نزدیکی و رابطه‌ی آنها با هم توجه می‌کنیم.

برای نشان دادن ظاهر یک فرد از ویژگی‌های ظاهری او صحبت می‌کنیم و برای توصیف حالات روحی و عاطفی فرد، به رفتار او با دیگران توجه می‌کنیم.

۱۵- هر کس در نوشتن شیوه‌ای دارد. در حقیقت نوشته‌ی هر کس همان امضای اوست.

۱۶- یکی از راههای مؤثر و ساده برای تقویت مهارت نویسنندگی، یادداشت کردن خاطرات و نیز شرح حال نویسی است.

۱۷- یکی از اساسی‌ترین عناصر که سبب تأثیرگذاری و خیال‌انگیزی اثر می‌شود، جان بخشیدن به اشیا (تشخیص = آدم‌نمایی = personification) است که سبب پرورش ذهن می‌شود.

موضوعات دیگر این درس عبارتند از: بازسازی وقایع، گزینش واژه‌های مناسب، شناخت عناصر زیبایی سخن (آرایه‌های ادبی)، نامه‌نگاری - که بر حسب نوع نگارش و گیرنده‌ی آنها به نامه‌های دوستانه، رسمی و اداری تقسیم می‌شوند - و خلاصه‌نویسی.

۱۸- در مهارت تبدیل گفتار به نوشتار به نکات زیر توجه داریم:

۱- کلمات را شکسته به کار نبریم.

۲- مطالب زاید (حشو) را حذف کنیم.

۳- از تکرار بی‌مورد بپرهیزیم.

۴- اصل رسایی نوشته را رعایت کنیم.

#### ۱۹- بیاموزیم

حرف همزه (ء) که یکی از حروف الفبای فارسی است، وقتی می‌تواند حرکت بگیرد که کلمه‌ی مختوم به همزه، مضاف یا موصوف باشد. مانند: سوء‌هاضمه - جزء اول .

در غیر این صورت گذاشتن حرکت همزه زاید است. مثال: صورت صحیح کلمات

«سوال - پروتئین - لولو - مؤدب» از این قرار است: «سوال- پروتئین - لولو - مؤدب».

#### ۲۰- ویرایش

هر نوشته باید از دیدگاه‌های گوناگون (محتوی و درونمایی، بیان، صحّت و اعتبار، دقت، نظم، رعایت مسائل نگارشی) بازنگری شود. به مجموع این عملیات که طی آن، یک نوشته بازنگری، بررسی و اصلاح می‌شود، «ویرایش» می‌گویند.

کسی که کار ویرایش را انجام می‌دهد، «ویراستار» نامیده می‌شود.

۲۱- ویراستار باید ضمن رعایت سبک صاحب اثر، نوشته را از هرگونه لغزش و خطای سامان دهد و اصلاحاتی را در آن اعمال کند تا متن، ساده و آراسته شود.

#### ۲۲- انواع ویرایش

۱- ویرایش فنی

۲- ویرایش تخصصی

۳- ویرایش زبانی و ساختاری

۲۳- ویرایش فنی: آراستن ظاهر نوشته و نظم و سامان بخشیدن به آن است. عموماً اثر در پرتو ویرایش فنی ارزش تازه‌ای پیدا می‌کند و در همان نگاه اول و تورق صرف، خواننده را مجدوب می‌سازد.

(در ویرایش فنی عمدتاً کارهای زیر انجام می‌گیرد: یک دست کردن شیوه‌ی املایی / آوانویسی، حرف‌نویسی، اعراب‌گذاری، کاربرد اختصاری‌ها و رمزها / تنظیم پانوشت‌ها / تنظیم و وارسی نشانه‌های مأخذ و ....)

۲۴- ویرایش تخصصی: در این نوع ویرایش، متن از دید علمی و تخصصی بررسی می‌شود تا ارزش و اعتبار آن حفظ گردد.

۲۵- ویرایش زبانی و ساختاری: در آن به جنبه‌های دستوری و نگارشی و املایی نوشته توجه می‌شود تا آن را از هرگونه لغتش و خطای پاک سازد.

۲۶- یکی از کارهایی که در ویرایش فنی صورت می‌پذیرد، تقطیع نوشته به چند بند (پاراگراف) است. بند مجموعه‌ای از چند جمله است که مطلبی خاص را بیان می‌کند؛ بنابراین جملات بند با یکدیگر پیوند معنایی دارند و مجموعه‌ی بندها نیز دارای پیوند موضوعی هستند. از نظر رعایت سطربندی نیز نخستین سطر هر بند باید به اندازه‌ی یک سانتی‌متر بیش‌تر از سایر سطربندی‌ها از حاشیه فاصله داشته باشد.

۲۷- یکی دیگر از جهات ویرایش فنی رعایت نشانه‌های نگارشی (علامیم سجاوندی) است.  
مثال: جمله‌ی زیر را به چند شکل می‌توان نشانه‌گذاری و معنی کرد؟ «پدر معلم از راه رسید.»

- (۱) پدر، معلم از راه رسید.
- (۲) پدر، معلم از راه رسید؟
- (۳) پدر معلم از راه رسید.
- (۴) پدر معلم از راه رسید؟

۲۸- امروزه در جهان، نشانه‌گذاری در خط، ضوابط و قواعد خاصی دارد. اکثر این علامت‌ها که امروزه در خطهای گوناگون به کار می‌رود، در جهان هم‌چون علامت راهنمایی و رانندگی مفهوم مشترک پیدا کرده و کاربرد یکسان یافته است. نقش این علامات و نشانه‌ها - که در بهتر خواندن و درک متن به خواننده کمک می‌کند - بسیار با اهمیت تلقی شده است، چنان‌که بعضی‌ها کلمات را جسم کلام و علامات و نشانه‌ها را روح و جان آن دانسته‌اند. نشانه‌گذاری در خط را به تعبیری می‌توان «تنفس جمله» نام نهاد.

نکته: صفحات ۲۶ تا ۲۹ برای جلوگیری از تکرار آورده نشده است. این چهار صفحه حتماً مطالعه شود.

## ۲۹- شکل‌های زبان

مفاهیم و نکات اساسی:

۱- تفاوت کاربرد زبان در معانی واقعی با مفهوم استعاری

دوساختی (دوگانگی، تجزیه‌ی دوگانه) -۲



ویژگی‌های منحصر به زبان انسانی

قراردادی

اکتسابی (انتقال فرهنگی)

گستنگی

گونه (سبک)

جغرافیایی

اجتماعی

تاریخی

معیار

لهجه

گویش

۳- شکل‌های گوناگون زبان

۳۰- وقتی از زبان سخن می‌گوییم، مقصود ما نظام پیچیده‌ای است که از نشانه‌های آوازی قراردادی که انسان‌ها برای ایجاد ارتباط به کار می‌برند. این تعریف، کاربرد واقعی زبان را از کاربرد استعاری آن - که در پدیده‌هایی چون زبان زنبور عسل، زبان رایانه، زبان رنگ‌ها، زبان ریاضیات، زبان پرندگان و .... دیده می‌شود - متمایز می‌کند.

## ۳۱- ویژگی‌های زبان انسان:

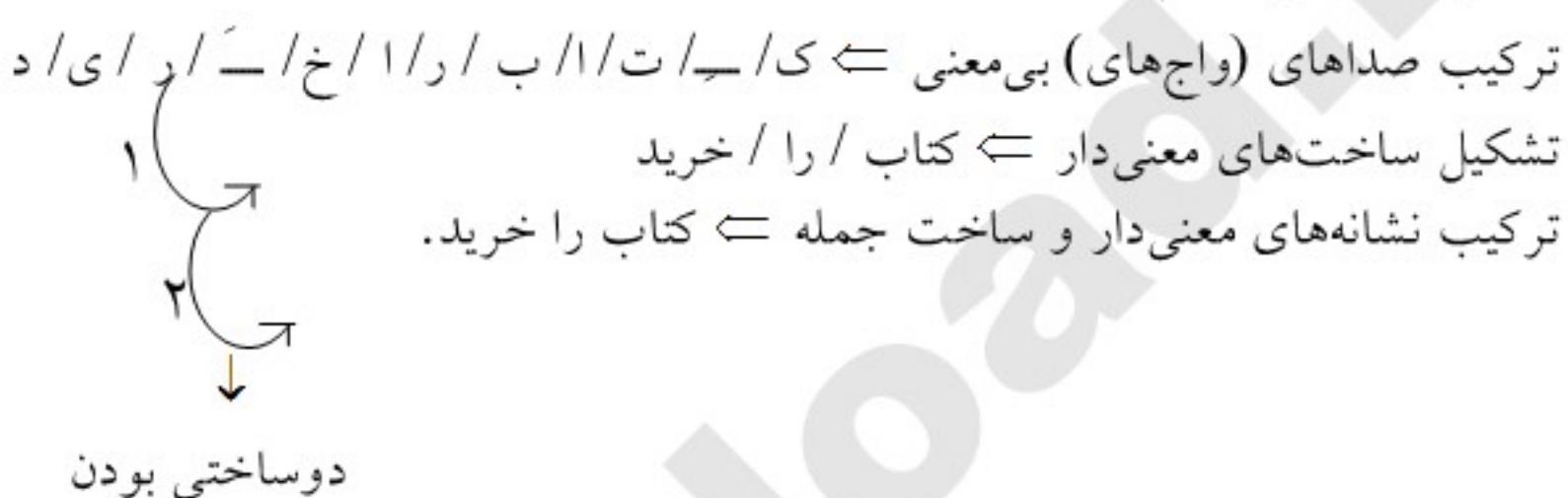
۱- دوساختی بودن

۲- زایایی

۳- نابه‌جایی

-۳۲- دو ساختی بودن زبان: مهم‌ترین ویژگی زبان انسان است. برخلاف زبان‌های دیگر که همگی تک‌ساختی‌اند، در زبان‌های انسانی یک بار صدای‌های (واج‌های) بی‌معنی باهم ترکیب می‌شوند و ساختهای معنی‌دار را می‌سازند که به آن‌ها نشانه (تکواز) می‌نامیم؛ بار دیگر این نشانه‌های معنی‌دار با هم ترکیب می‌شوند و در نهایت، پیام‌های کاملی را می‌سازند که به آن «جمله» می‌گوییم.

مثالاً در زبان فارسی ما یکبار صدایهای (واج‌های) فاقد معنی: «ک/ـ/ت/ا/ب» را باهم دیگر، صدایهای (واج‌های): «ر/ا» را با یک دیگر و صدایهای (واج‌های): «خ/ـ/ر/ـ/د» را در مرحله‌ی نخست با هم ترکیب کرده و نشانه‌های: «کتاب»، «را»، «خرید» را می‌سازیم. بار دیگر این نشانه‌های معنی‌دار را باهم را باهم ترکیب کرده و جمله‌ی «کتاب را خرید» را می‌سازیم.



۳۳- زایایی: به سبب این ویژگی، ما می‌توانیم به کمک نظام محدود زبان، جملات نامحدود بسازیم؛ حتی جملاتی که از پیش وجود نداشته‌اند؛ مثل جمله‌ی «درختان کهن به جان یکدیگر افتاده بودند.» یا جمله‌ی «غرش باد آوازهای خاموشی را افسار گسیخته کرده بود.»

۳۴- نابه جایی: به سبب این ویژگی، ما می‌توانیم درباره‌ی چیزهایی صحبت کنیم که اکنون حاضر نیستند یا اصلاً وجود ندارند، مثلاً درباره‌ی زندگی مولانا که اکنون درمیان ما حضور ندارد یا پری دریایی که اصلاً وجود نداشته است، صحبت کنیم.

### ۳۵- انواع شکل‌های یک زبان:

- ۳۶- گونه‌ی زبان: شکلی که در جا و موقعیت معینی و در مقابل افراد مختلفی - مانند معلم، والدین، دوستان و .... به کار می‌رود.

۳۷- لهجه: شکلی از زبان است که فقط در تلفظ کلمات باهم فرق دارد؛ مثلاً صحبت کردن یک اصفهانی به فارسی تهرانی.

۳۸- گویش: شکلی از زبان است که علاوه بر تفاوت در تلفظ کلمات، در انتخاب کلمات و قواعد دستوری نیز باهم فرق می‌کنند.

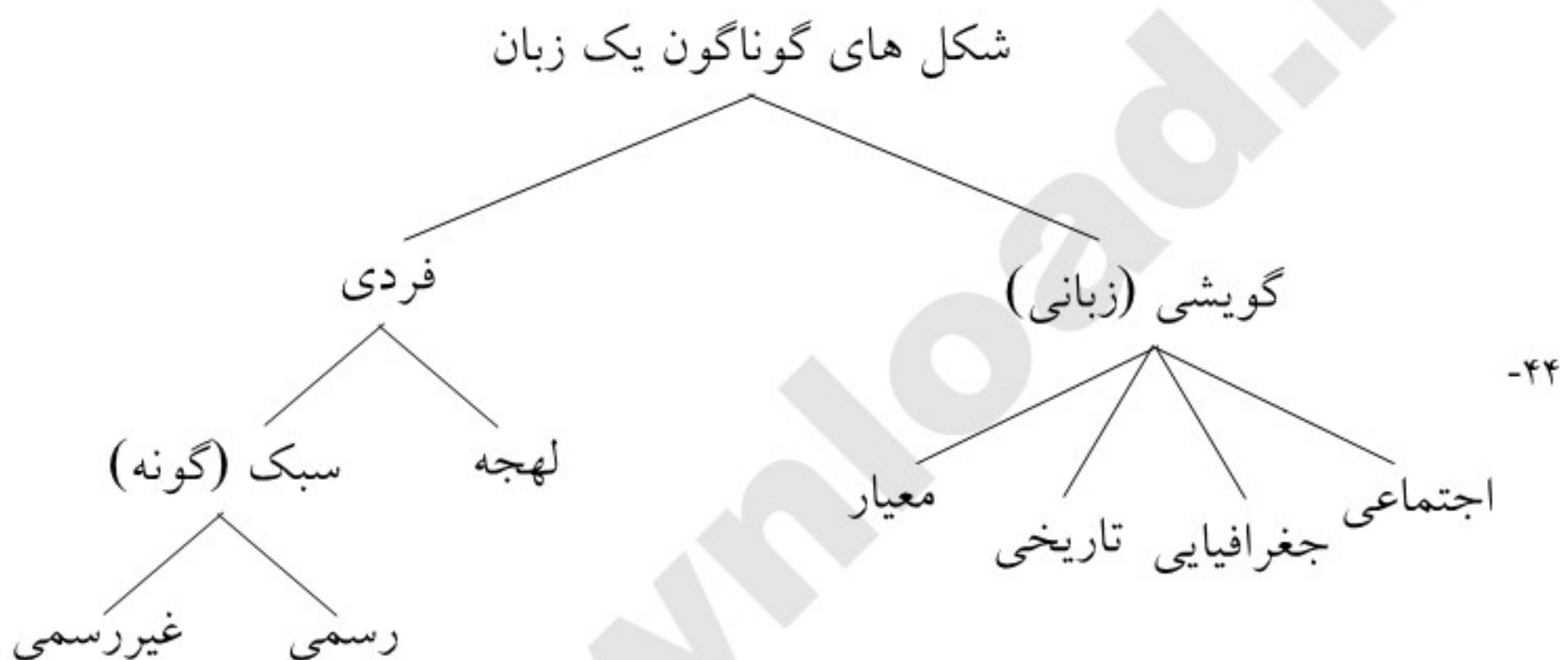
۳۹- انواع گویش‌های یک زبان: ۱- جغرافیایی ۲- اجتماعی ۳- تاریخی ۴- معیار (استاندارد)

- ۴۰- گویش جغرافیایی: به ناحیه‌ی خاصی تعلق دارد، مثل گویش‌های اصفهانی، بیزدی، شیرازی و ...

۴۱- گویش اجتماعی: هریک به طبقه یا قشر اجتماعی خاصی تعلق دارد. مثل گویش‌های واعظان، کارمندان، بازاریان و ...

-۴۲- گویش تاریخی: که هر یک مختصّ دوره‌ی خاصّی از ادوار گذشته‌ی یک زبان است؛ مثل گویش‌های فارسی در دوره‌های پیش یا پس از حمله‌ی مغول، قبل از قاجار و ... (زبان فارسی امروز نه تنها با زبان فارسی زمان رودکی، سعدی و مولانا بلکه حتّی با زبان فارسی ده سال پیش نیز متفاوت است؛ هرچند این تفاوت چندان محسوس نیست. هر زبانی در تغییر و تحوّل دائمی است و شکل گذشته‌ی آن، گویش تاریخی زبان مورد نظر محسوب می‌گردد.)

-۴۳- گویش معیار (استاندارد): شکلی از زبان است که در هر دوره و منطقه‌ای به عنوان زبان رسمی هر کشور یا منطقه به حساب می‌آید و رسانه‌ها و مراکز آموزش رسمی کشور از آن استفاده می‌کنند.



#### -۴۵- چرا املا می‌نویسیم؟

**مفاهیم و نکات اساسی درس:**

- آشنایی با تلفظ معیار: معلم به هنگام املای تقریری، متن را با صدای رسا و تلفظ معیار می‌خواند و دانش‌آموز سعی می‌کند تلفظ درست واژگان را با پیروی از او بیاموزد.

- املا یکی از دشوارترین مهارت‌های نوشتاری زبان به شمار می‌آید؛ به همین دلیل، هنگام تبدیل «گفته» به «نوشته» بسیاری از توانایی‌های ذهنی و رفتاری به کار گرفته می‌شود. از این رو هرگاه معلم املا می‌گوید، به آن «گوش می‌دهیم»، درباره‌ی جملات «می‌اندیشیم»، به معنای هر کلمه و جمله «توجه می‌کنیم» و آن را «می‌نویسیم» و پیش از تحويل دادن، آن را «بازخوانی» و «اصلاح» می‌کنیم.

- «تقریر» به معنای «بیان کردن» است و املای تقریری آن است که معلم متن املا را به تدریج قرائت کند تا دانش‌آموز آن را بنویسد.

- سنجیده آن است که معلم هر جمله را بیش از دوبار تکرار نکند تا این طریق، دقت دانش‌آموزان بیشتر شود و آنان از نیروی حافظه کمک بگیرند و بر سرعت عمل خود بیفزایند.

۴۸- فواید املای تقریری:

۱- کسب مهارت گوش کردن

۲- آشنایی با تلفظ صحیح کلمه‌ها و جمله‌ها

۳- تقویت دقت و حافظه

۴- درک بهتر شنیده‌ها

۵- تبدیل گفتار به نوشتار

۶- درست، زیبا و خوانا نوشتن شنیده‌ها

۴۹- نگارش علمی، نگارش ادبی

- زبان به اعتبار شیوه‌ی زبان به دوگونه‌ی علمی و ادبی تقسیم می‌شود.

- زبان نوشه‌ی علمی صریح، گویا، دقیق و بی‌ابهام است و در آن هیچ‌یک از آرایه‌ها و زیبایی‌های ادبی دیده نمی‌شود بنابراین در نوشه‌های علمی، چندپهلو نوشتن عیب و نقص بهشمار می‌آید.

۵۰- زبان نوشه‌های ادبی غیرصریح و غیرمستقیم است. این‌گونه نوشه‌ها به آفرینش زیبایی‌های ادبی اختصاص دارند و از آرایه‌ها و زیبایی‌های ادبی برای توصیف و تصویر معانی ذهنی و بیان عواطف و احساسات درونی بهره می‌گیرند؛ یعنی زبان معمولی به خوبی از عهده‌ی بیان تجربیات عاطفی، هنری، دینی و عرفانی برنامی‌آید. زبان ادبی تنها مراد و مقصد نویسنده را نمی‌رساند، بلکه می‌کوشد بر رفتار مخاطب اثر بگذارد و حتی او را به واکنش و هم‌حسنه‌ی وا دارد با خود همراه و هم‌دل سازد.

۵۱- در زبان علمی، «سرو» نام درختی است؛ «لعل» جواهری قرمز رنگ است و «سنبل» نام گلی است؛ حال آن‌که، در زبان ادبی، «سرو» بر قامت راست و کشیده و مناسب، «لعل» بر لب و «سنبل» بر موی تابدار دلالت دارد.

۵۲- بیاموزیم:

۱- نشانه‌ی تنوین مخصوص کلمات عربی است. پس کلماتی مانند: «گاه‌ا، ناچارا، زباناً، جاناً، دوماً و ...» را به کار نمی‌بریم و به جای آن‌ها می‌گوییم: «گاهی، بهناچار، زبانی، جانی، دوم و ...»

۲- کلماتی مانند «تلفناً و تلگرافاً» نیز درست نیستند؛ زیرا «تلفن» و «تلگراف» کلمات دخیل غیرعربی هستند و آن‌ها را نباید با تنوین به کار برد.

نکته: دخیل: به کلمه‌ای که فارسی نیست ولی در زبان فارسی رایج شده «دخیل» می‌گویند. کلمه‌ی دخیل عربی مانند: کتاب، مداد و ..... کلمه‌ی دخیل غیرعربی مانند: موبایل، کلاس، ماتتو، کادو و .....

۵۳- مقایسه:

- یکی از راههای پرورش معانی به هنگام نگارش مقایسه است. نکته‌ی قابل توجه این است که مقایسه معمولاً بین دو یا چند پدیده صورت می‌گیرد که از هر نظر قابل سنجش باشند؛ یعنی، میان آن‌ها هم‌گونی و سنتیت وجود داشته باشد.

۵۴- هدف از مقایسه آشکار کردن موضوع و مفهوم مورد نظر یا بیان شباهت‌ها، تفاوت‌ها و درجات پدیده‌هاست.

۵۵- گاهی غرض از مقایسه، تشخیص وجوه مشترک و شباهت‌هاست. این حالت زمانی پیش می‌آید که نویسنده بخواهد مفاهیم مجرد را محسوس و ملموس سازد. در این‌گونه موارد، مقایسه حکم تمثیل پیدا می‌کند. در مثنوی مولانا، مفاهیم والای عرفانی با بهره‌گیری از تمثیل به بیانی درآمده است که به ذاته‌ی عame خوش‌گوار است.

- ۵۶- در قرآن نیز برای افاده‌ی معانی بلند، بارها شیوه‌ی مقایسه و تمثیل به کار رفته است. در انجیل هم سخنان خلاف عرف به زبان تمثیل، آشنا و پذیرفتنی شده است.

برتولد برشت آلمانی، نمایشنامه‌های «حمسی» و «درام» را با هم این‌گونه مقایسه کرده است:

حمسه	درام
صحنه‌ی حادثه را حکایت می‌کند و تماشاگر را به حال خود باقی می‌گذارد.	صحنه‌ی حادثه را مجسم می‌کند.
تماشاگر را به تصمیم‌گیری و امیداردن.	احساسات تماشاگر را جلب می‌کند.
به تماشاگر معرفت می‌بخشد.	به تماشاگر تجربه می‌آموزد.

#### ۵۷- پیامزیم

هرگاه بخواهیم جمله‌های دعایی عربی را در فارسی به کار بریم، باید آن‌ها را به طور کامل نقل کنیم.  
مثال: پیامبر اسلام - صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَآلِہِ وَسَلَّمَ - فرمود: من «علم» برانگیخته شدم.  
خانه‌ی خواجهی من بنده - رَزَقَہُ اللہُ سعادَةً الدارِینَ - قبله‌ی احرار بود. (کلیله و دمنه)  
گاهی به جای کلّ یک جمله‌ی دعایی از نشانه‌ی اختصاری ویژه‌ی آن کمک می‌گیریم. در این صورت نیز لازم است جمله‌ی دعایی مورد نظر که به اختصار نوشته شده است، به طور کامل تلفظ گردد.

#### ۵۸- با چه خطی بنویسیم؟

خط شبه نسخ: برای چاپ کتاب و مطبوعات مناسب است و عمل «خواندن» را آسان می‌کند؛ این خط زاویه‌دار و یکنواخت است و در آن، حرف‌ها کنار هم چیده می‌شوند. از مزایای خط شبه‌نسخ این است که در آن، حروف به شکل واضح و برجسته در کنار یک‌دیگر قرار می‌گیرند. به همین دلیل، برای یادگرفتن الفبای فارسی در پایه‌ی اوّل بستان چنین خطی را پیشنهاد کرده‌اند. این خط را به دلیل شباهت به خط نسخ، «شبه نسخ» می‌گویند. البته این خط موجب کندی در نوشتمن می‌شود.

- ۵۹- خط تحریری: در این خط شکل حروف و کلمات ظریف، منحنی و متعادل است؛ حرف‌ها با یک‌دیگر تناسب و تقارن دارند و «نوشتن» آن‌ها سریع‌تر انجام می‌گیرد؛ زیرا حروف به جای «زاویه» قوس دارند. به همین سبب برای نوشتمن، خط تحریری توصیه می‌شود. «تحریر» در لغت به معنای نوشتمن است. خط تحریری در اصطلاح، خط نوشتمن با دست است.

- ۶۰- خط تحریری هرچند به خط نستعلیق ریز نزدیک است و از لوازم مهارت نوشتمن بهشمار می‌رود، نباید صرفاً خط هنری و خوش‌نویسی تلقی شود.

- خط تحریری به سبب ظرافت، زیبایی و سرعتی که در نوشتمن آن است، برای دست‌نوشته‌های ما خط «معیار» به شمار می‌رود.

#### ۶۱- توصیف

- «توصیف» یکی از راههای رایج پروردن مطالب است و تنها در نوشه‌های داستانی و شعر یا گزارش و سفرنامه کاربرد ندارد بلکه در علوم و فنون هم به‌گونه‌ای مؤثر و فعال به کار می‌رود. در علوم تجربی گاه به جای تعریف یک شیء یا پدیده به توصیف آن می‌پردازیم.

- عناصر خیال در توصیف نقش اساسی دارند. در توصیفات ادبی برای آن که موصوف در برابر مخاطب مجسم گردد و تصویری زنده از آن ارائه شود، از عناصر خیال استفاده می‌کنیم.

- ۶۳- توصیف ممکن است به فراخور موضوع، انواع متعددی پیدا کند.

- ۶۴ - حواس پنجگانه و تجربه‌های حسی و عاطفی، مواد توصیف را می‌سازند.

- ۶۵ - به کارگیری واژگان مناسب به ساخت فضای خاص کمک فراوان می‌کند؛ بنابراین نویسنده برای بیان هریک از گونه‌های وصف یا کیفیت‌ها و حالت‌های گوناگون، به گنجینه‌ی واژگان درخور و مناسبی نیازمند است.

- ۶۶ - در توصیف، استفاده از هرگونه صفت، فعل و قید مناسب ضروری است. از این‌رو، نویسنده باید ضمن بهره‌مندی از هنر مشاهده، الفاظ کافی و درخوری را در ذهن داشته باشد تا بتواند در هر موقع و مقام، تعبیری مناسب بیاورد.

- ۶۷ - در توصیف نباید از همه‌ی جزئیات سخن گفت بلکه باید تنها به آن دسته از جزئیات پرداخت که به روشن‌تر شدن مقصود کمک می‌کنند.

#### - ۶۸ - ساده نویسی

- ساده نویسی یکی از فنون و مهارت‌های نگارشی است.

- ویژگی‌های یک نوشتہ‌ی ساده عبارتند از:

۱- برخورداری از زبانی صمیمی و نزدیک به زبان گفتار

۲- سادگی، روانی و کوتاهی جمله‌ها

۳- پرهیز از به کارگیری عبارت‌های دشوار و زاید (حشو)

۴- قابل فهم بودن نوشتہ

- ۶۹ - نکاتی که در ساده نویسی، توجه بدان‌ها ضروری است:

الف) نزدیکی زبان نگارش به زبان گفتار که به نوشتہ روح و تحرک بیشتری می‌بخشد.

ب) نقل مطالب پس از فهم دقیق به زبان خودمانی که سبب افزایش صداقت و صمیمیت می‌شود.

ج) پرهیز از جملات بلند؛ زیرا هرچه جمله‌ها کوتاه‌تر باشند، مفهوم را زودتر و بهتر می‌رسانند.

د) خودداری از شاخ و برگ دادن بی‌مورد به مطالب و دوری کردن از کاربرد عبارت‌های فضل فروشانه

ه) پرهیز از کاربرد واژگان و عبارت‌های زاید و کلی گویی‌ها و ابهام

و) پرهیز از به کار گرفتن آرایه‌های ادبی در نوشتہ‌های علمی و غیرادبی

#### - ۷۰ - خاطره‌نویسی / یادداشت روزانه

- خاطره‌نویسی عام‌ترین و صمیمانه‌ترین نوع نوشتمن است. خاطره‌نویسی سبب می‌شود که از مراحل و ایام زندگی آثاری جاندار و روشن بر جای بماند.

- ۷۱ - خاطره‌نویسی یکی از مهارت‌های نگارشی است.

- ۷۲ - موضوع خاطره می‌تواند از هرچیز انتخاب شود؛ مانند: شنیدن یک سخن، تأثیرپذیرفتن از یک نوشتہ، دیدن یک فیلم، بروز یک حادثه و .... دقت داشته باشد که در ثبت وقایع، «جدول ضربی» عمل نکنید؛ یعنی، تنها حوادث یا مواردی را که از ویژگی یا اهمیتی برخوردارند، یادداشت کنید.

- ۷۳ - یادداشت‌ها گاه کوتاه و گاه بلندند و از نظم منطقی خاصی پیروی نمی‌کنند اما به هر حال، محتوای آنها باید اثربخش باشد و در خواننده هم حسی پدید آورد.

-۷۴- برای نوشن خاطره و یادداشت روزانه، بهتر است رئوس مسائل مهمی را که در طول روز برایتان پیش آمده است، یادداشت کنید. در نوشن یادداشت می توانید از شیوه‌ی «طرح سؤال» نیز استفاده نمایید.

-۷۵- خاطره‌نویسی به ما فرصت می دهد تا از آن چه در زمینه‌های وصف، ساده‌نویسی، مقایسه و خلاصه‌برداری و .... آموخته‌ایم، به خوبی استفاده کنیم و به این ترتیب، گنجینه‌ای گران‌بها از «پیمانه‌ی ایام» خود گردآوریم.

#### ۷۶- نامه‌نگاری

- نامه‌ها بر دو نوع‌اند: ۱- نامه‌های خصوصی و دوستانه، ۲- نامه‌های رسمی و اداری.

-۷۷- نامه‌های رسمی و اداری از چند قسمت تشکیل می شود: ۱- سرآغاز ۲- تاریخ ۳- موضوع نامه ( تقاضای مرخصی / تقاضای انتقال و ....)، ۴- عنوان ۵- کلمات احترام آمیز ۶- متن نامه ۷- امضا

-۷۸- هنگام نوشن نامه‌ی اداری و رسمی، توجه به نکات زیر ضروری است:  
الف) نامه کوتاه و صریح و بی‌ابهام باشد.

ب) در آغاز و پایان اصل احترام رعایت شود و در عین حال، از چاپلوسی پرهیز گردد.

پ) مسائل مطرح شده در نامه با اسناد و مدارک لازم همراه باشد.

ت) نوع کاغذ نامه مناسب و درخور مخاطب باشد.

ث) متن نامه پاک‌نویس گردد و نشانه‌های نگارشی در آن به درستی به کار گرفته شود.

ج) گذاشت تاریخ نامه (در سمت چپ بالا) و امضا (در گوشی سمت چپ پایین) لازم است.

چ) نام و نشانی و دیگر اطلاعات در نامه ذکر شود.

ح) از نامه‌ی ارسالی کپی تهیه شود.

#### ۷۹- بیاموزیم:

- توجه به کاربرد صحیح واژه‌های «له» و «علیه»: کلمه‌ی «علیه» عربی و به معنای: «بر ضد او، بر او» است. ترکیب «برعلیه» درست نیست: چون اضافه شدن «بر» به «علیه» حشو به شمار می‌آید. کلمه‌ی «له» نیز بدون «بر» باید به کار رو د.

-۸۰- زبان و گفتار دو مقوله‌ی جدا از هم هستند و باید آن‌ها را یکی دانست. برای روشن شدن مطلب می‌توان به دوگانگی در آن اشاره کرد. برای همه پیش می‌آید که هنگام سخن گفتن دچار اشتباه شوند و بلاfacile متوجه اشتباه خود شوند و آن را اصلاح کنند پس اگر اشتباه ناشی از ناگاهی نبوده، چرا آن را به کار برده است؟ زبان‌شناسان حل این دوگانگی را با «زبان و گفتار» و تمایز آن دو یاد می‌کنند. بر اساس این تمایز، زبان یکی از توانایی‌های ذهن انسان است در حالی که گفتار، فقط نمود آوازی این توانایی است.

-۸۱- در تفاوت زبان و گفتار به این نکته نیز می‌توان اشاره کرد که ما، حتی زمانی که صحبت نمی‌کنیم و یا در حال فکر کردن هستیم، باز هم از توانایی زبان برخورداریم؛ بی‌آن‌که ضرورتاً پای گفتار در میان باشد.

-۸۲- زبان، از آنجایی که یک توانایی ذهنی است، هرگز خطأ و اشتباه در آن راه ندارد؛ اما ممکن است موقع استفاده از آن به صورت گفتار(نمود حرکتی)، خطأ در آن راه یابد و رفع و اصلاح آن خطأ نیز با خود زبان امکان‌پذیر است.

-۸۳- زبان و گفتار را می‌توان با جدول ضرب و عمل به آن مقایسه کرد، به این صورت که زبان مانند جدول ضرب و قوانین آن هیچ خطای ندارد، ولی گفتار که همانند عمل به جدول ضرب است، دارای اشتباه و خطاست و ممکن است شخص در هنگام جواب دادن به عمل جدول ضرب، اشتباه کند و مثلاً به جای (۴ × ۸) بگوید (۳۴)، گفتار نیز همانند آن است که شخص به دلایل مختلف در بیان آن دچار اشتباه می‌شود.

-۸۴- اجرای پانتومیم (نمایش صامت)، یکی دیگر از راههای درک تفاوت میان زبان و گفتار است. چرا که ما در این حالت بدون آن که حرفی بزنیم (گفتار) توانایی ذهنمان (زبان) را برای مخاطب انتقال می‌دهیم؛ با این تفاوت که به جای نمود آوایی از نمود حرکتی، استفاده می‌کنیم.

-۸۵- یکی از مشکلات زبان فارسی، نفوذ بیش از حد کلمات و قواعد عربی در آن است و تا جایی که ممکن است، باید از استفاده‌ی آن پرهیز کرد. یکی از آن موضوعات، ترکیب پسوند مصدرساز عربی (یت) با کلمات فارسی است. به عنوان مثال: دویست و خوبیت صحیح نیستند چرا که «دو» و «خوب» فارسی هستند ولی «یت» پسوند عربی است و می‌توان به جای آن از «دوگانگی» و «خوبی» یا «خوب بودن» استفاده کرد.

-۸۶- هر نوشته باید از جهات گوناگون محتوا، بیان، صحّت و اعتبار، دقت، نظم، آراستگی علائم نگارشی و... مورد بازبینی قرار گیرد. این بازبینی را «ویرایش» می‌نامند.

-۸۷- هیچ نوشته‌ای را نباید پیش از بازخوانی، اصلاح، کاستن‌ها و افزودن‌های لازم، تغییرها، جابه‌جایی مطالب و آراستن و پیراستن عرضه کرد.

-۸۸- باید توجه داشت که در ویرایش نوشته، دقت در ارتباط و انسجام بندها نیز کاری اساسی و مهم است.

-۸۹- نوشتن، محصول آگاهی، خلاقیت، دقت، حوصله، عشق، علاقه و توجه به ویرایش و پیراستن نوشته از نقایص احتمالی است.

-۹۰- پس از نوشتن، مطلب، باید یک بار دیگر بازخوانی شود که در آن مواردی چون حشوها، تکرارها، ناپیوستگی، زیاده‌نویسی، غلطهای املایی و... خود را نشان می‌دهند. نوشته پس از ویرایش به جاده‌ای می‌ماند که بارها و بارها کوبیده و صاف و هموار شده باشد.

-۹۱- در ویرایش ساختاری به مباحثی چون: ۱- پرهیز از شکل شکسته‌ی کلمات ۲- استفاده نکردن از علایم جمع عربی با کلمه‌های فارسی ۳- کوتاه نویسی ۴- پرهیز از حذف افعالی که نهاد آنها یکی نیست و... پرداخته می‌شود.

-۹۲- نوشته‌ها با یکدیگر تفاوت دارند و این تفاوت ممکن است در زبان، بیان، قالب، مخاطب و موضوع آنها باشد، به همین جهت یک نوشته را از جهات مختلف می‌توان بررسی کرد، از جمله: زبان، بیان و قالب نوشته.

-۹۳- باید توجه داشت که پیش از نوشتن، نوع زبان، بیان، قالب، سطح، حجم و موضوع را باید تعیین کرد و به تناسب آن برای نوشته‌ی مورد نظر از مهارت‌ها استفاده کرد.

-۹۴- اگر بخواهیم نوشته‌ها را گروه‌بندی کنیم، باید این عمل را به چند اعتبار انجام دهیم:  
۱- به اعتبار گونه‌های زبان ۲- به اعتبار طرز بیان ۳- به اعتبار قالب

-۹۵- گونه‌ی مطبوعاتی همان زبان رسانه‌های گروهی به‌ویژه روزنامه‌ها و مجلات کثیرالانتشار است. مخاطب روزنامه‌ها عموم مردم هستند. چون برای آماده‌سازی هر شماره‌ی روزنامه فرصت محدود است، نگارش مواد آن نیز نیازمند کاربرد و مهارت ویژه‌ای است که به سبک روزنامه‌نگاری (ژورنالیستی) معروف است.

-۹۶- گونه‌ی گفتاری، همان زبان محاوره است که در برخی داستان‌ها از آن استفاده می‌شود و در آن کلمات، شکسته می‌شود و زبان آن ساده، بی‌تكلف و قابل فهم است.

-۹۷- هرچه نوشه‌ها به زبان محاوره نزدیک‌تر باشند، ساده‌ترند و بهتر می‌شود آن‌ها را دریافت. اما به‌حاطر داشته باشید که در نوشه‌های نباید از زبان محاوره استفاده کرد و فقط در نقل قول‌های نمایشنامه‌ها و داستان‌ها می‌توان از آن بهره گرفت.

-۹۸- همان‌گونه که گفتار نمودآوایی زبان است، خط نیز نمود نوشتاری آن است؛ ولی با این تفاوت که برای یادگیری گفتار نیاز به آموزش نداریم و برای فراگرفتن خط و نوشتار از درس و کلاس و معلم، کمک می‌گیریم.

-۹۹- زبان گفتار، ریشه در ذات و طبیعت انسان دارد، حال آن‌که خط و نوشتار ذاتی و طبیعی انسان نیست و ریشه در اجتماع و فرهنگ او دارد.

-۱۰۰- انسان همواره از نعمت زبان و گفتار برخوردار بوده است؛ بنابراین، سابقه‌ی زبان و گفتار به میلیون‌ها سال پیش بازمی‌گردد ولی خط و نوشتار پدیده‌ای بسیار تازه است و سابقه‌ی آن به زحمت به ده هزار سال پیش می‌رسد.

-۱۰۱- خط و نوشتار، خاستگاه اجتماعی و فرهنگی دارد و ساخته‌ی خود انسان است. در نتیجه برای یادگیری آن ما به استعداد طبیعی خاصی مجهر نیستیم بلکه باید آن را، مثل همه‌ی چیزهای دیگری که ساخته‌ی انسان‌اند، به کمک هوش و حافظه و از طریق درس و مدرسه بیاموزیم.

-۱۰۲- از دلایل پیدایش خط و نوشتار می‌توان به این مورد اشاره کرد که، همیشه برای ایجاد ارتباط و انتقال پیام، امکان گفت‌وگو وجود ندارد، از این‌رو انسان در پی اختراع خط و نوشتار برآمد تا بتواند دانسته‌های خود را به دیگران انتقال دهد و آن را به صورت مکتوب ثبت و ضبط کند.

-۱۰۳- یکی دیگر از دلایل آموختن خط و نوشتار این است که زبان پس از آن‌که از طریق گفتار به‌شکل نوشتار درمی‌آید کم کم آن شکل نوشتار از صورت گفتاری خود فاصله می‌گیرد و به مرور زمان، شکلی متفاوت و مخصوص به خود پیدا می‌کند.

-۱۰۴- باید توجه کنیم که هریک از انواع خط‌ها (تحریری، نسخ و...) برای خود اصول و ضوابطی دارد که لازم است رعایت شود؛ مثلاً کسی که به خط‌شبه نسخ می‌نویسد، باید از «س» و «ش» کشیده استفاده کند.

-۱۰۵- الفای خط فارسی در مقایسه با الفای خط‌های مشهور دنیا، پرنقطه‌ترین است؛ بنابراین در نوشتن املا باید حرف‌های یک نقطه‌ای، دونقطه‌ای و سه نقطه‌ای را دقیقاً بشناسیم و نقطه‌ی هر حرف را درست و درجای خاص آن قرار دهیم.  
مثال: پیچ پیچان

-۱۰۶- بعضی از حروف، سه دندانه‌ای «س» و بعضی یک دندانه‌ای «ص» هستند. رعایت تعداد دندانه‌ها کاملاً ضروری است. در خط تحریری «س» و «ش» نیز کشیده نوشته می‌شوند. این کشیده‌نویسی بر سرعت نوشتن و زیبایی خط می‌افزاید.

۱۰۷- یکی از تصریفات فارسی‌زبانان در حروف الفبای عربی استقلال دادن به حرف «گ» است که با افزودن سرکج «سرکش» به حرف «ک» ساخته شده است. این تصرف را در حرف‌های «پ، چ، ز» نیز می‌بینیم. هنگام نوشتمن، بی‌توجهی به تعداد سرکج(سرکش)، در نوشته مشکل و ابهام ایجاد می‌کند.

۱۰۸- نوشتمن نیز مثل هر کار و فعالیت دیگری مستلزم داشتن طرح قبلی، مصالح و ابزارها و مواد خاصی است. نویسنده باید بداند که هدف از نوشته چیست و مخاطب آن چه کسی است. در این صورت می‌تواند طرح مناسبی ارائه دهد.

۱۰۹- کار نویسنده در دو مرحله صورت می‌گیرد: مرحله‌ی اول نگارش بدنی نوشته و مرحله‌ی دوم اصلاح و ویرایش آن نوشته از جنبه‌های مختلف هم‌چون ساختاری، فنی و تخصصی.

۱۱۰- طرح نوشته، با توجه به زبان و قالب آن متفاوت است؛ مثلاً طرحی که درباره‌ی زندگی‌نامه‌ی یک شخصیت ادبی و فرهنگی از ولادت تا وفات نوشته می‌شود، با طرحی که درباره‌ی بازدید علمی از یک کارخانه تهیه می‌گردد، کاملاً متفاوت است.

۱۱۱- هر نوشته‌ای به «طرح» نیاز دارد. این طرح در نوشته‌های کوتاه، ممکن است ذهنی باشد ولی در نوشته‌های بلند، باید عینی و مکتب باشد. چرا که این گونه نوشته‌ها زمان‌بر است و در طول نوشته و فاصله‌ی زمانی زیاد، ذهن، یارای حفظ و ضبط همه‌ی موارد را خواهد داشت.

۱۱۲- یکی از لوازم تهیه‌ی طرح، فکر کردن درباره‌ی ابعاد و جوانب مختلف موضوع موردنظر است تا با این روش، احاطه‌ی کامل بر موضوع داشته باشیم و یافته‌های خود را در قالب نوشته‌ی خود برویزیم. در این راستا یکی از ساده‌ترین راه‌هایی که ما را به سمت تهیه‌ی طرح سوق می‌دهد، ایجاد سوال و پرسش در مورد موضوع موردنظر است.

۱۱۳- پس از گردآوری اطلاعات و مواد لازم، مطابق با مراحل پیش‌بینی شده، پیش‌نویس طرح را آماده می‌کنیم؛ سپس آن را ویرایش می‌کنیم. آن‌گاه بار دیگر آغاز و پایان آن را بررسی می‌کنیم. و عنوان مناسبی برای آن انتخاب می‌کنیم و یک بار با صدای بلند می‌خوانیم و سرانجام پاکنویس می‌کنیم.

۱۱۴- از جمله مواردی که در امر نگارش مهم است، نحوه‌ی شروع و پایان آن است. اگر نوشته به زیبایی شروع شود، رغبت خواننده نسبت به خواندن مطالب بیشتر خواهد شد و با اشتیاق خاصی آن را خواهد خواند و اگر پایان آن نیز به‌طور مطلوب و تأثیرگذار باشد، خاطره‌ی خوشی در ذهن خواننده خواهد گذاشت.

۱۱۵- آغاز نوشته بسیار مهم است، چرا که به نوشته جهت می‌دهد و آن را منسجم می‌سازد. در واقع آغاز نوشته می‌تواند زمینه‌ساز بعدی نوشته باشد و نتایج اجتماعی آن را در قالب کلمات، جملات و توصیفات، منعکس کند که به کارگیری این شیوه را «فضاسازی» می‌گویند.

۱۱۶- از آنجا که آغاز نوشته از اهمیت خاصی برخوردار است، باید سعی کرد که آن را به نحو احسن بیان کرد و متناسب با موضوع نوشته که زمینه‌ساز سیر آتی نوشته می‌باشد، به نوشته تحریک بخشید و نظر خواننده را جلب کرد و در او تأثیر گذاشت مثلاً می‌توان با ایجاد تصاویری چون غروب خورشید، فروریختن گردی زعفران رنگ، نیزه و نیزه‌زار، مرگ و نیستی و نبرد زودهنگام را تصویر کرد:

نهان می‌گشت پشت کوهساران	به مغرب سینه‌مالان، قرص خورشید
بسه روی نیزه‌ها و نیزه‌داران	فرمومی‌ریخت گردی زعفران رنگ

۱۱۷- فضاسازی یعنی این که به فراخور محتوای نوشته، زمینه‌های مناسب روانی را در خواننده یا شنونده ایجاد کنیم. فضاسازی عنصری است که شاعران و نویسنده‌گان برای مؤثر جلوه دادن آثار خود از آن بهره می‌برند. به عنوان مثال «حسن مطلع» که بیت آغازین قصیده است، همان کاربرد فضاسازی را داشته است. ادبی قدیم، فضاسازی را «براعت استهلال» می‌گفتند.

۱۱۸- عنوان نوشته و نحوه انتخاب آن برای هر نوشته‌ای از اهمیت خاصی برخوردار است و نیازمند دقیق و مهارت خاصی است. نام مناسب علاوه بر آن که نشان‌گر ذوق و هنرمندی نویسنده است، باعث جلب توجه خواننده نیز می‌شود. عنوان نوشته باید به خوبی با محتوای آن هم خوانی داشته باشد. پس نام مناسب می‌تواند گویا و معروف نوشته باشد، هنر و ذوق نویسنده را نشان دهد و بر حسن تأثیر نوشته بیفزاید.

۱۱۹- در برخی موارد می‌توان یکی از اجزای جمله، مثلاً فعل را حذف کرد ولی حذف هر کدام از آنها نیاز به قرینه دارد و بدون آن حذف، نادرست است. اگر با وجود کلمه‌ای در جمله جزیی را حذف کنیم، به قرینه‌ی لفظی است و اگر با توجه به معنی و مفهوم، کلمه‌ای را حذف کنیم، به قرینه‌ی معنوی است. مثال برای حذف درست: دانشمندان، زندگی خود را به کسب علم اختصاص و آثار خود را برای خدمت به مردم انتشار می‌دهند. فعل «می‌دهند» در جمله‌ی اول به قرینه‌ی فعل دوم حذف شده است. (قرینه‌ی لفظی)

۱۲۰- نشانه‌ی تشدید، مخصوص کلمات عربی رایج در فارسی است، هرچند تعداد محدودی از کلمات فارسی نیز، مانند پله، دره، یگه و ... تشدید می‌گیرند. در درس املا، نشانه‌ی تشدید متناسب با تلفظ رسمی و معیار، در همه‌جا باید رعایت شود.

مانند: ازه(اره)- او سد ساخت(او سد ساخت)- سد کرج(سد کرج)

۱۲۱- در خط فارسی نشانه‌ی تنوین در شکل ۲ (نصب) بیش از دو شکل دیگر - (رفع و جر) رایج است. تنوین نصب همیشه باید با کرسی الف همراه باشد؛ بنابراین، باید بنویسیم: مثلاً، نسبتاً، ندرتاً (به جای: مثل، نسبة، ندرة)

۱۲۲- اگر جزء دوم یک کلمه‌ی مرکب با صوت بلند آغاز شود (نه با همراه قبل از آن)، نشانه‌ی مد به کار نمی‌رود؛ ضمناً در کلمات مرکب طولانی، نشانه‌ی مد غلبه دارد؛ مانند: محبت‌آمیز- تعجب‌آور کلماتی مانند: خوش‌آواز- سرآمد و ... نشانه‌ی مد دارند؛ اما کلماتی مانند: دستاورده، سردابه و ... به نشانه‌ی مد نیاز ندارند.

۱۲۳- نشانه‌های ۵ نیز جزء نشانه‌های خط فارسی هستند. این نشانه‌ها در زنجیره‌ی خط فارسی قرار نگرفته‌اند و به کار بردن آنها رایج نیست و تنها در مواردی که نقش ابهام‌زدایی دارند، مورد استفاده قرار می‌گیرند. مثال: «گل» که هم «گل» خوانده می‌شود، هم «گل».

۱۲۴- «ی» میانجی (بزرگ یا کوچک) باید در همه‌جا رعایت شود. در کتاب‌های «درسی»، «ی» میانجی بزرگ بر شکل کوچک آن(ء) ترجیح داده شده است. نامه دوست → نامه ی دوست (صحیح)

بعضی از حروف میانجی: دانایی راز، ستارگان(گ)، نیاکان(ک)، ساوجی(ج)

۱۲۵- رعایت فاصله‌ی بلند بین دو کلمه‌ی مستقل لازم است؛ بنابراین، «کتاب را، جناب عالی، بانک ملی» صحیح هستند و نباید بنویسیم: «کتابرا، جنابعالی، بانکملی»؛ همچنین است در مثال‌های «گرامی باد و مبارک باد» که جزء دوم آنها فعل است.

۱۲۶- پژوهش‌گران برای آن که بتوانند با صرف کمترین وقت، بهترین و گزیده‌ترین اطلاعات را درباره‌ی یک موضوع تحقیقی به دست آورند، باید با روش‌های دست‌یابی به مراجع و مأخذ و نحوه‌ی استفاده از آن‌ها آشنا باشند.

۱۲۷- روش‌های تحقیق هر موضوع، متفاوت است؛ مثلاً در موضوعات جامعه‌شناسی و روان‌شناسی عمدتاً از روش‌های مشاهده، مصاحبه، پرسش‌نامه، آمار، تحلیل و... استفاده می‌کنند یا در علوم پزشکی، فیزیک، شیمی و... از روش تجربه و آزمایش بهره می‌گیرند. در علوم انسانی بیشتر از مشاهده‌ی علمی و منابع تحقیق و همچنین مطالعه سود می‌برند.

۱۲۸- یکی از روش‌های تحقیق، پرس و جو کردن و مصاحبه است. برای مصاحبه، سوالات را از قبل آماده می‌کنیم. سوال باید دقیق و روشن و بی‌ابهام باشد و به‌گونه‌ای تنظیم شود که بتوان اطلاعات موردنظر را از آن‌ها استخراج کرد. لازم است قبلاً از مصاحبه‌شونده وقت بگیریم و هدف مصاحبه را برای او روشن کنیم.

۱۲۹- هنگام مصاحبه، اصول اخلاقی و ادب را رعایت می‌کنیم. از طرح سوالات بی‌اهمیت و جزئی می‌پرهیزیم. هنگام استفاده از نتیجه‌ی مصاحبه نه بر گفته‌ها می‌افزاییم و نه از آن‌ها می‌کاهیم. لازم است در پایان مصاحبه نام مصاحبه‌گر و مصاحبه‌شونده و موضوع و زمان مصاحبه ثبت شود.

۱۳۰- کتاب‌خانه یکی از ابزارهای مهم مرجع‌شناسی است. کتاب‌خانه‌ها انواع گوناگون دارند و معمولاً به شیوه‌ی قفسه‌ی بسته اداره می‌شوند؛ یعنی، مراجعه‌کننده برای دست‌یابی به کتاب موردنظر خود باید ابتدا به برگه‌گردان رجوع کند. برگه به صورت موضوعی به نام مؤلف و عنوان کتاب در کتاب‌خانه‌ها موجود است.

۱۳۱- در جمله‌هایی که در آن‌ها «نهاد» حضور دارد، نباید فعل جمله را به صورت مجھول به کار ببریم. مثال: «شاهنامه» به‌وسیله‌ی «فردوسی» سروده شده است. در این جمله، فردوسی، سراینده‌ی شاهنامه است که «امتم» قرار گرفته است؛ پس بهتر است بنویسیم: «فردوسی، شاهنامه را سروده است.»

۱۳۲- زبان‌شناسان نظام زبان را به‌دلیل پیچیدگی بیش از حد آن به‌طور یک‌جا مطالعه نمی‌کنند؛ بلکه آن را در سه سطح واج‌شناسی، دستور زبان و معناشناصی به‌طور جداگانه مورد بررسی قرار می‌دهند و همچنین دستور زبان را به دو بخش صرف و نحو تقسیم می‌کنند.

۱۳۳- در نظام آوایی زبان، واج، کوچکترین واحد زبانی است که به‌نهایی معنا ندارد ولی تمایز معنایی ایجاد می‌کند. به عنوان مثال، (۶) یک واج است که معنی ندارد ولی اگر در واژه‌ی «گل» به جای «۶» بنشیند، واژه را به «گل» تبدیل می‌کند.

۱۳۴- باید توجه داشت که واج از حرف متفاوت است. واج، صورت ملفوظ است ولی حرف صورت نوشتاری آن است و به‌همین جهت، واج را با این علامت / ب / نشان می‌دهند. این علامت موجب می‌شود تا حروف معمولی از واج بازشناخته شوند.

۱۳۵- در زبان فارسی گاه بهازای یک واژ، دو یا چند حرف در نوشتار وجود دارد. البته این موضوع در برخی زبان‌ها رایج است. مثلاً بهازای واژ /س/ در زبان فارسی سه حرف «س» و «ص» و «ث» را در نوشتار فارسی داریم. گاه نیز در یک زبان بهازای چند واژ فقط یک حرف در نوشتار آن زبان موجود است. چنان‌که بهازای واژ دوم در کلمه‌ی /تور/ و واژ اوّل در کلمه‌ی /وام/ ما فقط یک حرف «و» در نوشتار فارسی داریم.

۱۳۶- واژ‌ها با هم ترکیب می‌شوند و ساختهایی را به وجود می‌آورند که به آن‌ها «هجا» یا بخش می‌گوییم. چنان‌که در مثل قبل واژ‌های /ب/، /ا/، /ر/ با هم ترکیب شدند و هجای /بار/ را ساخته‌اند. هر هجا به‌نهایی می‌تواند ساخت آوایی یک کلمه را تشکیل دهد. مثل همان هجای /بار/ که خود یک کلمه است. این قبیل کلمات را کلمات تک‌هجایی می‌نامند.

۱۳۷- برخی از جمله‌ها به‌گونه‌ای نوشته می‌شوند که به درستی منظور آن‌ها قابل فهم نیست و می‌توان چند مفهوم از آن‌ها برداشت کرد و برای رفع این مشکل باید آن‌ها را ویرایش کرد. این نوع جمله‌ها را اصطلاحاً دارای «کثرتابی» می‌نامند. مثال: «حسین دوست پنج ساله‌ی من است». که معلوم نیست منظور گوینده این است که حسین پنج سال است که دوست من است یا دوست من، حسین، پنج ساله است.

۱۳۸- یکی از مباحث مهم املایی کلماتی هستند که از دو مصدر «گذاشتن» و «گزاردن» نوشته می‌شوند، پس باید دقت کنیم و این دو را به‌جای هم استفاده نکنیم. همان‌طور که می‌دانیم «گذاشتن» در معنای حقیقی کلمه «قرار دادن به‌طور عینی و مشهود» است. چنان‌که در جمله‌ی «کتاب را روی میز گذاشتم» ملاحظه می‌شود، کلمه‌ی «گذاشتن» مجازاً به‌معنی «قرارداد کردن، وضع کردن، تأسیس کردن» نیز هست مثل «بنیان‌گذار» اما «گزاردن» به‌معنای «به‌جا آوردن، ادا کردن، برپا کردن، اجرا کردن» است؛ بنابراین نمازگزار به‌معنی اداکننده‌ی نماز و خدمتگزار به‌معنی انجام‌دهنده‌ی خدمت است.

۱۳۹- یادداشت‌برداری ساده‌ترین راه ثبت یافته‌ها و نکته‌های مهم است. در یادداشت‌برداری با توجه به ارزش منابع فراهم آمده، ابتدا به سراغ منابع دست اوّل می‌رویم و درباره‌ی موضوع موردنظر یادداشت‌هایی تهیه می‌کنیم. استفاده از منابع معتبر و دست اوّل به ارزش تحقیق می‌افزاید.

۱۴۰- برای نوشنی یادداشت‌ها از برگه (فیش) که در ابعاد مختلف هستند، استفاده می‌کنیم. هر برگه سه قسمت دارد: عنوان، متن، مأخذ. هم می‌توانیم نوع چاپی آن‌ها را به‌کار ببریم و هم می‌توانیم خود تهیه کنیم. برگه‌ها را نیز می‌توان به شکل‌های مختلف تنظیم کرد.

۱۴۱- یادداشت‌برداری به شکل‌های مختلف صورت می‌گیرد: یا عین متن را در نوشه‌ی خود نقل می‌کنیم که به آن «نقل مستقیم» می‌گویند یا خلاصه‌ای از متن را می‌نویسیم که نقل به تلخیص می‌شود یا برداشتی از آن را می‌نویسیم که نقل به مضمون می‌گویند و به صورت ترجمه می‌توان استفاده کرد.

۱۴۲- باید توجه داشت که یادداشت‌ها با دقت فراهم آمده باشند؛ دارای مشخصات دقیق باشند و به درستی رده‌بندی شده باشند تا هنگام نیاز بتوان به راحتی به آن‌ها دست یافت و در ضمن، هنگام مراجعه به منابع، همواره باید منابعی را انتخاب کرد که از نظر علمی تازه، دقیق، روش‌مند و دستاورده نویسنده‌گانی معتبر و مشهور باشند.

۱۴۳- تحقیق و پژوهش حاصل به هم پیوستن چند یادداشت نیست. مقاله‌ی تحقیقی که این‌گونه تهیه شود، ارزشی ندارد. تحقیق و پژوهش زمانی ارزشمند است که حاصل تأمل، مطالعه و بررسی و تحلیل باشد و نکته یا نکاتی تازه را بنمایاند یا گرهی را بگشاید. یادداشت‌های فراهم شده تنها می‌تواند ما را در مستند ساختن نوشته یاری دهد.

۱۴۴- برخی از کلمات عربی که در زبان فارسی رایج شده و مورد استفاده قرار می‌گیرند در طول تاریخ زبان فارسی به دو شکل و با دو معنی مستقل به کار می‌روند؛ بنابراین باید این‌گونه کلمات را به درستی بشناسیم و آن‌ها را در گفتار و نوشتار خود درست به کار ببریم. مانند: اقامت: سکونت کردن / اقامه: برپاداشتن

۱۴۵- نویسنده برای نوشتمن، مطالب خود را از منابع و مأخذ پژوهشی چون کتاب، مقاله، مجله استفاده می‌کند؛ یعنی، نویسنده هم از معلومات خود استفاده می‌کند و هم از نوشهای گفته‌های دیگران بهره می‌برد، بنابراین قدم اول در تحقیق و پژوهش بهره‌گیری از منابع است و آن دو شرط دارد: ۱- شناختن منابع ۲- آشنایی با طرز استفاده از آن‌ها

۱۴۶- یکی از انواع کتاب‌های مرجع، «واژه‌نامه‌ها» هستند؛ مثل لغت‌نامه‌ی دهخدا و فرهنگ معین. نویسنده در نوشهای خود نیازمند مراجعه به این مراجع است به فرض مثال ما در لغت‌نامه می‌توانیم، معنی یا معانی گوناگون، املای درست، تلفظ، ریشه، ارزش دستوری، تعریف یا توصیف، شکل، نام‌های دیگر، گونه‌ها و اطلاعات دیگری به دست بیاوریم، آن هم به صورت فشرده و در یک جا.

۱۴۷- ترتیب قرار گرفتن کلمات در واژه‌نامه براساس حروف الفباءست. برخی واژه‌نامه‌ها عمومی‌اند؛ مثل «فرهنگ معین». برخی نیز تخصصی هستند؛ مانند «فرهنگ اصطلاحات علمی» زیر نظر پرویز شهریاری. در کنار این واژه‌نامه‌ها، فرهنگ‌های دو یا چند زبانه نیز داریم؛ مثل فرهنگ انگلیسی به فارسی و فارسی به انگلیسی «حیسم».

۱۴۸- در میان منابع پژوهشی، کتاب‌های مرجع جایگاه ویژه‌ای دارند؛ زیرا در کوتاه‌ترین زمان اطلاعات دقیق، جامع و اساسی را درباره‌ی یک واژه، مفهوم، موضوع، شخص، مکان و... در اختیار مراجعه‌کننده قرار می‌دهند. از انواع کتاب‌های مرجع، می‌توان به واژه‌نامه‌ها، فرهنگ‌ها، دانشنامه‌ها، زندگی‌نامه‌ها، تواریخ و... اشاره کرد.

۱۴۹- باید توجه داشت که کلمه‌ی «برخوردار» به معنی «بهره‌مند» است و در جایی به کار می‌رود که مفهوم مثبت و مفید داشته باشد و استفاده از آن در جایی که مفهوم آن منفی است، نادرست است. مثال: این بیمار از ضعف و کم خونی برخوردار است. (نادرست) ضعف و کم خونی مفهوم منفی است. این کودک از سلامت کامل برخوردار است. (درست) سلامت کامل مفهوم مثبت و مفید است.

۱۵۰- قبلًا خواندیم که برای نمایش برخی از واژه‌ای زبان به صورت نوشتاری و حرف استفاده می‌کنیم. مثلاً حرف «ء» و «ع» نماینده‌ی واژ یا صدای /ء/ هستند و باید موارد استفاده از هریک را بیاموزیم. برای نگارش همزه‌ی آغازی از حرف «الف» استفاده می‌کنند؛ مانند: ابر

۱۵۱- حرف‌های «ت» و «ط» نماینده‌ی واژ یا صدای /ت/ هستند. در گذشته برای نگارش کلماتی مثل «اتاق» و «توس» از شکل نوشتاری «ط» استفاده می‌کردند. ولی امروز گرایش به نوشتمن با حرف «ت» رایج‌تر است؛ مگر در مورد اسم‌های خاص که باید با شناسنامه‌ی افراد باشد.

۱۵۲- ما از چند راه می‌توانیم املای صحیح واژه‌ها را انتخاب کنیم؛ به عبارت دیگر ملاک ما در «انتخاب» و «گزینش» صحیح می‌تواند این چند مورد باشد که ذکر می‌شود:

- ۱- از راه دیدن شکل صحیح کلمات
- ۲- از راه شناخت اشتقاق و هم‌خانواده بودن کلمه‌ها
- ۳- از راه پی بردن به معنی کلمه‌ها

۱۵۳- کلماتی اهمیت املایی دارند که دارای یک یا چند حرف از گروه‌های شش‌گانه باشند. حرف‌های همزه «ء» و عین «ع» و حرف‌های «ت» و «ط» دو گروه از همان گروه‌های شش‌گانه‌اند. همچنین است گروه سه حرفی «ث»، «س» و «ص» که نماینده‌ی واژ / س / است.

۱۵۴- مقاله یکی از قالب‌های نگارشی است و هر مقاله دارای ویژگی‌هایی است که باید رعایت شود از جمله: ۱- داشتن هدف و مقصود خاص ۲- حجم و اندازه‌ی آنها بین ۵۰۰۰ تا ۵۰۰ کلمه است. ۳- پیروی کردن از نظر خاص و طرحی مشخص و سیری منطقی ۴- داشتن هماهنگی و ارتباط میان بخش‌های متفاوت آنها ۵- استفاده کردن از منابع و مأخذ معتبر

۱۵۵- برای نگارش مقاله باید نخست درباره‌ی ابعاد مختلف موضوع بررسی کنیم. یکی از بهترین راه‌ها برای این کار، طرح سوال است. می‌توان برای یافتن سوال‌ها به سراغ منابع و مأخذ رفت و سپس با توجه به پرسش‌های طرح شده یک جنبه یا جوانب موضوع را مورد تحقیق قرار داد.

۱۵۶- کار یادداشت‌برداری را تا جایی انجام می‌دهیم که مطمئن شویم می‌توانیم براساس یادداشت‌ها مقاله‌ای بنویسیم. آن‌گاه یادداشت‌ها را براساس عنوان‌های اصلی و فرعی تنظیم می‌کنیم؛ مثلاً درباره‌ی سابقه‌ی «سرکشی» در ادبیات ایران ده یادداشت تهیه کرده‌ایم. پس از مطالعه‌ی دقیق یادداشت‌ها، حاصل و چکیده‌ی مطالب را می‌نویسیم.

۱۵۷- برای تهیه‌ی یک مقاله باید مراحلی را پشت سر بگذاریم؛ از جمله: انتخاب موضوع مقاله، مطالعه‌ی دقیق و تفکر درباره‌ی موضوع، تهیه طرح و چهارچوب کلی، جمع‌آوری اطلاعات و یادداشت‌برداری، تنظیم یادداشت‌ها و نگارش بخش‌های گوناگون مقاله، بازخوانی و اصلاح پاک‌نویس و سرانجام ذکر کردن منابع و مأخذی که در مقاله از آن‌ها استفاده کردیم.

۱۵۸- قبل‌آموختیم که زبان‌شناسان، زبان را در سه سطح بررسی می‌کنند: واژ‌شناسی، دستور زبان و روابط معنایی. در ضمن خواندیم که سطح دستور زبان را نیز به دو بخش صرف و نحو تقسیم و هر یک از آن دو را جداگانه بررسی می‌کنند؛ که در این بخش به قسمت صرف می‌پردازیم. در بخش صرف به مطالعه‌ی ساخت درونی واژه می‌پردازند؛ به همین دلیل بخش صرف را ساخت واژه نیز می‌گویند.

۱۵۹- ضمیرهای «این» و «آن» جانشین اسم انسان نمی‌شوند اما به عنوان صفت پیشین به همراه اسم می‌آیند؛ بنابراین، جمله‌ی «معلم را دیدم و به آن سلام کردم.» نادرست است و به جای «آن» باید از ضمیر «او» استفاده کنیم.

۱۶۰- مقاله‌ی خوب ویژگی‌هایی دارد که می‌توان به چند مورد آن اشاره کرد:  
مقاله‌ی خوب، جامع و خالی از تکرار است. - بین بخش‌های گوناگون مقاله پیوستگی کامل وجود دارد. - آغاز و پایان مناسبی دارد. - زیان و بیان آن گویا، ساده، بی‌ابهام و بی‌پیرایه است. - نویسنده در کلام خود از منابع معتبر بهره می‌جويد.

۱۶۱- نویسنده‌ی یک مقاله‌ی خوب می‌کوشد متناسب با درک و نیاز خوانندگانش بنویسد. حجم مقاله نیز به موضوع و سطح مخاطبان آن بستگی تام دارد اما به هر حال، پرهیز از درازگویی پسندیده‌تر است. نویسنده باید با ارائه‌ی دلایل کافی و مثال‌ها و آمار و ارقام یا به هر وسیله‌ی دیگر، موضوع موردنظر خود را به‌طور عینی، ملموس، علمی و مستدل مطرح کند.

۱۶۲- شرط اساسی برای نوشتمن مقاله احاطه‌ی کامل بر موضوع مقاله است؛ این امر به‌ویژه در نگارش مقاله‌های فنی و تخصصی اهمیتی خاص می‌یابد. در مقالات اجتماعی، انتقادی، اخلاقی، خانوادگی، دینی و... رعایت جانب انصاف لازم است. نویسنده‌ی این‌گونه مقالات باید در کمال صداقت و ایمان و به نیت خدمت به جامعه و مردم قلم به دست گیرد.

۱۶۳- گام اول در نگارش مقاله انتخاب موضوع است. موضوع مقاله باید جذاب، مفید، شوق‌انگیز، آگاهی‌دهنده و متناسب با نیازهای جامعه باشد. همه‌چیز به شرط‌اندکی دقت در دیده‌ها، شنیده‌ها، خوانده‌ها، تجربه‌ها و... می‌تواند موضوع مقاله باشد. همچنین مقاله می‌تواند در موضوعات گوناگون علمی، فنی، هنری، ادبی، فرهنگی، کشاورزی، اقتصادی و... نوشته شود.

۱۶۴- گزینش املای صحیح کلمات زمانی دشوارتر می‌شود که هر دو یا چند شکل یک کلمه استقلال معنایی داشته باشند. برای مثال، تلفظ دو کلمه‌ی «قدر» و «غدر» یکسان است اما ما به‌دلیل آشنایی با این دو کلمه و معنی هر یک و نیز قرینه‌ها و شم زبانی، هر یک از این دو را در جمله‌های «قدر جوانی را بدان.» و «از غدر به دوست پرهیز کن.» به درستی می‌نویسیم.

۱۶۵- علاوه‌بر گروه‌های شش گانه (مثل «ز- ذ- ض- ظ» یا «س، ص، ث») که در مورد آن‌ها به «انتخاب» و «گزینش» صحیح نیازمندیم، چند گروه فرعی نیز وجود دارند که به دو شکل نوشته می‌شوند و باید شکل درست آن‌ها را گزینش کنیم. مثال: کلمات تنوین‌دار: رسماً - کلأ / کلمات شمارشی: هفت به‌جای ٧ / استفاده‌ی درست از کلمات اختصاری.

۱۶۶- باید به این نکته توجه کنیم که به‌کار بردن شکل اختصاری یک کلمه برای بار دوم به بعد در املاء صحیح است. به‌عنوان مثال برای بار اول می‌نویسیم: علی - عليه‌السلام - فرمود... و در صورت تکرار این کلمه در همان املاء می‌نویسیم: علی(ع) فرمود...

۱۶۷- بعضی از کلمات هستند که دو شکل نوشتاری دارند و هر دو کلمه می‌توانند جانشین یک‌دیگر شود؛ یعنی این‌که در جمله ارزش یکسان دارند. تفاوت موجود میان این جفت واژه‌ها غالباً تفاوت سبکی است و بر ساخت و بافت جمله تأثیر نمی‌گذارد اما بدان شکل قدیمی‌تر یا ادبی‌تر می‌دهد. مثلاً صورت‌های «میهمان، جاروب و آسیاب» قدیمی‌تر هستند و صورت‌های «مهمان، جارو و آسیا» ادبی‌تر هستند.

۱۶۸- گزارش یکی از قالب‌های نگارشی است که از نظر اندازه، موضوع، چگونگی تهیه و... انواعی دارند: برخی از گزارش‌ها رسمی و اداری هستند و برخی جنبه‌ی رسمی ندارند. بعضی از آن‌ها از نظر حجم کوتاه و اجمالی هستند برخی دیگر مفصل و بلند هستند که ممکن است برای تهیه‌ی این‌گونه گزارش‌ها ماه‌ها و سال‌ها وقت صرف شود و شرح آن‌ها نیز از ده‌ها صفحه بگذرد.

-۱۶۹ پس از آن که موضوع، مخاطب و هدف گزارش مشخص شد، درباره‌ی مسئله‌ی مورد نظر خوب می‌اندیشیم و با دقت راه‌های پژوهش آن را بررسی می‌کنیم؛ زیرا تهیه‌ی هر نوع گزارشی روش خاصی دارد. نخست باید به گردآوری اطلاعات بپردازیم. اطلاعات مربوط به هر گزارشی بنابر نوع آن، به شیوه‌های مختلفی گردآوری می‌شود. روش گردآوری یا به صورت مشاهده یا پرس‌وجو و مصاحبه و یا مطالعه و مراجعه به مأخذ و منابع است.

-۱۷۰ در یک تحقیق ممکن است به تناسب نوع گزارش از دو یا سه روش گردآوری اطلاعات استفاده کنیم. پس از آن که اطلاعات لازم را به دست آورده‌یم، طرح کلی گزارش را تهیه می‌کنیم؛ زیرا طرح در حکم استخوان‌بندی گزارش است. باید توجه داشته باشیم که طرح گزارش زمانی تهیه می‌شود که مطالعات اوّلیه درباره‌ی موضوع مورد نظر صورت گرفته و اطلاعات لازم گردآوری شده باشد.

### درس سوم

-۱۷۱

#### ویرایش

ویرایش واژه‌ای فارسی است که در برابر کلمه‌ی «Editing» انگلیسی نهاده شده است. ویرایش در کار نشر به معنای افزودن یا کاهش مطالب یا تصحیح متن‌هایی است که برای چاپ و نشر آماده می‌شوند. واژه‌ی ویرایش به معنای Edition یک کتاب نیز به کار می‌رود.

-۱۷۲ اگر کتابی بار دیگر بدون تغییر، چاپ شود، برای مشخص کردن آن چاپ، برحسب شمارش دفعات چاپ، عبارت‌های چاپ دوم، چاپ سوم و ... به کار می‌رود. اگر در متن کتاب تغییرهایی رخ دهد و مطالب جدیدی بر آن افزوده و یا از آن کاسته شود برای مشخص کردن آن چاپ عبارت‌های ویرایشی ویرایش دوم، ویرایش سوم و ... به کار می‌رود. برای عمل ویرایش کردن، مصدر ویراستن به کار رفته است و عامل آن ویراستار یا ویرایش‌گر نام گرفته است.

-۱۷۳ ویرایش را از دیدگاه‌های گوناگون مورد بررسی قرار می‌دهیم. هر نوشه‌ای باید از جهات گوناگون محتوا، زبان، دقت، نظم، آراستگی، رعایت علامت نگارشی، رعایت نکات دستوری و املایی بازبینی شود. بازبینی نوشته ویرایش نام دارد. ویرایش باید پس از نگارش صورت بگیرد؛ زیرا به هنگام نگارش نویسنده از حالت طبیعی و عادی خود جدا شده و بیشتر به تفکر، خلاقیت و آفرینش توجه می‌کند. پس از این مرحله باید نوشته از جهات گوناگون اصلاح و ویرایش شود. بسیاری از ما از ترس این‌که مطلبمان نادرست باشد یا مورد پسند دیگران قرار نگیرد، نمی‌نویسیم. ترس از نوشتمن مانع تفکر و بروز خلاقیت می‌شود اما پس از نگارش می‌توان خطاهای نگارشی و دستوری را اصلاح کرد.

-۱۷۴- انواع ویرایش:

۱- ویرایش فنی

۲- ویرایش زبانی و ساختاری

۳- ویرایش تخصصی

-۱۷۵- ۱- ویرایش فنی

این مرحله از کار شامل تمام یا قسمتی از مسائل زیر است:  
به کارگیری قواعد رسم الخط، نشانه‌های فصل و وصل، پاراگراف‌بندی، تنظیم ارجاعات، یک‌دست کردن ضبطها و اصطلاحات، مشخص کردن عناوین یا واژه‌ها و عبارات و اصطلاحات ...

-۱۷۶... به دست دادن ضبط لاتینی نام‌ها یا معادل فرنگی اصطلاحات فنی، تعیین محل تصاویر و اشکال و جداول‌ها، مراجعات شیوه‌های مناسب برای معرفی مشخصات کتاب‌شناسی، تهیه‌ی فهرست مندرجات، فهرست تفصیلی، واژه‌نامه و فهرست‌های دیگر.

## ۱۷۷- ۲- ویرایش زبانی و ساختاری

شامل اصلاح خطاهای دستوری، رفع حشو و زواید، اصلاح واژگان و تعبیرات و ساختار جملات، تصحیح خطاهای منطقی.

## ۱۷۸- ۳- ویرایش تخصصی

شامل اصلاح معایب و مسامحات و بی‌دقتی‌های علمی و فنی که معمولاً به کمک متخصصان انجام می‌گیرد.

## ۱۷۹- ۱- ویرایش فنی

نشانه‌گذاری: از مهم‌ترین موارد توجه در ویرایش فنی، رعایت متناسب و درست نشانه‌گذاری است. هر نوشته‌ای که فاقد نشانه‌های سجاوندی باشد، به دشواری خوانده می‌شود و قدرت ایجاد ارتباط با خواننده را از دست می‌دهد. نوشته‌ی بدون ویرایش ممکن است به چند شکل متفاوت خوانده شود.

۱۸۰- در نوشتار به دلیل آن‌که آهنگ و تکیه و مکث را نمی‌توان با حروف الفبا منعکس کرد، از نشانه‌های سجاوندی استفاده می‌کنیم. این نشانه‌ها بخشندهای مختلف کلام را به جمله و گروه تقسیم می‌کنند و روابط اجزای جمله را برای خواننده روشن می‌سازند.

۱۸۱- با کمک علایم نگارشی می‌توانیم:

- تکیه‌ها و آهنگ کلام نوشته را رعایت کنیم.
- نوشته‌ها را با سرعت و دقت و به راحتی بخوانیم.
- مفهوم نوشته‌ها را به خوبی دریابیم.

## ۱۸۲- علایم نگارشی از قرار زیر هستند:

۱- نقطه .	۲- ویرگول ،
۵- علامت تعجب !	۶- گیومه « »
۹- سه نقطه ...	۱۰- قلاب [ ]
۱۳- ستاره *	۱۴- پیکان ←
۱۷- تساوی =	

## ۱۸۳- ۱- نقطه (.)

- ۱- در آخر همهی جمله‌ها به‌جز جمله‌های پرسشی و تعجبی: مدرسه تعطیل شد. شاید همه این موضوع را بدانند.
- ۲- پس از حرفی که به صورت نشانه‌ی اختصار به کار رفته شد: دکتر م.ع. اسلامی ندوشن کتاب «روزها» را نوشته‌اند.

## ۱۸۴- ۲- ویرگول ( )

- ۱- میان عبارت‌ها یا جمله‌های غیرمستقل که در مجموع جمله‌ای کامل می‌سازند: ایرانیان با کوشش هنری خود، آثار معروفی آفریده‌اند.
- ۲- پس از منادا: پروردگارا، ما را هدایت کن.

۱۸۵- ۳- بین واژه‌های همپایه:

ایران، عراق، پاکستان، افغانستان و ترکیه از کشورهای تمدن‌ساز هستند.

۴- بین دو کلمه که ممکن است خواننده آنها را با کسره‌ی اضافه بخواند: معلم، علی را به پای تخته فراخواند.

۵- به جای مکث کوتاه در جمله: اگر یار اهل است، کار سهل است.

۱۸۶- ۳- دو نقطه (:)

۱- قبل از نقل قول: دانش‌آموزان می‌گویند: از برنامه راضی نیستیم.

۲- هنگام برشمودن اجزای یک چیز: پایه‌های موقّیت عبارت است از: سخت‌کوشی، برنامه داشتن، اعتماد به نفس و ... .

۳- مقابله کلماتی که می‌خواهیم آنها را معنی کنیم: مینا: آبگینه، شیشه.

۱۸۷- ۴- علامت سوال (?)

۱- در پایان جمله‌های پرسشی: آیا از جوانی لذت می‌برید؟

۲- برای نشان دادن مفهوم تردید یا استهزاء: سال تأسیس این شرکت ۱۳۵۲ (?) است. تمام هم‌کلاسی‌های من نابغه (?) هستند.

۱۸۸- ۵- علامت تعجب (!)

۱- در پایان جمله‌ی تعجبی، تأکیدی و عاطفی: عجب شعری است!

۲- پس از اصوات: هان! ای دل عبرت بین از دیده نظر کن هان!

۱۸۹- ۶- گیوه «»

۱- سخنی که به‌طور مستقیم از جایی یا کسی نقل می‌شود:

به قول سعدی: «هر که دست از جان بشوید، هر چه در دل دارد بگوید.»

۲- اسمی و عنایی و اصطلاحات علمی و فنی ( فقط بار اول):

«زاویه‌ی دید» در ساختار آن داستان، ایرادهایی داشت.

۱۹۰- نقطه ویرگول (؛)

۱- برای جدا کردن جمله‌هایی که از جهت ساختمان و مفهوم مستقل به نظر می‌رسند اما در یک عبارت طولانی، با یک‌دیگر بستگی معنایی دارند:

برای اجرای این طرح باید برنامه داشت؛ سرمایه‌گذاری کرد؛ مشاور متخصصی داشت و ...

۲- در پایان توضیح و مثال پیش از کلمه‌های «مثالاً»، «فرضًا»، «یعنی» و ...

۱۹۱- خط فاصله (-)

- ۱- برای جدا کردن جمله‌های معتبرضه:  
حافظ شیرازی - لسان الغیب - قرآن را از حفظ داشت.
- ۲- هنگامی که دو کلمه بر روی هم دو جنبه‌ی مختلف از یک منظور را نشان دهند:  
مباحث هنری - ادبی نزدیکی و قرابت خاصی با هم دارند.
- ۳- به معنی «تا» و «به» برای بیان فواصل مکانی و زمانی:  
قطار تهران - مشهد وارد ایستگاه شد.  
حتی گروه‌های سنتی ۷ - ۱۳ سال هم می‌توانند از گلستان سعدی به خوبی استفاده کنند.

۱۹۲- در مکالمه بین اشخاص داستان‌ها یا نمایشنامه‌ها یا ذکر مکالمات تلفنی، در ابتدای خط و از سر سطر به جای نام گوینده:

- در مقابل فرمانروا تعظیم کن!
- ساكت شو!

....

۱۹۳- ۵- هرگاه کلمه‌ای در آخر سطر نگنجد، با قرار دادن یک خط فاصله، بقیه‌ی آن را در سطر بعدی می‌نویسیم:  
به‌خاطر داشته باشیم که نوشن در صورت خواندن کتاب تحقق پیدا - می‌کند.

۱۹۴- سه نقطه (-)

۱- برای نشان دادن جملات و کلمات محذوف یا ادامه‌دار:

ویرایش انواعی دارد: زبانی، فنی و ...

۲- سخن ناتمام: می‌خواست بگوید که ...

۳- برای نشان دادن کشش هجا در گفتار: با صدای بلند گفتم مادا...ر کجایی؟

۴- برای نشان دادن افتادگی کلمه یا کلمات از یک نسخه‌ی خطی

۱۹۵- قلاب [ ]

۱- مطلبی که جزء اصل کلام نباشد:

کمال‌الملک وارد تالار شد [ادای احترام تدین] و در گوشه‌ای ایستاد.

۲- در تصحیح متون قدیم، کلمات الحاقی یا توضیحات احتمالی در قلاب گذاشته می‌شود: گفت: او را دست، افگار [زخمی] شد.

۳- دستورهای اجرایی در نمایشنامه و فیلم‌نامه‌ها:

۴- کمال‌الملک [با لحن قاطع]: به مولا دستم را قطع می‌کنم.

۱۹۶- کمانک یا پرانتز ( )

۱- معنی و معادل یک کلمه: وند «لاخ» جزو وندهای نوتر (خشی) است.

۲- توضیح بیشتر: فرخی سیستانی (بحثی در شعر و احوال و روزگار شاعر) از آثار شادروان دکتر یوسفی است.

۳- ذکر تاریخ، شهرت، تخلص، نام سابق و ...

اردبیل (آرتاویل) از شهرهای باستانی ایران است.

۱۹۷- ۱۲- ممیز یا خط مورب (/)

۱- برای جدا کردن روز، ماه، سال: ۲۷ / ۵ / ۱۳۸۵

۲- برای جدا کردن مصروعهای یک بیت (وقتی قرار است پشت سر هم نوشته شود):  
برو ای فقیه دانا به خدای بخش ما را / تو و زهد و پارسایی، من و عاشقی و مستی

۱۹۸- ۱۳- ستاره (\*)

۱- برای توضیح یک کلمه در پاورقی

۲- در آغاز یک سطر به نشانه‌ی شروع مطلب جدید

۱۹۹- ۱۴- پیکان (←)

۱- برای نشان دادن نتیجه:

از سر وا کردن چند جزء را دارا است. > از (حرف اضافه) + سر (اسم) + وا (وند) + کردن (مصدر).

۲- در معنی «رجوع کنید»: ابن سینا ← حجّة الحق

۲۰۰- ۱۵- ایضاً (//)

علامت و جملات و کلمات مشابه:

садه‌نویسی یعنی خودداری از کاربرد کلمات پیچیده.

// // // مفاهیم بیگانه.

// // بیان ساده و صمیمی.

۲۰۱- ۱۶- آکلاد { }

برای نشان دادن انشعاب:

حماسه‌ها بر دو نوع اند: { ۱- حماسه‌ی طبیعی و ملی  
۲- حماسه‌ی مصنوع

۲۰۲- ۱۷- تساوی (=)

برای نشان دادن تساوی میان دو مطلب:

هر که فهمید مرد، هر که نفهمید بُرد = خوش به حال کسی که نمی‌فهمد.

۲۰۳- شیوه‌ی خط فارسی:

یک دست کردن شیوه‌ی خط فارسی ضرورتی است که مذکورها است به عنوان اصلی‌ترین موضوع فرهنگستان زبان فارسی مورد توجه است. رعایت این یک‌دستی، در سهولت خواندن متن‌ها کمک شایانی به خواننده خواهد نمود.

۲۰۴- یکی از این موارد جدانویسی است. با جدانویسی کلمات و رعایت قواعد شیوه‌ی املا از چندگانگی پرهیز می‌شود و در نتیجه کار انتقال پیام آسان‌تر می‌گردد. در این قسمت برخی از نکات مهم برای یک‌دست کردن شیوه‌ی خط فارسی ذکر می‌شود.

این شیوه بنابر چند اصل بنیان نهاده شده است:

- ۲۰۵- رعایت موازین دستور فارسی  
 -۲- استقلال کلمات  
 -۳- مطابقت نوشتار و گفتار  
 -۴- تبعیت واژگان بیگانه از شیوه املای فارسی  
 -۵- سهولت در خواندن

#### □ رعایت استقلال کلمات: ۲۰۶-

هر کلمه دارای معنی مستقلی است و در جمله نقش دستوری خاصی دارد؛ پس استقلال آن، هنگام نوشتن باید حفظ شود. در موارد زیر بهتر است دو بخش ترکیبی، جدا نوشته شوند:

#### □ کلمات مرگب ۲۰۷-

نگاهداشت ← نگاهداشت	شورایعالی ← شورایعالی
خرمنکوب ← خرمنکوب	چشمپوشی ← چشمپوشی
رواننویس ← رواننویس	برونگرا ← برونگرا
تکمحصولی ← تکمحصولی	تصنیفخوان ← تصنیفخوان
پنجچایه ← پنج پایه	دلداده ← دلداده
زبانشناسی ← زبانشناسی	سخندان ← سخن دان

-۲۰۸- تبصره‌ی ۱: کلماتی که شکل ترکیبی آنها کاملاً پذیرفته شده است، به همان شکل پیوسته نوشته می‌شوند؛ مثل:  
 کتابخانه، آجوش، آبرو.

تبصره‌ی ۲: هرگاه جزو دوم کلمه‌ی مرگب با «آ» آغاز شود کلمه، پیوسته نوشته می‌شود و مد (~) از الف حذف می‌گردد.

پیشآهنگ > پیشاهنگ / همآیش > همایش / شبآهنگ > شباهنگ

#### □ ترکیب‌های عربی پرکاربرد در فارسی: ۲۰۹-

معهدزا ← معهذا	عنقریب ← عنقریب
منجمله ← منجمله	انشاءالله ← انشاءالله
معدلك ← معذلك	علیحده ← علیحده

#### □ «را» نشانه‌ی مفعول: ۲۱۰-

ترا ← تو را	کتابرا ← کتاب را	کرا ← که را	آنرا ← آن را
توجه: «چرا» و «زیرا» به صورت پیوسته نوشته می‌شوند.			
آنها ← آنها			کتابها ← کتابها
ایرانیها > ایرانیها			قلمها > قلمها

-۲۱۱ - لکه

چنانکه ← چنان که  
اینستکه ← اینست که  
آنکه ← آن که  
همینکه ← همین که  
توجه: «بلکه» پیوسته نوشته می شود.

□ «می» نشانه‌ی استمرار

میروم > می‌روم  
میگذرد ← می‌گذرد  
میبرد > می‌برد  
میشود ← می‌شود

-۲۱۲ - تر و ترین

مهربانتر ← مهربان‌تر  
خوبتر > خوب‌تر  
آسانتر ← آسان‌تر  
کوچکتر > کوچک‌تر  
استشنا: بهتر، بیشتر، مهتر، کهتر، کمتر  
□ این و آن  
آنگاه ← آن‌گاه  
اینگونه ← این‌گونه

-۲۱۳ - هم

همسال ← هم‌سال  
همبازی ← هم‌بازی  
همکلاس ← هم‌کلاس  
همشاگردی ← هم‌شاگردی

توجه: چون «هم» در کلمات همسر، همسایه، همشیره و ... با جزء دوّم خود آمیختگی معنایی پیدا کرده است، پیوسته نوشته می شود.

-۲۱۴ - لچه

چقدر ← چه قدر  
چکاره ← چه کاره  
آنچه ← آن‌چه  
چطور ← چه طور  
□ بی  
بیحال > بی‌حال  
بیکار > بی‌کار  
بیچون و چرا ← بی‌چون و چرا

توجه: «بی» در کلماتی که جزء دوّم آن‌ها معنی مستقل ندارد، پیوسته نوشته می شود: بیمار، بیدار، بیهوده

-۲۱۵ - □ «ای» نشانه‌ی ندا

ایکاش ← ای‌کاش  
ایخدا ← ای خدا  
□ یک  
یکجا > یک‌جا  
یکطرفه > یک‌طرفه  
□ (ب) صفت‌ساز و قیدساز  
بسزا ← به‌سزا  
بویژه ← به‌ویژه

۲۱۶- □ (ر) حرف اضافه

باو ← به او	بعکس ← به عکس
دریدر ← در به در	لابلا ← لابلا

توجه ۱: (ر) در آغاز بعضی ترکیب‌های عربی، جزء کلمه‌ی عربی است و پیوسته نوشته می‌شود؛  
بغیر، بلا تکلیف، بلا فصل

۲۱۷- توجه ۲: (ر) جزء پیشین فعل و مشتقات آن همواره به فعل می‌پیوندند:

به بینم ← بینم	به ساز و به فروش ← بساز و بفروش
----------------	---------------------------------

\* «بـ، نـ، مـ» وقتی بر سر فعلی باید که با «آ» آغاز می‌شود، مد (~) از الف حذف می‌شود و به جای آن «ی» در می‌آید:  
آید ← باید ← بیايد  
آمد ← نامد ← نیامد  
\* «هـ / مـ» بیان حرکت

۲۱۸- □ «مه» بیان حرکت (های غیر ملفوظ) به جزء بعد نمی‌پیوندند:

علاقمند ← علاقه‌مند	جامه‌ها ← جامه‌ها	گلمند ← گله‌مند
---------------------	-------------------	-----------------

و: بهره‌مند، لاله‌گون، سایه‌دار، یونجه‌زار، گله‌دار ...

۲۱۹- □ کلماتی که به «مه / هـ» بیان حرکت ختم می‌شوند، در صورتی که با «آن» جمع بسته شوند یا «ی» حاصل مصدری بگیرند، به جای «هـ»، «گـ» می‌گیرند و پیوسته نوشته می‌شوند:

طلبه+ی ← طلبگی	شرکت‌کننده+ان ← شرکت‌کنندگان
----------------	------------------------------

و: طلایگان، نخبگان، شنوندگان ...

۲۲۰- توجه: این قاعده شامل «مه ملفوظ» نمی‌شود:

مهوش، دهگان، بهداشت
---------------------

و: مهتر، کهتر، شهرپر، مهشید، مهتاب، کهربا، بهیار، رهبر، زهتاب، مهسا ...

۲۲۱- □ «ای» نکره یا وحدت پس از «مه» بیان حرکت به «ای» تبدیل می‌شود:

خانه+ی ← خانه‌ای	دسته+ی ← دسته‌ای
------------------	------------------

روزنامه+ی ← روزنامه‌ای	آزاده+ی ← آزاده‌ای
------------------------	--------------------

۲۲۲- «ة منقوط» ( نقطه دار ) که در پایان برخی کلمات عربی وجود دارد، در فارسی به «ت» بدل می‌شود: رحمة ← رحمت  
مساعدت، صلات، نعمت، نصرت، دعات، زکات و ...

توجه: «ة» در آخر برخی کلمات به همان شکل باقی می‌ماند:  
دایرةالمعارف و عاقبة الامر

و گاه به صورت (مه / هـ) نوشته می‌شود: علاقه، معاوضه، خیمه، معاینه.

۲۲۳- \* پسوندها

پسوندها پیوسته نوشته می‌شوند:

گرم‌سیر ← گرم‌سیر	گل‌زار ← گل‌زار
تنگنا < تنگنا	نمکدان < نمکدان
سوگوار < سوگوار	ستمکار < ستمنکار

۲۲۴- ضمایر ملکی (-م، -ت، -ش، مان، تان، شان): این ضمایر پیوسته نوشته می‌شوند:

دست‌تان ← دستان	صدای‌مان ← صدایمان
-----------------	--------------------

□ این ضمایر اگر پس از کلماتی بیایند که به «ه» بیان حرکت (مثل جامه) مصوت «ه» (مثل تابلو) یا مصوت «ی» (مثل آسمانی) ختم می‌شوند، به صورت (ام، ات، اش، مان، تان، شان) به کار می‌روند:

جامعه ← جامه‌ام	تابلو ← تابلوات	آسمانی ← آسمانی‌اش
-----------------	-----------------	--------------------

۲۲۵- □ فعل‌های (ام - ای - است - ایم - اید - اند):

این افعال در صورتی به کلمه‌های قبل از خود می‌چسبند که این کلمه‌ها به صامت ختم شده باشند:

خوشحال‌ام < خوشحالم	پاک‌اید < پاکید	خوشنویدیم < خوشنویدیم
---------------------	-----------------	-----------------------

۲۲۶- □ همزه

هرگاه «ب، ن، م» بر سر افعال همزه‌دار درآید، همزه در کتابت به «یا» تبدیل می‌شود:

ب + انداخت < بانداخت	< بینداخت
----------------------	-----------

ن + اندوز < ناندوز	< نیندوز
--------------------	----------

م + انداز < مانداز	< مینداز
--------------------	----------

و: بیفکند، میفکن، نیفتاد، بیفرشت، نیفکند، نینداخت ...

۲۲۷- توجه: هرگاه فعل با «ا» یا «ای» آغاز گردد، این حروف پیوسته نوشته می‌شوند:

ایستاد ← بایستاد
------------------

□ همزه‌ی پایان برخی کلمات عربی در فارسی حذف می‌شود:

املاء ← املاء	ابتدا ← ابتداء
---------------	----------------

۲۲۸- تبصره‌ی ۱: این گونه کلمه‌ها هرگاه مضاف و موصوف واقع شوند، به جای کسره‌ی اضافه به آنها «ی» اضافه می‌کنیم:

ابتداء کار ← ابتدای کار	انشاء روان ← انشای روان
-------------------------	-------------------------

تبصره‌ی ۲: این گونه کلمه‌ها وقتی با «ی» وحدت یا نسبت به کار روند، همزه در آنها به «ی» بدل می‌شود:

ابتدائی ← ابتدایی	شعرائی ← شعرایی
-------------------	-----------------

۲۲۹- تبصره‌ی ۳: همزه‌ی پایانی برخی کلمات، اصلی است و نباید حذف یا بدل شود، جزء، سوء.

□ همزه معمولاً در زبان فارسی برای سهولت و تلفظ به «ی» تبدیل می‌شود:

شائق ← شایق	زاده ← زاید	دائره ← دایره
-------------	-------------	---------------

-۲۳۰- تبصره: برخی از همراهها با شکل اصلی خود به کار می‌روند: قرائت، قائم مقام، رئیس، جزئی، صائب و ...

□ همراهی کلمات بیگانه روی کرسی «ئ» نوشته می‌شود: زئوس، بمبئی، تیروئید، رئالیست، نئاندرتال و ...

□ همراهی ساکن در وسط یا پایان کلمه‌ی ماقبل مفتوح (ـ) روی کرسی «ا» نوشته می‌شود: مجلأ، رأس، مأخذ، تالیف، رافت، یأس، تأثیر و ...

-۲۳۱- لـ همراهی ماقبل مضموم (ـ) روی کرسی «و» نوشته می‌شود: مؤمن، رؤیا، مؤدب، فواد، رؤسا، مؤاخذه و ...

□ همراهی ماقبل مكسور (ـ) روی کرسی «ي» نوشته می‌شود: سیئه، توطئه، بئر، لئام و ...

-۲۳۲- نشانه‌ی «كسره‌ی اضافه» که به آن «ي» میانجی کوچک می‌گویند.

□ «ي» نشانه‌ی اضافه بر روی «ه» بیان حرکت معمولاً با (ء) بالای «ه» نشان داده می‌شود، مثل: خانهٔ محمد چون ممکن است این علامت با همراه اشتباه شود، می‌توان به جای آن از «ي» میانجی بزرگ استفاده کرد: خانهٔ محمد پارچهٔ نخی ← پارچه‌ی نخی

-۲۳۳- □ نشانه‌ی اضافه (كسره) در حکم یک تکواز است و باید به دنبال موصوف و مضاف قرار گیرد. در این صورت، خواندن آسان‌تر خواهد شد: کتابِ محمد، درسِ ادبیات، گلِ زیبا.

□ کلمات مختوم به مصوت کوتاه (و) و مصوت مرگی (ـ و) مثل (رادیو، تو، دو) و مصاف واقع می‌شوند، «ي» به آن‌ها افزوده می‌گردد: دوِ ماراتن ← دوی ماراتن

-۲۳۴- □ از نشانه‌های تنوین و تشدید معمولاً براساس ضرورت استفاده می‌شود: بنّا، نجّار، شدّت

توجه: تنوین مخصوص کلمات عربی است؛ بنابراین، کاربرد آن با کلمات فارسی یا دخیل غیرفارسی درست نیست: تلفناً، زیاناً. علامت تنوین نصب روی حرف الف گذاشته می‌شود: عمداً، حقیقتاً.

-۲۳۵- □ الف مقصوره

الف مقصوره در پایان کلمات به صورت «ا» درمی‌آید: اعلا، کسرا، کبرا، تقوا. کلمات عیسی، موسی، حتی، یحیی، مرتضی و الی از این قاعده مستثنی هستند.

-۲۳۶- این‌گونه کلمات نیز هنگامی که مضاف واقع می‌شوند «ي» حاصل مصدر، نکره و نسبت می‌گیرند و «ي» در آن‌ها به «ا» بدل می‌شود: موسای کلیم، عیسای مسیح

-۲۳۷- عملکرد «ي» نسبت در مورد همه‌ی کلمات مختوم به الف مقصوره یکسان نیست، مثلاً: عیسی + ي ← عیسوی موسی + ي ← موسوی ری + ي ← رازی

-۲۳۸- لـ کلمات رحمان، هارون، اسماعیل و ... به همین شکل نوشته می‌شوند.

□ کلمه‌های داود، طاووس، سیاوش و مانند این‌ها به همین شکل - با دو واو - نوشته می‌شود.

### ۲۳۹- املای درست واژگان

با توجه به اهمیت درست نوشتن شکل کلمات فارسی چه در حوزه‌های آموزشی ارزشیابی رسمی، کنکور و ... و چه در بخش‌های عمومی جامعه، هر انسانی ناگزیر است که کوشش‌های خود را در این زمینه بیشتر نماید. بودن غلط‌های املایی در نامه‌های یک مسئول اداری یا یک قاضی دادگاه یا وزیر یک وزارت خانه، در میزان شأن و منزلت آنان بی‌شك تأثیر منفی ایجاد می‌نماید.

-۲۴۰- نوشته‌ای که حتی موضوعی متین و علمی یا ادبی و تحقیقی داشته باشد با وجود غلط‌های املایی، کم‌اعتبار خواهد بود؛ پس لازم است که نوشته‌ی خود را از این بابت نیز دائم در کنترل خویش داشته و آن را از هرگونه غلط‌های املایی دور گردانیم.

بخشی از مهم‌ترین غلط‌های املایی و نکات رسم‌خطی در جداول زیر آورده می‌شود:

### ۲۴۱- کلماتی که نباید آن‌ها را به جای هم به کار برد:

عاج = دندان فیل

آزر = عموی ابراهیم (ع)

پیرایه = کاستن زواید برای زیبایی

اطلال = ویرانه‌ی خانه

اساس = پایه و بنیاد

اج = برجستگی روی سوهان، آج لاستیک

آذر = نام نهمین ماه سال شمسی

آرایه = افزودن زیور برای زیبایی

أتالال = پشه‌ها، توده‌های خاک (جمع تل)

اثاث = لوازم خانه

إثنا = (اثنا عشر = دوازده)

-۲۴۲- آثنا = وسط میان

احسن = آفرین

إحياء = زنده کردن

آحیا = زندگان (جمع حی)

إخبار = آگاهی دادن - خبر دادن

أخبار = جمع خبر

إخوان = برادران

أخوان = دو برادر

استیجار = اجاره کردن

-۲۴۳- استجاره = پناه بردن

استیفا = بازپس گرفتن تمام و کمال

استعوا = درخواست کناره‌گیری از کار

إشعار = اطلاع

أشعار = جمع شعر

إعلام = آگاه کردن

اعلام = جمع علم

إعلان = علنی کردن

تفریط = کوتاهی

-۲۴۴- افراط = زیاده‌روی

افگار = زخمی، آزرده

افکار = جمع فکر

أقدام = جمع قدم = گام‌ها

اقدام = قدم پیش گذاشتن

اکثریت = وضع و کمیت بیشتر

اکثر = بیشتر

القا = تلقین و آموزش دادن، آموختن

الغا = لغو کردن

الله = خدا	۲۴۵- الله = فرشته
امارت = حکومت امیر	آمارات = نشانه‌ها
عمارت = خانه، بنا	امارت = امیری
عمل = کار	أمل = آرزو
انتصاب = نصب کردن، گماشتن	انتساب = نسبت داشتن
علم = بیرق، درفش	۲۴۶- الم = درد و رنج
انتهی = تمام شد	انتها = پایان
انعام = بخشش	آنعام = چهارپایان
بالشیع = در نتیجه	بالطبع = از روی طبع و میل
بخشیدن = دهش، عطا	بخشودن = عفو کردن
برائت = بیزاری جستن	۲۴۷- براعت = کمال فضل و ادب
بلوک = گروه، جبهه، بلوک شرق	بلوک = چند قریه
بیدق = پیاده	بیرق = علم
پرتعال = نام کشور	پرتفعال = نام میوه
تحسّر = افسوس	تأثر = رنج بردن
تعلّم = آموختن علم	۲۴۸- تاًلم = رنج بردن
تهليل = لا اله الا الله گفتن	تحليل = تجزیه کردن
طراز = ردیف	تراز = از ابزار بنایی
تُرکه = اموالی که از مرده باقی می‌ماند.	تُرکه = شاخه‌ی باریک بریده از درخت
ازدواج = انتخاب همسر	تزوج = به همسری دادن
تسویه حساب = مساوی کردن حساب	۲۴۹- تصفیه حساب = پاک کردن حساب
تحدید = حد و مرز را مشخص کردن	تهدید = ترساندن
سمن = نام گلی (یاسمون)	ثمن = قیمت
سمین = فربه، چاق	ثمين = گرانبها
صواب = راه درست و صحیح، مناسب	ثواب = پاداش اخروی
جزر = پس رفت آب دریا مقابل مد	۲۵۰- جذر = ریشه گرفتن
هایل = ترسناک	حايل = آنچه میان دو چیز واقع شود.
حکم = داور / حِکَم = جمع حکمت	حُكم = فرمان
حوضه = حوض	حوزه = ناحیه
حیاط = محوطه‌ی جلوی خانه	حیات = زندگی
خاتم = ختم کننده	۲۵۱- خائِم = انگشتی
خرزنه = محزن آب گرم	خرانه = مجموع اموال
خلط = ترشحات مجاری تنفس	خلط = آمیختن (خلط مبحث)
دعوا = دادخواهی	دعوى = ادعا
دماغ = بینی	دماغ = مغز - مُخ

دوران = عصر و زمان

زغن = نوعی زاغ

زکی = پاکدامن

زکت = لغزش، خطأ

رُستن = رویدن

-۲۵۲ دَوْرَان = چرخش

ذَقْن = چانه

ذَكِي = تیزهوش

ذِلْكَ = خواری

رَسْتَن = رهایی

رُمَان = داستان بلند

ذرع = واحد طول

زُواْر = جمع زایر

صفیر = صدای پرندگان - صفیر گلوه

صلاح = نیکی

-۲۵۳ رُمَان = انار

ذرع = کاشتن، زراعت

زَوَّار = بسیار زیارت کننده

سفیر = پیام‌آور

صلاح = اسلحه

سَمُوم = بادهای سوزان

سَهَام = جمع سهم

شَبَّه = سنگ سیاه

سُخْرَه = مسخره و ریشخند

صَدِيق = بسیار راست‌گفتار

-۲۵۴ سَمُوم = (جمع سم) = زهرها

سَهَام = تیرها

شَبَّح = سیاهی از دور

صَخْرَه = تخته‌سنگ

صَدِيق = دوست یک‌رنگ

توفان = توفنده و غرَّان

طَيِّب = پاک و پاکیزه

عَدَّه = ملزومات و سازوبرگ

عصَبَى = ناراحتی و فشار روانی

علَوَى = بهترین هر چیز منسوب به (علو)

-۲۵۵ طوفان = باد و باران

طَيِّب = بوی خوش

عَدَّه = شماره‌ی افراد

عصَبَانِى = خشمگین

علَوَى = بلند (صفت از علو)

إِمَارَة = فرمانروایی

عُمَان = نام دریای معروف

عِمَرَان = نام پدر موسی (ع)

أَمْلَ = آرزو

غِرَّه = فریب‌خورده، مغروف

-۲۵۶ عمارت = آباد کردن

عَمَان = نام پایتخت اردن

عِمَرَان = آباد کردن

عَمَل = کار

غُرَّه = روز اول ماه قمری

غِنا = آواز خوش، آوازخوانی

فَتَرَت = فاصله‌ی میان دو چیز

غَدَر = مکر و خدعا

غِيَاث = فریادرسی

كَانْدِيدَا = داوطلب، نامزد

-۲۵۷ غَنَا = توانگری، بی‌نیازی

فِطْرَت = سرشت

قَدْر = ارزش

قِيَاس = استدلال از کلی به جزیی، مقایسه

كَانْدِيد = ساده‌دل

گَرِيز = فرار

مَعْمُور = آبادان

مَتَبْعُود = مورد تبعیت

مضمضه = گرداندن آب در دهان

مژدگانی = انعامی که به آورنده‌ی خبر خوش می‌دهند.

-۲۵۸ گَزِير = چاره

مَامُور = کسی که انجام وظیفه می‌کند.

مَطْبُوع = خوشایند طبع

مزْمَزَه = چشیدن

مَرْدَه = خبر خوش

مسطور = نوشته شده	-۲۵۹- مستور = پوشیده، پنهان
مسح = مالیدن دست آغشته به آب و ضو بر سر یا پا	مس = دست مالیدن
ماثر = کارهای نیک و بزرگ	معاصر = هم عصر
معظم = مورد تعظیم، بزرگداشت	معظم = بزرگ
مؤونت = خرجی	معونت = کمک، یاری
مفروز = جدا شده	-۲۶۰- مفروض = فرض شده
مقام = اقامت	مقام = درجه، پایه، محل اقامت
مقدم = پیشین، جلو	مقدم = از راه رسیدن
ملک = پادشاه	ملک = فرشته
ملکه = شهبانو	ملکه = کیفیتی نفسانی که ثابت و تغییرناپذیر باشد.
ملک = زمین زراعی	-۲۶۱- ملک = سلطنت
منطفی = خاموش	منتفسی = نابود شده
منصوب = گماشته شده	منسوب = نسبت داده شده
منکر = زشت، قبیح	منکر = انکارکننده
مورخ = تاریخ دار	مورخ = تاریخ نگار
مهر = محبت، خورشید، نام یکی از ماهها	-۲۶۲- مهر = کابین
نُبی = قرآن	نبی = پیامبر
نسب = اصل، نژاد	نصب = گماشتن
نفحه = نفس	نفحه = بوی خوش
نُواب = جمع نایب	نُواب = عنوان شاهزادگان ایرانی
نواحی (جمع ناحیه) = نهی شده‌ها	نواحی (جمع ناحیه) = ناحیه‌ها
-۲- کلماتی که در کاربرد می‌توانند جانشین همدیگر شوند (ارزش همسان دارند):	
نالمید ← نومید	آباد ← آبادان
ثمر ← ثمره	آستان ← آستانه
جانان ← جانانه	اشکار ← اشکارا
جزء ← جزو	آواز ← آوازه
خورش ← خورشت	چهر ← چهره
غم‌خوار ← غم‌خواره	-۲۶۴- دکمه ← تکمه
مهمان ← میهمان	رخسار ← رخساره
آزاد ← آزاده	روزن ← روزنه
آسیا ← آسیاب	شکوه ← شکایت
آشیان ← آشیانه	صفحه ← صحیفه

جهیزیه ← جهاز	۲۶۵- ابزار ← افزار
خارا ← خاره	امید ← امید
درازی ← درازا	پیرامون ← پیرامون
دنبال > دنباله	جارو > جاروب
روشنی < روشنایی	جاوید < جاویدان
غربال ← غریبل	شکیب ← شکیبایی
	نصراع ← مصرع

۳- کلماتی که دو صورت املایی آنها درست است:

شالوده < شالده	آذوقه > آزوقة
غليان < قليان	ازابه > عزابه
قو ← غو	تشت ← طشت
هویج ← حويج	دکمه ← دگمه

اسطبل < اصطبل	۲۶۷- یقه > یخه
ارگ ← ارک	فقص ← قفس
بادمجان < بادنجان	تشک < دوشک - توشك

TAS ← طاس	۲۶۸- استانبول ← اسلامبول
سوک ← سوگ	خدمت‌کار ← خدمت‌گار
قورباغه ← غورباغه	شوید ← شبیت

موجح ← موجه	۲۶۹- جدول مهم‌ترین غلط‌های املایی
عمل ← امل (آرزو)	غلط ← صحیح
باطلاق ← باتلاق	بوجه ← بودجه
بی‌خانه‌مان < بی‌خانمان	توجیح ← توجیه
راجب ← راجع به	راحتر ← راحت‌تر
پایه‌گزار ← پایه‌گذار	تهییه < تهیه
نمازگذار ← نمازگزار	
شکرگذار ← شکرگزار	

لشگر ← لشکر	۲۷۰- دیده‌گان ← دیدگان
زرشگ < زرشک	ظلالت ← ضلالت (گمراهی)
برحه < برره	نتنهایا ← نه تنها
پیغام‌گزار ← پیغام‌گذار	انضجار ← انزجار (بیزاری)

بررسی ← بررسی	۲۷۱- اطاق ← اتاق
منت ← منت	ازدهام < ازدحام
اهتزاز < احتراز	پزشگ < پزشک
احتراز < اهتزاز	خشگ ← خشک

پیش‌خوان ← پیش‌خان	۲۷۲- پیش‌خوان ← پیش‌خان
طپیدن ← تپیدن	
سفله‌گان < سفلگان	
عماق < اعماق	

تلاطم ← تلاطم

غرض کردن ← قرض کردن

وسائلام ← والسلام

تشخیص < تشخیص

-۲۷۳ کج و مأوج ← کج و معوج

براعت ← برائت (دوری جستن)

بهبوهه ← بحبوحه

پرفروق < پروفروغ

اطو ← اتو

اسطوانه ← استوانه

اشگ ← اشک

مشگین ← مشکین

-۲۷۴ امپراطور ← امپراتور

سپاسگذار ← سپاسگزار

خدمتگذار ← خدمتگزار

رزل ← رذل (پست)

طپانچه ← تپانچه

طفان < توفان

بردهگان < بردگان

با جناق ← با جناح

-۲۷۵ مشگی ← مشکی

آفریقا < افریقا

بلیط < بلیت

کشتہگان ← کشتگان

رطیل ← رتیل

ذکام ← زکام

سطبر ← ستر

شاقول ← شاغول

-۲۷۶ علاقمند ← علاقه مند

حقگذار ← حقگزار

خورجین ← خُرجین

خواربار ← خواربار

کشگول ← کشکول

گنجشگ ← گنجشک

حرس ← هرس

مزکور ← مذکور

-۲۷۷ عسگر ← عسکر

غلطک ← غلتک

غیض ← غیظ

فروگذار ← فروگذار

هوله ← حوله

خوشنود ← خشنود

ذوذنقه ← ذوزنقه

خراجگذار ← خراجگزار

-۲۷۸ مشکل ← مشکل

ملقمه ← ملغمه

نامگذاری ← نامگذاری

ذغال ← زغال

غلطیدن ← غلتیدن

فرقون ← فرغون

فتیر ← فطیر (نوعی نان)

گرام ← گرامی

-۲۷۹ خوردسال ← خُردسال

سرمايهگذاري ← سرمایه‌گذاری

شکرگذاری ← شکرگذاری

غدقن ← غدقن

-۲۸۰ غلط صحیح

مذبور ← مزبور

مزه ← مزه

ملات ← ملاط

منشات ← منشات

نعنا ← نعناع

## ۲۸۱- ویرایش زبانی و ساختاری

کاربردهای نابهجا در حوزه‌های معنایی زبان فارسی:

در برخی از نوشهای فارسی، کاربردهای نابهجا و نادرستی دیده می‌شود که صرف‌نظر از علل ورود آنها به زبان نوشتاری امروز، دلیل رواج آنها بعضی نوآوری‌های کاذب و ترجمه‌های مغایر با ساختار صرفی و نحوی زبان فارسی است. اغلب این‌گونه کاربردهای نادرست از طریق رسانه‌های گروهی در جامعه متشر می‌شود. برای این‌که نوشهای خود را به زبان فارسی معیار نزدیک کنیم، باید این غلطها را بشناسیم و راه به کارگیری درست آنها را نیز بدانیم.

## ۲۸۲- برخی از کاربردهای نابهجا و مشکلات نگارشی ذکر می‌شود:

- \* حشو (تکرار نابهجا): حشو یعنی کاربرد کلمات تکراری در جمله که قابل حذف است.
- سوابق گذشته را باید فراموش کرد. ← سوابق را (یا گذشته را) باید فراموش کرد.
- امروزه پژوهشگران معاصر عقیده دارند که ... ← امروزه پژوهشگران عقیده دارند که ...

## ۲۸۳- \* ابهام (کرتابی): کرتابی یا ابهام آن است که جمله‌ای یا سخنی دوگونه برداشت ایجاد کند و موجب اختلال معنی شود.

〔 آقای احمدی، همسایه‌ی بیست ساله‌ی من است.

- / آقای احمدی، همسایه‌ی من است که بیست سال دارد.
- / آقای احمدی، بیست سال است که با من همسایه است.

## ۲۸۴- \* نوآوری کاذب (تكلف کلامی)

- به امید رویش استعدادها، تا فرداهای همیشه ← به امید رویش همیشگی استعدادها (استاد سمیعی گیلانی)

## ۲۸۵- \* تعابیر نامناسب

- علی همسایه‌ای دانا و همسری سر به فرمان دارد. ← علی همسایه‌ای دانا و همسری گوش به فرمان دارد.
- \* الگوی بیانی بیگانه
- به بهانه‌ی برگزاری نمایشگاه کتاب، چند نمایشگاه جنبی برگزار شد. ← به مناسبت برگزاری .....

## ۲۸۶- \* درازگویی

- اوّلین اقدامی که می‌نماید این است که شروع به نوشنی شب‌نامه و نامه‌هایی به علماء و طلاب مدارس می‌کند.
- \* تکیه کلام‌های زاید

- عرض می‌کنم که عرضم به حضور شما کتاب عامل مهم رشد فرهنگی است. ← کتاب عامل مهم رشد فرهنگی است.

\* واژه‌های بیگانه

- جرأت ریسک کردن ← جرأت دل به دریا زدن / خطر کردن

## ۲۸۷- کاربرد نابهجا در حوزه‌ی ساخت زبان فارسی: پس از نگارش متن، باید ایرادهای دستوری و زبانی آن را پیدا کنیم و آنها را طبق زبان فارسی معیار اصلاح نماییم.

در این قسمت مهم‌ترین و پرکاربردترین موارد نادرست یا دارای صورت بهتر دستوری را در نوشهای زبان فارسی دسته‌بندی کرده، کاربرد درست آنها را بیان می‌کنیم.

\* کاربردهای نابهجا فعل

- باید تن به سختی‌ها داد. ← باید به سختی‌ها تن داد.

-۲۸۸ \* حذف نابه جای فعل

- دانشآموزان را آماده و به نمایشگاه فرستادند. ← دانشآموزان را آماده کردند و به نمایشگاه فرستادند.

\* جمع بستن کلمات فارسی با نشانه‌های جمع عربی «ات»

- آزمایشات ← آزمایش‌ها

- فرمایشات ← فرمایش‌ها

\* دوباره جمع بستن کلمات جمع

- احوالات / فتوحات / بقولات

-۲۸۹ \* آوردن «ال» عربی با کلمات فارسی:

- حسب الفرمایش / متناسب الاندام

\* کاربرد نابه جای حرف اضافه‌ی نامناسب:

- ما از او باختیم. ← ما به او باختیم.

-۲۹۰ \* کاربرد نادرست «را»

- کتابی که هفته‌ی پیش از کتابخانه گرفته بودم را پس دادم. ← کتابی را که هفته‌ی پیش از کتابخانه گرفته بودم، پس دادم.

\* ساختن قید از کلمات فارسی با استفاده از تنوین:

زباناً ← زبانی

- ناچاراً ← به ناچار

گاهًا ← گاهی

- جاناً ← جانی

## درس چهارم

-۲۹۱

### واحدهای زبرزنجیری گفتار

درک معنا در زبان از دو طریق میسر می‌شود:

۱- توجه به ترتیب و همنشینی اجزای زنجیره‌ای کلام

۲- توجه به عوامل زبرزنجیری کلام

-۲۹۲ درباره‌ی چگونگی همنشینی و ترتیب اجزای کلام و قواعد آنها در درس‌های گذشته سخن به میان آمد (قواعد واجی، همنشینی، نحوی، معنایی و کاربردی).

در این درس واحدهای زبرزنجیری گفتار به اختصار مورد بررسی قرار می‌گیرد.

واحد زبرزنجیری چیست؟

این واحد زبانی عامل زبانی است که در زنجیره‌ی کلام نمود نوشتاری ندارد ولی در ایجاد معانی گوناگون مؤثر است.

-۲۹۳ تفاوت‌های واحدهای زنجیره‌ای با زبرزنجیری:

الف) یک واحد زنجیره‌ای مثل واژه را می‌توان تا مرحله‌ی واج تجزیه و تقطیع نمود اما یک واحد زبرزنجیری مثل تکیه، قابل تقطیع و تجزیه نیست.

ب) جای واحدهای زنجیره‌ای در کلام مشخص است و به توالی در پی هم می‌آیند اما واحدهای زبرزنجیری جایگاه مشخصی ندارند.

-۲۹۴ انواع واحدهای زبرزنجیری

۱- آهنگ (intonation): هنگام سخن گفتن تمام هیجاهای گفتار با زیر و بمی یکسان ادا نمی‌شوند بلکه بعضی هیجاهای زیرتر و بعضی بمتر تلفظ می‌شوند، یعنی زبان دارای نوا (ملودی) است.

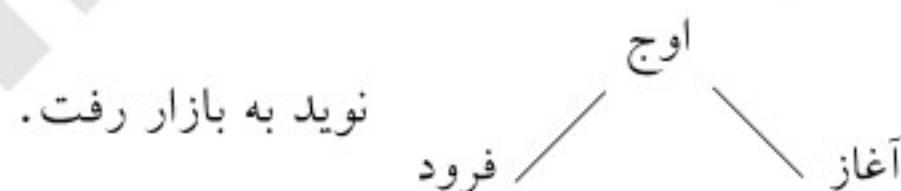
-۲۹۵ در تعریف آهنگ زبان گفته‌اند: «آهنگ تغییراتی است که در زیر و بمی گفتار پیوسته (= جمله) رخ می‌دهد.» اهل زبان با استفاده از زیر و بم کردن هجاهای، زیر و بم اندیشه و عواطف خود را بیان می‌کنند و چنین است که آهنگ را «روح زبان» دانسته‌اند.

-۲۹۶ برای مثال، واژه‌ی «بنشین» یک معنای واژگانی دارد که همان «نشستن» است (به صورت امر مفرد) اما وقتی این واژه از روی تحکم، خواهش، بیزاری، نفرت، بیاعتنایی و غیره گفته شود، روح می‌یابد.

-۲۹۷ در زبان فارسی آهنگ در معنای واژگانی تغییری ایجاد نمی‌کند بلکه در معنای عاطفی و احساسی و به‌طور کلی «نگرش» گوینده نسبت به پیام تغییراتی به وجود می‌آورد. در بعضی از زبان‌ها مثل چینی و ویتنامی و برخی از زبان‌های افریقایی، آهنگ زبان، معنای واژگانی کلمه را عوض می‌کند.

-۲۹۸ مانند تکواز چینی «ma» که اگر یکنواخت یا زیر یا بم تلفظ شود، سه مفهوم مادر، اسب و سرزنش را به خود می‌گیرد. اگر دامنه‌ی گسترده‌گی زیر و بمی به واژه محدود شود، «نواخت» و اگر جمله را فراگیرد «آهنگ» خوانده می‌شود.

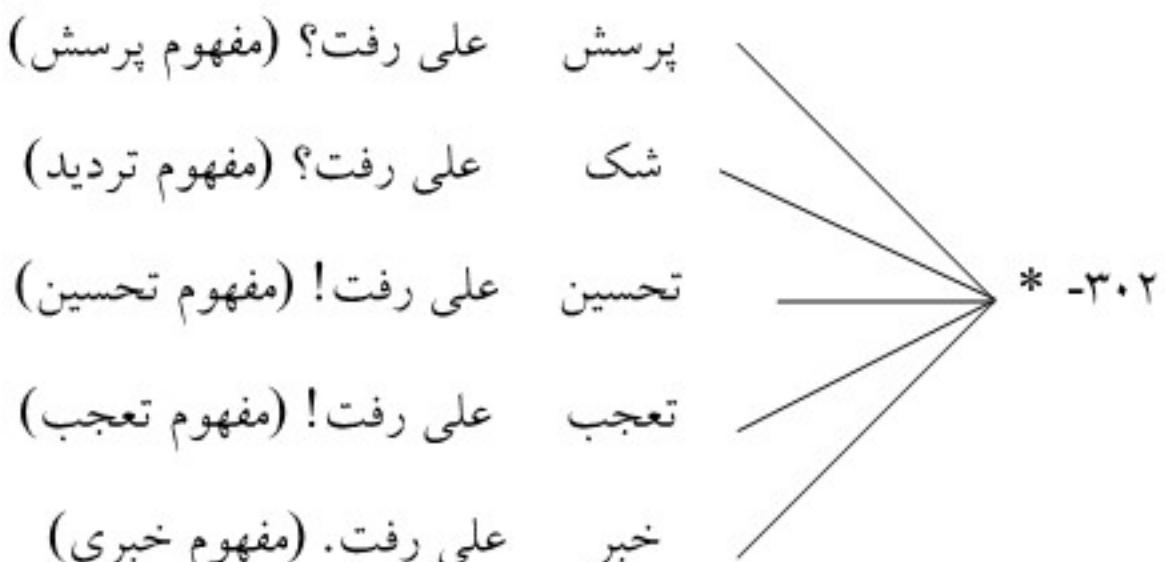
-۲۹۹ برخی از جمله‌های زبان فارسی آهنگ افتان دارند و آن هنگامی است که آهنگ صدای ما در آغاز پایین است و رفته‌رفته بالا می‌رود و دوباره پایین می‌آید تا به سکوت بینجامد. مفهومی که این قبیل عبارت‌ها به‌دست می‌دهند «مفهوم خبری» است.



-۳۰۰ بعضی از جمله‌های زبان فارسی آهنگ خیزان دارند. در این‌گونه جمله‌ها صدا در آغاز از پایین شروع می‌شود، به بالا می‌رود و دیگر فرود نمی‌آید؛ مثل آهنگ (نواخت) بعضی از کلمات پرسشی.

-۳۰۱ چنان‌چه آهنگ بخشی از کلام یکنواخت باشد، مفهوم آن ناتمام بودن گفتار است: فرنگیس به بازار رفت تا ...

هم‌چنین با تغییر درجات مختلف آهنگ که بین آهنگ‌های پرسشی و خبری هستند، می‌توانیم مفاهیم فرعی متفاوتی مانند: شک، تعجب و تحسین را همراه با جمله‌ی خود ابراز کنیم.



-۳۰۳ آهنگ تمام جملات خبری و جملات پرسشی که پاسخ آن‌ها «آری یا نه» نیست، افتان است. به عبارتی جملات پرسشی که دارای انواع قید پرسشی به جز «آیا، مگر و هیچ» هستند، آهنگ افتان دارند.

\* جملات پرسشی دارای قید «آیا، مگر و هیچ» که پاسخ آنها «آری یا نه» است، دارای آهنگ خیزان هستند.

\* جملات پرسشی بدون قید دارای آهنگ خیزان هستند.

۳۰۴-۲- تکیه (stress): یکی از واحدهای زیرزنگیری زبان، تکیه است. تکیه در زبان نقش‌های متفاوتی ایجاد می‌کند:

- الف) نقش تمایزدهندگی
- ب) نقش تبايندهندگی
- ج) نقش صرفی
- د) نقش نحوی
- ه) نقش تأکیدی
- و) نقش عاطفی یا تأثیری

۳۰۵-۳- الف) نقش تمایزدهندگی (oppositional): تکیه می‌تواند بین دو واژه که از نظر نوشتاری (واجی) یکسان‌اند، تفاوت

و تمایز معنایی ایجاد کند. به این نقش تکیه، تمایزدهندگی می‌گویند؛ مثال: «ولی» = سرپرست / «ولی» = اما.

در مثال اول، تکیه روی هجای دوم و در مثال دوم، تکیه روی هجای اول است. همچنین است واژه‌ی «گویا».

۳۰۶-۴- ب) نقش تبايندهندگی (contrastive): از نظر «آندره مارتینه» نقش اصلی تکیه، تبايندهندگی است؛ یعنی شنونده به

کمک تکیه می‌تواند «گفته» را به واحدهای متوالی تجزیه کند. اگر در زبانی جای تکیه ثابت باشد (در آغاز یا پایان

واژه)، تکیه نقش «مرزنمایی» (democratic) دارد اما در زبان‌هایی که جای تکیه از قبل مشخص نیست، نقش تکیه

فقط بر جسته‌سای (calminative) است.

برخی، تکیه را در فارسی مرزنما می‌دانند و برخی دیگر برخلاف این می‌اندیشند.

۳۰۷-۵- \* برای توضیح نقش تبايندهندگی یا مرزنمایی تکیه می‌توان لهجه‌ی یزدی را مثال آورد. از مهم‌ترین ویژگی‌های

لهجه‌ی یزدی این است که تکیه بر روی اولین هجای واژه‌های اصلی جمله‌های این زبان قرار می‌گیرد و تقریباً به

تعداد واژه‌های اصلی آن در هر جمله، تکیه هست: «!دیروز' حسن' خودش را به 'کوچه‌ی اعلیٰ چپ' زده بود.»

۳۰۸-۶- بدیهی است این نشانه‌ی لهجه‌ای در مناطقی که رواج دارد، می‌تواند خطوط مرزی این لهجه‌ی فارسی را با سایر

لهجه‌های آن مثل اصفهانی، کاشانی و ... مشخص کند. لذا این‌گونه نشانه‌ها را نشانه‌های مرزنما (demacration)

برای محدوده‌های لهجه‌ای نام نهاده‌اند. ناگفته نماند که این ویژگی - قرار دادن تکیه برای اولین هجای تمام واژه‌های

اصلی مثل اسم، صفت، فعل و قید - در زبان مردم «چک» نیز وجود دارد.

۳۰۹-۷- ج) نقش صرفی: تکیه در زبان‌هایی نقش صرفی دارد که تغییر جای آن، مقوله‌ی دستوری واژه را عوض کند.

مثال: بزن (امر مفرد) / دستِ بزن (صفت فاعلی) نترس (فعل نهی) / سرِ نترس (صفت)

روزی (= رزق = اسم) / روزی (= یک روز = قید) بهاره (اسم خاص) / بهاره (بهار است = جمله‌ی اسنادی)

۳۱۰-۸- د) نقش نحوی: تکیه در زبان فارسی نقش نحوی نیز می‌گیرد. به این صورت که اگر تکیه‌ی اسم را - که معمولاً روی

هجای آخر است - به هجای اول بیاوریم، اسم نقش دیگری می‌پذیرد.

۳۱۱-۹- مثال: هوشنگ! آمد:  $\left\{ \begin{array}{l} \text{اسمی که نقش نهادی دارد.} \\ \text{۱ جمله} \end{array} \right.$

مثال: هوشنگ! آمد:  $\left\{ \begin{array}{l} \text{اسمی که نقش ندایی دارد.} \\ \text{۲ جمله} \end{array} \right.$

در این‌گونه موارد علاوه بر تکیه، واحدهای زیرزنگیری دیگر مانند آهنگ و درنگ نیز در نقش نحوی تأثیر دارند.

۳۱۳- ه) نقش تأکیدی: این نقش معمولاً بر عهده‌ی تکیه‌ی جمله است؛ یعنی با تغییر جای تکیه در جمله، جزیی را که باید مورد تأکید قرار گیرد، مشخص می‌کند و مفهوم مورد نظر جمله را تغییر می‌دهد.

۳۱۴- مثال: برای تأکید اجزای مختلف در یک جمله:

دیروز من صد تومان به تو دادم. (باز هم امروز می‌خواهی؟)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه دیگری)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه کمتر نه بیشتر)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه به کس دیگر)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (دیگر چه می‌خواهی؟)

۳۱۵- نکته: بهتر است این نوع تکیه را «تکیه‌ی واژه‌ای» بنامیم تا با تکیه‌های هجا اشتباه نشود. جای بحث درباره‌ی گونه‌ی تکیه‌ها در نظام معنایی زبان است. در این موارد علاوه بر تکیه، دیگر واحدهای زبرزنگیری چون آهنگ و درنگ نیز در تغییر معنا دخالت دارند.

۳۱۶- و) نقش عاطفی یا تأثیری: این نقش معمولاً بر عهده‌ی آهنگ است اما در فارسی تغییر جای تکیه‌ی بعضی از واژه‌ها نیز به آن‌ها نقش عاطفی می‌بخشد؛ برای مثال، در پاسخ عادی، تکیه‌ی «بله» روی هجای اول است اما انتقال تکیه به هجای آخر - همراه با تغییر آهنگ - نشانه‌ی عتاب و ناراحتی است.

۳۱۷- ۳- درنگ یا مکث (juncture): یکی دیگر از واحدهای زبرزنگیری «درنگ» است. درنگ باعث انتقال آسان معنا به مخاطب یا دریافت درست معنای یک جمله از سوی مخاطب می‌شود. به عبارت دیگر، درنگ از عناصر ممیز معنایی و معادل یک سکوت کوتاه است؛ برای مثال، هنگام گفتن عبارت «نرفتم»، اگر پس از «ن»، درنگ باید یا نیاید، دو معنای کاملاً متفاوت از آن دریافت می‌شود: نرفتم. / نه رفتم.  
(+ ) (- )

۳۱۸- اغلب فعل‌ها را می‌توان با رعایت درنگ از حالت منفی به حالت مثبت درآورد. هرچند درنگ نیز مانند دیگر واحدهای زبرزنگیری در مرزنشایی آن به اندازه‌ی دیگر امکانات زبرزنگیری نیست.

۳۱۹- زیرا:

اولاً: دقیقاً نمی‌توان تعیین کرد که تا چه میزان باید درنگ نمود.

ثانیاً: در عمل، درنگ همیشه رعایت نمی‌شود؛ بی‌آن‌که این عدم رعایت غالباً موجب تغییر معنا شود یا در ارتباط خللی پیش آورد.

ثالثاً: استفاده از درنگ به وضع روحی (اندوه، شادی و ...) یا جسمی (گرفتگی صدا، پیروی و ...) گوینده بستگی دارد و لزوماً تابع شرایط زمان نیست. به همین دلیل همیشه برای تصریح نقش درنگ، از دیگر واحدهای زبرزنگیری مانند آهنگ یا تکیه استفاده می‌شود. زبان‌ها نیز در عمل می‌کوشند تا از موارد کاربرد درنگ برای ایجاد تمایز معنایی بکاهند.

۳۲۰- درنگ انواع گوناگونی دارد:

الف) درنگ بین جمله‌ای

ب) درنگ بین گروهی (مرزنشایی نقشی)

ج) درنگ بین واژه‌ای

-۳۲۱- الف) درنگ بین جمله‌ای: غالباً بین جمله‌های مستقل ساده و در جمله‌های مرکب، بعد از جمله‌ی وابسته (پیرو) درنگ لازم است. در نوشتار، لزوم این درنگ را با علامت ویرگول نشان می‌دهند.  
مستقل ساده: در مثنوی، هم هیاهوی خاموش ابر و نسیم را می‌توان شنید' هم صدای نفس گیاه را می‌توان احساس کرد.  
مرکب: دنیایی که وصف آن در مثنوی آمده است، دنیای روح است.

-۳۲۲- ب) درنگ بین گروهی (مرزنمای نقشی): این درنگ در پایان گروههای مختلف جمله می‌آید و بیان‌گر نقش‌های نحوی متفاوت آنها است.

مثال: درون‌مایه 'فکر اصلی و مسلط' بر هر اثر ادبی است'.

در کتاب درسی این نوع درنگ با عنوان «درنگ پایان واژه‌ای» آمده است ولی چنین اصطلاحی دقیق و درست نیست؛ زیرا این تلقی را ایجاد می‌کند که باید پس از هر واژه درنگ نمود. مثلاً جمله‌ی بالا این‌گونه خوانده شود:  
درون‌مایه 'فکر' اصلی' و مسلط' بر هر اثر' ادبی است'.  
اما ملاک ما در امتحانات، کتاب است.

-۳۲۳- ج) درنگ پایان واژه‌ای: هرگاه دو تکواز در یک جمله به گونه‌ای در کنار هم قرار گیرند که همنشینی آنها تصور «واژه‌ی مرکب» یا «گروه اسمی» را در ذهن ایجاد کند، در این حالت بین دو تکواز درنگ می‌کنیم که به آن «درنگ میان واژه‌ای» می‌گویند.

مثال: ما همه 'کار می‌کنیم'.

نه' بابا این طورها هم نیست.

کتاب' دوستی خوب است.

-۳۲۴- حال اگر بخواهیم دو تکواز در ساختمان یک واژه یا یک گروه اسمی به کار روند، باید محل درنگ را از بین تکوازها به پایان واژه‌ی مرکب یا گروه اسمی منتقل کنیم.

مثال: ما همه کار' می‌کنیم.

نه بابا' این طورها هم نیست.

کتاب دوستی' خوب است.

-۳۲۵- ۴- امتداد یا کمیت (length,duration): امتداد یعنی مدت زمانی که ارتعاش صوت ادامه می‌یابد؛ بنابراین ممکن است دو صوت در شدت و زیر و بمی یکسان باشند ولی یکی از آنها طولانی‌تر ادا شود. همین اختلاف کشش صوت در بعضی از زبان‌ها می‌تواند تمایز معنایی ایجاد کند.

-۳۲۶- برای مثال، در زبان انگلیسی تفاوت معنایی دو واژه‌ی «sheep» (گوسفند) و «ship» (کشتی) در کشش مصوّت یکی از آنها است.

-۳۲۷- نکته: در فارسی اغلب حاصل‌مصدرها با کشش ادا می‌شوند که با حذف کشش، به جمله‌ی اسنادی تبدیل می‌شوند:  
خوبی (خوب بودن) ← خوبی (خوب هستی)

-۳۲۸- ۵- طنین یا زنگ (timbre): مجموعه‌ی خصوصیات فرعی صوت که با خصوصیات اصلی آن درمی‌آمیزد، زنگ یا طنین خوانده می‌شود.

اگر دو صوت که از حیث شدت، ارتفاع و امتداد یکسان‌اند، از دو ساز گوناگون شنیده شوند یا از دو دهان بیرون آیند، طنین آنها متفاوت خواهد بود.

-۳۲۹- شدّت: شدّت هر صوت عبارت است از سرعت و تعداد ارتعاشات آن در واحد زمان.

-۳۳۰- لازم به ذکر است که ویژگی امتداد (کمیّت) و طنین (زنگ) در کتاب درسی نیامده است.

-۳۳۱- «بیاموزیم» درس ۴

به جمله‌های زیر دقت کنید:

الف) بی‌شک آنان که خوب می‌نویسند، کسانی هستند که خوب مطالعه کرده‌اند.

ب) بی‌شک قطره قطره باران و دانه دانه برف از ابرهای آسمان فرومی‌ریزند.

-۳۳۲- می‌دانیم کلمه‌ی «بی‌شک» قید تأکید است و به کار بردن آن در مثال «الف» ضروری و بجا است؛ زیرا با استفاده از آن می‌خواهیم به خواننده‌ی مطلب خود اطمینان دهیم تا کسی اهل مطالعه نباشد، در نوشتن موفق نخواهد بود.

-۳۳۳- مثال «ب» که پیام آن بدیهی و آشکار است، به قید تأکید نیاز ندارد؛ بنابراین هنگام نوشتن باید مواطن کلماتی مانند: قطعاً، بی‌تردید، بی‌گمان، جدّا، حقیقتاً، به درستی که و... را در جایگاه مناسب آن‌ها به کار ببریم.

-۳۳۴- در جملات زیر جایگاه مناسب آن‌ها را می‌بینیم:

\* قطعاً حضور مشاور، مدیریت شرکت را تقویت می‌کند.

\* خانواده‌ها بدون تردید در پرورش استعدادهای فرزندان خود مؤثرند.

-۳۳۵- مهمهای توی تاریکی شنیده شد و آخر سر، صدای ریزشی مثل این که دهانه‌ی خیک آبی را باز کردند که ریخت و ریخت و تمام شد.

نویسنده برای تجسم ذهنی خواننده از فضای داستان و توصیف آن محل از آرایه‌ی تشییه بهره برده است. انداختن گاو در چاه را به باز شدن دهانه‌ی مشک آب و ریختن آب تشییه کرده است.

-۳۳۶- حسنک جبهه‌ای داشت حبری رنگ با سیاه می‌زد ... : توصیف سر و لباس و ظاهر فرد چون حسنک آمد، خواجه بر پای خاست و همه برپای خاستند ... : توصیف برخوردهای افراد آنان را ایستانیده بودند که از بغداد آمده‌اند ... : توصیف صحنه لشکر مسعود متّحیر و دل‌شکسته می‌رفتند که گفتی باز پسشان می‌کشند ... : توصیف گروه‌ها بوسهٔل با آن شرارت دل‌سویی نداشت ... : توصیف اخلاق و صفات فرد

-۳۳۷- درس دوازدهم: بازگردانی- بازنویسی

الف) بازگردانی، امروزی کردن شعر یا نثر است. مقصود از امروزی کردن نوشه‌های قدیم آن است که محتوا و پیام آن‌ها را به زبانی ساده و قابل فهم مطرح کنیم.

-۳۳۸- نکته‌ی ۱- در بازگردانی به تلخیص یا شرح و تحلیل و تفسیر نوشته بپردازیم.

نکته‌ی ۲- از تعبیرهای زیبای متن در حدی که با ذوق و شیوه‌ی مطلب امروز سازگار باشد نیز نباید چشم پوشید.

نکته‌ی ۳- برخی از اشعار یا نوشه‌ها چنان ساده و روانند که هنگام بازگردانی به تغییر زیاد نیاز ندارد.

مثال: خاتم ملک سلیمان است علم جمله عالم صورت و جان است علم

علم خاتم ملک سلیمان است. همه‌ی عالم صورت و علم، جان (آن) است.

-۳۳۹ در بازگردانی باید به موارد زیر توجه کرد:

۱- مضمون حکایت‌ها باید به خوبی منتقل شود.

۲- برخی از کاربردهای دستور تاریخی با توجه به دستور زبان امروز معادل سازی شوند؛

مثال: اندر ← در / دکان ما را ← به دکان ما

۳- به جای برخی از واژگان و اصطلاحات دشوار یا کهنه‌ی نوشته‌های، معادل‌هایی امروزی قرار می‌دهیم:

مثال: گزند ← آسیب / سرا ← خانه / افکار ← آزرده، زخمی /

۴- در شعر، به ضرورت وزن، جای برخی از کلمات را تغییر می‌دهیم؛

مثال: شنیدم که بغداد نیمی بسوخت ← شنیدم که نیمی از بغداد سوخت

-۳۴۰ به چند نمونه بازگردانی توجه کنید:

□ شبی دود خلق آتشی بر فروخت  
شنیدم که بغداد نیمی بسوخت

بازگردانی ← شبی در بغداد آتشی افروخته شد و نیمی از شهر در آتش سوخت.

لایکی شکر گفت اندر آن خاک و دود  
که دکان ما را گزندی نبود

بازگردانی ← در آن اوضاع و احوال و در میان خاک و دود یکی از بازاریان خدا را شکر می‌کرد که به دکان ما آسیبی نرسیده است.

-۳۴۱ □ جهان دیده‌ای گفتش ای بلهوس

بازگردانی ← مرد جهان دیده‌ای به او گفت: ای هوس باز خودسرپرست، آیا تنها در فکر خودت هستی؟

□ پسندی که شهری به سوزد به نار  
بازگردانی ← آیا راضی هستی که شهری بسوزد اما به خانه تو آسیبی نرسد؟

-۳۴۲ نازک آرای تن ساق گلی

و به جان دادمش آب  
که به جانش کشتم

بازگردانی ← ای افسوس که تن ساق گل نازک آرایی (اندیشه و افکار و آرمان شاعرانه‌ام) که آن را با تمام وجود پروردده‌ام، در برابر چشم‌مانم می‌شکند.

-۳۴۳ نکته‌ی ۴- هدف از بازگردانی، تبدیل زبان کهن به زبان معیار امروز است و این خود نوعی تمرین برای نگارش

پیشرفت‌های محسوب می‌شود.

-۳۴۴ ب) بازنویسی

بازنویسی، برگرداندن متون ادبی قدیم به زبان معیار امروز همراه با افزودن و گسترش و شاخ و برگ دادن آن به قصد زیبایی است.

-۳۴۵ در بازنویسی ضمن حفظ محتوا و پیام معمولاً تغییراتی به شرح زیر در نوشته ایجاد می‌شود:

۱) زبان نوشته امروزی، ساده و قابل فهم می‌گردد.

۲) مطلب به کمک توصیف چهره‌های صحنه‌ها و حالات پرورانده می‌شود.

۳) رویدادها بازسازی می‌شوند و تجسم می‌یابند.

-۳۴۶ فایده‌های بازنویسی:

به کمک بازنویسی می‌توانیم متون ادبی گذشته را به زبان معیار امروز درآوریم و از این راه مفاهیم والای مورد نظر آنها را در به نسل امروز منتقل سازیم.

در عین حال ساده کردن متون کهن، خود نوعی تمرین مناسب و مؤثر برای نویسنده‌گی است.

۳۴۷- حکایت پیشین را می‌توانید با شاخ و برگ دادن این گونه بازنویسی کنیم:  
 \* بغداد شهر افسانه‌ای هزار و یک شب آرام خفته است. دجله در جست و خیز و جوش و جلا است. صیادان و کشاورزان و بازاریان فارغ از کار روزانه در بستری گرم، تن‌های خسته‌ی خویش را به طرف سپرده‌اند اما ظلم و ستم هم‌چنان بیدار است.

حاکم ستمگر بغداد، این شهر افسانه‌ای و زیبا را پایمال غارت و چپاول خود کرده است. او از هیچ ستمی روی گردان نیست. به بیوه زنان و یتیمان نیز رحم نمی‌کند و ستم دیدگان را برابر او چاره‌ای ندارند جز این که به خداوند پناه ببرند.

سرانجام شعله‌ی نفرین‌ها و دود آه مردم ستم دیده کارساز می‌شود. آتشی مهیب در بازار می‌افتد و نیمی از بغداد را به محاصره خود درمی‌آورد. خانه‌ی حاکم ستمگر نیز در آتش می‌سوزد. آتش و دود همه جا را فراگرفته است. مردم سراسیمه و وحشت‌زده و سرگردان‌اند.

۳۴۸- آن‌ها نمی‌دانند چه می‌کنند و به کجا می‌روند. کاری از هیچ کس برنمی‌آید. در این میان جابر بازرگان شکر خدا می‌گوید. مردی از او می‌پرسد: اکنون چه جای شکرگزاری است؟

بازرگان جواب می‌دهد: از آن خدا را شکر می‌گوییم که به لطف او، در حالی که نیمی از شهر سوخته، دکان من سالم مانده است. مرد می‌داند که جابر بازرگانی خوش گذران، فریب‌کار، طماع و خودخواه است. پس با تعجب خطاب به او می‌گوید: آیا تو می‌پسندی که شهری در آتش بسوزد و تنها خانه‌ی تو در امان بماند؟ آیا این تنها دلیل شادمانی توست؟

۳۴۹- شما می‌توانید این حکایت کوتاه را به شیوه‌های گوناگون دیگری گسترش بدهید و بازنویسی کنید. بسیاری از نویسندهای هنرمندان در سراسر جهان، شاهکارهای ادبیات ملی خود را در قالب نمایشنامه، فیلم‌نامه و داستان به زبان و بیانی درخور ذوق و طبع مردم امروز درآورده‌اند.

۳۵۰- در بازنویسی به چند نکته‌ی زیر باید توجه داشته باشیم:

- ۱- پیام‌های اصیل و ارزشمند و اندیشه‌های والای اخلاقی، اجتماعی، عرفانی و انسانی را حفظ و منتقل کنیم.
- ۲- برای بازنویسی، متون را از میان آثار بالارزش ادب گذشته انتخاب کنیم.
- ۳- مأخذ دقیق متن بازنویشه را ذکر کنیم.
- ۴- در نقل محتوا و پیام، امانت را رعایت کنیم و در صورت امکان، پیام‌های امروزی را در آن بگنجانیم.
- ۵- اگر متن اصلی شعر است، می‌توانیم بخش‌های زیبا و هنرمندانه‌ی آن را عیناً نقل کنیم.

۳۵۱- یکی از تمرین‌های مؤثر در نویسنده‌گی برگردان نظم به نظر است. این کار ذهن و دست دانش‌آموزان را برای نوشتمن به زبان فارسی معیار روان می‌کند و بر میزان درک آن‌ها از مفاهیم شعر می‌افزاید.

۳۵۲- برای برگرداندن نظم به نظر باید:

- ۱- شعر را خوب خواند و مفهوم آن را فهمید.
- ۲- از شرح، تفصیل و بیان مطالب اضافی پرهیز کرد.
- ۳- به جای کلمات دشوار، واژه‌های ساده‌ی امروزی را قرار داد.
- ۴- تا حد امکان از آرایه‌ها و زیبایی‌های متن در بازگردانی استفاده کرد.
- ۵- در صورت لزوم ارکان جمله را جایه‌جا نمود.
- ۶- واژه‌هایی را که به ضرورت شعری حذف شده‌اند، در متن بازگردان شده آورد.

-۳۵۳- چند نمونه از آثار بازنویسی شده عبارتند از:

\* قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب: اثر مهدی آذر یزدی

\* داستان باستان: اثر احسان یارشاطر (بازنویسی داستان‌های شاهنامه)

\* داستان‌های دل‌انگیز فارسی: اثر دکتر زهراء خانلری (کیا)

\* داستان‌های عیاری در ادب فارسی: اثر اقبال یغمایی

\* فیل در خانه‌ی تاریک: اثر ناصر ایرانی (بازنویسی یکی از داستان‌های مشنوی)

-۳۵۴- ج) بازآفرینی

این نوع تبدیل در واقع آفرینش تازه‌ی یک اثر کهن است و کسی که به این کار می‌پردازد، از تخیل و آرایه‌های ادبی به شیوه‌ی مطلوب استفاده می‌کند و به حفظ پیام و محتوای اثر اولیه چندان پای‌بند نیست.

-۳۵۵- غلط‌های املایی رایج و پرکاربرد

شما تاکنون با غلط‌هایی املایی از قبیل (موجّح، بازدیدکننده‌گان، خواروبار، بوجّه، برّسی) مواجه شده‌اید.

البته می‌دانیم صحیح این واژه‌ها از این قرار است:

موجّح < موجّه / بازدیدکننده‌گان > بازدیدکنندگان / خواروبار < بوجّه > بودجه / برّسی < بررسی

-۳۵۶- اشتباهات ممکن است به دلایلی چون وجود واج چند حرفی (مثل واج / که = س / که نماینده‌ی این حروف است:

س، ث، ص)، نزدیکی واژه‌ها (مثل د، ت) تلفظ اشتباه (ه) غیر ملفوظ به جای (ه) ملفوظ و نوشتن آن، کم و زیاد کردن حروف یک کلمه، اختلاف در تلفظ اشتباه در کاربرد تشديد و ..... به وجود آید.

نادرست	درست
ازدحام	ازدهام
اعماق	عماق
انزجار	انضجار
انضباط	انظباط

-۳۵۷- در جدول‌ها تعدادی از پرکاربردترین غلط‌های املایی و شکل درست آنها را می‌بینیم:

نادرست	درست
بهبوده	بحبوده
برهه	برهه
ترجمه	ترجمه
تعیین	تعیین

-۳۵۸-

نادرست	درست
تغیر	تغیر
زادولد	زادولد
سپاس گزار سپاسگذار	-۳۵۹
ضلالت	ضلالت
طاق (بنا)	تاق (بنا)

نادرست	درست
مأخذ و منابع مأخذ و منابع	-۳۶۰
موجح	موجه
تقاصل	تقاصل
توجیح	توجیه
تهییه	تهییه
دیدگان	دیده گان

نادرست	درست
ذوزنقه	ذوزنقه
راجع به	راجب
راحت تر	راحتر
رزل	رذل
زادبوم	زادبوم

درست	نادرست
مذبور	مذبور
منت	منت
نه تنها	نه تنها
وحله	وحله
حرس کردن	حرس کردن
مرحله	مرحله

-۳۶۲

## -۳۶۳- آشنایی با نوشه‌های ادبی

در سال‌های پیش تفاوت نوشه‌های علمی و ادبی را فراگرفتیم و آموختیم که زبان نوشه‌های علمی و ادبی چگونه است. اکنون می‌خواهیم با نوشه‌های ادبی و عوامل سازنده‌ی آن‌ها آشنا شویم.

## -۳۶۴- به این نوشته دقت کنید:

«زمین به بهار نشست؛ بهار گره از شکوفه باز کرد. نسیم در گیسوی بندافشان فرو پیچید. غنچه شکفتن آغاز کرد و سبزه دمید. گل همچون یادی فراموش گشته در آغوش چمن بشکفت.  
و تو ای بهار آرزوهای من، بی آنکه بر من بگذری در شکوفه‌ها گردش می‌کنی؛ به دوش نسیم پرواز می‌کنی، در یادها می‌گذری، در نغمه‌ها می‌چمی...»  
(مهرداد اوستا، پالیزبان)

آن‌چه خواندیم بخشی از یک نوشته‌ی ادبی است. در این نوشته، نویسنده به کمک زبان و خیال و احساس شاعرانه، صحنه‌ای از طبیعت را به طرزی هنرمندانه وصف کرده است.

-۳۶۵- نوشته یا سخن هرگاه با عناصر ادبی درآمیزد و شکلی هنری بگیرد، بر خواننده یا شنونده اثری مطلوب می‌گذارد؛ عواطف و احساسات او را بر می‌انگیزد؛ به اندیشه‌ی وی حرکت می‌بخشد و گاه حتی به تغییر رفتار او منجر می‌شود.

-۳۶۶- این‌گونه نوشه‌ها ادبی و هنری هستند. نوشه‌های ادبی، پایدار، تأثیرگذار و محصول خلاقیت هستند. قطعه‌ی ادبی، داستان، نمایشنامه، نامه‌های ادبی، برخی زندگی‌نامه‌ها و سفرنامه‌ها و گزارش‌ها و مقالات - به شرط دارا بودن عناصر و عوامل هنری - می‌توانند در این دسته جای گیرند.

-۳۶۷- اکنون ببینیم چگونه و با بهره‌گیری از چه عواملی نثر معمولی به نثر هنری تبدیل می‌شود.  
۱ - یکی از عوامل مهم، چگونگی کاربرد زمان است. واژگان و تعبیرهای مناسب و برگزیده به نوشته ارزش هنری می‌بخشد.

برای مثال در نوشته‌ای که خواندیم آیا نویسنده نمی‌توانست به جای «آغوش، نسیم و گیسو» از مترادف‌های آن‌ها چون «بغل، باد و مو» استفاده کند؟ به نظر شما کدامیک از دو فعل چمیدن و مترادف آن گوش کردن تأثیر عاطفی و قدرت تصویرآفرینی بیشتری دارد؟

-۳۶۸- تعبیر زیبای «زمین به بهار نشست» معادل جمله‌ی خبری «بهار شد» یا «بهار فرارسید» و جمله‌ی «بهار گره از شکوفه باز کرد» معادل جمله‌ی خبری «با رسیدن بهار شکوفه‌ها باز شد» است.

- ۳۶۹- برای این جمله‌ی خبری به کمک زبان هنری و ادبی می‌توان تعبیر زیبای دیگری نیز آفرید؛ مثلاً:
- \* شکوفه‌ها به بهار لبخند زدند.
  - \* پلک شکوفه‌ها با نسیم بهاری باز شد.
  - \* نسیم بهاری راز شکوفه‌ها را آشکار می‌کند.

-۳۷۰- هرچه زبان نوشته ساده‌تر، طبیعی‌تر و بی‌تكلف‌تر باشد ارزش هنری آن بیشتر می‌شود. به این نوشته توجه کنید: «تازه گله‌های گوسفند و گاوهای شیرده برمی‌گشتند. بزها بازی‌کنان و گاوان با وقار و طمأنینه و متانت به ده وارد می‌شدند.»

-۳۷۱- در این میان زارعان و باغداران بیل به دوش با قیافه‌های سیاه سوخته و خسته پاورچین پاورچین از باغها درآمده به سرا می‌شدنند. بوی مطبوع نان تنوری و دود خارهای معطر، هوای ده را پر کرده بود. با نشستن آفتاب جنبش بی‌سابقه‌ای در ده پدیدار می‌شد. ماه رمضان بود. مردان و زنان برای افطار انتظار می‌کشیدند...»

-۳۷۲- عنصر دیگری که در نوشته‌های ادبی و هنری دیده می‌شود و آرایه‌های ادبی است. برای مثال در نمونه‌ی آغاز درس نویسنده به نسیم، غنچه، بهار، شکوفه، گل، آرزو و ... جان بخشیده و گل را به «یاد فراموش شده» تشبیه کرده است.

-۳۷۳- همچنین «بهار آرزو» و «دوش نسیم» دو ترکیب زیبای تشبیه‌ی و استعاری هستند که بر زیبایی نوشته افزوده‌اند. به کمک آرایه‌های ادبی می‌توان یک مفهوم و معنی را به گونه‌های مختلفی عرضه داشت.

-۳۷۴- مثلاً جمله‌ی خبری «محبت دل انسان را شاد می‌کند» را می‌توانیم هر بار به کمک یکی از آرایه‌های ادبی که تاکنون فراگرفته‌ایم به گونه‌ای تازه عرضه کنیم:

- به کمک تشبیه: دل آدمی باغچه‌ای پرغنچه است که با نسیم محبت باز می‌شود.
- به کمک استعاره: دل با نسیم محبت شکفته می‌شود. (استعاره مکنیه از نوع غیر تشخیص)
- به کمک کنایه: روی زرد دل با شکوفه‌های محبت گلگون می‌شود.
- به کمک مجاز: سفیه با نسیم محبت شکفته می‌شود.

-۳۷۵- به کمک جان‌بخشی: محبت، دل را به مهمانی شکفتند می‌برد.

به کمک حس‌آمیزی: صدای شکفتند دل با نسیم محبت مشام جان را می‌نوازد.

به کمک ایهام: باغبان محبت که همیشه نگران پرپر شدن غنچه‌ها است.

-۳۷۶- به کمک جناس: دل‌ها از غم شکافته با محبت شکفته می‌شوند.

به کمک تکرار: شادی دل از محبت است، محبت.

-۳۷۷- با نیروی تخیل و به کمک این آرایه‌های ادبی وصفی زیبا و زنده و تصویری مشهود و مجسم از «صبح» به دست داده است:

«صبح زلال چون آب گوارای چشمها از کرانه‌های خاور بر می‌تراود و روشنایی نیلگون خود را بر زمین می‌پاشد. اهل بیابان چنین هوا بی را گرگ و میش می‌نامند.

روشن اما وهم‌آسود و سایه‌وش است... نقرآبی است که دمادم رنگ می‌بازد و به شیرگونگی می‌گراید. سپیده پرتو انبوهش را به جان تیرگی نشانه می‌رود... زاده می‌شود کودک صبح.»

( محمود دولت‌آبادی، کلیدر )

-۳۷۸- چنان که دیدید توصیف‌های زنده و ملموس و تصویرسازی مناسب بر تحرک و پویایی نوشته می‌افزاید. به این ترتیب نوشته در خواننده تأثیر مناسب می‌گذارد و ارتباط لازم را با او برقرار می‌کند.

-۳۷۹- علاوه بر کاربرد هنری زبان و استفاده از صور خیال، چگونگی بیان نیز در حسن تأثیر و گیرایی نوشته مؤثر است. وجود دو عنصر احساس و عاطفه - هر چند دیگر عناصر نباشند - کافی است تا نشر ما هنری تلقی گردد.

-۳۸۰- احساس و عاطفه به انتقال مؤثر حالات عاطفی درونی چون شادی، اندوه، نفرت، خشم، حیرت، اعجاب، ترس و ... کمک می‌کند.

مثلاً در داستان بینوایان که بخشی از آن را سال گذشته خوانده‌اید، نویسنده با بهره‌گیری از همین عناصر توانسته است حالات درونی کوزت را به خوبی به ما منتقل کند؛

چنان که خود را به جای کوزت احساس می‌کنیم. به عبارت دیگر ایجاد هم‌حسی از کارکردهای نثر هنری و عاطفی است.

-۳۸۱- یکبار دیگر بخشی از داستان بینوایان را با هم می‌خوانیم. در این بخش، نویسنده در کمال هنرمندی حالت ترس و وحشت کوزت را ترسیم کرده است:

«باد سردی از جلگه می‌وزید. بیشه ظلمانی بود؛ بی‌هیچ برخورد برگ‌ها، بی‌هیچ اثر از آن روشنایی‌های مبهم و خنک تابستان. شاخه‌های عظیم به وضعی موحش سیخ ایستاده بودند، چند دسته از بتنهای خار در نقاط بی‌درخت سوت می‌زدند. علف‌های بلند زیر نسیم مثل مارماهی پیچ و تاب می‌خوردن.

درخت‌های خاردار مانند بازوهای طویلی که مسلح به چنگال و مهیای گرفتن شکار باشند به هم می‌پیچیدند. چند خلنگ خشک که گویی به دست باد رانده می‌شدند، شتابان می‌گذشتند و مثل این بود که با وحشت از جلو چیزی که می‌رسد، می‌گریختند. از هر طرف فضاهای غمانگیز امتداد داشت.»

( ویکتور هوگو، بینوایان، ترجمه‌ی حسینقلی مستungan)

-۳۸۲- یکی دیگر از عوامل مؤثر در بیان نوشه‌های ادبی، صداقت و صمیمیت است. نوشته زمانی صمیمی می‌شود که بی‌تكلف، در کمال سادگی و برآمده از دل باشد.

## ۱- زبان

«زبان چیست؟» این پرسش را می‌توان با پرسشی که چارچوب کار زیست‌شناسان را مشخص کرده است، مقایسه نمود. آن پرسش این است: «زندگی چیست؟»

وقتی از زبان نام می‌بریم، توانایی و مهارتی را در نظر می‌گیریم که مختصّ انسان است و او را از دیگر حیوانات متمایز می‌سازد. زبان درک و احساس انسان را توانا می‌سازد تا ماهیّت ویژه‌ی خرد و تفکرگش را کسب کند.

۲- ما انسان‌ها به دلیل اینکه توانایی استفاده‌ی آسان از زبان را از سال اول زندگی و به طور طبیعی فرا گرفته‌ایم، می‌پنداشیم که خود زبان و ماهیّت آن را نیز شناخته‌ایم؛ در حالی‌که استفاده از زبان یک چیز است و شناخت آن به دلیل پیچیدگی و گستردگی بیش از حد آن چیز دیگری است.

۳- انسان موجودی است با ذهنی پیچیده و زبان وسیله‌ای است که ذهن را با تمام پیچیدگی‌هایش در خود جای می‌دهد. پس پیچیدگی زبان ناشی از پیچیدگی ذهن است.

گستردگی زبان نیز از آنجا ناشی می‌شود که زبان باید همه‌ی جلوه‌های دیگر هستی را در خود بگنجاند؛ خواه پدیده‌ها و جلوه‌های انسانی، خواه اجتماعی و خواه طبیعی.

۴- شناخت زبان - با آن همه پیچیدگی و گستردگی - بیشتر از هر موضوع دیگری به صرف وقت، فکر و نیرو نیاز دارد. از طرف دیگر تا کسی زبان را به خوبی نشناشد، نمی‌تواند از آن استفاده‌ی خوبی برای شناخت موضوعات دیگر بکند. اگر در یک زبان برای «چیزی» کلمه‌ای به کار رود، اهل آن زبان برای آن چیز وجود خارجی قائل می‌شوند. مثلاً بیش ز وارد شدن کلمه‌ی کامپیوتر یا کیوی در فارسی، بود و نبود آن برای فارسی‌زبانان یکسان بود. عجیب‌تر آن که اگر اهل همان زبان کلمه‌ای را به کار ببرند که آن کلمه وجود خارجی نداشته باشد، آنان برای آن کلمه وجود خارجی قائل می‌شوند؛ مثل سیمرغ، پری دریایی و ....

۵- پرسش‌هایی نیز وجود دارند که جواب آن‌ها فقط در گرو شناخت زبان است؛ مثلاً چرا ما انسان‌ها صحبت کردن را به تدریج و به طور طبیعی یاد می‌گیریم ولی نوشتن را باید در مدرسه آموخت؟ یا چرا گفتن از نوشتن آسان‌تر است؟ و ... پس شناخت زبان به هیچ‌وجه با توانایی استفاده از آن یکی نیست.

۶- تعریف زبان: مجموعه‌ای از نشانه‌های قراردادی است که طبق قواعد و قوانین خاصی با یک‌دیگر در ارتباطند و روی هم رفته دستگاه یا نظام منسجم مرتبطی را تشکیل می‌دهند. مهم‌ترین ارکان تعریف زبان را می‌توان به شرح زیر استخراج کرد: ۱- زبان نظام یا دستگاهی منسجم است. ۲- این نظام از نشانه‌های آوایی تشکیل شده است. ۳- قراردادی است. ۴- نهادی اجتماعی است که وظیفه‌ی اصلی آن ایجاد ارتباط است. ۵- منحصر به انسان است.

۷- اجزای سازنده‌ی نظام زبان در درجه‌ی اول نشانه (تکواز) است. نشانه هر لفظی است که معنایی داشته باشد و البته این نکته مهم است که نشانه (تکواز) می‌تواند بی‌معنی (وند) نیز باشد و در ساختمان واژه‌های دیگر به کار رود، مانند «گر» و «ش» در واژه‌های: کارگر و کوشش.

۸- انتقال پیام در ارتباط زبانی معمولاً در قالب جمله صورت می‌گیرد. پس هر جمله نمونه‌ای کوچک از نظام بزرگ زبان است که می‌تواند به نشانه‌هایی (تکوازهایی) تجزیه گردد.

مثالاً جمله‌ی «قدر جوانی را بدان» در حدّ خود یک نظام است؛ چون می‌تواند دست کم بین دو نفر انسان رابطه برقرار نموده و پیامی را منتقل کند. این جمله به نشانه‌ها نیز (تکوازهایی) تجزیه می‌گردد: قدر + سر + جوان + را + ب + دان.

۹- زبان نه توده‌ای بی‌نظم و قاعده از کلمات است و نه مجموعه‌ای از قواعد دستوری است که آن را بی‌هیچ نظم و ترتیبی به حافظه سپرده باشیم؛ بلکه دقیقاً یک نظام واحد است.

#### ۱۰- بیاموزیم

در زبان فارسی - بر خلاف زبان عربی - مطابقت بین صفت و موصوف وجود ندارد؛ یعنی، موصوف چه مرد باشد و چه زن، صفت آن مذکور است: مرد زیبا - زن زیبا هم‌چنین به کسی که شعر بگوید - چه مرد، چه زن - «شاعر» و به کسی که محلی را اداره کند نیز «مدیر» می‌گویند. پس کاربرد کلماتی چون شاعره، مدیره، محترمه، این‌جانبه و .... برای زن نامناسب است.

مثال ۱: پروین اعتضامی ~~شاعره~~ بر جسته‌ی ایرانی است.  
شاعر

مثال ۲: خانم کمالی مدیره دبستان فردوسی است.  
مدیر

مثال ۳: خانم اکبری لیسانسیه زبان و ادبیات فارسی است.  
لیسانس

#### ۱۱- مروری بر نگارش دوره‌ی راهنمایی

تبديل گفتار به نوشتار : مهارت‌های چهارگانه‌ی زبان به ترتیب سیر طبیعی و منطقی فراگیری عبارتند از: گوش دادن، سخن گفتن، خواندن، نوشتمن.

بنابراین «گفتار» و «نوشتار» دو مهارت اصلی زبان هستند؛ با این تفاوت که «گفتار» به طور طبیعی و همراه با رشد انسان فرا گرفته می‌شود اما «نوشتار» از نظر دانش زبان آموختن در آخرین مرحله قرار دارد و امری کاملاً اکتسابی است که باید فرا گرفته شود. نوشتار پیچیده‌ترین و دشوارترین مهارت زبانی است.

۱۲- در نوشتمن باید به اصل ساده‌نویسی و کوتاهی جملات توجه کنیم.

۱۳- نوشتنه‌ی ما باید اجزای اصلی چیزی را که درباره‌ی آن می‌نویسیم، دربرگیرد؛ آن‌چنان که گویی خواننده آن را در مقابل خود می‌بیند.

۱۴- برای توصیف باید به اندازه، رنگ، بو، لطافت و زبری، دوری و نزدیکی و سایر خصوصیات آن توجه کنیم. یکی از رموز ماندگاری و اثربخشی یک نوشه، بهره‌گیری نویسنده‌ی آن از عنصر توصیف است. در توصیف یک صحنه یا منظره علاوه بر وصف کلی اشیا به طرز قرار گرفتن آنها، دوری و نزدیکی و رابطه‌ی آنها با هم توجه می‌کنیم. برای نشان دادن ظاهر یک فرد از ویژگی‌های ظاهری او صحبت می‌کنیم و برای توصیف حالات روحی و عاطفی فرد، به رفتار او با دیگران توجه می‌کنیم.

۱۵- هر کس در نوشتن شیوه‌ای دارد. در حقیقت نوشه‌ی هر کس همان امضای اوست.

۱۶- یکی از راههای مؤثر و ساده برای تقویت مهارت نویسنده‌ی، یادداشت کردن خاطرات و نیز شرح حال نویسی است.

۱۷- یکی از اساسی‌ترین عناصر که سبب تأثیرگذاری و خیال‌انگیزی اثر می‌شود، جان بخشیدن به اشیا (تشخیص = آدم‌نمایی = personification) است که سبب پرورش ذهن می‌شود. موضوعات دیگر این درس عبارتند از: بازسازی وقایع، گزینش واژه‌های مناسب، شناخت عناصر زیبایی سخن (آرایه‌های ادبی)، نامه‌نگاری - که بر حسب نوع نگارش و گیرنده‌ی آنها به نامه‌های دولتانه، رسمی و اداری تقسیم می‌شوند - و خلاصه‌نویسی.

۱۸- در مهارت تبدیل گفتار به نوشتار به نکات زیر توجه داریم:

- ۱- کلمات را شکسته به کار نبریم.
- ۲- مطالب زاید (حشو) را حذف کنیم.
- ۳- از تکرار بی‌مورد بپرهیزیم.
- ۴- اصل رسایی نوشه را رعایت کنیم.

#### ۱۹- بیاموزیم

حرف همزه (ء) که یکی از حروف الفبای فارسی است، وقتی می‌تواند حرکت بگیرد که کلمه‌ی مختوم به همزه، مضاف یا موصوف باشد. مانند: سوء‌هاصمه - جزء اول .

در غیر این صورت گذاشتن حرکت همزه زاید است. مثال: صورت صحیح کلمات

«سوال - پروتئین - لولو - مودب» از این قرار است: «سوال- پروتئین - لولو - مودب».

#### ۲۰- ویرایش

هر نوشه باید از دیدگاه‌های گوناگون (محتو و درون‌مایه، بیان، صحّت و اعتبار، دقّت، نظم، رعایت مسائل نگارشی) بازنگری شود. به مجموع این عملیات که طی آن، یک نوشه بازنگری، بررسی و اصلاح می‌شود، «ویرایش» می‌گویند.

کسی که کار ویرایش را انجام می‌دهد، «ویراستار» نامیده می‌شود.

۲۱- ویراستار باید ضمن رعایت سبک صاحب اثر، نوشه را از هرگونه لغزش و خطای سامان دهد و اصلاحاتی را در آن اعمال کند تا متن، ساده و آراسته شود.

#### ۲۲- انواع ویرایش

۱- ویرایش فنّی

۲- ویرایش تخصصی

۳- ویرایش زبانی و ساختاری

۲۳- ویرایش فنی: آراستن ظاهر نوشته و نظم و سامان بخشیدن به آن است. عموماً اثر در پرتو ویرایش فنی ارزش تازه‌ای پیدا می‌کند و در همان نگاه اول و تورق صرف، خواننده را مجدوب می‌سازد.

(در ویرایش فنی عمدتاً کارهای زیر انجام می‌گیرد: یک‌دست کردن شیوه‌ی املایی / آوانویسی، حرف‌نویسی، اعراب‌گذاری، کاربرد اختصاری‌ها و رمزها / تنظیم پانوشت‌ها / تنظیم و وارسی نشانه‌های مأخذ و ....)

۲۴- ویرایش تخصصی: در این نوع ویرایش، متن از دید علمی و تخصصی بررسی می‌شود تا ارزش و اعتبار آن حفظ گردد.

۲۵- ویرایش زبانی و ساختاری: در آن به جنبه‌های دستوری و نگارشی و املایی نوشته توجه می‌شود تا آن را از هرگونه لغزش و خطای پاک سازد.

۲۶- یکی از کارهایی که در ویرایش فنی صورت می‌پذیرد، تقطیع نوشته به چند بند (پاراگراف) است. بند مجموعه‌ای از چند جمله است که مطلبی خاص را بیان می‌کند؛ بنابراین جملات بند با یک‌دیگر پیوند معنایی دارند و مجموعه‌ی بندها نیز دارای پیوند موضوعی هستند. از نظر رعایت سطربندی نیز نخستین سطر هر بند باید به اندازه‌ی یک سانتی‌متر بیش‌تر از سایر سطرهای از حاشیه فاصله داشته باشد.

۲۷- یکی دیگر از جهات ویرایش فنی رعایت نشانه‌های نگارشی (علایم سجاوندی) است.  
مثال: جمله‌ی زیر را به چند شکل می‌توان نشانه‌گذاری و معنی کرد؟ «پدر معلم از راه رسید.»

- ۱) پدر، معلم از راه رسید.
- ۲) پدر، معلم از راه رسید؟
- ۳) پدرِ معلم از راه رسید.
- ۴) پدرِ معلم از راه رسید؟

۲۸- امروزه در جهان، نشانه‌گذاری در خط، ضوابط و قواعد خاصی دارد. اکثر این علامت‌ها که امروزه در خط‌های گوناگون به کار می‌رود، در جهان هم‌چون علائم راهنمایی و رانندگی مفهوم مشترک پیدا کرده و کاربرد یکسان یافته است. نقش این علامات و نشانه‌ها - که در بهتر خواندن و درک متن به خواننده کمک می‌کند - بسیار با اهمیت تلقی شده است، چنان‌که بعضی‌ها کلمات را جسم کلام و علامات و نشانه‌ها را روح و جان آن دانسته‌اند. نشانه‌گذاری در خط را به تعبیری می‌توان «تنفس جمله» نام نهاد.

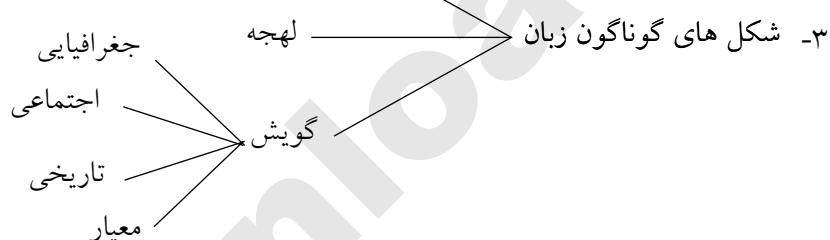
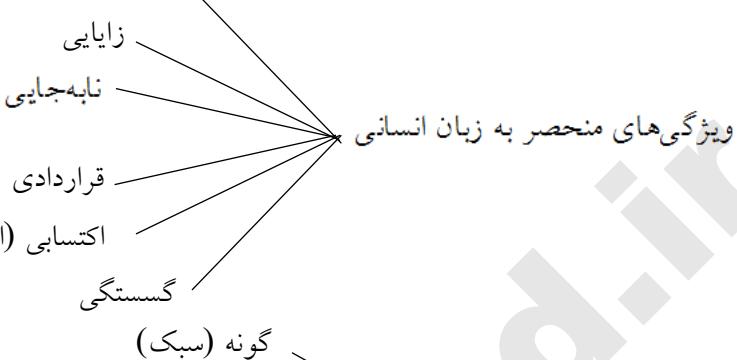
نکته: صفحات ۲۶ تا ۲۹ برای جلوگیری از تکرار آورده نشده است. این چهار صفحه حتماً مطالعه شود.

-۲۹- شکل‌های زبان

مفاهیم و نکات اساسی:

۱- تفاوت کاربرد زبان در معانی واقعی با مفهوم استعاری

دوساختی (دوگانگی، تجزیه‌ی دوگانه) -۲



۳۰- وقتی از زبان سخن می‌گوییم، مقصود ما نظام پیچیده‌ای است که از نشانه‌های آوازی قراردادی که انسان‌ها برای ایجاد ارتباط به کار می‌برند. این تعریف، کاربرد واقعی زبان را از کاربرد استعاری آن - که در پدیده‌هایی چون زبان زنبورعسل، زبان رایانه، زبان رنگ‌ها، زبان ریاضیات، زبان پرندگان و .... دیده می‌شود - متمایز می‌کند.

-۳۱- ویژگی‌های زبان انسان:

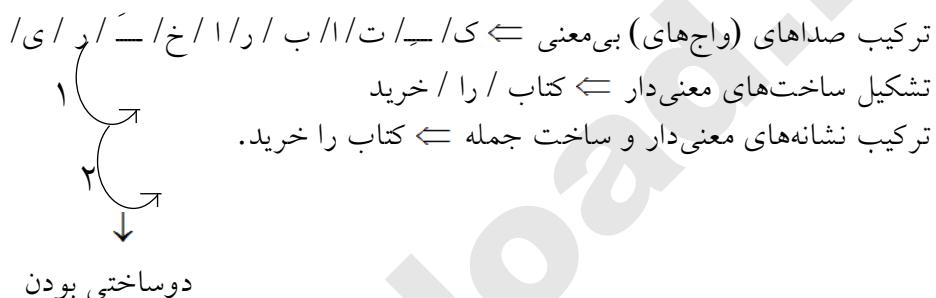
۱- دوساختی بودن

۲- زایایی

۳- نابهجهایی

-۳۲- دوساختی بودن زبان: مهم‌ترین ویژگی زبان انسان است. برخلاف زبان‌های دیگر که همگی تک‌ساختی‌اند، در زبان‌های انسانی یک بار صدای‌های (واج‌های) بی‌معنی باهم ترکیب می‌شوند و ساختهای معنی‌دار را می‌سازند که به آن‌ها نشانه (تکواز) می‌نامیم؛ بار دیگر این نشانه‌های معنی‌دار با هم ترکیب می‌شوند و در نهایت، پیام‌های کاملی را می‌سازند که به آن «جمله» می‌گوییم.

مثلاً در زبان فارسی ما یکبار صدای (واج‌های) فاقد معنی: «ک/\_ /ت/ا /ب» را با هم دیگر، صدای (واج‌های): «ر/ ا» را با یک دیگر و صدای (واج‌های): «خ/\_ /ر/ی/د» را در مرحله‌ی نخست با هم ترکیب کرده و نشانه‌های: «كتاب»، «را»، «خرید» را می‌سازیم. بار دیگر این نشانه‌های معنی‌دار را با هم ترکیب کرده و جمله‌ی «كتاب را خرید». را می‌سازیم.



۳۳- زایایی: به سبب این ویژگی، ما می‌توانیم به کمک نظام محدود زبان، جملات نامحدود بسازیم؛ حتّی جملاتی که از پیش وجود نداشته‌اند؛ مثل جمله‌ی « درختان کهن به جان یکدیگر افتاده بودند ». یا جمله‌ی « غرش باد آوازهای خاموشی را افسار گسیخته کرده بود ».

۳۴- نابه جایی: به سبب این ویژگی، ما می‌توانیم درباره‌ی چیزهایی صحبت کنیم که اکنون حاضر نیستند یا اصلاً وجود ندارند، مثلاً درباره‌ی زندگی مولانا که اکنون درمیان ما حضور ندارد یا پری دریایی که اصلاً وجود نداشته است، صحبت کنیم.

- ۳۵ انواع شکل‌های یک زبان:
- ۱- گونه ۲ - لهجه ۳ - گویش

- ۳۶- گونه‌ی زیان: شکلی که در جا و موقعیت معینی و در مقابل افراد مختلفی - مانند معلم، والدین، دوستان و .... به کار می‌رود.

۳۷- لهجه: شکلی از زبان است که فقط در تلفظ کلمات باهم فرق دارد؛ مثلاً، صحبت کردن یک اصفهانی به فارسی تهرانی:

-۳۸- گویش: شکلی از زبان است که علاوه بر تفاوت در تلفظ کلمات، در انتخاب کلمات و قواعد دستوری نیز باهم فرق می‌کنند.

<sup>۳۹</sup>- انواع گویش‌های یک زبان: ۱- جغرافیایی، ۲- اجتماعی، ۳- تاریخی، ۴- معیار (استاندارد)

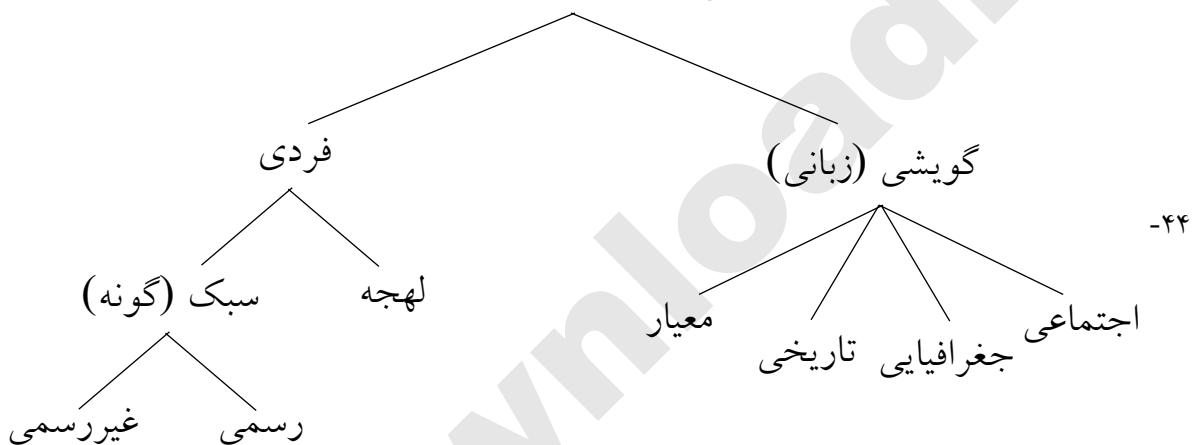
-۴۰- گویش جغرافیایی: به ناحیه‌ی خاصی تعلق دارد، مثل گویش‌های اصفهانی، یزدی، شیرازی و ...

۴۱- گویش اجتماعی: هریک به طبقه یا قشر اجتماعی خاصی تعلق دارد. مثل گوییش‌های واعظان، کارمندان، بازاریان و ...

-۴۲- گویش تاریخی: که هریک مختص دوره‌ی خاصی از ادوار گذشته‌ی یک زبان است؛ مثل گویش‌های فارسی در دوره‌های پیش یا پس از حمله‌ی مغول، قبل از قاجار و ... (زبان فارسی امروز نه تنها با زبان فارسی زمان رودکی، سعدی و مولانا بلکه حتی با زبان فارسی ده سال پیش نیز متفاوت است؛ هرچند این تفاوت چندان محسوس نیست. هر زبانی در تغییر و تحول دائمی است و شکل گذشته‌ی آن، گویش تاریخی زبان مورد نظر محسوب می‌گردد.)

-۴۳- گویش معیار (استاندارد): شکلی از زبان است که در هر دوره و منطقه‌ای به عنوان زبان رسمی هر کشور یا منطقه به حساب می‌آید و رسانه‌ها و مراکز آموزش رسمی کشور از آن استفاده می‌کنند.

### شكل های گوناگون یک زبان



### ۴۵- چرا املا می‌نویسیم؟

#### مفاهیم و نکات اساسی درس:

- آشنایی با تلفظ معیار: معلم به هنگام املا تقریری، متن را با صدای رسا و تلفظ معیار می‌خواند و دانش‌آموز سعی می‌کند تلفظ درست واژگان را با پیروی از او بیاموزد.

- املا یکی از دشوارترین مهارت‌های نوشتاری زبان به شمار می‌آید؛ بهمین دلیل، هنگام تبدیل «گفته» به «نوشته» بسیاری از توانایی‌های ذهنی و رفتاری به کار گرفته می‌شود. از این رو هرگاه معلم املا می‌گوید، به آن «گوش می‌دهیم»، درباره‌ی جملات «می‌اندیشیم»، به معنای هر کلمه و جمله «توجه می‌کنیم» و آن را «می‌نویسیم» و پیش از تحويل دادن، آن را «بازخوانی» و «اصلاح» می‌کنیم.

- «تقریر» به معنای «بیان کردن» است و املا تقریری آن است که معلم متن املا را به تدریج قرائت کند تا دانش‌آموز آن را بنویسد.

- سنجیده آن است که معلم هر جمله را پیش از دوبار تکرار نکند تا این طریق، دقت دانش‌آموزان بیشتر شود و آنان از نیروی حافظه کمک بگیرند و بر سرعت عمل خود بیفزایند.

-۴۸- فواید املای تقریری:

- ۱- کسب مهارت گوش کردن
- ۲- آشنایی با تلفظ صحیح کلمه‌ها و جمله‌ها
- ۳- تقویت دقّت و حافظه
- ۴- درک بهتر شنیده‌ها
- ۵- تبدیل گفتار به نوشتار
- ۶- درست، زیبا و خوانا نوشتمن شنیده‌ها

-۴۹- نگارش علمی، نگارش ادبی

- زبان به اعتبار شیوه‌ی زبان به دو گونه‌ی علمی و ادبی تقسیم می‌شود.
- زبان نوشه‌های علمی صریح، گویا، دقیق و بی‌ابهام است و در آن هیچ‌یک از آرایه‌ها و زیبایی‌های ادبی دیده نمی‌شود بنابراین در نوشه‌های علمی، چند پهلو نوشتمن عیب و نقص به شمار می‌آید.
- زبان نوشه‌های ادبی غیرصریح و غیرمستقیم است. این گونه نوشه‌ها به آفرینش زیبایی‌های ادبی اختصاص دارند و از آرایه‌ها و زیبایی‌های ادبی برای توصیف و تصویر معانی ذهنی و بیان عواطف و احساسات درونی بهره می‌گیرند؛ یعنی زبان معمولی به خوبی از عهده‌ی بیان تجربیات عاطفی، هنری، دینی و عرفانی برنمی‌آید. زبان ادبی تنها مراد و مقصد نویسنده را نمی‌رساند، بلکه می‌کوشد بر رفتار مخاطب اثر بگذارد و حتی او را به واکنش و هم‌حسنه و دارد و با خود همراه و همدل سازد.

-۵۱- در زبان علمی، «سرو» نام درختی است؛ «عل» جواهری قرمز زنگ است و «سنبل» نام گلی است؛ حال آن‌که، در زبان ادبی، «سرو» بر قامت راست و کشیده و مناسب، «عل» بر لب و «سنبل» بر موی تابدار دلالت دارد.

-۵۲- بیاموزیم:

- ۱- نشانه‌ی تنوین مخصوص کلمات عربی است. پس کلماتی مانند: «گاه‌ا، ناچارا، زبانا، جانا، دوماً و ....» را به کار نمی‌بریم و به جای آن‌ها می‌گوییم: «گاهی، بهناچار، زبانی، جانی، دوم و ....»
- ۲- کلماتی مانند «تلفناً و تلگرافاً» نیز درست نیستند؛ زیرا «تلفن» و «تلگراف» کلمات دخیل غیرعربی هستند و آن‌ها را نباید با تنوین به کار برد.  
نکته: دخیل: به کلمه‌ای که فارسی نیست ولی در زبان فارسی رایج شده «دخیل» می‌گویند. کلمه‌ی دخیل عربی مانند: کتاب، مداد و ..... کلمه‌ی دخیل غیرعربی مانند: موبایل، کلاس، مانتو، کادو و .....

-۵۳- مقایسه:

- یکی از راههای پرورش معانی به هنگام نگارش مقایسه است. نکته‌ی قابل توجه این است که مقایسه معمولاً بین دو یا چند پدیده صورت می‌گیرد که از هر نظر قابل سنجش باشند؛ یعنی، میان آن‌ها هم‌گونی و سنتیت وجود داشته باشد.

-۵۴- هدف از مقایسه آشکار کردن موضوع و مفهوم مورد نظر یا بیان شباهت‌ها، تفاوت‌ها و درجات پدیده‌هاست.

- گاهی غرض از مقایسه، تشخیص وجود مشترک و شباهت‌هاست. این حالت زمانی پیش می‌آید که نویسنده بخواهد مفاهیم مجرّد را محسوس و ملموس سازد. در این گونه موارد، مقایسه حکم تمثیل پیدا می‌کند. در مثنوی مولانا، مفاهیم والای عرفانی با بهره‌گیری از تمثیل به بیانی درآمده است که به ذاته‌ی عالمه خوش‌گوار است.

-۵۶- در قرآن نیز برای افاده‌ی معانی بلند، بارها شیوه‌ی مقایسه و تمثیل به کار رفته است. در انجیل هم سخنان خلاف عرف به زبان تمثیل، آشنا و پذیرفتنی شده است.

بر تولد برشت آلمانی، نمایشنامه‌های «حمسی» و «درام» را با هم این‌گونه مقایسه کرده است:

حمسه	درام
صحنه‌ی حادثه را حکایت می‌کند و تماشاگر را به حال خود باقی می‌گذارد.	صحنه‌ی حادثه را مجسم می‌کند.
تماشاگر را به تصمیم‌گیری و امی دارد.	احساسات تماشاگر را جلب می‌کند.
به تماشاگر معرفت می‌بخشد.	به تماشاگر تجربه می‌آموزد.

#### ۵۷- بیاموزیم

هرگاه بخواهیم جمله‌های دعایی عربی را در فارسی به کار ببریم، باید آن‌ها را به طور کامل نقل کنیم.

مثال: پیامبر اسلام - صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم - فرمود: من «علم» برانگیخته شدم.

خانه‌ی خواجهی من بنده - رزقَ اللہ سعادۃ الدارین - قبله‌ی احرار بود. (کلیله و دمنه)

گاهی به جای کل یک جمله‌ی دعایی از نشانه‌ی اختصاری ویژه‌ی آن کمک می‌گیریم. در این صورت نیز لازم است جمله‌ی دعایی مورد نظر که به اختصار نوشته شده است، به طور کامل تلفظ گردد.

#### ۵۸- با چه خطی بنویسیم؟

خط شبه نسخ: برای چاپ کتاب و مطبوعات مناسب است و عمل «خواندن» را آسان می‌کند؛ این خط زاویه‌دار و یکنواخت است و در آن، حرف‌ها کنار هم چیله می‌شوند. از مزایای خط شبه‌نسخ این است که در آن، حروف به شکل واضح و برجسته در کنار یکدیگر قرار می‌گیرند. به همین دلیل، برای یادگرفتن الفبای فارسی در پایه‌ی اول بستان چنین خطی را پیشنهاد کرده‌اند. این خط را به دلیل شباهت به خط نسخ، «شبه نسخ» می‌گویند. البته این خط موجب کندی در نوشتن می‌شود.

-۵۹- خط تحریری: در این خط شکل حروف و کلمات ظریف، منحنی و متعادل است؛ حروف‌ها با یکدیگر تناسب و تقارن دارند و «نوشتن» آن‌ها سریع‌تر انجام می‌گیرد؛ زیرا حروف به جای «زاویه» قوس دارند. به همین سبب برای نوشتن، خط تحریری توصیه می‌شود. «تحریر» در لغت به معنای نوشتن است. خط تحریری در اصطلاح، خط نوشتن با دست است.

-۶۰- خط تحریری هرچند به خط نستعلیق ریز نزدیک است و از لوازم مهارت نوشتن بهشمار می‌رود، نباید صرفاً خط هنری و خوش‌نویسی تلقی شود.

- خط تحریری به سبب ظرفت، زیبایی و سرعتی که در نوشتن آن است، برای دست‌نوشته‌های ما خط «معیار» به شمار می‌رود.

#### ۶۱- توصیف

- «توصیف» یکی از راههای رایج پروردن مطالب است و تنها در نوشته‌های داستانی و شعر یا گزارش و سفرنامه کاربرد ندارد بلکه در علوم و فنون هم به‌گونه‌ای مؤثر و فعال به کار می‌رود. در علوم تجربی گاه به جای تعریف یک شیء یا پدیده به توصیف آن می‌پردازیم.

- عناصر خیال در توصیف نقش اساسی دارند. در توصیفات ادبی برای آن که موصوف در برابر مخاطب مجسم گردد و تصویری زنده از آن ارائه شود، از عناصر خیال استفاده می‌کنیم.

- توصیف ممکن است به فراخور موضوع، انواع متعددی پیدا کند.

- ۶۴- حواس پنج گانه و تجربه‌های حسی و عاطفی، مواد توصیف را می‌سازند.

- ۶۵- به کارگیری واژگان مناسب به ساخت فضای خاص کمک فراوان می‌کند؛ بنابراین نویسنده برای بیان هریک از گونه‌های وصف یا کیفیت‌ها و حالت‌های گوناگون، به گنجینه‌ی واژگان درخور و متناسبی نیازمند است.

- ۶۶- در توصیف، استفاده از هرگونه صفت، فعل و قید مناسب ضروری است. از این‌رو، نویسنده باید ضمن بهره‌مندی از هنر مشاهده، الفاظ کافی و درخوری را در ذهن داشته باشد تا بتواند در هر موقع و مقام، تعبیری مناسب بیاورد.

- ۶۷- در توصیف نباید از همه‌ی جزئیات سخن گفت بلکه باید تنها به آن دسته از جزئیات پرداخت که به روشن‌تر شدن مقصود کمک می‌کنند.

#### ۶۸- ساده نویسی

- ساده نویسی یکی از فنون و مهارت‌های نگارشی است.

- ویژگی‌های یک نوشتۀ ساده عبارتند از:

۱- برخورداری از زبانی صمیمی و نزدیک به زبان گفتار

۲- سادگی، روانی و کوتاهی جمله‌ها

۳- پرهیز از به کارگیری عبارت‌های دشوار و زاید (حشو)

۴- قابل فهم بودن نوشتۀ

- ۶۹- نکاتی که در ساده نویسی، توجه بدان‌ها ضروری است:

(الف) نزدیکی زبان نگارش به زبان گفتار که به نوشتۀ روح و تحرّک بیش‌تری می‌بخشد.

(ب) نقل مطالب پس از فهم دقیق به زبان خودمانی که سبب افزایش صداقت و صمیمیّت می‌شود.

(ج) پرهیز از جملات بلند؛ زیرا هرچه جمله‌ها کوتاه‌تر باشند، مفهوم را زودتر و بهتر می‌رسانند.

(د) خودداری از شاخ و برگ دادن بی‌مورد به مطلب و دوری کردن از کاربرد عبارت‌های فضل‌فروشانه

(ه) پرهیز از کاربرد واژگان و عبارت‌های زاید و کلّی گویی‌ها و ابهام

(و) پرهیز از به کار گرفتن آرایه‌های ادبی در نوشتۀ‌های علمی و غیرادبی

#### ۷۰- خاطره‌نویسی / یادداشت روزانه

- خاطره‌نویسی عام‌ترین و صمیمانه‌ترین نوع نوشتن است. خاطره‌نویسی سبب می‌شود که از مراحل و ایام زندگی آثاری جاندار و روشن بر جای بماند.

- ۷۱- خاطره‌نویسی یکی از مهارت‌های نگارشی است.

- ۷۲- موضوع خاطره می‌تواند از هرچیز انتخاب شود؛ مانند: شنیدن یک سخن، تأثیرپذیرفتن از یک نوشه، دیدن یک فیلم، بروز یک حادثه و ... دقت داشته باشید که در ثبت وقایع، «جدول ضربی» عمل نکنید؛ یعنی، تنها حوادث یا مواردی را که از ویژگی یا اهمیّتی برخوردارند، یادداشت کنید.

- ۷۳- یادداشت‌ها گاه کوتاه و گاه بلندند و از نظم منطقی خاصیّ پیروی نمی‌کنند اما به هر حال، محتوای آنها باید اثربخش باشد و در خواننده هم حسّی پدید آورد.

-۷۴- برای نوشتن خاطره و یادداشت روزانه، بهتر است رئوس مسائل مهمی را که در طول روز برایتان بیش آمده است، یادداشت کنید. در نوشتن یادداشت می‌توانید از شیوه‌ی «طرح سوال» نیز استفاده نمایید.

-۷۵- خاطره‌نویسی به ما فرصت می‌دهد تا از آن چه در زمینه‌های وصف، ساده‌نویسی، مقایسه و خلاصه‌برداری و .... آموخته‌ایم، به خوبی استفاده کنیم و به این ترتیب، گنجینه‌ای گران‌بها از «پیمانه‌ی ایام» خود گردآوریم.

#### ۷۶- نامه‌نگاری

- نامه‌ها بر دو نوع اند: ۱- نامه‌های خصوصی و دوستانه، ۲- نامه‌های رسمی و اداری.

-۷۷- نامه‌های رسمی و اداری از چند قسمت تشکیل می‌شود: ۱- سرآغاز ۲- تاریخ ۳- موضوع نامه (تقاضای مخصوصی / تقاضای انتقال و ....)، ۴- عنوان ۵- کلمات احترام آمیز ۶- متن نامه ۷- امضا

-۷۸- هنگام نوشتن نامه‌ی اداری و رسمی، توجه به نکات زیر ضروری است:

(الف) نامه کوتاه و صریح و بی‌ابهام باشد.

(ب) در آغاز و پایان اصل احترام رعایت شود و در عین حال، از چاپلوسی پرهیز گردد.

(پ) مسائل مطرح شده در نامه با اسناد و مدارک لازم همراه باشد.

(ت) نوع کاغذ نامه مناسب و درخور مخاطب باشد.

(ث) متن نامه پاک‌نویس گردد و نشانه‌های نگارشی در آن به درستی به کار گرفته شود.

(ج) گذاشت تاریخ نامه (در سمت چپ بالا) و امضا (در گوششی سمت چپ پایین) لازم است.

(چ) نام و نشانی و دیگر اطلاعات در نامه ذکر شود.

(ح) از نامه‌ی ارسالی کپی تهیه شود.

#### ۷۹- بیاموزیم:

- توجه به کاربرد صحیح واژه‌های «له» و «علیه»: کلمه‌ی «علیه» عربی و به معنای: «بر ضد او، بر او» است. ترکیب «برعلیه» درست نیست: چون اضافه شدن «بر» به «علیه» حشو به شمار می‌آید. کلمه‌ی «له» نیز بدون «بر» باید به کار روید.

-۸۰- زبان و گفتار دو مقوله‌ی جدا از هم هستند و نباید آن‌ها را یکی دانست. برای روشن شدن مطلب می‌توان به دوگانگی در آن اشاره کرد. برای همه پیش می‌آید که هنگام سخن گفتن دچار اشتباه شوند و بلا فاصله متوجه اشتباه خود شوند و آن را اصلاح کنند پس اگر اشتباه ناشی از ناآگاهی نبوده، چرا آن را به کار برد است؟ زبان‌شناسان حل این دوگانگی را با «زبان و گفتار» و تمایز آن دو یاد می‌کنند. بر اساس این تمایز، زبان یکی از توانایی‌های ذهن انسان است در حالی که گفتار، فقط نمود آوایی این توانایی است.

-۸۱- در تفاوت زبان و گفتار به این نکته نیز می‌توان اشاره کرد که ما، حتی زمانی که صحبت نمی‌کنیم و یا در حال فکر کردن هستیم، باز هم از توانایی زبان برخورداریم؛ بی‌آن‌که ضرورتاً پای گفتار در میان باشد.

-۸۲- زبان، از آنجایی که یک توانایی ذهنی است، هرگز خطأ و اشتباه در آن راه ندارد؛ اما ممکن است موقع استفاده از آن به صورت گفتار(نمود حرکتی)، خطأ در آن راه باید و رفع و اصلاح آن خطأ نیز با خود زبان امکان‌پذیر است.

-۸۳- زبان و گفتار را می‌توان با جدول ضرب و عمل به آن مقایسه کرد، به این صورت که زیان مانند جدول ضرب و قوانین آن هیچ خطای ندارد، ولی گفتار که همانند عمل به جدول ضرب است، دارای اشتباه و خطاست و ممکن است شخص در هنگام جواب دادن به عمل جدول ضرب، اشتباه کند و مثلاً به جای  $(\times 8 = 32)$  بگوید (۳۴)، گفتار نیز همانند آن است که شخص به دلایل مختلف در بیان آن دچار اشتباه می‌شود.

-۸۴- اجرای پانتومیم (نمایش صامت)، یکی دیگر از راههای درک تفاوت میان زبان و گفتار است. چرا که ما در این حالت بدون آنکه حرفی بزنیم (گفتار) توانایی ذهنمان (زبان) را برای مخاطب انتقال می‌دهیم؛ با این تفاوت که به جای نمود آوازی از نمود حرکتی، استفاده می‌کنیم.

-۸۵- یکی از مشکلات زبان فارسی، نفوذ بیش از حد کلمات و قواعد عربی در آن است و تا جایی که ممکن است، باید از استفاده‌ی آن پرهیز کرد. یکی از آن موضوعات، ترکیب پسوند مصدرساز عربی (یت) با کلمات فارسی است. به عنوان مثال: دویست و خوبیت صحیح نیستند چرا که «دو» و «خوب» فارسی هستند ولی «یت» پسوند عربی است و می‌توان به جای آن از «دوگانگی» و «خوبی» یا «خوب بودن» استفاده کرد.

-۸۶- هر نوشته باید از جهات گوناگون محتوا، بیان، صحّت و اعتبار، دقت، نظم، آراستگی علامت نگارشی و... مورد بازبینی قرار گیرد. این بازبینی را «ویرایش» می‌نامند.

-۸۷- هیچ نوشته‌ای را باید پیش از بازخوانی، اصلاح، کاستن‌ها و افروزدن‌های لازم، تغییرها، جابه‌جایی مطالب و آراستن و پیراستن عرضه کرد.

-۸۸- باید توجه داشت که در ویرایش نوشته، دقت در ارتباط و انسجام بندها نیز کاری اساسی و مهم است.

-۸۹- نوشتن، محصول آگاهی، خلاقیت، دقت، حوصله، عشق، علاقه و توجه به ویرایش و پیراستن نوشته از نقایص احتمالی است.

-۹۰- پس از نوشتن، مطلب، باید یک بار دیگر بازخوانی شود که در آن مواردی چون حشوها، تکرارها، نایپوستگی، زیاده‌نویسی، غلطهای املایی و... خود را نشان می‌دهند. نوشته پس از ویرایش به جاده‌ای می‌ماند که بارها و بارها کوییده و صاف و هموار شده باشد.

-۹۱- در ویرایش ساختاری به مباحثی چون: ۱- پرهیز از شکل شکسته کلمات -۲- استفاده نکردن از عالم جمع عربی با کلمه‌های فارسی ۳- کوتاه نویسی ۴- پرهیز از حذف افعالی که نهاد آن‌ها یکی نیست و... پرداخته می‌شود.

-۹۲- نوشته‌ها با یکدیگر تفاوت دارند و این تفاوت ممکن است در زبان، بیان، قالب، مخاطب و موضوع آن‌ها باشد، بهمین جهت یک نوشته را از جهات مختلف می‌توان بررسی کرد، از جمله: زبان، بیان و قالب نوشته.

-۹۳- باید توجه داشت که پیش از نوشتن، نوع زبان، بیان، قالب، سطح، حجم و موضوع را باید تعیین کرد و به تناسب آن برای نوشته‌ی موردنظر از مهارت‌ها استفاده کرد.

-۹۴- اگر بخواهیم نوشته‌ها را گروه‌بندی کنیم، باید این عمل را به چند اعتبار انجام دهیم:  
۱- به اعتبار گونه‌های زبان ۲- به اعتبار طرز بیان ۳- به اعتبار قالب

-۹۵- گونه‌ی مطبوعاتی همان زبان رسانه‌های گروهی به‌ویژه روزنامه‌ها و مجلات کثیر الانتشار است. مخاطب روزنامه‌ها عموم مردم هستند. چون برای آماده‌سازی هر شماره‌ی روزنامه فرصت محدود است، نگارش مواد آن نیز نیازمند کاربرد و مهارت ویژه‌ای است که به سبک روزنامه‌نگاری (ژورنالیستی) معروف است.

-۹۶- گونه‌ی گفتاری، همان زبان محاوره است که در برخی داستان‌ها از آن استفاده می‌شود و در آن کلمات، شکسته می‌شود و زبان آن ساده، بی‌تكلف و قابل فهم است.

-۹۷- هرچه نوشته‌ها به زبان محاوره نزدیک‌تر باشند، ساده‌ترند و بهتر می‌شود آن‌ها را دریافت. اما به‌حاظ داشته باشید که در نوشته نباید از زبان محاوره استفاده کرد و فقط در نقل قول‌های نمایشنامه‌ها و داستان‌ها می‌توان از آن بهره گرفت.

-۹۸- همان‌گونه که گفتار نمودآوایی زبان است، خط نیز نمود نوشتاری آن است؛ ولی با این تفاوت که برای یادگیری گفتار نیاز به آموختش نداریم و برای فراگرفتن خط و نوشتار از درس و کلاس و معلم، کمک می‌گیریم.

-۹۹- زبان گفتار، ریشه در ذات و طبیعت انسان دارد، حال آن‌که خط و نوشتار ذاتی و طبیعی انسان نیست و ریشه در اجتماع و فرهنگ او دارد.

-۱۰۰- انسان همواره از نعمتِ زبان و گفتار برخوردار بوده است؛ بنابراین، سابقه‌ی زبان و گفتار به میلیون‌ها سال پیش بازمی‌گردد ولی خط و نوشتار پدیده‌ای بسیار تازه است و سابقه‌ی آن به زحمت به ده هزار سال پیش می‌رسد.

-۱۰۱- خط و نوشتار، خاستگاه اجتماعی و فرهنگی دارد و ساخته‌ی خود انسان است. در نتیجه برای یادگیری آن ما به استعداد طبیعی خاصی مجهر نیستیم بلکه باید آن را، مثل همه‌ی چیزهای دیگری که ساخته‌ی انسان‌اند، به کمک هوش و حافظه و از طریق درس و مدرسه بیاموزیم.

-۱۰۲- از دلایل پیدایش خط و نوشتار می‌توان به این مورد اشاره کرد که، همیشه برای ایجاد ارتباط و انتقال پیام، امکان گفت‌و‌گو وجود ندارد، از این‌رو انسان در پی اختراع خط و نوشتار برآمد تا بتواند دانسته‌های خود را به دیگران انتقال دهد و آن را به صورت مكتوب ثبت و ضبط کند.

-۱۰۳- یکی دیگر از دلایل آموختن خط و نوشتار این است که زبان پس از آن‌که از طریق گفتار به‌شکل نوشتار درمی‌آید، کم کم آن شکل نوشتار از صورت گفتاری خود فاصله می‌گیرد و به مرور زمان، شکلی متفاوت و مخصوص به خود پیدا می‌کند.

-۱۰۴- باید توجه کنیم که هریک از انواع خط‌ها (تحریری، نسخ و...) برای خود اصول و ضوابطی دارد که لازم است رعایت شود؛ مثلاً کسی که به خط شبه نسخ می‌نویسد، باید از «س» و «ش» کشیده استفاده کند.

-۱۰۵- الفبای خط فارسی در مقایسه با الفبای خط‌های مشهور دنیا، پرنقطه‌ترین است؛ بنابراین در نوشتمن املا باید حرف‌های یک نقطه‌ای، دونقطه‌ای و سه نقطه‌ای را دقیقاً بشناسیم و نقطه‌ی هر حرف را درست و درجای خاص آن قرار دهیم. مثال: پیچ پیچان

-۱۰۶- بعضی از حروف، سه دندانه‌ای «س» و بعضی یک دندانه‌ای «ص» هستند. رعایت تعداد دندانه‌ها کاملاً ضروری است. در خط تحریری «س» و «ش» نیز کشیده نوشته می‌شوند. این کشیده‌نویسی بر سرعت نوشتمن و زیبایی خط می‌افزاید.

۱۰۷- یکی از تصریفات فارسی‌زبانان در حروف الفبای عربی استقلال دادن به حرف «گ» است که با افزودن سرکچ «سرکش» به حرف «ک» ساخته شده است. این تصرف را در حرف‌های «پ، چ، ز» نیز می‌بینیم. هنگام نوشتمن، بی‌توجهی به تعداد سرکچ (سرکش)، در نوشته مشکل و ابهام ایجاد می‌کند.

۱۰۸- نوشتمن نیز مثل هر کار و فعالیت دیگری مستلزم داشتن طرح قبلی، مصالح و ابزارها و مواد خاصی است. نویسنده باید بداند که هدف از نوشته چیست و مخاطب آن چه کسی است. در این صورت می‌تواند طرح مناسبی ارائه دهد.

۱۰۹- کار نویسنده در دو مرحله صورت می‌گیرد: مرحله‌ی اول نگارش بدنی نوشته و مرحله‌ی دوم اصلاح و ویرایش آن نوشته از جنبه‌های مختلف همچون ساختاری، فنی و تخصصی.

۱۱۰- طرح نوشتمن، با توجه به زبان و قالب آن متفاوت است؛ مثلاً طرحی که درباره‌ی زندگی‌نامه‌ی یک شخصیت ادبی و فرهنگی از ولادت تا وفات نوشته می‌شود، با طرحی که درباره‌ی بازدید علمی از یک کارخانه تهییه می‌گردد، کاملاً متفاوت است.

۱۱۱- هر نوشتمنی به «طرح» نیاز دارد. این طرح در نوشتمنهای کوتاه، ممکن است ذهنی باشد ولی در نوشتمنهای بلند، باید عینی و مکتوب باشد. چرا که این گونه نوشتمنها زمان‌بر است و در طول نوشته و فاصله‌ی زمانی زیاد، ذهن، یارای حفظ و ضبط همه‌ی موارد را خواهد داشت.

۱۱۲- یکی از لوازم تهییه‌ی طرح، فکر کردن درباره‌ی ابعاد و جوانب مختلف موضوع موردنظر است تا با این روش، احاطه‌ی کامل بر موضوع داشته باشیم و یافته‌های خود را در قالب نوشته‌ی خود برویزیم. در این راستا یکی از ساده‌ترین راههایی که ما را به سمت تهییه‌ی طرح سوق می‌دهد، ایجاد سؤال و پرسش در مورد موضوع موردنظر است.

۱۱۳- پس از گردآوری اطلاعات و مواد لازم، مطابق با مراحل پیش‌بینی شده، پیش‌نویس طرح را آماده می‌کنیم؛ سپس آن را ویرایش می‌کنیم. آن‌گاه بار دیگر آغاز و پایان آن را بررسی می‌کنیم. و عنوان مناسبی برای آن انتخاب می‌کنیم و یک بار با صدای بلند می‌خوانیم و سرانجام پاکنویس می‌کنیم.

۱۱۴- از جمله مواردی که در امر نگارش مهم است، نحوه‌ی شروع و پایان آن است. اگر نوشته به زیبایی شروع شود، رغبت خواننده نسبت به خواندن مطالب بیشتر خواهد شد و با اشتیاق خاصی آن را خواهد خواند و اگر پایان آن نیز به‌طور مطلوب و تأثیرگذار باشد، خاطره‌ی خوشی در ذهن خواننده خواهد گذاشت.

۱۱۵- آغاز نوشتمنه بسیار مهم است، چرا که به نوشته جهت می‌دهد و آن را منسجم می‌سازد. در واقع آغاز نوشتمنه می‌تواند زمینه‌ساز بعدی نوشته باشد و نتایج اجتماعی آن را در قالب کلمات، جملات و توصیفات، منعکس کند که به کارگیری این شیوه را «فضاسازی» می‌گویند.

۱۱۶- از آنجا که آغاز نوشتمنه از اهمیت خاصی برخوردار است، باید سعی کرد که آن را به نحو احسن بیان کرد و مناسب با موضوع نوشتمنه که زمینه‌ساز سیر آتی نوشتمنه می‌باشد، به نوشته تحریر کبخشید و نظر خواننده را جلب کرد و در او تأثیر گذاشت مثلاً می‌توان با ایجاد تصاویری چون غروب خورشید، فروریختن گردی زعفران رنگ، نیزه و نیزه‌زار، مرگ و نیستی و نبرد زودهنگام را تصویر کرد:

نهان می‌گشت پشت کوهساران	به مغرب سینه‌مالان، قرص خورشید
به روی نیزه‌ها و نیزه‌داران	فرمومی‌ریخت گردی زعفران رنگ

۱۱۷- فضاسازی یعنی این که به فراخور محتوای نوشته، زمینه‌های مناسب روانی را در خواننده یا شنونده ایجاد کنیم. فضاسازی عنصری است که شاعران و نویسنده‌گان برای مؤثر جلوه دادن آثار خود از آن بهره می‌برند. به عنوان مثال «حسن مطلع» که بیت آغازین قصیده است، همان کاربرد فضاسازی را داشته است. ادبی قدمی، فضاسازی را «براعتِ استهلال» می‌گفتند.

۱۱۸- عنوان نوشته و نحوه انتخاب آن برای هر نوشته‌ای از اهمیت خاصی برخوردار است و نیازمند دقت و مهارت خاصی است. نام مناسب علاوه بر آن که نشان‌گر ذوق و هنرمندی نویسنده است، باعث جلب توجه خواننده نیز می‌شود. عنوان نوشته باید به خوبی با محتوای آن هم خوانی داشته باشد. پس نام مناسب می‌تواند گویا و معروف نوشته باشد، هنر و ذوق نویسنده را نشان دهد و بر حسن تأثیر نوشته بیفزاید.

۱۱۹- در برخی موارد می‌توان یکی از اجزای جمله، مثلاً فعل را حذف کرد ولی حذف هر کدام از آن‌ها نیاز به قرینه دارد و بدون آن حذف، نادرست است. اگر با وجود کلمه‌ای در جمله جزیی را حذف کنیم، به قرینه‌ی لفظی است و اگر با توجه به معنی و مفهوم، کلمه‌ای را حذف کنیم، به قرینه‌ی معنوی است. مثال برای حذف درست: دانشمندان، زندگی خود را به کسب علم اختصاص و آثار خود را برای خدمت به مردم انتشار می‌دهند. فعل «می‌دهند» در جمله‌ی اول به قرینه‌ی فعل دوم حذف شده است. (قرینه‌ی لفظی)

۱۲۰- نشانه‌ی تشدید، مخصوص کلمات عربی رایج در فارسی است، هرچند تعداد محدودی از کلمات فارسی نیز، مانند پله، دره، یگه و ... تشدید می‌گیرند. در درس املاء، نشانه‌ی تشدید متناسب با تلفظ رسمی و معیار، در همه‌جا باید رعایت شود.

مانند: ازه(اره)- او سد ساخت(او سد ساخت)- سد کرج(سد کرج)

۱۲۱- در خط فارسی نشانه‌ی تنوین در شکل 『(نصب) بیش از دو شکل دیگر 』- (رفع و جر) رایج است. تنوین نصب همیشه باید با کرسی الف همراه باشد؛ بنابراین، باید بنویسیم: مثلاً، نسبتاً، ندرتاً (به جای: مثل، نسبة، ندرة)

۱۲۲- اگر جزء دوم یک کلمه‌ی مرکب با صوت بلند آغاز شود(نه با همزهی قبل از آن)، نشانه‌ی مد به کار نمی‌رود؛ ضمناً در کلمات مرکب طولانی، نشانه‌ی مد غلبه دارد؛ مانند: محبت‌آمیز- تعجب‌آور کلماتی مانند: خوش‌آواز- سرآمد و ... نشانه‌ی مد دارند؛ اما کلماتی مانند: دستاورده، سردا به و ... به نشانه‌ی مد نیاز ندارند.

۱۲۳- نشانه‌های ۵ نیز جزء نشانه‌های خط فارسی هستند. این نشانه‌ها در زنجیره‌ی خط فارسی قرار نگرفته‌اند و به کار بردن آن‌ها رایج نیست و تنها در مواردی که نقش ابهام‌زدایی دارند، مورد استفاده قرار می‌گیرند. مثال: «گل» که هم «گل» خوانده می‌شود، هم «گل».

۱۲۴- «ی» میانجی(بزرگ یا کوچک) باید در همه‌جا رعایت شود. در کتاب‌های «درسی»، «ی» میانجی بزرگ بر شکل کوچک

آن(ء) ترجیح داده شده است. ~~نامه دوست ← نامه ی دوست (صحیح)~~

بعضی از حروف میانجی: دانایی راز، ستارگان(گ)، نیاکان(ک)، ساوجی(ج)

۱۲۵- رعایت فاصله‌ی بلند بین دو کلمه‌ی مستقل لازم است؛ بنابراین، «کتاب را، جناب عالی، بانک ملی» صحیح هستند و نباید بنویسیم: «كتابرا، جنابعالی، بانکملی»؛ همچنین است در مثال‌های «گرامی باد و مبارک باد» که جزء دوم آنها فعل است.

۱۲۶- پژوهش‌گران برای آن‌که بتوانند با صرف کمترین وقت، بهترین و گزیده‌ترین اطلاعات را درباره‌ی یک موضوع تحقیقی به دست آورند، باید با روش‌های دست‌یابی به مراجع و مأخذ و نحوه‌ی استفاده از آن‌ها آشنا باشند.

۱۲۷- روش‌های تحقیق هر موضوع، متفاوت است؛ مثلاً در موضوعات جامعه‌شناسی و روان‌شناسی عمدتاً از روش‌های مشاهده، مصاحبه، پرسش‌نامه، آمار، تحلیل و... استفاده می‌کنند یا در علوم پزشکی، فیزیک، شیمی و... از روش تجربه و آزمایش بهره می‌گیرند. در علوم انسانی بیشتر از مشاهده‌ی علمی و منابع تحقیق و همچنین مطالعه سود می‌برند.

۱۲۸- یکی از روش‌های تحقیق، پرس و جو کردن و مصاحبه است. برای مصاحبه، سوالات را از قبل آماده می‌کنیم. سؤال باید دقیق و روشن و بی‌ابهام باشد و به‌گونه‌ای تنظیم شود که بتوان اطلاعات موردنظر را از آن‌ها استخراج کرد. لازم است قبل از مصاحبه‌شونده وقت بگیریم و هدف مصاحبه را برای او روشن کنیم.

۱۲۹- هنگام مصاحبه، اصول اخلاقی و ادب را رعایت می‌کنیم. از طرح سوالات بی‌اهمیت و جزئی می‌پرهیزیم. هنگام استفاده از نتیجه‌ی مصاحبه نه بر گفته‌ها می‌افزاییم و نه از آن‌ها می‌کاهیم. لازم است در پایان مصاحبه نام مصاحبه‌گر و مصاحبه‌شونده و موضوع و زمان مصاحبه ثبت شود.

۱۳۰- کتاب‌خانه یکی از ابزارهای مهم مرجع‌شناسی است. کتاب‌خانه‌ها انواع گوناگون دارند و معمولاً به شیوه‌ی قفسه‌ی بسته اداره می‌شوند؛ یعنی، مراجعه‌کننده برای دست‌یابی به کتاب موردنظر خود باید ابتدا به برگه‌گردان رجوع کند. برگه به صورت موضوعی به نام مؤلف و عنوان کتاب در کتاب‌خانه‌ها موجود است.

۱۳۱- در جمله‌هایی که در آن‌ها «نهاد» حضور دارد، باید فعل جمله را به صورت مجھول به کار ببریم. مثال: «شاهنامه» به‌وسیله‌ی «فردوسی» سروده شده است. در این جمله، فردوسی، سراینده‌ی شاهنامه است که «متهم» قرار گرفته است؛ پس بهتر است بنویسیم: «فردوسی، شاهنامه را سروده است.»

۱۳۲- زبان‌شناسان نظام زبان را به‌دلیل پیچیدگی بیش از حد آن به‌طور یک‌جا مطالعه نمی‌کنند؛ بلکه آن را در سه سطح واج‌شناسی، دستور زبان و معناشناسی به‌طور جداگانه مورد بررسی قرار می‌دهند و همچنین دستور زبان را به دو بخش صرف و نحو تقسیم می‌کنند.

۱۳۳- در نظام آوایی زبان، واج، کوچکترین واحد زبانی است که به‌نهایی معنا ندارد ولی تمایز معنایی ایجاد می‌کند. به عنوان مثال، (و) یک واج است که معنی ندارد ولی اگر در واژه‌ی «گل» به جای «گل» بنشیند، واژه را به «گل» تبدیل می‌کند.

۱۳۴- باید توجه داشت که واج از حرف متفاوت است. واج، صورت ملفوظ است ولی حرف صورت نوشتاری آن است و به‌همین جهت، واج را با این علامت / ب / نشان می‌دهند. این علامت موجب می‌شود تا حروف معمولی از واج بازشناخته شوند.

۱۳۵- در زبان فارسی گاه بهازای یک واج، دو یا چند حرف در نوشتار وجود دارد. البته این موضوع در برخی زیانها رایج است. مثلاً بهازای واچ / س / در زبان فارسی سه حرف «س» و «ص» و «ث» را در نوشتار فارسی داریم. گاه نیز در یک زبان بهازای چند واج فقط یک حرف در نوشتار آن زبان موجود است. چنان‌که بهازای واچ دوم در کلمه‌ی / تور / و واچ اول در کلمه‌ی / وام / ما فقط یک حرف «و» در نوشتار فارسی داریم.

۱۳۶- واچ‌ها با هم ترکیب می‌شوند و ساختهایی را به وجود می‌آورند که به آن‌ها «هجا» یا بخش می‌گوییم. چنان‌که در مثال قبل واچ‌های / ب /، / ر /، / ر / با هم ترکیب شدنده و هجای / بار / را ساخته‌اند. هر هجا به تنها یی می‌تواند ساخت آوازی یک کلمه را تشکیل دهد. مثل همان هجای / بار / که خود یک کلمه است. این قبیل کلمات را کلمات تک‌هنجایی می‌نامند.

۱۳۷- برخی از جمله‌ها به گونه‌ای نوشته می‌شوند که به درستی منظور آن‌ها قابل فهم نیست و می‌توان چند مفهوم از آن‌ها برداشت کرد و برای رفع این مشکل باید آن‌ها را ویرایش کرد. این نوع جمله‌ها را اصطلاحاً دارای «کژتابی» می‌نامند. مثال: «حسین دوست پنج ساله‌ی من است». که معلوم نیست منظور گوینده این است که حسین پنج سال است که دوست من است یا دوست من، حسین، پنج ساله است.

۱۳۸- یکی از مباحث مهم املایی کلماتی هستند که از دو مصدر «گذاشتمن» و «گزاردن» نوشته می‌شوند، پس باید دقیق کنیم و این دو را بهجای هم استفاده نکنیم. همان‌طور که می‌دانیم «گذاشتمن» در معنای حقیقی کلمه «قرار دادن به‌طور عینی و مشهود» است. چنان‌که در جمله‌ی «کتاب را روی میز گذاشتمن» ملاحظه می‌شود، کلمه‌ی «گذاشتمن» مجازاً به معنی «قرارداد کردن، وضع کردن، تأسیس کردن» نیز هست مثل «بنیان‌گذار» اما «گزاردن» به معنای «به‌جا آوردن، ادا کردن، برپا کردن، اجرا کردن» است؛ بنابراین نمازگزار به معنی اداکننده‌ی نماز و خدمت‌گزار به معنی انجام‌دهنده‌ی خدمت است.

۱۳۹- یادداشت‌برداری ساده‌ترین راه ثبت یافته‌ها و نکته‌های مهم است. در یادداشت‌برداری با توجه به ارزش منابع فراهم آمده، ابتدا به سراغ منابع دست اول می‌رویم و درباره‌ی موضوع مورد نظر یادداشت‌هایی تهیه می‌کنیم. استفاده از منابع معتبر و دست اول به ارزش تحقیق می‌افزاید.

۱۴۰- برای نوشتمن یادداشت‌ها از برگه (فیش) که در ابعاد مختلف هستند، استفاده می‌کنیم. هر برگه سه قسمت دارد: عنوان، متن، مأخذ. هم می‌توانیم نوع چاپی آن‌ها را به کار ببریم و هم می‌توانیم خود تهیه کنیم. برگه‌ها را نیز می‌توان به شکل‌های مختلف تنظیم کرد.

۱۴۱- یادداشت‌برداری به شکل‌های مختلف صورت می‌گیرد: یا عین متن را در نوشه‌ی خود نقل می‌کنیم که به آن «نقل مستقیم» می‌گویند یا خلاصه‌ای از متن را می‌نویسیم که نقل به تلخیص می‌شود یا برداشتی از آن را می‌نویسیم که نقل به مضمون می‌گویند و به صورت ترجمه می‌توان استفاده کرد.

۱۴۲- باید توجه داشت که یادداشت‌ها با دقیق داشت که یادداشت‌ها با دقیق باشند؛ دارای مشخصات دقیق باشند و به درستی رده‌بندی شده باشند تا هنگام نیاز بتوان به راحتی به آن‌ها دست یافت و در ضمن، هنگام مراجعه به منابع، همواره باید منابعی را انتخاب کرد که از نظر علمی تازه، دقیق، روش‌مند و دستاورده نویسنده‌گانی معترض و مشهور باشند.

۱۴۳- تحقیق و پژوهش حاصل به هم پیوستن چند یادداشت نیست. مقاله‌ی تحقیقی که این‌گونه تهیه شود، ارزشی ندارد. تحقیق و پژوهش زمانی ارزشمند است که حاصل تأمل، مطالعه و بررسی و تحلیل باشد و نکته‌ی نکاتی تازه را بنمایاند یا گرهی را بگشاید. یادداشت‌های فراهم شده تنها می‌تواند ما را در مستند ساختن نوشه‌ی یاری دهد.

۱۴۴- برخی از کلمات عربی که در زبان فارسی رایج شده و مورد استفاده قرار می‌گیرند در طول تاریخ زبان فارسی به دو شکل و با دو معنی مستقل به کار می‌روند؛ بنابراین باید این‌گونه کلمات را به درستی بشناسیم و آن‌ها را در گفتار و نوشتار خود درست به کار ببریم. مانند: اقامت: سکونت کردن / اقامه: برپایاداشتن

۱۴۵- نویسنده برای نوشتمن، مطالب خود را از منابع و مأخذ پژوهشی چون کتاب، مقاله، مجله استفاده می‌کند؛ یعنی، نویسنده هم از معلومات خود استفاده می‌کند و هم از نوشه‌ها و گفته‌های دیگران بهره می‌برد، بنابراین قدم اول در تحقیق و پژوهش بهره‌گیری از منابع است و آن دو شرط دارد: ۱- شناختن منابع ۲- آشنایی با طرز استفاده از آن‌ها

۱۴۶- یکی از انواع کتاب‌های مرجع، «واژه‌نامه‌ها» هستند؛ مثل لغت‌نامه‌ی دهخدا و فرهنگ معین. نویسنده در نوشه‌های خود نیازمند مراجعه به این مراجع است به فرض مثال ما در لغت‌نامه می‌توانیم، معنی یا معانی گوناگون، املای درست، تلفظ، ریشه، ارزش دستوری، تعریف یا توصیف، شکل، نام‌های دیگر، گونه‌ها و اطلاعات دیگری به‌دست بیاوریم، آن هم به صورت فشرده و در یک جا.

۱۴۷- ترتیب قرار گرفتن کلمات در واژه‌نامه براساس حروف الفباست. برخی واژه‌نامه‌ها عمومی‌اند؛ مثل «فرهنگ معین». برخی نیز تخصصی هستند؛ مانند «فرهنگ اصطلاحات علمی» زیر نظر پرویز شهریاری. در کنار این واژه‌نامه‌ها، فرهنگ‌های دو یا چند زبانه نیز داریم؛ مثل فرهنگ انگلیسی به فارسی و فارسی به انگلیسی «حیم».

۱۴۸- در میان منابع پژوهشی، کتاب‌های مرجع جایگاه ویژه‌ای دارند؛ زیرا در کوتاه‌ترین زمان اطلاعات دقیق، جامع و اساسی را درباره‌ی یک واژه، مفهوم، موضوع، شخص، مکان و... در اختیار مراجعه‌کننده قرار می‌دهند. از انواع کتاب‌های مرجع، می‌توان به واژه‌نامه‌ها، فرهنگ‌ها، دانشنامه‌ها، زندگی‌نامه‌ها، تواریخ و... اشاره کرد.

۱۴۹- باید توجه داشت که کلمه‌ی «برخوردار» به معنی «بهره‌مند» است و در جایی به کار می‌رود که مفهوم مثبت و مفید داشته باشد و استفاده از آن در جایی که مفهوم آن منفی است، نادرست است. مثال: این بیمار از ضعف و کم خونی برخوردار است. (نادرست) ضعف و کم خونی مفهوم منفی است. این کودک از سلامت کامل برخوردار است. (درست) سلامت کامل مفهوم مثبت و مفید است.

۱۵۰- قبلًا خواندیم که برای نمایش برخی از واژه‌ای زبان به صورت نوشتار، از چند شکل نوشتاری و حرف استفاده می‌کنیم. مثلاً حرف «ء» و «ع» نماینده‌ی واژ یا صدای /ء/ هستند و باید موارد استفاده از هریک را بیاموزیم. برای نگارش همزه‌ی آغازی از حرف «الف» استفاده می‌کنند؛ مانند: ابر

۱۵۱- حرف‌های «ت» و «ط» نماینده‌ی واژ یا صدای /ت/ هستند. در گذشته برای نگارش کلماتی مثل «اتاق» و «توس» از شکل نوشتاری «ط» استفاده می‌کردند. ولی امروز گرایش به نوشتمن با حرف «ت» رایج‌تر است؛ مگر در مورد اسم‌های خاص که باید با شناسنامه‌ی افراد باشد.

۱۵۲- ما از چند راه می‌توانیم املای صحیح واژه‌ها را انتخاب کنیم؛ به عبارت دیگر ملاک ما در «انتخاب» و «گزینش» صحیح می‌تواند این چند مورد باشد که ذکر می‌شود:

- ۱- از راه دیدن شکل صحیح کلمات
- ۲- از راه شناخت اشتقاء و هم‌خانواده بودن کلمه‌ها
- ۳- از راه پی بردن به معنی کلمه‌ها

۱۵۳- کلماتی اهمیت املایی دارند که دارای یک یا چند حرف از گروه‌های شش‌گانه باشند. حرف‌های همزه «ء» و عین «ع» و حرف‌های «ت» و «ط» دو گروه از همان گروه‌های شش‌گانه‌اند. همچنین است گروه سه حرفی «ث»، «س» و «ص» که نماینده‌ی واژ / س / است.

۱۵۴- مقاله یکی از قالب‌های نگارشی است و هر مقاله دارای ویژگی‌هایی است که باید رعایت شود از جمله: ۱- داشتن هدف و مقصود خاص ۲- حجم و اندازه‌ی آن‌ها بین ۵۰۰۰ تا ۵۰۰ کلمه است. ۳- پیروی کردن از نظر خاص و طرحی مشخص و سیری منطقی ۴- داشتن هماهنگی و ارتباط میان بخش‌های متفاوت آن‌ها ۵- استفاده کردن از منابع و مأخذ معتبر

۱۵۵- برای نگارش مقاله باید نخست درباره‌ی ابعاد مختلف موضوع بررسی کنیم. یکی از بهترین راه‌ها برای این کار، طرح سؤال است. می‌توان برای یافتن سؤال‌ها به سراغ منابع و مأخذ رفت و سپس با توجه به پرسش‌های طرح شده یک جنبه یا جوانب موضوع را مورد تحقیق قرار داد.

۱۵۶- کار یادداشت‌برداری را تا جایی انجام می‌دهیم که مطمئن شویم می‌توانیم براساس یادداشت‌ها مقاله‌ای بنویسیم. آن‌گاه یادداشت‌ها را براساس عنوان‌های اصلی و فرعی تنظیم می‌کنیم؛ مثلاً درباره‌ی سابقه‌ی «سرکشی» در ادبیات ایران ده یادداشت تهیه کرده‌ایم. پس از مطالعه‌ی دقیق یادداشت‌ها، حاصل و چکیده‌ی مطالب را می‌نویسیم.

۱۵۷- برای تهییی یک مقاله باید مراحلی را پشت سر بگذاریم؛ از جمله: انتخاب موضوع مقاله، مطالعه‌ی دقیق و تفکر درباره‌ی موضوع، تهییه طرح و چهارچوب کلی، جمع‌آوری اطلاعات و یادداشت‌برداری، تنظیم یادداشت‌ها و نگارش بخش‌های گوناگون مقاله، بازخوانی و اصلاح پاک‌نویس و سرانجام ذکر کردن منابع و مأخذی که در مقاله از آن‌ها استفاده کردیم.

۱۵۸- قبلًا آموختیم که زبان‌شناسان، زبان را در سه سطح بررسی می‌کنند: واژ‌شناسی، دستور زبان و روابط معنایی. در ضمن خواندیم که سطح دستور زبان را نیز به دو بخش صرف و نحو تقسیم و هر یک از آن دو را جداگانه بررسی می‌کنند؛ که در این بخش به قسمت صرف می‌پردازیم. در بخش صرف به مطالعه‌ی ساخت درونی واژه می‌پردازند؛ به همین دلیل بخش صرف را ساخت واژه نیز می‌گویند.

۱۵۹- ضمیرهای «این» و «آن» جانشین اسم انسان نمی‌شوند اما به عنوان صفت پیشین به همراه اسم می‌آیند؛ بنابراین، جمله‌ی «علم را دیدم و به آن سلام کردم.» نادرست است و به جای «آن» باید از ضمیر «او» استفاده کنیم.

۱۶۰- مقاله‌ی خوب ویژگی‌هایی دارد که می‌توان به چند مورد آن اشاره کرد:  
مقاله‌ی خوب، جامع و خالی از تکرار است. - بین بخش‌های گوناگون مقاله پیوستگی کامل وجود دارد. - آغاز و پایان مناسبی دارد. - زبان و بیان آن گویا، ساده، بی‌ابهام و بی‌پیرایه است. - نویسنده در کلام خود از منابع معتبر بهره می‌جويد.

۱۶۱- نویسنده‌ی یک مقاله‌ی خوب می‌کوشد متناسب با درک و نیاز خوانندگانش بنویسد. حجم مقاله نیز به موضوع و سطح مخاطبان آن بستگی Tam دارد اما به هر حال، پرهیز از درازگویی پسندیده‌تر است. نویسنده باید با ارائه‌ی دلایل کافی و مثال‌ها و آمار و ارقام یا به هر وسیله‌ی دیگر، موضوع موردنظر خود را به‌طور عینی، ملموس، علمی و مستدل مطرح کند.

۱۶۲- شرط اساسی برای نوشتمن مقاله احاطه‌ی کامل بر موضوع مقاله است؛ این امر به‌ویژه در نگارش مقاله‌های فنی و تخصصی اهمیتی خاص می‌یابد. در مقالات اجتماعی، انتقادی، اخلاقی، خانوادگی، دینی و... رعایت جانب انصاف لازم است. نویسنده‌ی این‌گونه مقالات باید در کمال صداقت و ایمان و به نیت خدمت به جامعه و مردم قلم به دست گیرد.

۱۶۳- گام اوّل در نگارش مقاله انتخاب موضوع است. موضوع مقاله باید جذاب، مفید، شوق‌انگیز، آگاهی‌دهنده و متناسب با نیازهای جامعه باشد. همه‌چیز به شرط اندکی دقّت در دیده‌ها، شنیده‌ها، خوانده‌ها، تجربه‌ها و... می‌تواند موضوع مقاله باشد. همچنین مقاله می‌تواند در موضوعات گوناگون علمی، فنی، هنری، ادبی، فرهنگی، کشاورزی، اقتصادی و... نوشته شود.

۱۶۴- گزینش املای صحیح کلمات زمانی دشوارتر می‌شود که هر دو یا چند شکل یک کلمه استقلال معنایی داشته باشند. برای مثال، تلفظ دو کلمه‌ی «قدر» و «غدر» یکسان است اما ما به‌دلیل آشنایی با این دو کلمه و معنی هر یک و نیز قرینه‌ها و شمّ زبانی، هر یک از این دو را در جمله‌های «قدر جوانی را بدان.» و «از غدر به دوست پرهیز کن.» به درستی می‌نویسیم.

۱۶۵- علاوه‌بر گروه‌های شش‌گانه (مثل «ز- ذ- ض- ظ» یا «س، ص، ث») که در مورد آن‌ها به «انتخاب» و «گزینش» صحیح نیازمندیم، چند گروه فرعی نیز وجود دارند که به دو شکل نوشته می‌شوند و باید شکل درست آن‌ها را گزینش کنیم. مثال: کلمات تنوین‌دار: رسماً - کلاً / کلمات شمارشی: هفت به‌جای ۷ / استفاده‌ی درست از کلمات اختصاری.

۱۶۶- باید به این نکته توجه کنیم که به‌کار بردن شکل اختصاری یک کلمه برای بار دوم به بعد در املای صحیح است. به عنوان مثال برای بار اوّل می‌نویسیم: علی - علیه‌السلام - فرمود... و در صورت تکرار این کلمه در همان املای نویسیم: علی(ع) فرمود...

۱۶۷- بعضی از کلمات هستند که دو شکل نوشتاری دارند و هر دو کلمه می‌توانند جانشین یک‌دیگر شود؛ یعنی این‌که در جمله ارزش یکسان دارند. تفاوت موجود میان این جفت واژه‌ها غالباً تفاوت سبکی است و بر ساخت و بافت جمله تأثیر نمی‌گذارد اما بدان شکل قدیمی‌تر یا ادبی‌تر می‌دهد. مثلاً صورت‌های «میهمان، جاروب و آسیاب» قدیمی‌تر هستند و صورت‌های «مهمان، جارو و آسیا» ادبی‌تر هستند.

۱۶۸- گزارش یکی از قالب‌های نگارشی است که از نظر اندازه، موضوع، چگونگی تهیه و... انواعی دارند: برخی از گزارش‌ها رسمی و اداری هستند و برخی جنبه‌ی رسمی ندارند. بعضی از آن‌ها از نظر حجم کوتاه و اجمالی هستند، برخی دیگر مفصل و بلند هستند که ممکن است برای تهیه‌ی این‌گونه گزارش‌ها ماهها و سال‌ها وقت صرف شود و شرح آن‌ها نیز از ده‌ها صفحه بگذرد.

۱۶۹- پس از آن که موضوع، مخاطب و هدف گزارش مشخص شد، درباره‌ی مسئله‌ی مورد نظر خوب می‌اندیشیم و با دقت راههای پژوهش آن را بررسی می‌کنیم؛ زیرا تهیه‌ی هر نوع گزارشی روش خاصی دارد. نخست باید به گردآوری اطلاعات بپردازیم. اطلاعات مربوط به هر گزارشی بنابر نوع آن، به شیوه‌های مختلفی گردآوری می‌شود. روش گردآوری یا به صورت مشاهده یا پرس‌وجو و مصاحبه و یا مطالعه و مراجعه به مأخذ و منابع است.

۱۷۰- در یک تحقیق ممکن است به تناسب نوع گزارش از دو یا سه روش گردآوری اطلاعات استفاده کنیم. پس از آن که اطلاعات لازم را بدست آورده‌یم، طرح کلی گزارش را تهیه می‌کنیم؛ زیرا طرح در حکم استخوان‌بندی گزارش است. باید توجه داشته باشیم که طرح گزارش زمانی تهیه می‌شود که مطالعات اویله درباره‌ی موضوع موردنظر صورت گرفته و اطلاعات لازم گردآوری شده باشد.

## درس سوم

- ۱۷۱

### ویرایش

ویرایش واژه‌ای فارسی است که در برابر کلمه‌ی «Editing» انگلیسی نهاده شده است. ویرایش در کار نشر به معنای افزودن یا کاهش مطالب یا تصحیح متن‌هایی است که برای چاپ و نشر آماده می‌شوند. واژه‌ی ویرایش به معنای Edition یک کتاب نیز به کار می‌رود.

۱۷۲- اگر کتابی بار دیگر بدون تغییر، چاپ شود، برای مشخص کردن آن چاپ، برحسب شمارش دفعات چاپ، عبارت‌های چاپ دوم، چاپ سوم و ... به کار می‌رود. اگر در متن کتاب تغییرهایی رخ دهد و مطالب جدیدی بر آن افزوده و یا از آن کاسته شود برای مشخص کردن آن چاپ عبارت‌های ویرایش دوم، ویرایش سوم و ... به کار می‌رود. برای عمل ویرایش کردن، مصدر ویراستن به کار رفته است و عامل آن ویراستار یا ویرایش‌گر نام گرفته است.

۱۷۳- ویرایش را از دیدگاه‌های گوناگون مورد بررسی قرار می‌دهیم. هر نوشتۀ‌ای باید از جهات گوناگون محتوا، زیان، دقت، نظم، آراستگی، رعایت علائم نگارشی، رعایت نکات دستوری و املایی بازبینی شود. بازبینی نوشتۀ ویرایش نام دارد. ویرایش باید پس از نگارش صورت بگیرد؛ زیرا به هنگام نگارش نویسنده از حالت طبیعی و عادی خود جدا شده و بیشتر به تفکر، خلاقیت و آفرینش توجه می‌کند. پس از این مرحله باید نوشتۀ از جهات گوناگون اصلاح و ویرایش شود. بسیاری از ما از ترس این‌که مطلبمان نادرست باشد یا مورد پسند دیگران قرار نگیرد، نمی‌نویسیم. ترس از نوشتمن مانع تفکر و بروز خلاقیت می‌شود اما پس از نگارش می‌توان خطاهای نگارشی و دستوری را اصلاح کرد.

- ۱۷۴- انواع ویرایش:

۱- ویرایش فنی

۲- ویرایش زبانی و ساختاری

۳- ویرایش تخصصی

### ۱۷۵- ویرایش فنی

این مرحله از کار شامل تمام یا قسمتی از مسائل زیر است:  
به کارگیری قواعد رسم الخط، نشانه‌های فصل و وصل، پاراگراف‌بندی، تنظیم ارجاعات، یک‌دست کردن ضبطها و اصطلاحات، مشخص کردن عناوین یا واژه‌ها و عبارات و اصطلاحات ...

۱۷۶- ... به دست دادن ضبط لاتینی نام‌ها یا معادل فرنگی اصطلاحات فنی، تعیین محل تصاویر و اشکال و جدول‌ها، مراعات شیوه‌های مناسب برای معرفی مشخصات کتاب‌شناسی، تهیه‌ی فهرست مندرجات، فهرست تفصیلی، واژمنامه و فهرست‌های دیگر.

۱۷۷- ۲- ویرایش زبانی و ساختاری

شامل اصلاح خطاهای دستوری، رفع حشو و زواید، اصلاح واژگان و تعبیرات و ساختار جملات، تصحیح خطاهای منطقی.

۱۷۸- ۳- ویرایش تخصصی

شامل اصلاح معایب و مسامحات و بی‌دقّتی‌های علمی و فنی که معمولاً به کمک متخصصان انجام می‌گیرد.

۱۷۹- ۱- ویرایش فنی

نشانه‌گذاری: از مهم‌ترین موارد توجه در ویرایش فنی، رعایت متناسب و درست نشانه‌گذاری است. هر نوشته‌ای که فاقد نشانه‌های سجاوندی باشد، به دشواری خوانده می‌شود و قدرت ایجاد ارتباط با خواننده را از دست می‌دهد. نوشته‌ی بدون ویرایش ممکن است به چند شکل متفاوت خوانده شود.

۱۸۰- در نوشتار به دلیل آن‌که آهنگ و تکیه و مکث را نمی‌توان با حروف الفبا منعکس کرد، از نشانه‌های سجاوندی استفاده می‌کنیم. این نشانه‌ها بخش‌های مختلف کلام را به جمله و گروه تقسیم می‌کنند و روابط اجزای جمله را برای خواننده روشن می‌سازند.

۱۸۱- با کمک عالیم نگارشی می‌توانیم:

- تکیه‌ها و آهنگ کلام نوشته را رعایت کنیم.
- نوشته‌ها را با سرعت و دقت و به راحتی بخوانیم.
- مفهوم نوشته‌ها را به خوبی دریابیم.

۱۸۲- عالیم نگارشی از قرار زیر هستند:

۱- نقطه ؟	۲- ویرگول ،
۳- دو نقطه :	۴- گیومه « »
۵- علامت تعجب !	۶- سه نقطه ...
۷- نقطه ویرگول :	۸- قلاب [ ]
۹- ستاره *	۱۰- پیکان ←
۱۱- کمانک (پرانتر) ()	۱۲- آکلاڈ { }
۱۳- تساوی =	۱۴- ایضاً //
۱۵- ممیز (خط مورب)	۱۶- علامت سوال ؟

۱۸۳- ۱- نقطه ( )

۱- در آخر همه‌ی جمله‌ها به‌جز جمله‌های پرسشی و تعجبی: مدرسه تعطیل شد. شاید همه این موضوع را بدانند.  
۲- پس از حرفی که به صورت نشانه‌ی اختصار به کار رفته شد: دکتر م.ع. اسلامی ندوشن کتاب «روزها» را نوشته‌اند.

۱۸۴- ۲- ویرگول ( )

۱- میان عبارت‌ها یا جمله‌های غیرمستقل که در مجموع جمله‌ای کامل می‌سازند:  
ایرانیان با کوشش هنری خود، آثار معروفی آفریده‌اند.  
۲- پس از منادا: پروردگارا، ما را هدایت کن.

۱۸۵- ۳- بین واژه‌های همپایه:

ایران، عراق، پاکستان، افغانستان و ترکیه از کشورهای تمدن‌ساز هستند.

۴- بین دو کلمه که ممکن است خواننده آنها را با کسره‌ی اضافه بخواند:

معلم، علی را به پای تخته فراخواند.

۵- به جای مکث کوتاه در جمله:

اگر یار اهل است، کار سهل است.

۱۸۶- ۳- دو نقطه (:)

۱- قبل از نقل قول: دانشآموزان می‌گویند: از برنامه راضی نیستیم.

۲- هنگام برشمودن اجزای یک چیز:

پایه‌های موققیت عبارت است از: سخت‌کوشی، برنامه داشتن، اعتماد به نفس و ... .

۳- مقابله کلماتی که می‌خواهیم آنها را معنی کنیم:

مینا: آبگینه، شیشه.

۱۸۷- ۴- علامت سوال (?)

۱- در پایان جمله‌های پرسشی: آیا از جوانی لذت می‌برید؟

۲- برای نشان دادن مفهوم تردید یا استهzaء: سال تأسیس این شرکت ۱۳۵۲ (?) است.

تمام هم‌کلاسی‌های من نابغه (?) هستند.

۱۸۸- ۵- علامت تعجب (!)

۱- در پایان جمله‌های تعجبی، تأکیدی و عاطفی: عجب شعری است!

۲- پس از اصوات: هان! ای دل عبرت بین از دیده نظر کن هان!

۱۸۹- ۶- گیوه «»

۱- سخنی که به‌طور مستقیم از جایی یا کسی نقل می‌شود:

به قول سعدی: «هر که دست از جان بشوید، هرچه در دل دارد بگوید.»

۲- اسمی و عنایی و اصطلاحات علمی و فنی ( فقط بار اول):

«زاویه‌ی دید» در ساختار آن داستان، ایرادهایی داشت.

۱۹۰- نقطه ویرگول (؛)

۱- برای جدا کردن جمله‌هایی که از جهت ساختمان و مفهوم مستقل به نظر می‌رسند اما در یک عبارت طولانی، با یک دیگر بستگی معنایی دارند:

برای اجرای این طرح باید برنامه داشت؛ سرمایه‌گذاری کرد؛ مشاور متخصصی داشت و ... .

۲- در پایان توضیح و مثال پیش از کلمه‌های «مثالاً»، «فرضًا»، «یعنی» و ...

۱۹۱- خط فاصله (-)

- ۱- برای جدا کردن جمله‌های معتبرده: حافظ شیرازی - لسان‌الغیب - قرآن را از حفظ داشت.
- ۲- هنگامی که دو کلمه بر روی هم دو جنبه‌ی مختلف از یک منظور را نشان دهند: مباحث هنری - ادبی نزدیکی و قرابت خاصی با هم دارند.
- ۳- به معنی «تا» و «به» برای بیان فواصل مکانی و زمانی: قطار تهران - مشهد وارد ایستگاه شد. حتی گروه‌های سُنّی ۷ - ۱۳ سال هم می‌توانند از گلستان سعدی به خوبی استفاده کنند.

۱۹۲- ۴- در مکالمه بین اشخاص داستان‌ها یا نمایش‌نامه‌ها یا ذکر مکالمات تلفنی، در ابتدای خط و از سر سطر به جای نام گوینده:

- در مقابل فرمانروا تعظیم کن!
- ساکت شو!
- ....

۱۹۳- ۵- هرگاه کلمه‌ای در آخر سطر نگنجد، با قرار دادن یک خط فاصله، بقیه‌ی آن را در سطر بعدی می‌نویسیم: به‌خاطر داشته باشیم که نوشتن در صورت خواندن کتاب تحقیق پیدا - می‌کند.

۱۹۴- ۹- سه نقطه (...)

- ۱- برای نشان دادن جملات و کلمات مذکوف یا ادامه‌دار: ویرایش انواعی دارد: زبانی، فنی و ...
- ۲- سخن ناتمام: می‌خواست بگوید که ...
- ۳- برای نشان دادن کشش هجا در گفتار: با صدای بلند گفتم مادا...ر کجایی؟
- ۴- برای نشان دادن افتادگی کلمه یا کلمات از یک نسخه خطی

۱۹۵- ۱۰- قلاب [ ]

- ۱- مطلبی که جزء اصل کلام نباشد: کمال‌الملک وارد تالار شد [دادای احترام تدین] و در گوش‌های ایستاد.
- ۲- در تصحیح متون قدیم، کلمات الحاقی یا توضیحات احتمالی در قلاب گذاشته می‌شود: گفت: او را دست، افگار [زخمی] شد.
- ۳- دستورهای اجرایی در نمایش‌نامه و فیلم‌نامه‌ها:
- کمال‌الملک [با لحن قاطع]: به مولا دستم را قطع می‌کنم.

۱۹۶- ۱۱- کمانک یا پرانتر ( )

- ۱- معنی و معادل یک کلمه: وند «لاخ» جزو وندهای نوتر (خشی) است.
- ۲- توضیح بیش‌تر: فرخی سیستانی (یحشی در شعر و احوال و روزگار شاعر) از آثار شادروان دکتر یوسفی است.
- ۳- ذکر تاریخ، شهرت، تخلص، نام سابق و ... اردبیل (آرتاویل) از شهرهای باستانی ایران است.

۱۹۷- ۱۲- ممیز یا خط مورب (/)

۱- برای جدا کردن روز، ماه، سال: ۲۷ / ۵ / ۱۳۸۵

۲- برای جدا کردن مصوعهای یک بیت (وقتی قرار است پشت سر هم نوشته شود):  
برو ای فقیه دانا به خدای بخش ما را / تو و زهد و پارسایی، من و عاشقی و مستی

۱۹۸- ۱۳- ستاره (\*)

۱- برای توضیح یک کلمه در پاورقی

۲- در آغاز یک سطر به نشانه‌ی شروع مطلب جدید

۱۹۹- ۱۴- پیکان (←)

۱- برای نشان دادن نتیجه:

از سر وا کردن چند جزء را دara است. ← از (حرف اضافه) + سر (اسم) + وا (وند) + کردن (مصدر).

۲- در معنی «رجوع کنید»: ابن سينا ← حجّة الحق

۲۰۰- ۱۵- ایضاً (//)

علامت و جملات و کلمات مشابه:

садه‌نویسی یعنی خودداری از کاربرد کلمات پیچیده.

// // // مقاهم بیگانه.

// // بیان ساده و صمیمی.

۲۰۱- ۱۶- آکلاد { }

برای نشان دادن انشعاب:

حماسه‌ها بر دو نوع‌اند: { ۱- حماسه‌ی طبیعی و ملّی  
۲- حماسه‌ی مصنوع

۲۰۲- ۱۷- تساوی (=)

برای نشان دادن تساوی میان دو مطلب:

هر که فهمید مرد، هر که نفهمید بُرد = خوش به حال کسی که نمی‌فهمد.

۲۰۳- شیوه‌ی خط فارسی :

یک‌دست کردن شیوه‌ی خط فارسی ضرورتی است که مدت‌ها است به عنوان اصلی‌ترین موضوع فرهنگستان زبان فارسی مورد توجه است. رعایت این یک‌دستی، در سهولت خواندن متن‌ها کمک شایانی به خواننده خواهد نمود.

۲۰۴- یکی از این موارد جدانویسی است. با جدانویسی کلمات و رعایت قواعد شیوه‌ی املا از چندگانگی پرهیز می‌شود و در نتیجه کار انتقال پیام آسان‌تر می‌گردد. در این قسمت برخی از نکات مهم برای یک‌دست کردن شیوه‌ی خط فارسی ذکر می‌شود.

این شیوه بنابر چند اصل بنیان نهاده شده است:

- ۲۰۵- رعایت موازین دستور فارسی  
 -۲- استقلال کلمات  
 -۳- مطابقت نوشتار و گفتار  
 -۴- تبعیت واژگان بیگانه از شیوه املای فارسی  
 -۵- سهولت در خواندن

#### ۲۰۶- □ رعایت استقلال کلمات:

هر کلمه دارای معنی مستقلی است و در جمله نقش دستوری خاصی دارد؛ پس استقلال آن، هنگام نوشتن باید حفظ شود. در موارد زیر بهتر است دو بخش ترکیبی، جدا نوشته شوند:

#### ۲۰۷- □ کلمات مرگب

نگاهداشت ← نگاهداشت	شورایعالی ← شورایعالی
خرمنکوب ← خرمنکوب	چشمپوشی ← چشمپوشی
رواننویس ← رواننویس	برونگرا ← برونگرا
تکمحله‌ی کتاب ← تکمحله‌ی کتاب	تصنیفخوان ← تصنیفخوان
پنجپایه ← پنجپایه	دلداده ← دلداده
زبانشناسی ← زبانشناسی	سخن‌دان ← سخن‌دان

۲۰۸- تبصره‌ی ۱: کلماتی که شکل ترکیبی آن‌ها کاملاً پذیرفته شده است، به همان شکل پیوسته نوشته می‌شوند؛ مثل:  
 کتابخانه، آبجوش، آبرو.

تبصره‌ی ۲: هرگاه جزء دوم کلمه‌ی مرگب با «آ» آغاز شود کلمه، پیوسته نوشته می‌شود و مد (ـ) از الف حذف می‌گردد.

پیش‌آهنگ ← پیش‌آهنگ / هم‌آیش ← هم‌آیش / شب‌آهنگ ← شب‌آهنگ

#### ۲۰۹- ترکیب‌های عربی پرکاربرد در فارسی:

معهذا ← مع‌هذا	عنقریب ← عن‌قریب
منجمله ← من‌جمله	انشاءالله ← ان‌شاءالله
معدلك ← مع‌ذلك	علیحده ← علی‌حده

#### ۲۱۰- □ «را» نشانه‌ی مفعول:

آنرا ← آن را	کتابها ← کتاب‌ها
تو را ← تو را	کتابرا ← کتاب را
آنها ← آن‌ها	کرا ← که را
ایرانیها ← ایرانی‌ها	توجه: «چرا» و «زیرا» به صورت پیوسته نوشته می‌شوند.

-۲۱۱ که □

آنکه ← آن که  
همینکه ← همین که  
توجّه: «بلکه» پیوسته نوشته می شود.

□ «می» نشانه‌ی استمرار

میردم ← می برد  
میشود ← می شود

-۲۱۲ تر و ترین □

آسانتر ← آسان‌تر  
کوچکتر ← کوچک‌تر

استثنایا: بهتر، بیشتر، مهتر، کهتر، کمتر

□ این و آن

آنگاه ← آن‌گاه  
اینگونه ← این‌گونه

-۲۱۳ هم □

همکلاس ← هم‌کلاس  
همشاگردی ← هم‌شاگردی

توجّه: چون «هم» در کلمات همسر، همسایه، همشیره و ... با جزء دوم خود آمیختگی معنایی پیدا کرده است، پیوسته نوشته می شود.

-۲۱۴ چه □

آنچه ← آن‌چه  
چطور ← چه‌طور

□ بی

بیحال ← بی‌حال  
بیکار ← بی‌کار

بیچون و چرا ← بی‌چون و چرا

توجّه: «بی» در کلماتی که جزء دوم آن‌ها معنی مستقل ندارد، پیوسته نوشته می شود: بیمار، بیدار، بیهوذه

-۲۱۵ «ای» نشانه‌ی ندا □

ایخدا ← ای‌خدا  
□ یک

یکطرفه ← یک‌طرفه

□ (ب) صفت‌ساز و قید‌ساز

بسزا ← به‌سزا  
بویژه ← به‌ویژه

- ۲۱۶ □ (ب) حرف اضافه

باو ← به او  
دریدر ← در به در

بعکس ← به عکس  
لابلا ← لایه لایه

توجه ۱: (ب) در آغاز بعضی ترکیب‌های عربی، جزء کلمه‌ی عربی است و پیوسته نوشته می‌شود:  
بغیر، بلا تکلیف، بلا فصل

- ۲۱۷ توجه ۲: (ب) جزء پیشین فعل و مشتقات آن همواره به فعل می‌پیوندند:

به بینم ← ببینم      به ساز و به فروش ← بساز و بفروش      به رفت ← بر فت

\* «بـ، نـ، مـ» وقتی بر سر فعلی بباید که با «آ» آغاز می‌شود، مد (~) از الف حذف می‌شود و به جای آن «ی» در می‌آید:  
آید ← باید ← بباید      آمد ← نامد ← نیامد  
آسا ← ماسا ← می‌اسا      \* «هـ / مـ» ای بیان حرکت

- ۲۱۸ □ (به) بیان حرکت (های غیر ملغوظ) به جزء بعد نمی‌پیوندند:

علا قمند ← علاقه مند      گلمند ← گله مند      جامها ← جامه ها  
و: به رهمند، لاله گون، سایه دار، یونجه زار، گله دار ...

- ۲۱۹ □ کلماتی که به «هـ / مـ» بیان حرکت ختم می‌شوند، در صورتی که با «آن» جمع بسته شوند یا «ی» حاصل مصدری

بگیرند، به جای «هـ»، «گـ» می‌گیرند و پیوسته نوشته می‌شوند:  
شرکت کننده + ان ← شرکت کنندگان      طلبه + ی ← طلبگی  
و: طلایگان، نخبگان، شنوندگان ...

- ۲۲۰ توجه: این قاعده شامل «مـ ملغوظ» نمی‌شود:

مهوش، دهگان، بهداشت  
و: مهتر، کهتر، شهرپر، مهشید، مهتاب، کهربا، بهیار، رهبر، زهتاب، مهسا ...

- ۲۲۱ □ (ی) نکره یا وحدت پس از «مـ» ای بیان حرکت به «ای» تبدیل می‌شود:

خانه + ی ← دسته ای  
روزنامه + ی ← آزاده ای

- ۲۲۲ «ة منقوط» ( نقطه دار ) که در پایان برخی کلمات عربی وجود دارد، در فارسی به «ت» بدل می‌شود: رحمة ← رحمت

مساعدت، صلات، نعمت، نصرت، دعات، زکات و ...

توجه: «ة» در آخر برخی کلمات به همان شکل باقی می‌ماند:

دایرة المعارف و عاقبة الامر

و گاه به صورت (مـ / هـ) نوشته می‌شود: علاقه، معاوضه، خیمه، معاینه.

۲۲۳- \* پسوندها

پسوندها پیوسته نوشته می شوند:

گرم‌سیر ← گرم‌سیر	گلزار ← گلزار
تنگنا ← تنگنا	نمکدان ← نمکدان
سوگوار ← سوگوار	ستمکار ← ستمنکار

۲۲۴- ضمایر ملکی (-م، -ت، -ش، مان، تان، شان): این ضمایر پیوسته نوشته می شوند:

دست‌تان ← دست‌ستان	صدای‌مان ← صدای‌مان
--------------------	---------------------

□ این ضمایر اگر پس از کلماتی بیایند که به «ه» بیان حرکت (مثل جامه) مصوّت (ُ)( مثل تابلو) یا مصوّت (ی) (مثل آسمانی) ختم می شوند، به صورت (ام، ات، اش، مان، تان، شان) به کار می روند:	تابلو ← تابلوات	جامه ← جامه‌ام	آسمانی ← آسمانی‌اش
---	-----------------	----------------	--------------------

۲۲۵- □ فعل‌های (ام - ای - است - ایم - اید - اند):

این افعال در صورتی به کلمه‌های قبل از خود می چسبند که این کلمه‌ها به صامت ختم شده باشند:	خوشحال‌ام ← خوشحالم	پاک‌اید ← پاکید
--	---------------------	-----------------

۲۲۶- □ همزه

هرگاه «ب، ن، م» بر سر افعال همزه‌دار درآید، همزه در کتابت به «یا» تبدیل می شود:

ب + انداخت ← بانداخت	← بینداخت
----------------------	-----------

ن + اندوز ← ناندوز	← نیندوز
--------------------	----------

م + انداز ← مانداز	← مینداز
--------------------	----------

و: بیفکند، میفکن، نیفتاد، بیفرشت، نیفکند، نینداخت ...

۲۲۷- توجّه: هرگاه فعل با (ا) یا (ای) آغاز گردد، این حروف پیوسته نوشته می شوند:

ایستاد ← بایستاد
------------------

□ همزه‌ی پایان برخی کلمات عربی در فارسی حذف می شود:

املاء ← املاء	ابتداء ← ابتداء	انشاء ← انشا
---------------	-----------------	--------------

۲۲۸- تبصره‌ی ۱: این‌گونه کلمه‌ها هرگاه مضاف و موصوف واقع شوند، به جای کسره‌ی اضافه به آن‌ها (ی) اضافه می کنیم:

ابتداء کار ← ابتدای کار
-------------------------

تبصره‌ی ۲: این‌گونه کلمه‌ها وقتی با (ی) وحدت یا نسبت به کار روند، همزه در آن‌ها به (ی) بدل می شود:

ابتدائی ← ابتدایی	شعرایی ← شعرایی
-------------------	-----------------

۲۲۹- تبصره‌ی ۳: همزه‌ی پایانی برخی کلمات، اصلی است و نباید حذف یا بدل شود، جزء، سوء.

□ همزه معمولاً در زبان فارسی برای سهولت و تلفظ به (ی) تبدیل می شود:

دائره ← دایره	زائد ← زاید	شائق ← شایق
---------------	-------------	-------------

-۲۳۰- تبصره: برخی از همزه‌ها با شکل اصلی خود به کار می‌روند: قرائت، قائم مقام، رئیس، جزئی، صائب و ...

□ همزه‌ی کلمات بیگانه روی کرسی (ئ) نوشته می‌شود: زئوس، بمبئی، تیروئید، رئالیست، نئاندرتال و ...

□ همزه‌ی ساکن در وسط یا پایان کلمه‌ی ماقبل مفتوح (ـ) روی کرسی (ا) نوشته می‌شود: مجلأ، رأس، مأخذ، تأليف، رافت، يأس، تأثير و ...

-۲۳۱- □ همزه‌ی ماقبل مضموم (ُ ) روی کرسی (و) نوشته می‌شود: مؤمن، رویا، موڈب، فواد، رؤسا، موأخذه و ...

□ همزه‌ی ماقبل مكسور (ـ) روی کرسی (ي) نوشته می‌شود: سيئه، توطئه، بئر، لئام و ...

-۲۳۲- نشانه‌ی «کسره‌ی اضافه» که به آن «ي» میانجی کوچک می‌گویند.

□ «ي» نشانه‌ی اضافه بر روی «ه» بیان حرکت معمولاً با (ء) بالای «ه» نشان داده می‌شود، مثل: خانهٔ محمد چون ممکن است این علامت با همزه اشتباه شود، می‌توان به جای آن از «ي» میانجی بزرگ استفاده کرد: خانه‌ی محمد نامهٔ دوستانه ← پارچه‌ی نخی

-۲۳۳- □ نشانه‌ی اضافه (کسره) در حکم یک تکواز است و باید به دنبال موصوف و مضاف قرار گیرد. در این صورت، خواندن آسان‌تر خواهد شد: كتابِ محمد، درسِ ادبیات، گل زیبا.

□ کلمات مختوم به مصوت کوتاه «و ← ُ » مثل (راديو، تو، دو) و مصوت مرگب «ُ و » مثل (جلو، رو)، وقتی مضاف واقع می‌شوند، «ي» به آن‌ها افزوده می‌گردد: دوِ ماراتن ← دوى ماراتن جلوِ خیابان ← جلوى خیابان

-۲۳۴- □ از نشانه‌های تنوین و تشديد معمولاً براساس ضرورت استفاده می‌شود: بنّا، نجّار، شدّت، حتماً، نسبتاً، شفاهاً

توجه: تنوین مخصوص کلمات عربی است؛ بنابراین، کاربرد آن با کلمات فارسی یا دخیل غیرفارسی درست نیست: تلفناً، زیاناً.

علامت تنوین نصب روی حرف الف گذاشته می‌شود: عمداً، حقيقتاً.

-۲۳۵- □ الف مقصوره

الف مقصوره در پایان کلمات به صورت (ا) در می‌آید: اعلا، کسرا، کبرا، تقوا. کلمات عیسی، موسی، حتّی، یحیی، مرتضی و الی از این قاعده مستثنی هستند.

-۲۳۶- این‌گونه کلمات نیز هنگامی که مضاف واقع می‌شوند «ي» حاصل مصدر، نکره و نسبت می‌گیرند و «ي» در آن‌ها به (ا) بدل می‌شود: موسای کلیم، عیسای مسیح

-۲۳۷- عملکرد (ي) نسبت در مورد همه‌ی کلمات مختوم به الف مقصوره یکسان نیست، مثلًا:

عیسی + ي ← عیسوی موسی + ي ← موسوی ری + ي ← رازی

-۲۳۸ □ کلمات رحمان، هارون، اسماعیل و ... به همین شکل نوشته می‌شوند.

□ کلمه‌های داود، طاووس، سیاوش و مانند این‌ها به همین شکل - با دو واو - نوشته می‌شود.

### ۲۳۹- املای درست واژگان

با توجه به اهمیت درست نوشتن شکل کلمات فارسی چه در حوزه‌های آموزشی ارزشیابی رسمی، کنکور و ... و چه در بخش‌های عمومی جامعه، هر انسانی ناگزیر است که کوشش‌های خود را در این زمینه بیشتر نماید. بودن غلطهای املایی در نامه‌های یک مسئول اداری یا یک قاضی دادگاه یا وزیر یک وزارت‌خانه، در میزان شأن و منزلت آنان بی‌شك تأثیر منفی ایجاد می‌نماید.

-۲۴۰ نوشته‌ای که حتی موضوعی متین و علمی یا ادبی و تحقیقی داشته باشد با وجود غلطهای املایی، کم اعتبار خواهد بود؛ پس لازم است که نوشته‌ی خود را از این بابت نیز دائم در کنترل خویش داشته و آن را از هرگونه غلطهای املایی دور گردانیم.

بخشی از مهم‌ترین غلطهای املایی و نکات رسم‌الخطی در جداول زیر آورده می‌شود:

### ۲۴۱- کلماتی که نباید آن‌ها را به جای هم به کار برد:

عاج = دندان فیل

آج = برجستگی روی سوهان، آج لاستیک

آزر = عموی ابراهیم (ع)

آذر = نام نهمین ماه سال شمسی

بیرایه = کاستن زواید برای زیبایی

آرایه = افزودن زیور برای زیبایی

اطلال = ویرانه‌ی خانه

آتلال = پشت‌های تودهای خاک (جمع تل)

اساس = پایه و بنیاد

اثاث = لوازم خانه

إثنا = (اثنا عشر = دوازده)

-۲۴۲- آثنا = وسط میان

احسن = نیکوتر

احسن = آفرین

إحیا = زنده کردن

آحیا = زندگان (جمع حتی)

إخبار = آگاهی دادن - خبر دادن

آنخبر = جمع خبر

إخوان = برادران

آخوان = دو برادر

استیجار = اجاره کردن

-۲۴۳- استجره = پناه بردن

استیفا = بازپس گرفتن تمام و کمال

استعوا = درخواست کناره‌گیری از کار

إشعار = اطلاع

أشعار = جمع شعر

إعلام = آگاه کردن

اعلام = جمع عالم

إعلان = علنی کردن

تفريط = کوتاهی

-۲۴۴- افراط = زیاده‌روی

افگار = زخمی، آزده

افکار = جمع فکر

آقدام = جمع قدم = گامها

إقدام = قدم پیش گذاشتن

اكتريت = وضع و کمیت بیشتر

اكثر = بیشتر

القا = تلقین و آموزش دادن، آموختن

الغا = لغو کردن

الله = خدا	-۲۴۵
امارت = حکومت امیر	آمارات = نشانه‌ها
عِمارت = خانه، بنا	امارت = امیری
عمل = کار	آهل = آرزو
انتساب = نصب کردن، گماشتن	انتساب = نسبت داشتن
علم = بیرق، درفش	-۲۴۶
انتهی = تمام شد	انتها = پایان
إنعام = بخشش	أنعام = چهارپایان
بالّتّبع = در نتیجه	بالطبع = از روی طبع و میل
بخشیدن = دهش، عطا	بخشودن = عفو کردن
برائت = بیزاری جستن	-۲۴۷
بلوک = گروه، جبهه، بلوک شرق	بلوک = چند قریه
بیدق = پیاده	بیرق = علم
پرتغال = نام کشور	پرتقال = نام میوه
تحسّر = افسوس	تأثر = رنج بردن
تعلّم = آموختن علم	-۲۴۸
تهليل = لا اله الا الله گفتن	تحليل = تجزیه کردن
طراز = ردیف	تراز = از ابزار بنایی
رُّکه = اموالی که از مرده باقی می‌ماند.	رُزکه = شاخه‌ی باریک بریده از درخت
ازدواج = انتخاب همسر	تزوج = به همسری دادن
تسویه حساب = مساوی کردن حساب	-۲۴۹
تحدید = حد و مرز را مشخص کردن	تهدید = ترساندن
سمن = نام گلی (یاسمن)	ثمن = قیمت
سمین = فربه، چاق	ثمين = گرانبها
صواب = راه درست و صحیح، مناسب	ثواب = پاداش آخری
جزر = پس رفت آب دریا مقابل مد	-۲۵۰
هایل = ترسناک	حایل = آنچه میان دو چیز واقع شود.
حکم = داور / حِکَم = جمع حکمت	حُكم = فرمان
حوضه = حوض	حوزه = ناحیه
حياط = محوطه‌ی جلوی خانه	حيات = زندگی
خاتِم = ختم کننده	-۲۵۱
خزینه = مخزن آب گرم	خزنه = مجموع اموال
خلط = ترشحات مجاری تنفس	خلط = آمیختن (خلط مبحث)
دعوا = دادخواهی	دعوى = ادعا
دماغ = بینی	دماغ = مغز - مُخ

دوران = عصر و زمان

زغن = نوعی زاغ

زکی = پاکدامن

زگت = لغزش، خطأ

رُستن = رویدن

-۲۵۲ دَوَرَان = چرخش

ذَقْن = چانه

ذَكِي = تیزهوش

ذِلْت = خواری

رَسْتَن = رهایی

رُمَان = داستان بلند

ذرع = واحد طول

رُؤَار = جمع زایر

صفیر = صدای پرندگان - صفیر گلوله

صلاح = نیکی

-۲۵۳ رُمَان = انار

زَرْع = کاشتن، زراعت

رَوَار = بسیار زیارت کننده

سَفِير = پیام‌آور

سَلاَح = اسلحه

سَمُوم = بادهای سوزان

سَهَام = جمع سهم

شَبَه = سنگ سیاه

سُخْرَه = مسخره و ریشخند

صَدِيق = بسیار راست‌گفتار

-۲۵۴ سَمُوم = (جمع سم) = زهرها

سِهَام = تیرها

شَبَح = سیاهی از دور

صَخْرَه = تخته‌سنگ

صَدِيق = دوست یک‌رنگ

توفان = توفنده و غَرَان

طَيَّب = پاک و پاکیزه

عُدَّه = ملزمات و سازوبرگ

عصَبَى = ناراحتی و فشار روانی

عَلْوَى = بهترین هر چیز منسوب به (علو)

-۲۵۵ طَوفَان = باد و باران

طَيْب = بوی خوش

عِدَّه = شماره‌ی افراد

عَصَبَانِي = خشمگین

عَلْوَى = بلند (صفت از عُلو)

-۲۵۶ عَمَارت = آباد کردن

عَمَان = نام پایتخت اردن

عُمَرَان = آباد کردن

عَمَل = کار

عَرْهَ = روز اوّل ماه قمری

إِمارَة = فرمانروایی

عُمَان = نام دریای معروف

عِمَرَان = نام پدر موسی (ع)

أَمَل = آرزو

غِرَه = فریب‌خورده، مغزور

-۲۵۷ غَنَا = توانگری، بی‌نیازی

فِطْرَت = سرشت

قدَر = ارزش

قِيَاس = استدلال از کلی به جزیی، مقایسه

كَانْدِيد = ساده‌دل

غِنا = آواز خوش، آوازخوانی

فَتْرَت = فاصله‌ی میان دو چیز

غَدَر = مکر و خدعا

غِيَاث = فریادرسی

كَانْدِيدا = داوطلب، نامزد

-۲۵۸ گَزِير = چاره

مَأْمُور = کسی که انجام وظیفه می‌کند.

مَطْبُوع = خوشایند طبع

مَزْمَزَه = چشیدن

مَزْدَه = خبر خوش

گَرِيز = فرار

مَعْمُور = آبادان

مَتْبُوع = مورد تبعیت

مَضْمُصَه = گرداندن آب در دهان

مَزْدَگَانِي = انعامی که به آورنده‌ی خبر خوش می‌دهند.

مسطور = نوشته شده  
 مسح = مالیدن دست آغشته به آب و ضو بر سر یا پا  
 مأثر = کارهای نیک و بزرگ  
 معظّم = مورد تعظیم، بزرگداشت  
 مئونت = خرجی

مفروز = جدا شده  
 مقام = اقامت  
 مقدم = پیشین، جلو  
 ملِک = پادشاه  
 ملِکه = شهبانو

ملک = زمین زراعی  
 منطفی = خاموش  
 منصوب = گماشته شده  
 منکر = رشت، قبیح  
 موَرَّخ = تاریخ دار

مهر = محبت، خورشید، نام یکی از ماهها  
 قُرآن = قرآن  
 نسب = اصل، نژاد  
 نفخه = نفس  
 نُوَاب = جمع نایب  
 نواحی (جمع ناحیه) = نهی شده‌ها

-۲۶۳ - کلماتی که در کاربرد می‌توانند جانشین هم‌دیگر شوند (ارزش هم‌سان دارند):

نامید ← نومید  
 شمر ← ثمره  
 جانان ← جانانه  
 جزء ← جزو  
 خورش ← خورشت

غم‌خوار ← غم‌خواره  
 مهمان ← میهمان  
 آزاد ← آزاده  
 آسیا ← آسیاب  
 آشیان ← آشیانه

-۲۵۹ - مستور = پوشیده، پنهان  
 مس = دست مالیدن  
 معاصر = هم‌عصر  
 مُعْظَم = بزرگ  
 معونت = کمک، یاری

-۲۶۰ - مفروض = فرض شده  
 مقام = درجه، پایه، محل اقامت  
 مقدم = از راه رسیدن  
 مَلَک = فرشته  
 ملکه = کیفیتی نفسانی که ثابت و تغییرناپذیر باشد.

-۲۶۱ - ملک = سلطنت  
 منتفی = نابود شده  
 منسوب = نسبت داده شده  
 منکر = انکار کننده  
 موَرَّخ = تاریخ‌نگار

-۲۶۲ - مهر = کابین  
 نبی = پیامبر  
 نصب = گماشتن  
 نفحه = بوی خوش  
 نُوَاب = عنوان شاهزادگان ایرانی  
 نواحی (جمع ناحیه) = ناحیه‌ها

آباد ← آبادان  
 آستان ← آستانه  
 آشکار ← اشکارا  
 آواز ← آوازه  
 چهر ← چهره

-۲۶۴ - دکمه ← تکمه  
 رخسار ← رخساره  
 روزن ← روزنه  
 شکوه ← شکایت  
 صفحه ← صحیفه

جهیزیه ← جهاز	-۲۶۵
خارا ← خاره	امید ← امید
درازی ← درازا	پیرامون ← پیرامون
دبال ← دباله	جارو ← جاروب
روشنی ← روشنایی	جاوید ← جاویدان
غربال ← غربیل	شکیب ← شکیبایی
	صراع ← صرع

### ۳- کلماتی که دو صورت املایی آنها درست است:

شالوده ← شالده	آذوقه ← آزوقه
غليان ← قليان	ارابه ← عربابه
قو ← غو	تشت ← طشت
هویج ← حويج	دکمه ← دگمه
اسطبل ← اصطبل	-۲۶۷
ارگ ← ارك	فقص ← قفس
بادمجان ← بادنجان	تشک ← دوشک - توشك
ناس ← طاس	-۲۶۸
سوک ← سوگ	استانبول ← اسلامبول
قورباخه ← غورباخه	خدمت‌کار ← خدمت‌گار
	شوید ← شبت

### ۴- جدول مهم‌ترین غلط‌های املایی

غلط ← صحیح	-۲۶۹
بوچه ← بودجه	
توجیح ← توجیه	
راحتر ← راحت‌تر	
تهییه ← تهیه	
دیده‌گان ← دیدگان	-۲۷۰
ظلالت ← ضلالت (گمراهی)	
نتنهایا ← نه تنها	
انضجار ← انزجار (بیزاری)	
اطاق ← اتاق	-۲۷۱
ازدهام ← ازدحام	
پزشگ ← پزشک	
خشگ ← خشک	
پیش‌خوان ← پیش‌خان	-۲۷۲
طپیدن ← تپیدن	
سفله‌گان ← سفلگان	
عماق ← اعماق	
بررسی ← بررسی	
منت ← مئت	
اهتزاز ← احتراز	
احتراز ← اهتزاز	

<p>تلاطم ← تلاطم غرض کردن ← قرض کردن وسلام ← والسلام تشخیص ← تشخیص</p> <p>اطو ← اتو اسطوانه ← استوانه اشگ ← اشک مشگین ← مشکین</p> <p>طپانچه ← تپانچه طفان ← توفان برده‌گان ← بردگان با جناق ← با جناغ</p> <p>رطیل ← رتیل ذکام ← زکام سطبر ← ستر شاقول ← شاغول</p> <p>کشگول ← کشکول گنجشگ ← گنجشک حرس ← هرس مزکور ← مذکور</p> <p>هوله ← حوله خوشنود ← خشنود ذوزنقه ← ذوزنقه خراب‌گزار ← خراج‌گزار</p> <p>غلطیدن ← غلتیدن فرقون ← فرغون فتیر ← فطیر (نوعی نان) گرام ← گرامی</p>	<p>-۲۷۳ کج و مأوج ← کج و معوج براعت ← برایت (دوری جستن) بهبوهه ← بحبوحه پر فروغ ← پر فروغ</p> <p>-۲۷۴ امپراتور ← امپراتور سپاسگذار ← سپاسگزار خدمت‌گذار ← خدمت‌گزار رزل ← رذل (پست)</p> <p>-۲۷۵ مشگی ← مشکی آفریقا ← افریقا بلیط ← بلیت کشتگان ← کشتگان</p> <p>-۲۷۶ علاقمند ← علاقه‌مند حق‌گذار ← حق‌گزار خورجین ← خُرجین خواربار ← خواربار</p> <p>-۲۷۷ عسگر ← عسکر غلطک ← غلتک غیض ← غیظ فروگزار ← فروگزار</p> <p>-۲۷۸ مشکل ← مشکل ملقمه ← ملغمه نام‌گذاری ← نام‌گذاری ذغال ← زغال</p> <p>-۲۷۹ خوردسال ← خُردسال سرمایه‌گذاری ← سرمایه‌گذاری شکر‌گذاری ← شکرگذاری غدقن ← غدقن</p> <p>-۲۸۰ غلط صحیح مذبور ← مذبور مزه ← مزه ملات ← ملات منشات ← منشات نعم ← نعناع</p>
---	---

## ۲۸۱- ویرایش زبانی و ساختاری

کاربردهای نابهجا در حوزه‌های معنایی زبان فارسی:

در برخی از نوشه‌های فارسی، کاربردهای نابهجا و نادرستی دیده می‌شود که صرف‌نظر از علل ورود آنها به زبان نوشتاری امروز، دلیل رواج آنها بعضی نوآوری‌های کاذب و ترجمه‌های مغایر با ساختار صرفی و نحوی زبان فارسی است. اغلب این‌گونه کاربردهای نادرست از طریق رسانه‌های گروهی در جامعه منتشر می‌شود. برای این‌که نوشه‌های خود را به زبان فارسی معیار نزدیک کنیم، باید این غلطها را بشناسیم و راه به کارگیری درست آنها را نیز بدانیم.

## ۲۸۲- برخی از کاربردهای نابهجا و مشکلات نگارشی ذکر می‌شود:

- \* حشو (تکرار نابهجا): حشو یعنی کاربرد کلمات تکراری در جمله که قابل حذف است.
- سوابق گذشته را باید فراموش کرد. ← سوابق را (یا گذشته را) باید فراموش کرد.
- امروزه پژوهشگران معاصر عقیده دارند که ... ← امروزه پژوهشگران عقیده دارند که ...

۲۸۳- \* ابهام (کژتابی): کژتابی یا ابهام آن است که جمله‌ای یا سخنی دوگونه برداشت ایجاد کند و موجب اختلال معنی شود.

□ آقای احمدی، همسایه‌ی بیست ساله‌ی من است.

- ✓ آقای احمدی، همسایه‌ی من است که بیست سال دارد.
- ✓ آقای احمدی، بیست سال است که با من همسایه است.

## ۲۸۴- \* نوآوری کاذب (تکلف کلامی)

- به امید رویش استعدادها، تا فرداهای همیشه ← به امید رویش همیشگی استعدادها (استاد سمعی گیلانی)

## ۲۸۵- \* تعابیر نامناسب

- علی همسایه‌ای دانا و همسری سر به فرمان دارد. ← علی همسایه‌ای دانا و همسری گوش به فرمان دارد.
- \* الگوی بیانی بیگانه
- به بهانه‌ی برگزاری نمایشگاه کتاب، چند نمایشگاه جنبی برگزار شد. ← به مناسبت برگزاری .....

## ۲۸۶- \* درازگویی

- اوّلین اقدامی که می‌نماید این است که شروع به نوشنی شب‌نامه و نامه‌هایی به علماء و طلّاب مدارس می‌کند.
- \* تکیه کلام‌های زاید
- عرض می‌کنم که عرضم به حضور شما کتاب عامل مهم رشد فرهنگی است. ← کتاب عامل مهم رشد فرهنگی است.
- \* واژه‌های بیگانه
- جرأت ریسک کردن ← جرأت دل به دریا زدن / خطر کردن

۲۸۷- کاربرد نابهجا در حوزه‌ی ساخت زبان فارسی: پس از نگارش متن، باید ایرادهای دستوری و زبانی آن را پیدا کنیم و آنها را طبق زبان فارسی معیار اصلاح نماییم.

در این قسمت مهم‌ترین و پرکاربردترین موارد نادرست یا دارای صورت بهتر دستوری را در نوشه‌های زبان فارسی دسته‌بندی کرده، کاربرد درست آنها را بیان می‌کنیم.

- \* کاربردهای نابهجای فعل
- باید تن به سختی‌ها داد. ← باید به سختی‌ها تن داد.

-۲۸۸ \* حذف نابه جای فعل

- دانش آموزان را آماده و به نمایشگاه فرستادند. ← دانش آموزان را آماده کردند و به نمایشگاه فرستادند.

\* جمع بستن کلمات فارسی با نشانه های جمع عربی «ات»

- آزمایشات ← آزمایش ها

- فرمایشات ← فرمایش ها

\* دوباره جمع بستن کلمات جمع

- احوالات / فتوحات / بقولات

-۲۸۹ \* آوردن «ال» عربی با کلمات فارسی:

- حسب الفرمایش / متناسب الاندام

\* کاربرد نابه جای حرف اضافه هی نامتناسب:

- ما از او باختیم. ← ما به او باختیم.

-۲۹۰ \* کاربرد نادرست «را»

- کتابی که هفته هی پیش از کتابخانه گرفته بودم را پس دادم. ← کتابی را که هفته هی پیش از کتابخانه گرفته بودم، پس دادم.

\* ساختن قید از کلمات فارسی با استفاده از تنوین:

زباناً ← زبانی

- ناچاراً ← به ناچار

گاهماً ← گاهی

- جاناً ← جانی

## درس چهارم

-۲۹۱

### واحدهای زبرزنجیری گفتار

درک معنا در زبان از دو طریق میسازد:

۱- توجه به ترتیب و همنشینی اجزای زنجیره ای کلام

۲- توجه به عوامل زبرزنجیری کلام

-۲۹۲ درباره چگونگی همنشینی و ترتیب اجزای کلام و قواعد آنها در درس های گذشته سخن به میان آمد (قواعد واجی، همنشینی، نحوی، معنایی و کاربردی).

در این درس واحدهای زبرزنجیری گفتار به اختصار مورد بررسی قرار می گیرد.

واحد زبرزنجیری چیست؟

این واحد زبانی عامل زبانی است که در زنجیره ای کلام نمود نوشتاری ندارد ولی در ایجاد معانی گوناگون مؤثر است.

-۲۹۳ تفاوت های واحدهای زنجیره ای با زبرزنجیری:

الف) یک واحد زنجیره ای مثل واژه را می توان تا مرحله ای واج تجزیه و تقطیع نمود اما یک واحد زبرزنجیری مثل تکیه، قابل تقطیع و تجزیه نیست.

ب) جای واحدهای زنجیره ای در کلام مشخص است و به توالی در پی هم می آیند اما واحدهای زبرزنجیری جایگاه مشخصی ندارند.

-۲۹۴ انواع واحدهای زبرزنجیری

۱- آهنگ (intonation): هنگام سخن گفتن تمام هجاهای گفتار با زیر و بمی یکسان ادا نمی شوند بلکه بعضی هجاهای زیرتر و بعضی بمتر تلفظ می شوند، یعنی زبان دارای نوا (ملودی) است.

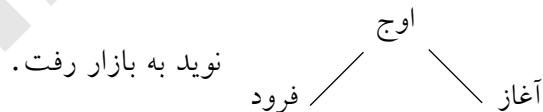
-۲۹۵- در تعریف آهنگ زبان گفته‌اند: «آهنگ تغییراتی است که در زیر و بمی گفتار پیوسته (= جمله) رخ می‌دهد.» اهل زبان با استفاده از زیر و بم کردن هجاهای، زیر و بم اندیشه و عواطف خود را بیان می‌کنند و چنین است که آهنگ را «روح زبان» دانسته‌اند.

-۲۹۶- برای مثال، واژه‌ی «بنشین» یک معنای واژگانی دارد که همان «نشستن» است (به صورت امر مفرد) اما وقتی این واژه از روی تحکم، خواهش، بیزاری، نفرت، بی‌اعتنایی و غیره گفته شود، روح می‌یابد.

-۲۹۷- در زبان فارسی آهنگ در معنای واژگانی تغییری ایجاد نمی‌کند بلکه در معنای عاطفی و احساسی و به‌طور کلی «نگرش» گوینده نسبت به پیام تغییراتی به وجود می‌آورد. در بعضی از زبان‌ها مثل چینی و ویتنامی و برخی از زبان‌های افریقایی، آهنگ زبان، معنای واژگانی کلمه را عوض می‌کند.

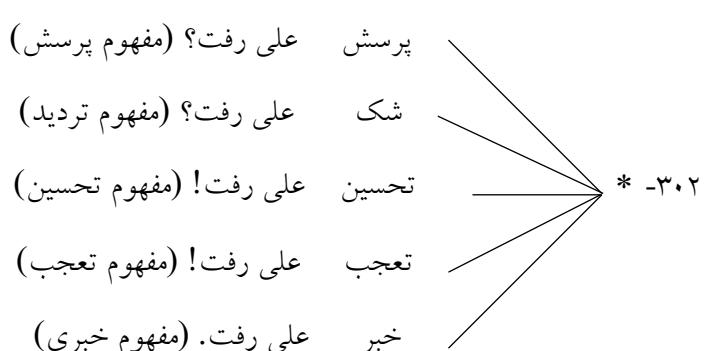
-۲۹۸- مانند تکواز چینی (ma) که اگر یکنواخت یا زیر یا بم تلفظ شود، سه مفهوم مادر، اسب و سرزنش را به خود می‌گیرد. اگر دامنه‌ی گسترده‌ی زیر و بمی به واژه محدود شود، «ناواخت» و اگر جمله را فراگیرد «آهنگ» خوانده می‌شود.

-۲۹۹- برخی از جمله‌های زبان فارسی آهنگ افتان دارند و آن هنگامی است که آهنگ صدای ما در آغاز پایین است و رفته‌رفته بالا می‌رود و دوباره پایین می‌آید تا به سکوت بینجامد. مفهومی که این قبیل عبارت‌ها به‌دست می‌دهند «مفهوم خبری» است.



-۳۰۰- بعضی از جمله‌های زبان فارسی آهنگ خیزان دارند. در این‌گونه جمله‌ها صدا در آغاز از پایین شروع می‌شود، به بالا می‌رود و دیگر فرود نمی‌آید؛ مثل آهنگ (ناواخت) بعضی از کلمات پرسشی.

-۳۰۱- چنان‌چه آهنگ بخشی از کلام یکنواخت باشد، مفهوم آن ناتمام بودن گفتار است: فرنگیس به بازار رفت تا ... هم‌چنین با تغییر درجات مختلف آهنگ که بین آهنگ‌های پرسشی و خبری هستند، می‌توانیم مفاهیم فرعی متفاوتی مانند: شک، تعجب و تحسین را همراه با جمله‌ی خود ابراز کنیم.



-۳۰۳- آهنگ تمام جملات خبری و جملات پرسشی که پاسخ آن‌ها «آری یا نه» نیست، افتان است. به عبارتی جملات پرسشی که دارای انواع قید پرسشی به جز «آیا، مگر و هیچ» هستند، آهنگ افتان دارند.

\* جملات پرسشی دارای قید «آیا، مگر و هیچ» که پاسخ آنها «آری یا نه» است، دارای آهنگ خیزان هستند.  
 \* جملات پرسشی بدون قید دارای آهنگ خیزان هستند.

- ۳۰۴- ۲- **تکیه (stress):** یکی از واحدهای زبرزنگیری زبان، تکیه است. تکیه در زبان نقش‌های متفاوتی ایجاد می‌کند:
- (الف) نقش تمایزدهندگی
  - (ب) نقش تبايندهندگی
  - (ج) نقش صرفی
  - (د) نقش نحوی
  - (ه) نقش تأکیدی
  - (و) نقش عاطفی یا تأثیری

۳۰۵- (الف) نقش تمایزدهندگی (oppositional): تکیه می‌تواند بین دو واژه که از نظر نوشتاری (واجی) یکسان‌اند، تفاوت و تمایز معنایی ایجاد کند. به این نقش تکیه، تمایزدهندگی می‌گویند؛ مثال: «ولی» = سرپرست / «ولی» = اما. در مثال اول، تکیه روی هجای دوم و در مثال دوم، تکیه روی هجای اول است. همچنین است واژه‌ی «گویا».

۳۰۶- (ب) نقش تبايندهندگی (contrastive): از نظر «آندره مارتینه» نقش اصلی تکیه، تبايندهندگی است؛ یعنی شنونده به کمک تکیه می‌تواند «گفته» را به واحدهای متوالی تجزیه کند. اگر در زبانی جای تکیه ثابت باشد (در آغاز یا پایان واژه)، تکیه نقش «مرزنمایی» (demacrative) دارد اما در زبان‌هایی که جای تکیه از قبل مشخص نیست، نقش تکیه فقط بر جسته‌سای (calminative) است.  
 برخی، تکیه را در فارسی مرزنما می‌دانند و برخی دیگر برخلاف این می‌اندیشند.

۳۰۷- \* برای توضیح نقش تبايندهندگی یا مرزنمایی تکیه می‌توان لهجه‌ی یزدی را مثال آورد. از مهم‌ترین ویژگی‌های لهجه‌ی یزدی این است که تکیه بر روی اولین هجای واژه‌های اصلی جمله‌های این زبان قرار می‌گیرد و تقریباً به تعداد واژه‌های اصلی آن در هر جمله، تکیه هست: «!دیروز' حسن' خودش را به' کوچه‌ی 'علی چپ' زده بود.»

۳۰۸- بدیهی است این نشانه‌ی لهجه‌ای در مناطقی که رواج دارد، می‌توان خطوط مرزی این لهجه‌ی فارسی را با سایر لهجه‌های آن مثل اصفهانی، کاشانی و ... مشخص کند. لذا این‌گونه نشانه‌ها را نشانه‌های مرزنما (demacration) برای محدوده‌های لهجه‌ای نام نهاده‌اند. ناگفته نماند که این ویژگی - قرار دادن تکیه برای اولین هجای تمام واژه‌های اصلی مثل اسم، صفت، فعل و قید - در زبان مردم «چک» نیز وجود دارد.

۳۱۰- (ج) نقش صرفی: تکیه در زبان‌هایی نقش صرفی دارد که تغییر جای آن، مقوله‌ی دستوری واژه را عرض کند.  
 مثال: بزن (امر مفرد) / دستِ بزن (صفت فاعلی)      نترس (فعل نهی) / سِ نترس (صفت)  
 روزی (= رزق = اسم) / روزی (= یک روز = قید)      بهاره (اسم خاص) / بهاره (بهار است = جمله‌ی اسنادی)

۳۱۱- (د) نقش نحوی: تکیه در زبان فارسی نقش نحوی نیز می‌گیرد. به این صورت که اگر تکیه‌ی اسم را - که معمولاً روی هجای آخر است - به هجای اول بیاوریم، اسم نقش دیگری می‌پذیرد.

۳۱۲- مثال: هوشنه‌گ آمد: } ۱ جمله  
 اسمی که نقش نهادی دارد.  
 مثال: هوشنه‌گ ! آمد: } ۲ جمله  
 اسمی که نقش ندایی دارد.

در این‌گونه موارد علاوه بر تکیه، واحدهای زبرزنگیری دیگر مانند آهنگ و درنگ نیز در نقش نحوی تأثیر دارند.

-۳۱۳) نقش تأکیدی: این نقش معمولاً بر عهده‌ی تکیه‌ی جمله است؛ یعنی با تغییر جای تکیه در جمله، جزیی را که باید مورد تأکید قرار گیرد، مشخص می‌کند و مفهوم مورد نظر جمله را تغییر می‌دهد.

-۳۱۴) مثال: برای تأکید اجزای مختلف در یک جمله:  
دیروز من صد تومان به تو دادم. (باز هم امروز می‌خواهی؟)  
دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه دیگری)  
دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه کمتر نه بیشتر)  
دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه به کس دیگر)  
دیروز من صد تومان به تو دادم. (دیگر چه می‌خواهی؟)

-۳۱۵) نکته: بهتر است این نوع تکیه را «تکیه‌ی واژه‌ای» بنامیم تا با تکیه‌های هجا اشتباه نشود. جای بحث درباره‌ی گونه‌ی تکیه‌ها در نظام معنایی زبان است. در این موارد علاوه بر تکیه، دیگر واحدهای زبرزنگیری چون آهنگ و درنگ نیز در تغییر معنا دخالت دارند.

-۳۱۶) نقش عاطفی یا تأثیری: این نقش معمولاً بر عهده‌ی آهنگ است اما در فارسی تغییر جای تکیه بعضی از واژه‌ها نیز به آن‌ها نقش عاطفی می‌بخشد؛ برای مثال، در پاسخ عادی، تکیه‌ی «بله» روی هجای اول است اما انتقال تکیه به هجای آخر - همراه با تغییر آهنگ - نشانه‌ی عتاب و ناراحتی است.

-۳۱۷) درنگ یا مکث (juncture): یکی دیگر از واحدهای زبرزنگیری «درنگ» است. درنگ باعث انتقال آسان معنا به مخاطب یا دریافت درست معنای یک جمله از سوی مخاطب می‌شود. به عبارت دیگر، درنگ از عناصر ممیز معنایی و معادل یک سکوت کوتاه است؛ برای مثال، هنگام گفتن عبارت «نرفتم»، اگر پس از «ن»، درنگ بیاید یا نیاید، دو معنای کاملاً متفاوت از آن دریافت می‌شود: نرفتم. / نه رفتم.  
(+)(-)

-۳۱۸) اغلب فعل‌ها را می‌توان با رعایت درنگ از حالت منفی به حالت مثبت درآورد. هرچند درنگ نیز مانند دیگر واحدهای زبرزنگیری در مرزنمایی آن به اندازه‌ی دیگر امکانات زبرزنگیری نیست.

-۳۱۹) زیرا:  
اولاً: دقیقاً نمی‌توان تعیین کرد که تا چه میزان باید درنگ نمود.  
ثانیاً: در عمل، درنگ همیشه رعایت نمی‌شود؛ بی‌آن‌که این عدم رعایت غالباً موجب تغییر معنا شود یا در ارتباط خللی پیش آورد.

ثالثاً: استفاده از درنگ به وضع روحی (اندوه، شادی و ...) یا جسمی (گرفتگی صدا، پیری و ...) گوینده بستگی دارد و لزوماً تابع شرایط زمان نیست. به همین دلیل همیشه برای تصویری نقش درنگ، از دیگر واحدهای زبرزنگیری مانند آهنگ یا تکیه استفاده می‌شود. زبان‌ها نیز در عمل می‌کوشند تا از موارد کاربرد درنگ برای ایجاد تمایز معنایی بکاهند.

-۳۲۰) درنگ انواع گوناگونی دارد:  
الف) درنگ بین جمله‌ای  
ب) درنگ بین گروهی (مرزنمای نقشی)  
ج) درنگ بین واژه‌ای

-۳۲۱- الف) درنگ بین جمله‌ای: غالباً بین جمله‌های مستقل ساده و در جمله‌های مرکب، بعد از جمله‌ی وابسته (پیرو) درنگ لازم است. در نوشтар، لزوم این درنگ را با علامت ویرگول نشان می‌دهند.  
مستقل ساده: در مثنوی، هم هیاهوی خاموش ابر و نسیم را می‌توان شنید' هم صدای نفس گیاه را می‌توان احساس کرد.  
مرگب: دنیایی که وصف آن در مثنوی آمده است، دنیای روح است.

-۳۲۲- ب) درنگ بین گروهی (مرزنمای نقشی): این درنگ در پایان گروههای مختلف جمله می‌آید و بیان‌گر نقش‌های نحوی متفاوت آنها است.

مثال: درون‌مایه' فکر اصلی و مسلط' بر هر اثر ادبی' است.  
در کتاب درسی این نوع درنگ با عنوان «درنگ پایان واژه‌ای» آمده است ولی چنین اصطلاحی دقیق و درست نیست؛ زیرا این تلقی را ایجاد می‌کند که باید پس از هر واژه درنگ نمود. مثلاً جمله‌ی بالا این‌گونه خوانده شود:  
درون‌مایه' فکر' اصلی' و مسلط' بر هر اثر' ادبی' است!  
اما ملاک ما در امتحانات، کتاب است.

-۳۲۳- ج) درنگ پایان واژه‌ای: هرگاه دو تکواز در یک جمله به گونه‌ای در کنار هم قرار گیرند که همنشینی آنها تصوّر «واژه‌ی مرگب» یا «گروه اسمی» را در ذهن ایجاد کند، در این حالت بین دو تکواز درنگ می‌کنیم که به آن «درنگ میان واژه‌ای» می‌گویند.

مثال: ما همه' کار می‌کنیم.  
نه' بابا این طورها هم نیست.  
کتاب' دوستی خوب است.

-۳۲۴- حال اگر بخواهیم دو تکواز در ساختمان یک واژه یا یک گروه اسمی به کار روند، باید محل درنگ را از بین تکوازها به پایان واژه‌ی مرگب یا گروه اسمی منتقل کنیم.

مثال: ما همه کار' می‌کنیم.  
نه بابا' این طورها هم نیست.  
کتاب دوستی' خوب است.

-۳۲۵- ۴- امتداد یا کمیت (length,duration): امتداد یعنی مدت زمانی که ارتعاش صوت ادامه می‌یابد؛ بنابراین ممکن است دو صوت در شدّت و زیر و بمی یکسان باشند ولی یکی از آنها طولانی‌تر ادا شود. همین اختلاف کشش صوت در بعضی از زبان‌ها می‌تواند تمایز معنایی ایجاد کند.

-۳۲۶- برای مثال، در زبان انگلیسی تفاوت معنایی دو واژه «sheep» (گوسفند) و «ship» (کشتی) در کشش مصوّت یکی از آنها است.

-۳۲۷- نکته: در فارسی اغلب حاصل‌مصدرها با کشش ادا می‌شوند که با حذف کشش، به جمله‌ی اسنادی تبدیل می‌شوند:  
خوبی (خوب بودن) ← خوبی (خوب هستی)

-۳۲۸- ۵- طینی یا زنگ (timbre): مجموعه‌ی خصوصیات فرعی صوت که با خصوصیات اصلی آن درمی‌آمیزد، زنگ یا طینی خوانده می‌شود.

اگر دو صوت که از حیث شدّت، ارتفاع و امتداد یکسان‌اند، از دو ساز گوناگون شنیده شوند یا از دو دهان بیرون آیند، طینی آنها متفاوت خواهد بود.

-۳۲۹- شدّت: شدّت هر صوت عبارت است از سرعت و تعداد ارتعاشات آن در واحد زمان.

-۳۳۰- لازم به ذکر است که ویژگی امتداد (کمیّت) و طین (زنگ) در کتاب درسی نیامده است.

#### ۴- «بیاموزیم» درس ۴

به جمله‌های زیر دقت کنید:

(الف) بی‌شک آنان که خوب می‌نویسن، کسانی هستند که خوب مطالعه کرده‌اند.

(ب) بی‌شک قطره قطره باران و دانه دانه برف از ابرهای آسمان فرومی‌ریزند.

-۳۳۲- می‌دانیم کلمه‌ی «بی‌شک» قید تأکید است و به کار بردن آن در مثال «الف» ضروری و بجا است؛ زیرا با استفاده از آن می‌خواهیم به خواننده مطلب خود اطمینان دهیم تا کسی اهل مطالعه نباشد، در نوشتن موفق نخواهد بود.

-۳۳۳- مثال «ب» که پیام آن بدیهی و آشکار است، به قید تأکید نیاز ندارد؛ بنابراین هنگام نوشتن باید مواطن کلماتی مانند: قطعاً، بی‌تردید، بی‌گمان، جدّا، حقیقتاً، به درستی که و... را در جایگاه مناسب آنها به کار ببریم.

-۳۳۴- در جملات زیر جایگاه مناسب آنها را می‌بینیم:

\* قطعاً حضور مشاور، مدیریت شرکت را تقویت می‌کند.

\* خانواده‌ها بدون تردید در پرورش استعدادهای فرزندان خود مؤثّرند.

-۳۳۵- مهمهای توی تاریکی شنیده شد و آخر سر، صدای ریزشی مثل این که دهانه‌ی خیک آبی را باز کردند که ریخت و ریخت و تمام شد.

نویسنده برای تجسم ذهنی خواننده از فضای داستان و توصیف آن محل از آرایه‌ی تشییه بهره برده است. انداختن گاو در چاه را به باز شدن دهانه‌ی مشک آب و ریختن آب تشییه کرده است.

-۳۳۶- حسنک جبه‌ای داشت حبری رنگ با سیاه می‌زد ... : توصیف سر و لباس و ظاهر فرد چون حسنک آمد، خواجه بر پای خاست و همه برپای خاستند ... : توصیف برخوردهای افراد آنان را ایستانیده بودند که از بغداد آمده‌اند ... : توصیف صحنه لشکر مسعود متّحیر و دل‌شکسته می‌رفتند که گفتی باز پسشان می‌کشند ... : توصیف گروه‌ها بوسه‌ل با آن شرارت دل‌سوزی نداشت ... : توصیف اخلاق و صفات فرد

#### ۳۳۷- درس دوازدهم: بازگردانی- بازنویسی

(الف) بازگردانی، امروزی کردن شعر یا نثر است. مقصود از امروزی کردن نوشه‌های قدیم آن است که محتوا و پیام آنها را به زبانی ساده و قابل فهم مطرح کنیم.

-۳۳۸- نکته‌ی ۱- در بازگردانی به تلخیص یا شرح و تحلیل و تفسیر نوشته بپردازیم.

نکته‌ی ۲- از تعییرهای زیبای متن در حدی که با ذوق و شیوه مطلب امروز سازگار باشد نیز نباید چشم پوشید.

نکته‌ی ۳- برخی از اشعار یا نوشه‌ها چنان ساده و روانند که هنگام بازگردانی به تعییر زیاد نیاز ندارد.

مثال: خاتم ملک سلیمان است علم

علم خاتم ملک سلیمان است. همه‌ی عالم صورت و علم، جان است علم

-۳۳۹ در بازگردنی باید به موارد زیر توجه کرد:

۱- مضمون حکایت‌ها باید به خوبی منتقل شود.

۲- برخی از کاربردهای دستور تاریخی با توجه به دستور زبان امروز معادل سازی شوند:

مثال: اندر ← در / دکان ما را ← به دکان ما

۳- به جای برخی از واژگان و اصطلاحات دشوار یا کهنه‌ی نوشتۀ‌های، معادل‌هایی امروزی قرار می‌دهیم:

مثال: گرنده ← آسیب / سرا ← خانه / افکار ← آزرده، زخمی /

۴- در شعر، به ضرورت وزن، جای برخی از کلمات را تغییر می‌دهیم؛

مثال: شنیدم که بغداد نیمی بسوخت ← شنیدم که نیمی از بغداد سوخت

-۳۴۰ به چند نمونه بازگردنی توجه کنید:

□ شبی دود خلق آتشی برپروخت شنیدم که بغداد نیمی بسوخت

بازگردنی ← شبی در بغداد آتشی افروخته شد و نیمی از شهر در آتش سوخت.

□ یکی شکر گفت اندر آن خاک و دود که دکان ما را گزندی نبود

بازگردنی ← در آن اوضاع و احوال و در میان خاک و دود یکی از بازاریان خدا را شکر می‌کرد که به دکان ما آسیبی نرسیده است.

-۳۴۱ □ جهان دیده‌ای گفتش ای بلهوس تو را خود غم خویشتن بود و بس

بازگردنی ← مرد جهان دیده‌ای به او گفت: ای هوس باز خودسر پرست، آیا تنها در فکر خودت هستی؟

□ پسندی که شهری به سوزد به نار اگر چه سرایت بود بر کنار

بازگردنی ← آیا راضی هستی که شهری بسوذ اما به خانه تو آسیبی نرسد؟

-۳۴۲ نازک آرای تن ساق گلی

و به جان دادمش آب

بازگردنی ← ای افسوس که تن ساق گل نازک آرایی (اندیشه و افکار و آرمان شاعرانه‌ام) که آن را با تمام وجود پرورده‌ام، در برابر چشمانم می‌شکند.

-۳۴۳ نکته‌ی ۴- هدف از بازگردنی، تبدیل زبان کهن به زبان معیار امروز است و این خود نوعی تمرین برای نگارش

پیشرفت‌های محسوب می‌شود.

-۳۴۴ ب) بازنویسی

بازنویسی، برگردنند متون ادبی قدیم به زبان معیار امروز همراه با افزودن و گسترش و شاخ و برگ دادن آن به قصد زیبایی است.

-۳۴۵ در بازنویسی ضمن حفظ محتوا و پیام معمولاً تغییراتی به شرح زیر در نوشتۀ ایجاد می‌شود:

(۱) زبان نوشتۀ امروزی، ساده و قابل فهم می‌گردد.

(۲) مطلب به کمک توصیف چهره‌های صحنه‌ها و حالات پرورانده می‌شود.

(۳) رویدادها بازسازی می‌شوند و تجسم می‌یابند.

-۳۴۶ فایده‌های بازنویسی:

به کمک بازنویسی می‌توانیم متون ادبی گذشته را به زبان معیار امروز درآوریم و از این راه مفاهیم والای مورد نظر آنها را در به نسل امروز منتقل سازیم.

در عین حال ساده کردن متون کهن، خود نوعی تمرین مناسب و مؤثر برای نویسنده‌گی است.

-۳۴۷- حکایت پیشین را می‌توانید با شاخ و برگ دادن این گونه بازنویسی کنیم:  
 \* بغداد شهر افسانه‌ای هزار و یک شب آرام خفته است. دجله در جست و خیز و جوش و جلا است. صیادان و کشاورزان و بازاریان فارغ از کار روزانه در بستری گرم، تن‌های خسته‌ی خویش را به طرف سپرده‌اند اما ظلم و ستم هم‌چنان بیدار است.

حاکم ستمگر بغداد، این شهر افسانه‌ای و زیبا را پایمال غارت و چپاول خود کرده است. او از هیچ ستمی روی گردان نیست. به بیوه زنان و یتیمان نیز رحم نمی‌کند و ستم دیدگان را برابر او چاره‌ای ندارند جز این که به خداوند پناه ببرند.

سرانجام شعله‌ی نفرین‌ها و دود آه مردم ستم دیده کارساز می‌شود. آتشی مهیب در بازار می‌افتد و نیمی از بغداد را به محاصره خود درمی‌آورد. خانه‌ی حاکم ستمگر نیز در آتش می‌سوزد. آتش و دود همه جا را فراگرفته است. مردم سراسیمه و وحشت‌زده و سرگردان‌اند.

-۳۴۸- آن‌ها نمی‌دانند چه می‌کنند و به کجا می‌روند. کاری از هیچ کس برنمی‌آید. در این میان جابر بازرگان شکر خدا می‌گوید. مردی از او می‌پرسد: اکنون چه جای شکرگزاری است؟  
 بازرگان جواب می‌دهد: از آن خدا را شکر می‌گوییم که به لطف او، در حالی که نیمی از شهر سوخته، دکان من سالم مانده است. مرد می‌داند که جابر بازرگانی خوش گذران، فریب‌کار، طماع و خودخواه است. پس با تعجب خطاب به او می‌گوید: آیا تو می‌پسندی که شهری در آتش بسوزد و تنها خانه‌ی تو در امان بماند؟ آیا این تنها دلیل شادمانی توست؟

-۳۴۹- شما می‌توانید این حکایت کوتاه را به شیوه‌های گوناگون دیگری گسترش بدهید و بازنویسی کنید.  
 بسیاری از نویسنده‌گان و هنرمندان در سراسر جهان، شاهکارهای ادبیات ملی خود را در قالب نمایشنامه، فیلم‌نامه و داستان به زبان و بیانی درخور ذوق و طبع مردم امروز درآورده‌اند.

- ۳۵۰- در بازنویسی به چند نکته‌ی زیر باید توجه داشته باشیم:
- ۱- پیام‌های اصیل و ارزشمند و اندیشه‌های والای اخلاقی، اجتماعی، عرفانی و انسانی را حفظ و منتقل کنیم.
  - ۲- برای بازنویسی، متون را از میان آثار بالرzes ادب گذشته انتخاب کنیم.
  - ۳- مأخذ دقیق متن بازنویشه را ذکر کنیم.
  - ۴- در نقل محتوا و پیام، امانت را رعایت کنیم و در صورت امکان، پیام‌های امروزی را در آن بگنجانیم.
  - ۵- اگر متن اصلی شعر است، می‌توانیم بخش‌های زیبا و هنرمندانه‌ی آن را عیناً نقل کنیم.

-۳۵۱- یکی از تمرین‌های مؤثر در نویسنده‌گی برگردان نظم به نظر است. این کار ذهن و دست دانش‌آموزان را برای نوشتمن به زبان فارسی معیار روان می‌کند و بر میزان درک آن‌ها از مفاهیم شعر می‌افزاید.

- ۳۵۲- برای برگرداندن نظم به نظر باید:
- ۱- شعر را خوب خواند و مفهوم آن را فهمید.
  - ۲- از شرح، تفصیل و بیان مطالب اضافی پرهیز کرد.
  - ۳- به جای کلمات دشوار، واژه‌های ساده امروزی را قرار داد.
  - ۴- تا حد امکان از آرایه‌ها و زیبایی‌های متن در بازگردانی استفاده کرد.
  - ۵- در صورت لزوم ارکان جمله را جابه‌جا نمود.
  - ۶- واژه‌هایی را که به ضرورت شعری حذف شده‌اند، در متن بازگردان شده آورد.

-۳۵۳- چند نمونه از آثار بازنویسی شده عبارتند از:

\* قصه‌های خوب برای بچه‌های خوب: اثر مهدی آذر یزدی

\* داستان باستان: اثر احسان یارشاстр (بازنویسی داستان‌های شاهنامه)

\* داستان‌های دلانگیز فارسی: اثر دکتر زهراء خانلری (کیا)

\* داستان‌های عیاری در ادب فارسی: اثر اقبال یغمایی

\* فیل در خانه‌ی تاریک: اثر ناصر ایرانی (بازنویسی یکی از داستان‌های منشی)

-۳۵۴- ج) بازآفرینی

این نوع تبدیل در واقع آفرینش تازه‌ی یک اثر کهن است و کسی که به این کار می‌پردازد، از تخیل و آرایه‌های ادبی به شیوه‌ی مطلوب استفاده می‌کند و به حفظ پیام و محتوا اثر اولیه چندان پای‌بند نیست.

-۳۵۵- غلط‌های املایی رایج و پرکار برد

شما تاکنون با غلط‌های املایی از قبیل (موجّح، بازدیدکننده‌گان، خواروبار، بوچّه، برّسی) مواجه شده‌اید.

البته می‌دانیم صحیح این واژه‌ها از این قرار است:

موجّح ← موجّه / بازدیدکننده‌گان ← خواروبار ← خواربار / بوچّه ← بودجه / برّسی ← بررسی

-۳۵۶- اشتباهات ممکن است به دلایلی چون وجود واج چند حرفی (مثل واج / که = س / که نماینده‌ی این حروف است: س، ث، ص)، نزدیکی واج‌ها (مثل د، ت) تلفظ اشتباه (ه) غیر ملفوظ به جای (ه) ملفوظ و نوشتن آن، کم و زیاد کردن حروف یک کلمه، اختلاف در تلفظ اشتباه در کاربرد تشذیب و ..... به وجود آید.

درست	نادرست
ازدحام	ازدهام
اعماق	عماق
انضجار	انزجار
انضباط	انطباط

-۳۵۷- در جدول‌ها تعدادی از پرکاربردترین غلط‌های املایی و شکل درست آنها را می‌بینیم:

درست	نادرست
بهبوده	بحبوده
برهه	برهه
ترجیح	ترجیه
تعیین	تعیین

-۳۵۸-

نادرست	درست
تغیر	تغییر
زادولد	زادولد
سپاس گزار	سپاسگذار
ضلالت	زلالت
طاق (بنا)	تاق (بنا)

-۳۵۹

نادرست	درست
مأخذ و منابع	مأخذ و منابع
موجه	موجه
تقاصل	تقاصل
توجهیه	توجهیه
تهییه	تهییه
دیدگان	دیده گان

-۳۶۰

نادرست	درست
ذوزنقه	ذوzenقه
راجع به	راجب
راحت تر	راحتer
رذل	رذل
زادبوم	زادبوم

-۳۶۱

درست	نادرست
مذبور	مذبور
منت	منت
نه تنها	تنها
وحله	وحله
هرس کردن	حرس کردن
مرحله	مرحله

۳۶۲

## ۳۶۳- آشنایی با نوشهای ادبی

در سال‌های پیش تفاوت نوشهای علمی و ادبی را فراگرفتیم و آموختیم که زبان نوشهای علمی و ادبی چگونه است. اکنون می‌خواهیم با نوشهای ادبی و عوامل سازنده آن‌ها آشنا شویم.

۳۶۴- به این نوشته دقت کنید:

«زمین به بهار نشست؛ بهار گره از شکوفه باز کرد. نسیم در گیسوی بندافشان فرو پیچید. غنچه شکفت آغاز کرد و سبزه دمید. گل همچون یادی فراموش گشته در آغوش چمن بشکفت. و تو ای بهار آرزوهای من، بی آن‌که بر من بگذری در شکوفه‌ها گردش می‌کنی؛ به دوش نسیم پرواز می‌کنی، در یادها می‌گذری، در نغمه‌ها می‌چمی...»  
 (مهرداد اوستا، پالیزبان)

آن‌چه خواندیم بخشی از یک نوشته ادبی است. در این نوشته، نویسنده به کمک زبان و خیال و احساس شاعرانه، صحنه‌ای از طبیعت را به طرزی هنرمندانه وصف کرده است.

۳۶۵- نوشته یا سخن هرگاه با عناصر ادبی درآمیزد و شکلی هنری بگیرد، بر خواننده اثری مطلوب می‌گذارد؛ عواطف و احساسات او را بر می‌انگیزد؛ به اندیشه‌ی وی حرکت می‌بخشد و گاه حتی به تغییر رفتار او منجر می‌شود.

۳۶۶- این‌گونه نوشهای ادبی و هنری هستند. نوشهای ادبی، پایدار، تأثیرگذار و محصول خلاقیت هستند. قطعه‌ی ادبی، داستان، نمایشنامه، نامه‌ای ادبی، برخی زندگی‌نامه‌ها و سفرنامه‌ها و گزارش‌ها و مقالات - به شرط دارا بودن عناصر و عوامل هنری - می‌توانند در این دسته جای گیرند.

۳۶۷- اکنون ببینیم چگونه و با بهره‌گیری از چه عواملی نشر معمولی به نشر هنری تبدیل می‌شود.  
 ۱- یکی از عوامل مهم، چگونگی کاربرد زمان است. واژگان و تعبیرهای مناسب و برگزیده به نوشته ارزش هنری می‌بخشد.

برای مثال در نوشهایی که خواندیم آیا نویسنده نمی‌توانست به جای «آغوش، نسیم و گیسو» از مترادف‌های آن‌ها چون «بغل، باد و مو» استفاده کند؟ به نظر شما کدامیک از دو فعل چمیدن و مترادف آن گوش کردن تأثیر عاطفی و قدرت تصویرآفرینی بیشتری دارد؟

-۳۶۸- تعبیر زیبایی «زمین به بهار نشست» معادل جمله‌ی خبری «بهار شد» یا «بهار فرارسید» و جمله‌ی «بهار گره از شکوفه باز کرد» معادل جمله‌ی خبری «با رسیدن بهار شکوفه‌ها باز شد» است.

-۳۶۹- برای این جمله‌ی خبری به کمک زبان هنری و ادبی می‌توان تعابیر زیبایی دیگری نیز آفرید؛ مثلاً:

- \* شکوفه‌ها به بهار لبخند زدن.
- \* پلک شکوفه‌ها با نسیم بهاری باز شد.
- \* نسیم بهاری راز شکوفه‌ها را آشکار می‌کند.

-۳۷۰- هرچه زبان نوشته ساده‌تر، طبیعی‌تر و بی‌تكلف‌تر باشد ارزش هنری آن بیشتر می‌شود. به این نوشته توجه کنید: «تازه گله‌های گوسفند و گاوهای شیرده برمی‌گشتنند. بزها بازی‌کنان و گاوان با وقار و طمأنینه و متانت به ده وارد می‌شدنند.»

-۳۷۱- در این میان زارعان و باغداران بیل به دوش با قیافه‌های سیاه سوخته و خسته پاورچین پاورچین از باعث‌ها درآمده به سرا می‌شدنند. بوی مطبوع نان تنوری و دود خارهای معطر، هوای ده را پر کرده بود. با نشستن آفتاب جنبش بی‌سابقه‌ای در ده پدیدار می‌شد. ماه رمضان بود. مردان و زنان برای افطار انتظار می‌کشیدند...»

-۳۷۲- عنصر دیگری که در نوشته‌های ادبی و هنری دیده می‌شود و آرایه‌های ادبی است. برای مثال در نمونه‌ی آغاز درس نویسنده به نسیم، غنچه، بهار، شکوفه، گل، آرزو و ... جان بخشیده و گل را به «یاد فراموش شده» تشبیه کرده است.

-۳۷۳- هم‌چنین «بهار آرزو» و «دوش نسیم» دو ترکیب زیبای تشبیه‌ی و استعاری هستند که بر زیبایی نوشته افزوده‌اند. به کمک آرایه‌های ادبی می‌توان یک مفهوم و معنی را به گونه‌های مختلفی عرضه داشت.

-۳۷۴- مثلاً جمله‌ی خبری «محبت دل انسان را شاد می‌کند» را می‌توانیم هر بار به کمک یکی از آرایه‌های ادبی که تاکنون فراگرفته‌ایم به گونه‌ای تازه عرضه کنیم:

- به کمک تشبيه: دل آدمی باغچه‌ای پرغنچه است که با نسیم محبت باز می‌شود.
- به کمک استعاره: دل با نسیم محبت شکفته می‌شود. (استعاره مکنیه از نوع غیرتشخیص)
- به کمک کنایه: روی زرد دل با شکوفه‌های محبت گلگون می‌شود.
- به کمک مجاز: سفیه با نسیم محبت شکفته می‌شود.

-۳۷۵- به کمک جانبخشی: محبت، دل را به مهمانی شکفتن می‌برد.

به کمک حس‌آمیزی: صدای شکفتن دل با نسیم محبت مشام جان را می‌نوازد.

به کمک ایهام: باغبان محبت که همیشه نگران پرپر شدن غنچه‌ها است.

-۳۷۶- به کمک جناس: دل‌ها از غم شکافته با محبت شکفته می‌شوند.

به کمک تکرار: شادی دل از محبت است، محبت.

-۳۷۷- با نیروی تخیل و به کمک این آرایه‌های ادبی وصفی زیبا و زنده و تصویری مشهود و مجسم از «صبح» به دست داده است:

«صبح زلال چون آب گوارای چشمها از کرانه‌های خاور بر می‌تراود و روشنایی نیلگون خود را بر زمین می‌پاشد. اهل بیابان چنین هوايی را گرگ و میش می‌نامند.

روشن اما وهم آلود و سایه‌وش است... نقرآبی است که دمادم رنگ می‌بازد و به شیرگونگی می‌گراید. سپیده پرتو انبوهش را به جان تیرگی نشانه می‌رود... زاده می‌شود کودک صبح.»

( محمود دولت‌آبادی، کلیدر)

-۳۷۸- چنان که دیدید توصیف‌های زنده و ملموس و تصویرسازی مناسب بر تحرک و پویایی نوشه می‌افزاید. به این ترتیب نوشه در خواننده تأثیر مناسب می‌گذارد و ارتباط لازم را با او برقرار می‌کند.

-۳۷۹- علاوه بر کاربرد هنری زبان و استفاده از صور خیال، چگونگی بیان نیز در حسن تأثیر و گیرایی نوشه مؤثر است. وجود دو عنصر احساس و عاطفه - هر چند دیگر عناصر نباشد - کافی است تا نشر ما هنری تلقی گردد.

-۳۸۰- احساس و عاطفه به انتقال مؤثر حالات عاطفی درونی چون شادی، اندوه، نفرت، خشم، حیرت، اعجاب، ترس و ... کمک می‌کند.

مثالاً در داستان بینوایان که بخشی از آن را سال گذشته خوانده‌اید، نویسنده با بهره‌گیری از همین عناصر توانسته است حالات درونی کوزت را به خوبی به ما منتقل کند؛

چنان که خود را به جای کوزت احساس می‌کنیم. به عبارت دیگر ایجاد هم‌حسی از کارکردهای نثر هنری و عاطفی است.

-۳۸۱- یکبار دیگر بخشی از داستان بینوایان را با هم می‌خوانیم. در این بخش، نویسنده در کمال هنرمندی حالت ترس و وحشت کوزت را ترسیم کرده است:

«باد سردی از جلگه می‌وزید. بیشه ظلمانی بود؛ بی‌هیچ برخورد برگ‌ها، بی‌هیچ اثر از آن روشنایی‌های مبهم و خنک تابستان. شاخه‌های عظیم به وضعی موحسن سیخ ایستاده بودند، چند دسته از بتنه‌های خار در نقاط بی‌درخت سوت می‌زدند. علف‌های بلند زیر نسیم مثل مارماهی پیچ و تاب می‌خوردن.»

درخت‌های خاردار مانند بازوهای طولی که مسلح به چنگال و مهیای گرفتن شکار باشند به هم می‌پیچیدند. چند خلنگ خشک که گویی به دست باد رانده می‌شدند، شتابان می‌گذشتند و مثل این بود که با وحشت از جلو چیزی که می‌رسد، می‌گریختند. از هر طرف فضاهای غمانگیز امتداد داشت.»

(ویکتور هوگو، بینوایان، ترجمه‌ی حسینقلی مستungan)

-۳۸۲- یکی دیگر از عوامل مؤثر در بیان نوشه‌های ادبی، صداقت و صمیمیت است. نوشه زمانی صمیمی می‌شود که بی‌تكلف، در کمال سادگی و برآمده از دل باشد.

-۳۸۳ به نوشتہ‌ی زیر توجه کنید. در این نوشته، نویسنده از شرح حال خود با کمال صداقت و صمیمیت سخن رانده است: نخستین شباهت ناگزیر و ناخواسته‌ی راقم این سطور با اغلب بزرگان در این است که در تاریخ تولدش اختلاف اقوال هست. البته نه در سال و نه در ماه بلکه فقط در روز آن. آن‌چه مسلم است بنده به قرار مسموع در فروردین ماه ۱۳۲۴ - البته شمسی - در باب الجنی قزوین به دنیا آمدۀا.

در شناسنامه‌ام روز تولدم را ۱۴ فروردین یاد کرده‌ام اما گویا عدل در ۱۳ فروردین زاده شده‌ام. خانم والده‌ام - که بحمدالله زنده هستند و در همان شهر باستانی سکنا دارند - در جواب پرس و جوی بنه بالمره منکر این تهمت می‌شوند و نمی‌توانند به دلیل عقل و انصاف پذیرند که فرزند فداکار (و دلبندشان) در روز نحس ۱۳ فروردین به دنیا آمدۀ باشد؟

لذا معتقد‌نمایم که لامحاله یا باید دوازدهم یا چهاردهم فروردین زاده شده باشم. بارها تحقیق محلی انجام داده و به لطایف‌الجیل والده را سوال‌پیچ کرده و به تناظر گویی کشانده‌ام اما حاصلی نداشته است. اما در ایام دید و بازدید نوروز امسال (۱۳۶۹)، این موضوع حیاتی را با برادر و خواهران بزرگ‌ترم در میان نهادم و جملگی شهادت دادند که بی‌شبّه در شب دوازدهم فروردین به جهان هبّط کرده‌ام...

-۳۸۴ بیشترین تأثیر را در شکل‌گیری ذهن من و نگرش اخلاقی و دینی‌ام پدرم داشته است. از او ان کودکی با پدرم انس داشتم و در اتاق او و در کنار کتاب‌های او و در فضای همیشه بهار بحث‌های او زندگی می‌کردم. هنوز ده ساله نبودم که با اسامی بسیاری از بزرگان فرهنگ اسلامی و عناوین بسیاری از کتاب‌ها و اصطلاحات و مباحث فلسفی، عرفانی و کلامی آشنا شده بودم. از پانزده - شانزده سالگی فعالانه وارد بحث و اختلاط با پدرم شدم؛ همه نوع بحث از لغوی، نحوی، ادبی، قرآنی، حکمی، کلامی در میان می‌آمد...»  
(سیر بی‌سلوک، بهاءالدین خرمشاهی)

-۳۸۵ یکی دیگر از عوامل هنری بیان طنز است. «طنز» موجب تأثیر کلام می‌گردد.

-۳۸۶ طنز پردازی  
طنز نوشتۀ‌ای است که در آن نویسنده با بر هم زدن نظم و تناسب متعارف و دگرگون کردن حوادث و اشخاص، چهره‌هایی می‌آفریند که در وجود آنها، زشتی‌ها و پلیدی‌ها به نحو بارزی به نمایش گذاشته می‌شود؛

-۳۸۷ آن‌چنان که خواننده به عکس آن صفات یعنی به زیبایی و پاکی متوجه و رهنمون می‌گردد. خنده‌ی حاصل از طنز، خنده‌ی شادمانی نیست؛ خنده‌ای است تلخ و دردنگ که شخص یا مطلب مورد انتقاد را سرزنش می‌کند و به او سرکوفت می‌زند.

-۳۸۸ این بیان غیرمتعارف و خنده‌آور نویسنده با بزرگ‌نمایی کاستی‌ها و زشتی‌ها نوعی «نقد» محسوب می‌شود و تأثیر آن به مراتب از انتقادهای جدی بیشتر است. نویسنده‌گان از شیوه‌های مختلفی برای ساخت طنز استفاده می‌کنند که اساس همه‌ی آن‌ها برهم زدن عادت‌ها است.

۳۸۹- عواملی که موجب پدید آمدن طنز می‌شود، عبارتند از:

- (۱) برهم زدن نظم و تناسب متعارف و دگرگون کردن حوادث و اشخاص و وقایع مثل: «اسفندیار در چشم‌پزشکی»
- (۲) بزرگنمایی و اغراق در توصیف چهره و حالات و خصایص انسانی؛  
مثل: داستان کباب غاز ←

«دیدم - ماشاءالله، چشم بد به دور - آقا واتر قیده‌اند. قدش درازتر و تک و پوزش کریه‌تر شده است. گردنش مثل گردن همان غاز مادر مرده‌ای بود که همان ساعت در دیگ مشغول کباب شدن بود.

از توصیف لباسش بهتر است بگذرم ولی همین قدر می‌دانم که سر زانوهای شلوارش که از بس شسته بودند به قدر یک وجب خورد رفته بود، چنان باد کرده بود که راستی راستی تصور کردم دو رأس هندوانه از جایی کشل رفته و در آن جا مخفی کرده است...»

۳۹۰- کش دار کردن یک موضوع یا ماجرا؛ مثل مرگ (خودکشی) هیتلر ←

وقتی متفقین برلن را محاصره کردند و آدولف هیتلر، پیشوای آلمان نازی، شکست خود را مسلم دید، به آجودان مخصوصش وصیت کرد که او را با هفت تیر بکشد و جسدش را بسوزاند. هفت تیر نوعی اسلحه‌ی کمری بود که در کارخانه‌ی «برنو» ساخته می‌شد و در واقع یک نوع اسلحه‌ی آتشین به شمار می‌رفت.

سابق بر این کسانی که در جنگ‌ها شرکت می‌کردند معمولاً برای کشتن افراد از اسلحه‌ی آتشین از قبیل تفنگ‌های دولول، ساچمه‌ای و «ورنل» و تفنگی معروف به «تفنگ حسن موسی» استفاده می‌نمودند اما چرا این تفنگ به نام تفنگ حسن موسی معروف شده بود؟ برای اینکه تفنگ حسن موسی تفنگی بود دراز و یک تیر که سازنده‌اش مردی بود به نام حسن موسی؛ یعنی حسن موسی نامی این تفنگ را می‌ساخت و ...

(یک تحقیق تاریخی - خسرو شاهانی)

۴- استفاده از حوادث و موضوعات عادی برای تبیین مسائل سیاسی و اجتماعی؛ مثل درس «مشروطه‌ی خالی» از علامه علی‌آکبر دهخدا.

۵- جابه‌جا کردن حوادث و وقایع؛ مانند حکایت زیر از مثنوی مولوی ←

کری می‌خواست به عیادت بیماری رود؛ اندیشید که هنگام احوال‌پرسی ممکن است صدای او را نشنوم و پاسخی ناشایسته بدهم، از این رو در پی چاره برآمد و بالاخره با خود گفت: بهتر است پرسش‌ها را پیش از رفتن بسنجم و پاسخ را نیز برآورد کنم تا دچار اشتباه نشوم:

۳۹۲- بنابراین پرسش‌های خود را چنین پیش‌بینی کرد:

ابتدا از او می‌پرسم حالت بهتر است؟ او خواهد گفت «آری، من در جواب می‌گویم: خدا را شکر. بعد از او می‌پرسم چه خورده‌ای؟ لابد نام غذایی را خواهد آورد. من می‌گویم گوارا باد. در پایان می‌پرسم پزشکت کیست؟ نام پزشکی را می‌گوید و من پاسخ می‌دهم: مقدمش مبارک باد!

چون به خانه بیمار رسید، همان گونه که از پیش آماده شده بود، به احوال‌پرسی پرداخت. گفت: «چونی؟»، گفت: «مُردم»، گفت: «شکر». بیمار از این سخن بی‌جا سخت برآشفت. بعد از آن گفت: «چه خوردی؟» گفت: «زهر». کر گفت: «گوارا باد داروی خوبی است».

۳۹۳- بیمار از این پاسخ نیز بیشتر به خود پیچید.

بعد از آن گفت: «از طبیان کیست او کاو همی آید به چاره پیش تو؟» بیمار که آشتفتگی و ناراحتی اش به نهایت رسیده بود، در پاسخ، گفت: «عزرائیل می‌آید، برو» گفت: «پایش بس مبارک، شاد شو!»

- ۳۹۴ ۶- نقیضه پردازی یا تقلید از «آثار ادبی»؛ مثل حکایت «قبض آب».
- ۷- به کار بردن آگاهانه‌ی غلطهای املایی؛
- مثل «طنزیم کنندگان» به جای «تنظیم کنندگان»
- ۸- به کمک بازی با کلمات
- ۹- بهره‌گیری از فرهنگ غنی عامه شامل ضرب المثل‌ها، کنایات و واژگان عامه؛ مثل آثار جمال‌زاده، هدایت و دهخدا.
- ۳۹۵ تلفظ کدام‌یک از کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده، درست است؟
- (الف) مفad / مفاد این نامه را به اطلاع همگان رساندم.
- (ب) دِماغ/ دماغ بشر گنجایش خارق العاده‌ای دارد.
- ۳۹۶ مفad (اسم مفعول از مصدر عربی افاده) به معنی آنچه از یک متن و یا .... برداشت می‌شود، به همین شکل صحیح است و تلفظ دیگر آن صحیح نیست.
- کلمه‌ی دِماغ نیز به معنی فقر، با توجه به کار برداخت آن در متن به همین شکل درست است.
- دماغ عضوی از بدن است که هیچ تناسبی با جمله‌ی بالا ندارد؛
- بنابراین واژگانی چون مفad و دِماغ با توجه به معنی مستقل هر کدام، یک تلفظی هستند.

تلفظ درست	تلفظ نادرست
پرمخاطب	پر مخاطب
تار و تُبور	تار و تَبور
خَجل	خِجل

تلفظ درست	تلفظ نادرست
خلط مبحث	خِلط مبحث
ضروری	ضرُوری
کبرسن	کِبرسن

- ۳۹۹ ۱- اسناد و نوشته‌های حقوقی
- «سند» نوشته‌ای است که از نظر حقوقی، در مقام دعوی یا دفاع قابل استفاده باشد. اسناد به دو نوع کلی «تجاری» و «غیرتجاری» تقسیم می‌گردد.
- ۲- اسناد تجاری: مثل سفته، چک، سهام، برات و ... (همگی رسمی هستند)

- ۴۰۰ ۱- اسناد غیرتجاری:
- که خود از نظر اعتبار برابر دو دسته‌اند:
- (الف) اسناد غیرتجاری رسمی
- (ب) اسناد غیرتجاری عادی

**۴۰۱- الف) استناد غیرتجاری رسمی:**

اسنادی چون وکالت، رهن، صلح، استناد خرید و فروش، اجازه، ضمانت، شرکت، وقف، وصیت، ازدواج و طلاق، استخدام، تعهدنامه، قولنامه و ... که در دفاتر استناد رسمی یا توسط مأموران رسمی در حدود صلاحیت آنان و مطابق مقررات قانونی تنظیم شده باشند «رسمی» تلقی می‌شوند.

**۴۰۲- هر یک از این استناد در صورت ثبت در دفتر استناد رسمی و درستی تاریخ و امضا و تأیید آنها جزء «استناد رسمی حقوقی» به شمار می‌روند.**

**ب) استناد غیرتجاری عادی:**

هر کدام از استناد ذکر شده، چنان‌چه در دفتر استناد رسمی ثبت نشود، نوشته‌ای عادی محسوب می‌گردد.

**۴۰۳- قولنامه:**

نوشته‌ای است که امضا کنندگان آن، قول به انجام رساندن معامله‌ی را با سند رسمی به یکدیگر می‌دهند.

\* قولنامه قسمت اول اصل معامله است.

\* برای ضمانت قولنامه معمولاً مبلغی پول به عنوان وجه التزام تعیین می‌کنند.

**۴۰۴- وکالتنامه:**

هرگاه کسی بخواهد انجام امور حقوقی شخصی خود را به دیگری واگذار کند وکالتنامه‌ای نوشته می‌شود و با تعیین حدود اختیارات و شرایط وکالت پذیر (وکیل) آن امور را انجام می‌دهد.

**۴۰۵- انواع وکالتنامه:**

خرید، فروش، فسخ، اجاره، اقامه‌ی دعوی، ازدواج، اقرار، تعهد و ....

\* در برخی امور، وکالتنامه‌ها حالت سند عادی دارند؛

مثل شرکت در جلسات اما اغلب جنبه‌ی رسمی می‌یابند که حتماً باید متن آنها در دفترخانه‌ی استناد رسمی ثبت شود.

\* «وکالت عقدی است که به موجب آن یکی از طرفین، طرف دیگر را برای انجام امری نایب خود می‌نماید»

(ماده‌ی ۶۵۶ قانون مدنی ایران)

**۴۰۶- اجاره‌نامه:**

نوشته‌ای است که براساس آن مکانی را در مدتی معلوم و با شرایط مورد پذیرش دو طرف در اختیار شخص یا اشخاصی قرار می‌دهند؛ مانند اجاره‌ی ملک، خانه، مغازه، زمین زراعی، انبار و ....

**۴۰۷- اجاره‌نامه‌ها جزء استناد عادی محسوب می‌گردند.**

- موجر: اجاره‌دهنده

- مستأجر: اجاره‌کننده

- عین مستأجره: مورد اجاره (مثل خانه، مغازه و ...)

- اجاره، عقدی است که به موجب آن، مستأجر، مالک منافع عین مستأجره می‌شود.»

(ماده‌ی ۴۶۶ قانون مدنی ایران)

#### ۴۰۸- استشهادنامه

سندي است که در آن، از کسانی که از یک حادثه یا موضوع آگاهی دارند، درخواست می‌شود اطلاعات خود را بنویسند و امضا کنند.

شهادت‌دهندگان در برابر شهادت خود مسئولند و در صورت لزوم باید در دادگاه، حقیقت دانسته‌های خود را ثابت کنند.

#### ۴۰۹- تعهدنامه

نوعی سند رسمی است که بین دو نفر یا بیشتر منعقد می‌گردد و براساس آن، دو طرف انجام دادن کاری را عهده‌دار می‌شوند.

\* ماده‌ی ۲۲۱ قانون مدنی:

«اگر کسی تعهد اقدام به امری را بکند یا تعهد نماید که از انجام کاری خودداری کند، در صورت تخلف، مسئول خسارت طرف مقابل است؛ مشروط بر این‌که جبران خسارت تصريح شده یا تعهد عرفًا به منزله‌ی تصريح باشد یا بر حسب قانون موجب ضمان باشد.»

#### ۴۱۰- صورت جلسه

به ثبت خلاصه مذاکرات یک گروه شورا، صنف در بخش‌های اداری و شرکت‌های خصوصی و نهادهای آموزشی «صورت جلسه» گفته می‌شود.

مهمنترین تصمیمات در صورت جلسه درج می‌شود و به امضای همه یا بیشتر شرکت‌کنندگان می‌رسد. صورت جلسه‌ها قابل استناد و دعوی هستند.

#### ۴۱۱- نکاتی که در تنظیم سند باید به آن توجه نمود عبارتند از:

- ۱ - متن سندها واحد و از پیش تعیین شده باشد.
- ۲ - مشخصات دو طرف باید به طور دقیق در سند ذکر و ثبت شود.
- ۳ - همه‌ی شرایط مورد نظر باید ذکر و ثبت شود.
- ۴ - امضا یا اثر انگشت به سند اعتبار می‌بخشد. پس باید امضاهای یکسان، معلوم و مشخص باشد.
- ۵ - آنچه در استناد عادی یا رسمی نوشته و مورد موافقت دو طرف قرار می‌گیرد، تعهدآور است و هر طرف در صورت انجام ندادن آن، مورد پیگیر قانونی قرار می‌گیرد.
- ۶ - تمامی اسناد در دو نسخه یا بیشتر تنظیم می‌شوند.

#### ۴۱۲- فرآیند واجی ابدال

برخی از واج‌ها وقتی در کنار هم قرار می‌گیرند به دلیل همنشینی، ویژگی‌های همدیگر را می‌گیرند و یکسان می‌شوند. به این پدیده «ابdal» می‌گوییم.

ابdal به سه شکل دیده می‌شود:

- ۱ - ابدال در مصوت‌ها
- ۲ - ابدال در صامت‌ها
- ۳ - ابدال در نوشتار

## ۴۱۳- ۱- ابدال در مصوت‌ها:

الف) در فعل‌های امر: «بِ» پیشین در افعال امر هرگاه «بُ» تلفظ گردد، ابدال صورت گرفته است؛  
مانند: بُرو، بُدو و ...

\* «بِ» پیشین در افعال امر، معمولاً «بِ» تلفظ می‌شود: بنشین، بازن، بگیر، بنویس و ... (ابدال نیست)

## ۴۱۴- ب) در فعل‌های منفی:

«نِ» پیشین در فعل منفی هرگاه «نِ» تلفظ شود، ابدال صورت گرفته است؛  
مانند: نمی‌رود، نمی‌رفت، نمی‌آید، نمی‌نوشت، نمی‌شنید و ...  
\* تلفظ معمولی «نِ» در فصل‌های منفی به صورت «نَ» است:  
نَرفت، نَگفت، نَشينیده است و ... (ابدال نیست)

## ۴۱۵- \* در گذشته‌ی زبان فارسی نیز این تغییر در حوزه‌های زیر اتفاق افتاده است:

واج پایانی آ = ه به ا = ه بدل شده است:  
نامه ← نامه /  
خانه ← خانه

پس به یاد داشته باشیم هرگاه دو واژه‌ی «نامه و خانه» را مشاهده کردید، بدانید که در هر دوی آن‌ها «ابدال» صورت پذیرفته است.

## ۴۱۶- ۲- ابدال در صامت‌ها:

هرگاه دو واج «نِ» + «بِ» بی‌فاصله در کنار هم بیایند، واج «نِ» به واج «م» تبدیل می‌شود؛  
مانند: شنبه ← شمیه / منبر ← ممبر  
سنبل ← سمبل / پنبه ← پمه  
انبار ← امبار / زنبور ← زمبور

## ۴۱۷- \* هرگاه واج «جُ» قبل از واج «ت» بیاید، متمایل به واج «ش» تلفظ می‌شود:

اجتماع ← اشتمام / پنج تا ← پنش تا  
اجتناب ← اشتتاب / مجتبی ← مشتبی  
مجتمع ← مشتمع

## ۴۱۸- ۳- ابدال در نوشتار:

ابدال گاه نمود نوشتاری می‌یابد، مانند:  
ابدال در کلمات فارسی  
لکن ← لیکن  
مهماز ← مهمیز  
تخلیص ← تلخیص  
سپید ← سفید  
هرگز ← هرگز  
پلیته ← فتیله

## ۴۱۹- بیاموزیم:

دگرگونی‌های زبانی را که در طول زمان اتفاق می‌افتد، فرآیندهای واجی می‌گویند. فرآیندهای واجی در همه‌ی زبان‌ها اتفاق می‌افتد و می‌توانیم به وسیله‌ی آن، علت دو تلفظی‌های زبان را دریابیم و توجه نماییم؛

۴۲۰- کلمات زیر را تلفظ کنید:  
قندشکن، برفتاد، انبار، زودتر  
این کلمات را چنین تلفظ می کنیم: قن‌شکن، برفتاد، امبار، زوّتر

TestDownload.ir

۴۲۱- چرا صورت گفتاری این کلمات با صورت نوشتاری آنها معادل نیست؟  
برای مثال در کلمه‌ی «قندشکن» حرف «د» نوشته می‌شود اما واژ «د» به تلفظ درنمی‌آید.

-۴۲۲- علت اختلاف تلفظ و نوشтар در فرآیندهای واجی به دلیل ویژگی‌های آوایی زبان است. این فرآیندها در اشکال کاهش، افزایش، ابدال و ادغام پدید می‌آید. در درس‌های بعد با فرآیندهای واجی بیشتر آشنا می‌شویم.

-۴۲۳- واژه‌های «انشا(ء)»، «دستگیره»، «برآفتاد» و «قندشکن» را این گونه می‌خوانیم: انشا، دس گیره، برفتاد، قن شکن یعنی، «ء»، «ت»، «ا» و «د» را در این واژه‌ها تلفظ نمی‌کنیم؛

-۴۲۴- زیرا در طول عمر یک زبان برخی واژه‌های کلمه اندک اندک حذف می‌شوند. به این فرآیند واجی «کاهش» می‌گویند. این پدیده گاه در واژگان خود زبان یا واژگان عاریتی (دخیل) اتفاق می‌افتد که به چند نمونه از آن اشاره می‌کنیم.

-۴۲۵- ۱) افتادن همزه پس از مصوت بلند «ا» در پایان واژه‌های عربی مثل: املا(ء)، انشا(ء)، اجرا(ء)، اولیا(ء) اوصیا(ء)، انیبا(ء) و ...

-۴۲۶- ۲) حذف واج «ت» و «د» در زنجیره‌ی گفتار هنگامی که آخرین واج یک هجای کشیده (چهار واجی) باشد. مثل:

دستبند ← دس بند  
ماستبندی ← ماس بندی  
قندشکن ← قن شکن  
گوشتکوب ← کوش کوب  
و ...

-۴۲۷- ۳) حذف همزه‌ی آغاز هجای برخی از واژه‌ها در زنجیره‌ی گفتار؛

مثل:  
برآفتاد ← بر فتاد  
بازآمد ← باز امد  
خوش آواز ← خوش اواز  
سرآفرازی ← سر افرازی  
و ...

## درس سوم

-۴۲۸-

### ویرایش

ویرایش واژه‌ای فارسی است که در برابر کلمه‌ی «Editing» انگلیسی نهاده شده است. ویرایش در کار نشر به معنای افرودن یا کاهش مطالب یا تصحیح متن‌هایی است که برای چاپ و نشر آماده می‌شوند. واژه‌ی ویرایش به معنای Edition یک کتاب نیز به کار می‌رود.

-۴۲۹- اگر کتابی بار دیگر بدون تغییر، چاپ شود، برای مشخص کردن آن چاپ، برحسب شمارش دفعات چاپ، عبارت‌های چاپ دوم، چاپ سوم و ... به کار می‌رود. اگر در متن کتاب تغییرهایی رخ دهد و مطالب جدیدی بر آن افزوده و یا از آن کاسته شود برای مشخص کردن آن چاپ عبارت‌های ویرایش دوم، ویرایش سوم و ... به کار می‌رود. برای عمل ویرایش کردن، مصدر ویراستن به کار رفته است و عامل آن ویراستار یا ویرایش‌گر نام گرفته است.

-۴۳۰- ویرایش را از دیدگاه‌های گوناگون مورد بررسی قرار می‌دهیم.  
هر نوشه‌ای باید از جهات گوناگون محتوا، زبان، دقت، نظم، آراستگی، رعایت علائم نگارشی، رعایت نکات دستوری و املایی بازبینی شود. بازبینی نوشته ویرایش نام دارد. ویرایش باید پس از نگارش صورت بگیرد؛ زیرا به هنگام نگارش نویسنده از حالت طبیعی و عادی خود جدا شده و بیشتر به تفکر، خلاقیت و آفرینش توجه می‌کند. پس از این مرحله باید نوشه از جهات گوناگون اصلاح و ویرایش شود. بسیاری از ما از ترس این که مطلبمان نادرست باشد یا مورد پسند دیگران قرار نگیرد، نمی‌نویسیم. ترس از نوشتمنانع تفکر و بروز خلاقیت می‌شود اما پس از نگارش می‌توان خطاهای نگارشی و دستوری را اصلاح کرد.

- ۴۳۱- انواع ویرایش:  
۱- ویرایش فنی  
۲- ویرایش زبانی و ساختاری  
۳- ویرایش تخصصی

#### -۴۳۲- ۱- ویرایش فنی

این مرحله از کار شامل تمام یا قسمتی از مسائل زیر است:  
به کارگیری قواعد رسم الخط، نشانه‌های فصل و وصل، پاراگراف‌بندی، تنظیم ارجاعات، یک‌دست کردن ضبطها و اصطلاحات، مشخص کردن عناوین یا واژه‌ها و عبارات و اصطلاحات ...

-۴۳۳- ... به دست دادن ضبط لاتینی نام‌ها یا معادل فرنگی اصطلاحات فنی، تعیین محل تصاویر و اشکال و جدول‌ها، مراجعات شیوه‌های مناسب برای معرفی مشخصات کتاب‌شناسی، تهیه‌ی فهرست مندرجات، فهرست تفصیلی، واژه‌نامه و فهرست‌های دیگر.

-۴۳۴- ۲- ویرایش زبانی و ساختاری  
شامل اصلاح خطاهای دستوری، رفع حشو و زواید، اصلاح واژگان و تعبیرات و ساختار جملات، تصحیح خطاهای منطقی.

-۴۳۵- ۳- ویرایش تخصصی  
شامل اصلاح معایب و مسامحات و بی‌دقتی‌های علمی و فنی که معمولاً به کمک متخصصان انجام می‌گیرد.

-۴۳۶- ۱- ویرایش فنی  
نشانه‌گذاری: از مهم‌ترین موارد توجه در ویرایش فنی، رعایت متناسب و درست نشانه‌گذاری است. هر نوشه‌ای که فاقد نشانه‌های سجاوندی باشد، به دشواری خوانده می‌شود و قدرت ایجاد ارتباط با خواننده را از دست می‌دهد. نوشه‌ی بدون ویرایش ممکن است به چند شکل متفاوت خوانده شود.

-۴۳۷- در نوشتار به دلیل آن که آهنگ و تکیه و مکث را نمی‌توان با حروف الفبا منعکس کرد، از نشانه‌های سجاوندی استفاده می‌کنیم. این نشانه‌ها بخش‌های مختلف کلام را به جمله و گروه تقسیم می‌کنند و روابط اجزای جمله را برای خواننده روشن می‌سازند.

- با کمک علایم نگارشی می‌توانیم:  
- تکیه‌ها و آهنگ کلام نوشته را رعایت کنیم.  
- نوشه‌ها را با سرعت و دقت و به راحتی بخوانیم.  
- مفهوم نوشه‌ها را به خوبی دریابیم.

۱۷- تساوی =	۱۳- ستاره *	۹- سه نقطه ...	۵- علامت تعجب !	۲- ویرگول ،	۳- دو نقطه :	۴- علامت سوال ؟
۱۶- آکلاد {	۱۵- ایضاً //	۱۴- پیکان ←	۱۰- قلاب [ ]	۶- گیومه « »	۷- نقطه ویرگول :	۸- خط فاصله -
/ ۱۲- ممیز (خط مورب)	۱۱- کمانک (پرانتز) ( )					
۱۲- علامت سوال ؟	۱۱- علامت تعجب !	۱۰- علامت تعجب !	۹- سه نقطه ...	۵- علامت تعجب !	۳- دو نقطه :	۴- علامت سوال ؟

(.) -۴۴۰- ۱- نقطه (.)

- ۱- در آخر همه جمله‌ها به جز جمله‌های پرسشی و تعجبی: مدرسه تعطیل شد. شاید همه این موضوع را بدانند.
- ۲- پس از حرفی که به صورت نشانه‌ی اختصار به کار رفته شد: دکتر م.ع. اسلامی ندوشن کتاب «روزها» را نوشته‌اند.

(.) -۴۴۱- ۲- ویرگول (،)

- ۱- میان عبارت‌ها یا جمله‌های غیرمستقل که در مجموع جمله‌ای کامل می‌سازند: ایرانیان با کوشش هنری خود، آثار معروفی آفریده‌اند.
- ۲- پس از منادا: پروردگارا، ما را هدایت کن.

(.) -۴۴۲- ۳- بین واژه‌های هم‌پایه:

- ایران، عراق، پاکستان، افغانستان و ترکیه از کشورهای تمدن‌ساز هستند.
- ۴- بین دو کلمه که ممکن است خواننده آن‌ها را با کسره‌ی اضافه بخواند: معلم، علی را به پای تخته فراخواند.
- ۵- به جای مکث کوتاه در جمله: اگر یار اهل است، کار سهل است.

(.) -۴۴۳- ۳- دو نقطه (،)

- ۱- قبل از نقل قول: دانش‌آموزان می‌گویند: از برنامه راضی نیستیم.
- ۲- هنگام برشمروندن اجزای یک چیز: پایه‌های موقّتی عبارت است از: سخت‌کوشی، برنامه داشتن، اعتماد به نفس و ... .
- ۳- مقابله کلماتی که می‌خواهیم آن‌ها را معنی کنیم: مینا: آبگینه، شیشه.

(?) -۴۴۴- ۴- علامت سوال (?)

- ۱- در پایان جمله‌های پرسشی: آیا از جوانی لذت می‌برید؟
- ۲- برای نشان دادن مفهوم تردید یا استهزاء: سال تأسیس این شرکت ۱۳۵۲ (?) است. تمام هم‌کلاسی‌های من نابغه (?) هستند.

(!) -۴۴۵- ۵- علامت تعجب (!)

- ۱- در پایان جمله‌ی تعجبی، تأکیدی و عاطفی: عجب شعری است!
- ۲- پس از اصوات: هان! ای دل عبرت بین از دیده نظر کن هان!

۴۴۶- ۶- گیوه «»

۱- سخنی که به طور مستقیم از جایی یا کسی نقل می‌شود:  
به قول سعدی: «هر که دست از جان بشوید، هرچه در دل دارد بگوید.»

۲- اسمی و عناوین و اصطلاحات علمی و فنی ( فقط بار اول):  
«زاویه‌ی دید» در ساختار آن داستان، ایرادهایی داشت.

۴۴۷- نقطه ویرگول ( )

۱- برای جدا کردن جمله‌هایی که از جهت ساختمان و مفهوم مستقل به نظر می‌رسند اما در یک عبارت طولانی، با یک دیگر بستگی معنایی دارند:  
برای اجرای این طرح باید برنامه داشت؛ سرمایه‌گذاری کرد؛ مشاور متخصصی داشت و ...  
۲- در پایان توضیح و مثال پیش از کلمه‌های «مثالاً»، «فرضًا»، «یعنی» و ...

۴۴۸- خط فاصله (-)

۱- برای جدا کردن جمله‌های معتبرضه:  
حافظ شیرازی - لسان‌الغیب - قرآن را از حفظ داشت.  
۲- هنگامی که دو کلمه بر روی هم دو جنبه‌ی مختلف از یک منظور را نشان دهند:  
مباحث هنری - ادبی نزدیکی و قرابت خاصی با هم دارند.  
۳- به معنی «تا» و «به» برای بیان فواصل مکانی و زمانی:  
قطار تهران - مشهد وارد ایستگاه شد.  
حتی گروه‌های سی ۷ - ۱۳ سال هم می‌توانند از گلستان سعدی به خوبی استفاده کنند.

۴- در مکالمه بین اشخاص داستان‌ها یا نمایشنامه‌ها یا ذکر مکالمات تلفنی، در ابتدای خط و از سر سطر به جای نام گوینده:  
- در مقابل فرمانروا تعظیم کن!  
- ساکت شو!  
.... -

۵- هرگاه کلمه‌ای در آخر سطر نگنجد، با قرار دادن یک خط فاصله، بقیه‌ی آن را در سطر بعدی می‌نویسیم:  
به خاطر داشته باشیم که نوشتن در صورت خواندن کتاب تحقیق پیدا - می‌کند.

۴۵۱- ۹- سه نقطه (...)

۱- برای نشان دادن جملات و کلمات محذوف یا ادامه‌دار:  
ویرایش انواعی دارد: زبانی، فنی و ...  
۲- سخن ناتمام: می‌خواست بگوید که ...  
۳- برای نشان دادن کشش هجا در گفتار: با صدای بلند گفتم ماد...ر کجایی؟  
۴- برای نشان دادن افتادگی کلمه یا کلمات از یک نسخه‌ی خطی

۱۰- قلّاب [ ] -۴۵۲

- ۱- مطلبی که جزء اصل کلام نباشد: کمال‌الملک وارد تالار شد [ادای احترام تدین] و در گوشاهی ایستاد.
- ۲- در تصحیح متون قدیم، کلمات الحقیقی یا توضیحات احتمالی در قلّاب گذاشته می‌شود: گفت: او را دست، افگار [زخمی] شد.
- ۳- دستورهای اجرایی در نمایش‌نامه و فیلم‌نامه‌ها:
- کمال‌الملک [با لحن قاطع]: به مولا دستم را قطع می‌کنم.

۱۱- کمانک یا پرانتر ( ) -۴۵۳

- ۱- معنی و معادل یک کلمه: وند «لاخ» جزو وندهای نوتر (خشی) است.
- ۲- توضیح بیشتر: فرخی سیستانی (بحثی در شعر و احوال و روزگار شاعر) از آثار شادروان دکتر یوسفی است.
- ۳- ذکر تاریخ، شهرت، تخلص، نام سابق و ... اردبیل (آرتاویل) از شهرهای باستانی ایران است.

۱۲- ممیز یا خط مورب (/) -۴۵۴

- ۱- برای جدا کردن روز، ماه، سال: ۱۳۸۵ / ۵ / ۲۷
- ۲- برای جدا کردن مصوعهای یک بیت (وقتی قرار است پشت سر هم نوشته شود): برو ای فقیه دانا به خدای بخش ما را / تو و زهد و پارسایی، من و عاشقی و مستی

۱۳- ستاره (\*) -۴۵۵

- ۱- برای توضیح یک کلمه در پاورپوینت
- ۲- در آغاز یک سطر به نشانهٔ شروع مطلب جدید

۱۴- پیکان (←) -۴۵۶

- ۱- برای نشان دادن نتیجه: از سر وا کردن چند جزء را دارا است. ← از (حرف اضافه) + سر (اسم) + وا (وند) + کردن (مصدر).
- ۲- در معنی «رجوع کنید»: ابن سینا ← حجّة الحق

۱۵- ایضاً (//) -۴۵۷

- علامت و جملات و کلمات مشابه: ساده‌نویسی یعنی خودداری از کاربرد کلمات پیچیده.  
 // // // // مفاهیم بیگانه.  
 // // بیان ساده و صمیمی.

۱۶- آکلاه { } -۴۵۸

- برای نشان دادن انشعاب:

حماسه‌ها بر دو نوع‌اند: ۱- حماسه‌ی طبیعی و ملّی  
۲- حماسه‌ی مصنوع

۱۷- تساوی (=) -۴۵۹

- برای نشان دادن تساوی میان دو مطلب:  
 هر که فهمید مُرد، هر که نفهمید بُرد = خوش به حال کسی که نمی‌فهمد.

## ۴۶۰- شیوه‌ی خط فارسی:

یک‌دست کردن شیوه‌ی خط فارسی ضرورتی است که مدت‌ها است به عنوان اصلی‌ترین موضوع فرهنگستان زبان فارسی مورد توجه است. رعایت این یک‌دستی، در سهولت خواندن متن‌ها کمک شایانی به خواننده خواهد نمود.

۴۶۱- یکی از این موارد جدانویسی است. با جدانویسی کلمات و رعایت قواعد شیوه‌ی املاء از چندگانگی پرهیز می‌شود و در نتیجه کار انتقال پیام آسان‌تر می‌گردد. در این قسمت برخی از نکات مهم برای یک‌دست کردن شیوه‌ی خط فارسی ذکر می‌شود.

این شیوه بنابر چند اصل بنیان نهاده شده است:

## ۴۶۲- ۱- رعایت موازین دستور فارسی

۲- استقلال کلمات

۳- مطابقت نوشتار و گفتار

۴- تبعیت واژگان بیگانه از شیوه‌ی املای فارسی

۵- سهولت در خواندن

## ۴۶۳- □ رعایت استقلال کلمات:

هر کلمه دارای معنی مستقلی است و در جمله نقش دستوری خاصی دارد؛ پس استقلال آن، هنگام نوشتن باید حفظ شود. در موارد زیر بهتر است دو بخش ترکیبی، جدا نوشته شوند:

## ۴۶۴- □ کلمات مرگب

نگاهداشت ← نگاهداشت	شورایعالی ← شورایعالی
خرمنکوب ← خرمنکوب	چشمپوشی ← چشمپوشی
رواننویس ← رواننویس	برونگرا ← برونگرا
تکمحلولی ← تکمحلولی	تصنیفخوان ← تصنیفخوان
پنجچایه ← پنج پایه	دلداده ← دلداده
زبانشناسی ← زبانشناسی	سخنдан ← سخنдан

۴۶۵- تبصره‌ی ۱: کلماتی که شکل ترکیبی آن‌ها کاملاً پذیرفته شده است، به همان شکل پیوسته نوشته می‌شوند؛ مثل: کتابخانه، آبجوش، آبرو.

تبصره‌ی ۲: هرگاه جزء دوم کلمه‌ی مرگب با «آ» آغاز شود کلمه، پیوسته نوشته می‌شود و مد (ـ) از الف حذف می‌گردد.

پیش‌آهنگ ← پیشاهنگ / هم‌آیش ← همایش / شب‌آهنگ ← شباهنگ

## ۴۶۶- ترکیب‌های عربی پرکاربرد در فارسی:

معهذا ← مع‌هذا	عنقریب ← عن‌قریب
منجمله ← من‌جمله	انشاءالله ← ان‌شاءالله
معذلک ← مع‌ذلک	علیحده ← علی‌حده

- ۴۶۷ □ «را» نشانه‌ی مفعول:

ترا ← تو را

کتابرا ← کتاب را

کرا ← که را

آنرا ← آن را

توجه: «چرا» و «زیرا» به صورت پیوسته نوشته می‌شوند.

آنها ← آنها

□ کتابها ← کتابها

ایرانیها ← ایرانیها

قلمها ← قلمها

- ۴۶۸ □ که

چنانکه ← چنان که

آنکه ← آن که

اینستکه ← اینست که

همینکه ← همین که

توجه: «بلکه» پیوسته نوشته می‌شود.

□ «می» نشانه‌ی استمرار

میروم ← می‌روم

میبرد ← می‌برد

میگذرد ← می‌گذرد

میشود ← می‌شود

- ۴۶۹ □ تر و ترین

آسانتر ← آسان‌تر

کوچکتر ← کوچک‌تر

استشنا: بهتر، بیشتر، مهتر، کهتر، کمتر

□ این و آن

آنگاه ← آن‌گاه

اینگونه ← این‌گونه

- ۴۷۰ □ هم

همکلاس ← هم‌کلاس

همشاگردی ← هم‌شاگردی

توجه: چون «هم» در کلمات همسر، همسایه، همشیره و ... با جزء دوّم خود آمیختگی معنایی پیدا کرده است، پیوسته نوشته می‌شود.

- ۴۷۱ □ چه

آنچه ← آن‌چه

چطور ← چه طور

□ بی

بیحال ← بی‌حال

بیکار ← بی‌کار

بیچون و چرا ← بی‌چون و چرا

توجه: «بی» در کلماتی که جزء دوّم آن‌ها معنی مستقل ندارد، پیوسته نوشته می‌شود: بیمار، بیدار، بیهوده

-۴۷۲ □ «ای» نشانه‌ی ندا

ایکاش ← ای کاش

ایخدا ← ای خدا

□ یک

یکجا ← یک جا

یکطرفه ← یک طرفه

□ (د) صفت‌ساز و قید‌ساز

براحتی ← به راحتی

بویژه ← به‌ویژه

بسزا ← به‌سزا

-۴۷۳ □ (ب) حرف اضافه

باو ← به او

بعكس ← به عکس

دریدر ← در بهدار

لابلا ← لابه‌لا

توجه ۱: (ب) در آغاز بعضی ترکیب‌های عربی، جزء کلمه‌ی عربی است و پیوسته نوشته می‌شود:  
بغیر، بلا تکلیف، بلا فصل

-۴۷۴ - توجه ۲: (ب) جزء پیشین فعل و مشتقات آن همواره به فعل می‌پیوندند:

به‌بینم ← بینم      به‌ساز و به‌فروش ← بساز و بفروش      به‌رفت ← برفت

\* «ب، ن، م» وقتی بر سر فعلی بباید که با «آ» آغاز می‌شود، مد (~) از الف حذف می‌شود و به جای آن «ی» در می‌آید:

آسا ← ماسا ← می‌اسا      آید ← باید ← بباید

آمد ← نامد ← نیامد

\* «ه / ه» بیان حرکت

-۴۷۵ □ «ه» بیان حرکت (های غیر ملفوظ) به جزء بعد نمی‌پیوندند:

عالقمند ← علاقه‌مند      گلمند ← گله‌مند      جامها ← جامه‌ها

و: بهره‌مند، لاله‌گون، سایه‌دار، یونجه‌زار، گله‌دار ...

-۴۷۶ □ کلماتی که به «ه / ه» بیان حرکت ختم می‌شوند، در صورتی که با «آن» جمع بسته شوند یا «ی» حاصل مصدری

بگیرند، به جای «ه»، «گ» می‌گیرند و پیوسته نوشته می‌شوند:

شرکت‌کننده + ان ← شرکت‌کنندگان      طلبه+ی ← طلبگی

و: طلایگان، نخبگان، شنوندگان ...

-۴۷۷ - توجه: این قاعده شامل «ه ملفوظ» نمی‌شود:

مهوش، دهگان، بهداشت

و: مهتر، کهتر، شهپر، مهشید، مهتاب، کهربا، بهیار، رهبر، زهتاب، مهسا ...

-۴۷۸ □ «ی» نکره یا وحدت پس از «ه» بیان حرکت به «ای» تبدیل می‌شود:

خانه + ی ← خانه‌ای

دسته + ی ← دسته‌ای

روزنامه + ی ← روزنامه‌ای

آزاده + ی ← آزاده‌ای

-۴۷۹ - «ة منقوط» (نقطه‌دار) که در پایان برخی کلمات عربی وجود دارد، در فارسی به «ت» بدل می‌شود: رحمة ← رحمت  
مساعدت، صلات، نعمت، نصرت، دعات، زکات و ...  
توجه: «ة» در آخر برخی کلمات به همان شکل باقی می‌ماند:  
دایرةالمعارف و عاقبةالامر  
و گاه به صورت (ه / ه) نوشته می‌شود: علاقه، معاوضه، خیمه، معاینه.

\* پسوندها - ۴۸۰

پسوندها پیوسته نوشته می‌شوند:

گرم‌سیر ← گرم‌سیر	گل‌زار ← گل‌زار
تنگنا ← تنگنا	نمکدان ← نمکدان
سوگوار ← سوگوار	ستمکار ← ستمنکار

-۴۸۱ - ضمایر ملکی (-م، -ت، -ش، مان، تان، شان): این ضمایر پیوسته نوشته می‌شوند:  
صدای‌مان ← صدای‌مان

□ این ضمایر اگر پس از کلماتی بیایند که به «ه» بیان حرکت (مثل جامه) مصوت «هُ» (مثل تابلو) یا مصوت «ی» (مثل آسمانی) ختم می‌شوند، به صورت (ام، ات، اش، مان، تان، شان) به کار می‌روند:  
آسمانی ← آسمانی‌اش      تابلو ← تابلوات      جامه ← جامه‌ام

□ فعل‌های (ام - ای - است - ایم - اید - اند): -۴۸۲

این افعال در صورتی به کلمه‌های قبل از خود می‌چسبند که این کلمه‌ها به صامت ختم شده باشند:  
خوشحال‌ام ← خوشحال‌ام      پاک‌اید ← پاکید

□ همزه -۴۸۳

هرگاه «ب، ن، م» بر سر افعال همزه‌دار درآید، همزه در کتابت به «یا» تبدیل می‌شود:  
ب + انداخت ← بانداخت ← بینداخت  
ن + اندوز ← ناندوز ← نیندوز  
م + انداز ← مانداز ← مینداز  
و: بیفکند، میفکن، نیفتاد، بیفرشت، نیفکند، نینداخت ...

-۴۸۴ - توجه: هرگاه فعل با «إ» یا «اي» آغاز گردد، این حروف پیوسته نوشته می‌شوند:  
ایستاد ← بایستاد

□ همزه‌ی پایان برخی کلمات عربی در فارسی حذف می‌شود:  
املاء ← املا      ابتداء ← ابتداء      انشاء ← انشا

-۴۸۵ - تبصره‌ی ۱: این گونه کلمه‌ها هرگاه مضاف و موصوف واقع شوند، به جای کسره‌ی اضافه به آن‌ها «ی» اضافه می‌کنیم:  
ابتداء کار ← ابتدای کار      انشاء روان ← انشای روان

تبصره‌ی ۲: این گونه کلمه‌ها وقتی با «ی» وحدت یا نسبت به کار روند، همزه در آن‌ها به «ی» بدل می‌شود:  
ابتدائی ← ابتدایی      شعرائی ← شعرایی

-۴۸۶- تبصره‌ی ۳: همزه‌ی پایانی برخی کلمات، اصلی است و نباید حذف یا بدل شود، جزء، سوء.

□ همزه معمولاً در زبان فارسی برای سهولت و تلفظ به «ی» تبدیل می‌شود:

دانه → زاید      زائده → دایره      شائق → شایق

-۴۸۷- تبصره: برخی از همزه‌ها با شکل اصلی خود به کار می‌روند:

قرائت، قائم مقام، رئیس، جزئی، صائب و ...

□ همزه‌ی کلمات بیگانه روی کرسی (ئ) نوشته می‌شود:

زؤس، بمبئی، تیروئید، رئالیست، نشاندرتال و ...

□ همزه‌ی ساکن در وسط یا پایان کلمه‌ی ماقبل مفتوح (ـ) روی کرسی (ا) نوشته می‌شود:

ملجا، رأس، مأخذ، تالیف، رافت، یاس، تأیر و ...

-۴۸۸- □ همزه‌ی ماقبل مضموم (ـ) روی کرسی (و) نوشته می‌شود:

مؤمن، رؤیا، مؤدب، فواد، رؤسا، موآخذه و ...

□ همزه‌ی ماقبل مكسور (ـ) روی کرسی (ي) نوشته می‌شود:

سيئنه، توطئه، بئر، لئام و ...

-۴۸۹- نشانه‌ی «كسره‌ی اضافه» که به آن «ی» میانجی کوچک می‌گویند.

□ «ی» نشانه‌ی اضافه بر روی «ه» بیان حرکت معمولاً با (ء) بالای (ه) نشان داده می‌شود، مثل: خانهٔ محمد

چون ممکن است این علامت با همزه اشتباه شود، می‌توان به جای آن از «ی» میانجی بزرگ استفاده کرد: خانه‌ی محمد

نامهٔ دوستانه → نامه‌ی دوستانه      پارچهٔ نخی → پارچه‌ی نخی

-۴۹۰- □ نشانه‌ی اضافه (كسره) در حکم یک تکواز است و باید به دنبال موصوف و مضاف قرار گیرد. در این صورت،

خواندن آسان‌تر خواهد شد:

كتابِ محمد، درسِ ادبیات، گلِ زیبا.

□ کلمات مختوم به مصوّت کوتاه «و ← ـ» مثل (رادیو، تو، دو) و مصوّت مرگِـ (ـ و) مثل (جلو، رو)، وقتی

مضاف واقع می‌شوند، «ی» به آن‌ها افزوده می‌گردد:

دوِ ماراتن → دوی ماراتن      جلوِ خیابان → جلوی خیابان

-۴۹۱- □ از نشانه‌های تنوین و تشدید معمولاً براساس ضرورت استفاده می‌شود:

بنّ، نجّار، شدّت، شفاها

توجه: تنوین مخصوص کلمات عربی است؛ بنابراین، کاربرد آن با کلمات فارسی یا دخیل غیرفارسی درست نیست:

تلفناً، زياناً.

علامت تنوین نصب روی حرف الف گذاشته می‌شود: عمدآ، حقیقتاً.

-۴۹۲- □ الف مقصوره

الف مقصوره در پایان کلمات به صورت (ا) در می‌آید: اعلا، کسرا، کبرا، تقوا.

کلمات عیسی، موسی، حتّی، یحیی، مرتضی و الی از این قاعده مستثنی هستند.

-۴۹۳- این گونه کلمات نیز هنگامی که مضاف واقع می‌شوند (ی) حاصل مصدر، نکره و نسبت می‌گیرند و (ی) در آن‌ها به (ا)

بدل می‌شود: موسای کلیم، عیسای مسیح

-۴۹۴- عملکرد «ای» نسبت در مورد همهی کلمات مختوم به الف مقصوره یکسان نیست، مثلاً:

عیسی + ای ← عیسی و موسی + ای ← موسی و ری + ای ← رازی

-۴۹۵-  کلمات رحمان، هارون، اسماعیل و ... به همین شکل نوشته می‌شوند.

کلمه‌های داود، طاووس، سیاوش و مانند این‌ها به همین شکل - با دو واو - نوشته می‌شود.

#### ۴۹۶- املای درست واژگان

با توجه به اهمیت درست نوشتن شکل کلمات فارسی چه در حوزه‌های آموزشی ارزشیابی رسمی، کنکور و ... و چه در بخش‌های عمومی جامعه، هر انسانی ناگزیر است که کوشش‌های خود را در این زمینه بیشتر نماید. بودن غلطهای املایی در نامه‌های یک مسئول اداری یا یک قاضی دادگاه یا وزیر یک وزارت خانه، در میزان شأن و منزلت آنان بی‌شك تأثیر منفی ایجاد می‌نماید.

-۴۹۷- نوشته‌ای که حتی موضوعی متنی و علمی یا ادبی و تحقیقی داشته باشد با وجود غلطهای املایی، کم اعتبار خواهد بود؛

پس لازم است که نوشته‌ی خود را از این بابت نیز دائم در کنترل خویش داشته و آن را از هرگونه غلطهای املایی دور گردانیم.

بخشی از مهم‌ترین غلطهای املایی و نکات رسم الخطی در جداول زیر آورده می‌شود:

#### ۴۹۸- ۱- کلماتی که نباید آن‌ها را به جای هم به کار برد:

عاج = دندان فیل آج = برجستگی روی سوهان، آج لاستیک

آزر = عموی ابراهیم (ع) آذر = نام نهمین ماه سال شمسی

پیرایه = کاستن زواید برای زیبایی آرایه = افزودن زیور برای زیبایی

اطلال = ویرانه‌ی خانه آتلال = پشت‌ها، تودهای خاک (جمع تل)

اساس = پایه و بنیاد ااثاث = لوازم خانه

-۴۹۹- غنا = توانگری، بی‌نیازی

فِطرت = سرشت

قدر = ارزش

قياس = استدلال از کلی به جزیی، مقایسه

کاندید = ساده‌دل

گزیر = چاره

مأمور = کسی که انجام وظیفه می‌کند.

مطبوع = خوشایند طبع

مزمه = چشیدن

مزده = خبر خوش

-۵۰۰-

مس = دست مالیدن

مُعاصر = هم‌عصر

مُعظم = بزرگ

معونت = کمک، یاری

گریز = فرار  
معمور = آبادان  
متبع = مورد تبعیت  
مضمضه = گرداندن آب در دهان  
مزدگانی = انعامی که به آورنده‌ی خبر خوش می‌دهند.

مسطور = نوشته شده  
مسح = مالیدن دست آغشته به آب و ضو بر سر یا پا  
ماثر = کارهای نیک و بزرگ  
معظم = مورد تعظیم، بزرگداشت  
مئونت = خرجی

-۵۰۱- مستور = پوشیده، پنهان

مس = دست مالیدن

مُعاصر = هم‌عصر

مُعظم = بزرگ

مفروز = جدا شده

مقام = اقامت

مقدم = پیشین، جلو

ملک = پادشاه

ملکه = شهبانو

۵۰۲- مفروض = فرض شده

مقام = درجه، پایه، محل اقامت

مقدم = از راه رسیدن

ملک = فرشته

ملکه = کیفیتی نفسانی که ثابت و تغیرناپذیر باشد.

ملک = زمین زراعی

منطفی = خاموش

منصوب = گماشته شده

منکر = زشت، قبیح

مورخ = تاریخ دار

۵۰۳- ملک = سلطنت

منتفسی = نابود شده

منسوب = نسبت داده شده

منکر = انکار کننده

مورخ = تاریخ نگار

مهر = محبت، خورشید، نام یکی از ماهها

ُبی = قرآن

نسب = اصل، نژاد

نفحه = نفس

نواب = جمع نایب

نواهی (جمع ناهیه) = نهی شده‌ها

۵۰۴- مهر = کابین

نبی = پیامبر

نصب = گماشتن

نفحه = بوی خوش

نواب = عنوان شاهزادگان ایرانی

نواحی (جمع ناحیه) = ناحیه‌ها

۵۰۵- کلماتی که در کاربرد می‌توانند جانشین همدیگر شوند (ارزش هم‌سان دارند):

نالمید ← نومید

ثمر ← ثمره

جانان ← جانانه

جزء ← جزو

خورش ← خورشت

آباد ← آبادان

آستان ← آستانه

اشکار ← اشکارا

آواز ← آوازه

چهر ← چهره

غم‌خوار ← غم‌خواره

مهمان ← میهمان

آزاد ← آزاده

آسیا ← آسیاب

آشیان ← آشیانه

۵۰۶- دکمه ← تکمه

رخسار ← رخساره

روزن ← روزنه

شکوه ← شکایت

صفحه ← صحیفه

جهیزیه ← جهاز

خارا ← خاره

درازی ← درازا

دنبال ← دنباله

روشنی ← روشنایی

غربال ← غربیل

۵۰۷- ابزار ← افزار

امید ← امید

پیراُن ← پیرامون

جارو ← جاروب

جاوید ← جاویدان

شکیب ← شکیبایی

نصراع ← مصرع

-۵۰۸- کلماتی که دو صورت املایی آنها درست است:

شالوده ← شالدہ	آذوقه ← آزوقة
غليان ← قلیان	ازابه ← عربابه
قو ← غو	تشت ← طشت
هویج ← حويج	دکمه ← دگمه
اسطبل ← اصطبل	یقه ← یخه
ارگ ← ارک	قفص ← قفس
بادمجان ← بادنجان	تشک ← دوشک - توشك

TAS ← طاس	استانبول ← اسلامبول
سوک ← سوگ	خدمت کار ← خدمت گار
قورباغه ← غورباغه	شوید ← شبیت

-۵۱۰- جدول مهم‌ترین غلطهای املایی

غلط ← صحیح	موجّح ← موجّه
بوجّه ← بودجه	عمل ← امل (آرزو)
توجیح ← توجیه	باطلاق ← باتلاق
راحتر ← راحت‌تر	بی‌خانه‌مان ← بی‌خانمان
تهییه ← تهییه	

-۵۱۲- دیده‌گان ← دیدگان

ظلالت ← ضلالت (گمراهی)	نتهما ← نه تنها
انضجار ← انزجار (بیزاری)	

-۵۱۳- اطاق ← اتاق

ازدهام ← ازدحام	لشگر ← لشکر
پزشگ ← پزشک	زرشگ ← زرشک
خشگ ← خشک	برخه ← برره

-۵۱۴- پیش‌خوان ← پیش‌خان

تپیدن ← تپیدن	برست ← برست
سفله‌گان ← سفلگان	
عماق ← اعماق	

-۵۱۵- کج و مأوج ← کج و معوج

برأعت ← برأعت (دوری جستن)	غسل ← غسل
بهبوهه ← بهبوهه	
پرفروق ← پرفروغ	

تلاطم ← تلاطم

غرض کردن ← قرض کردن

وسلام ← والسلام

تشخیص ← تشخیص

اطو ← اتو	امپراطور ← امپراتور
اسطوانه ← استوانه	سپاسگذار ← سپاسگزار
اشگ ← اشک	خدمتگذار ← خدمتگزار
مشگین ← مشکین	رزل ← رذل (پست)
طپانچه ← تپانچه	مشگی ← مشکی
طوفان ← توفان	آفریقا ← افریقا
بردهگان ← بردگان	بلیط ← بلیت
با جناق ← با جناق	کشتگان ← کشتگان
رطیل ← رتیل	عالقمند ← علاقمند
ذکام ← زکام	حقگذار ← حقگزار
سطبر ← ستبر	خورجین ← خُرجین
شاقول ← شاغول	خواروبار ← خواربار
کشگول ← کشکول	عسگر ← عسکر
گنجشگ ← گنجشک	غلطک ← غلتک
حرس ← هرس	غیض ← غیظ
مزکور ← مذکور	فروگزار ← فروگزار
هوله ← حوله	مشکل ← مشکل
خوشنود ← خشنود	ملقمه ← ملغمه
ذوذنقه ← ذوزنقه	نامگذاری ← نامگذاری
خراجگذار ← خراجگزار	ذغال ← زغال
غلطیدن ← غلتیدن	خوردسال ← خُردسال
فرقون ← فرغون	سرمایهگذاری ← سرمایه‌گذاری
فیر ← فطیر (نوعی نان)	شکرگذاری ← شکرگذاری
گرام ← گرامی	غدقن ← غدغن
-۵۲۲- غلط صحیح	
مبور ← مزبور	
مزه ← مزه	
ملات ← ملاط	
منشات ← منشات	
نعم ← نعناع	
-۵۲۳- ویرایش زبانی و ساختاری	
کاربردهای نابهجا در حوزه‌های معنایی زبان فارسی:	
در برخی از نوشته‌های فارسی، کاربردهای نابهجا و نادرستی دیده می‌شود که صرف نظر از علل ورود آنها به زبان نوشтарی امروز، دلیل رواج آنها بعضی نوآوری‌های کاذب و ترجمه‌های مغایر با ساختار صرفی و نحوی زبان فارسی است. اغلب این‌گونه کاربردهای نادرست از طریق رسانه‌های گروهی در جامعه متشر می‌شود. برای این‌که نوشته‌های خود را به زبان فارسی معیار نزدیک کنیم، باید این غلطها را بشناسیم و راه به کارگیری درست آنها را نیز بدانیم.	

-۵۲۴- برخی از کاربردهای نابهجا و مشکلات نگارشی ذکر می‌شود:

- \* حشو (تکرار نابهجا): حشو یعنی کاربرد کلمات تکراری در جمله که قابل حذف است.
- سوابق گذشته را باید فراموش کرد. ← سوابق را (یا گذشته را) باید فراموش کرد.
- امروزه پژوهشگران معاصر عقیده دارند که ... ← امروزه پژوهشگران عقیده دارند که ...

-۵۲۵- \* ابهام (کژتابی): کژتابی یا ابهام آن است که جمله‌ای یا سخنی دوگونه برداشت ایجاد کند و موجب اختلال معنی شود.

□ آقای احمدی، همسایه‌ی بیست ساله‌ی من است.

- ✓ آقای احمدی، همسایه‌ی من است که بیست سال دارد.
- ✓ آقای احمدی، بیست سال است که با من همسایه است.

-۵۲۶- \* نوآوری کاذب (تکلف کلامی)

- به امید رویش استعدادها، تا فرداهای همیشه ← به امید رویش همیشگی استعدادها (استاد سمعی گیلانی)

-۵۲۷- \* تعابیر نامناسب

- علی همسایه‌ای دانا و همسری سر به فرمان دارد. ← علی همسایه‌ای دانا و همسری گوش به فرمان دارد.
- \* الگوی بیانی بیگانه
- به بنهایی برگزاری نمایشگاه کتاب، چند نمایشگاه جنبی برگزار شد. ← به مناسبت برگزاری ....

-۵۲۸- \* درازگویی

- اوّلین اقدامی که می‌نماید این است که شروع به نوشتمن شب‌نامه و نامه‌هایی به علما و طلّاب مدارس می‌کند.
- \* تکیه کلام‌های زاید
- عرض می‌کنم که عرضم به حضور شما کتاب عامل مهم رشد فرهنگی است. ← کتاب عامل مهم رشد فرهنگی است.
- \* واژه‌های بیگانه
- جرأت ریسک کردن ← جرأت دل به دریا زدن / خطر کردن

-۵۲۹- کاربرد نابهجا در حوزه‌ی ساخت زبان فارسی: پس از نگارش متن، باید ایرادهای دستوری و زبانی آن را پیدا کنیم و آن‌ها را طبق زبان فارسی معیار اصلاح نماییم.

در این قسمت مهم‌ترین و پرکاربردترین موارد نادرست یا دارای صورت بهتر دستوری را در نوشه‌های زبان فارسی دسته‌بندی کرده، کاربرد درست آن‌ها را بیان می‌کنیم.

- \* کاربردهای نابهجای فعل
- باید تن به سختی‌ها داد. ← باید به سختی‌ها تن داد.

-۵۳۰- \* حذف نابهجای فعل

- دانش‌آموزان را آماده و به نمایشگاه فرستادند. ← دانش‌آموزان را آماده کردند و به نمایشگاه فرستادند.
- \* جمع بستن کلمات فارسی با نشانه‌های جمع عربی «ات»
- آزمایشات ← آزمایش‌ها
- فرمایشات ← فرمایش‌ها
- \* دوباره جمع بستن کلمات جمع
- احوالات / فتوحات / بقولات

-۵۳۱ \* آوردن «ال» عربی با کلمات فارسی:

- حسب الفرمایش / متناسب الاندام

\* کاربرد نابهای حرف اضافه‌ی نامناسب:

- ما از او باختیم. ← ما به او باختیم.

-۵۳۲ \* کاربرد نادرست «را»

- کتابی که هفته‌ی پیش از کتابخانه گرفته بودم را پس دادم. ← کتابی را که هفته‌ی پیش از کتابخانه گرفته بودم، پس دادم.

\* ساختن قید از کلمات فارسی با استفاده از تنوین:

زباناً ← زبانی

گاهآ ← گاهی

- ناچاراً ← به ناچار

- جاناً ← جانی

## درس چهارم

-۵۳۳

### واحدهای زبرزنجیری گفتار

درک معنا در زبان از دو طریق میسر می‌شود:

۱- توجه به ترتیب و همنشینی اجزای زنجیره‌ای کلام

۲- توجه به عوامل زبرزنجیری کلام

-۵۳۴ درباره‌ی چگونگی همنشینی و ترتیب اجزای کلام و قواعد آنها در درس‌های گذشته سخن به میان آمد (قواعد واجی، همنشینی، نحوی، معنایی و کاربردی).

در این درس واحدهای زبرزنجیری گفتار به اختصار مورد بررسی قرار می‌گیرد.

واحد زبرزنجیری چیست؟

این واحد زبانی عامل زبانی است که در زنجیره‌ی کلام نمود نوشتاری ندارد ولی در ایجاد معانی گوناگون مؤثر است.

-۵۳۵ تفاوت‌های واحدهای زنجیره‌ای با زبرزنجیری:

الف) یک واحد زنجیره‌ای مثل واژه را می‌توان تا مرحله‌ی واج تجزیه و تقطیع نمود اما یک واحد زبرزنجیری مثل تکیه، قابل تقطیع و تجزیه نیست.

ب) جای واحدهای زنجیره‌ای در کلام مشخص است و به توالی در پی هم می‌آیند اما واحدهای زبرزنجیری جایگاه مشخصی ندارند.

-۵۳۶ انواع واحدهای زبرزنجیری

۱- آهنگ (intonation): هنگام سخن گفتن تمام هیچهای گفتار با زیر و بمی یکسان ادا نمی‌شوند بلکه بعضی هجاها زیرتر و بعضی بم‌تر تلفظ می‌شوند، یعنی زبان دارای نوا (ملودی) است.

-۵۳۷ در تعریف آهنگ زبان گفته‌اند: «آهنگ تغییراتی است که در زیر و بمی گفتار پیوسته (= جمله) رخ می‌دهد». اهل زبان با استفاده از زیر و بم کردن هجاها، زیر و بم اندیشه و عواطف خود را بیان می‌کنند و چنین است که آهنگ را «روح زبان» دانسته‌اند.

-۵۳۸ برای مثال، واژه‌ی «بنشین» یک معنای واژگانی دارد که همان «نشستن» است (به صورت امر مفرد) اما وقتی این واژه از روی تحکم، خواهش، بیزاری، نفرت، بی‌اعتنایی و غیره گفته شود، روح می‌یابد.

-۵۳۹- در زبان فارسی آهنگ در معنای واژگانی تغییری ایجاد نمی‌کند بلکه در معنای عاطفی و احساسی و بهطور کلی «نگرش» گوینده نسبت به پیام تغییراتی به وجود می‌آورد. در بعضی از زبان‌ها مثل چینی و ویتنامی و برخی از زبان‌های افریقایی، آهنگ زبان، معنای واژگانی کلمه را عوض می‌کند.

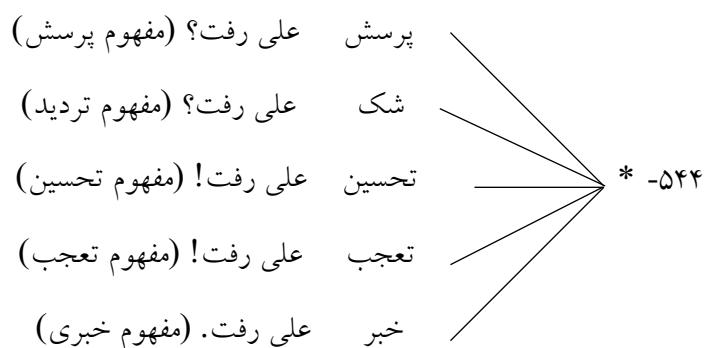
-۵۴۰- مانند تکواز چینی «ma» که اگر یکنواخت یا زیر یا بم تلفظ شود، سه مفهوم مادر، اسب و سرزنش را به خود می‌گیرد. اگر دامنه‌ی گسترده‌ی زیر و بمی به واژه محدود شود، «نواخت» و اگر جمله را فراگیرد «آهنگ» خوانده می‌شود.

-۵۴۱- برخی از جمله‌های زبان فارسی آهنگ افتان دارند و آن هنگامی است که آهنگ صدای ما در آغاز پایین است و رفته‌رفته بالا می‌رود و دوباره پایین می‌آید تا به سکوت بینجامد. مفهومی که این قبیل عبارت‌ها به‌دست می‌دهند «مفهوم خبری» است.



-۵۴۲- بعضی از جمله‌های زبان فارسی آهنگ خیزان دارند. در این‌گونه جمله‌ها صدا در آغاز از پایین شروع می‌شود، به بالا می‌رود و دیگر فرود نمی‌آید؛ مثل آهنگ (نواخت) بعضی از کلمات پرسشی.

-۵۴۳- چنان‌چه آهنگ بخشی از کلام یکنواخت باشد، مفهوم آن ناتمام بودن گفتار است: فرنگیس به بازار رفت تا ... هم‌چنین با تغییر درجات مختلف آهنگ که بین آهنگ‌های پرسشی و خبری هستند، می‌توانیم مفاهیم فرعی متفاوتی مانند: شک، تعجب و تحسین را همراه با جمله‌ی خود ابراز کنیم.



-۵۴۵- آهنگ تمام جملات خبری و جملات پرسشی که پاسخ آن‌ها «آری یا نه» نیست، افتان است. به عبارتی جملات پرسشی که دارای انواع قید پرسشی به جز «آیا، مگر و هیچ» هستند، آهنگ افتان دارند.

-۵۴۶- \* جملات پرسشی دارای قید «آیا، مگر و هیچ» که پاسخ آن‌ها «آری یا نه» است، دارای آهنگ خیزان هستند.  
\* جملات پرسشی بدون قید دارای آهنگ خیزان هستند.

- ۵۴۷- ۲- تکیه (stress): یکی از واحدهای زبرزنگیری زبان، تکیه است. تکیه در زبان نقش‌های متفاوتی ایجاد می‌کند:
- الف) نقش تمایزدهندگی
  - ب) نقش تباین‌دهندگی
  - ج) نقش صرفی
  - د) نقش نحوی
  - ه) نقش تأکیدی
  - و) نقش عاطفی یا تأثیری

-الف) نقش تمایز دهنده‌گی (oppositional): تکیه می‌تواند بین دو واژه که از نظر نوشتاری (واجی) یکسان‌اند، تفاوت و تمایز معنایی ایجاد کند. به این نقش تکیه، تمایز دهنده‌گی می‌گویند؛ مثال: «ولی» = سرپرست / «ولی» = اما. در مثال اول، تکیه روی هجای دوم و در مثال دوم، تکیه روی هجای اول است. هم‌چنین است واژه‌ی «گویا».

-ب) نقش تباين‌دهنده‌گی (contrastive): از نظر «آندره مارتینه» نقش اصلی تکیه، تباين‌دهنده‌گی است؛ یعنی شنونده به کمک تکیه می‌تواند «گفته» را به واحدهای متوالی تجزیه کند. اگر در زبانی جای تکیه ثابت باشد (در آغاز یا پایان واژه)، تکیه نقش «مرزنمایی» (demacrative) دارد اما در زبان‌هایی که جای تکیه از قبل مشخص نیست، نقش تکیه فقط بر جسته‌سای (calminative) است. برحی، تکیه را در فارسی مرزنما می‌دانند و برحی دیگر برخلاف این می‌اندیشنند.

\*-۵۵۰ برای توضیح نقش تباين‌دهنده‌گی یا مرزنمایی تکیه می‌توان لهجه‌ی یزدی را مثال آورد. از مهم‌ترین ویژگی‌های لهجه‌ی یزدی این است که تکیه بر روی اولین هجای واژه‌های اصلی جمله‌های این زبان قرار می‌گیرد و تقریباً به تعداد واژه‌های اصلی آن در هر جمله، تکیه هست: «'دیروز' حسن' خودش را به' کوچمه‌ی 'علی چپ' زده بود.»

-۵۵۱ بدیهی است این نشانه‌ی لهجه‌ای در مناطقی که رواج دارد، می‌توان خطوط مرزی این لهجه‌ی فارسی را با سایر لهجه‌های آن مثل اصفهانی، کاشانی و ... مشخص کند. لذا این‌گونه نشانه‌ها را نشانه‌های مرزنما (demacration) برای محدوده‌های لهجه‌ای نام نهاده‌اند. ناگفته نماند که این ویژگی - قرار دادن تکیه برای اولین هجای تمام واژه‌های اصلی مثل اسم، صفت، فعل و قید - در زبان مردم «چک» نیز وجود دارد.

-۵۵۲ ج) نقش صرفی: تکیه در زبان‌هایی نقش صرفی دارد که تغییر جای آن، مقوله‌ی دستوری واژه را عوض کند. مثال: بزن (امر مفرد) / دستِ بزن (صفت فاعلی) ترس (فعل نهی) / سِ نترس (صفت) روزی (= رزق = اسم) / روزی (= یک روز = قید) بهاره (اسم خاص) / بهاره (بهار است = جمله‌ی اسنادی)

-۵۵۳ د) نقش نحوی: تکیه در زبان فارسی نقش نحوی نیز می‌گیرد. به این صورت که اگر تکیه‌ی اسم را - که معمولاً روی هجای آخر است - به هجای اول بیاوریم، اسم نقش دیگری می‌پذیرد.

-۵۵۴ مثال: هوشنسگ آمد: } اسمی که نقش نهادی دارد.  
} ۱ جمله

مثال: هوشنسگ! آمد: } اسمی که نقش ندایی دارد.  
} ۲ جمله

در این‌گونه موارد علاوه بر تکیه، واحدهای زبرزنگیری دیگر مانند آهنگ و درنگ نیز در نقش نحوی تأثیر دارند.

-۵۵۵ ه) نقش تأکیدی: این نقش معمولاً بر عهده‌ی تکیه‌ی جمله است؛ یعنی با تغییر جای تکیه در جمله، جزیی را که باید مورد تأکید قرار گیرد، مشخص می‌کند و مفهوم مورد نظر جمله را تغییر می‌دهد.

-۵۵۶ مثال: برای تأکید اجزاء مختلف در یک جمله:

دیروز من صد تومان به تو دادم. (باز هم امروز می‌خواهی؟)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه دیگری)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه کم‌تر نه بیش‌تر)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (نه به کس دیگر)

دیروز من صد تومان به تو دادم. (دیگر چه می‌خواهی؟)

-۵۵۷- نکته: بهتر است این نوع تکیه را «تکیه‌ی واژه‌ای» بنامیم تا با تکیه‌های هجا اشتباه نشود. جای بحث درباره‌ی گونه‌ی تکیه‌ها در نظام معنایی زبان است. در این موارد علاوه بر تکیه، دیگر واحدهای زبرزنگیری چون آهنگ و درنگ نیز در تغییر معنا دخالت دارند.

-۵۵۸- نقش عاطفی یا تأثیری: این نقش معمولاً بر عهده‌ی آهنگ است اما در فارسی تغییر جای تکیه‌ی بعضی از واژه‌ها نیز به آنها نقش عاطفی می‌بخشد؛ برای مثال، در پاسخ عادی، تکیه‌ی «بله» روی هجای اول است اما انتقال تکیه به هجای آخر - همراه با تغییر آهنگ - نشانه‌ی عتاب و ناراحتی است.

-۵۵۹- ۳- درنگ یا مکث (juncture): یکی دیگر از واحدهای زبرزنگیری «درنگ» است. درنگ باعث انتقال آسان معنا به مخاطب یا دریافت درست معنای یک جمله از سوی مخاطب می‌شود. به عبارت دیگر، درنگ از عناصر ممیز معنایی و معادل یک سکوت کوتاه است؛ برای مثال، هنگام گفتن عبارت «نرفتم»، اگر پس از «ن»، درنگ بیاید یا نیاید، دو معنای کاملاً متفاوت از آن دریافت می‌شود: نرفتم. / نه رفتم.  
 (+)      (-)

-۵۶۰- اغلب فعل‌ها را می‌توان با رعایت درنگ از حالت منفی به حالت مثبت درآورد. هرچند درنگ نیز مانند دیگر واحدهای زبرزنگیری در مرزنمایی آن به اندازه‌ی دیگر امکانات زبرزنگیری نیست.

-۵۶۱- زیرا:

اولاً: دقیقاً نمی‌توان تعیین کرد که تا چه میزان باید درنگ نمود.  
 ثانیاً: در عمل، درنگ همیشه رعایت نمی‌شود؛ بی‌آن‌که این عدم رعایت غالباً موجب تغییر معنا شود یا در ارتباط خللی پیش آوردد.

ثالثاً: استفاده از درنگ به وضع روحی (اندوه، شادی و ...) یا جسمی (گرفتگی صدا، پیری و ...) گوینده بستگی دارد و لزوماً تابع شرایط زمان نیست. به همین دلیل همیشه برای تصویری نقش درنگ، از دیگر واحدهای زبرزنگیری مانند آهنگ یا تکیه استفاده می‌شود. زبان‌ها نیز در عمل می‌کوشند تا از موارد کاربرد درنگ برای ایجاد تمایز معنایی بکاهند.

-۵۶۲- درنگ انواع گوناگونی دارد:

الف) درنگ بین جمله‌ای

ب) درنگ بین گروهی (مرزنمای نقشی)

ج) درنگ بین واژه‌ای

-۵۶۳- الف) درنگ بین جمله‌ای: غالباً بین جمله‌های مستقل ساده و در جمله‌های مرکب، بعد از جمله‌ی وابسته (پیرو) درنگ لازم است. در نوشتار، لزوم این درنگ را با علامت ویرگول نشان می‌دهند.  
 مستقل ساده: در مثنوی، هم هیاهوی خاموش ابر و نسیم را می‌توان شنید؛ هم صدای نفس گیاه را می‌توان احساس کرد.  
 مرگب: دنیایی که وصف آن در مثنوی آمده است؛ دنیای روح است.

۵۶۴- ب) درنگ بین گروهی (مرزنمای نقشی): این درنگ در پایان گروههای مختلف جمله می‌آید و بیان‌گر نقش‌های نحوی متفاوت آنها است.

مثال: درون‌مايه' فکر اصلی و مسلط' بر هر اثر ادبی' است.

در کتاب درسی این نوع درنگ با عنوان «درنگ پایان واژه‌ای» آمده است ولی چنین اصطلاحی دقیق و درست نیست؛ زیرا این تلقی را ایجاد می‌کند که باید پس از هر واژه درنگ نمود. مثلاً جمله‌ی بالا این‌گونه خوانده شود: درون‌مايه' فکر' اصلی' و مسلط' بر هر اثر' ادبی' است. اما ملاک ما در امتحانات، کتاب است.

۵۶۵- ج) درنگ پایان واژه‌ای: هرگاه دو تکواز در یک جمله به گونه‌ای در کنار هم قرار گیرند که همنشینی آنها تصوّر «واژه‌ی مرگب» یا «گروه اسمی» را در ذهن ایجاد کند، در این حالت بین دو تکواز درنگ می‌کنیم که به آن «درنگ میان واژه‌ای» می‌گویند.

مثال: ما همه' کار می‌کنیم.

نه' بابا این طورها هم نیست.

کتاب' دوستی خوب است.

۵۶۶- حال اگر بخواهیم دو تکواز در ساختمان یک واژه یا یک گروه اسمی به کار روند، باید محل درنگ را از بین تکوازها به پایان واژه‌ی مرگب یا گروه اسمی منتقل کنیم.

مثال: ما همه کار' می‌کنیم.

نه بابا' این طورها هم نیست.

کتاب دوستی' خوب است.

۵۶۷- ۴- امتداد یا کمیت (length,duration): امتداد یعنی مدت زمانی که ارتعاش صوت ادامه می‌یابد؛ بنابراین ممکن است دو صوت در شدّت و زیر و بمی یکسان باشند ولی یکی از آنها طولانی‌تر ادا شود. همین اختلاف کشش صوت در بعضی از زبان‌ها می‌تواند تمایز معنایی ایجاد کند.

۵۶۸- برای مثال، در زبان انگلیسی تفاوت معنایی دو واژه‌ی «ship» (گوسفند) و «sheep» (کشتی) در کشش مصوّت یکی از آنها است.

۵۶۹- نکته: در فارسی اغلب حاصل‌مصدرها با کشش ادا می‌شوند که با حذف کشش، به جمله‌ی اسنادی تبدیل می‌شوند: خوبی (خوب بودن) ← خوبی (خوب هستی)

۵۷۰- ۵- طنین یا زنگ (timbre): مجموعه‌ی خصوصیات فرعی صوت که با خصوصیات اصلی آن درمی‌آمیزد، زنگ یا طنین خوانده می‌شود.

اگر دو صوت که از حیث شدّت، ارتفاع و امتداد یکسان‌اند، از دو ساز گوناگون شنیده شوند یا از دو دهان بیرون آیند، طنین آنها متفاوت خواهد بود.

۵۷۱- شدّت: شدّت هر صوت عبارت است از سرعت و تعداد ارتعاشات آن در واحد زمان.

۵۷۲- لازم به ذکر است که ویژگی امتداد (کمیت) و طنین (زنگ) در کتاب درسی نیامده است.

۵۷۳- «بیاموزیم» درس ۴

به جمله‌های زیر دقت کنید:

- (الف) بی‌شک آنان که خوب می‌نویسنند، کسانی هستند که خوب مطالعه کرده‌اند.  
(ب) بی‌شک قطره قطراه باران و دانه دانه‌ی برف از ابرهای آسمان فرومی‌ریزند.

۵۷۴- می‌دانیم کلمه‌ی «بی‌شک» قید تأکید است و به کار بردن آن در مثال «الف» ضروری و بجا است؛ زیرا با استفاده از آن می‌خواهیم به خواننده‌ی مطلب خود اطمینان دهیم تا کسی اهل مطالعه نباشد، در نوشتن موفق نخواهد بود.

۵۷۵- مثال «ب» که پیام آن بدیهی و آشکار است، به قید تأکید نیاز ندارد؛ بنابراین هنگام نوشتن باید مواطن باشیم کلماتی مانند: قطعاً، بی‌تر دید، بی‌گمان، جدّا، حقیقتاً، به درستی که و... را در جایگاه مناسب آنها به کار ببریم.

۵۷۶- در جملات زیر جایگاه مناسب آنها را می‌بینیم:

\* قطعاً حضور مشاور، مدیریت شرکت را تقویت می‌کند.

\* خانواده‌ها بدون تردید در پژوهش استعدادهای فرزندان خود مؤثرند.

#### ۵۷۷- مرجع‌شناسی

برای انجام دادن هرگونه پژوهش، ابتدا باید منابع آن را بشناسیم. این مراجع، گوناگون و متنوع‌اند. اینک به اختصار با برخی از این منابع پژوهشی آشنا می‌شویم.

#### ۵۷۸- دایره‌المعارف یا دانشنامه

دایره‌المعارف عنوان عمومی همه‌ی کتاب‌هایی است که حاوی زیبده‌ای از همه‌ی رشته‌های علوم انسانی یا رشته‌ای معین هستند؛

مانند «احصاء‌العلوم» اثر فارابی و «الفهرست» اثر ابن‌نديم که نوعی دایره‌المعارف چند دانشی قدیم هستند.

۵۷۹- کوتاه‌ترین تعریفی که از دایره‌المعارف می‌توان یافت، این است:

«خلاصه‌ی مستند و قابل فهمی از مجموعه‌ی معارف بشری - در همه‌ی رشته‌های دانش انسانی یا در رشته‌ای معین - به ترتیب الفبایی...»

۵۸۰- دایره‌المعارف را «حاوی العلوم» و «فرهنگ علوم و فنون» نیز نامیده‌اند و در زبان‌های اروپایی «انسیکلوپدیا» (Encyclopedia) گویند.

تألیف دایره‌المعارف به شیوه‌ی نوین آن، ابتدا در قرن هفدهم میلادی در اروپا رواج یافت. این کار در ایران از پنجاه سال پیش با ترجمه‌ی «دایره‌المعارف اسلام» به کمک گروهی از دانشمندان آغاز شد.

#### ۵۸۱- دایره‌المعارف‌های مهم فارسی

(الف) دایره‌المعارف فارسی: به سرپرستی دکتر غلامحسین مصاحب و با همکاری ۴۳ تن از نویسندگان در سه مجلد چاپ شد.

ویژگی‌های دایره‌المعارف فارسی:  
دقت علمی، نوجویی، ابتکار و انتخاب واژگان فارسی.

-۵۸۲) دانشنامه‌ی ایران و اسلام: تدوین این دانشنامه در سال ۱۳۵۴ زیر نظر «احسان یارشاپر» آغاز شد و بخشی از مقالات حرف «الف» آن به چاپ رسید. همزمان با پیروزی انقلاب اسلامی این کار متوقف شد اما پس از انقلاب در خارج از کشور کار تدوین و تکمیل آن ادامه یافت.  
محظوا ← شامل اطلاعات فشرده‌ای در تاریخ و فرهنگ و تمدن ایران و جامعه‌ی اسلامی از کهن‌ترین ایام تا عصر حاضر است.

-۵۸۳) دانشنامه‌ی جهان اسلام:  
گروهی از علماء و دانشمندان در بنیاد دایرہ‌المعارف فارسی در سال ۱۳۶۲ به دعوت حضرت آیت‌الله خامنه‌ای کار تدوین و تألیف این دانشنامه را از حرف «ب» آغاز کردند.  
موضوع عمده: مقالات ایران، اسلام و ادب فارسی  
منابع مورد استفاده: دایرہ‌المعارف اسلام، دایرہ‌المعارف ایرانیکا و ...  
ویژگی‌ها: دقت علمی، کوتاهی و فشردگی مقالات، ویرایش ادبی و علمی.

-۵۸۴) دایرہ‌المعارف بزرگ اسلامی:  
مرکز دایرہ‌المعارف اسلامی در سال ۱۳۶۲ در تهران تأسیس شد. هم اکنون متخصصان و محققان رشته‌های مختلف علمی در این مرکز، دست‌اندرکار تدوین بخش «الف» به دو زبان فارسی و عربی هستند.

-۵۸۵) ویژگی‌های دایرہ‌المعارف‌ها:  
الف) تفاوت اساسی دایرہ‌المعارف‌ها با لغتنامه‌ها در این است که لغتنامه اساساً ناظر به لغات است و حال آنکه دایرہ‌المعارف ناظر به اطلاعاتی در باب موضوعات مختلف و بحث کمابیش مختص‌سری از آنهاست.

-۵۸۶) دایرہ‌المعارف‌ها - و در مجموع کتاب‌های مرجع - نوعاً جزء کتاب‌هایی نیستند که کسی به قصد فراگیری دانش‌های خاصی آنها را از آغاز تا پایان بخواند بلکه هدف هر دایرہ‌المعارفی این است که محقق یا خواننده‌ی عادی بدون اتلاف وقت، اطلاعاتی درباره‌ی عنوان مورد نظر خویش در آن بیابد.

-۵۸۷) دانشمندان و نویسنده‌گان با درج نام خود در پایان مقالاتی که در دایرہ‌المعارف‌ها می‌نویستند، مسئولیت صحّت مطالب عرضه شده را بر عهده می‌گیرند و تمام منابع و مأخذ معتبر مربوط به موضوع را به خواننده معرفی می‌کنند.  
به همین جهت موضوعاتی که در دایرہ‌المعارف‌ها عرضه می‌شود باید دقیق، قابل اعتماد، منحصر به واقعیات و خالی از عبارت‌پردازی و لقب‌سازی بوده و بر نظمی منطقی استوار باشند.

-۵۸۸) انواع دایرہ‌المعارف‌ها:  
الف) دایرہ‌المعارف اختصاصی: که در آن مقالاتی مربوط به موضوعی واحد به تفصیل نوشته می‌شود؛  
مانند: دانشنامه‌ی ایران و اسلام، دایرہ‌المعارف تشییع.  
ب) دایرہ‌المعارف عمومی: که دربردارنده‌ی مطالبی کلی در حوزه‌ی تمام معارف بشری است، مانند: دایرہ‌المعارف فارسی دکتر مصاحب.

۵۸۹- تاریخچه‌ی مختصر دایرہ‌المعارف نویسی

دایرہ‌المعارف‌نویسی یا گردآوردن معلومات بشری در یک مجموعه، تازگی ندارد. در قرن پنجم میلادی شخصی به نام «مارسیانوس کاپلا» معلومات آن روز بشر را که در حوزه‌ی هفت علم بود در یک مجلد مورد بحث قرار داد.

آن هفت علم عبارت بودند از: صرف نحو، موسیقی، نجوم، هندسه، جدل، معانی و بیان و حساب. در قرون بعد نیز افرادی چون ایزیدور، سالمون (سلیمان) و «ونسان دوبووه» به تألیف آثاری در این زمینه پرداختند.

۵۹۰- در آغاز قرن هفدهم میلادی جدیت بیشتری در این باره مبذول گشت؛ چنانکه در سال ۱۶۲۰ م. پروفسور «مارتیا مارتُن» دایرہ‌المعارف کاملی را طرح‌ریزی کرد.

هانری آستن در سال ۱۶۲۰ م. دایرہ‌المعارفی در هفت جلد منتشر نمود. در قرون بعد نیز این امر در کشورهای مختلف اروپایی ادامه یافت.

۵۹۱- فکر نوشن دایرہ‌المعارف در اسلام و ایران ظاهراً از اوخر قرن سوم پیدا شده است. از دایرہ‌المعارف‌های مربوط به پیش از اسلام می‌توان «دینکرد» و «بندهشن» را نام برد. شاید «رسایل اخوان الصنفا» را نیز بتوان جزء دایرہ‌المعارف‌های اختصاصی به شمار آورد.

۵۹۲- «الفهرست» ابن‌نديم، «احصاء العلوم» فارابي، «جامع العلوم» امام فخر رازی معروف به سَيِّنى، «درَةُ الثَّاج» قطب‌الدين محمود شيرازی، «نفایس الفنون» محمد بن محمود آملی و «کشاف اصطلاحات الفنون» تهانوی از دایرہ‌المعارف‌های اسلامی هستند.

۵۹۳- در اسلام دایرہ‌المعارف‌هایی که با همین نام تدوین شده‌اند، به قرن سیزدهم و چهاردهم هجری مربوط می‌شوند؛ مانند: دایرہ‌المعارف بستانی و دایرہ‌المعارف فرید وجدی.

۵۹۴- در ایران دایرہ‌المعارف‌نویسی به شیوه‌ی نو از حدود پنجاه شصت سال پیش (۱۳۲۷ ش.) با ترجمه‌ی دانشنامه‌ی ایران و اسلام هلنی به کمک گروهی از دانشمندان آغاز شد و سپس دایرہ‌المعارف‌های دیگری نیز به این مجموعه اضافه شد که پیش از این از آنها نام برده شد.

۵۹۵- سرگذشت نامه‌ها

سرگذشت نامه‌ها کتاب‌هایی است که در آن‌ها شرح حال دانشمندان و بزرگان بیان می‌شود.

۵۹۶- الف) معجم‌الادب: نام اصلی این کتاب «ارشاد الاریب الى معرفه الادیب» است که به معجم‌الادب‌یا طبقات‌الادب معروف شده و آن مشتمل است بر اخبار نحویان و لغویان و قرآن و علمای اخبار و انساب و نویسنده‌گان و هر که تا زمان مؤلف - یعنی یاقوت حموی در اوایل قرن هفتم - در ادب، تصنیفی کرده است. این کتاب با رعایت نظم الفایی تنظیم شده است.

۵۹۷- ب) الاعلام: (قاموس تراجم لا شهر الرجال و النساء من العرب و المستعربين و المستشرقين): موضوع این کتاب چنان که از نامش پیداست، شرح حال مردان و زنان مشهور از غرب و مستغرب و مستشرق است.

۵۹۸- مؤلف آن روزنامه‌نویس و نویسنده‌ی دمشقی، خیر الدین زرکلی، چندین روزنامه و مجله در دمشق و قاهره تأسیس کرد. وی به هنگام تسلط فرانسویان بر سوریه محکوم به اعدام شد؛ پس به حجاز گریخت و تابعیت آنجا را پذیرفت و در دستگاه آل سعود به مناصب مهم رسید.

۵۹۹- ج) ریحانه‌الادب: عنوان کامل این کتاب ریحانه‌الادب فی تراجم المعرفین بالکنیه و اللقب و مؤلف آن محمدعلی مدرس خیابانی است. این کتاب یک مقدمه و پنج باب و یک پایان دارد.

۶۰۰- باب اول شرح حال معروفین به «لقب» است؛ مانند: «آباده‌ای» و «چلپی» و .... چهارباب دیگر در ترجمه‌ی حال اشخاصی است که نامشان مصادر به لفظ «بن»، «اب»، «ام» یا «بنت» است. بعضی خانواده‌ی معروف به «بنی‌فلان» یا «آل‌فلان» نیز در ذیل همان چهارباب آخر معرفی شده‌اند.

#### ۶۰۱- د) تاریخ رجال ایران:

در این کتاب شرح زندگی کسانی آمده است که در دوره‌ی قاجاریه در زمینه‌های سیاسی، فرهنگی، ابدی، دینی و ... مؤثر بوده‌اند و در ایجاد انقلاب مشروطه و حوادث بعد از آن نقشی ایفا نموده‌اند. این کتاب تألیف مهدی بامداد است.

۶۰۲- ه) چشممه‌ی روشن: در این کتاب نویسنده به معرفی بالغ بر هفتاد شاعر گذشته و امروز ایران پرداخته است و در هر فصل کتاب - که به یک شاعر اختصاص دارد - یک اثر خوب و برجسته‌ی او را مطرح کرده و به نقد و بررسی آن پرداخته است. داوری مؤلف در این اثر، منصفانه و به دوری از افراط و تغفیر است.

#### ۶۰۳- و) زندگینامه‌ی علمی دانشوران:

این کتاب به پیشنهاد و سرپرستی احمد بیرشک ترجمه‌ای است از کتابی به زبان انگلیسی در ۱۸ جلد. در این کتاب سرگذشت حدود پنج هزار عالم و دانشمند فیزیکدان، شیمی‌دان، ریاضی‌دان، ستاره‌شناس، زمین‌شناس و ... آمده است و مترجمان زیادی تاکنون چند جلد از آن را ترجمه کرده‌اند.

#### ۶۰۴- ز) تذکره‌های فارسی (مثل لباب‌الالباب عوفی، تذکره‌الاولباء عطار، نفحات الانس جامی و ...)

۶۰۵- ۱- تذکره‌های شاعران به زبان فارسی:

الف) تذکره‌های عمومی:

مؤلف

خلاصه‌الشعراء ← تقی‌الدین محمد کاشانی

مؤلف

عرفات‌العاشقین ← تقی‌الدین محمد بلیانی

مؤلف

ریاض‌الشّعرا ← والهی داغستانی

مؤلف

لباب‌الالbab ← نور‌الدین عوفی بخارایی

مؤلف

تذکره‌الشّعرا ← دولتشاه سمرقندی

مؤلف

هفت‌اقليم ← امین‌احمد رازی

مؤلف

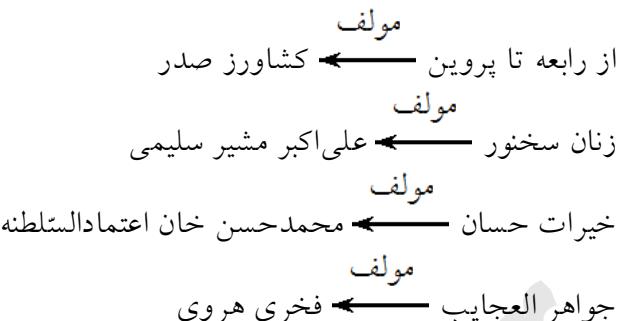
آتشکده‌ی آذر ← لطفعلی بیگ‌آذر بیگدلی

مؤلف

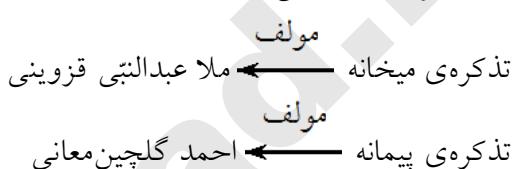
مجمع‌القصاء ← رضا قلی خان هدایت

- ۶۰۷- سخن و سخنوران ← بدیع الزَّمان فروزانفر  
 مولف شبلی نعمانی ←  
 مولف تذکره‌ی روزروشن ← محمدمظفر حسین  
 مولف خزانه‌ی عامره ← غلامعلی آزاد
- ۶۰۸- مرآت الخیال ← شیرعلی خانلودی  
 مولف نتایج الافکار ← محمد قدرت الله  
 مولف تاریخ نظم و نثر در ایران و در نثر فارسی ← سعید نفیسی
- ۶۰۹- ب) تذکره‌های عصری  
 مولف مجالس النّقائیس ← امیر علیشیر نوایی (قرن نهم)  
 مولف تحفه‌ی سامری ← سام میرزای صفوی  
 مولف تذکره‌ی حزین ← محمدعلی حزین لاھیجی
- ۶۱۰- تذکره‌ی نصرآبادی ← محمدطاهر نصرآبادی  
 مولف حدیقه‌الشعا ← میرزا احمد دیوان‌بیگی  
 مولف سخنوران نامی معاصر ← سیدمحمدباقر برقعی  
 مولف تذکره‌ی شعرای معاصر ← سیدعبدالحمید خلخالی
- ۶۱۱- ج) تذکره‌های محلی:  
 مولف دانشمندان آذربایجان ← محمدعلی تربیت  
 مولف دانشمندان و سخنسرایان فارس ← سیدمحمدحسین رکن‌زاده  
 مولف بزرگان و سخنسرایان همدان ← مهدی درخشان

۶۱۲- د) تذکره‌های طبقات معین:



۶۱۳- ه) تذکره‌های عمومی:



۶۱۴- ۲ - تذکره‌های شاعران به زبان عربی:

الاغانی  
يتيمه الدّهر  
دميـه القصـر  
معجم الـآدـباء

۶۱۵- منابع فرعی

(فهرست‌ها، کتاب‌شناسی‌ها، چکیده‌ها)

از جمله منابع مهم رابط در امر تحقیق، فهرست مقالات و کتاب‌شناسی و چکیده‌ها هستند که فهرست تمامی کتاب‌ها و مقالات به صورت موضوعی یا الفبایی در آنها درج شده‌اند.

۶۱۶- مهم‌ترین فهرست‌ها و کتاب‌شناسی‌ها

(الف) «نمایه»:

ماهnamه‌ای است که وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی هر ماه فهرست کامل مقالات و کتاب‌های تازه را در آن منتشر می‌کند. به غیر از نمایه، وزارت ارشاد مجموعه‌های «کتاب هفته» و «کتاب ماه» را نیز منتشر می‌کند.

۶۱۷- ب) فهرست کتاب‌های چاپی فارسی:

تألیف «خان بابا مشار» که تمامی کتاب‌های چاپ شده را تا سال ۱۳۴۵ دربرمی‌گیرد.  
شیوه‌ی تنظیم: به ترتیب حروف الفبایی

۶۱۸- ج) فهرست مقالات فارسی:

تألیف «ایرج افشار» که تاکنون پنج جلد آن چاپ شده است. این مجموعه، مقالات چاپی مطبوعات کشور را از سال ۱۳۳۹ تا ۱۳۷۰ شامل می‌شود.  
شیوه‌ی تنظیم: موضوعی

۶۱۹- د) کتاب‌شناسی توصیفی کودکان نوجوانان:

شامل سه جلد که اختصاص دارد به کتاب‌های منتشر شده برای کودکان و نوجوانان (از سال ۱۳۵۷ تا ۱۳۷۱) که کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان آن را چاپ نموده است.

## ۶۲۰- منابع دیداری و شنیداری:

مانند نوارهای صوتی، لوح‌های فشرده (دیسک)، نوارهای فیلم، عکس و اسلاید، میکروفیلم و رایانه که سرعت و دقّت پژوهش‌ها را افزایش می‌دهند.

\* ۶۲۱ در کتابخانه‌های معتبر برای حفاظت از اسناد مهم چاپی و خطی از آنها عکسبرداری می‌کنند و عکس‌ها را روی نوارهای کوچکی در اختیار محققان قرار می‌دهند که به آنها «میکروفیلم» می‌گویند.

\* ۶۲۲ علاوه بر کتاب‌شناسی‌های عام، کتاب‌شناسی‌های خاص نیز وجود دارند که تنها به یک موضوع واحد می‌پردازند:  
 مانند: الف) کتاب‌شناسی فیزیک اثر فریده عصیاره.  
 ب) کتاب‌شناسی توصیفی روان‌شناسی اثر حسین احمدی.  
 ج) کتاب‌شناسی حقوق اثر حمید مقدم‌فر.  
 د) کتاب‌نامه‌ی مولوی اثر صدیق بهزادی.

## ۶۲۳- قواعد ترکیب

برای سهولت فرآگیری در مطالعه‌ی زبان، آن را در سطوح سه‌گانه‌ی واژ‌شناسی، دستور زبان و معناشناسی مورد مطالعه قرار می‌دهند.

\* واژ (phoneme): هریک از آواهای متمایز‌کننده‌ی معنی در زبان، «واژ» نامیده می‌شود.

\* ۶۲۴ «واژ» عبارت است از کوچک‌ترین واحد صوتی یک زبان که اندام‌های گفتار گویندگان آن زبان، امکان تلفظ آن را در اختیار گویشوران آن قرار می‌دهد.

\* ۶۲۵ واژ به تنها یی معنا ندارد ولی تمایز معنایی ایجاد می‌کند و یک واژه را به واژه‌ای دیگر تبدیل می‌سازد؛ مثال: سر - سر - سر - سار - سیر - سور.  
 آن‌چه باعث تمایز معنایی شش واژه‌ی بالا شده، تغییر آوای دوم هر واژه است. پس هریک از این آواها یک واژ به شمار می‌رود.

- ۶۲۶ زبان‌شناسان برای نشان دادن تمایز معنایی بین واژه‌ها یا به دست آوردن تعداد واژه‌های یک زبان از واژه‌هایی استفاده می‌کنند که اختلاف آن‌ها تنها در یک آوا (صوت) باشد؛

مثل: مرد / نام، نیم / نام، نان  
 این واژه‌ها دویه‌دو کمترین اختلاف را با هم دارند، به همین سبب زبان‌شناسان آن‌ها را «زوج‌ها یا جفت‌های کمینه» می‌نامند.

## ۶۲۷- تفاوت واژ و حرف

«واژ» کوچک‌ترین واحد ملفوظ و گفتاری زبان است و صورت گفتاری زبان با صورت نوشتنی آن اندکی تفاوت دارد.

کوچک‌ترین واحد نوشتنی زبان «حرف» نامیده می‌شود؛ بنابراین حرف گونه‌ی نوشتنی واژ است، به عبارت دیگر «حرف» به اعتبار خط است و «واژ» به اعتبار زبان.

- ۶۲۸ یک واژ الزاماً معادل یک حرف نیست؛ مثلاً گویندگان زبان فارسی یک واژگاه تلفظِ واژ /h/ دارند ولی این واژ در نوشتن دو علامت دارد که عبارت‌اند از «ه» و «ح» که هریک از آن‌ها یک حرف نامیده می‌شود.

-۶۲۹- برای مثال چهار شکل (حرف) «ز - ذ - ض - ظ» در فارسی یکسان تلفظ می‌شود در حالی که چهار حرف متفاوت است. همچنین است حرف‌های «س - ث - ص» که هر سه، گونه‌ی نوشتاری یک واژ /s/ در زبان فارسی هستند. یکی از دلایل غلطهای املایی نوآموزان، همین یکسان تلفظ شدن حرف‌های گوناگون است: صواب /ثواب/ - غدیر /قدیر/.

-۶۳۰- زبان‌شناسان هنگام نوشتمن واژها با حروف الفباء، آنها را در این نشانه / / قرار می‌دهند تا از حروف معمولی در نوشتار عادی بازشناخته شوند. حروف معمولی را هم عموماً درون علامت « » می‌آورند.

-۶۳۱- \* بین حروف الفباء در نوشتار و واژهای زبان در گفتار رابطه‌ی یک به یک وجود ندارد، زیرا نوشتار بر اثر تحولات تاریخی زبان از گفتار فاصله گرفته است. به این دلیل، گاه به ازای یک واژ، دو یا چند حرف در نوشتار وجود دارد.

-۶۳۲- \* گاه ممکن است در یک زبان برای واژ معینی، هیچ حرف مشخصی در نوشتار آن زبان وجود نداشته باشد در نتیجه اگر بخواهند آن واژ را در نوشتار نشان دهند، باید فکر دیگری بگتند چنان‌که برای واژ دوام در واژه‌ی «رفت»، هیچ حرفی در الفباء فارسی نداریم؛ ناگزیر اگر بخواهیم آن را در نوشتار نشان بدھیم، باید از نشانه‌ی حرکتی /ـ/ استفاده کنیم تا با «رفت» اشتباه نشود.

-۶۳۳- تعداد واژها در زبان‌های گوناگون متفاوت است؛ مثلاً زبان فارسی ۲۹ واژ دارد که به ۶ مصوّت و ۲۳ صامت تقسیم می‌شود.

پس واژها به دو دسته‌ی مصوّت (واکه) vowel و صامت (همخوان) consonant تقسیم می‌شوند.

#### ۶۳۴- صامت

به آن دسته از اصوات گفتار که در ادای آنها جریان هوا پس از عبور از تار آواها در نقطه‌ای از حفره‌ی دهان در فاصله‌ی میان گلو و لبها با مانعی برخورد کرده و در برابر آن سدّی ایجاد شود یا با فشار از تنگنایی بگذرد و یا مسیر حرکتش تغییر کند، صامت گویند.

-۶۳۵- به عبارت دیگر وضعیت حفره‌ی دهان و اندام‌های گفتار پس از عبور هوای بازدم از حنجره و قبل از خروج آن از لبها تغییر یابد و در نتیجه آوای تازه‌ای بدان افروده گردد، صوت پدید آمده را صامت یا همخوان (consonant) می‌نامند.

#### ۶۳۶- مصوّت

صوتی که در حنجره به کمک لرزش تار آواها ایجاد می‌شود، اگر در گذار خود از اندام‌های گویایی به مانعی برخورد که در نتیجه‌ی آن آوای تازه‌ای بدان افزوده شود و وضعیت حفره‌ی دهان از هنگامی که هوای بازدم با تار آواها برخورد می‌کند تا خروج آن از دهان به یک شکل حفظ شود، این صورت را مصوّت یا واکه (vowel) می‌نامند.

#### ۶۳۷- مصوّتها بر دو نوع‌اند:

کوتاه (ـ، ــ، ـــ) بلند (ــــ، ـــــ، ــــــ)

#### ۶۳۸- حروف الفباء فارسی (صوت نوشتاری زبان):

الف، ب، پ، ت، ث، ج، چ، ح، خ، د، ذ، ر، ز، ژ، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف، ق، ک، گ، ل، م، ن، و، هـ، ی، هــ (همزه)

-۶۳۹- واج‌های زبان فارسی (صورت گفتاری زبان):

3

۳

ب / پ / ط / س / ج / چ / ح / خ / د / ض / ر / ز / ش / غ / ف / ک / گ / ل / م / ن / و / ی.

12

۱۰۷

٦٤٠ - هجا (syllabe)

زبان‌شناسان تعریف‌های متعددی از هجا کرده‌اند. احتمالاً علت اصلی این تعدد و تعریف‌ها، اختلاف ساختمان هجا در زبان‌های مختلف و گوناگونی شیوه‌های تکوین هجا در زبان‌های متفاوت است.

۶۴۱- به طور کلی می‌توان گفت هجا کوچک‌ترین مجموعه‌ی واجی است که از ترکیب چند واج حاصل می‌شود و می‌توان آن را در یک دم‌زدن، بی‌فاسله و قطع ادا کرد.  
هر گفتاری از یک رشته هجاهای متولی و پی‌درپی تشکیل می‌یابد. به عبارت دیگر، هجا کوچک‌ترین واحد آوایی

٦٤٢ - تکہاں

کوچکترین واحد معنی دار یا دستوری زبان است. که یک تا چهار هجا دارد؛ مثال:

۶۴۳- تفاوت تکواز و هجا

در بعضی از موارد، هجا و تکواز مصادیق بکسان دارند؛ مثلاً:

ساختهای «بار»، «نام» و «ماست» که هم یک تکواز هم یک هجا به شمار می‌روند؛

- ۶۴۴- البه هجا و تکواز در بسیاری از موارد با هم تفاوت‌های اساسی دارند؛ از جمله:

- ۱- هیجا لزوماً یک واحد معنی دار نیست ولی، تکواز کوچک‌ترین واحد معنی دار با دستوری زیان است.

-۶۴۵- تکواز می‌تواند تنها از یک واژ ساخته شود مانند کسره‌ی اضافه (ـ) یا واو عطف (و): گل و گلدان / گل گلدان. ولی هجا حداقل از دو واژ (صامت + مصوت) پیدید می‌آید.

وحدهای زبان به ترتیب عبارت‌اند از: **واج** ← **تکواز** ← **واژه** ← **گروه** ← **جمله** ← **جمله‌ی مستقل**. در هر مرحله از ساخت واحدهای زبانی، قواعد بسیار منظم و دقیقی وجود دارد که تعیین می‌کند کدام واژه‌ها یا تکوازها یا گروه‌ها می‌توانند در کنار هم قرار بگیرند که به آن «قواعد ترتیب» می‌گویند.

٣- قه اعد نحوی

۲ - قواعد همنشینی

اعد واجه

۴- معنای اعدام

\* برخی از خطاهایی که در گفتار صورت می‌گیرد، ناشی از نادیده گرفتن همین قواعد زبانی است. لازم به ذکر است که این قاعده‌ها را کسی از پیش تعیین نکرده است بلکه آشنایی ذاتی هر اهل زبانی با زبان خودش، پیشایش او را از وجود حننی قاعده‌های آگاه می‌کند.

### ۶۴۹- ۱- قواعد واجی

نخستین مرحله‌ی ترکیب و ساخت واحدهای زبانی مربوط به قواعد واجی می‌شود. قواعد واجی قواعدی است که مانع از اجتماع برخی واج‌ها در کنار هم می‌شود و اغلب به دو صورت زیر است:

#### ۶۵۰- الف) عدم رعایت الگوهای هجایی:

بدین منظور که واج‌های زبان فارسی براساس الگوهای هجایی زیر در کنار هم قرار می‌گیرند:

۱- صامت + مصوت: سه، مو، تا.

۲- صامت + مصوت + صامت: آب، کار، در، تیر.

۳- صامت + مصوت + صامت + صامت: راست، گفت، درد.

تولید واحدهایی از قبیل «شُجْدُ» و «مُرْدُ» غیرممکن است زیرا این واحدها تابع هیچ‌یک از الگوهای هجایی بالا نیستند.

#### ۶۵۱- ب) واج‌هایی که واجگاه (مخرج = محل تلفظ) مشترک یا نزدیک به هم دارند:

معمولًا نمی‌توانند بی‌فاصله در کنار هم قرار بگیرند گرچه از نظر قاعده‌ی الف درست باشند؛

۶۵۲- مثلاً واج‌های / ب، پ / یا / چ، ش / یا / ت، د / را نمی‌توان بی‌فاصله در کنار هم قرار داد چون واجگاه آن‌ها به هم نزدیک است. به عنوان مثال تکوازهایی مانند «پچش»، «داگُك» و «وَنْدُ» هرچند طبق قاعده‌ی الف (الگوی ۳) ساخته شده‌اند اما به دلیل مشترک یا نزدیک بودن واجگاه آن‌ها، از نظر قواعد واجی نادرست می‌باشند.

۶۵۳- \* واجگاه به دستگاه تولید صدایها (واجب‌ها) گفته می‌شود و شامل لب‌ها، دندان‌ها، لثه، کام، نای و ... است. برای مثال واج / د / زبانی - دندانی است زیرا از برخورد نوک زبان به پشت دندان‌های پیشین (جلو) ایجاد می‌گردد. در آواشناسی سنتی به واجگاه، «مخرج» می‌گویند.

۶۵۴- \* در زبان فارسی هیچ واژه‌ای با مصوت آغاز نمی‌شود. اولین واج هر هجا همیشه «صامت» و دومنین واج هر هجا «مصوت» است. پس کلماتی مانند اردک، آب، آتش، این و ... با همزه آغاز می‌شوند؛ مثلاً «اردک» = ۶ واج (ء / ر / د / ر / ک)      «آب» = ۳ واج (ء / ا / ب)

۶۵۵- \* هر هجا فقط یک مصوت دارد و آن الزاماً حرف دوّم هجا است؛ مثل: دَر (د - ر) / کِشت (ک - ش ت)

۶۵۶- \* تعداد هجاهای یک واژه با تعداد مصوت‌های آن برابر است؛

مثال: بِرادر ← ب + را + دَر ← ۳ هجا

كتابخانه ← ک + تاب + خا + ن ← ۴ هجا

۶۵۷- \* در هجاهای زبان فارسی، پس از مصوت، بیش از دو صامت در کنار هم نمی‌آیند؛

کارد ، سرد ، دست

مثل: ↓ ↓ ↓ ↓  
۱ + رد ، ۲ + رد ، ۳ + سست

\* در واژه‌هایی چون «تمبر» و «لوستر» که پس از مصوّت، سه صامت آمده است، دو نوع فرآیند واجی رخ می‌دهد. در واژه‌ی «تمبر» با حذف صامت «ب» فرآیند واجی «کاهش» اتفاق می‌افتد و در «لوستر» تجزیه‌ی هجایی پیش می‌آید و کلمه به دو هجا تقسیم می‌شود: لوس + تر، این واژه‌ها دخیل هستند و از زبان بیگانه وارد زبان فارسی شده‌اند ولی فارسی‌زبانان قواعد واجی خود را بر آن‌ها جاری می‌کنند.

\* واج سوم هر هجا لزوماً صامت است؛  
به عبارت دیگر، در فارسی هیچ‌گاه دو مصوّت (چه کوتاه چه بلند) پیاپی، در کنار هم نمی‌آیند.

## -۶۶۰- قواعد همنشینی

مرحله‌ی دوم ترکیب و ساختن واحدهای زبانی، ساختن «گروه» از ترکیب تکوازها و واژه‌ها است که مربوط می‌گردد به قواعد همنشینی. این قاعده به ما کمک می‌کند تا بتوانیم از ترکیب تکوازها و واژه‌های مناسب، گروه اسمی یا قیدی یا فعلی مناسب بسازیم.

-۶۶۱- مثلاً به جای آن‌که بگوییم «پرانه‌ی رستگاران دیبرستان غیرانتفاعی»، می‌گوییم «دیبرستان غیرانتفاعی پرانه‌ی رستگاران» یا به جای آن‌که بگوییم «دلگشاپی باغ عجب»، می‌گوییم «عجب باغ دلگشاپی».

-۶۶۲- چند مثال دیگر برای قواعد همنشینی:  
رازی فنی مدرسه ← مدرسه‌ی فنی رازی  
کتاب دو هر زیبا ← هر دو کتاب زیبا  
آباد زمین این ← این زمین آباد  
آفتایی زیبای عینک ← عینک آفتایی زیبا (عینک زیبای آفتایی)  
این جغرافیای نقشه ← این نقشه‌ی جغرافیا  
آب و هوا خوش کوهستان ← کوهستان خوش آب و هوا

-۶۶۳- قواعد همنشینی در ساخت گروه‌های مختلف (اسمی، فعلی و ...) اعمال می‌شود. در ساختمان جمله - که از تعدادی گروه تشکیل می‌شود - گروه اسمی یکی از پرکاربردترین گروه‌ها به شمار می‌رود؛ زیرا اسم و وابسته‌های آن در جمله یا کلام می‌توانند در یکی از نقش‌های نحوی نهاد، مفعول، مسنده و ... ظاهر شوند. با توجه به اهمیت گروه اسمی در ساختمان جمله، به برخی از قواعد همنشینی آن اشاره می‌شود.

-۶۶۴- قواعد همنشینی در گروه اسمی: گروه اسمی از یک اسم به عنوان هسته تشکیل می‌شود و می‌تواند یک یا چند وابسته داشته باشد. وابسته‌ها بر دو نوع‌اند: پیشین و پسین.  
وابسته‌های پیشین غالباً پیش از هسته و وابسته‌های پسین بعد از هسته قرار می‌گیرند.

-۶۶۵- این امر بیان‌گر یکی از مهم‌ترین قواعد همنشینی در زبان فارسی است. دلیل رایج نبودن برخی از گروه‌های اسمی، عدم رعایت همین قاعده است؛ مثلاً گروه‌های اسمی «رازی فنی مدرسه»، «کتاب هر دو» و «هر کوشاندانش‌آموز» در زبان معیار امروزی رایج نیستند؛ زیرا وابسته‌های پیشین و پسین در جای مناسب خود قرار نگرفته‌اند ولی گروه‌های اسمی «مدرسه‌ی فنی رازی»، «هر دو کتاب» و «هر دانش‌آموز کوشان» رایج‌اند.

-۶۶۶- از جمله قواعد همنشینی در زبان فارسی می‌توان به موارد زیر اشاره نمود:

۱- قواعد همنشینی وابسته‌های پیشین با هسته:

(الف) نزدیک‌ترین وابسته‌ی پیشین به هسته در گروه اسمی، شاخص است. این وابسته معمولاً با اسم‌های خاص انسان همنشین می‌گردد؛ مانند: دکتر زرین کوب / پروفسور حسابی / کخداد علی

-۶۶۷- در نمونه‌های بالا نمی‌توان گفت: دکتر مرد / پروفسور انسان / کخداد برادر.

(ب) هرگاه در گروه اسمی صفت شمارشی اصلی به کار رود، کاربرد ممیز الزامی نیست؛

مانند: پنج کتاب ← پنج جلد کتاب  
هر دو گروه اسمی رایج‌اند اما اگر از ممیز استفاده شود، کاربرد صفت شمارشی اصلی یا مبهم الزامی است.

-۶۶۸- مثال: پنج فروند هوایپما - چند فروند هوایپما، که نمی‌توان گفت: فروند هوایپما.

به عبارت دیگر، با وجود ممیز، هم نشینی صفت شمارشی با آن در گروه اسمی ضروری است.

-۶۶۹- (ج) همنشینی صفت ترتیبی با پسوند (مین) و ممیز کاربرد اندک دارد و نمونه‌هایی چون: «دومن تخته قالی به فروش رفت»، «پنجمین قطعه طلا پیدا شد» و «سومین حلقه چاه ریزش کرد»، چندان رایج نیست.

-۶۷۰- معمولاً در این‌گونه موارد، ممیز با گرفتن نقش‌نمای اضافه به هسته اضافه می‌شود؛ مانند: دومن تخته قالی به فروش رفت. / سومین حلقه چاه ریزش کرد.

-۶۷۱- نکته‌ی ۱: بعضی از گروه‌های اسمی در خارج از بافت جمله تابع قواعد همنشینی‌اند اما در بافت جمله و در زبان معیار امروزی کاربرد چندانی ندارند.

-۶۷۲- نکته‌ی ۲: گاه با حذف هسته‌ی گروه اسمی، ممیز جایگاه آن را اشغال می‌کند. در این‌گونه موارد، ممیز می‌تواند با صفت ترتیبی (مین) همنشین گردد؛ مثال: دومن نفر وارد شد.

-۶۷۳- (د) در گروه اسمی، صفت عالی نمی‌تواند با ممیز همنشین شود؛  
مثالاً نمی‌توان گفت: بهترین کیلو پرتقال / عالی‌ترین توب پارچه

-۶۷۴- (ه) هرگاه در گروه اسمی، صفت تعجبی به عنوان وابسته‌ی پیشین به کار رود، امکان همنشینی هیچ‌یک از وابسته‌های پیشین دیگر وجود ندارد؛ مثلاً در زبان فارسی امروز ترکیبات زیر را نمی‌توان ساخت:  
کدام عجب باغ دلگشاپی! این چه کتاب زیبایی! چه چهار گل خوش بوی!

-۶۷۵- نکته‌ی مهم

اگر گفته شود «چه چهارراه شلوغی»، «چهارراه» یک اسم مرکب است؛ در واقع چهار، صفت شمارشی پیشین نیست.  
(«چهارراه» هسته است و «چه» صفت تعجبی است.)

-۶۷۶- (و) صفت مبهم با صفت شمارشی (با ممیز یا بدون آن) و صفت اشاره همنشین می‌شود؛ مثال:

هر هشت تخته قالی به فروش رفت. (با ممیز)

هر هشت نویسنده در کنفرانس شرکت داشتند. (بدون ممیز)

این چند نویسنده برای ایران افتخار آفریدند.

-۶۷۷- اما صفت مبهم با صفت پرسشی هم نشین نمی شود؛ مثال:

کدام هر شاعری می تواند چنین شعری بسراشد؟  
چند همه کس آمدند؟

-۶۷۸- (ز) صفت اشاره، دورترین وابسته‌ی پیشین به هسته است؛ مثال:

همین هشت قطعه طلا ارزش فراوانی دارد.

این چند نویسنده حق بزرگی به گردن ما دارند.

همین سرلشکر پاکروان از عوامل اختناق بود.

-۶۷۹- نکته

صفت اشاره با صفت پرسشی همراه نمی شود؛ بنابراین، در جمله‌هایی مانند: «این کدام نویسنده بود که اثر ارزشمندی آفرید؟» یا «این چه حرفی است که شما می‌زنید؟»، واژه‌ی «این» نهاد است و «کدام نویسنده» و «چه حرفی» مسند هستند.

-۶۸۰- قواعد همنشینی وابسته‌های پسین در گروه اسمی

(الف) نشانه‌ی جمع، نزدیک‌ترین وابسته‌ی پسین به هسته در گروه اسمی است؛ مثال:

- پرنده‌گان خوش‌آواز بهار نغمه سر دادند.

نشانه‌ی جمع → صفت بیانی ↓ مضاف‌الیه

- کلاس‌های پنجم ابتدایی

نشانه‌ی جمع → صفت شمارشی ↓ مضاف‌الیه

-۶۸۱- (ب) هرگاه «ی نکره» و «نشانه‌ی جمع» با هم در گروه اسمی به عنوان وابسته‌ی پسین قرار گیرند، نشانه‌ی جمع بر «ی»

نکره تقدّم دارد؛ مثال:

می‌گوییم ← کتاب‌هایی که تازه چاپ شده‌اند ...

نمی‌گوییم ← کتابی‌ها که تازه ...

-۶۸۲- (ج) هرگاه نشانه‌ی جمع و «ی» نکره و صفت بیانی - هر سه - با هم به عنوان وابسته‌های پسین گروه اسمی قرار گیرند،

مضاف‌الیه نمی‌تواند بعد از آن‌ها به کار رود. مثال:

می‌گوییم ← دانشجویانی کوشش در دانشگاه تهران تحصیل می‌کنند.

نمی‌گوییم ← دانشجویان کوشش ایران در دانشگاه تهران تحصیل می‌کنند.

-۶۸۳- (د) اگر «ی» نکره و صفت بیانی به عنوان وابسته‌های پسین گروه اسمی به کار روند، «ی» نکره می‌تواند پیش یا پس از

صفت بیانی بیاید. مثال: خوابی ترسناک دیدم. = خواب ترسناکی دیدم.

-۶۸۴- (ه) در صورت کاربرد «ی» نکره و صفت شمارشی با پسوند (م)، «ی» نکره الزاماً پس از صفت شمارشی ترتیبی

می‌آید. مثال:

می‌گوییم ← قرن هفتمی که ما درباره‌ی آن ...

نمی‌گوییم ← قرنی هفتم که ما درباره‌ی آن ...

-۶۸۵ همنشینی «ای» نکره با مضارف ایه نیز همین گونه است؛ مثال:  
می‌گوییم ← دیوار باغی خراب شد.  
نمی‌گوییم ← دیواری باغ خراب شد.

-۶۸۶ و) همنشینی صفت بیانی و صفت شمارشی با پسوند (م) در زبان فارسی امروز کم کاربرد است؛ مثال:

نمونه‌های غیر رایج	نمونه‌های رایج
آب روان سوّم	در چوبی سوّم
غذای مانده‌ی دوّم	مرد دانای دوّم
شیشه‌ی شکسته‌ی پنجم	میوه‌ی خوردنی پنجم

### ۳- قواعد نحوی -۶۸۷

مرحله‌ی سوّم «جمله‌سازی» است که مربوط می‌شود به قواعد نحوی. این قواعد سبب می‌شود تا ما قبل از تولید جمله‌ها آن را بررسی کنیم و در صورتی که مطابق معیارهای زیان باشد، به آن‌ها اجازه‌ی تولید دهیم؛ مثال:  
ما به مدرسه می‌روم. ← غلط (عدم تطابق نهاد و فعل)  
من به مدرسه می‌روم. ← غلط (عدم تطابق نهاد و فعل)  
من من را در آینه دیدم. ← غلط

-۶۸۸ \* در این مرحله می‌دانیم که گروه‌ها تک‌تک و خارج از جمله درست و صحیح هستند (طبق قاعده‌ی همنشینی) ولی از نظر نحوی (کنار هم قرار گرفتن برای ساخت جمله) صحیح نیستند.  
\* برای قرار گرفتن قواعد نحوی نیازی به مدرسه رفتن نیست بلکه هر کس این قواعد را در ذهن خود دارد و هنگام ساختن جمله‌ها از آن کمک می‌گیرد.

### ۴- قواعد معنایی -۶۸۹

قواعدی است که به ما کمک می‌کند تا جمله‌هایی با معنا بسازیم. این قواعد جمله را از نظر معنایی بررسی می‌کند و در صورتی به آن اجازه‌ی تولید می‌دهد که از دیدگاه معنایی درست باشد.

-۶۹۰ مثال: «پرنده آسمان آبی را نشانده است.»، «کیفم با دلخوری مدادش را تراشید.»، «کتاب، پرنده را شکار کرد.»، «جملات بالا از نظر قواعد واجی، همنشینی و نحوی درست هستند اما از نظر معنایی نادرست می‌باشند.  
همین‌طور است مثال‌های زیر:  
«پرنده آسمان را با عینکش مسخره کرد.»، «کتاب غذا را با من صرف کرد.»

### ۵- قواعد کاربردی -۶۹۱

قواعدی است که به ما کمک می‌کند تا هر جمله‌ای را در موقعیت و جایگاه خودش به کار ببریم.  
در قواعد کاربردی معمولاً دو جمله به صورت پرسش و پاسخ ذکر می‌شود که پاسخ باید مربوط به پرسش باشد.

-۶۹۲ به عبارت دیگر قواعد کاربردی برابر است با پاسخ بی‌ربط به یک پرسش.  
مثال: اگر کسی از ما بپرسد: «چند صفحه نوشته‌ای؟» و ما در پاسخ بگوییم: «جنگ آغاز شده است.»، «چند مثال دیگر: «دبیرستان شما در کدام خیابان است؟» ← «امروز برف می‌بارد.»  
«ابوعالی سینا چند سال زیست کرد؟» ← «این رسم برادری نیست.»

## ۶۹۳- نامطابق‌های املایی

در هر زبان بین نوشتار و گفتار بسیاری از واژه‌ها اختلاف و عدم تطابق وجود دارد. علت این امر، گذشت زمان و تفاوت بین لهجه‌های گوناگون یک زبان است. با قاطعیت نمی‌توان گفت که اختلاف در تلفظ و نوشتار واژه از چه زمانی آغاز شده و آیا هنگام وضع واژه بین آن‌ها هماهنگی بوده است یا خیر؛ زیرا پیدایش خط امری جدید است ولی وضع و قرارداد واژه تاریخ بسیار کهن‌تری دارد.

۶۹۴- می‌توان گفت از هنگام پیدایش خط این هماهنگی و مطابقت بین صورت گفتاری و صورت نوشتاری یک واژه رعایت می‌شده است.

چنان‌که زبان نوشتار به‌طور طبیعی معادل و مطابق با زبان گفتار است؛ به عبارت دیگر، شکل املایی کلمات تابع شکل آوایی (صوتی) آن‌ها است.

۶۹۵- دلیل این امر (هماهنگی بین صورت گفتاری و نوشتاری واژه از زمان پیدایش خط) فاصله‌ی عظیم تلفظ امروزی بسیاری از واژه‌ها با تلفظ کهن آن‌ها است. شاعران قرون پیش هنگام هم قافیه قرار دادن واژه‌ها به این موارد توجه داشتند و عدم تطابق صورت نوشتاری و گفتاری واژه‌ها را در قافیه، عیب می‌دانستند.

۶۹۶- یکی از اهداف درس املاء این است که ما هرچه بیش‌تر و بهتر زبان ملفوظ را با زبان مکتوب مطابق سازیم اما در این درس به چند مورد استثنای اشاره شده است که در آن‌ها شکل املاء با تلفظ مطابق نیست. این «نامطابق‌های املایی» را باید خوب بشناسیم و هنگام خواندن و نوشتن این‌گونه کلمات، تفاوت‌های آوایی و املایی آن‌ها را رعایت کنیم. اما ذکر چند نکته‌ی زیر الزامی است:

۶۹۷- هر زبانی پیوسته در حال تحول است و اصطلاحات و تعبیرات بر حسب تغییر وضع اجتماعی و اقتصادی، کهنه و منسخ می‌شوند و اصطلاحات تازه‌ای که متناسب با زندگانی جدید است، جای آن‌ها را می‌گیرد.

۶۹۸- کلمه‌ها به تدریج ساییده‌تر و کوچک‌تر می‌شوند. پس هرگز نمی‌توان انتظار داشت که یک زبان از آغاز صورت ثابتی پیدا کند و هیچ‌گاه دست‌خوش تغییر نشود. غالباً هر نوع تغییری در اصوات و ساختمان زبان متعلق به دوره‌ای خاص است.

۶۹۹- تا زمانی که زبان شکل نوشتاری ندارد، این تغییرها محسوس نیست؛ زیرا زبان قدیم فراموش می‌شود و سندي از آن بهجا نمی‌ماند که از روی آن به سنجش دست زد و اختلافها را آشکار کرد اما همین‌که آثار فکر و ذوق ملتی مکتوب گردید و طی دوران مختلف پایدار ماند، می‌توان تغییر و تحولات حادث شده در آن را مورد بررسی و سنجش قرار داد.

۷۰۰- اختلاف لهجه نیز در ایجاد نامطابق‌های املایی تأثیر دارد.  
هر زبان وسیعی شامل چندین لهجه است که اگرچه همه از یک مادرنده، میان آن‌ها اختلافاتی هست. به علل اجتماعی معمولاً یکی از آن‌ها بر لهجه‌ی دیگر برتری می‌باید و آثار ادبی و ملی به آن لهجه نوشته می‌شود.

۷۰۱- در عین حال چون طوایف مختلفی که با هم ارتباط دارند و یک واحد ملی را تشکیل می‌دهند برای تفہیم و تفاهم به یک زبان واحد نیاز دارند، همه آن لهجه را در نوشتن به کار می‌برند؛ اگرچه در امور زندگی به لهجه‌ی اصلی و محلی خود گفت‌وگو می‌کنند.

-۷۰۲- بعضی از مردم خط را نمایش دقیق و صریح زبان می‌پنداشتند. این گمان درست نیست؛ زیرا هرگز چنان‌که می‌گوییم، نمی‌نویسیم و آن‌گونه که می‌نویسیم، نمی‌گوییم. ما چنان می‌نویسیم که دیگران می‌نویسند. از جانب دیگر، «نوشته» همیشه نمایش زبان مشترک است و زبان مشترک با زبان گفتار تفاوت دارد.

-۷۰۳- «نامطابق‌های املایی» که عنوان این درس می‌باشد، عبارت است از استثناهایی که در آن‌ها شکل املا با تلفظ مطابق نیست که به‌طور خلاصه در جدول زیر آمده‌اند:

نامطابق‌ها	مثال	توضیح
«خوا» / / خنا /	خواب، خواهر، خوار	این قبیل کلمات در فارسی امروز محدود هستند.
«سُتْ» و «شُتْ» / سن / و / شن /	مساستبندی، دستیار، مشتازنی	«سُتْ» و «شُتْ» در این کلمات و مشابه آن‌ها به صورت / سن / و / شن / تلفظ می‌شوند.

نامطابق‌ها	مثال	توضیح
«ذُبْ» / مب /	پنه، دنبه، منبع، زنبور	«ن» در این‌گونه کلمات به صورت / م / تلفظ می‌شوند.
«جُنْتْ» / شُتْ /	مجتمع، مجتبی، اجتماع	«ج» در این کلمات و مشابه آن‌ها به صورت / شن / تلفظ می‌شود.

#### ۱- نکته‌ی ۷۰۵

زبان گفتار بیش‌تر و سریع‌تر از زبان نوشتار تغییر می‌یابد. مثال: کلمات «خواهر» و «خواستن» در گذشته خواهر (Xwahar) و خواستن (Xwastan) تلفظ می‌شده‌اند. (بقایای این تلفظ‌های برقیش‌های محلی یافت می‌شود). اما به تدریج تلفظ آن‌ها به / خاهر و خاستن / تغییر یافته در حالی که شکل املای آن‌ها ثابت مانده است.

-۷۰۶- به حرف «و» در این قبیل کلمات، «واو معدوله = تغییر کرده» می‌گویند؛ زیرا با گذشت زمان تلفظ آن تغییر یافته است. در زبان فارسی کلماتی که «واو معدوله» دارند، محدود و انگشت شمارند.

#### ۲- نکته‌ی ۷۰۷

ترکیب و تلفظ واج‌های هر زبان - از جمله زبان فارسی - تابع دستگاه آوایی آن زبان است. مثلاً هرگاه واج‌های / سن / کنار هم بیایند، واج / ث / به تلفظ درنمی‌آید. در این‌گونه موارد با کاهش آوایی روبرو می‌شویم. بدون این‌که کاهش املایی صورت پذیرفته باشد، بنابراین / ماسبندی / می‌شنویم اما «ماسبندی» می‌نویسیم.

۷۰۸- نکته‌ی ۳

هرگاه واج / بی فاصله قبل از واج / ب / باید، به واج / م / تبدیل می‌شود. این تبدیل آوایی به تبدیل املایی منجر نمی‌شود؛ یعنی آن‌طور که این واژه را تلفظ می‌کنیم، نمی‌نویسیم؛ بنابراین می‌شنویم / شمه / و می‌نویسیم «شبه». این ضابطه در زبان عربی نیز حاکم است و به آن «ابدال» می‌گویند.

مثال: «من بعد» می‌نویسیم و / مِمَّبعد / می‌خوانیم.

۷۰۹- ۴) هرگاه واج / ج / قبل از واج / ت / باید، متمایل به واج / ش / تلفظ می‌شود؛ بنابراین می‌شنویم / پنشتا / و می‌نویسیم «پنج تا».

مثال‌های دیگر: اجتماع، مجتبی، اجتناب، مجتمع و ... .

۷۱۰- گروه کلمات املای شماره‌ی دو

خصایل و سجایا ← (خصایل: ج خصلت / سجایا: ج سجیه)

تضریب و سخن‌چین: دو به هم‌زنی، فتنه

سطور کتاب ← ستوران: چهارپایان / مستور: پوشیده و پنهان

زعارت و شرارت ← زعارت: بدخویی، بدخلقی، تندمزاجی

جبهه‌ی حبری‌رنگ ← جبهه: جامه‌ی بلند و گشاد که روی لباس‌های دیگر پوشند. / حبری‌رنگ: سیامرنگ  
دراعه‌ی پاکیزه ← جامه‌ی بلند که شیوخ و زاهدان پوشند، جبهه، بالاپوش

موزه‌ی میکائیلی ← نوعی کفش

۷۱۱- جبهه‌ی خلق‌گونه ← خلق‌گونه: کهنه، زنده، پوشیده

ستوران لاغر ← ستوران: چهارپایان

محاورات اشخاص ← محاورات: ج محاوره: گفتگو

ایجاز و اطناب ← ایجاز: کوتاه سخن گفتن و فهماندن مطلب در کوتاهترین سخن / اطناب: درازگویی

نکته‌ی عبرت‌آموز

غدّار و فریفتگار ← مکار و حیله‌گر

۷۱۲- قابل تأمل ← تأمل: تفکر و استنباط

بلیغ و زدوده

طینین خاص ← طینین: آوا، آهنگ، صدا

حسن تألیف ← پیوند مناسب اجزای سخن با هم. به‌گزین کردن

اقتضای مقام

مستلزم تأمل ← مستلزم: لازم‌دارنده

۷۱۳- زیب و پیرایه ← زیب: زیبایی و زینت

ژرف‌نگری و استغراق

تهذیب و تربیت

عرفان محض ← محض: خالص، ناب، فقط

توجّه و عزلت ← عزلت: گوش‌نشینی برای عبادت

طاعن و ستیزه‌جو ← طاعن: طعنه زننده

۷۱۴- غایت و فرجام ← نهایت

مأخذ گونه گون ← مأخذ: چ مأخذ: منبع، سرچشممه

جدبه‌ی روحانی ← جدبه: کشش

نکته‌سننجی بدیع ← بدیع: نو، تازه

لذّات معنوی

مثابه و مانند ← مثل، بهسان

۷۱۵- عجب و خودبینی ← نخوت، تکبیر و غرور

فراغ ملک ← راحتی و فراخی و گشادگی سلطنت

سطوت سلطنت ← سطوت: شکوه، غلبه، وقار، حشمت، مهابت

توقع و چشم داشت

تصویف ایثارگری

نهضت عاشورا

۷۱۶- مرثیه‌ی ناسروده ← رثا: سوگواری (رسا: بلند، واضح)

سکوت ابهام‌آمیز

رشته‌ی ناگستینی ← ناگستینی: جدا نشدنی

علاقه‌ی تحسین‌آمیز

نفاق و دورویی

نگاه تأثیر‌آمیز

اشاعه و ترویج ← پراکندگی و گسترش

۷۱۷- رشته‌ی نامرئی

تائی و آهستگی ← وقار و طمأنینه

تحلیل قوا ← قوا: چ قوه

خار و خاره

فرعونیان و قبطیان

طور سینین

ناحیه‌ی شقیقه

۷۱۸- اشتهای زایدالوصف ← اشتها: میل

چهره‌ی مصمم ← مصمم: بالاراده و تصمیم‌گرفته

رفتار ترحم‌آمیز

رمق حیات ← حیات: زندگی

شیوه و نسق ← نسق: قاعده و روش

فرقت و جدایی ← فراق: جدایی، دوری / فراغ: راحتی، آرامش، آسایش

۷۱۹- نمایشنامه‌ی مکبث ← اثر ویلیام شکسپیر

تصاویر بدیع ← بدیع: نو، تازه

غزلواره‌های شکسپیر

نعمت و موہبہت

غره‌ی جوانی

نظر رایزنان ← رایزن، مشاور

راهب فرزانه

۷۲۰- اسطوره‌ی ققنوس ← ققنوس: پرندۀی افسانه‌ای

مرغان خوش الحان ← خوش الحان: خوش صدا، خوش آهنگ / الحان: چ لحن

قانع و متقادع

دلکش و بهجت‌انگیز

موقر و متواضع

توجهات عامه

۷۲۱- شرح اغراق آمیز ← اغراق آمیز: مبالغه‌آمیز، بیش از حد متعارف و معمول

حرکات طعن‌آلود

جادبه‌ی سحرانگیز

تیره و بی‌فروغ

لمحه و لحظه ← لمحه: مدت زمانی اندک چون چشم بر هم زدن

شراره‌ی سیال ← سیال: روان، در حرکت

۷۲۲- بافت ابهام آمیز

ثقبه و سوراخ

سفر و حضر ← این دو واژه متضاد هستند.

قلیه‌ی حلوا

اضغاث احلام ← خواب‌های پریشان

حبسیه و بیث الشکوئ ← اشعاری که معمولاً در زندان و در شکایات از اوضاع زندگی سروده می‌شود.

۷۲۳- وصال و فراق ← این دو واژه متضادند.

عود و ساج

سبز و نفر

حسان عجم ← لقب خاقانی شروانی شاعر قرن ۶ ه.ق است.

برغم و برخلاف

پیک زرین قبا ← زرین قبا: طلایی جامه، دارای لباسی از نوع طلا

۷۲۴- حماقت و جهالت

استدعا و تمّنا

سیاق مطلب ← سیاق: سبک

اصل تنازع ← تنازع: نزاع و جنگ برای زنده ماندن

حظ و بهره ← محظوظ: بهره‌ور

تأمّلات درونی

۷۲۵- بقچه‌ی چل تگ

موزه‌ی لور

مرد موفر

عزل رئیس‌الوزرا

دقت و صحّت

سیره و معاری

۷۲۶- اطلس‌های تاریخی

قدیس و پاک

اصول ظالمانه

پانسیون ارزان قیمت

برهمن‌های هم‌میهن

صدای به عمد

لذت غریب

۷۲۷- آرام و بی‌دغدغه

صدرالمتألهین شیرازی

اغراق و بزرگ‌نمایی

تعصّب و غرض‌ورزی

سوء‌ظن

فراست و زیرکی ← دها، ذکاوت.

۷۲۸- زهاد و عباد ← زهاد: چ زاهد / عباد: چ عابد.

حافظِ لسان‌الغیب

معادل و هم‌طراز

خلال‌قیّت و سازندگی

اعصار و قرون

حسن غریب

۷۲۹- تن‌پوش عزا

عصمت و پاکی

ینبع و چشمہ

متتبه و بیدار ← متتبه: آگاه، هوشیار، بیدار شده

گل و سنبل

شهر خواف

خوالیگر دربار ← خوالیگر: آشپز

بلهوس و غافل

مهیب و وحشتناک

-۷۳۰- عناصر داستان عبارتند از:

- شخصت و قهرمان
- راوی داستان یا زاویه‌ی دید
- هسته یا طرح داستان
- درون مایه
- لحن

- ۷۳۱- قهرمانان و شخصیت‌های داستانی با رفتارها و گفتارهای خود داستان را بوجود می‌آورند.

- گاه شخصیت‌ها و قهرمانان داستان ثابت و بدون تغییر تا پایان داستان حضور دارند مثل شخصیت «تم» در داستان «کلبه‌ی عموم تم» و گاه شخصیت قهرمانان داستان را بر اثر حوادثی تغییر می‌یابد مثل داستان «خسرو».

- ۷۳۲- گاه در یک داستان از چند شیوه برای روایت داستان استفاده می‌شود.

- معمولی ترین شیوه‌ی روایت داستان، استفاده از اول شخص (من) و سوم شخص (او) است.
- در روایت اول شخص، گاهی نویسنده یکی از شخصیت‌های داستان و گاه خود قهرمان اصلی است.
- در روایت سوم شخص، نویسنده بیرون از داستان قرار دارد و اعمال شخصیت‌ها و قهرمانان را گزارش می‌دهد.
- شیوه‌ی روایت سوم شخص را «دانای کل» هم می‌گویند.

- ۷۳۳- زاویه‌ی دید داستان «کباب غاز»: اول شخص

زاویه‌ی دید داستان «هدیه‌ی سال نو»: سوم شخص یا دانای کل  
لحن داستان «کباب غاز»: طنز گونه است.

درون مایه‌ی «سووشون»: ظلم ستیزی است.

طرح داستان «گیله مرد»: ظلم و ستم بر رعیت و عکس العمل نسبت به این ظلم و ستم است.

- ۷۳۴- پوستگی منظم اعمال و حوادث داستان که مبنی بر رابطه‌ی علت و معلولی است، طرح یا هسته‌ی داستان نام دارد.

- «هسته» به سلسله حوادث داستان، وحدت هنری می‌بخشد و آن را از آشفتگی می‌رهاند.

- ۷۳۵- درون مایه؛ فکر اصلی و مسأط بر هر اثر است و نویسنده آن را در داستان اعمال می‌کند.

- درون مایه در واقع جهت فکری ادراکی نویسنده است.

- معمولاً درون مایه‌ی داستان را از اعمال و گفتار شخصیت‌های داستان بویژه قهرمان، می‌توان دریافت.

- ۷۳۶- لحن؛ ایجاد فضا در کلام است.

- شخصیت‌ها خود را به وسیله‌ی زبان به خواننده معرفی می‌کنند.

- «لحن» با «سبک» ارتباطی نزدیک دارد.

- شخصیت‌ها از طریق لحن، شناخته می‌شوند.

- انواع لحن: رسمی، غیر رسمی، صمیمانه، جلدی، طنز دار و ....

- ۷۳۷- ابلاغ و انتقال پیام از ذهن به ذهن دیگر، به وسیله‌ی زبان صورت می‌گیرد و برای انتقال این پیام از واحدهایی استفاده

می‌شود که به آن واحدهای زبانی می‌گوییم که به ترتیب عبارتند از: ۱- واژ ۲- تکواز ۳- واژه ۴- گروه ۵- جمله.

نخستین مرحله‌ی سخن یعنی کوچک‌ترین واحد زبانی واژ است و سرانجام نیز به واژ تجزیه می‌شود.

-۷۳۸- ترکیب واحدهای زبانی به ترتیب (واج تا جمله) پیامی را ایجاد می‌کنند ولی باید توجه داشت که هر واحدی را به صورت دلخواه نمی‌توان ترکیب کرد یعنی درست است که واژها را با هم ترکیب می‌کنیم و تکواز به دست می‌آید ولی همین ترکیب باید با قواعد خاصی انجام بگیرد؛ مثلاً می‌توان واژه‌ای /ب/، /ا/، /ر/ ر ترکیب کرد و تکواز «بار» به دست آورد ولی به هیچ وجه نمی‌توان این واژها را به صورت /ا/، /ر/، /ب/ کنار هم قرار داد و تکواز بی‌معنی و «ارب» ساخت.

-۷۳۹- آشنایی ذاتی هر فارسی‌زبان با زبان خودش، قواعد واجی را به وی می‌آموزد، یکی از این قواعد ساختمان «هجا» در زبان است؛ یعنی هر فارسی‌زبان می‌داند که الگوهای هجا در فارسی معیار، به سه شکل صورت می‌گیرد و هیچ هجایی بیرون از این الگو نیست:

- ۱- صامت + مصوت: تا - به - مو
- ۲- صامت + مصوت + صامت: نور - کار - دل
- ۳- صامت + مصوت + صامت + صامت: گشت - مرد - سرد

-۷۴۰- با توجه به شکل‌های الگوی هجایی باز هم می‌بینیم برخی از واژه‌ها نمی‌توانند ساخته بشوند، گرچه دقیقاً منطبق بر الگوهای یاد شده هستند. علت این امر را زبان‌شناسان در این نکته می‌دانند که واژه‌ایی که واژه‌ای مشترک یا نزدیک به هم دارند، معمولاً نمی‌توانند بی‌فاصله در کنار هم قرار گیرند. به عنوان مثال، واژه‌ای جفت‌های /ب/، /پ/، /و/، /ج/، /ش/، /و/، /ت/، /د/ به هم نزدیک است و به این دلیل، کنار هم قرار گرفتن آنها در یک «هجا» ممکن نیست.

-۷۴۱- آن‌گونه که ترکیب واژها و ساخت هجا الگوی خاص دارد، ترکیب دیگر واحدهای زبانی نیز قواعد خاص خود را دارند که در هیچ مرحله از این واحدها نمی‌توان به طور دلخواه و خارج از قاعده ترکیبی صورت داد؛ یعنی یک نوع صافی دقیق است که به ما کمک می‌کند تا ترکیب‌ها درست انجام گیرد. این قواعد علاوه بر قاعده‌ی واجی که ذکر شد، قاعده‌ی هم نشینی - قاعده‌ی نحوی - قاعده‌ی معنایی و قاعده‌ی کابردی هستند.

-۷۴۲- بعضی از واژه‌هایی هستند که تلفظ یکسانی دارند و به اصطلاح «هم‌آوا» هستند ولی معناها و کابردهای آن‌ها با هم متفاوت است و نمی‌توان آنها را جای هم استفاده کرد و همچنین یکی از مشکلات اساسی در انتخاب صحیح املای واژه‌ها همین کلمات هم‌آوا هستند که باید دقت بیشتر نسبت به آن شود. مثلاً «اساس» به معنای بنیاد و پایه است و «اثاث» به معنی لوازم خانه که از نظر تلفظ یکسان‌اند ولی معنای متفاوتی دارند که با توجه به گروه کلمات و یا قرینه‌های آن در جمله باید آنها را به طور صحیح به کار برد.

-۷۴۳- نمایشنامه، گونه‌ای از نوشته است که برای نمایش زنده و روی صحنه تنظیم می‌گردد. برای نوشتن یک نمایشنامه اولین کار، گرفتن طرح ذهنی (ایده) است. همه چیز می‌تواند زمینه‌ساز نوشتن باشد: حوادثی که در زندگی اتفاق می‌افتد، اطرافیان، زندگی‌نامه‌ها و .....، مثلاً نمایشنامه‌ی رادیویی سلمان فارسی که از زندگی سلمان فارسی الهام گرفته شده است.

-۷۴۴- ایجاد حوادث فرعی نیز به گسترش طرح اصلی نمایشنامه کمک می‌کند، مثلاً در نمایشنامه‌ی سلمان، وجود پیرمرد خارکش که سلمان را در راه دیده است و یا گفت و گوی نجای شهر در معرفی شخصیت سلمان مؤثر واقع می‌شود. این حوادث فرعی، طرح اصلی را استحکام می‌بخشد. از دیگر عوامل گسترش طرح، دادن اطلاعات به تماشاگر است؛ مثلاً در خلال نمایشنامه‌ی سلمان فارسی می‌توان، نقش او در میان صحابه، افکار و عقاید او، مردم مداین و .... را معرفی کرد.

-۷۴۵ حرکت نیز در نمایش‌نامه از عوامل مهم دیگر است. حرکت بازیگران، شخصیت‌ها و پیام را روشن و واضح می‌سازد. با حرکت می‌توان با بیننده ارتباط برقرار کرد. حرکت در نمایش‌نامه به دو گونه است: حرکت نمایشی که مربوط به نویسنده است و باید در متن نمایش داخل کمانک توضیح داده شود و حرکت تکنیکی که در روی صحنه و برای ایجاد تنوع است و دستور اجرای آن به کارگردان مربوط می‌شود.

-۷۴۶ فیلم‌نامه نوشته‌ای است که بر اساس آن فیلم ساخته می‌شود. آن‌چه درباره‌ی محتوا و فن نمایش‌نامه بیان می‌شود، در فیلم‌نامه‌نویسی هم کاربرد دارد. تنها تفاوت فیلم‌نامه با نمایش‌نامه این است که تمام حرکت بازیگران و نحوه‌ی حرکت دوربین فیلم‌برداری و سایر جزئیات را به طور دقیق در فیلم‌نامه می‌نویسند «نمایش» یا «پلان»، «سکانس»، «کات» و «آنشه» از اصطلاحات به کار گرفته شده در فیلم‌نامه هستند.

-۷۴۷ ساده‌ترین تصویری که از زبان و زبان‌شناسی می‌توان به دست داد، این است که زبان نظام پیچیده‌ای است متشكل از سه بخش: نظام آوایی، نظام دستوری، نظام معنایی؛ که نظام دستوری، به نوبه‌ی خود، به دو بخش صرف (ساخت واژه) و نحو تقسیم می‌شود. به دلیل همین پیچیدگی، زبان‌شناسان، بخش‌های مختلف زبان را در سطوح جداگانه‌ای مطالعه می‌کنند.

-۷۴۸ در هر زبانی، علاوه بر نظام‌های یاد شده، بخش دیگری هم هست که به آن واژگان می‌گویند. واژگان حاوی کلیه‌ی واژه‌های زبانی همراه با همه‌ی عناصری است که می‌توانند نقش واژه را به عهده بگیرند، مثل گروه واژه‌های از نوع «دست به سر کردن».

هر واژه می‌تواند از طریق تصریف به چندین صورت درآید؛ مثلاً واژه‌ی «خوب» از راه تصریف به صورت‌های «خوب‌تر» و «خوب‌ترین» در می‌آید.

-۷۴۹ از میان صورت‌های مختلف هر واژه، صورت رایج‌تر را صورت پایه و بقیه را صورت تصریفی می‌نامند. هنگام ضبط واژه‌ها در واژگان یا در فرهنگ لغات همین صورت پایه مدخل اصلی واقع می‌شود. صورت‌های دیگر یا اصولاً در واژگان و فرهنگ آورده نمی‌شوند یا آنها را ذیل مدخل اصلی به دست می‌دهند در غیر این صورت، به عنوان مدخل فرعی ضبط می‌شوند.

-۷۵۰ زبان‌شناسان واژگان زبان را در دو سطح مطالعه می‌کنند: یکی سطح واژگان‌شناسی و دیگری سطح واژگان‌نگاری. در سطح واژگان‌شناسی، به انواع روابط ساختاری، تاریخی و جامعه‌شناسی موجود میان واژه‌ها می‌پردازند و در سطح واژگان یا یک فرهنگ لغات توجه می‌کنند به همین دلیل از واژگان‌نگاری به عنوان اصول فرهنگ‌نویسی هم یاد می‌شود.

-۷۵۱ شناخت قواعد «زبانی» و «خطی» هر دو لازم است تا هم مهارت‌های زبانی را کسب کنیم و هم سخنان را بدون غلط املایی بنویسیم. بنابراین، دستور زبان می‌خوانیم تا سخن گفتن و نگارش ما تقویت شود و دستور خط را می‌آموزیم تا شکل کلمات را درست بنویسیم.

-۷۵۲ غلط فارسی فعلی یکی از عوامل مهم وحدت ملی، فرهنگی و تاریخی ماست و تغییر دادن چهره‌ی آن موجب بریدگی و بیگانگی ما از فرهنگ غنی گذشته می‌شود. همچنین «خط» سایه‌ی «زبان» است و باید آن را تابع «زبان» بدانیم، نه زبان را تابع «خط». نظام «خط» باید به گونه‌ای باشد که تلفظ کلمات را به درستی نشان دهد.

-۷۵۳- نظر به اینکه آموزش زبان و خط فارسی آموزش همگانی است، باید ضمن حفظ سایر اصول خط ساده‌ترین شکل خط و آسان‌ترین شیوه‌ی تدریس آن را بکار بگیریم. کلماتی که املای آنها در متون گذشته و امروز به دو شکل رواج داشته است، هر دو شکل صحیح هستند و ترجیح یکی از آنها به معنی غلط بودن دیگری نیست.

-۷۵۴- هر کلمه در زنجیره‌ی خط حريمی دارد که به آن «فاصله» می‌گوییم. کلمات با رعایت این فاصله، استقلال خود را حفظ می‌کنند. بعضی از حروف یک کلمه نیز (با توجه به منفصل بودن‌شان) از هم فاصله دارند لیکن این فاصله کم‌تر است، در اصطلاح به آن «نیم فاصله» می‌گوییم، نشانه‌ی املایی «ترکیب» در کلمات مشتق و مرگب فقط «اتصال» دو حرف نیست (مثل همکار، بهداشت)، نیم فاصله هم نشانه‌ی دیگر ترکیب است (مثل هم منزل، خوش حال).

-۷۵۵- نوشته یا سخن هرگاه از نیازهای روزمره درگزارد و در خدمت رفع نیازهای روحی و معنوی درآید و با عناصر ادبی درآمیزد، بر خواننده اثر می‌گذارد، عواطف او را برمی‌انگیزد، به اندیشه‌اش حرکت می‌دهد و حتی به تغییر رفتار او منجر می‌گردد. این نوع نوشته‌ها ادبی و هنری هستند. نوشته‌های ادبی، پایدارتر و ماندگارتر، تأثیر برانگیزتر و حاصل خلاصه‌ی آنند.

-۷۵۶- بعضی از عوامل و عناصر سبب ارتقای یک نشر معمولی تا حد نشر هنری می‌شود که از آنها می‌توان به عواملی چون کاربرد زبان، صور خیال و بیان نام برد.

در نوشته‌های ادبی، نویسنده جز پیامرسانی، نقش دیگری به عهده دارد و آن زیبایی‌آفرینی و تلقین عاطفی است. هرچه قدرت عاطفی و توانایی تصویرآفرینی واژه بیشتر باشد، بر خواننده تأثیر بیشتری خواهد گذاشت.

-۷۵۷- ساده‌نویسی خود از عواملی در جهت بالا بردن تأثیر هنری و ادبی یک نوشته است و یکی از ویژگی‌های آثار بزرگ ادبی، ساده بودن زبان آنها است. هر اندازه زبان یک نوشته ساده، طبیعی، بی‌تكلف و خالی از حشو باشد، ارزش آن بیشتر می‌شود. استفاده از موسیقی کلمات و رعایت تناسب‌ها و تقارن‌ها نیز در تأثیر معنی و مفهوم و نفوذ آن در ذهن خواننده نقش مهمی دارد.

-۷۵۸- از جمله عواملی که در نثرهای هنری صد ساله‌ی اخیر به نوشته‌های هنری رونق بخشیده، الهام‌گیری از زبان مردم است. زبانی که با گذشت سالیان دراز، صیقل خورده و پرورش یافته است. زبان مردم سرشار است از ظرفات‌ها و زیبایی‌هایی چون تعبیرات کنایی، استعاره‌ها، مثل‌ها، حکمت‌ها و ... .

-۷۵۹- میان واژه‌ها فاصله‌ی معینی وجود دارد که به آن فاصله‌ی «میانواژه‌ی» می‌گویند. حفظ فاصله‌ی میانواژه‌ای نشانه‌ی استقلال واژه‌های است. این فاصله هم برای کلمات ساده است و هم برای پیشوندی و مرکب. میان حرف‌های غیر چسبان واژه‌ها هم فاصله‌ای کوتاه مراعات می‌شود؛ مثلاً کلمه‌ی «ورو» با چنین فاصله‌ی میان حرف نوشته می‌شود. فاصله‌ی بین واژه‌های یک متن تقریباً دو برابر فاصله‌ی حرف‌های یک واژه است.

-۷۶۰- جز شکل ساده‌ی بیان یک مطلب، راههای گوناگون دیگری برای ادای مقصود موجود دارد. قصد ما از این تصویرسازی و سخن‌آرایی‌ها این است که بر تأثیر سخن خود بیفزاییم. امکانات هنری چون تشبیه، استعاره، مجاز و ... که از تخیل نویسنده مایه می‌گیرد و حاصل نوعی تجربه‌ی ذهنی است، اغلب با زمینه‌ی عاطفی همراه است. پس صور خیال جز نقش زیبایی‌آفرینی و هنری خود، بار عاطفی جملات را نیز افزایش می‌دهند.

-۷۶۱- به کمک تشبیه می‌توانیم به اقتضای هدف خود جنبه‌های متفاوتی از یک پدیده، شیء، حالت و .... را تصویرسازی کنیم. تشبیه این امکان را به ما می‌دهد که یک پدیده را به شکل‌ها و صورت‌های گوناگون به وصف درآوریم. به کمک تشبیه می‌توانیم مسائل کاملاً ذهنی را به طور عینی و محسوس در برابر چشمان خواننده به تصویر بکشیم.

۷۶۲- حسّ آمیزی نیز یکی دیگر از منابع ادبی است که به وسیله‌ی آن می‌توان نوشه‌ته را ادبی و هنری کرد؛ مثلاً با حسّ آمیزی می‌توانیم تشییه را زیباتر بسازیم: آواز خاکستری جیرجیرک‌ها مثل نخی بی‌انتها بود. حسّ آمیزی در یک نوشه‌تی توصیفی باعث می‌شود نوشه‌ته اعجاب برانگیز و مؤثرتر شود. مثال: صدای گریه‌ی زن سکوت سرخ را همچون روسربی کهنه‌ی سرخی جر می‌داد.

۷۶۳- در زبان فارسی واژه‌هایی هستند که ظاهر آن‌ها یا شکل گفتاری و تلفظشان یکی است اما از جهت معنی با هم تفاوت دارند که اصطلاحاً آنها را واژه‌های «هم‌آوا» می‌نامند. این واژه‌ها یا از نظر شکل نوشتار و گفتار یکسان هستند: روان «روح» / روان «جاری»، یا در یک واژ اخلاف دارند: قدر - غدر / صلاح - سلاح یا از نظر نوشتاری متفاوت ولی از نظر گفتاری دارای تلفظ یکسان هستند: خوار - خار / خویش - خیش (گاوآهن)

۷۶۴- حق و کلمات دیگری که در زبان عربی تشدید پایانی دارند، مانند سد، حد، مستحق، در فارسی زمانی تشدید می‌گیرند که بعد از آنها مصوت بیاید؛ مانند حق من، سد کرج، در غیر این صورت، به تشدید نیاز ندارند. هم‌چنین کلماتی مثل شَفَقَةٌ و تهنيت مصدر عربی هستند و تشدید ندارند و نباید به اشتباه به آنها تشدید داد.

۷۶۵- الفبای فارسی ۳۳ نشانه‌ی نوشتاری (= حروف) دارد که به دو گروه پیوسته و جدا (متصل و منفصل) تقسیم می‌شوند. خط فارسی با نه نشانه (۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔) و نشانه‌های سجاوندی (، ، ! ، ؟ ، ... ) و نیز ده نشانه‌ی عددی (۱ و ۲ و ...) کامل می‌شود.

۷۶۶- اعداد (۰ -۱ -۲ -... ) و ترکیبات دیگر آن‌ها، به هر دو شکل عددی و حرفی نوشه‌ته می‌شوند. هر یک از حروف با توجه به جایگاه آنها در کلمه، دو یا بیش از دو شکل دارند. مانند: «ب» در واژه‌ی «شب» یا «بار» / «س» در واژه‌ی «بس» یا «سبا».

۷۶۷- جز کاربرد هنری زیان و استفاده از صُور خیال در نوشه‌ته عوامل دیگری نیز باعث تأثیرگذاری یک نوشه‌تی هنری می‌شوند. هر نوشه‌تی ادبی برای آنکه بر قدرت تاثیر خود بیفزاید، باید یکی از حالات عاطفی چون اندوه، شادی، یأس، امید، خشم، حیرت، اعجاب، ترس و ... را در مخاطب برانگیزد.

۷۶۸- عامل دیگری که در نوشه‌های ادبی بیشتر دیده می‌شود، صداقت و صمیمیت است. نوشه‌ته باید چنان باشد که خواننده احساس کند نویسنده به آن‌چه می‌نویسد، معتقد است. نشانی از ریا و تصئیع در آن نباشد. هرگاه مقاصد خود را به زبان خودمانی بیان کنیم، در سخن ما صداقت و صمیمیت احساس می‌شود. این زبان هر چه ساده‌تر و بی‌تكلف‌تر باشد، صمیمی‌تر جلوه می‌کند.

۷۶۹- مهم‌ترین مسئله‌ای که نوشه‌ته را از صداقت و صمیمیت دور می‌کند این است که بخواهیم نوشه‌های دیگران را بی‌کم و کاست نقل کنیم. اگر نوشه‌تی ما سراسر پاره‌هایی دوخته شده از نوشه‌های دیگران باشد، جز آن که نوعی فریب است، بی‌احترامی به خواننده هم تلقی می‌شود.

۷۷۰- تنوع و تحرک خصیصه‌ی دیگر نوشه‌های هنری و ادبی است. تنوع و تحرک بخشیدن به نوشه‌ته از راههای گوناگون ممکن می‌گردد، چون انتخاب واژگان دقیق، استفاده از صُور خیال، فضاسازی، آغاز و پایان و عنوان مناسب، داشتن طرح مشخص، عاطفه و احساس، ساده نویسی، بلند و کوتاه کردن جملات، تبدیل جمله‌ها از حالت خبری به انشایی و یا به عکس و ...

-۷۷۱ معناشناسی یکی از سطوح مطالعه‌ی زبان است، یعنی کوششی است برای پی بردن به این که اهل زبان چگونه منظور یکدیگر را درک می‌کنند، چرا برخی از واژه‌ها را «مستعمل» و برخی را «مهمل» می‌دانند و چگونه بعضی از جمله‌ها را بامتنا می‌دانند و می‌پذیرند و بعضی دیگر را بی‌معنا می‌پنداشند و رد می‌کنند، در صورتی که ممکن است تعدادی از جمله‌ها را هرگز نشنیده باشند.

-۷۷۲ معمولاً کلمات، به تنها بی‌حامل معنا یا پیامی کاملاً روش نیستند و باید در جمله بیانند تا معنا را به طور کامل برسانند. بعضی از کلمات نیز به تنها بی‌اصلاً نمی‌توانند خود را بشناسانند و لازم است در زنجیره‌ی سخن قرار گیرند؛ مثلاً واژه‌ی «تند» را هرگز نمی‌توان معنا کرد، مگر توجه به رابطه‌های ترادف، تضاد، تضمن و تناسب، یعنی ارتباط دادن واژه‌ی تند با واژه‌های نیز، ملایم، آرام، کند، کم، رنگ و ... یا با قرار دادن این واژه در جمله.

-۷۷۳ در گذر زمان ممکن است برای هر واژه یکی از چهار وضعیت زیر پیش آید:

- ۱- پس از انتقال به دوره‌ای دیگر به علل سیاسی، فرهنگی، مذهبی یا اجتماعی، کاملاً متروک و از فهرست واژه‌های دوره‌ی بعد حذف شود (آزفنداک).
- ۲- با از دست دادن معنای پیشین و پذیرفتن معنای جدید، به دوران بعد منتقل می‌شود (پیکان).
- ۳- با همان معنای قدیم به حیات خود ادامه دهد (گریه، شادی).
- ۴- برخی از واژه‌ها، هم معنای قدیم را حفظ کرده‌اند و هم معنای جدید گرفته‌اند (یخچال).

-۷۷۴ برای بیان معانی، مفاهیم و یا پدیده‌های جدید واژه‌های جدیدی به وجود می‌آیند که در دوران گذشته وجود نداشته‌اند. این تغییرها یا دگرگونی‌های معنایی با ساخت فرهنگی و سیاسی جدید منطبق می‌شوند. واژه‌های جدید به چند شیوه‌ی زیر، ساخته می‌شوند:

- ۱- ترکیب: خرمن کوب
- ۲- اشتراق: یارانه
- ۳- عالیم اختصاری: نزاجا

-۷۷۵ چون زبان یک دستگاه است، تعیین ارزش دقیق معنایی عناصر آن، در ارتباط آنها با سایر عناصر میسر است. همچنان که ارزش واقعی هر جزء یک دستگاه، در کنار دیگر اجزای آن شناخته می‌شود، پس نتیجه می‌گیریم که هر واحد زبانی دارای دو معنای مستقیم و غیرمستقیم است. معنای مستقیم یعنی معنای روش و مشخص آن واحد و معنای غیر مستقیم یعنی معنای حاصل از همنشینی هر واحد زبانی با واحد زبانی دیگر.

-۷۷۶ بازگردانی یعنی امروزی کردن شعر یا نثر. مقصود از امروزی کردن نوشه‌های قدیم آن است که محتوا و پیام را به زبان ساده و قابل فهم مطرح کنیم. پس نباید به تلخیص، شرح و تحلیل و تفسیر نوشه پرداخت. از تغییرهای زیبایی متن در حدّی که با ذوق و شیوه‌های مطلوب امروز سازگار باشد، نیز نباید چشم پوشید.

-۷۷۷ در بازگردانی متن، مضمون حکایت باید به خوبی منتقل شود و کاربردهای دستور تاریخی با توجه به دستور زبان امروز، معادل‌سازی شود. مثل: به یکی ← برای کسی / از او ← از آن و همچنین به جای اصطلاحات دشوار یا کهنه، معادلهایی امروز قرار داده شود. مثلاً به جای تیغ ← شمشیر و به جای برآورد ← بیرون آورد.

-۷۷۸ ساده کردن و گسترش دادن این متون، تمرین مؤثری برای نویسنده‌گان است. بسیاری از نویسنده‌گان و هنرمندان در سراسر جهان شاھکارهای ادبیات ملی خود را به قالب‌های امروزی چون نمایشنامه، فیلم‌نامه، داستان کوتاه، رمان و ... به زبان و بیانی درخور ذوق و طبع مردم امروز درآورده‌اند. ما هم می‌توانیم متونی ادبی گذشته را که به زبانشان اندکی دشوار یا نامأتوس است، به زبان معیار امروز درآوریم.

۷۷۹- بازآفرینی آن است که هنرمند با الهام گرفتن از اثر کهن، دست به آفرینش دوباره بزند و اثر اوّلیه را به گونه‌ای دیگر بیافریند. در واقع، اثر جدید، دقیقاً همان اثر اوّلیه نیست بلکه تنها رگه‌هایی از اثر اوّلیه در آن دیده می‌شود. پایه و اساس بازآفرینی، تخیل است و اثر بازآفریده، اثری است مستقل، تازه و بدیع، در بازآفرینی می‌توانیم از هر زاویه‌ای که بخواهیم وارد شویم و ساختمان اثر را به کلی در هم ریزیم.

۷۸۰- قبلًا آموختیم که زبان و گفتار در حال تغییر و تحول است به همین جهت در طول عمر یک زبان، برخی واجهای کلمه اندک‌اندک «حذف» می‌شوند که به این فرآیند واجی «کاهش» می‌گویند. این پدیده گاه در واژگان خود زبان یا واژگان عاریتی (دخیل) اتفاق می‌افتد، همچون: افتادن همزه پس از مصوّت بلند «آ» در پایان واژه‌های عربی، مانند: انشا (ء)، املا (ء) و اجرا (ء).

۷۸۱- برخی از نوشته‌ها مشکلات اجتماعی روزگار عصر نویسنده را با زبانی خاص بیان می‌کند که نوشه را از حالت متعارف خارج می‌کند. این بیان غیر متعارف و خنده‌آور، با بزرگ‌نمایی کاستی‌ها و زشتی‌ها نوعی نقد محسوب می‌شود و تأثیر آن به مراتب از انتقادهای جدی بیشتر است. در نوشته‌ها به این‌گونه بیان «طنز» گفته می‌شود.

۷۸۲- نویسنده با بر هم زدن نظم و تناسب متعارف و دگرگون کردن حوادث و اشخاص، چهره‌هایی (Type) می‌آفریند که در وجود آنها زشتی‌ها و پلشی‌ها به نحو بارزی به نمایش گذاشته می‌شود، آنچنان که خواننده به عکس آن صفات یعنی زیبایی و پاکی، متوجه و رهمنمون می‌گردد.

۷۸۳- خنده‌ی حاصل از طنز، خنده‌ی شادمانی نیست؛ خنده‌ای است تلخ و دردنگ که شخص یا مطلب مورد انتقاد را سرزنش می‌کند و به او سرکوفت می‌زند. آن‌گاه که زبان جدی اثر نمی‌گذارد، نویسنده نقد را به شوخی می‌آراید و با غیر واقعی جلوه دادن امور، حقیقت را در ذهن خواننده برجسته‌تر می‌کند، برای مثال، مولوی مدعیان دروغین را با ظرافت خاصی مورد انتقاد قرار می‌دهد:

از کجا می‌آیی، ای فرخنده پی  
گفت: خود پیداست از زانوی تو!  
آن یکی پرسید اشتر را که هی  
گفت: از حمام گرم کوی تو!

۷۸۴- نویسنده‌گان از شیوه‌های مختلفی برای ساخت طنز استفاده می‌کنند که اساس همه‌ی آنها «بر هم زدن عادت‌ها» است. با بزرگ‌نمایی و اغراق در توصیف چهره و حالات و خصایص انسان می‌توان یک نوشه را طنزآمیز ساخت. ممکن است نوشه‌ی طنزآمیز از حوادث و موضوعات عادی و معمولی زندگی آغاز گردد و یکباره، از این وقایع برای تبیین مسائل سیاسی و اجتماعی استفاده شود.

۷۸۵- برخی از واجهایی که در کنار هم قرار می‌گیرند، به دلیل همنشینی، ویژگی‌های هم‌دیگر را می‌گیرند و یکسان می‌شوند. به این پدیده «ابدا» می‌گویند. که یکی از فرآیندهای واجی است. «ابدا» هم در مصوّت‌ها صورت می‌گیرد: (تلفظ به پیشین در واژه‌های برو، بدو به صورت بُ به علت وجود مصوت /ُ /، در حالی که به پیشین در فعل‌های امر، معمولاً پِ: تلفظ می‌شود: بنشین- بگیر) و همچنین در صامت‌ها: (تبديل واج «ن» به «م» در واژه‌ی «شببه ← شنبه»)

۷۸۶- صورت‌های تصریفی فعل بود (شناسه‌های ام- ای- است ... ) بدین گونه است: کلمات مختوم به صامت منفصل: خشنودم / کلمات مختوم به صامت متصل: پاکم / کلمات مختوم به آ: دانایم / کلمات مختوم به او: دانشجویم / کلمات مختوم به اِ: گوینده‌ی رادیوم / کلمات مختوم به بِ: خسته‌ام / کلمات مختوم به ائِ: اهل ری ام / کلمات مختوم به ای: قاضی ام .

-۷۸۷ ضمایری به صورت ملکی، اضافی و مفعولی به کلمه اضافه می‌شوند که به شکل‌های زیر می‌آیند: کلمات مختوم به صامت متصل: کتابم / کلمات مختوم به او: عمومیم / کلمات مختوم به آ: جایم / کلمات مختوم به هـ: خانه‌ام / کلمات مختوم به هـ: پی‌ام / کلمات مختوم به ای: کشتی‌ام / کلمات مختوم به رـ: رادیوام.

-۷۸۸ چند نکته از املای بعضی کلمات دستوری: حرف ندا همیشه جدا از منادا نوشته می‌شود، مثل: ای خدا. کلمات مستقبل به شکل جدا نوشته می‌شوند، مانند: این جانب / همان کس. «به» در کلمات «بساز» و «بدان» و «بگفتم» پیوسته نوشته می‌شود. املای «به» در بقیه‌ی کلمات به شکل جدا آموزشی‌تر است: به او گفتـم- منزل به منزل و «بی» معمولاً جدا نوشته می‌شود: بی‌گمان- بی‌تردید (استثنای بیهوده- بیزار)

-۷۸۹ «چه» اگر به صورت پیشوند به کار رود، جدا از کلمه نوشته می‌شود، مانند: چه قدر، چه طور و ... (استثنای چرا، چگونه). در صورتی که این کلمه پسوند باشد، معمولاً پیوسته نوشته می‌شود. مثال: باعچه، بیلچه (استثنای آن‌چه، چنان‌چه). «را» نیز همین‌طور جدا نوشته می‌شود، مانند: کتاب را، تو را، (استثنای چرا، مرا).

-۷۹۰ به مجموعه‌ای که شامل همه‌ی رشته‌های دانش انسانی یا رشته‌ای معین باشد، دایرة المعارف می‌گویند. دایرة المعارف از منابع اصلی تحقیق به شمار می‌آید. آثاری چون احصاء‌العلوم فارابی و الفهرست ابن‌نديم که نوعی دایرة المعارف چندانشی هستند، قرن‌ها پیش نوشته شده‌اند. تأليف دایرة المعارف به شیوه‌ی نوین آن، ابتدا در قرن هفدهم در اروپا رواج یافت. این کار در ایران از پنجاه سال پیش با توجه به ترجمه‌ی دایرة المعارف اسلام به کمک گروهی از دانشمندان آغاز شد.

-۷۹۱ زندگی‌نامه‌ها یکی از انواع منابع و مراجع هستند که می‌توان به آن‌ها مراجعه کرد. زندگی‌نامه شرح تاریخ زندگی یا دوره‌ای از زندگی افراد در حدود اطلاعاتی است که نویسنده‌ی زندگی‌نامه از احوال آن‌ها داشته است. برخی عمومی و برخی خاص‌فرد یا افرادی هستند. زمان، مکان و سطح زندگی‌نامه‌ها نیز متفاوت است.

-۷۹۲ امروزه شبکه‌ی وسیع اینترنت، مراکز اطلاعاتی سراسر دنیا را از طریق رایانه‌های شخصی به هم وصل کرده است و شما می‌توانید با در اختیار داشتن یک دستگاه رایانه‌ی شخصی با همه‌ی مراکز اطلاعات مهم در سراسر جهان ارتباط برقرار کنید و اطلاعات فراوانی بدست آورید. در روزگار ما، تمامی کتابخانه‌های دنیا به این سیستم اطلاع‌رسانی مجهز شده‌اند. چنان که یک فرد می‌تواند تمامی اطلاعات را درباره‌ی موضوع مورد مطالعه‌ی خود، از طریق رایانه کسب کند.

-۷۹۳ با پیشرفت صنعت و فن‌آوری گسترش فنون ارتباطات، اکنون رسانه‌های دیداری و شنیداری مثل نوارهای صوتی، لوح‌های فشرده (دیسکت)، نوارهای فیلم، عکس، اسلاید، میکرو فیلم و رایانه به کمک محققان آمده‌اند تا سرعت و دقّت پژوهش‌ها را افزایش دهند. در سال‌های مهم اخیر، آن‌چه بیش از همه بر روند تحقیقات تأثیر گذاشته، منابع رایانه‌ای است. تا آن‌جا که این منابع، در زمرة‌ی منابع مهم تحقیق درآمده‌اند.

-۷۹۴ هر جمله آهنگ خاصی دارد مثلاً جمله‌ی «حسن به خانه برگشت» آهنگ صدای ما پایین است و کم کم بالا می‌رود و دوباره پایین می‌آید تا اینکه به سکوت می‌انجامد. اگر آهنگ جمله چنین وضعیتی را داشته باشد، مفهوم جمله «خبری است» آهنگ جملات خبری «افتادن» است اما در جمله‌ی «او درس می‌خواند؟» آهنگ صدا در آغاز پایین شروع شده و کم کم بالا می‌رود و دیگر فرود نمی‌آید. آهنگ چنین جملاتی غالباً «خیزان» و مفهوم آنها «سؤالی» است.

-۷۹۵- زبان‌شناسان برای زبان نقش‌های گوناگونی را برمی‌شمارند، که اساسی‌ترین آن‌ها عبارتند از: ۱- ایجاد ارتباط ۲- محمل اندیشه ۳- حدیث نفس ۴- آفرینش ادبی. شاید اساسی‌ترین «نقش زبان» ایجاد ارتباط در میان افراد یک جامعه‌ی زبانی باشد. هدف از ارتباط زبانی یکی از این دو است: نخست، انتقال اطلاع به دیگران و دوم، ایجاد حسّ هم‌زبانی و هم‌دلی در میان افراد یک جامعه‌ی زبانی.

-۷۹۶- زبان‌شناسان و روان‌شناسان هنوز به درستی نمی‌دانند که آیا زبان و اندیشه هر دو یک چیز متفاوت ولی همگی می‌پذیرند که بدون زبان، نمی‌توان به تفکر یا اندیشه پرداخت. می‌دانیم که اندیشیدن بدون وجود مفاهیم عام مثل «درخت» و «انسان» و مفاهیم انتزاعی، مثل «کاشتن» و «رشد کردن» یا به کلی میسر نیست یا ما را با احکام علمی عام درباره‌ی خودمان و جهان پیرامونمان نمی‌رساند. هم‌چنین می‌دانیم که هر دو دسته مفاهیم عام و انتزاعی تنها از راه زبان برای ما فراهم می‌شوند. پس، تنها با تکیه بر زبان می‌توانیم در چارچوب همین مفاهیم عام و انتزاعی درباره‌ی جهان بیندیشیم و به احکامی علمی از این قبیل دست یابیم که «انسان درخت می‌کارد» و «درخت رشد می‌کند».

-۷۹۷- «حدیث نفس» یکی دیگر از نقش‌های اساسی زبان است که ما به کمک آن از خود و آنچه در درونمان می‌گذرد سخن می‌گوییم. سخن گفتن درباره‌ی خود به تنها ی و حتی در خاموشی صورت می‌گیرد، مثل وقتی که در گوش‌های می‌نشینیم و آهسته و بی‌صدا درباره‌ی خود حرف می‌زنیم.

-۷۹۸- چهارمین نقش زبانی این است که با آن به آفرینش ادبی می‌پردازیم. برای انجام دادن این کار، ما از اصول و قواعد و ضوابطی کمک می‌گیریم که جزء نظام زبان نیستند بلکه به نظریه‌ها و علوم و فنون ادبی تعلق دارند و در چارچوب سنت‌ها و روش‌هایی عمل می‌کنیم که به زبان مربوط نمی‌شوند بلکه به ادبیات و پیشینه‌ی آن ربط پیدا می‌کنند. ما از این رهگذر بر ساخت‌های صورتی زبان (یعنی ساخت‌های آوایی و حرفی و نحوی آن) یا ساخت‌های معنایی آن لایه‌هایی از ساخت‌های تازه می‌افزاییم که در محدوده نظام زبان توصیف‌پذیر نیستند و فقط در محدوده علم و فنون و نظریه‌های ادبی قابل توصیف‌اند.

-۷۹۹- از «آفرینش ادبی» که یکی از نقش‌های اساسی زبان است، به بیت زیر می‌توان اشاره کرد.  
به نام خداوند جان و خرد کزین برتر اندیشه برنگذرد  
شاعر در این بیت به کمک اصول و قواعد عروض و قافیه و در چارچوب سنت‌ها و روش‌های شاعری در فرهنگ ایرانی، دو ساخت تازه، یکی ساخت وزن و دیگری ساخت قافیه را بر مجموعه‌ی ساخت‌های آوایی فارسی افزوده و از این رهگذر اثر ادبی آفریده است که می‌توان نام نظم یا سخن منظوم بر آن نهاد.

-۸۰۰- ما هرچهار نقش زبان را، همراه خود زبان، در کودکی و به عنوان بخشی از فرآیند رشد طبیعی خود فرا می‌گیریم، بی‌آنکه در این کار به درس و کلاس و زحمت آموزگار نیاز پیدا کنیم اما باید در نظر داشته باشیم که دانش و مهارتی که به طور طبیعی در زمینه‌ی زبان و نقش‌های آن بدست می‌آوریم، بسیار محدود و ناچیز است و تنها در حدی است که می‌تواند به نیازهای زبانی افراد عادی با زندگی معمولی پاسخ بدهد؛ بنابراین لازم است علاوه بر آن، خود را به دانش گستردۀ، ژرف و نظامیافته درباره‌ی زبان رسمی و معیار نیز مجهز کنیم.

-۸۰۱- «همزه» یکی از حروف الفبای فارسی است که به اشکال مختلف نوشته می‌شود: کلماتی که با همزه آغاز می‌گردند، بدون حرف همزه نوشته می‌شوند. مانند: ارت، اجرت. /ا/ نیز، چه آغازی و چه میانی، بدون حرف همزه و به شکل «آ» نوشته می‌شود. مثال: آخر، آلان. همزه‌ی ساکن ما قبل مفتوح (میانی یا پایانی) با «ء» و کرسی «الف» نوشته می‌شود. مانند: رأس، منشاء.

-۸۰۲ در کلمات «رؤیا، مؤسّس، سؤال» و مشابه آنها، همزهی (میانی و پایانی) با کرسی «و» نوشته می‌شود. در کلماتی همچون «ائتلاف، رئوس (نمونه‌های غیر عربی: نئون، پروتئین)» و مشابه آنها با کرسی «ی» نوشته می‌شود و در کلماتی مانند: «ماء لعین، سوء هاضمه، جزء اول» مشابه آنها بدون کرسی نوشته می‌شود.

-۸۰۳ برحی از کلمات دخیل در عربی، بی‌نشان هستند. مانند: کتاب، علم، تألیف و .... و برحی دیگر نشان‌دار که املای آنها را باید به درستی رعایت کرد. مانند: الغرض، الساعة، عجالتاً، علی هذا، دائرة المعارف، مصطفیٰ، من جمله و .... نشان‌های خاصّ عربی عبارتند از: «ال»، «تنوین»، «حروف جارة»، «ة»، «ی»

-۸۰۴ علاوه بر کلمات عربی چه نشان‌دار و چه بی‌نشان برحی از جملات عربی نیز وارد زبان فارسی شده و رواج پیدا کرده است. این جملات مشابه آنها در زبان عربی جمله‌ی اسمیه یا فعلیه هستند. در نوشتن آنها باید رسم الخط خاصّ عربی را رعایت کرد. مثال: ماقبی- ماجرا/ لم یزع- لم یعقل/ سبحانه و تعالی- عزّ و جلّ/ لیس الانسان الا ما سعی/ الكلام یجّر الكلام و....

-۸۰۵ از موارد مهمی که در هر نوشته باید بدان توجه ویژه‌ای داشت، ویرایش آن است. هر نوشته باید از انواع خطاهای زبان زدوده شود. از خطاهای رایج زبانی که موجب ابهام در نوشته می‌شود، می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- ۱- خطاهای مربوط به کاربرد فعلی
- ۲- خطاهای مربوط به کاربرد حروف اضافه
- ۳- تعبیرهای نامناسب
- ۴- ابهام و کثرتابی
- ۵- درازنویسی و ....

-۸۰۶ ترجمه اگرچه باعث غنی شدن دایره‌ی واژگان، شیوه‌های بیان تازه و به کار افتادن قوّه‌ی خلاقیت می‌شود، آثاری منفی چون گرتبرداری در پی دارد. بنابراین، ضمن شناخت گرتبرداری‌های نادرست، باید از کاربرد آنها پرهیزیم، مثلاً: اصطلاحاتی نظیر روی کسی حساب کردن، حمام گرفتن، ریسک کردن و تصویر کسی را داشتن و ....

-۸۰۷ واژگان بیگانه در سده‌ی اخیر به فراوانی وارد زبان فارسی شده‌اند. این واژگان به دو شکل وارد زبان می‌شوند، که یکی از این موارد، از راه طبیعی و با آهنگ معتدل است که در این حالت، واژه‌ی بیگانه از نظر آوازی و آرایش واجی و ساخت هجایی با هنجارهای زبان وام‌گیرنده، همساز است؛ مثل: پست، تلفن، اسکناس، بانک و ... البته گاه به کمک همین واژه‌ها، واژگان تازه‌ای هم می‌سازند: پست‌چی، پست کردن، پست خانه و...

-۸۰۸ نوع دیگر وام‌گیری (ورود واژگان بیگانه به زبان فارسی) همراه با تصنیع و تکلف و با آهنگ غیرطبیعی و سیل آساست در این حالت، هجوم واژه‌های بیگانه تجانس زبان را مختل می‌سازد و نیز مانع از آن می‌شود که اهل زبان برابرهای مناسبی برای آنها بیابند. واژگان بیگانه در این حالت به زبان لطمہ وارد می‌کند. وقتی ما برای بیان مفاهیم، واژه‌های بومی متعدد و مناسب داریم، لزومی ندارد از معادل بیگانه‌ی آن استفاده کنیم؛ مثلاً به جای کاراکتر و پرستیز، باید گفت: شخصیّت، حیثیّت.

-۸۰۹ یکی از خطاهای رایج زبانی «نوآوری‌های کاذب» است. اگر نوآوری‌های کاذب» است. اگر نوآوری بجا و مناسب باشد، ستوده است و در غیر این صورت، زبان را نابود می‌کند. از جمله نوآوری‌های کاذب که در آثار قلمی خام دستان دیده می‌شود، سره نویسی، کهنه‌گرایی، عربی مأبی، کاربرد بی‌دلیل واژه‌های فرنگی (که بسیاری از آنها معادل فارسی هم دارند)، تکلف‌های علمی و تفکن‌های شاعرانه است. مانند: درباره‌ی شیوه‌ی اضافت پس از «ه» ی نافراگرفته، یا «ی» بیان حرکت، بر پایه‌ی پرسیمان‌های نگریک، زبانیک اکنون به نیرو و شکل «نامه‌ی» را توصیه می‌کنیم.

۸۱۰- قبلًا خواندیم که هر نوشته باید از جهات گوناگون محتوا، زبان، دقت، نظم، آراستگی رعایت علائم نگارشی، رعایت نکات دستوری و املایی و نگارشی بازبینی شود که آن را ویرایش می‌نامند.

یکی از انواع ویرایش، «ویرایش فنی» است؛ این مرحله از کار، شامل مسائلی است از قبیل: به کارگیری قواعد رسم الخط، نشانه‌های فصل و وصل، پاراگراف‌بندی، تنظیم ارجاعات، یک دست کردن ضبطها و اصطلاحات، مشخص کردن عناوین یا واژه‌ها و عبارات و اصطلاحات و ... .

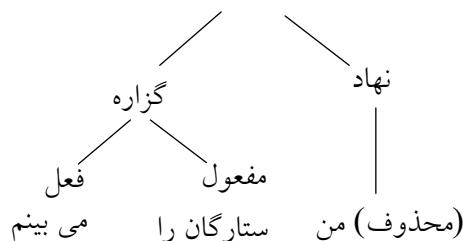
۱- دستور

«در این سفر دور و دراز، ستارگان را با درخشندگی جاودان خود می بینم.»

با توجه به فعل، این جمله سه جزیی گذرا به مفعول است:  
 نهاد (گروه اسمی) + (گروه اسمی) + (گروه فعلی)  
 مفعول من (محذوف) ستارگان را می بینم.

نکته: بقیه اجزای جمله، قید است که در شمارش اجزای اصلی جمله، محسوب نمی شوند.

جمله‌ی سه جزیی گذرا به مفعول

۲- دستور

«ای عم، به فدات جسم زارم من طاقت تشنگی ندارم»

تعداد ضمیرها: ۱- فدادت: ضمیر متصل شخصی ۲- زارم: ضمیر متصل شخصی

۳- «من» ضمیر منفصل شخصی

نکته ۱: در شمارش ضمایر، شناسه‌ی فعل‌ها را ضمیر حساب نمی کنیم.

نکته ۲: این بیت ۳ جمله دارد: ۱- ای عم: منادا

۲- به فدادت جسم زارم [باشد]: که فعل آن به قرینه‌ی معنوی حذف شده است.

۳- من طاقت تشنگی ندارم.

۳- دستور

ای باب تاج دار من، ای مرتضی علی:

یا مظہر العجایب، یا والی الولی

این بیت ۴ جمله دارد.

نکته: در شمارش تعداد جملات، منادا را یک جمله محسوب می کنیم.

۱- جملاتی که فعل دارند یا باید داشته باشند.

(حذف فعل به قرینه‌ی لفظی یا معنوی)

صوت: هان، آهای، الحذر، هین، ...

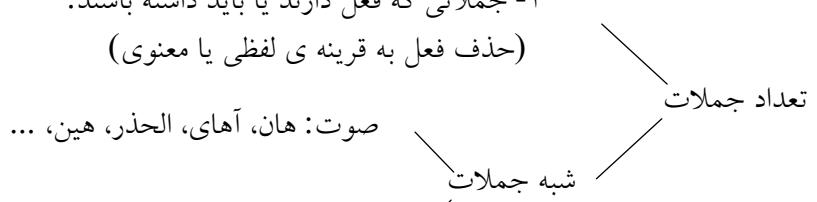
منادا: یا مظہر العجایب و ...

۱- یا مظہر العجایب

۲- یا والی الولی

۳- ای باب تاج دار من

۴- ای مرتضی علی



## ۴- دستور

«چون علم گردد لوای شاهی ام کن به میدان بلا همراهی ام»

- ۱- این بیت دو ضمیر دارد؛ نقش هر یک از آنها از این قرار است: چون لوای شاهی من (مضاف‌الیه) علم گردد [تو] مرا به میدان بلا همراهی کن: مفعول ← چه کسی را + همراهی کن ← مرا (مفعول)

نکته: در شعرها ابتدا باید جملات را مرتب کنیم؛ یعنی: نهاد + ... + فعل

- ۲- «چون» به معنی «هنگامی که، زمانی که» و حرف ربط وابسته‌ساز است، پس:

چون لوای شاهی ام علم گردد [تو] مرا به میدان بلا همراهی کن

جمله‌ی پایه (هسته)	جمله‌ی وابسته (پیرو)	حرف ربط وابسته‌ساز (پیرو)
-----------------------	-------------------------	---------------------------------

## ۵- دستور

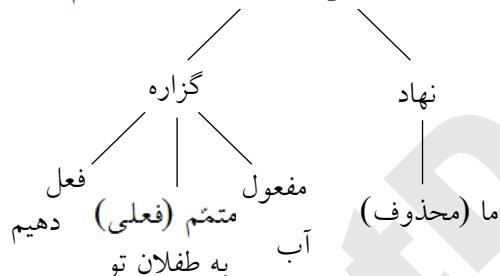
«دهیم آب به طفلان تو در این میدان»

نهاد + مفعول + متهم + فعل

- با توجه به فعل، این جمله چهار جزیی گذرا به مفعول و متهم است: (گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی) [ما] آب به طفلان تو دهیم

نکته: «در این میدان» متهم قیدی است و جزء اجزای اصلی جمله محسوب نمی‌گردد بلکه نقش آن قید است.

جمله‌ی چهار جزیی گذرا به مفعول و متهم



## ۶- دستور

«انواع را»

به دین ما حرام آمد کرانه

نهنگی بچه‌ی خود را چه خوش گفت

همه دریاست ما را آشیانه

به موج آویز و از ساحل پیرهیز

- ۱- نهنگی به بچه‌ی خود چه خوش گفت: حرف اضافه

- ۲- همه دریاست آشیانه‌ی ما: فک اضافه («رأیی») که بین مضاف و مضاف‌الیه مقلوب (برعکس) قرار می‌گیرد:

آشیانه‌ی ما را آشیانه ←  
مضاف مضاف‌الیه      مضاف‌الیه

- ۷ دستور

تعداد جملات عبارت زیر:

گفتم: «برو سماور را آتش کن، حالا قوم و خویش‌ها می‌آیند.» و سماور نفتی که روشن شد، گفتم رفت قرآن آورد.  
لای قرآن را باز کردم ؛ آمد: «والصّافات صَفَا»

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| ۳- سماور را آتش کن       | ۲- برو                        |
| ۵- سماور نفتی که روشن شد | ۴- حالا قوم و خویش‌ها می‌آیند |
| ۸- قرآن آورد             | ۶- گفتم                       |
| ۱۱- والصّافات صَفَا      | ۷- رفت                        |
|                          | ۹- لای قرآن را باز کردم       |
|                          | ۱۰- آمد                       |

- ۸ دستور

«انواع نقش‌نما»

در چشم او که خود چشم زمانه‌ی ما بود، آرامشی بود که گمان می‌بردی شاید هم به حق از سر تسلیم است.

- ۱- در: حرف اضافه
- ۲- چشم: نقش‌نمای اضافه
- ۳- که: حرف ربط وابسته ساز
- ۴- چشم: نقش‌نمای اضافه
- ۵- زمانه‌ی: نقش‌نمای اضافه
- ۶- که: حرف ربط وابسته ساز
- ۷- از: حرف اضافه
- ۸- سر: نقش‌نمای اضافه

نکته: «به» در «به حق» پیشوند است نه حرف اضافه.

- ۹ دستور

انواع «چون»:

«چون به بصره رسیدیم، از بر亨گی و عاجزی به دیوانگان ماننده بودیم.»:

چون: هنگامیکه ← حرف ربط وابسته ساز

نکته ۱: حرف ربط وابسته ساز + جمله‌ی وابسته (بپرس)

چون + به بصره رسیدیم

نکته ۲: اگر چون به معنای «مانند، مثل» باشد، حرف اضافه است: بگذار تا بگریم چون ابر در بهاران  
حرف اضافه

- ۱۰ دستور

تعداد ضمایر:

«من نگوییم که مرا از قفس آزاد کنید

۱- من ۲- مرا ۳- قفس

۴- دلم

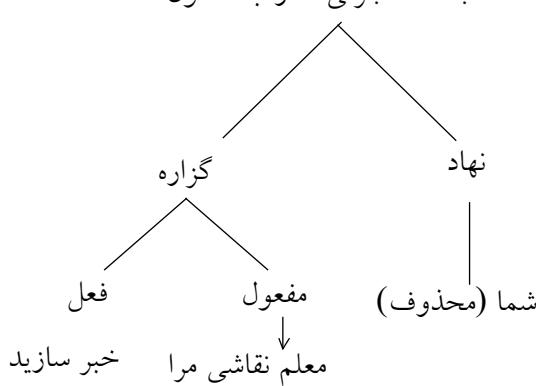
نکته: در تعداد ضمایر، شناسه‌ی فعل‌ها را ضمیر حساب نمی‌کنیم.

۱۱- دستور

- لیک محال است که من خر شوم  
این بیت، ۵ جمله دارد: ۱- لال شوم ۲- کور شوم ۳- کر شوم ۴- محال است  
 ۵- من خر شوم  
 «نکته»: ۱- کور و کر: جناس (ناقص افزایشی)  
 ۲- لال و کور و کر: تناسب (مرااعات نظیر)

۱۲- دستور

- «علّم نقاشی مرا خبر سازید.»:  
 با توجه به فعل، این جمله سه جزئی گذرا به مفعول است: چه کس را + خبر سازید؟ ← علّم نقاشی مرا: گروه اسمی  
 مفعول  
 جمله ۳ جزئی گذرا به مفعول  
 (گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی)  
 نهاد + مفعول + فعل

۱۳- دستور

- «اگر یک لحظه امشب دیر جنبد سپیدهدم جهان در خون نشیند»  
 نهادها به ترتیب عبارتند از: ۱- او (سلطان جلال الدین خوارزمشاه)  
 ۲- جهان  
 نکته: یک لحظه، امشب، سپیدهدم: قید بی‌نشانه (قید مشترک با اسم) هستند.

۱۴- دستور

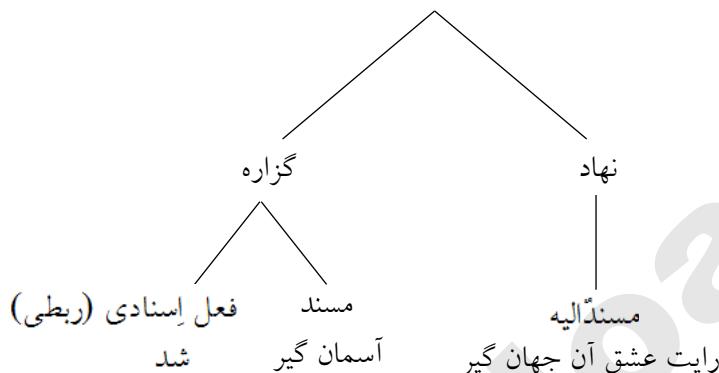
- «برداشته دل ز کار او بخت  
 قافیه‌ها عبارتند از: بخت و سخت  
 نقش قافیه‌ها بدین قرار است:  
 ۱) بخت از کار او دل برداشته: نهاد  
 ۲) پدر سخت به کار او درماند: قید بی‌نشانه (قید مشترک با صفت)  
 نکته: یکی از راههای تشخیص قید، امکان حذف آن از جمله است؛ بدون اینکه معنی جمله ناقص شود.

## ۱۵- دستور

«چون رایت عشق آن جهان‌گیر شد چون مه لیلی آسمان‌گیر»:  
 با توجه به فعل، این جمله سه جزئی گذرا به مسند است. جمله را این‌طور مرتب می‌کنیم:  
 چون رایت عشق آن جهان‌گیر شد چون مه لیلی آسمان‌گیر شد: نهاد (مسند‌الیه) + مسند + فعل  
 مسند فعل اسنادی (گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی) نهاد

نکته: «چون (مانند) مه لیلی» قید نشانه‌دار (دارای حرف اضافه) است.

جمله سه جزئی گذرا به مسند



## ۱۶- دستور

بشتاب که جای چاره‌سازی است:

«گفت ای پسر این نه جای بازی است

این بیت، پنج جمله دارد به قرار ذیل:

۱- گفت

۲- ای پسر: حرف ندا + منادا

۳- این نه جای بازی است

۴- بشتاب

۵- جای چاره‌سازی است.

## ۱۷- دستور

«کز عشق به غایتی رسانم کاو ماند اگرچه من نمانت»:

مرجع ضمیر «او»: لیلی [عشق به لیلی]

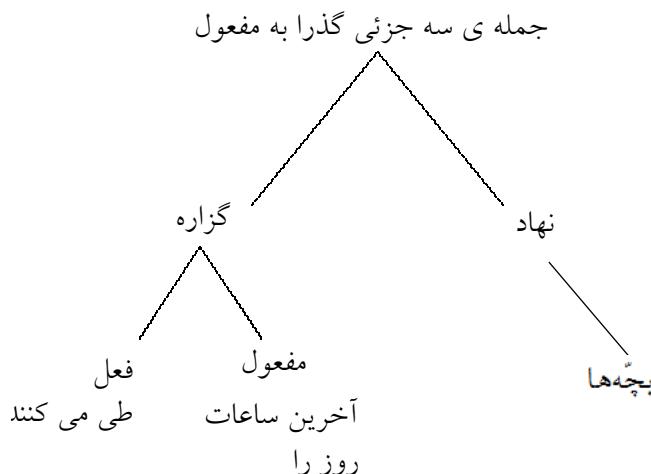
مرجع ضمیر «من»: مجنون

## ۱۸- دستور

«بچه‌ها، آماده و مسلح، با کوله‌پشتی و پتو و جلیقه‌های نجات، در میان نخلستان‌های حاشیه‌ی اروند، آخرین ساعت روز را به سوی پایان خوش انتظار طی می‌کنند.»

این جمله‌ی مستقل ساده، سه جزئی گذرا به مفعول است: نهاد + مفعول + فعل  
(گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی)

نکته: بقیه‌ی اجزای جمله، قید است.



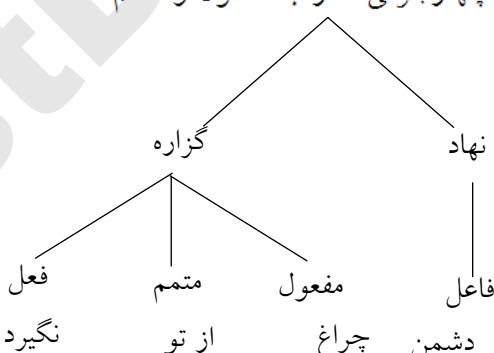
## ۱۹- دستور

«تا چراغ از تو نگیرد دشمن»

با توجه به فعل، این جمله‌ی مستقل ساده ۴ جزئی گذرا به مفعول و متمم است: نهاد + مفعول + متمم + فعل  
(گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی)  
دشمن / چراغ / از تو / نگیرد

نکته: «تا» حرف ربط وابسته‌ساز است.

جمله‌ی چهار جزئی گذرا به مفعول و متمم



## ۲۰- دستور

نوع «واو»

از دحام است و مهربانی:

«واو» معیت: هرگاه «واو» به معنای «همراه با» باشد «واو معیت» نام دارد.

یعنی: از دحام است همراه با مهربانی.

نمونه‌ای دیگر: همه کار است و صداقت.

برو ای فقیه دانا، به خدای بخش ما را

تو و زهد و پارسايی، من و عاشقی و هستی (سعدي)  
واو معیت

۲۱- دستور

«ها بس ناجوانمردانه سرد است.»

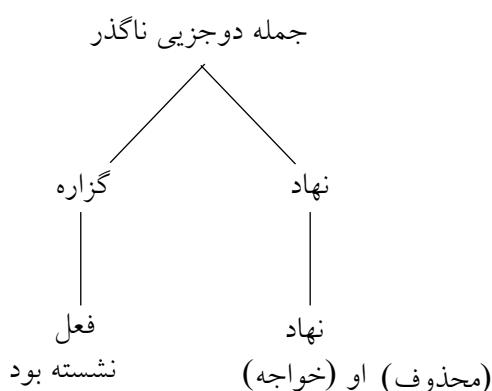
با توجه به فعل، این جمله‌ی مستقل ساده، سه جزوی گذرا به مسنده است: نهاد + مسنده + فعل  
هوا سرد است

نکته: «بس» و «ناجوانمردانه» قید هستند.

۲۲- دستور

«بعد سه روز و سه شب حیران و زار بر دکان بنشسته بُد نومیدوار»

نکته: با توجه به فعل جمله که «بنشسته بود» است و از مصدر «نشستن» است، این جمله دو جزوی ناگذراست و بقیه‌ی اجزای جمله قید هستند: نهاد + فعل او (خواجه) + نشسته بود

۲۳- دستور

«طوطی اندر گفت آمد در زمان

بانگ بر درویش زد که: هی، فلان»

این بیت چهار جمله دارد به قرار ذیل:

۱- طوطی اندر گفت آمد در زمان

۲- بانگ بر درویش زد

۳- هی (صوت)      در تعداد جملات، صوت یک جمله محسوب می‌شود.  
۴- فلان (صوت)

۲۴- دستور

بر دکان بنشست فارغ، خواجه‌وش»:

از سوی خانه بیامد خواجه‌اش

در این بیت، دو جمله وجود دارد: ۱- از سوی خانه بیامد خواجه‌اش: با توجه به فعل، این جمله دو جزوی ناگذراست:

نهاد + فعل (از سوی خانه: متمم قیدی)

خواجه‌اش بیامد

۲- بر دکان بنشست فارغ، خواجه‌وش: با توجه فعل، این جمله نیز دو جزوی ناگذراست:

نهاد + فعل

(محذوف) او (خواجه) بنشست

۲۵- دستور

نوع «را»

«هدیه‌ها می‌داد هر درویش را تا باید نطق مرغ خویش را»

۱- هدیه‌ها می‌داد به هر درویش: حرف اضافه۲- چه چیز را + باید؟ ← نطق مرغ خویش را: مفعولی۲۶- دستور

به تعداد مفعول‌ها در بیت زیر دقت می‌کنیم:

«جامه و رخت و گوهرش برداشت مرد بی‌دیده را تهی بگذاشت»

چه چیز را + برداشت؟ ← جامه و رخت و گوهرچه کس را + بگذاشت (رها کرد)؟ ← مرد بی‌دیده

چهار مفعول داریم: جامه، رخت، گوهر، مرد بی‌دیده

۲۷- دستور

نقش قافیه‌های بیت، از قرار ذیل است:

«همی‌ریخت خون و همی‌کند موی سرش پر ز خاک و پر از آب، روی»

قافیه: موی و روی

(۱) چه چیز را + می‌کند؟ موی ← مفعول

(۲) مصراع دوم را این‌چنین مرتب می‌کنیم: سرش پر ز خاک [بود] و روی پر از آب [بود].  
نهاد (مسندالیه)۲۸- دستور

به نقش دستوری قافیه، در بیت زیر توجه می‌کنیم:

«دگرگونه‌تر باشد آین ما جز این باشد آرایش دین ما»

قافیه: آین و دین

مصراع اول و دوم را این‌چنین مرتب می‌کنیم:

آرایش دین ما جز این باشد، دین ما جز این باشد  
نهاد (مسندالیه)  
نقش بمی  
اضافه (کسره)۲۹- دستور

صورت مرتب‌شده‌ی مصراع مقابل به قرار زیر است: «ورا نام تهمینه سهراپ کرد.»

تهمینه ورا (وی را) سهراپ نام کرد.

نهاد فعل

نکته: «نام کرد» فعل مرکب است و فقط بنا به ضرورت شعری جدا شده است.

۳۰- دستور

«ای خدا، ای فضل تو حاجت رو با تو یاد هیچ کس نبود روا»:  
 قافیه: روا و روا  
 ردیف: ندارد  
 ردیف: دو کلمه باید در انتهای مصروعها عیناً تکرار شود: هم از نظر ظاهر (لفظ) و هم از نظر معنا  
 از نظر لفظ: روا و روا  
 از نظر معنا: ۱- روا: برآورده کننده، اجابت کننده  
 ۲- روا: شایسته، سزاوار

۳۱- دستور:

انواع «را»:

- ۱- «سپاس و آفرین، ایزد جهان آفرین راست.»
- ۲- «پادشاهی، او راست زینده»
- ۳- «جهان را بلندی و پستی تویی»
- ۴- «را»: مخصوص، برای: حرف اضافه

۲- «را»: فک اضافه: بین مضاف و مضافق‌الیه مقلوب (واژگون) می‌آید: پادشاهی، زینده اوست.  
مضاف      مضافق‌الیه

(او راست زینده)  
مضافق‌الیه      مضاف

۳- «را» فک اضافه: بلندی و پستی جهان تو هستی  
مضاف      مضافق‌الیه

(جهان را بلندی و پستی)  
مضافق‌الیه      مضاف

۳۲- «نوشی تو آب و تشنه شه دین، رضا مباش»

این بیت ۵ جمله دارد به قرار زیر:

- ۱- نوشی تو آب.
- ۲- شه دین تشنه(باشد).
- ۳- رضا مباش.
- ۴- خوش نوکری.
- ۵- چنین بی وفا مباش.

۳۳- نقش کلمات قافیه (رضا، بی وفا) بدین ترتیب است:  
 (تو) رضا مباش.

[تو] بی وفا مباش.  
 مسنند فعل اسنادی

[تو] رضا مباش.  
 مسنند فعل اسنادی

خوش نوکری ولیک چنین بی وفا مباش»

«نوشی تو آب و تشنه شد دین، رضا مباش

-۳۴- هان! به خود باز آید و خودستایی ننمایید. این از شما پاکیزه‌تر و گران‌بهادر است:

۱- این عبارت ۴ جمله دارد از قرار زیر:

۱- هان(صوت است) ۲- (شما) به خود بازآید.

۳- (شما) خود ستایی ننمایید. ۴- این از شما پاکیزه‌تر و گران‌بهادر است.

این عبارت ۳ ضمیر دارد به قرار زیر:

(۱) خود(ضمیر مشترک) (۲) این ضمیر (اشارة) (۳) شما (ضمیر شخصی منفصل)

ضمیرها نقش دستوری نیستند اما می‌توانند نقش‌های متفاوتی بپذیرند.

-۳۵- «یادم نیست که در ماه‌های اول بعد از ناخوشی چه وقایعی رخ داد: فقط می‌دانم که دست‌هایم همه چیز را حس

می‌کرد.»

۱- انواع نقش‌نما در این عبارت از قرار زیر است:

که (نقش‌نما اضافه) -۱- اول (نقش‌نما اضافه) -۲- بعد از (نقش‌نما متمم: حرف اضافه) را (نقش‌نما مفعول)

۲- این عبارت چهار جمله دارد به قرار زیر:

۱- یادم نیست ۲- در ماه‌های اول بعد از ناخوشی چه وقایعی رخ داد.

۳- فقط می‌دانم ۴- دست‌هایم همه چیز را حس می‌کرد.

-۳۶- هسته‌ی گروه اسمی نهاد در عبارت زیر بدین ترتیب است:

۱- قدم دوم تحصیلات من خواندن بود: قدم دوم تحصیلات من: گروه اسمی نهاد ← هسته: قدم

۲- کلاس درس ما بیشتر در هوای آزاد بود: کلاس درس ما: گروه اسمی نهاد ← هسته: کلاس

۳- بدین طریق در زندان خاموشی من شکسته شد: در زندان خاموشی من: گروه اسمی نهاد ← هسته: در

۴- بامداد روز بعد معلم مرا به اتفاقش برده: معلم: گروه اسمی نهاد ← هسته: معلم

-۳۷- ابتدای زندگی من مانند دیگران بسیار ساده بوده است

با توجه به فعل، این جمله سه جزئی گذرا به مسنده است: نهاد(مسند‌الیه) + مسنده + فعل اسنادی

ابتدای زندگی من ساده بوده است

نکته: «مانند دیگران» (قید دارای حرف اضافه) و «بسیار» قید هستند.

-۳۸- والدین سخت معموم بودند:

این جمله نیز با توجه به فعل (بودند)، سه جزئی گذرا به مسنده است: نهاد(مسند‌الیه) + مسنده + فعل اسنادی

والدین معموم بودند

نکته: «سخت» قید بی نشانه(مشترک با صفت) است.

-۳۹- «رحمی به صغیری من زار غیر از تو تَبَدَّل مرا پرستار»

نکته‌ی (۱): نقش کلمات قافیه بدین شرح است:

۱- زار: صفت (من زار) ۲- پرستار: نهاد (پرستار غیر تو مرا (برای من) وجود ندارد.)

نکته‌ی (۲): فعل مصراع دوم تَبَدَّل از مصدر بودن است ولی با توجه به معنی آن در این مصراع (وجود ندارد)، این جمله

دو جزیی ناگذراست: نهاد + فعل

(گروه اسمی) (گروه فعلی)

پرستار تَبَدَّل (وجود ندارد)

«غیر از تو» و «مرا = برای من» قید نشانه‌دار (دارای حرف اضافه) هستند.

۴۰- «سرانجام معلم شایسته ای برای من پیدا کردند. مهمترین روز زندگی من که همیشه آن را به یاد دارم، روزی است که معلم نزد من آمد.»

تعداد صفات و ضمایر در این عبارت به قرار زیر است:

۱- صفات: شایسته / مهم‌ترین



صفت بیانی صفت عالی

۲- ضمایر: من / من /



ضمیر شخصی ضمیر شخصی ضمیر اشاره ضمیر شخصی  
منفصل منفصل منفصل

۴۱- «چون بهار فرا می‌رسید، معلم دستم را می‌گرفت و به سوی مزارع می‌برد و روی علف‌های گرم، درس خود را درباره طبیعت آغاز می‌کرد.»:

أنواع نقش‌نما در این عبارت به قرار زیر است:

چون بهار فرا می‌رسید، معلم دستم را می‌گرفت و به سوی مزارع می‌برد و روی علف‌های گرم، درس خود را حرف ربط وابسته ساز نقش‌نمای مفعول حرف ربط (حرف اضافه) متهم (حرف اضافه) اضافه (کسره) اضافه (کسره) (هنگامی که) مفعول اضافه

درباره‌ی طبیعت آغاز می‌کرد.  
نقش‌نمای متهم (حرف اضافه)

۴۲- «یک نظر به بعضی مساجد کهن نشان می‌دهد که این بناهای باشکوه والا که به پیشگاه خداوند اهدا شده‌اند، در خور آن‌اند که جلوه‌گاه هنر اسلامی تلقی شوند.»

أنواع نقش‌نماها در این عبارت به این قرار است:

یک نظر به بعضی مساجد کهن نشان می‌دهد که این بناهای باشکوه والا که به پیشگاه خداوند اهدا شده‌اند. نقش‌نمای متهم (حرف اضافه) نقش‌نمای اضافه (کسره) حرف ربط نقش‌نمای حرف اضافه وابسته ساز اضافه حرف ربط نقش‌نمای اضافه وابسته ساز نقش‌نمای اضافه

در خور آن‌اند که جلوه‌گاه هنر اسلامی تلقی نقش‌نمای حرف ربط نقش‌نمای اضافه اضافه وابسته ساز

۴۳- «رقصد زبان به سازش و آیده به دیده نور»  
ابتدا باید جملات را این گونه مرتب کنیم: نهاد + .... + فعل: این عبارت دو جمله دارد پس دو نهاد نیز دارد:  
زبان به سازش رقصد و نور به دیده آید.  
پس نهادها عبارتند از: زبان / نور

-۴۴- «چون ذرهای نور بصر می‌پرستمش»

این جمله‌ی مستقل ساده، سه جزیی گذرا به مفعول است (با توجه به فعل جمله «می‌پرسنم»):  
(من) چون ذرهای نور بصر آن را می‌پرسم.

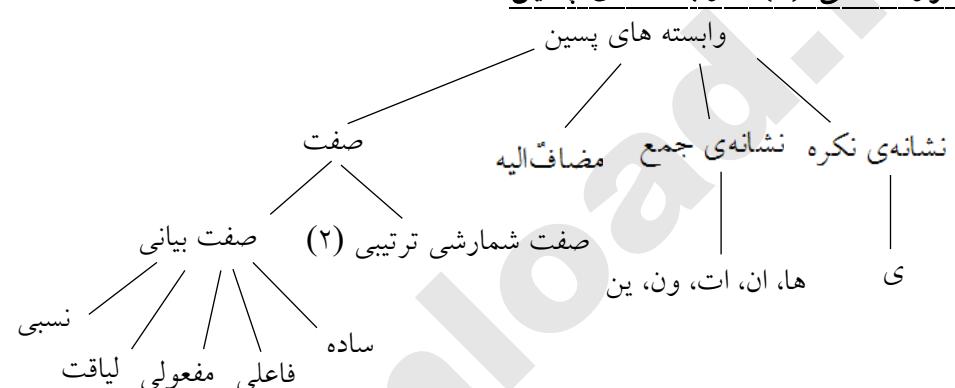
نهاد + مفعول + فعل

(گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی)

من آنرا می‌پرسم

نکته: چون(مانند) ذرهای نور بصر: قید نشانه دار (دارای حرف اضافه) است.

#### ۴۵- گروه اسمی (۲) - وابسته‌های پسین



می‌دانیم که گروه اسمی عبارت است از یک هسته (اجباری) و یک یا چند وابسته (اختیاری).

گروه اسمی: (وابسته «ها»ی پیشین) + هسته + (وابسته «ها»ی پسین)

#### ۴۶- وابسته‌های پسین:

- ۱ - «ی» نکره
- ۲ - نشانه‌ی جمع: «ها، ان، ات، ون، ين»: انسانها، ابروان، استحکامات، انقلابیون، معتمدین
- ۳ - مضاف‌الیه
- ۴ - صفت (بیانی - شمارشی)

-۴۷- «ی» نکره: این نشانه که برابر با «یک» نکره است، پس از اسم عام می‌آید و اسم را ناشناس می‌کند: گلی خوشبو =

یک گل خوشبو

-۴۸- مضاف‌الیه: وابسته‌های پسین - غیر از نشانه‌ی نکره و نشانه‌ی جمع - یا صفت‌اند یا اسم؛ در صورتی که وابسته‌ی

پسین «اسم» یا چیزی به جای آن باشد، نقش آن مضاف‌الیه است؛ مانند: کتابِ معلم - کتابِ من.

TestDownload.ir

TestDownload.ir

TestDownload.ir

TestDownload.ir

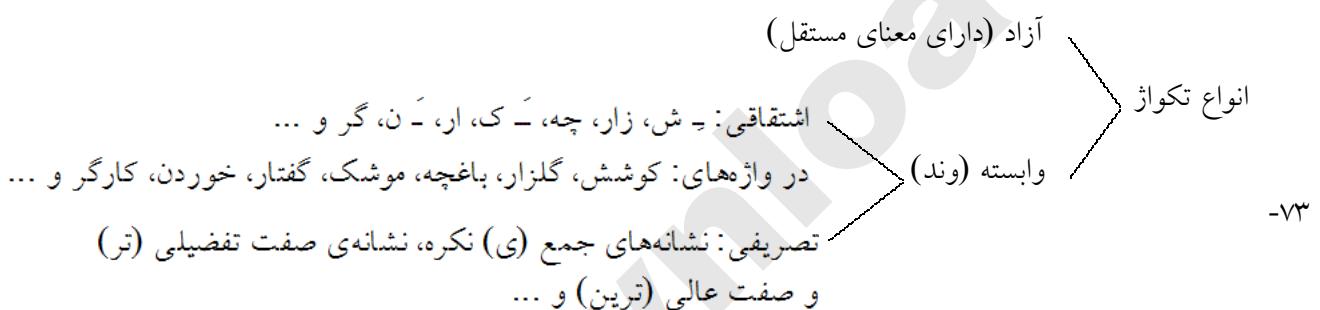
۶۹- واج: کوچک‌ترین واحد صوتی زبان است که خود معنایی ندارد اما می‌تواند تمایز و تفاوت معنایی ایجاد کند.

۷۰- دستور زبان:

زبان‌شناسان بررسی نشانه‌ها (تکوازها) ای زبان و قواعد ترکیب آنها به منظور ساختن کلمات و عبارات و جمله‌های زبان را دستور زبان می‌نامند که به دو بخش صرف (نوع) و نحو (نقش) تقسیم می‌شود.

۷۱- صرف: شناخت تکوازها و راههای ترکیب و تلفیق آنها با یکدیگر برای ساختن واژه‌ها مبحث «واژه‌شناسی» یا «صرف» است.

۷۲- نکته: زمانی که تکوازها را به آزاد و وابسته و هر کدام را به قاموسی و دستوری و ... تقسیم می‌کنیم و از انواع تکوازهای وابسته با نام تصريفی و اشتتفاقی سخن به میان می‌آوریم، در حوزه‌ی «صرف» عمل می‌کنیم. همچنین است تجزیه‌ی واژه‌های مشتق، مرکب و ... به نشانه‌ها (تکوازها)ی تشکیل‌دهنده.



۷۴- نحو (syntax):

از واژه‌ی یونانی به معنای «نظم و ترتیب» گرفته شده است. نحو هر زبان به طور کلی شامل شیوه‌ها و اسلوب‌هایی است که با استفاده از آنها می‌توان واژه‌ها را به گونه‌ای ترکیب کرد که بتوانند واحدهای بزرگ‌تری را بسازند؛ یعنی شیوه‌ی ترکیب انواع کلمات تا سطح گروه و جمله.

مثال: به سه جمله‌ی زیر توجه کنید:

الف) پلیس جلوی اتوبوس را گرفت و راهبندان شد.

ب) شد اتوبوس و پلیس را جلوی گرفت راهبندان.

ج) شد راهبندان و جلوی را پلیس گرفت اتوبوس.

با این که واژه‌های هر سه صورت یکسان است ولی اهل زبان جمله‌ی اوّل را با معنی بهشمار می‌آورند و صورت‌های دوم و سوم را بی‌معنا می‌دانند؛ چون بر مبنای قواعد ترکیب زبان فارسی نیستند. توصیف این توانایی اهل زبان، به عهده‌ی دانش «نحو» است.

۷۵- معناشناسی:

در این قسمت زبان‌شناسان به بررسی معنای واژه‌ها، گروه‌ها و جمله‌ها که نشانه‌هایی آوازی و قراردادی هستند، می‌پردازند که به آن «معناشناسی» می‌گویند.

۷۶- روابط واژگانی:

یکی دیگر از راههای بررسی معنایی واژه‌ها، تعیین روابط واژگانی و حوزه‌ی معنایی آن‌هاست. انواع روابط واژگانی عبارتند از:

۱- هم‌معنایی (ترادف **Synonymy**)

۲- تضاد معنایی (**Antonymy**)

۳- مشمول معنایی (تضمن **Hyponymy**)

۴- هم‌آوازی (**Homophony**)

۵- هم‌نامی (**Homonymy**)

۶- چندمعنایی (**Polysemy**)

نکته: موارد ۴، ۵ و ۶ فقط برای مطالعه‌ی آزاد است.

۷۷- هم‌معنایی (ترادف **Synonymy**):

دو یا چند رابطه‌ی معنایی که اغلب (و نه همیشه) در جمله‌ها قابل جانشینی با یکدیگرند: عصر و زمانه، زیان و ضرر، پدر و بابا.

۷۸- تضاد معنایی (**Antonymy**): دو صورت با معناهای مخالف: پیر و جوان، مرد و زنده.۷۹- هم‌آوازی (**Homophony**): وقتی دو یا چند صورت نوشتاری دارای تلفظ مشابه باشند: خوار و خار، صفير و سفير.۸۰- هم‌نامی (**Homonymy**): وقتی یک صورت (نوشتاری و گفتاری) دارای دو یا چند معنای نامرتبط باشند (همان جناس در آرایه‌های ادبی): شیر (حیوان)، شیر (آب)، شیر (نوشیدنی).۸۱- چند معنایی (**Polysemy**): وقتی یک صورت (نوشتاری یا گفتاری) چند معنا دارد و همه‌ی آن‌ها به طور گسترده با برنده (چاقوی تیز)

یکدیگر مرتبط‌اند: تیز  
زرنگ و چابک (بچه‌ی تیزی است.)

۸۲- بیاموزیم:

نشانه‌ی مفعولی «را» باید بلافاصله پس از گروه اسمی مفعولی بیاید، نه با فاصله از آن.

مثال: (جملات گروه «الف» نادرست و گروه «ب» درست است):

الف) هنگام غروب نیز انعکاس سرخی شفق بر سطح دریا را می‌توان دید.  
من مسابقه‌ای که دیروز برگزار شد را دیدم.

ب) هنگام غروب نیز انعکاس سرخی شفق را بر سطح دریا می‌توان دید.  
من مسابقه‌ای را که دیروز برگزار شد دیدم.

TestDownload.ir

## -۸۶ نقش نما

الف) مردی پلنگی دید.      ب) پلنگی مردی دید.  
 فاعل                  مفعول

در جملات بالا، نقش فاعل و مفعول با توجه به ترتیب و جایگاه آنها در جمله معلوم می‌شود. در جمله‌ی «الف» «مردی» فاعل است؛ چون مقدم است. در جمله‌ی «ب» نیز «پلنگی» فاعل است؛ چون مقدم بر «مردی» آمده است. اکنون به دو جمله‌ی زیر توجه کنید:

ج) رستم سهراب را کشت.      د) سهراب را رستم کشت.  
 فاعل                  مفعول

در دو جمله‌ی «ج» و «د» با توجه به این که ترتیب عناصر جمله متفاوت است، فاعل و مفعول تغییر نکرده‌اند. چرا؟ «را» عنصری است که نقش مفعولی را مشخص می‌کند و به مفعول امکان می‌دهد که در جاهای مختلف جمله قرار گیرد.

عناصری چون نشانه‌ی مفعول، حروف اضافه، حروف ربط، کسره‌ی (نقش‌نمای) اضافه و نشانه‌ی ندا را «نقش‌نما» می‌نامند؛ زیرا هر کدام نشان‌دهنده‌ی یک نقش دستوری در جمله‌اند:

- ۱ - نقش‌نمای مفعولی
- ۲ - نقش‌نمای اضافه
- ۳ - حروف اضافه
- ۴ - حروف ربط (پیوند)
- ۵ - نشانه‌های ندا

## -۸۷ نقش‌نمای مفعولی:

یکی از وظایف «را» در جمله، مشخص کردن نقش مفعولی است. وجود این عنصر در برخی جاها الزامی و در برخی جاهای دیگر اختیاری است.

الف) فاطمه غذا را خورد. ← فاطمه غذا خورد.

ب) علی آن کتاب را خواند. ← علی آن کتاب را خواند.

**نکته:** اگر گروه اسمی مفعول اسم نکره باشد، وجود «را» الزامی نیست ولی اگر گروه اسمی مفعول اسم خاص، اسم معرفه یا ضمیر باشد، وجود «را» الزامی است.

## -۸۸ نقش‌نمای اضافه:

نشانه (تکواز  $\rightarrow e$ ) هر گاه پس از اسم باید، کلمه‌ی پس از آن یکی از دو نقش صفت یا مضاف‌الیه را دارد: به گل زیبای باعچه نگریستم.

صفت مضاف‌الیه

**نکته:** برخی از حروف اضافه با کسره به کار می‌روند. مانند: برای، بهر، همراه.

## -۸۹ حروف اضافه:

نشانه (تکواز) هایی چون: به، از، با، در، برای، تا، چون (مثل و مانند) و ... پیش‌واژه‌ی متهم‌ساز هستند و به گروه اسمی پس از خود نقش متهم ( فعلی ) / متهم قیدی ( قید ) / متهم اسمی می‌دهند. پس آنها را «نقش‌نمای متهم» می‌نامند.

## ۹۰- حروف ربط (پیوند):

این حروف به دو دسته تقسیم می‌شوند: الف) حروفی که پیش از جمله‌های وابسته قرار می‌گیرند و در اصطلاح «پیوندهای وابسته‌ساز» هستند؛ مانند: که، تله، اگرچه، اگر، برای این که، تا این که، همین که، چون (هنگامی که) و ...:

پیوند وابسته ساز

اگر بیشتر درس بخوانی، موفق می‌شوی. / تلاش کنید تا موفق شوید.

↓ جمله‌ی پیرو (وابسته) جمله‌ی پایه (هسته) ↓ جمله‌ی پیرو (وابسته)

پیوند وابسته ساز جمله‌ی پایه (هسته)

ب) پیوندهای هم‌پایه ساز: حروفی هستند که جمله‌های هم‌پایه را با هم ارتباط می‌دهند؛ مانند: و، یا، اما، لیکن، پس.

دو حرف «و» و «یا» برای ارتباط دادن واژه‌ها و گروه‌ها به یک‌دیگر نیز به کار می‌روند.

مثال: کتاب و دفتر خود را برمی‌دارم و با اتوبوس یا پای پیاده به سوی مدرسه حرکت می‌کنم اما هیچ وقت دیر به مدرسه نمی‌رسم.

حروف ربط هم‌پایه‌ساز

حروف ربط هم‌پایه‌ساز

## ۹۱- نکته: بعضی از حروف ربط به صورت تکراری در ابتدای جمله‌های هم‌پایه می‌آیند و آن‌ها را به هم ارتباط می‌دهند:

چه..... چه ..... / نه ..... نه ..... / یا ..... یا ..... .

مثال: نه درس می‌خواند، نه کار می‌کند، نه ورزش.

حروف ربط هم‌پایه ساز

## ۹۲- نشانه‌های ندا: نشانه‌ی (تکواز) های «ای»، «یا» و «او» در زبان فارسی مشخص‌کننده‌ی نقش منادایی هستند. این

تکوازها را «نشانه‌های ندا» می‌نامند. «ای» و «یا» پیش از اسم می‌آیند: ای خدای بزرگ، یا حسین شهید/ «او»: پس از اسم

می‌آید: سعدیا، پروردگارا

در زبان فارسی معاصر از نشانه‌های ندا کمتر استفاده می‌شود و در عوض، با جایه‌جا کردن تکیه‌ی اسم، آن را منادا

می‌کنند. در زبان فارسی معمولاً تکیه‌ی اسم بر هجای آخر است و اگر تکیه را به هجای اوّل منتقل کنیم، منادا می‌شود:

منادا / بهروز آمد. / بهروز بیا!

## ۹۳- خلاصه‌نویسی

خلاصه‌نویسی یکی از راه‌های تمرین نگارش است.

## ۹۴- برای تهییه‌ی خلاصه‌ی یک اثر، می‌توان قسمت‌های مهم یک مقاله، بندهایی از یک نوشته یا کتاب و هر چیز دیگر را به میزان دلخواه خلاصه کرد.

## ۹۵- برای کوتاه کردن یک اثر داستانی، هم‌چنین می‌توان پس از خواندن هر بخش از داستان یا کل آن، خلاصه و حاصل داستان را به قلم خود بازنویسی کرد.

## ۹۶- فایده‌های خلاصه‌نویسی عبارتند از:

- الف) به ما کمک می کند که نتیجه‌ی تمامی مطالعات خود را در حجمی اندک حفظ کنیم.  
ب) میزان دقّت و تمرکز ما را برای درک و دریافت مفاهیم متن افزایش می دهد.  
ج) دست ما را برای نگارش، باز و توانا می سازد.

## ۹۷- پیشنهادهایی برای خلاصه‌نویسی:

- ۱- متن مورد نظر را به دقّت بخوانید تا از موضوع، اهداف و خطوط اصلی آن کاملاً آگاه شوید.
  - ۲- روش و میزان خلاصه‌نویسی را معین کنید.
  - ۳- مفاهیم و نکات مهم نوشته را مشخص نمایید.
  - ۴- از کم و زیاد کردن مفاهیم کلیدی متن بپرهیزید.
  - ۵- موارد غیرضروری را حذف کنید.
  - ۶- متن اصلی را با خلاصه‌ی آن مطابقت دهید و نکات نگارشی را در آن رعایت کنید.
  - ۷- مشخصات متن اصلی را بنویسید و ارزش اثر را نیز یادآوری کنید.

<sup>۹۸</sup>- در خلاصه نویسی، باید به موارد زیر توجه داشته باشیم:

- الف) اگر خلاصه‌نویسی مربوط به یک داستان است، توجه به ویژگی شخصیت‌های اصلی و حوادث کلی آن ضروری است.

ب) در خلاصه کردن نوشه‌ی علمی، باید مفاهیم علمی را به طور دقیق بیان کنیم.

ج) هر مطلب یا موضوعی قابلیت خلاصه شدن را ندارد.

د) هر گاه غرض از خلاصه نویسی، ساده کردن نوشته باشد، باید از آوردن برخی نکته‌های اصلی صرف نظر کنیم.

ه) در خلاصه‌نویسی، عبارات غیر ضروری (آرایه‌ها، متادافها و ...) را می‌توانیم حذف کنیم.

و ) ب ای که تا هم حملات بیشتر است از فعا ساده و کلمات رسا استفاده کنیم.

- ۹۹ - ساموز

- ۱۲- خط فارس، علاوه بر سه و سه جرف الفباء از این نه نشانه ها خط نیز استفاده م شود:

از این شرکت‌های نوآوری پردازی که می‌توانند این روش را در تولید خود ایجاد کنند، می‌توان انتظار داشت که این روش در آینده بسیاری از محصولات روزمره را تغییر دهد.

شالا زنا نا

- ١٠٠

جمله به واحدی از زبان گفته می‌شود که از یک یا چند گروه ساخته شده و به دو قسمت نهاد و گزاره بخش پذیر باشد. بای نشان دادن این دو قسمت معمولاً از نمودار درخت استفاده می‌شود.

عضو اصله نهاد «اسم» یا یک از حانشینان آن و عضو اصله گذاره «فعا» است.

نَاهِيَةٌ كَلِيلٌ مُّكَلِّلٌ بَلْ كَلِيلٌ مُّكَلِّلٌ

گام دیگر این است که می‌توانیم از تابع  $f(x)$  برای  $x = 0$  استفاده کنیم.

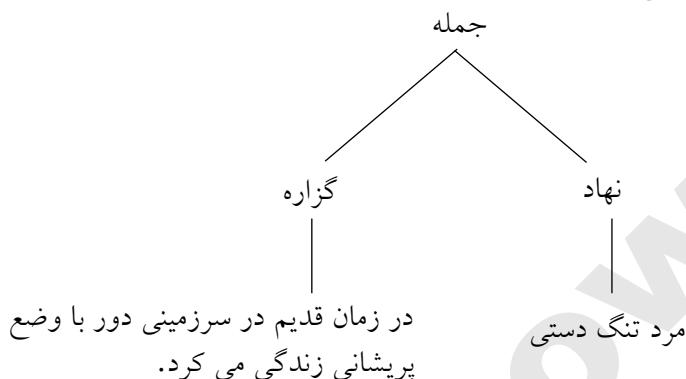
تزاره. حبری است که درباره‌ی نهاد داده می‌سود.

TestDownload.ir

فعل جمع		فعل مفرد	
شناسه‌ی جمع	نهاد جمع	شناسه‌ی مفرد	نهاد مفرد
شناسه‌های فعل ماضی			
یم	رفت	ما	-م
دید	رفت	شما	ی
ند	رفت	ایشان	Ø

- ۱۰۴

۱۰۵- نکته: به جز نهاد بقیه‌ی اجزای جمله، اعم از قید، متمم، مفعول و .... جزء گزاره به حساب می‌آیند.  
مثال: در زمان قدیم مرد تنگ‌دستی در سرزمینی دور با وضع پریشانی زندگی می‌کرد.



۱۰۶- راه شناسایی نهاد: یکی از راه‌ها این است که چون فعل شناسه دارد؛ اگر در جمله‌ای نهاد محفوظ باشد، این شناسه است که نهاد محفوظ (شخص فعل) را مشخص می‌کند؛ مثلاً در جمله‌های:

- الف) کتاب می‌خوانم.
- ب) کتاب می‌خواند.

با وجود اینکه نهاد محفوظ است، می‌فهمیم که در جمله‌ی الف نهاد «من» و در جمله‌ی ب نهاد «او» است و چون هر فعل ناگزیر از داشتن شناسه است، شناسه را نهاد پیوسته (اجباری) نامیده‌اند؛ در برابر نهاد جدا (اختیاری) که برای گروه اسمی نهاد به کار می‌رود. معمولاً جای نهاد در آغاز جمله است؛ ولی به دلایلی ممکن است در میان یا پایان جمله نیز بیاید.

۱۰۷- نکته: هر گروه اسمی که در ابتدای جمله بود، گروه اسمی نهاد نیست. شرط اصلی نهاد بودن - همان‌گونه که گفته شد - تطبیق آن با شناسه‌ی فعل است (و البته نهاد (صاحب خبر) کسی یا چیزی یا حالتی است که درباره‌ی آن خبری می‌دهیم).

مثال: در عهد مسعود غزنوی و دستگاه طغرل سلجوقی و چغربی بیگ، ناصر خسرو تا چهل و سه سالگی، به دبیری و کارهای دیوانی اشتغال داشت.

## ۱۰۸- جمله و اجزای آن

جمله‌ی مستقل ساده: جمله‌ای که معنای مستقل و کاملی دارد و فقط یک فعل دارد.  
نهاد همواره یک گروه (گروه اسمی) است. گزاره می‌تواند یک یا چند گروه (گروه اسمی - گروه قیدی - گروه فعلی) باشد.

۱۰۹- نکته: منظور از اجزای اصلی جمله، اجزا یا گروه‌هایی است که در صورت حذف آنها، به درستی ساخت دستوری جمله آسیب برسد.

مثال: مادرم بنا به عادت روی زانوهایش نشسته بود.

این مثال یک جمله‌ی مستقل ساده است که چهار گروه زیر را دارد: مادرم / بنا به عادت / روی زانوهایش / نشسته بود

۱۱۰- اگر این جمله را به صورت زیر بنویسیم، باز هم از نظر دستوری صحیح است و آسیبی به اجزای آن نرسیده است:  
مادرم نشسته بود.

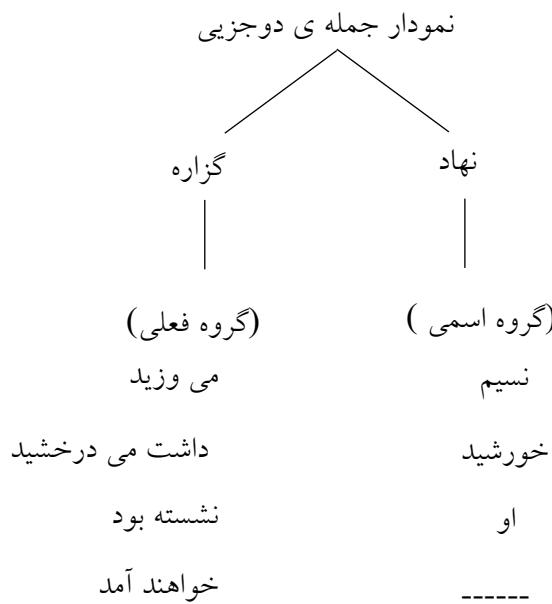
این جمله دو جزئی است. زیرا ارکان اصلی آن فقط گروه اسمی نهاد و گروه فعلی است.

۱۱۱- نکته‌ی مهم: همواره فعل جمله به ما نشان می‌دهد که کدام یک از گروه‌های جمله، جزء اجزای اصلی جمله است. به همین سبب است که فعل را هسته‌ی جمله می‌نامیم.



\* جمله اگر دو جزیی ناگذر باشد، علاوه بر فعل فقط به گروه اسمی نهاد نیاز دارد.

۱۱۳- جمله‌ی دوچرخی ناگذر (نهاد + فعل) : فعل این جملات تنها به نهاد نیاز دارند.  
 (گروه اسمی) (گروه فعلی)

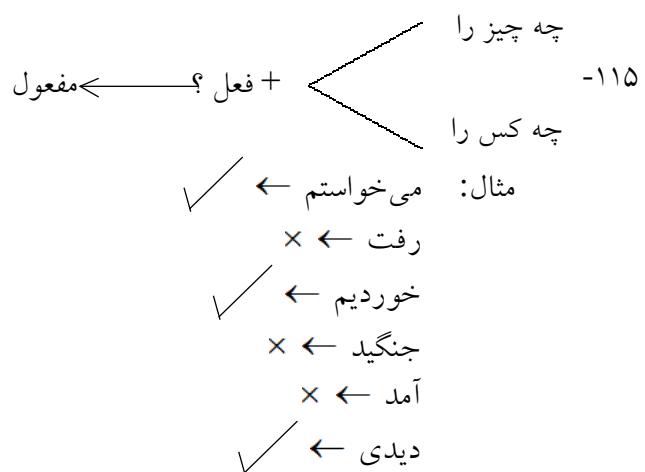


۱۱۴- جمله‌ی سه‌چرخی گذرا به مفعول (نهاد + مفعول + فعل) : فعل این نوع جمله‌ها برای تشکیل جمله به جز نهاد به (گروه اسمی) (گروه اسمی) (گروه فعلی)

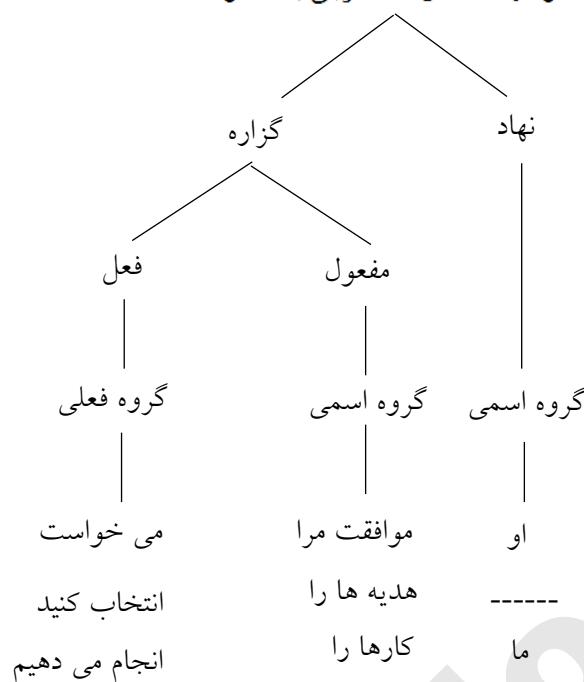
گروه اسمی مفعول هم نیاز دارد. مفعول، گروه اسمی است که پس از آن معمولاً «را» می‌آید یا می‌تواند بیاید.

برای تشخیص جمله‌ی سه‌چرخی گذرا به مفعول، در مقابل فعل جمله عبارت «چه چیز را» یا «چه کس را» قرار می‌دهیم، اگر جواب داشت آن جمله سه‌چرخی گذرا به مفعول است.

مثال: از میان افعال زیر کدامیک می‌تواند جمله‌ی سه‌چرخی گذرا به مفعول بسازد؟ «می‌خواستم، رفت، خوردیم، جنگید، آمد، دیدی»



## نمودار جمله‌ی سه‌جزیی با مفعول



۱۱۷- جمله‌ی سه‌جزیی گذرا به مسنند (نهاد + مسنند + فعل) : افعال اسنادی (عام، بسطی) همچون «است، بود، شد، گشت، گردید» (در همه‌ی زمانها و در همه‌ی اشخاص) برای تشکیل جمله علاوه بر نهاد به جزء دیگری نیاز دارند که مسنند نامیده می‌شود.  
 (گروه اسمی) (گروه فعلی)

«نکته»: نهاد را در این جملات مسنندالیه می‌نامیم.  
 گشت، گردید» (در همه‌ی زمانها و در همه‌ی اشخاص) برای تشکیل جمله علاوه بر نهاد به جزء دیگری نیاز دارند که مسنند نامیده می‌شود.

## نمودار جمله‌ی سه‌جزیی با مسنند



۱۱۸- نکته: در برخی موارد که این‌گونه افعال در جملات به کار می‌روند، فعل استنادی نیستند و دیگر جمله‌ی سه‌جزیه گذرا به مستند نمی‌سازند.  
آن موارد عبارتند از :

- ۱- فعل «است» و «بود» به معنی «وجود داشتن» باشد: یک کتاب روی میز است. / ابری نیست بادی نیست.
- |           |            |
|-----------|------------|
| وجود دارد | وجود ندارد |
|-----------|------------|

۱۱۹- فعل «شد» به معنی «رفتن»، سپری شدن «راهی شدن» باشد: خرامان بسد سوی آب روان رفت، راهی شد

۱۲۰- فعل «گشت» و «گردید» به معنی «چرخیدن و دور زدن» باشد: زمین دور خورشید می‌گردد.  
می‌چرخد

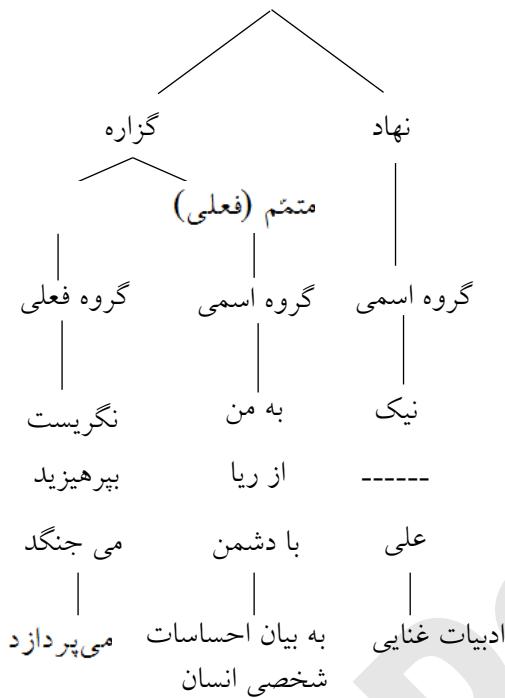
۱۲۱- جمله‌ی سه‌جزیه گذرا به متهم: نهاد + متهم + فعل. افعال این گروه را باید یاد گرفت. این افعال، فعل‌هایی هستند که حرف اضافه‌ی اختصاصی دارند و متهمی که با این حروف اضافه ساخته می‌شوند، متهم فعلی نامیده می‌شوند. برخی از این افعال عبارتند از: ترسیدن (از) - نگریستان (به) - جنگیدن (با) - نازیدن (به) - پرداختن (به) و ...

۱۲۲- نکته‌ی مهم: جملاتی که افعال آنها حرف اضافه‌ی اختصاصی ندارد؛ ولی در آن جملات «حرف اضافه + متهم» به کار رفته است، معمولاً آن متهم‌ها متهم قیدی هستند و نقش قید دارند و جزء ارکان اصلی جمله محسوب نمی‌گردند و قابل حذف می‌باشند.

۱۲۳- مثال: جمله‌ی زیر چند جزیی است؟ «ادبیات غنایی با زبانی نرم و لطیف به بیان احساسات شخصی انسان می‌پردازد.» اوّلاً این جمله ۴ گروه دارد به قرار ذیل: ۱- ادبیات غنایی ۲- با زبانی نرم و لطیف ۳- به بیان احساسات شخصی انسان ۴- می‌پردازد.

ثانیاً می‌دانیم فعل «پرداختن» حرف اضافه‌ی اختصاصی «به» دارد . و گروه اسمی بعد از «به» متّم فعلی نامیده می‌شود: «بیان احساسات شخصی انسان». پس این جمله جمله‌ی سه‌جزیی گذرا به متّم است.  
 (با زبانی نرم و لطیف) هم از «حرف اضافه + متّم» تشکیل شده است ولی حرف اضافه‌ی «با» مخصوص فعل «پرداختن» نیست و از جمله می‌تواند حذف شود.)

#### نمودار جمله‌ی سه‌جزیی با متّم



TestDownload.ir

۱۲۸- نکته: فعل ناگزیر از داشتن شناسه است.

شناسه: نشانه (تکواز)‌ای است که شخص فعل را معین می‌کند.

جمع	مفرد	
یم	م-	اول شخص شناسه های فعل مضارع
ید	ی	دوم شخص
نـ	ـد	سوم شخص

جمع	مفرد	
یم	م-	اول شخص شناسه های فعل ماضی (یـ)
ید	ی	دوم شخص جز ماضی التزامی)
نـ	Ø	سوم شخص

خوردن: خورد

بریدن: برید

بردن: برد

رفتن: رـو: رو

ریختن: رـیز: ریز

کوشیدن: لـکوش: کوش

مردن ← مرد + ه: مرده

جنگیدن ← جنگید + ه: جنگیده

دیدن ← دید + ه: دیده

۱۲۹- بن ماضی = مصدر مرخّم: مصدر بدون «ـن» پایانی ←

بن مضارع = فعل امر بدون (ب) آغازی ←

صفت مفعولی: بن ماضی (مصدر مرخّم) + ه ←

۱۳۰- زمان: دو مین ویژگی فعل، داشتن زمان است؛ مثلاً ما «شنیدن» را فعل نمی‌دانیم، چون مفهوم شخص و زمان در آن نیست اما «شنیدم» فعل است؛ چون هم زمان و هم شخص را مشخص می‌کند. در زبان فارسی، فعل دارای یکی از سه زمان: «۱- گذشته (ماضی) ۲- مضارع ۳- آینده» است.

جدول انواع افعال فارسی را (از جهت زمان) در زیر می‌بینید:

زمان	گروه ماضی	گروه مطلق	گروه نقلی	گروه التزامی
الف) گذشته	ساده	بعید	استمراری	ساده نقلی التزامی
ب) مضارع	خبری	مستمر	—	التزامی
ج) آینده	آینده	—	—	—

۱۳۱- افعال ماضی:

۱- ساده (مطلق) ۲- استمراری ۳- بعید ۴- مستمر ۵- نقلی ۶- التزامی

۱۳۲- ماضی ساده (مطلق): بن ماضی + شناسه‌ی فعل ماضی: نوشتم، نوشتی، نوشتیم، نوشتید، نوشتند.

- ۱۳۳-

ماضی استمراری:  $\left. \begin{array}{l} \text{می} + \text{ماضی ساده}: \text{می خواندم}, \text{می خواندی و ...} \\ \text{همی} \end{array} \right\}$

ساخت قدیمی ماضی استمراری: ماضی ساده + ی («ی» استمرار): خواندمی: می خواندم و ....

۱۳۴- ماضی بعید: صفت مفعولی + بود + شناسه‌ی ماضی: خوانده بودم، خوانده بودی و ....

۱۳۵- ماضی مستمر: داشت + شناسه‌ی ماضی + ماضی استمراری از فعل مورد نظر: داشتم می دیدم، داشتی می دیدی و ....

۱۳۶- ماضی نقلی: صفت مفعولی + ام، ای، است، ایم، اید، اند: خورده‌ام، خورده‌ای و ....

افعال نیشابوری  $\leftarrow$  صفت مفعولی + ستم، ستی، سستی، سستند: خوردستم (خورده‌ام) خوردستی و ....

۱۳۷- ماضی التزامی: صفت مفعولی + باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند: رفته باشم، رفته باشی و ....

۱۳۸- ماضی استمراری نقلی: می + ماضی نقلی (ساده‌ی نقلی): می گفته‌ام، می گفته‌ای و ...

۱۳۹- ماضی بعید نقلی: صفت مفعولی + بوده‌ام، بوده‌ای، بوده است، بوده‌ایم، بوده‌اید، بوده‌اند: (ظاهراً از این زمان، فقط این دو صیغه کاربرد محدودی دارند). —، —، گفته بوده است، —، —، گفته بوده‌اند.

۱۴۰- ماضی مستمر نقلی: داشته‌ام، داشته‌ای، داشته‌ایم، داشته‌اند + استمراری نقلی: ( از این زمان نیز این دو صیغه کاربرد دارند). — ، — ، داشته (است)، — ، — داشته‌اند می‌گفته‌اند.

۱۴۱- افعال مضارع: ۱- اخباری ۲- مستمر ۳- التزامی

۱۴۲- مضارع اخباری: می + بن مضارع + شناسه‌ی فعل مضارع: می‌روم، می‌روی و .....

۱۴۳- مضارع مستمر: دارم، داری، دارد، داریم، دارند + مضارع اخباری: دارم می‌روم، داری می‌روی و .....

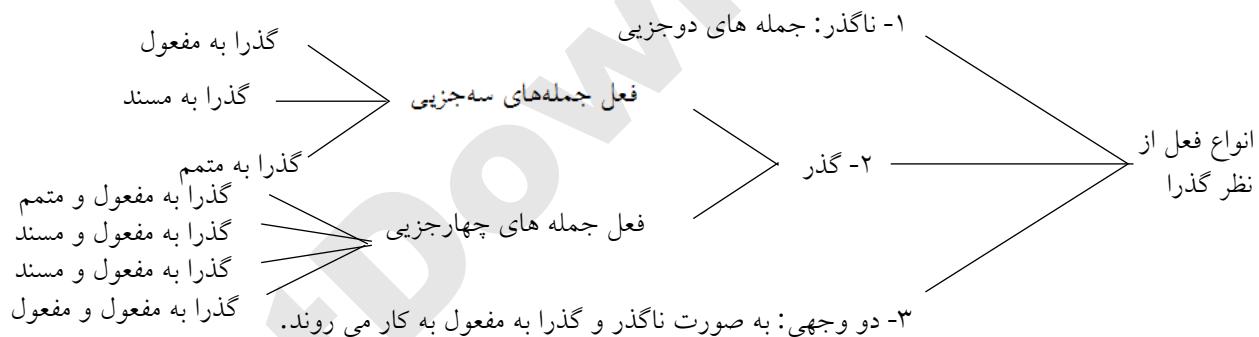
۱۴۴- مضارع التزامی: بـ + بن مضارع + شناسه‌های مضارع: بروم، بروی و .....

۱۴۵- چگونگی ساخت فعل آینده (مستقبل): آینده: خواهم، خواهی، خواهد، خواهید، خواهیم، خواهند + بن ماضی: خواهم رفت، خواهی رفت و .....

۱۴۶- ویژگی‌های فعل (۲)

۳- گذرا: ناگذرا و گذرا

فعل جمله‌های سه جزیی



بعضی فعل‌های زبان فارسی به تنها یی می‌توانند در قسمت گزاره قرار گیرند و جمله‌ای درست و دستوری بسازند اما برخی دیگر ناگزیر از همراهی یک یا دو گروه اسمی هستند. به این اعتبار، فعل‌ها را به دو نوع گذرا و ناگذرا تقسیم می‌کنند.

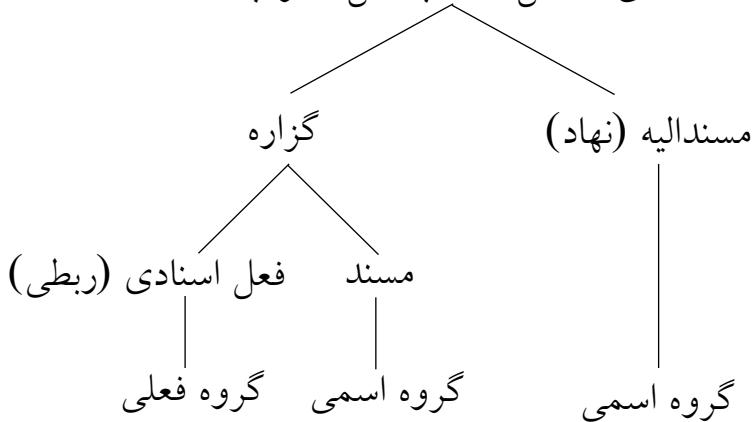
۱۴۷- فعل ناگذرا: فعلی است که برای ساختن یک جمله‌ی دستوری تنها به گروه اسمی نهاد نیاز دارد. مانند: وزیدن، درخشیدن، آمدن، رفتن، گریستان، خوابیدن، دویدن، چرخیدن، نشستن، برخاستن و ....

۱۴۸- فعل گذرا: فعلی است که برای ساختن یک جمله‌ی دستوری علاوه بر گروه اسمی نهاد، به یک یا دو گروه اسمی دیگر نیز نیازمند است.

TestDownload.ir

۱۵۴- گذرا به مسنده: فعلهای اسنادی (عام، ربطی) که از مصدرهای «بودن، شدن، گشتن و گردیدن» ساخته می‌شوند، علاوه بر گروه اسمی نهاد، به عضو دیگری (گروه اسمی مسنده) نیاز دارند. (نهاد + مسنده + فعل اسنادی): گل زیباست.

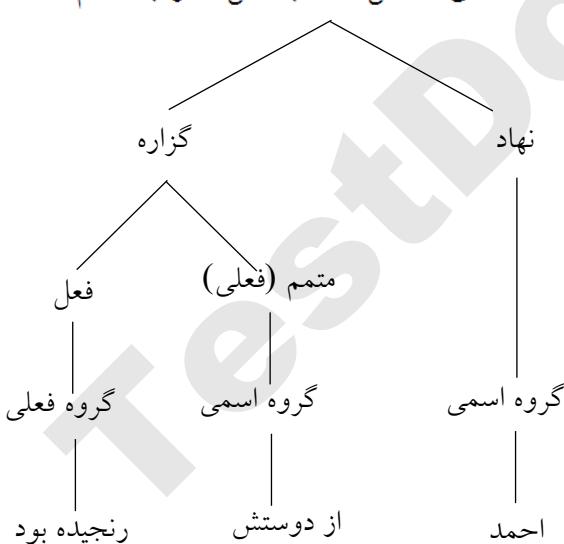
### جمله‌ی مستقل ساده با فعل گذرا به مسنده



۱۵۵- گذرا به متهم: این گونه افعال حرف اضافه‌ی اختصاصی دارند و متهمی را که با این حرف اضافه‌ی اختصاصی ساخته می‌شود متهم فعلی می‌نامند. (متهم قیدی متهمی است که فعل به آنها نیاز ندارد یعنی با حرف اضافه‌ی اختصاصی فعل ساخته نمی‌شود و قابل حذف است؛ یعنی نقش قید را دارد). (نهاد + متهم (فعلی) + فعل)

۱۵۶- برخی از این افعال با حرف اضافه‌ی اختصاصی خود از این قرارند: اندیشیدن «به»، جنگیدن «با»، نازیدن «به»، رنجیدن «از»، ترسیدن «از»، پیوستن «به»، پرداختن «به»، تاختن «به» و .... .

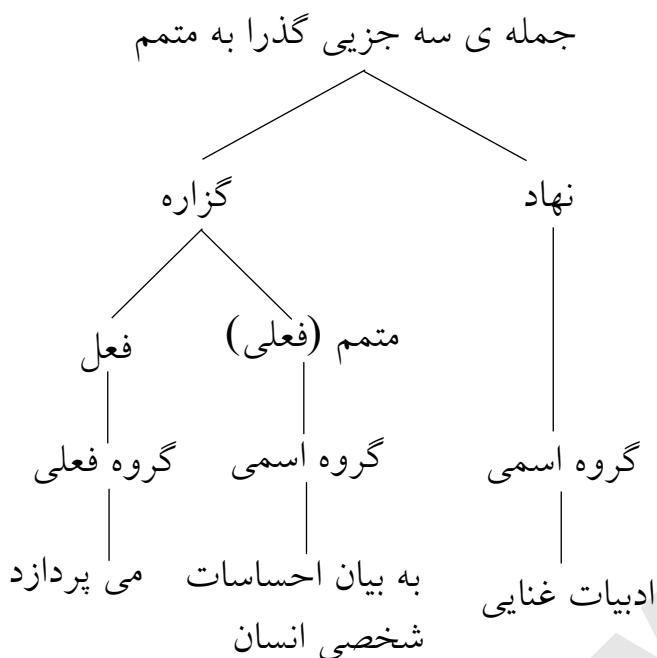
### جمله‌ی مستقل ساده با فعل گذرا به متهم



۱۵۷- مثال: «ادبیات غنایی با زبانی نرم و لطیف، از اعمق وجود خالق آن، به بیان احساسات شخصی انسان می‌پردازد.» با توجه به فعل جمله - که نشان‌دهنده‌ی چند‌جزیی بودن جمله است - این جمله سه جزیی گذرا به متمم با حرف اضافه‌ی اختصاصی «به» است.

پرداختن «به»:

نهاد + (بیان احساسات شخصی انسان) + فعل به + متمم (فعلی)



نکته: در مثال بالا سه حرف اضافه «با، از، به» و بالتابع سه گروه اسمی متمم وجود دارد، اما با توجه به فعل جمله (پرداختن)، حرف اضافه‌ی «به» مخصوص فعل است و دو حرف اضافه‌ی دیگر همراه با گروه‌های اسمی‌شان متمم قیدی نامیده شده و قابل حذف از جمله می‌باشند.

با + زبانی نرم و لطیف: متمم قیدی (قابل حذف)

از + اعمق وجود خالق آن: متمم قیدی (قابل حذف)

به + بیان احساسات شخصی انسان: متمم فعلی (غیر قابل حذف)

۱۵۸- گذرا به مفعول و متمم: بعضی فعل‌ها برای ساخت جمله علاوه بر گروه اسمی دیگر هم نیاز دارند؛ برخی از این افعال عبارتند از: گرفتن، دادن، سپردن، زدودن، بخشیدن و ....

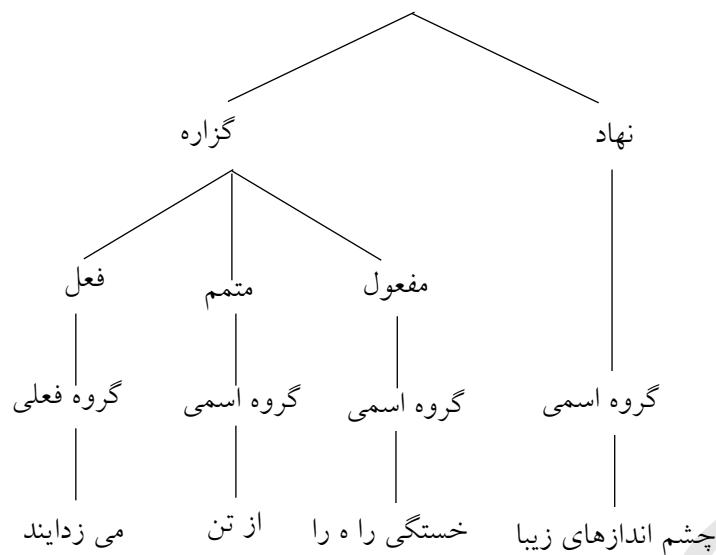
مثال: چشم اندازهای زیبا خستگی راه را از تن می‌زدایند.

نهاد مفعول متمم فعل

پادشاه سیسیل مقداری طلا به زرگری داده بود.

نهاد مفعول متمم فعل

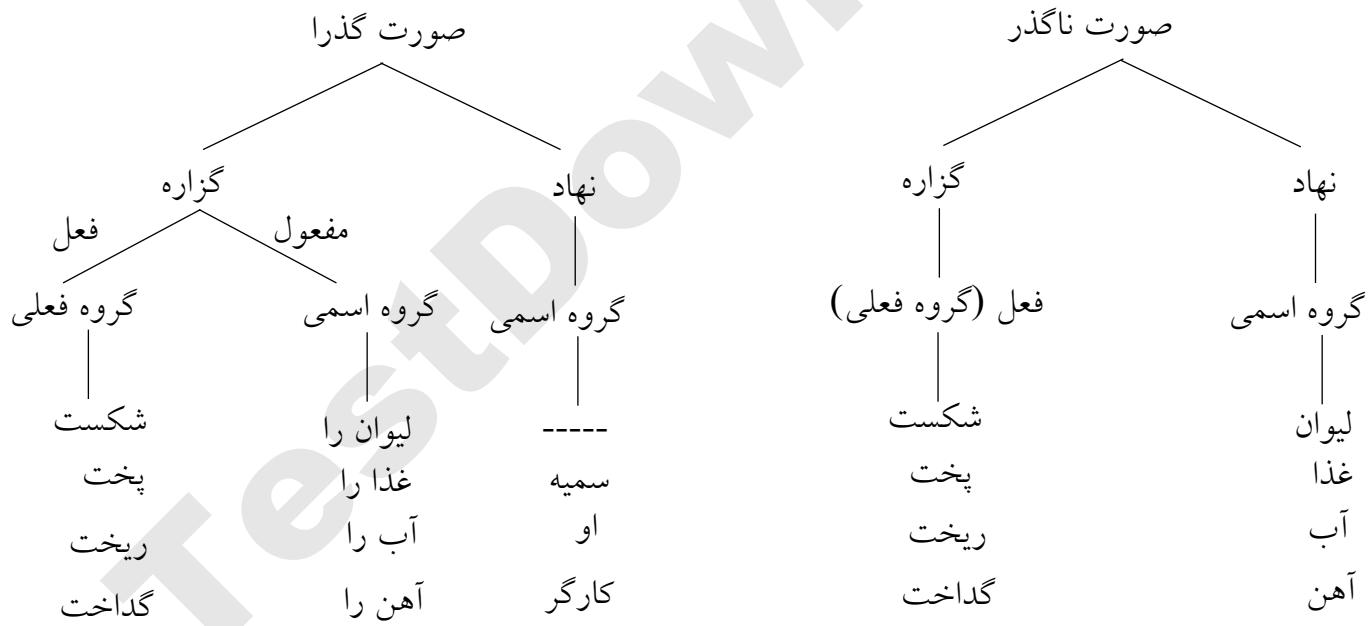
## جمله‌ی مستقل ساده با فعل گذرا به مفعول و متّم (چهار جزیی)



- ۱۵۹

۱۶۰- فعل‌های دو وجهی (ذو وجهتین): فعل‌هایی که از مصدرهایی مانند شکستن، پختن، ریختن، گداختن، گستران، سوختن، پژمردن و ..... ساخته می‌شوند، بدون تغییر معنا به دو صورت «گذرا به مفعول» و «ناگذرا» می‌توانند به کار روند.

صورت ناگذرا → جمله با فعل دو وجهی ← صورت گذرا



۱۶۱- ۳- قیدهای پیشوندی: پیشوند + اسم؛ مانند: به سرعت، با شتاب، به چابکی و ...

تفاوت حرف اضافه با پیشوند: الف) «پیشوند + اسم» معادل با یک کلمه است. زیرا حوزه‌ی عمل پیشوند واژه است؛ مثال: به چابکی = چابک، به سرعت = سریع، به کندی = کند و ...

اما حوزه‌ی عمل حرف اضافه، جمله است یعنی در ساختن جمله شرکت می‌کند و متّم می‌سازد.

ب) پیشوند یک نشانه (تکواز) وابسته (وند اشتقاقي) است که عموماً مقوله‌ی کلمه را عوض می‌کند: به (پیشوند) + سرعت (اسم) ← به سرعت (قید)

در حالیکه حرف اضافه یک تکواز آزاد دستوری است و مقوله‌ی اسم را تغییر نمی‌دهد:

به (حرف اضافه) + مدرسه (اسم) ← به مدرسه

۱۶۲- دستور

«بدین ترتیب، در زندان خاموشی من شکسته شد»:

در این جمله، هسته‌ی گروه اسمی نهاد به قرار زیر است ← گروه اسمی نهاد: در زندان خاموشی من ← هسته: در

زندان: مضارف‌الیه

خاموشی: مضارف‌الیه وابسته‌ی پسین

من: مضارف‌الیه

نکته: اسمی که بعد از نقش‌نمای اضافه (کسره →) می‌آید، یا صفت است یا مضارف‌الیه؛ که راه تشخیص این دو، پیش‌تر ذکر شده است.

۱۶۳- «ای کریمی که بخشندۀ عطا‌یی و ای حکیمی که پوشندۀ خطایی.»

۱ - کریم و حکیم، منادا هستند.

۲ - عطا و خطا: آرایه جناس ناقص و سجع دارند.

۳ - کل جمله، آرایه‌ی ترجیح دارد.

۴ - جمله‌ی اول تلمیح دارد به : یا واهب العطا‌یا

۵ - جمله‌ی دوم تلمیح دارد به: ستار العیوب

همه رزمگه کوه فولاد گشت

۱۶۴- چوآن آهنین کوه آمد به دشت

۱ - آن: صفت اشاره (وابسته پیشین)

۲ - آهنین کوه: ترکیب وصفی مقلوب (کوه آهنین)

۳ - همه: صفت مبهم

۴ - کوه فولاد: در نقش مسندي

۱۶۵- یک موج باد از دور با خشاخش شروع و به زوزه‌ی وحشیانه‌ای ختم می‌شد.

۱ - موج باد: اضافه‌ی استعاری (باد: مشبه / دریا: مشبه به که ویژگی آن (موج) ذکر شده است).

۲ - خشاخش: نام آواست.

۳ - زوزه‌ی وحشیانه: صدای ترسناک و وحشیانه که برای باد استعاره (مکنیه) است.

مفهوم کلی: این که ابتدا با صدای ضعیف شروع می‌شد، سپس شدت می‌یافتد.

۱۶۶- رسول خدا فرمود: حق تعالی دوش از فلان و فلانه تعجب کرد.

دوش: در نقش قیدی به کار رفته است.

فلان و فلانه: ضمیر مبهم هستند که در اینجا در نقش متممی به کار رفته‌اند.

۱۶۷- که گر عرشی به فرش آیی و گر ماهی به چاه افتی

بیت دارای هشت جمله. (هر مصراع چهار جمله)

«اگر» در هر دو مصراع حرف ربط وابسته‌ساز است.

مفهوم بیت: اگر عظمت و شکوه داشته باشی، روزی درون خاک قرار خواهی گرفت و اگر مانند ماه، زیبا و در اوج آسمان باشی، روزی در قعر چاه قرار خواهی گرفت و اگر مانند دریا، بزرگ و وسیع باشی، روزی خشک خواهی شد و اگر مانند باغ، سر سبز و با طراوت باشی، روزی خزان دیده و پژمرده خواهی شد.

۱۶۸- غلام گفت: «آن کس که تو را نمی‌گذارد که اندرون آیی خود، کس اوست که تو او را نمی‌بینی». اندرون، داخل مسجد / خود، کس، او: هر سه مرجعشان خداوند است.

عبارت مفهوم «او در همه جاست، هر جا و نایافتنی است.» را می‌رساند که خداوند همه جا هست ولی بنده از درک آن عاجز است.

آن آشکار صنعت پنهان آرزوست  
پنهان ز دیده‌ها و همه دیده‌ها از اوست

۱۶۹- شکوفه‌های به و بادام، رویاهای پرپر شده‌ی اویند و بید مجnoon، معشوقه‌ای که زلف‌های خود را برابر او فشانده است.

- ۱- شکوفه‌های به و بادام به رویاهای پرپر شده تشبیه شده است.
- ۲- مرجع ضمیر او (اویند) اصفهان است.
- ۳- بید مجnoon به معشوقة تشبیه شده است.

۱۷۰- «چه می خواهند بگویند این بوته‌ها و خطها و اسلیمی‌ها که در هم می‌پیچند؟» عبارت آرایه‌ی تشخیص دارد (اینکه بوته‌ها و خطها چیزی بگویند)

اسلیمی ممال کلمه‌ی اسلامی است (الف اسلامی به‌ای در اسلیمی تبدیل شده است)

۱۷۱- «خدا بیامرزد ملا نصرالدین معروف را گفتندش: فلان کس در پشت‌بام معطل مانده و نمی‌تواند پایین بیايد و خلقی در این کار حیران‌اند. چه کنیم؟»

- ۱- «ش» در نقش متممی به کار رفته است. (به او گفتند) و مرجع آن ملا نصرالدین است.
- ۲- «کس» نهاد جمله است و «فلان» صفت مبهم (وابسته‌ی پیشین)
- ۳- «خلقی در این کار حیران‌اند»: جمله‌ی سه جزئی استنادی است. (خلقی: نهاد / در این کار متمم قیدی / حیران: مسنند / اند ← هستند: فعل ربطی)

۱۷۲- الله‌اکبر / آیا خدا نیز در تو به شگفتی در نمی‌نگرد؟/  
الله‌اکبر: شبه‌جمله است، در مفهوم تعجب  
مصراع دوم شعر: استفهام انکاری (پرسش تأکیدی) دارد ← یعنی خداوند نیز در تو حتماً به شگفتی در نمی‌نگرد.

آزاده من که از همه عالم بریده‌ام

۱۷۳- «ای سرو پای بسته به آزادگی مناز  
سر و پای بسته: منادا (ای: حرف ندا)  
پای بسته: صفت بیانی برای سرو  
آزاده من: جمله‌ی سه جزئی استنادی که فعل آن به قرینه‌ی معنوی حذف شده است. (من آزاده هستم)  
همه: صفت مبهم (برای عالم) وابسته‌ی پیشین

ایوان مدائن را آینه‌ی عبرت دان

۱۷۴- «هان ای دل عبرت بین از دیده عبر کن هان  
۱- هان: شبه‌جمله (حرف تنبیه و آگاهی)  
۲- دل: منادا (ای: حرف ندا)  
۳- عبرت بین: صفت بیانی از نوع فاعلی مرکب مرخم (عبرت بیننده)  
۴- بیت پنج جمله دارد: ۲ شبه‌جمله - یک منادا - دو جمله‌ی مستقل

۱۷۵- «اگر ممکن بود چهار دندان مرا بکشند و دندان شاه خوب شود! حاضر بودم»  
این عبارت نشان‌گر چاپلوسی و تملق اعتمادالسلطنه است به شاه قاجار (عبارت صفت مذموم چاپلوسی را در زمان قاجار که در دربار رایج بوده، به تصویر کشیده است.)

ای وای امیدهای بسیارم»

- ۱۷۶- «بسیار امید بود در طبع  
۱ - ای وای: شبه جمله «تأسف»  
۲ - «م» در بسیار: مضاف‌الیه  
۴ - حذف فعل به قرینه‌ی معنوی (در مصراع دوم)

گفتم من و طالع نگونسارم»

۱۷۷- «ترسیدم و پشت بر وطن کردم

۱ - «م» در نگونسارم: مضاف‌الیه

۲ - «و» در مصراع دوم: «واو» همراهی است. (من به همراه طالع بد)

از انواع «و»: (برخی از کاربردهای «واو»)

- ۲ - بین دو جمله: واو ربط (هم پایه‌ساز)  
۴ - واو معیت

۱ - بین دو کلمه: واو عطف

۳ - واو حالیه (در حالی که)

غم‌خوارم و اخترسـت خونـخوارم»

۱۷۸- «محبوسم و طالع است منحوسـم

۱ - «م» در محبوسم: مخفف فعل «هستم»

۲ - «م» در منحوسـم: مضاف‌الیه «طالع» (طالع من منحوسـی است)

۳ - «م» در غـمـخـوارـم: مخفف «هـسـتمـ»

۴ - «م» در خـونـخـوارـم: مضاف‌الیه در خـونـخـوارـم

دلـم گـشت هـر گـوشـهـی سـنـگـرـتـ رـاـ»

۱۷۹- «به دنبال دفترچه‌ی خاطراتـتـ

۱ - «ت» در هر دو واژه مضاف‌الیه است.

۲ - «م»: مضاف‌الیه

۳ - دل: نهاد

۴ - هـرـ: صـفـتـ مـبـهـمـ (وابـستـهـیـ پـیـشـینـ)

۵ - گـشتـ: در معـنـایـ جـسـتـ وـ جـوـ کـرـدنـ ( فعلـ تـامـ)

۱۸۰- «الـهـیـ زـهـیـ خـداـونـدـ پـاـکـ کـهـ بـنـدـهـ گـنـاهـ کـنـدـ وـ تـورـاـ شـرـمـ،ـ کـرـمـ بـودـ.ـ»

۱ - زـهـیـ: شبـهـ جـمـلـهـ (تحـسـينـ،ـ آـفـرـینـ)

۲ - الـهـیـ: منـادـاـ

۳ - مـرـجـعـ ضـمـيرـ (توـ): خـداـونـدـ

۱۸۱- جـمـلـهـ،ـ سـخـنـیـ استـ کـهـ اـزـ نـهـادـ وـ گـزارـهـ تـشـکـیـلـ شـدـهـ استـ.

علـیـ بـهـ باـزارـ رـفـتـ.

مانـدـ: نـهـادـ

گـزارـهـ

۱۸۲- نهاد بر دو نوع است: ۱- نهاد جدا (که معمولاً ابتدای جمله می‌آید) ۲- نهاد پیوسته (شناخته) دانش‌آموزان آینده سازان این سرزمین هستند. (نهاد پیوسته شناخته)

مثال: نهاد جدا نهاد پیوسته (شناخته)

۱۸۳- نهاد جدا، اغلب قابل حذف از جمله هست و لی نهاد پیوسته، اجباری است و قابل حذف نیست. موفق و سربلند باشید. (ید)

مثال: نهاد نهاد پیوسته

«شما» نهاد جدا است که حذف شده است و با این علامت (-) نشان داده شده است.

۱۸۴- نهاد جدا باید با شناخته مطابقت کند، مانند: آنها درس می‌خوانند.

جمع مفرد مفرد

اما در بعضی اوقات، استثنای وجود دارد که نهاد جدا با شناخته مطابقت نمی‌کند.

مانند: حضرت علی (ع) به امام حسن (ع) فرمودند.

مفرد

۱۸۵- اگر «من» یا «ما» همراه شخص دیگری، نهاد قرار گیرد، فعل به صورت اول شخص جمع می‌آید.

من و تو

مانند: من و حسین می‌رویم.

علی و ما

۱۸۶- واژه‌های گله، رمه، کاروان و قافله در صورتی که نهاد واقع شوند، فعل مفرد می‌گیرند.

کاروان به سمت مکه حرکت کرد.

مانند: اسم مفرد

گل شکفت. ( فقط فعل )

نهاد گزاره

علی کتاب را خرید.

نهاد مفعول فعل

گزاره

۱۸۷- گزاره با توجه به شکل آن دو نوع است: ساده و غیرساده

۱- ساده: آن است که فقط از یک فعل ناگذر درست شده باشد.

۲- غیرساده: آن است که علاوه بر فعل دارای جزء دیگری نیز باشد.

۱۸۸- گزاره‌هایی که غیرساده هستند، به دو نوع تقسیم می‌شوند.

۱- گزاره‌هایی که علاوه بر فعل یک جزء دیگر دارند. (سه نوع)

۲- گزاره‌هایی که علاوه بر فعل دو جزء دیگر دارند. (چهار نوع)

۱۸۹- گزاره‌هایی که علاوه بر فعل به یک جزء دیگر نیز نیاز دارند، به سه دسته تقسیم می‌شوند:

۱- گزاره‌های مفعول‌دار: نهاد + مفعول + فعل

۲- گزاره‌های متمم‌دار: نهاد + متمم + فعل

۳- گزاره‌های مسنند‌دار: نهاد + مسنند + فعل

-۱۹۰- گزاره‌هایی که علاوه بر فعل به دو جزء دیگر نیاز دارند، چهار نوع هستند.

۱- گزاره‌های مفعول و متمم‌دار: نهاد + مفعول + متمم + فعل

۲- گزاره‌های مفعول و مستند‌دار: نهاد + مفعول + مستند + فعل

۳- گزاره‌های مستند و متمم‌دار: نهاد + مستند + متمم + فعل

۴- گزاره‌های مفعول و مفعول‌دار: نهاد + مفعول + مفعول + فعل

-۱۹۱- در جمله‌های سه‌جزیی و چهار‌جزیی متمم‌دار، باید توجه داشت که منظور از «متمم»، متمم‌های اجباری است نه متمم‌های قیدی، چرا که متمم‌های اجباری (فعلی) جزء اصلی جمله به حساب می‌آیند ولی متمم‌های قیدی از نوع قید هستند و تنها توضیح بیشتر به جمله می‌دهند و وجود آن‌ها در جمله الزامی نیست.

-۱۹۲- تفاوت «متمم قیدی» با «متمم اجباری» در این است که «متمم قیدی» از جمله قابل حذف است و حذف آن آسیبی به جمله نمی‌رساند؛ ولی وجود «متمم اجباری» در جمله الزامی است. «متمم اجباری» در هر جمله فقط یک بار به کار می‌رود ولی «متمم قیدی» بیش از یک بار استفاده می‌شود.

۱- متمم قیدی: علی با اتوبوس به همراه دوستش در ساعت ۴ به تهران رفت.

متمم      متمم      متمم      متمم      (قیدی)

۲- متمم اجباری: علی با دشمن جنگید.

متمم اجباری

-۱۹۳- مهم‌ترین عضو گزاره، گروه فعلی است که معمولاً با شناسه همراه است و پنج ویژگی دارد:

۱- شخص ۲- زمان ۳- گذر ۴- وجه ۵- معلوم و مجھول

-۱۹۴- هر فعلی دارای شش شخص است:

فرد

(گوینده) اول شخص مفرد: م

(شنونده) دوم شخص مفرد: ی

(دیگری) سوم شخص مفرد: د / ن

جمع

(گویندگان) اول شخص جمع: یم

(شنوندگان) دوم شخص جمع: ید

(دیگران) سوم شخص جمع: ند

-۱۹۵- فعل سه زمان اصلی دارد: ۱- ماضی (گذشته) ۲- مضارع (حال) ۳- مستقبل (آینده) جز زمان آینده که یک مورد بیشتر نیست، بقیه زمان‌ها (ماضی و مضارع) هر کدام به چند نوع فرعی دیگر تقسیم می‌شوند.

-۱۹۶- فعل گاه فقط به نهاد نیاز دارد که به آن ناگذر می‌گویند، گاه علاوه بر نهاد به جزء دیگری نیز نیاز دارد که به آن فعل گذرا می‌گویند و گاه به هر دو حالت به کار می‌رود که به آن فعل دو وجهی می‌گویند؛ مثل فعل «شکست»: ۱- شیشه شکست ۲- علی شیشه را شکست.

-۱۹۷- پیامی که از به کار بردن فعل، دریافت می‌شود، «وجه فعل» می‌گویند. بدین جهت، فعل در فارسی ممکن است به وجوده مختلف به کار برود: ۱- وجه اخباری ۲- وجه التزامی ۳- وجه امری

-۱۹۸- برای فهم بیشتر می‌توان به این نکته توجه داشت که فعل امر، «وجه امری» دارد. فعل‌های ماضی و مضارع التزامی «وجه التزامی» و بقیه افعال «وجه اخباری» دارند.

- ۱۹۹- در وجوه افعال که مقصود از آن کارکرد فعل است و بر سه نوع است:
- یا وقوع فعل از نظر گوینده «مسلم» است: اخباری
  - یا وقوع فعل از نظر گوینده «نامسلم» است: التزامی
  - یا وقوع فعل جنبه‌ی «فرمان یا خواهش» دارد: امری
- ۲۰۰- در زبان فارسی فعل امر(وجه امری) تنها دو ساخت(صیغه) دارد:
- ۱- دوم شخص مفرد: برو
  - ۲- دوم شخص جمع: بروید
- فعل امر برخلاف وجه اخباری و التزامی ، پرسشی نمی‌شود.
- ۲۰۱- قبلًا خواندیم که فعل دارای پنج ویژگی است. یکی از آن ویژگی‌ها، معلوم و مجھول بودن فعل است؛ مانند:
- ۱- خیاط لباس‌ها را دوخت. (معلوم)
  - ۲- لباس‌ها دوخته شدند. (مجھول)
- ۲۰۲- اگر فعل گذرا به مفعول، به نهاد آن جمله نسبت داده شود، فعل را معلوم گویند.
- علی، کتاب را خواند. ← معلوم  
مثال: نهاد مفعول فعل
- در جمله‌ی بالا، خواندن کتاب به علی - که نهاد است- نسبت داده شده است و به همین خاطر، فعل «خواند» معلوم است.
- ۲۰۳- اگر فعل گذرا به مفعول را به نهاد که قبلًا مفعول بوده است، نسبت دهیم، فعل را مجھول می‌گوییم.
- مثال: کتاب خوانده شد (مجھول). در جمله‌ی مذکور، خواننده‌ی کتاب ذکر نشده است و «کتاب» که قبلًا مفعول بوده- (علی کتاب را خواند)- حالا در جایگاه نهاد قرار گرفته است، پس فعل «خوانده شد» مجھول است.
- ۲۰۴- برای مجھول کردن فعل معلوم، ابتدا نهاد را حذف می‌کنیم، بعد مفعول جمله را نهاد قرار می‌دهیم و در صورت وجود «را» آن را حذف می‌کنیم؛ سپس فعل جمله را به صفت مفعولی تبدیل می‌کنیم. با استفاده از فعل کمکی «شد» فعلی متناسب با زمان فعل اصلی می‌سازیم و بعد از صفت مفعولی می‌نویسیم و در پایان شناسه‌ی فعل مجھول را با نهاد جدید مطابقت می‌دهیم. مثال:
- علی غذا خورد.  
نهاد مفعول فعل معلوم
- ↓
- غذا خورده می شود.  
نهاد فعل مجھول
- ۲۰۵- زمان فعل مجھول باید با زمان فعل معلوم مطابقت کند. یعنی اگر زمان فعل معلوم ماضی استمراری است، زمان فعل مجھول هم باید بعد از طی مراحل به صورت ماضی استمراری بیاید و بهمین منظور باید فعل کمکی «شد» را با زمان فعل معلوم مطابقت داد.
- ۲۰۶- در فارسی، می‌توان با آوردن تکواز منفی‌ساز «ن» هر فعلی را منفی کرد. (گفت ← نگفت) ولی باید توجه داشت که ماضی و مضارع مستمر، صورت منفی ندارد و برای منفی کردن آنها از معادلهای غیرمستمر استفاده می‌شود. مثال:
- دارد کتاب می‌خواند ← کتاب نمی‌خواند.

- ۲۰۷- فعل از نظر ساختمان و اجزای تشکیل‌دهنده بر سه نوع تقسیم می‌شود:
- ۱- فعل ساده ۲- پیشوندی ۳- مرکب
- مثال) می‌پرسیدم: ساده برمی‌دارد: پیشوندی اطلاع می‌دهد: مرکب
- ۲۰۸- فعل ساده: آن است که بن مضارع آن شامل یک جزء (تکواز) باشد؛ مانند: آمده بود ← آ / خواندن ← خوان
- فعل پیشوندی: اگر به اول فعل‌های ساده «وند» افزوده شود، این فعل‌ها به فعل پیشوندی تبدیل می‌شوند؛ مانند: آورد ← برآورد / گشت ← بازگشت
- فعل مرکب: اگر پیش از فعل ساده یا پیشوندی یک یا چند تکواز مستقل بیاید و با آن ترکیب شود، کلمه‌ی حاصل، فعل مرکب است؛ مانند: شرکت دادند، ایمان آوردم
- ۲۰۹- باید توجه داشت که هیچ‌گاه فعل ساده یا مرکب را خارج از جمله برسی و مشخص نمی‌کنیم، چرا که فعل ممکن است در یک جمله، ساده باشد و همان فعل در جمله‌ای دیگر مرکب؛ مثلاً «فرض گرفت» به تنها یی ساده است زیرا می‌توان گفت قرض‌ها گرفت اما در جمله‌ی «حسن تعدادی کتاب از دوستش قرض گرفت» فعل، مرکب است.
- ۲۱۰- برای ساختن فعل‌های ماضی بعید، ماضی التزامی، ماضی مستمر، مضارع مستمر، آینده و همه‌ی فعل‌های مجھول، از فعل‌های خاصی استفاده می‌شود که آن‌ها را فعل کمکی می‌خوانیم. مانند: رفته بودی، داشت می‌رفت، خواهند گفت. فعل‌های کمکی از نظر ساختمان، در فعل تغییر ایجاد نمی‌کنند.
- ۲۱۱- یکی از موضوعات نادرست نگارشی، استفاده کردن از کلمه‌های زاید و تکراری است. به چنین کلمه‌هایی که مخلّ کلام است و موجب کاهش حسن و زیبایی کلام می‌شود، «حشو» می‌گویند. مثال: «بیایید سوابق گذشته را فراموش کنیم». در این جمله «سوابق» و «گذشته» در یک معنی است و وجود یکی از آن دو اضافه است و باید از جمله حذف شود. (بیایید گذشته را فراموش کنیم)
- ۲۱۲- به اول فعل ساده اگر «وند» اضافه شود، فعل پیشوندی ساخته می‌شود. مقصود از «وند»: تکوازی است که معنا و کاربرد مستقل ندارد و در ساختمان واژه‌های مشتق یا فعل‌های پیشوندی به کار می‌رود. و از نظر کارکرد دو دسته‌اند: صرفی-اشتقاقی.
- ۲۱۳- هر اسم دارای چند ویژگی است که برای نوشتن نوع اسم از این ویژگی‌ها استفاده می‌شود؛ به عنوان مثال اسم می‌تواند ساده یا مرکب باشد، مفرد یا جمع باشد؛ بنابراین شناخت ویژگی‌های اسم ضروری است. از ویژگی‌های اسم می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:
- ۱- شمار ۲- شناس، ناشناس، اسم جنس ۳- عام، خاص ۴- ساخت
- ۲۱۴- یکی از ویژگی‌های اسم، شمار است و مقصود از شمار، مفرد یا جمع بودن آن است. مفرد نشانه‌ای ندارد و بر یکی دلالت می‌کند ولی جمع نشانه‌هایی دارد و بر بیش از یکی دلالت می‌کند. در زبان فارسی، دو نشانه‌ی جمع وجود دارد، که همه‌ی اسم‌ها را با یکی از آن دو یا با هر دو می‌توان جمع بست. ۱- ان ۲- ها
- مثال) درخت‌ها، درختان، کتاب‌ها، دختران.
- ۲۱۵- علاوه بر اسم‌هایی که به وسیله‌ی نشانه‌های جمع فارسی یا عربی جمع بسته می‌شوند، برخی از اسم‌ها نیز که ویژه‌ی کلمات عربی هستند و در فارسی نیز به کار می‌روند در معنای جمع ولی بدون نشانه استفاده می‌شوند که به آن‌ها جمع مکسر می‌گویند. مانند: آثار ← اثر / علوم ← علم / معابر ← معتبر / الوان ← لون

-۲۱۶- یکی از ویژگی‌های مهم اسم، ساخت یا اجزاء تشکیل‌دهندهی آن است که به چهار دسته تقسیم می‌شود. ۱- فقط از یک تکواز ساخته می‌شود. (садه) -۲- از دو یا چند تکواز مستقل ساخته می‌شود. (مركب) -۳- یک جزء آن معنای مستقل ندارد. (مشتق) -۴- ویژگی مشتق و مركب را با هم دارد. (مشتق مركب)

۲۱۷- صدای طبیعی و بی معنای اطراف خودمان (صدای موجودات زنده و غیرزنده) را «نام آوا» می‌نامند. نام آواها از مقوله‌ی اسم هستند و در جمله نقش گروه اسمی- از جمله نهاد، متمم، مفعول- می‌گیرند. برخی از این صدای عبارتند از: هوه‌هوی جلد، جیک‌جیک‌گنجشک، قارقار کلاغ، واق‌واق سگ و از این قبیل صدای‌های دیگر.

-۲۱۸ در هر گروه اسمی، یک اسم به عنوان هسته که وجود آن الزامی است و یک یا چند وابسته که وظیفه‌ی آن‌ها، توضیح برخی ویژگی‌های هسته یا افزودن نکته‌ی تازه به آن و وجود آن‌ها اختیاری است، وجود دارد. این وابسته‌ها یا پیش از هسته می‌آیند (وابسته‌ی پیشین) یا پس از آن (وابسته‌ی پسین).

۲۱۹- تمام وابسته‌هایی که قبل از اسم (هسته) می‌آیند (وابسته‌های پیشین)، صفت هستند ولی اگر برخی از همین صفت‌ها بدون اسم بیایند، ضمیر به حساب می‌آیند نه صفت. مانند:

این را خریلم.

صفت اشاره

ضمیر

۲۲۰- تمام صفت‌هایی که پس از هسته به عنوان وابسته‌های پسین عمل می‌کنند (جز صفت شمارشی ترتیبی) صفت بیانی نامیده می‌شوند که خود انواعی دارد: ۱- ساده: سفید ۲- فاعلی: زیبا ۳- مفعولی: شکفته ۴- لیاقت: دیدنی ۵- نسبی: ارجمند

۲۲۱- صفت‌های بیانی نیز هم‌چون اسم از نظر ساخت به چهار نوع تقسیم می‌شوند: ۱- تنها یک تکواز دارند (صفت ساده) ← سفید ۲- دو یا چند تکواز مستقل دارند (صفت مرکب) ← پابرهنه ۳- یک تکواز مستقل و دست کم یک وند دارند (صفت مشتق) ← بی‌ادب ۴- هم مرکب هستند و هم مشتق (صفت مشتق مرکب) ← هیچ‌کاره

۲۲۲- در زبان فارسی دو نوع ترکیب داریم: ترکیب وصفی، ترکیب اضافی  
 ۱- ترکیب وصفی: اسم + ✓ + صفت      ۲- ترکیب اضافی: اسم + ✓ + اسم  
 اولی را موصوف و صفت و دومی را مضاف و مضاف‌الیه می‌گویند. ترکیب اضافی خود بر دو نوع کلی تقسیم می‌شود  
 یا بین مضاف و مضاف‌الیه رابطه‌ی مالکیت یا وابستگی وجود دارد که (تعلقی) می‌گویند یا این رابطه موجود نیست  
 که (اضافه‌ی غیرتعلقی) گویند.

-۲۲۳- یکی از انواع «واو» و کاربردهای آن «واو» مباینت یا استبعاد پیامی است که بهوسیله‌ی آن می‌توان جمله را کوتاه کرد و بدون فعل نوشت. در واقع این حرف کمک می‌کند تا پیام جمله بر جسته‌تر شود. بهعنوان مثال: مسلمان با دروغ میانه‌ای ندارد. ← مسلمان و دروغ؟!

-۲۲۴- ضمیر کلمه‌ای است که در جمله جانشین اسم می‌شود و از تکرار آن جلوگیری می‌کند. اسمی که ضمیر جانشین آن می‌شود، «مرجع ضمیر» می‌نامند، پس ضمیر نیز می‌تواند در نقش هسته‌ی گروه اسمی ظاهر شود.  
حقیقت همان اندازه رایج خواهد شد که ما آن را رواج می‌دهیم.

-۲۲۵- گاهی مرجع ضمیر به قرینه حذف می‌شود. در اول شخص و دوم شخص حذف مرجع ضمیر بسیار رایج است: همیشه در دم را برای خودم نگه داشته‌ام. نکته‌ی دیگر این‌که هر گروه اسمی که هسته‌ی آن ضمیر باشد، می‌تواند برخی وابسته‌ها را به همراه داشته باشد. مانند: آن‌ها/ خودِ حسن به من گفت / من بیچاره

-۲۲۶- بعضی از واژه‌ها هستند که به تنایی، هم‌چون جمله‌ای مستقل، مفهوم کاملی را می‌رسانند اما مثل جمله نهاد و گزاره ندارند. گروهی از این‌ها برای بیان عواطف و احساسات اظهار می‌شوند؛ مثل «آه»، «بهبه»، و گروهی دیگر برای راندن و خواندن حیوانات به کار می‌روند؛ مانند «کیش»، «چخ». بعضی از واژه‌های دیگر چون «افسوس» و «سلام» از نظر لغوی معنا دارند؛ اگر به تنایی به کار بروند، مفهوم یک جمله کامل را می‌رسانند. به این دو دسته واژه وقتی معنایی مانند جمله دارند، شبه جمله می‌گوییم.

-۲۲۷- گروه قیدی بخشی از جمله است که جمله یا جزیی از آن را توصیف می‌کند و برخلاف اجزای اصلی جمله می‌توان آن را حذف کرد. دلیل اصلی قابل حذف بودن قید این است که «قید» جزء اصلی جمله محسوب نمی‌شود. مثال: «دیروز حسن برگشت»؛ که در این جمله «دیروز» قید و قابل حذف است.

-۲۲۸- بعضی گروههای قیدی به تمام جمله وابسته‌اند؛ یعنی، توضیحی به کل جمله می‌افزایند. برخی از آن‌ها نیز به جزیی از جمله وابسته‌اند؛ مثلاً در جمله «علی خیلی خوب می‌دود.»، قید خیلی وابسته‌ی خوب است و قید قید نام دارد.

-۲۲۹- در دستور جدید، قیدها را فقط از جهت کاربرد و ظاهر آن بررسی می‌کنیم، نه معنی و مفهوم (البته در دوره‌ی دیبرستان) و بدین منظور قیدها را به دو گروه تقسیم می‌کنیم: ۱- قیدهایی که نشانه‌دار هستند. ۲- قیدهایی که بدون نشانه هستند. هر کدام از این دو گروه نیز به بخش‌های مختلف تقسیم‌بندی می‌شوند. مثلاً: قید تنوین‌دار، قید مختص، متمم قیدی و... .

-۲۳۰- یکی از انواع قیدها، متمم قیدی (حرف اضافه + اسم / ضمیر) است. همچنین قبل آموختیم که یکی از اجزای اصلی جمله نیز «متمم» (متمم فعل) است؛ پس باید دقت کنیم و این دو را اشتباه نگیریم. متمم فعلی قابل حذف نیست و در ضمن فقط یک بار در جمله می‌آید ولی متمم قیدی قابل حذف است و استفاده از آن در جمله محدودیت ندارد.

-۲۳۱- فرق گروه قیدی و مسندهم مثل متمم قیدی با متمم فعلی است. از آنجایی که «مسند» نیز جزء اصلی جمله به حساب می‌آید، قابل حذف از جمله نیست؛ ولی گروه قیدی چون توضیح بیشتر در مورد جمله می‌دهد و جزء اصلی جمله به حساب نمی‌آید، می‌توان آن را حذف کرد و حذف آن خللی به جمله نمی‌رساند. مثال:

الف) علی آرام است.	علی آرام خوابیده است.
مسند	قید (قابل حذف)

-۲۳۲- بعضی از فعل‌ها حرف اضافه‌ی خاصی دارند و نمی‌توان آن‌ها را با حرف اضافه‌ی دیگر به کار برد؛ مثلاً: ترسیدن از / افزودن به / جنگیدن با و... .

گاهی یک فعل ممکن است دو یا چند حرف اضافه‌ی مخصوص داشته باشد. در این صورت، معنی فعل‌ها با هم فرق می‌کند؛ مانند: آموختن از... (یادگرفتن، تعلم) آموختن به... (یاد دادن و تعلیم).

-۲۳۳- واژه از واحدهایی تشکیل می‌شود که به آنها «تکواز» می‌گویند؛ مثلاً واژه‌ی «دانشآموز» از سه تکواز «دان» و «ش» و «آموز» درست شده است. خود تکواز، واحد معناداری است که به واحدهای معنی‌دار کوچک‌تر بخش‌پذیر نیست. در واقع، کوچک‌ترین واحد معنادار زبان است.

-۲۳۴- تکوازها را بسته به این‌که به تنها‌یی به کار بروند یا نه، به دو دسته تقسیم می‌کنند. اگر تکواز به تنها‌یی به کار برود و معنای مستقل داشته باشد، «تکواز آزاد» می‌گویند اما اگر تکواز معنای مستقل نداشته باشد و به تنها‌یی به کار نرود «تکواز وابسته» می‌گویند. تکواز آزاد: کتاب- درخت- کار تکواز وابسته: «ش» در دانش/ «گر» در کارگر.

-۲۳۵- در واحدهای زبانی مرتبه‌ی بالاتر از تکواز «واژه» قرار دارد که از تکواز آزاد و یا ترکیب تکوازها با هم ساخته می‌شود. به واژه‌هایی که از یک تکواز ساخته می‌شوند، «واژه‌ی ساده» می‌گویند. هرگاه دو یا چند تکواز آزاد با هم ترکیب شوند و یک کلمه بسازند، آن کلمه را «مرکب» می‌نامند. اگر یک تکواز آزاد و یک یا چند تکواز وابسته، با هم ترکیب شوند و واژه‌ی مستقل بسازند، آن را «مشتق» می‌گویند.

-۲۳۶- ترکیب تکواز آزاد با یک یا چند وند اشتراقی معمولاً به دو منظور کاملاً متفاوت انجام می‌گیرد: یا این ترکیب به خاطر ساختن کلمه‌های ساده است؛ مثلاً از ترکیب دو تکواز «رأی» و «انه» کلمه‌ی «رأيانه» به معنی «کامپیوترا» ساخته می‌شود، یا این ترکیب به خاطر آماده کردن کلمه برای قرار گرفتن در ساختار نحوی جمله است. مثل «درخت‌ها میوه می‌دهند». که در این جمله «ها» و «می» کلمه‌ی تازه نساخته‌اند بلکه هدف آنها آماده کردن کلمه برای قرار گرفتن در جمله است.

-۲۳۷- در واحدهای زبانی خواندیم که واج کوچک‌ترین واحد زبان است و تکواز، واژه و... از ترکیب واج‌ها با هم ساخته می‌شوند. حال می‌پردازیم به جمله‌ی مستقل که بزرگ‌ترین واحد زبان است و جزئی از ساخت بزرگ‌تر نیست که خود بر دو نوع است یا جمله‌ی ساده (یک فعل دارد) یا جمله‌ی مرکب (بیش از یک فعل دارد).

-۲۳۸- جمله‌ی مرکب معمولاً از یک جمله‌ی هسته و یک یا چند جمله‌ی وابسته تشکیل می‌شود. بخشی از جمله‌ی مرکب که پیوند وابسته‌ساز دارد، جمله‌ی وابسته (پیرو) است و بخشی که پیوند وابسته‌ساز ندارد، هسته (پایه) است. «که» در ساختمان جمله‌های مرکب بیش از همه‌ی پیوندهای وابسته‌ساز کاربرد دارد و گاه وجود آن اختیاری است؛ می‌دانستیم (که) می‌آیی.

-۲۳۹- در جمله‌ی مستقل مرگ هیچ کدام از جمله‌های به تنها‌یی جمله‌ی مستقل نیستند. گرچه می‌توانند در خارج از آن جمله، جمله‌ی مستقل باشند ولی در جمله‌ی مذکور، هر دو، جزئی از یک واحد بزرگ‌تر هستند؛ مانند: «به کتاب فروشی رفتم تا کتاب بخرم». در این جمله، «به کتاب فروشی رفتم» به تنها‌یی می‌تواند خارج از این جمله یک جمله‌ی مستقل باشد ولی در این جمله، جزئی از یک واحد بزرگ‌تر است و به تنها‌یی جمله‌ی مستقل نیست.

#### ۲۴۰- گروه فعلی

\* فعل کلمه‌ای است که دلالت می‌کند بر کردن کاری یا روی دادن امری یا داشتن حالتی در زمان گذشته یا اکنون یا آینده. «دکتر ناتال خانلری»

۲۴۱- \* مهم‌ترین عضو گزاره، گروه فعلی است. گروه فعلی از «یک بن فعل + شناسه» تشکیل می‌شود که می‌تواند «ن» نشانه‌ی نفی یا «می» استمرار بگیرد.

«دکتر وحیدیان - عمرانی»

۲۴۲- دستورنویسان برای فعل معمولاً ویژگی‌های زیر را برشموده‌اند:

۱- شخص ۲- زمان ۳- گذر ۴- وجه ۵- معلوم و مجھول

۲۴۳- **(الف) شخص:** شخص در فعل همان شناسه‌ی فعل است که همیشه همراه آن می‌آید.

شناخته	فعل ماضی	شناخته	فعل مضارع	شناخته و شمار
- م	گفت	- م	گوی	اول شخص (گوینده)
ی	گفت	ی	گوی	دوم شخص (شنونده)
ف	گفت	- د	گوی	سوم شخص (دیگری)
یم	گفت	یم	گوی	اول شخص (گویندگان)
ید	گفت	ید	گوی	دوم شخص (شنوندگان)
- ند	گفت	- ند	گوی	سوم شخص (دیگران)

۲۴۴- شناسه‌های ماضی و مضارع جز در سوم شخص مفرد یکسان است؛ شناسه‌ی سوم شخص مفرد مضارع (- د) و سوم شخص ماضی به جز ماضی التزامی صفر (تهی) است یعنی نشانه‌ی ظاهربی ندارد؛ نداشتن شناسه را با علامت  $\phi$  (=شناخته صفر) نشان می‌دهیم؛ پس نداشتن علامت در این مورد خودش علامت است.

۲۴۵- **(ب) زمان:** دو میان ویژگی فعل، داشتن زمان است. در زبان فارسی سه زمان اصلی وجود دارد:  
گذشته / مضارع / آینده  $\leftarrow$  گفت / می‌گوید / خواهد گفت  
زمان فعل‌ها در فارسی:

گروه التزامی	گروه نقلی	گروه مطلق	زمان
التزامی	ساده‌ی نقلی - استمراری نقلی بعید نقلی - مستمر نقلی	ساده - استمراری بعید - مستمر	الف: گذشته
التزامی	--	خبراری - مستمر	ب: مضارع
--	--	آینده	ج: آینده

۲۴۶- پیش از بررسی زمان فعل‌ها، به این دو دسته فعل توجه کنید:

۱- می‌نویسنند - بنویسد - بنویس

۲- نوشتند - نوشته بودیم - می‌نوشتم - خواهید نوشت

در فعل‌های دسته‌ی یک «نویس» مشترک است و در فعل‌های دسته‌ی دو «نوشت»، این قسمت از فعل را «بن» می‌نامند.

\* تکواز بن: بن، آن بخش از فعل است که در هر شش ساخت آن مشترک است. هر فعل یکی از دو بن زیر را دارد: مضارع - ماضی.

۲۴۷- بن مضارع فعل‌های ساده یک تکواز است: پوش، کار، خور، بین، نویس.

بن مضارع این چنین ساخته می‌شود: فعل امر مفرد با حذف «ب» آغازی.

مثال: بخوان  $\leftarrow$  خوان / بگیر  $\leftarrow$  گیر

-۲۴۸- بن ماضی این گونه ساخته می شود: مصدر فعل بدون علامت مصدری «ـ ن».

مثال: شنیدن ← شنید

\* نام دیگر بن ماضی، مصدر مرخّم است.

### ۲۴۹- دستور ساخت افعال در زمان‌های گوناگون

۱- گذشته‌ی ساده: بن ماضی + شناسه‌ی فعل ماضی

۲- گذشته‌ی استمراری: می + بن ماضی + شناسه‌ی فعل ماضی / (می + گذشته‌ی ساده)

۳- گذشته‌ی بعید: صفت مفعولی + بودم / بودی / ...

۴- گذشته‌ی مستمر: داشتم / داشتی / ... + گذشته‌ی استمراری

۵- گذشته‌ی نقلی: صفت مفعولی + ام / ای / ...

۶- گذشته‌ی استمراری نقلی: می + صفت مفعولی + ام / ای / ...

۷- گذشته‌ی بعید نقلی: صفت مفعولی + بوده‌ام / بوده‌ای / ...

۸- گذشته‌ی مستمر نقلی: داشته‌ام / داشته‌ای / ... + گذشته‌ی استمراری نقلی

۹- گذشته‌ی التزامی: صفت مفعولی + باشم / باشی / ... (صفت مفعولی + باش + شناسه‌ی فعل مضارع)

۱۰- مضارع اخباری: می + بن مضارع + شناسه‌ی فعل مضارع

۱۱- مضارع مستمر: دارم / داری / ... + مضارع اخباری

۱۲- مضارع التزامی: ب + بن مضارع + شناسه‌ی فعل مضارع

۱۳- آینده: خواهم / خواهی / ... + بن ماضی

### ۲۵۲- کاربرد زمان افعال

ساخت برخی افعال فقط یک کاربرد دارد. مانند «آینده» که فقط به زمان آینده تعلق دارد اما ساخت برخی از فعل‌ها دارای کاربردهای گوناگون است؛ مثلاً ماضی ساده و نقلی پنج کاربرد دارد حتی بر حال و آینده نیز دلالت می‌کند گرچه نامش ماضی است؛ مثل دستگاهی که گرچه چرخ‌گوشت نام دارد، پیاز و سیب‌زمینی را هم می‌تواند چرخ کند.

#### ۲۵۳- ۱- کاربردهای گذشته‌ی ساده:

(الف) برای بیان عملی که در گذشته انجام گرفته بدون توجه به دوری و نزدیکی زمان؛ مانند: «چندی پیش دانشمندی یافته‌های جدیدش را به صورت مقاله‌ای انتشار داد.»

(ب) برای احتمال به جای مضارع التزامی؛ مانند: «شاید کسی در کودکی از وطن دور شد (= شود) و در محیط دیگری بزرگ شد (= شود) در آن صورت عاطفه و احساسات او نسبت به وطن ضعیف نخواهد بود؟»

(ج) آینده‌ی قریب‌الوقوع: مریم به سارا می‌گوید: «بیا» و او در حالی که هنوز کتاب می‌خواند در پاسخ می‌گوید: «آمدم» یعنی: «خواهم آمد.»

#### ۲- کاربردهای گذشته‌ی استمراری: می‌ساختم / می‌ساختی / ...

(الف) برای بیان عملی که در گذشته به صورت مستمر ادامه داشته است: چون فرمانروایان ایرانی، سربازان و سرداران را به یک چشم می‌دیدند و با همه برابر رفتار می‌کردند، سربازان هم در جنگ به جان می‌کوشیدند.

(ب) برای بیان تکرار عملی در گذشته: هر بار که به دیدن آن مرحوم می‌رفتیم او را غرق در مطالعه و مکاشفه می‌دیدیدم. غالباً هنگام دیدن ما شعری از مولوی را زمزمه می‌کرد.

(ج) برای بیان آرزوی انجام عملی در آینده: کاش ما هم تابستان آینده به مسافرت می‌رفتیم. (برویم)

**-۳- کاربردهای گذشته‌ی بعید: دیده بودم / دیده بودی / ...**

برای بیان عملی که در گذشته پیش از عمل دیگری اتفاق افتاده باشد: وقتی گاندی در پنجم آوریل ۱۹۳۰ به ساحل دریا رسید، عده‌ی همراهان او چند هزار تن شده بودند. (همراه با ماضی ساده) رفته بود که بیمارش را از بیمارستان مرخص کند. (همراه با مضارع التزامی) پدری را می‌شناختم که برای فرزندش ثروت سرشار اندوخته بود. (همراه با ماضی استمراری) در افریقای جنوبی گاندی به این نتیجه رسیده بود که باید در مقابل زور و ستم پایداری کرد.

**-۴- گذشته‌ی مستمر: داشتم می‌گفتم / داشتی می‌گفتی / ...**

این فعل در فارسی سابقه‌ی زیادی ندارد و مربوط به سده‌ی اخیر است. علت به وجود آمدن آن، این است که دلالت ماضی استمراری بر تداوم کار در گذشته ضعیف شده است بنابراین برای نشان دادن تداوم و استمرار عمل در گذشته از این فعل استفاده شد. ساختهای مستمر ابتدا در فارسی گفتاری به وجود آمد و به تدریج وارد فارسی نوشتاری شد: اندک‌اندک داشتم از توفان‌های حوادث رها می‌شدیم که آن بزرگ‌ترین توفان رسید.

**-۵- کاربرد گذشته‌ی نقلی: گفته‌ام / گفته‌ای / ...**

(الف) برای نقل وقایع گذشته که گوینده ناظر آن نبوده است. «(از قرار معلوم / مثل این که / می‌گویند / گویا) علی غذاش را خورده است». بدیهی است در صورتی که گوینده خود حضور می‌داشت، جمله این چنین بیان می‌کرد: (علی غذاش را خورد. ← نقل قول مستقیم)

(ب) برای بیان عملی که در گذشته انجام گرفته و اکنون نتیجه‌ی آن مورد نظر است. علی غذاش را خورده است. (در نتیجه اکنون سیر است. اکنون نمی‌تواند غذا بخورد. پس می‌تواند بخوابد.)

(ج) در فعل‌های لحظه‌ای - تداومی بر مضارع اخباری دلالت می‌کند: علی خواهد است.

**-۶- کاربردهای گذشته‌ی استمراری نقلی: می‌رفته‌ام / می‌رفته‌ای / ...**

برای بیان اعمالی که در گذشته به طور مداوم در جریان بوده و گوینده خود ناظر آن نبوده است بلکه آن را از روایت دیگران نقل می‌کند. علی گفت: «امروز صبح با گفته را بیل می‌زدم». اگر این جمله را به صورت نقل قول غیرمستقیم بیان کنیم (← نقل قول به این شکل درمی‌آید: علی گفت (که) امروز صبح با گفته را بیل می‌زده است).

اگر گشتاسب صفتان برای خود قائل به رسالتی بوده‌اند و از اقامه‌ی توجیهی انسانی یا دینی برای اعمال خویش امتناع نمی‌ورزیده‌اند.

مارشال ادعا کرد که گروه‌های کوچک انقلابی را در نواحی روستایی تعلیم می‌داده و در تمرین‌ها به جای تفنگ از چماق استفاده می‌کرده است.

**-۷- کاربردهای گذشته‌ی بعید نقلی: رفته بوده (است)**

برای بیان عملی در گذشته‌ی دور بدون حضور گوینده در صحنه: «از قرار معلوم / گویا» او را دیده بوده‌اند.

گویا در پایان کار به آن حد از نومیدی رسیده بوده‌اند که فکر می‌کرده‌اند دیگر کاری از آن‌ها ساخته نخواهد بود. حتی یکبار هم خودشان نرفته بوده‌اند که اوضاع و احوال را از نزدیک ببینند.

**-۸- کاربردهای گذشته‌ی مستمر نقلی: داشته می‌رفته (است)**

(الف) برای بیان اعمالی که به طور مداوم در گذشته جریان داشته و گوینده شاهد آن نبوده است و نقل قول می‌کند. شورشیان در واقع داشته‌اند برای انجام مأموریت دیگری می‌رفته‌اند که با این خشونت مواجه شده‌اند.

اگر گوینده در صحنه حضور داشت این چنین می‌گفت: .... داشتند .... می‌رفتند.

(ب) در فعل‌های لحظه‌ای، لحظه‌ی پیش از وقوع فعل را می‌رساند: داشته می‌افتد که آن‌ها کشمکش کرده‌اند.

-۲۶۱- ۹- کاربردهای گذشته‌ی التزامی: دیده باشم / دیده باشی / ...  
 برای احتمال، آرزو، شرط تحذیر و الزام در گذشته، همراه با عوامل التزامی‌ساز: اگر، شاید، باید، مبادا، کاش، خدا کند،  
 امید است، لازم است و ...  
 علی رفت. ← کاش علی رفته باشد.  
 \* ای کاش جهان پر حرص و شرهی ما پیام گاندی را شنیده باشد.

-۲۶۲- نکته: ماضی التزامی از فعل داشتن گرچه از نظر مفهوم متراff مضارع التزامی می‌باشد از نظر ساخت جزء ماضی‌های  
 التزامی به حساب می‌آید.  
 \* اگر پول داشته باشم، آن کتاب را می‌خرم.

-۲۶۳- ۱۰- کاربردهای مضارع اخباری: می‌نویسم / می‌نویسی / ...  
 الف) برای بیان عملی که هم‌اکنون در حال انجام گرفتن است یا جنبه‌ی عادت و استمرار و تکرار دارد:  
 چه کار می‌کنی؟ ← کتاب می‌خوانم. / نامه می‌نویسم.  
 ب) برای بیان حقایق مسلم و بیان مسائل علمی: شهید همیشه از میان ستم و جهل سر بر می‌آورد.  
 بر اثر پیشرفت طب دردها آسان‌تر علاج می‌شود.  
 ج) برای آینده: دو ماه بعد برای شرکت در مسابقه‌ی مقاله‌نویسی به اصفهان می‌روم.

-۲۶۴- ۱۱- کاربردهای مضارع مستمر: دارم می‌آیم / داری می‌آیی / ...  
 برای بیان عملی که هم‌اکنون در حال انجام است.  
 ما رفته‌رفته داریم از گذشته‌ی خود گسیخته می‌شویم.  
 از این رو است که می‌بینیم گروهی از نسل کنونی دارد می‌رود به طرف تعالی روحی و ...

-۲۶۵- ۱۲- کاربردهای مضارع التزامی: شاید بروم / شاید بروی / ...  
 برای احتمال، آرزو و التزام در آینده همراه با عوامل التزامی‌ساز: کاش، شاید، ممکن است، خدا نکند و ...  
 \* ویژگی شناختی این زمان داشتن تکواز التزامی‌ساز «ب» است: «شاید باران ببارد.»  
 \* هنگام منفی ساختن، «ب» می‌افتد: شاید بروم. ← شاید نرود.

عیید رندانه اندرز می‌دهد که اگر مالی و منالی دارید اینبار کنید نه ایثار، که هر که چنین کند به افلاس گرفتار می‌شود.  
 \* طبق مثال بالا تکواز التزامی‌ساز «ب» در برخی از افعال پر کاربرد مثل «داشتن و کردن» و هم‌چنین فعل‌های پیشوندی و مرکب حذف می‌شود.

-۲۶۶- ۱۳- کاربرد آینده: خواهم رفت / خواهی رفت / ...  
 اگر جو فرهنگی ما به همین صورت بماند نسل جوان کنونی از گذشته منقطع خواهد شد و به آینده نیز خواهد پیوست  
 ؛ نه ایرانی خواهد ماند و نه فرنگی خواهد شد.

-۲۶۷- \* به جای ساخت آینده، امروزه معمولاً از مضارع اخباری استفاده می‌شود؛ لذا کاربرد آن کم شده است:  
 سال آینده به مسافرت می‌روم: سال آینده به مسافرت خواهیم رفت.

## ج) گذر - ۲۶۸

گذر، سوّمین ویژگی فعل است. به جمله‌های زیر دقت کنید:

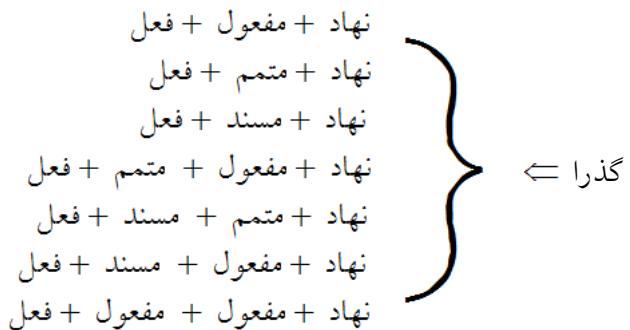
- ۱- علی ..... می خواند.
- ۲- هر روز ..... می بینیم که سر کار می رود.
- ۳- رفاه طلبی تمدن‌های کهن را ..... می کند.
- ۴- ما یکی از انسانی‌ترین فرهنگ‌ها را ..... بخسیده‌ایم.

- ۲۶۹- هر یک از جمله‌های بالا یک جزء کم دارد و بدون آن ناقص است. چنان‌که در همین مثال‌ها می‌بینیم کاهش و افزایش اجزای جمله تفتنی یا سلیقه‌ای نیست بلکه فعل عامل اصلی تعیین‌کننده اجزای جمله است. در جمله‌ی اول و دوم جای مفعول، در جمله‌ی سوم جای مستند و در جمله‌ی چهارم جای متمم خالی است و هیچ‌یک از جمله‌های بالا بدون اجزای یاد شده کامل نمی‌شوند زیرا فعل جمله‌ها به این اجزا نیاز دارد.

- ۲۷۰- ویژگی گذر در فعل، بررسی همین جنبه از فعل است که تحت دو عنوان گذر و ناگذر می‌آید. به صورت کامل شده‌ی جمله‌های بالا توجه کنید:

- ۱- علی روزنامه می خواند.
  - ۲- هر روز او را می بینیم که سر کار می رود.
  - ۳- رفاه طلبی، تمدن‌های کهن را نابود می کند.
  - ۴- ما یکی از انسانی‌ترین فرهنگ‌ها را به جامعه‌ی بشری بخسیده‌ایم.
- تمام فعل‌های جمله‌های بالا، از آن رو که علاوه بر نهاد به اجزای دیگری نیاز دارند، گذر نامیده می‌شوند.

- ۲۷۱- ناگذر فعلی است که تنها به نهاد نیاز دارد. گذرا فعلی است که علاوه بر نهاد، به مفعول، متمم یا مستند نیز نیاز داشته باشد: نهاد + فعل  $\Leftarrow$  ناگذر



در درس دهم به تفصیل درباره‌ی ویژگی گذرا و ناگذر بحث می‌شود.

- ۲۷۲- \* دووجهی فعلی است که بدون تغییر معنای اصلی ویژگی گذرا و ناگذر در کاربردهای مختلف آن متفاوت باشد.

مثال: غذا پخت.

مادر غذا پخت.

## ۲۷۳- گذرا کردن فعل‌ها

برخی از فعل‌ها را می‌توان با افروden تکواز «ان» به بن مضارعشان گذرا ساخت.  
این تکواز به بن مضارع بعضی از فعل‌های ناگذرا افزوده می‌شود و آن‌ها را گذرا به مفعول می‌کند. برخی از فعل‌های گذرا نیز این تکواز را می‌پذیرند و به گذرای سببی تبدیل می‌شوند.

بن مضارع	بن مضارع گذرا شده با «ن»	بن مضارع گذرا شده با «ن»
پر + ان + د / ید	پر + ان	پر
خند + ان + د / ید	خند + ان	خند
دو + ان + د / ید	دو + ان	دو

## ۲۷۴- بن مضارع بقیه‌ی فعل‌های این گروه را می‌بینیم:

پیچ، تَرَک، جُنْب، پوش، جوش، جَه، چرخ، خشک، خواب، دو، رقص، لرز، رو (ی میانجی هم اضافه می‌شود)، کش (گذرا است)، گرد (گشت)، گری، لرز، لغز، نشین (خلاف قاعده ← نش + ان)

۲۷۵- اگر این تکواز به فعل‌های گذرا به متمم افزوده شود، آن را به فعل گذرا به مفعول و متمم تبدیل می‌کند. به مصدرهای زیر توجه کنید:

ترسیدن (از) ← ترساندن (را) (از) / چسباندن (به) ← چسباندن (را) (به) / رهیدن (از) ← رهاندن (را) (از)  
رستن (از) ← رهاندن (را) (از)

۲۷۶- اگر این تکواز به فعل‌های گذرا به مفعول اضافه شود، آن را به فعل‌های گذرا به مفعول و متمم تبدیل می‌کند. به مصدرهای زیر توجه کنید:

خوردن (را) ← خوراندن (را - به)  
پوشیدن (را) ← پوشاندن (را - به)  
فهمیدن (را) ← فهماندن (را - به)  
چشیدن (را) ← چشاندن (را - به)

۲۷۷- برخی از فعل‌های ناگذرا که از مصدرهای «افتادن، آمدن، رفتن و ماندن» ساخته می‌شوند، به گونه‌ای دیگر گذرا می‌شوند. شکل گذرای آن‌ها به ترتیب از این قرار است:  
«انداختن، آوردن، بردن و گذاشتن»

## ۲۷۸- تغییر معنی در فعل

به این جمله‌ها توجه کنید:  
خورشید گرفت.

گرفتم که شما حقیقت را می‌گویید.  
رسنم پس از ماجراهای سیاوش انتقام سختی از تورانیان گرفت.  
علی کتاب را از دوستش گرفت.  
باران گرفت.

۲۷۹- فعل «گرفت» در هریک از جمله‌های بالا معنای خاصی دارد که با دیگری متفاوت است؛ مثلاً به معنای شروع شدن و کسوف و مسدود شدن، دو جزیی و به معنای تأثیر کردن، سه جزیی و به معنای ستاندن، چهار جزیی گذرا به مفعول و متمم است.

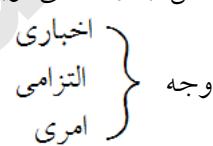
این اشتراک در لفظ است و فعل «گرفتن» در هر معنا، فعل دیگری به حساب می‌آید و نباید آن را همان فعل پیشین دانست.

-۲۸۰- این مسأله منحصر به فعل نیست بلکه هر کلمه دو رویه دارد؛ رویه‌ی لفظ و رویه‌ی معنا و هریک از آن‌ها که تغییر کند، کلمه‌ای دیگر می‌شود مثلاً در فارسی امروز واژه‌ی «شیر» با وجود اشتراک صوری چون به سه معنای متفاوت (حیوان، لبن و شیر آب) می‌آید، سه واژه است.

-۲۸۱- پس افعالی را دووجهی می‌نامیم که در همه‌ی کارکردهایشان به یک معنا بیایند؛ مثل «سوختن» که در گذرا و ناگذرا یک معنا دارد اما اگر فعلی به دو یا چند معنا به کار رود در هریک از معانی خود، فعل جدیدی است؛ بنابراین در شمار فعل‌های دو یا چندوجهی نمی‌گنجد.

#### ۲۸۲- (د) وجه

چهارمین ویژگی فعل، وجه آن است. تلقی گوینده یا نویسنده از جمله، مسلم یا نامسلم بودن یا امری بودن و نبودن فعل را وجه می‌گویند. در زبان فارسی امروز، سه وجه اصلی اخباری، التزامی و امری وجود دارد.



#### ۲۸۳- وجه اخباری

۱- اگر گوینده به وقوع فعل یقین داشته باشد یا سخشن را قطعی مطرح سازد یا به تعبیری بی‌طرف باشد آن فعل از وجه اخباری است. همه‌ی ساخته‌ای افعال جز ماضی التزامی و مضارع التزامی و دو ساخت امر، از وجه اخباری‌اند.

۲- هرگاه فعل گذشته از فعل‌های کمکی «باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند» خالی باشد (از این افعال کمکی نباشد)، از وجه اخباری است.

۳- وجه اخباری در مضارع با تکواز وجهی «می» همراه است.

#### ۲۸۴- وجه التزامی

فعل در صورتی به وجه التزامی به کار می‌رود که وقوع آن به صورت الزام، تردید، آرزو، توصیه، شرط دعا یا میل مطرح شود؛ کاش باید، شاید نیاید و ...

ساختمان فعل ماضی التزامی چنین است: صفت مفعولی + باشم، باشی، باشد و ... (به شرط آن که صفت مفعولی آن، کاربرد صفتی نداشته باشد).

جمله‌ای که در وجه التزامی باشد با یکی از عوامل التزامی‌ساز «باید، شاید، اگر، کاش، مبادا و ...» و برخی از فعل‌های دیگر مثل «خواستن و توانستن» همراه است. هم‌چنین بعد از فعل‌هایی که معنی یقین در آن‌ها نباشد: رفتم که او را ببینم.

-۲۸۵- نشانه‌های وجه التزامی در ماضی، یکی از فعل‌های معین «باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند» پس از صفت مفعولی فعل اصلی، و در مضارع «ب» پیش از فعل است. این تکواز در فعل‌های مرکب معمولاً و در فعل‌های ساده به ندرت حذف می‌شود:

اگر نتیجه را اعلام کنند ... / اگر کتاب داری ... /

-۲۸۶- در برابر هشت ساخت ماضی اخباری تنها یک ماضی التزامی وجود دارد. به عبارت دیگر، ماضی استمراری و ماضی بعيد ساخت التزامی خاصی ندارد و بعد از عوامل التزامی هم، همان ساخت اخباری آنها به کار می‌رود. به این ترتیب: ماضی ساده: سعید آمد. ← کاش سعید آمده باشد.

ماضی نقلی: سعید آمده است. ← کاش سعید آمده باشد.

ماضی استمراری: سعید می‌رفت. ← کاش سعید می‌رفت.

ماضی بعيد: سعید رفته بود. ← کاش سعید رفته بود.

-۲۸۷- در برابر دو مضارع غیرالتزامی تنها یک مضارع التزامی وجود دارد:

مضارع اخباری: سعید می‌رود. ← کاش سعید بروند.

مضارع مستمر: سعید دارد می‌رود. ← شاید سعید دارد می‌رود.

-۲۸۸- فعل آینده التزامی ندارد و در صورت لزوم از مضارع التزامی استفاده می‌شود.

آینده: سعید خواهد رفت. ← کاش سعید بروند.

-۲۸۹- فعل التزامی گاه بدون همراهی با عوامل التزامی ساز نیز می‌آید که بیشتر جنبه‌ی توصیه، دعا یا آرزو دارد:

نامه بنویسی، غذا هم بخوریم، این چند نفر با ما بیایند، خدا خیرتان بدهد.

صورت پرسشی برخی از این ساخت‌ها بر کسب اجازه دلالت می‌کند:

علی برود؟ ← یعنی: آیا اجازه می‌دهید که علی برود؟

#### ۲۹۰- وجه امری

فعلی که از وجه التزامی و اخباری نباشد، از وجه امری است. وجه امری دو ساخت بیشتر ندارد:

دوّم شخص مفرد ← برو + φ

امر مفرد دارای شناسه‌ی φ و امر جمع شناسه‌ی «ید» دارد که با دوم شخص جمع وجه التزامی مشترک است. اما پیش از وجه التزامی عوامل التزامی ساز می‌آید:

بروید ← امر دوم شخص جمع / اگر، کاش، شاید بروید. ← التزامی دوم شخص جمع

-۲۹۱- فعل امر پرسشی نمی‌شود. نشانه‌ی وجه امری تکواز و جهی «ب» پیش از فعل امر است.

اگر فعل امر منفی شود آن را «نهی» می‌نامند. منفی شدن آن در فارسی امروز با «ن» که به جای «ب» می‌آید، صورت می‌گیرد: بروید (امر) ← نروید (نهی)

تکواز «م» برای منفی ساختن فعل امر مخصوص زبان ادبی است:

بروید (امر) ← مروید (نهی ادبی)

#### ۲۹۲- ه) معلوم و مجھول

ابتدا لازم است به بررسی فعل گذرا به مفعول پرداخته، سپس به شناخت معلوم و مجھول و روش مجھول‌سازی توجه می‌کنیم.

در جمله‌ی «نامه‌رسان نامه را آورد.»، فعل جمله به «نامه‌رسان» یعنی نهاد نسبت داده شده است. کلمه‌ی «نامه» مفعول واقع شده و نشانه‌ی آن «را» می‌باشد. حذف مفعول در این جمله ناممکن است زیرا مفعول در این‌گونه جمله‌ها یکی از اجزا (گروه‌ها) اصلی است. می‌توان در چنین جمله‌هایی نهاد را نگفت و فعل را به صورت زیر به مفعول یعنی «نامه» نسبت داد: «نامه آورده شد.»

-۲۹۳- «کتاب خریده شد.»، در این جمله، «خریده شد» به مفعول نسبت داده شده است. فعل «خریده شد» را که به مفعول نسبت داده شده، فعل مجھول می‌گویند؛ چون فقط فعل گذرا به مفعول می‌تواند مجھول داشته باشد: پس فعل مجھول همیشه از فعل‌های گذرا به مفعول ساخته می‌شود.

-۲۹۴- فعل ناگذر را نمی‌توان در جمله به صورت مجھول به کار برد. مثلاً «رفته شد» فعل مجھول نیست. چون از فعل «رفت» که ناگذر است، ساخته شده است؛ فعل معلوم فعلی است که به نهاد (فاعل) نسبت داده می‌شود و فعل مجھول فعلی است که به مفعول نسبت داده می‌شود. هم‌چنین نهاد جمله‌ای که در آن فعل مجھول باشد، در واقع مفعول جمله‌ای بوده است که فعل آن معلوم است.

-۲۹۵- حال به بررسی کامل فعل معلوم و مجھول می‌پردازیم:

- ۱- سیامک ماشینش را فروخته است.
- ۲- ماشین سیامک فروخته شده است.

خبر در هر دو جمله‌ی بالا «فروش ماشین سیامک» است. اما نحوه‌ی بیان خبر در دو جمله‌ی بالا متفاوت است: اولی معلوم است و دومی مجھول.

\* فعل معلوم را به نهاد نسبت می‌دهند: ویکتور هوگو «بینوایان» را نوشت.

فعل مجھول را به مفعول جمله‌ی معلوم - که اکنون نهاد شده - نسبت می‌دهند: «بینوایان» نوشته شد.

-۲۹۶- جمله چگونه مجھول می‌شود؟ به جمله‌ی: «علی آن دو دوستش را دید.»، توجه کنید:

فعل	مفعول	نهاد	مراحل مجھول ساختن جمله‌ی معلوم
دید $\phi$	آن دو دوستش را		۱- نهاد را حذف می‌کنیم.
دید $\phi$	—	آن دو دوستش	۲- مفعول جمله را نهاد قرار می‌دهیم نشانه‌ی مفعولی را حذف می‌کنیم.
دیده	—	آن دو دوستش	۳- فعل جمله را به صفت مفعولی تبدیل می‌کنیم.
دیده شد	—	آن دو دوستش	۴- از «شدن» فعلی متناسب با زمان اصلی به صفت مفعولی می‌افزاییم.
دیده شدند	—	آن دو دوستش	۵- شناسه را با نهاد جدید مطابقت می‌دهیم.

-۲۹۷- هم‌چنان که دیدیم، همیشه پس از مجھول ساختن فعل، شناسه‌ی آن با نهاد جدید مطابقت داده می‌شود:

نهاد مفرد	نهاد جمع	شناسه‌ی مفرد	شناسه‌ی جمع
سهراب	نهاد	کتاب‌ها را به دانشگاه می‌پر	— د.
کتاب‌ها	نهاد	به دانشگاه برد	— ند.

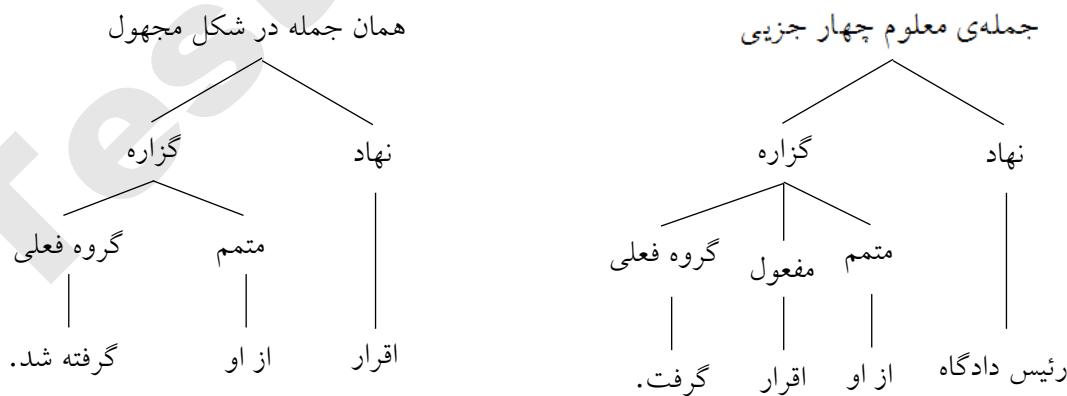
۲۹۸- مجھول «خریده» در زمان‌های مختلف:

زمان	فعل مجھول	فعل معلوم
ماضی ساده	خریده شد	خرید
ماضی استمراری	خریده می‌شد	می‌خرید
ماضی بعید	خریده شده بود	خریده بود
ماضی مستمر	داشت خریده می‌شد	داشت می‌خرید
ماضی نقلی	خریده شده است	خریده است
استمراری نقلی	خریده می‌شده	می‌خریده
بعید نقلی	خریده شده بوده	خریده بوده
مستمر نقلی	داشته خریده می‌شده	داشته می‌خریده
مضارع اخباری	خریده می‌شود	می‌خرد
مضارع التزامی	خریده شود	بخرد
آینده	خریده خواهد شد	خواهد خرید

### مثال

۲۹۹- فعل امر هم به ندرت مجھول می‌شود ← بروید و در راه دفاع حق کشته شوید.  
در زبان فارسی تمایل بر این است که اگر نهاد مشخص باشد، تا وقتی که می‌توان از ساختمان معلوم استفاده کرد، از مجھول استفاده نشود:  
این منظومه توسط نیما یوشیج سروده شده است. ← این منظومه را نیما یوشیج سروده است.

۳۰۰- اگر فعل به صورت مجھول به کار رود، نهاد اولیه‌ی آن حذف می‌شود؛ یعنی یک جزء آن کاسته می‌شود در حالی که فعل در اصل جزء نهاد را نیز دارد:



-۳۰۱ با توجه به مثال بالا فعل، «گرفتن» است نه «گرفته شدن». همچنان که مثلاً در فعل ماضی بعید «رفته بودند»، فعل اصلی «رفتن» است و ساده به حساب می‌آید نه مرگب.

کاربرد فعل مجھول در فارسی زیاد نیست و تنها در موارد زیر ممکن است:

۱- در مواردی که گوینده نهاد را نمی‌شناسد یا نمی‌خواهد نامش را فاش کند.

۲- در مواردی که گوینده یا نویسنده فکر می‌کند خواننده نهاد را می‌شناسد.

#### مثال

-۳- در مواردی که گوینده یا نویسنده، اطلاعات را بدیهی و بسیار روشن فرض می‌کند. ← زمین و آسمان آفریده شد.

#### -۳۰۲- منفی کردن فعل‌ها

هر فعلی ممکن است به صورت منفی نیز به کار رود. نشانه‌ی فعل نفی، تکواز منفی‌ساز «ن» است که پیش از بن فعل به کار می‌رود. ← نرفت، نیامد

در فعل‌هایی که بیش از یک جزء دارند، جزء اول پیش از حرف نفی قرار می‌گیرد: برنيامد، فرونرفت، روی نداد.

-۳۰۳- در فعل‌هایی که با جزء پیشین «می» به کار می‌رود، حرف نفی پیشین از «می» در می‌آید نه پیش از ماده‌ی فعل: «نمی‌رقم، نمی‌گویم». صورت منفی فعل امر، «نهی» خواننده می‌شود. نهی یعنی کسی را از کاری بازداشت. نشانه‌ی نهی در گذشته، به جای «ن» تکواز «ما» بوده است: مکن، مرو، مدان

اما در فارسی امروز برای نهی نیز همان تکواز «ن» به کار می‌رود: نکن، نرو، ندان

#### -۳۰۴- پرسشی کردن جمله

این عمل به دو طریق صورت می‌گیرد:

۱- پرسشی کردن با واژه‌های پرسشی: آیا حسن را دیدی؟

در نثر امروز معمولاً، یک کلمه‌ی پرسشی در جمله می‌آید نه بیشتر. آهنگ این نوع جمله‌ها خیزان است و جواب ...

-۳۰۵- جواب این نوع پرسش‌ها اغلب آری یا نه است.

مانند: حسن را دیدی؟ آری.

جز جمله‌ی امری، هر جمله‌ای را می‌توان با کلمات پرسشی مانند: «آیا، چرا، چگونه»، به صورت پرسشی درآورد.

۲- پرسشی کردن با آهنگ: نرفتی؟ باز هم درس می‌خوانی؟

#### -۳۰۶- صفت بیانی

صفت‌های بیانی عبارت‌اند از: صفت بیانی عادی - فاعلی - مفعولی - نسبی - لیاقت

۱- صفت بیانی عادی: این واژه‌ها از نظر ساختمان چهار دسته‌اند:

(الف) صفت ساده: آن است که فقط یک تکواز داشته باشد: روشن، تاریک، خوب، سفید

(ب) صفت مرگب: از دو یا چند تکواز آزاد یا مستقل ساخته می‌شود: جوان مرد، خوش‌سیما، روشن‌دل، سرخ‌رو

-۳۰۷- (ج) صفت مشتق: صفتی است که در ساختمان آن دست کم یک تکواز وابسته بیاید و فقط یک تکواز آزاد داشته باشد: خردمند، کارگاه، شادمان

(د) صفت مشتق - مرگب: آن است که ویژگی‌های مرگب و مشتق بودن را با هم دارد. مانند: سرخ و سفید، سراسری، پر رفت و آمد، دوساله

-۳۰۸- صفت فاعلی: این صفت به اشکال گوناگون ساخته می‌شود و هر یک را نیز می‌توان از نظر ساختمان به انواع مشتق، مرکب و مشتق مرکب تقسیم کرد و در عین حال که برای هر یک قاعده‌ای داده می‌شود، باید آن را قیاسی پنداشت.

گونه‌های مختلف صفت فاعلی به شرح زیر است:

-۳۰۹- الف) بن مضارع + نده → شنونده، گوینده، رونده

ب) بن مضارع + (مشبه = دائمی) ← بینا، روا، شنوا

پ) بن مضارع + ان (حالیه) ← خندان، دوان، نالان

ت) بن ماضی یا مضارع یا اسم + گار ← خواستگار، آفریدگار، آموزگار، کامگار

ث) بن ماضی یا مضارع یا اسم و صفت + گر ← دادگر، توانگر، کارگر، روشنگر

-۳۱۰- ج) بن مضارع، اسم، صفت یا فعل امر + کار ← تراشکار، ریاکار، نیکوکار، بستانکار

چ) اسم + بن مضارع ← درس خوان، کینه‌جو، تیرانداز

ح) پیشوند + بن مضارع یا صفت ← نادان، نسوز، نااهل، ناوارد

خ) اسم، صفت، قید یا ضمیر مشترک + بن مضارع ← دادرس، خوش‌نویس، تندرو، خودجوش

-۳۱۱- \* اگر پسوند «گر» و «کار» به آخر اسم ذات افزوده شوند، اغلب صفتی می‌سازند که بر پیشه و حرفه دلالت می‌کند: زرگر، مسگر، آهنگر، سیمانکار، سنگ‌کار

-۳۱۲- \* صفت فاعلی که با «ان» همراه است گاهی تکرار می‌شود و در این صورت بعضی اوقات «ان» از آخر اولی می‌افتد و در هر حال، این ترکیب معمولاً در جمله نقش قیدی دارد: دوان‌دان، لرزان‌لرزان، پرسان‌پرسان، لنگان‌لنگان

-۳۱۳- \* گاهی ساخت فعل امر به تنها یی یا به صورت ترکیب، نوعی صفت فاعلی می‌سازد: بگو بخند، بساز بفروش، تو دل برو

-۳۱۴- از ترکیب بن مضارع با اسم یا کلمه‌ی دیگر نوعی صفت فاعلی مرکب به دست می‌آید که گروهی آن را مخفف صفت فاعلی که با نشانه‌ی «- نده» می‌آید دانسته‌اند و برخی دیگر نیز آن را صفت فاعلی مرکب مرخّم می‌نامند: دانشجو = دانش‌جوینده، خداپرست = خداپرستنده

-۳۱۵- ترکیب «اسم یا ... + بن مضارع» برخی فعل‌ها به جای فاعلی معنای مفعولی می‌دهد: لگدکوب = لگدکوب شده، دست‌دوز = با دست دوخته شده، نوساز = نوساخته شده

-۳۱۶- ۳- صفت مفعولی: که بر دو گونه است:

الف) بن ماضی + ه / ه (e =): گفته، خورده، دیده، رمیده

ب) اسم، صفت + بن ماضی = خوش‌دوخت، بادآورد

-۳۱۷- هر فعلی از نظر ساخت دارای صفت مفعولی است و شرط گذرا بودن فعل، ملاک ساخت آن نیست. صفت‌های مفعولی را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد:

الف) کاملاً صفت که می‌تواند به عنوان وابسته‌ی اسم در ساختمان گروه اسمی به کار روند از قبیل:

(در) گشوده، (پنجه) بسته، (پرچم) برافراشته، (دل) سوخته، آدم (خفته) و ...

-۳۱۸- ب) واژهایی که از نظر ساختمان، صفت مفعولی هستند اما کارکرد صفتی ندارند و در ساختمان فعل مجھول و ماضی بعید و التزامی و نقلی و بعيد نقلی به کار می‌روند: دیده (شد)، شنیده (بود)، خورده (باشد)، کشیده (بوده است) بعضی از این صفت‌ها اساساً کلمه‌ی مستقل نیستند و تنها در ساخت بعضی از زمان‌ها مانند ماضی نقلی و فعل مجھول به کار می‌روند مثل: آورده، فروخته، پرسیده

-۳۱۹- اغلب صفت‌های مفعولی که به تنها بی کاربرد صفتی ندارند، وقتی با واژه‌ای دیگر ترکیب شوند، صفت مفعولی مرگب می‌سازند. مانند: «دیده، کشیده، باخته و رفته»، کاربرد صفتی ندارند اما در ترکیب‌های «رنج دیده، ستم کشیده، مال باخته، بر باد رفته» به کار رفته‌اند و صفت مرگب ساخته‌اند.

-۳۲۰- اگر به اول صفت مفعولی، اسم یا صفت یا لفظی دیگر افزوده شود، گاهی حرکت «ه / مه» از آخر آن می‌افتد:  
 گل‌اندوده = گل‌اندوه / پشمaloوde = پشمaloوd  
 و گاهی نمی‌افتد: آب دیده، دل داده

-۳۲۱- ۴- صفت لیاقت: ساختمان آن چنین است:  
 مصدر + i = صفت لیاقت: دیدنی، خوردنی، مُردنی و ...

-۳۲۲- ۵- صفت نسبی: به صورت‌های زیر ساخته می‌شود:  
 ۱) اسم + i ← نیلوفری، محمدی، تهرانی، عقده‌ای.  
 برخی از واژه‌های پایان به «ه / مه» به جای «ی» پسوند «گی» می‌گیرند و «ه / مه» از آخر آن‌ها می‌افتد: خانگی، هفتگی پسوند «ی نسبت» تنها پسوند زایا در زبان فارسی امروز است: لاستیکی، تلویزیونی

-۳۲۳- ۲) اسم / صفت + انه ← روزانه، شبانه، عصرانه، محترمانه  
 برخی از واژه‌های پایان به «ه / مه» به جای انه، گانه می‌گیرند: بچگانه  
 ۳) اسم یا گروه اسمی + ه ← کناره، ده‌ساله، سه‌روزه، همه‌کاره، چندماهه

-۳۲۴- ۴) اسم + ین / ینه ← زرین، زرینه / پشمین، پشمینه / سیمین، سیمینه  
 ۵) اسم / صفت + گان / گانه ← دوگانه، چندگانه، جداگانه  
 ۶) اسم + انى ← خسروانی، نورانی، روحانی، جسمانی

-۳۲۵- ویژگی مذکور و مؤث بودن در نوع صفت بی‌تأثیر است اما برخی ترکیب‌های وصفی دخیل به ظاهر چنین مطابقتی دارند. گرچه از نظر فارسی‌زبانان چنین صفت‌هایی مؤث شمرده نمی‌شوند، زیرا در زبان فارسی تمایز میان مذکور و مؤث نیست جز به ندرت، آن هم در فارسی اداری مانند مدیره‌ی محترمه و در برخی اسم‌های خاص مثل: وحید ← وحیده / ظاهر ← ظاهره

-۳۲۶- این دیباچه از بهترین نمونه‌های تحمیدیه در ادب فارسی است.  
 □ دیباچه: مقدمه

□ تحمیدیه: حمد و ستایش، در اصطلاح ادبی نوشته‌ای در ستایش خدا به نثر یا نظم  
 □ جمله‌ی سه جزئی اسنادی با متمم است (به جای مسنده، گروه متممی آمده است).

-۳۲۷- طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت.

□ طاعتش: ضمیر پیوسته‌ی «ش» ← مضافق‌الیه: طاعت او

□ شکرش: ضمیر پیوسته‌ی «ش» ← مضافق‌الیه: شکر او

□ حذف فعل «است» در جمله‌ی دوم به قرینه‌ی لفظی

-۳۲۸- هر نفسی که فرو می‌رود ممّد حیات است و چون برمی‌آید مفرح ذات.

حيات و ذات: سجع

فرو می‌رود و برمی‌آید: تضاد

حذف فعل «است» به قرینه‌ی لفظی در جمله‌ی چهارم

-۳۲۹- پس در هر نفسی دو نعمت موجود است و بر هر نعمتی شکری واجب.

□ حذف فعل «است» در جمله‌ی دوم به قرینه‌ی لفظی

□ هر دو جمله سه جزئی گذرا به مسند: دو نعمت موجود است.

نهاد مسند فعل

شکری واجب است.

نهاد مسند فعل

-۳۳۰- فراش باد صبا را گفته ← را به معنای «به»: حرف اضافه

دایه‌ی ابر بهاری را فرموده ← را به معنی «به»: حرف اضافه

باران رحمت بی حسابش همه را رسیده ← را به معنای «به»: حرف اضافه

-۳۳۱- بازش بخواند. باز اعراض کند. باز دیگر ش به تصریع و زاری بخواند ... دعوتش اجابت کردم و امیدش برآوردم.

□ باز او را بخواند ← ش: مفعول

بار دیگر او را به تصریع بخواند ← ش: مفعول

دعوت او را اجابت کردم ← ش: مضافق‌الیه

امید او را برآوردم ← ش: مضافق‌الیه

-۳۳۲- هماوردت آمد، برآرای کار ← هماورده تو ← ت: مضافق‌الیه

برین برزمگیرتنان به جنگ آوریم ← آن‌ها را ← شان: مفعول

تو را گر همی یار باید بیار ← اگر یار برای تو ← تو: متهم

مرا یار هرگز نیاید به کار ← به کار من نیاید ← من: مضافق‌الیه

بکوبمت زین گونه امروز یال ← یال تو ← ت: مضافق‌الیه

-۳۳۳- بونصر را بگوی: «را» معنای «به» می‌دهد ← حرف اضافه

هزار هزار درم به مستحقان دهند شکر این را: «را» معنای «برای» می‌دهد ← حرف اضافه

این چه رفت با بونصر فارابی بگفت: «با» معنای «به» می‌دهد ← حرف اضافه

آغاجی خادم را گفت: «را» معنای «به» می‌دهد ← حرف اضافه

در هر سفری ما را از این بیارند: «را» معنای «به» می‌دهد ← حرف اضافه

-۳۳۴  بتان شکسته و پاره کرده و آن را امیرالمؤمنین می‌روا دارد ستدن.  
امیرالمؤمنین ستدن آن را روا می‌دارد.  
مفعول مضافق‌الیه

خویشتن را ضیعتکی حلال خرند.  
ضیعتکی حلال برای خویشتن خرند.  
مفعول متمم

-۳۳۵ نیک کوفته شد.  
نامه نبشه آمد.  
پیغامی است سوی بونصر تا داده آید.  
خداآند این سخت نیکو کرد.

نیک: قید	نبشه آمد ← فعل مجھول: نوشته شد	داده آید ← فعل مجھول	سخت: قید قید	نیکو: قید فعل
----------	--------------------------------	----------------------	--------------	---------------

-۳۳۶  بونصر گفت: «ای سبحان الله» ← ای سبحان الله: صوت شگفتی  
 خدا خیرتان دهاد ← دهاد فعل در ساخت دعایی: الهی خیر به شما دهد.  
 امیر را هیچ ندیدم ← هیچ: قید

-۳۳۷  دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند.  
 و اندر آن ظلمت شب آب حیاتم دادند.  
 که در آن جا خبر از جلوه‌ی ذاتم دادند.  
 مستحق بودم و این‌ها به زکاتم دادند.  
 که بدان جور و جفا صبر و ثباتم دادند.

از غصه: متمم	م ← مفعول	دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند.
آب حیات: مفعول	م ← متمم	و اندر آن ظلمت شب آب حیاتم دادند.
خبر: مفعول	م ← متمم	که در آن جا خبر از جلوه‌ی ذاتم دادند.
این‌ها: مفعول	م ← متمم	مستحق بودم و این‌ها به زکاتم دادند.
صبر و ثبات: مفعول	م ← متمم	که بدان جور و جفا صبر و ثباتم دادند.

-۳۳۸  خسوف‌های کثخیم شکوهش را به سیز بر می‌خیزند.  
ش: ضمیر در نقش مضافق‌الیه / شکوه او  
آن‌گاه که تاج بر سرش نهادند.  
ش: ضمیر در نقش مضافق‌الیه / سر او  
در کشاکشی پیاپی از هم پیشی می‌جویند.  
هم: ضمیر مبهم در نقش متمم

-۳۳۹  اگر با وی نباشد بی وفای  
وی: آوردن ضمیر «ی» به جای «آن» ← مرجع ضمیر: جدایی  
 در او شیرین بود امید دیدار  
او: آوردن ضمیر «ی» به جای «آن» ← مرجع ضمیر: جدایی  
 گهی پیراید او را گه دهد آب  
او: آوردن ضمیر «ی» به جای «آن» ← مرجع ضمیر: گل  
 گهی از بهر او خوابش رمیده  
او: آوردن ضمیر «ی» به جای «آن» ← مرجع ضمیر: گل  
 دهد او را شب و روز آب و دانه  
او: آوردن ضمیر «ی» به جای «آن» ← مرجع ضمیر: بلبل

۳۴۰- □ از عکس ریاحین او پر زاغ چون دم طاووس نمودی  
آوردن ضمیر «او» برای غیر جاندار

□ او را مطوفه گفتندی ← آوردن «ی» استمرار را بعد از شناسه

□ هر یک خود را می‌کوشید ← آوردن «را» حرف اضافه

□ سر خویش گرفت ← حذف شناسه قرینه‌ی لفظی

□ آن موش را زبرا نام بود ← رای فک اضافه

۳۴۱- روزها گر رفت، گو رو، باک نیست

\* تکوازها ← روز / ها / گر / رفت / / / گو / / / تو / ب / مان / / / ای / آن /  
که / چون / تو / پاک / ذ / است / / Ø (۲۶ تکواز)  
\* بیت ۷ جمله دارد.

مر زیان را مشتری جز گوش نیست

۳۴۲- محرم این هوش جز بی هوش نیست

\* مشتری: نهاد

\* مر: حرف زینت یا زائد است. از خصوصیات سبکی است. معمولاً با «را» همراه می‌شود. هر حالتی که آن «را» داشت، «مر» نیز همان حالت را دارد.

۳۴۳- به نمودار پیکانی گروههای زیر توجه کنید:

فریاد عالی هستی

سوق ادراک حقیقت هستی

۳۴۴- در ادب فارسی، منظومه‌هایی به نام «الهی‌نامه» یا «مناجات‌نامه» به یادگار مانده است که سوز و شور، لطافت و ذوق و زیبایی و رسایی در آن‌ها موج می‌زنند.

\* نامه ← ساده

\* الهی‌نامه ← مشتق مرکب

\* مناجات‌نامه ← مرکب

\* زیبایی ← ۳ تکواز

\* رسایی ← ۳ تکواز

۳۴۵- از رحمت و مغفرت خداوندی سخن گفتن، بخش عمدی این مناجات‌ها را تشکیل می‌دهد. سپس گوینده به عجز و نیاز می‌پردازد.

\* سخن گفتن ← مشتق - مرکب

\* مناجات ← ساده

\* گوینده ← مشتق

-۳۴۶- پروردگارا، به درگاه تو پناه می‌آورم و تو نیز پناهم بخشن تا موجودی آزمند و خویشتن دوست نباشم. مگذار که صولت خشم، حصار برداری مرا درهم بشکند و حمله‌ی حسد، مناعت فطرت مرا به خفت و مذلت فروکشاند.

\* «ا» پروردگارا ← حرف ندا

\* آزمند ← مشتق

\* صولت خشم ← اضافه‌ی استعاری

\* حصار برداری ← اضافه‌ی تشییه‌ی

\* حمله‌ی حسد ← اضافه‌ی استعاری

-۳۴۷- همه عزی و جلالی، همه علمی و یقینی  
 همه نوری و سروری، همه جودی و جزایی  
 \* جملات: همه عزی / و جلالی / همه علمی / و یقینی / همه نوری / و سروری / همه جودی / و جزایی  
 \* بیت ۸ جمله دارد.  
 \* همه عزی: همه ← ضمیر مبهم / عز ← مسند

-۳۴۸- ملکا ذکر تو گوییم که تو پاکی و خدایی  
 نروم جز به همان ره که توام راه نمایی  
 \* جملات: ملکا / ذکر تو گوییم / که تو پاکی / و خدایی / نروم جز به همان ره / که توام راه نمایی  
 بیت، ۶ جمله دارد.

-۳۴۹- «همه» اگر با هسته همراه شود، صفت مبهم است، در غیر این صورت ضمیر مبهم می‌باشد.

-۳۵۰- معرب کلمات زیر در جلوی آنها آورده شده است:

روستا ← روستاق	کیش ← قیس	شوستر ← تستر	اژدها ← ضحاک	تریاک ← تریاق
----------------	-----------	--------------	--------------	---------------

-۳۵۱- دادپیشگی ← مشتق مرکب (عدالت‌ورزی)

دادگری ← مشتق (عادل بودن)

جورپیشه ← مرکب (ستمگر)

طرد ← ساده (دفع)

-۳۵۲- جا دارد چهره‌ی دلپذیر کاوه نموده شود. یعنی مردی زحمت‌کش و سال‌خورد و گوژپشت.

\* نموده شود ← ساده

\* زحمت کش ← صفت فاعلی مرکب مرخّم

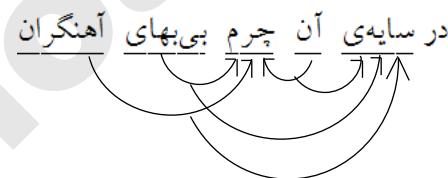
\* سال‌خورد ← صفت مفهولی مرکب مرخّم

\* گوژپشت ← خمیده

-۳۵۳- در داستان‌های حماسی ایران و اساطیر باستان، چهره‌ی کاوهی آهنگر بی‌نظر است و پیش‌بند چرمین او که بر نیزه کرد و مردم را به اتحاد و جنبش فراخواند، درفشی بود انقلابی که وی بر ضد پادشاه وقت، ضحاک، برافراشت.

- \* بی‌نظر ← مشتق
- \* چرمین ← صفت
- \* جنبش ← مشتق
- \* انقلابی ← صفت
- \* ضحاک ← بدل
- \* برافراشت ← فعل پیشوندی
- \* اساطیر: جمع اسطوره
- \* درفش: پرچم

-۳۵۴- «در سایه‌ی آن بی‌بها چرم آهنگران» نمودار پیکانی جمله‌ی بالا به صورت زیر است:



-۳۵۵- هیونان به هیزم کشیدن شدند

\* «شدند» در هر دو مصراع، اسنادی نیست و جمله دوجزئی می‌باشد.

\* شهر ← مجاز از مردم

معنی بیت: شترها بارهای هیزم را می‌آوردند و تمام مردم ایران برای دیدن آمده بودند.

-۳۵۶- زشت باید دید و انگارید خوب

\* انگارید خوب ← جمله‌ی ۴ جزئی با مفعول و مسنند

(زشت را باید خوب انگارید.)

مفعول مسنند

\* بیت ۴ جمله دارد.

معنی بیت: باید بدی را دید و آن را خوب انگاشت. تلخی‌ها را چشید و آن را قند شیرین فرض کرد.

-۳۵۷- امروزه، به جای بعضی فعل‌های قدیمی، معادلهایی جایگزین شده است. بعضی از آن‌ها عبارت‌اند از:

\* باز رفند ← برگشتند

\* شوریدند ← شورش کردند

\* بیرون گرفت ← بیرون آورد

\* آواز داد ← فریاد کشید

بگفت از جان صبوری چون توان کرد

- \* صبوری (در هر دو مصراع) ← مفعول
- \* از ← حرف اضافه (بدون)
- \* جان ← متمم
- \* درد - کرد ← جناس
- \* جان ← استعاره از شیرین

بگفت این از خدا خواهم به زاری

- ? بگفتا گر بخواهد هرچه داری؟
- \* این بیت ۵ مفعول دارد.
- \* مفعول فعل گفت، هرچیزی است که گفته شود.
- \* داری - زاری ← جناس

بگفت این چشم دیگر دارمش پیش

۳۶۰- بگفتا گر کند چشم تو را ریش؟

- \* بیت ۵ جمله دارد. (جمله‌ی «چه کار می‌کنی؟»، بین دو مصراع، به قرینه‌ی معنوی حذف شده اما در شمارش جملات به حساب می‌آید.)
- \* «ش» در دارش ← مضاف‌الیه برای «پیش» (جهش ضمیر)

بگفت آری، چو خواب آید، کجا خواب؟

- ۳۶۱- بگفتا هر شبش بینی چو مهتاب؟
- \* «ش» در شبش ← مفعول
- \* بیت ۶ جمله دارد.

معنی بیت: خسرو گفت: آیا هر شب او را در خواب به زیبایی مهتاب می‌بینی؟ فرهاد گفت: آری به شرط آن‌که خواب به چشمان من بیاید. اما از خواب خبری نیست.

ساکن شود، بدیدم و مشتاق‌تر شدم

- ۳۶۲- گفتم بینمش مگرم درد اشتیاق
- \* «ش» در بینمش ← مفعول
- \* «م» در مگرم ← مضاف‌الیه برای اشتیاق
- \* بیت ۵ جمله دارد.

وای پای پسرم خورد به سنگ

- ۳۶۳- آه دست پسرم یافت خراش
- \* آه - وای ← صوت (جمله محسوب می‌شود.)
- \* بیت ۴ جمله دارد.
- \* دست - پا ← مراعات نظری

۳۶۴- محاوره نوعی طرز بیان است که در آن جمله‌ها کامل گفته نمی‌شوند و معمولاً کاسته و کوتاه می‌گردند. «مگه چشت کوره؟» که در اصل بوده است: مگر چشم تو کور است. یا مثلاً «می‌خواستی زودتر بگی» که معادل است اگر می‌خواستی باید زودتر بگویی.... در داستان‌ها و رمان‌ها نقل قول مستقیم معمولاً به زبان شکسته نوشته می‌شود.

۳۶۵- نازک آرای تن ساق گلی / که به جانش کشتم / و به جان دادمش آب / ای دریغا به برم می‌شکند.

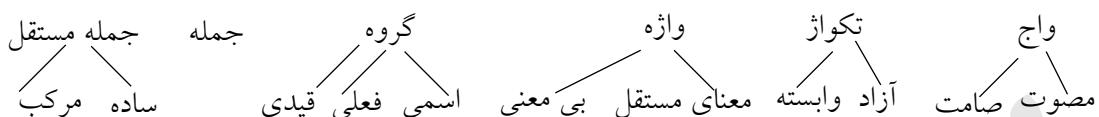
- \* جانش ← ش مفعول است.
- \* دادمش ← ش متمم است.
- \* دریغا شبه جمله و صوت است.

-۳۶۶- دستور علمی است که به نوع و نقش کلمات توجه می‌کند.

نوع کلمات: اسم، فعل، حرف، صوت، ضمیر، صفت، قید

نقش کلمات: فعل، نهاد، مفعول، مسند، قید، صفت، مضافق‌الیه، متمم، منادا، بدل، شاخص، ممیز

-۳۶۷- واحدهای زیان (زنگیره‌ی گفتار) به ترتیب عبارتند از:



واج (صدا) کوچکترین واحد و جمله‌ی مستقل بزرگ‌ترین واحد زیانی است.

-۳۶۸- جمله‌ی مستقل از واحدهای کوچکتری ساخته می‌شود که به ترتیب در زیر نشان داده شده‌اند:



-۳۶۹- یکی از دشواری‌های زبان‌شناسی تعریف مقوله‌ها یا واحدهای زبانی است. می‌توان هر واحد زبانی را با توجه به واحد بالاتر یا پایین‌ترش تعریف و توصیف نمود. برای مثال در تعریف گروه می‌توان گفت:

- آن واحد زبانی است که از یک یا چند واژه تشکیل شده است.

یا:

- آن واحد زبانی است که بین واژه و جمله قرار دارد.

-۳۷۰- واج: کوچکترین واحد صوتی زبان است که معنایی ندارد اما تفاوت معنایی ایجاد می‌کند.

«واج» صورت گفتاری زبان است در حالی که «حرف» صورت نوشتاری زبان است.

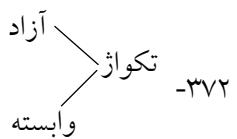
تعداد واج‌ها در زبان فارسی ۲۹ تاست و تعداد حرف‌ها در زبان فارسی ۳۳ تاست (با همزه)

-۳۷۱- واج‌ها به دو قسمت مصوت‌ها و صامت‌ها تقسیم می‌شوند:

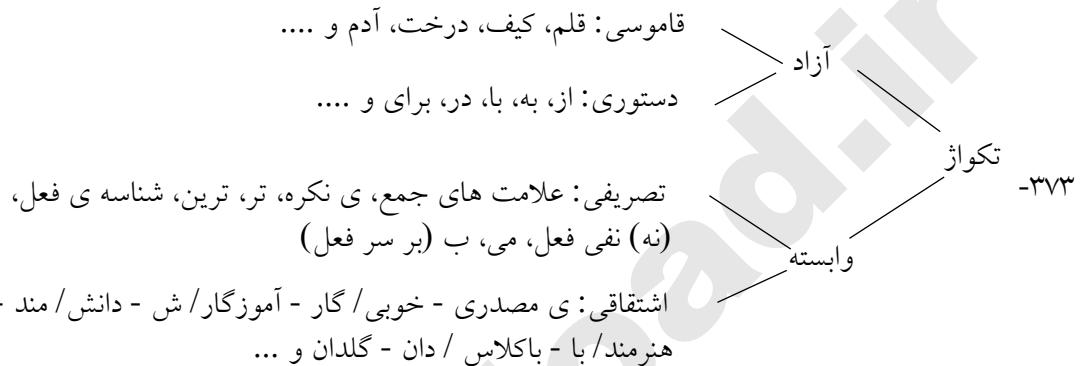
مصطفوت ← ای و

صامت ← ب/پ / ت/ث / ج/ج / خ/خ / د/ذ / ر/ر / ش/ش / ع/غ / ف/ف / ک/ک / گ/گ / ل/ل / م/م / ن/ن / و/و / ی  
ط س ه ر ظ ص ض

پس ۶ مصوت و ۲۳ صامت داریم و در مجموع در زبان فارسی ۲۹ واج داریم.



تکواز آزاد: تکوازی است که معنا و کاربرد مستقلی دارد، مانند: گوسفند، بیابان، ابریشم و ....  
تکواز وابسته: تکوازی است که کاربرد و معنای مستقلی ندارد و در ساختمان واژه‌های دیگر به کار می‌رود. مثل:  
گار ← پرهیزگار / ی ← خوبی / هم ← هم صحبت / ها ← کتابها و ....



- ۳۷۴- تکوازهای وابسته را نیز می‌توانیم «وند» بنامیم. از این نظرگاه سه نوع «وند» داریم:
- ۱- پیشوند: با ← با ادب / بی ← بی ادب / هم ← هم صحبت و ...
  - ۲- میانوند: ا ← سراسر / و ← گفت و گو / تا ← سرتاسر و ....
  - ۳- پسوند: بان ← آسیابان / ا ← کوشما / ستان ← کودکستان و ....

- ۳۷۵- \* در شمارش تعداد تکوازها، نقش نمای اضافه (کسره ـ) یک تکواز محسوب می‌شود.  
\* شناسه‌ی تهی ( $\emptyset$ ) اگرچه نمود آوایی ندارد اما یک تکواز محسوب می‌شود.

- ۳۷۶- مثال: رفت ← ۲ تکواز: رفت +  $\emptyset$   
\* علی مریض است. ۲ تکواز است ← است +  $\emptyset$   
\* علی مریض بوده است. ۳ تکواز است ← بوده + ه + است

- ۳۷۷- \* فعل «است» اگر فعل اصلی باشد دو تکواز است (است +  $\phi$ )  
\* شناسه‌ی فعل یک تکواز محسوب می‌شود.

رفته ام      رفتند  
۱ تکواز      ۱ تکواز

- ۳۷۸- \* واج میانجی تکواز محسوب نمی‌شود.  
دانشجو + صامت میانجی «ی» + ی نکره دانشجویی به کلاس آمد.

- ۳۷۹- واژه: واحدی از زبان است که از یک یا چند تکواز تشکیل می‌یابد.  
واژه گاهی مفهوم مستقل دارد ← کیف، رفته بودند، کتابها  
یا گاهی مفهوم مستقل ندارد ← حروف اضافه، نقش نمای مفعولی «را»،  
یا در جمله مفهوم پیدا می‌کند ← نقش نمای اضافه (کسره ـ)، حرف پیوند «و» و ....

\* نقش نمای اضافه (کسره) هم یک تکواز و هم یک واژه است.

\* حروف ربط و حروف اضافه هم یک تکواز و هم یک واژه محسوب می‌شوند.

\* نقش نمای مفعول «را» هم یک تکواز و هم یک واژه است.

\* علامت‌های جمع یک واژه محسوب نمی‌شوند: علم = ۱ واژه ← علم‌ها = ۱ واژه

-۳۸۲- گروه: از یک یا چند واژه تشکیل می‌شود که از یک هسته تشکیل می‌شود و می‌تواند وابسته‌هایی نیز داشته باشد.

\* وابسته‌های پیش از هسته را وابسته‌های پیشین می‌نامیم.

\* وابسته‌های پس از هسته را وابسته‌های پسین می‌نامیم.

\* وجود هسته اجباری و وجود وابسته در گروه، اختیاری است.

-۳۸۳- گروه‌ها را به سه دسته تقسیم می‌کنند:

(الف) گروه اسمی

(ب) گروه فعلی

(ج) گروه قیدی

-۳۸۴- \* گروه قیدی، نقش قید دارد و می‌توان آن را از جمله حذف کرد زیرا اولًا قید در جمله نقش توضیحی دارد. ثانیاً اگر از جمله حذف شود، به ارکان اصلی جمله آسیب نمی‌رسد و معنی جمله ناقص نمی‌شود: علی دیروز از مدرسه با اتوبوس گازسوز به خانه آمد ← علی آمد.

-۳۸۵- (الف) گروه اسمی

وابسته‌های پیشین

۱ - صفت اشاره + هسته

۲ - صفت مبهم + هسته

۳ - صفت پرسشی + هسته

۴ - صفت تعجبی + هسته

۵ - صفت شمارشی + هسته

۶ - صفت عالی + هسته

۷ - شاخص + هسته

-۳۸۶- ۱ - صفت اشاره: این، آن، همین، همان، چنین، چنان، این چنین، آن چنان + هسته

۲ - صفت مبهم: هر، هیچ، فلاں، چند، مقداری، تعدادی، برحی و ... + هسته

۳ - صفت پرسشی: چند، کدام، کدامین، چه، چندمین + هسته

۴ - صفت تعجبی: چه، عجب + هسته

اصلی: اعداد اصلی (یک، دو، سه، چهار و ....) + هسته

۵ - صفت شمارشی

ترتیبی نوع اول: (عدد + پسوند مین) - چهارمین، پنجمین و ... + هسته

۶ - صفت عالی (صفت + ترین) ← عالی‌ترین، زیباترین و ... + هسته

-۳۸۷- ۷ - شاخص: عناوین و القابی هستند که بدون هیچ نقش نما و نشانه‌ای بلافاصله قبل از هسته می‌آیند.

شاخص نزدیک‌ترین وابسته‌ی پیشین به هسته‌ی گروه اسمی خود است.

برخی شاخص‌ها عبارتند از: آقا، استاد، عموم، دایی، خاله، سرهنگ، دکتر، مهندس، علامه، امام، سید، حاج، کدخداد و ...

\*-۳۸۸ اگر شاخص همراه با نقش‌نما بیاید، دیگر شاخص نیست:  
مهندس احمدی را دیدم (مهندس: شاخص / احمدی: هسته)  
مهندسان این ساختمان عمومی حسن است (مهندسان: هسته)

-۳۸۹ بعضی از شاخص‌ها ممکن است بعد از هسته بیاید:

آقا علی را دیدم.  
شاخص هسته

علی آقا را دیدم.  
هسته شاخص

\* وابسته‌های پیشین هنگامی وابسته نامیده می‌شوند که همراه هسته بیایند و توضیحی به هسته بیفزایند در غیر این صورت وابسته نیستند:  
آن کیف را دیدم (آن: وابسته‌ی پیشین ← صفت اشاره) / آن را دیدم (آن: ضمیر اشاره ← هسته)

-۳۹۰-الف) چه + هسته  
(صفت پرسشی)  
چه کتابی خریدی؟  
ب) چه + هسته  
(صفت تعجبی)  
چه کتاب جالبی!

-۳۹۱-الف) چند + هسته  
(صفت پرسشی)  
چند کتاب خریدی؟  
ب) چند + هسته  
(صفت مبهم)  
چند کتاب خریدم.

-۳۹۲- وابسته‌های پسین  
۱ - ی نکره  
۲ - علامت‌های جمع  
۳ - صفت شمارشی ترتیبی نوع ۲  
۴ - مضاف‌الیه  
۵ - صفت بیانی

۱ - «ی» نکره - ۳۹۳

«ی» انواع مختلفی دارد که یکی از انواع آن «ی نکره» است.  
دانشجویی وارد کلاس شد.

ی نکره

دوران دانشجویی یادش به خیر!  
ی مصدری

علامت‌های جمع فارسی: ها، ان

۲ - علامت‌های جمع - ۳۹۴

علامت‌های جمع غیرفارسی: ين، ات، ون و ....

۳ - صفت شمارشی ترتیبی نوع ۲: (عدد + م) ← دوم، سوم و ....

۴ - مضاف‌الیه

۵ - صفت بیانی

برای تشخیص مضاف‌الیه و صفت بیانی، ابتدا باید انواع ترکیب را بشناسیم:

۳۹۵ - انواع ترکیب:

۱ - ترکیب وصفی (موصوف + نقش نمای اضافه (ـ) + صفت)

۲ - ترکیب اضافی (مضاف + نقش نمای اضافه (ـ) + مضاف‌الیه)

کتاب زیبا  
مضاف‌الیه

۳۹۶ - راه تشخیص صفت و مضاف‌الیه:

ترکیب وصفی  
+ است

ترکیب اضافی

ترکیب وصفی  
+ تر

ترکیب اضافی

اگر این دو سوال جواب منطقی داشت، آن ترکیب، وصفی است و در غیر این صورت اضافی است.

کتاب زیبا است ← با معنی

← زیبا: صفت

کتاب زیبا ← با معنی

۳۹۷ - کتاب علی است ← بی معنی

← علی: مضاف‌الیه

کتاب علی ← بی معنی

لازم به ذکر است که موصوف و مضاف نقش نحوی نیستند و بنا بر جایگاه قرار گرفتن آنها در جمله نقش‌های متعددی از جمله نهاد، مفعول، مسند و ... می‌گیرند.

-۳۹۸- توجه شود که گروه می تواند فقط از یک واژه (هسته) نیز تشکیل یافته باشد و وابسته‌های پیشین و پسین نداشته باشد:

پسر	کتاب	خرید
گروه اسمی	گروه فعلی	گروه اسمی

-۳۹۹- هسته‌ی گروه اسمی به تنها یعنی نقش دستوری نیست و در جایگاه‌های مختلف می‌تواند نقش‌های متفاوتی بگیرد:

- \* آن پسر کوچک، مؤدب است.
- گروه اسمی (هسته = پسر ← نهاد)
- \* من آن پسر کوچک را دیدم.
- گروه اسمی (هسته = پسر ← مفعول)

-۴۰۰- گروه اسمی نیز در جملات گوناگون، نقش‌های متفاوتی می‌گیرد:

- \* آن چهار کتاب جیبی، خواندنی است.
- گروه اسمی (نقش: نهاد)
- \* آن چهار کتاب جیبی را خواندم
- گروه اسمی (نقش: مفعولی)

-۴۰۱- راه تشخیص هسته‌ی گروه اسمی:

هسته در صورتی که وابسته‌ی پیشین و حروف اضافه قبل از آن نیاید، اوّلین کلمه‌ی گروه اسمی است. پس می‌توان از راست به چپ شروع کرد و وابسته‌های پیشین را حذف نموده (در صورت وجود داشتن) و به هسته رسید.

آن دو کتاب زیبا (آن: صفت اشاره / دو: صفت شمارشی)

-۴۰۲- کتاب‌های دانش‌آموز زرنگ کلاس پنجم  
هسته

چون اوّلین واژه، وابسته‌ی پیشین نیست، پس خود هسته گروه اسمی است.  
آن را خریدم.  
هسته

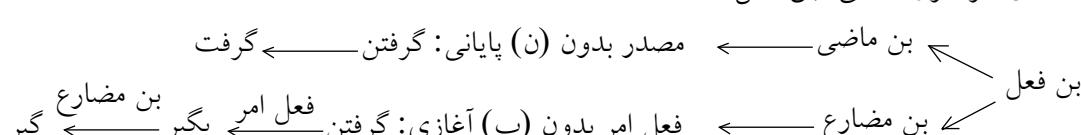
«آن» هسته است و نه وابسته‌ی پیشین چون همراه جزء دیگری به نام هسته نیامده است که توضیحی به آن بیفزاید.

-۴۰۳- گروه اسمی:

صفت اشاره / صفت پرسشی / صفت مهم / صفت تعجبی / صفت شمارشی (اصلی و ترتیبی نوع اول) / صفت عالی / شاخص / هسته / علامت‌های جمع / «ی» نکره / صفت شمارشی ترتیبی نوع دوم / مضافق‌الیه / صفت یانی

-۴۰۴- ب) گروه فعلی: همان فعل‌های گوناگون می‌باشد.

هسته‌ی هر گروه فعلی «بن فعل» است.



\* بن ماضی را «مصدر مرخم» نیز می‌نامند.

۴۰۵- ج) گروه قیدی:

هسته‌ی هر گروه قیدی، اسم یا قید است.

قیدها یا نشانه‌دار هستند (یعنی از روی ظاهر می‌توان قید بودن آن‌ها را تشخیص داد) یا بی‌نشانه.

۴۰۶- قید

جمله‌ها براساس نوع فعل دارای دو، سه یا چهار جزء اصلی‌اند. علاوه بر اجزای اصلی، می‌توان گروه‌ها و عناصر دیگری را نیز در جمله به کار برد که حذف آن‌ها از جمله، به دستوری بودن آن آسیبی نمی‌رساند.

۴۰۷- مثال: الف) دیروز عصر علی باعجله کتاب را از روی میز مطالعه‌اش برداشت.

در این جمله با توجه به فعل «برداشت»، اجزای اصلی جمله عبارتند از: نهاد + مفعول + فعل یعنی: ب) علی کتاب را برداشت.

با وجود حذف گروه‌هایی از جمله‌ی «الف» و خلاصه کردن آن به صورت جمله‌ی «ب» باز جمله دستوری است. در حالی که اگر هر کدام از سه جزء «ب» را بدون قرینه حذف کنیم، جمله غیردستوری می‌شود.

گروه‌هایی که در صورت حذف آن‌ها از جمله، جمله غیردستوری نشود- یعنی فعل به آن‌ها نیازمند نباشد- گروه‌های قیدی هستند. گروه‌های قیدی جمله‌ی «الف» عبارتند از:

۱- دیروز عصر    ۲- باعجله    ۳- از روی میز مطالعه‌اش

۴۰۸- \* ساده‌ترین راه شناخت گروه قیدی، امکان حذف آن از جمله است.

دارای تنوین عربی

دارای حرف اضافه

دارای پیشوند

واژه‌های مکرر

طبقه بندی

گروه‌های

قیدی

مشترک با گروه اسمی      قید مختص  
مشترک با صفت      بی‌نشانه

۴۰۹- الف) گروه‌های قیدی نشانه‌دار: این طبقه از گروه‌های قیدی علامت صوری دارند و به چهار دسته تقسیم می‌شوند:

۱- کلمات تنوین‌دار: همه‌ی کلمات تنوین‌دار عربی در این دسته قرار می‌گیرند: مطمئناً، لطفاً، یقیناً، اصلاً، حتماً و ...

۲- قیدهای دارای حرف اضافه/ متهم‌های قیدی (= حرف اضافه + اسم) چنانچه گروه «حرف اضافه + اسم» در

جمله به گونه‌ای باید که امکان حذف آن وجود داشته باشد و فعل به آن نیازمند نباشد، «متهم قیدی» است و تفاوت آن با متهم (متهم فعلی) این است که حذف «متهم» موجب غیردستوری بودن جمله می‌شود اما متهم قیدی چنین نیست.

۳- قیدهای پیشوندی

پیشوند + اسم، مانند: به تدریج، به ندرت، باشتاب، به سختی و ...

تفاوت‌های حرف اضافه با پیشوند: حرف‌های اضافه از نظر ظاهر مانند پیشوندند اما دارای دو تفاوت زیرند:

الف) حوزه‌ی عمل پیشوند واژه است، یعنی، پیشوند در واژه‌سازی فعالیت می‌کند. در حالی که حوزه‌ی عمل حرف اضافه جمله است، در ساختمان جمله به کار می‌رود و متهم می‌سازد. به همین دلیل «پیشوند + اسم» معادل با یک

کلمه است، مثال: به چابکی = چابک/ به کندی = کند و ...

-۴۱۰- مثال: او به گل می‌ماند (حذف متمم) ← او می‌ماند  
در صورت حذف، جمله غیردستوری می‌شود. پس «به گل» متمم (متمم فعلی) است. او به مدرسه می‌رود (حذف متمم) ← او می‌رود.  
با حذف «به مدرسه» جمله باز دستوری است پس «به مدرسه» متمم قیدی است.  
متممهای قیدی، قیدهای نشانه‌دار هستند.

-۴۱۱- ب) پیشوند یک تکواز وابسته (وند اشتقاچی) است و معمولاً مقوله‌ی کلمه را عوض می‌کند:  
به (پیشوند) + سختی (اسم) ← به سختی (قید)  
در حالی که حرف اضافه یک تکواز آزاد دستوری است و مقوله‌ی اسم را تغییر نمی‌دهد: به (حرف اضافه) + مدرسه (اسم) ← به مدرسه

-۴۱۲- جمله  
جمله سخنی است که بتوان آن را به دو بخش نهاد و گزاره تقسیم کرد.  
نهاد (صاحب خبر): کسی یا چیزی است که درباره‌ی آن خبر می‌دهیم:  
آن دو پسر از مدرسه آمدند.  
نهاد  
گزاره: خبری است که درباره‌ی نهاد داده می‌شود:  
آن دو پسر از مدرسه آمدند.  
گزاره

-۴۱۳- هر جمله حتماً فعل دارد یا می‌توان به آن فعل افزود.  
قبله‌ام یک گل سرخ (سهراب سپهری)  
\* من مسلمان من مسلمان  
قبله‌ام یک گل سرخ (است) ← ۲ جمله (چون ۲ فعل دارد)

-۴۱۴- فعل به تنها ی می‌تواند یک جمله باشد و به همین دلیل هسته‌ی هر جمله فعل آن است چون بدون فعل، جمله کامل نیست:  
۱ - آمد ← ۱ جمله (چون یک فعل داریم)  
۲ - کارکنان سازمان آتش‌نشانی در تمام ساعات شبانه‌روز، با دقّت و دلسوزی و تلاش بسیار تمام مطالب و نکات مهم را به دانش‌آموزان و همه‌ی مراجعه‌کنندگان یاد می‌دادند ← ۱ جمله (چون یک فعل داریم)

-۴۱۵- راه شناسایی نهاد:  
چه کسی یا چه چیزی + فعل جمله ← گروه اسمی نهاد  
مثال: لیلی ز گزاف یاوه‌گویان  
در خانه‌ی غم نشست مویان  
چه کسی + (در خانه‌ی غم) نشست ← لیلی (گروه اسمی نهاد)

-۴۱۶- راه شناسایی گزاره:  
پس از شناسایی نهاد و البته مرتب کردن جمله از نظر دستوری (نهاد + ... + فعل) آنچه باقی می‌ماند، گزاره است.  
لیلی ز گزاف یاوه‌گویان، مویان در خانه‌ی غم نشست  
گزاره

\* فعل همواره جزئی از گزاره است یعنی گزاره ممکن است فقط از فعل تشکیل شده باشد یا از فعل و اجزای دیگری (مانند مفعول، مسند و ...)

\* مرتب کردن جمله از نظر دستوری بدین صورت است:  
نهاد + .... + فعل

قبل از مشخص کردن نهاد و گزاره‌ی هر جمله، آن جمله را بدین صورت مرتب می‌کنیم:  
نهاد + .... + فعل

-۴۱۸- شناسه‌ی فعل را نهاد پیوسته می‌نامیم زیرا همانند نهاد، شخص فعل را مشخص می‌نماید:

آمدم ← نهاد: من

نهاد پیوسته

آمدی ← نهاد: تو

نهاد پیوسته

-۴۱۹- بدیهی است که در هر جمله اولین گروه آن جمله لزوماً گروه اسمی نهاد نیست. نهاد را می‌توان به راحتی از روی فعل و شناسه‌ی آن تشخیص داد:

به رغم دشمنان بنواز ما را  
فعل

صورت دستوری جمله: نهاد + .... + فعل ← (تو) به رغم دشمنان ما را بنواز  
فعل

#### ۴۲۰- جمله‌ی مستقل

جمله‌ای است که معنای کامل و مستقلی دارد.

جمله‌ی مستقل بزرگ‌ترین واحد زبان است که از اجزای کوچک‌تری تشکیل یافته است و خود جزئی از یک واحد بزرگ‌تر نیست.

مثال: «اگر خوب درس بخوانید» اگرچه یک جمله است اما مستقل نیست چون معنای کاملی ندارد.

«اگر خوب درس بخوانید، موفق می‌شوید» یک جمله‌ی مستقل است چون معنای کاملی دارد.

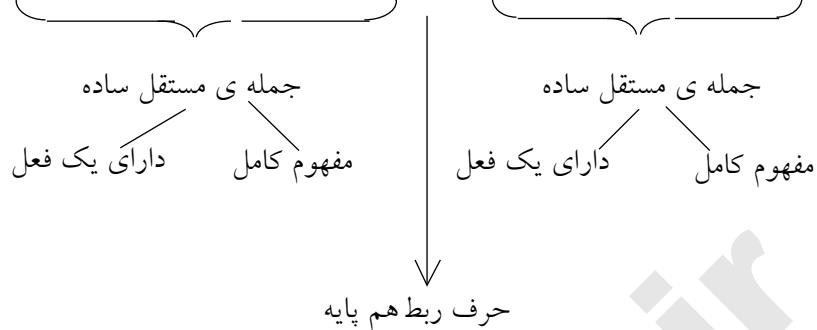
#### ۴۲۱- انواع جمله‌ی مستقل:

۱ - جمله‌ی مستقل ساده: جمله‌ای است که از نظر معنا کامل است و فقط دارای یک فعل است.

چو (مانند) عیاران سرمست آن پری‌چهر (شیرین)      به پای شه در افتاد از سر مهر (نظمی)  
آن پری‌چهر چو عیاران سرمست از سر مهر به پای شه در افتاد.

مفهوم کامل  
جمله‌ی مستقل ساده  
یک فعل

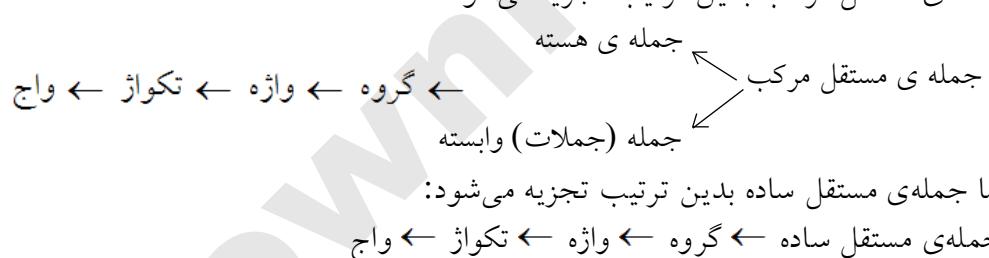
-۴۲۲- جملات مستقل ساده را می‌توان جملات هم‌پایه نیز نامید که بین آنها حروف ربط هم‌پایه می‌تواند بیاید:  
علی از مدرسه به خانه آمد و لی مادر هنوز از سر کار برنگشته بود.



## -۴۲۳- ۲ - جمله‌ی مستقل مرکب:

جمله‌ای با مفهوم کامل است که بیشتر از یک فعل دارد.  
جمله‌ی مستقل مرکب از یک جمله به عنوان جمله‌ی هسته و یک یا چند جمله به عنوان جمله (جملات) وابسته تشکیل می‌شود.  
\* جمله‌ی هسته را پایه و جمله‌ی وابسته را پیرو نیز می‌نامند.

-۴۲۴- جمله‌ی مستقل مرکب بدین ترتیب تجزیه می‌شود:



-۴۲۵- راه تشخیص جمله‌ی هسته و وابسته:

حروف ربط وابسته‌ساز + جمله‌ی هسته وابسته

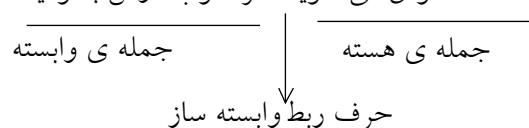
جمله‌ی باقی‌مانده جمله‌ی هسته (پایه) است.

مثال: اگر خوب درس بخوانید، حتماً موفق می‌شوید.

حروف ربط وابسته ساز      جمله‌ی وابسته      جمله‌ی هسته

-۴۲۶- جمله‌ی هسته می‌تواند جمله‌ی ابتدایی نیز باشد.

مثال: حتماً موفق می‌شوید اگر خوب درس بخوانید.



\* حروف ربط وابسته‌ساز عبارتند از: که، تا، اگر، چون، هنگامی که، زمانی که، با این‌که، زیرا، با وجود این‌که، اگرچه، وقتی که، همین که، همین طور که و ....

-۴۲۷- «چو» و «چون» ← حرف ربط وابسته‌ساز: به معنی «وقتی که، زمانی که»

چون به بصره رسیدیم از برهنگی و عاجزی به دیوانگان ماننده بودیم.

وقتی که (حرف ربط وابسته‌ساز)

«چو» و «چون» ← حرف اضافه (نقش نمای متمم): به معنی «مانند، مثل»

در حلقه‌ی زلف کعبه زد دست

از جای چو مار حلقه بر جست

مانند (حرف اضافه)

-۴۲۸- «تا» ← حرف ربط وابسته‌ساز: اگر معنی فاصله‌ی زمانی و مکانی ندهد.

به بیمارستان رفتم تا دوستم را عیادت کنم.

حرف ربط وابسته‌ساز

-۴۲۹- «تا» ← حرف اضافه (نقش نمای متمم): اگر معنی فاصله‌ی زمانی و مکانی بدهد.

از پاریز تا پاریس

حروف اضافه (فاصله‌ی مکانی)

به شب تا روز گوهر بار بودی

حروف اضافه (فاصله‌ی زمانی)

-۴۳۰- \* «که» در جملات مستقل مرکب گاهی ممکن است حذف شود.

من یقین داشتم (که) تو در کنکور موفق می‌شوی.

\* اگر حروف ربط هم‌پایه‌ساز، دو یا چند جمله را به هم ارتباط دهد دیگر جمله‌ی وابسته و هسته نداریم و تمامی آن جملات، جملات مستقل ساده یا همان جملات هم‌پایه هستند.

حروف ربط هم‌پایه‌ساز: و، یا، اما، لیکن، سپس و ....

علی به کلاس آمد سپس سعید آمد اما محمد هرگز نیامد.

حروف ربط هم‌پایه‌ساز حروف ربط هم‌پایه‌ساز

### ۴۳۱- ساختمان فعل:

فعل از نظر اجزای تشکیل دهنده سه نوع است: ساده، پیشوندی، مرکب.

فعل ساده آن است که بن مضارع آن تنها یک تکواز باشد به عبارت دیگر، ملاک ساده بودن فعل، بن مضارع آن است:

بن مضارع	بن	نشین	خند	خور	آ	گو	بین	فعل
بن مضارع								دیده شد
								خوردیم
								می آید

-۴۳۲- اگر به اول برخی از فعل‌های ساده یک «وند» افزوده شود، به فعل پیشوندی تبدیل می‌گردد.

← فعل پیشوندی	بن ساده	+ بن	بن	بن
برخورد، فروخورد	خورد	خور	خور	خور
باز، بر، در	آمد	آمد	آمد	آمد
بازگشت، برگشت	گشت	گشت	گشت	گشت
درآوردن، برآوردن، بازآوردن	آوردن	آوردن	آوردن	آوردن

-۴۳۳- تکوازهای «بر، باز، فرود، فرا، پس، و» اگر پیش از فعل ساده بیایند و معنی آن را تغییر دهند یا نه، فعل پیشوندی می‌سازند. گاهی این پیشوندها در معنای فعل ساده تاثیر می‌گذارند و فعلی با معنای جدید می‌سازند، مثل: شمردن و برشمردن/ افراشتن و برافراشتن که هر دو (چه ساده و چه پیشوندی) یک معنی دارند. برخی از فعل‌های پیشوندی امروزه به شکل ساده کاربرد ندارند: برخاستن.

#### -۴۳۴- ساختمان فعل‌های پیشوندی:

- ۱ - با پیشوند «بر»: برگرفتن، برچیدن، برافتادن، برخاستن، برداشتن، برآشتن، برانگیختن و ...
- ۲ - با پیشوند «در»: درآمدن، دریافتن، در رفتن، درگذشتن، درماندن، درگرفتن، در بردن و ....
- ۳ - با پیشوند «باز»: بازگشتن، بازماندن، باز یافتن، بازآوردن، بازگرداندن، باز فرستادن و ....
- ۴ - با پیشوند «فرو»: فروگرفتن، فرورفتن، فرودادن، فروبردن، فروماندن و ...
- ۵ - با پیشوند «وا»: واماندن، ودادن، واگذاشتن، واخواستن، وارفتن و ...
- ۶ - با پیشوند «ور»: ورآمدن، ورافتادن، وررفتن.
- ۷ - با پیشوند «فر»: فراخواندن، فراگرفتن.
- ۸ - با پیشوند «پس»: پس دادن، پس گرفتن، پس افتادن.

#### -۴۳۵- فعل مرکب:

اگر پیش از فعل ساده یا پیشوندی یک یا چند تکواز مستقل بیاید و با آن ترکیب شود، کلمه‌ی حاصل «فعل مرکب» است: حاصل کرد، روی داد، دل بست، گوش داد و ...

-۴۳۶- در زبان فارسی بعضی از فعل‌های ساده به دو جزء تجزیه می‌شوند، یک جزء نقش مستندی یا مفعولی یا .... دارد و جزء دیگر یک فعل عمومی است با معنایی اندک:

- کوشید = کوشش کرد
- خراشید = خراش داد
- می‌سزد = سزاوار است
- می‌ماند = مانند است

-۴۳۷- فعل‌های ساده‌ای که به دو جزء تجزیه می‌شوند، الزاماً فعل مرکب نیستند، بلکه مرکب بودن ضوابط دیگری دارد. مثلاً در کوشش کرد، «کوشش» مفعول است:

- کوششی بکن (مانند) ← کتابی بیاور
- کوششت را بکن (مانند) ← کتابت را بیاور
- کوشش بکن (مانند) ← کتاب بیاور

## ۴۳۸- طرز تشخیص فعل مرکب

وقتی دو کلمه با هم ترکیب می‌شوند، تشکیل یک واحد می‌دهند و دیگر جزء اول گسترش‌پذیر نیست، مثلاً کلمه‌ی رود که اسم ساده است به تنها یعنی گسترش‌پذیر است و می‌توان گفت: رود جاری، رودها، رودی و ... اما وقتی با کلمه‌ی خانه ترکیب شد، کلمه‌ی مرکب می‌سازد و دیگر نمی‌توان گفت: رودهای خانه، رود جاری خانه، رودی خانه.

این نکته در مورد فعل مرکب نیز صادق است، مثلاً می‌گوییم: «سعادتی بزرگ به من دست داد»

دست داد در این جمله مرکب است و نمی‌توان آن را گسترش داد و گفت: سعادتی به من دست‌ها داد/ دستی داد/ دست زیاد داد. اما «کوشش کرد» به این دلیل فعل مرکب نیست که می‌توان گفت: کوشش‌ها کرد/ کوششی کرد/ کوشش خود را کرد و ...

## ۴۳۹- فعل در صورتی مرکب است که:

۱- فعل عمومی آن با کلمه یا کلمات پیش از خود رابطه‌ی نحوی نداشته باشد، یعنی کلمه‌ی همراه فعل، مسد، مفعول و ... نباشد.

۲- جزء پیش از فعل گسترش‌پذیر نباشد. اگر بتوان جزء پیش از فعل را گسترش داد، فعل مرکب نیست. زیرا دو واژه که با هم ترکیب می‌شوند، جزء نخست آن گسترش‌پذیر نیست.

۴۴۰- واژه‌ی «کار» در جمله‌ی «او کار کرد» گسترش‌پذیر است زیرا می‌توان گفت: کاری کرد، کارها کرد، کارهایش را کرد پس «کرد» فعل ساده و «کار» در همه مثال‌های بالا مفعول است.

اما واژه‌ی «دریافت» در جمله‌ی «او امانت را دریافت کرد» گسترش‌پذیر نیست مثلاً نمی‌توان گفت: امانت را دریافتی کرد یا امانت را دریافت خوبی کرد و ... پس «کرد» در این مثال فعل ساده نیست.

## ۴۴۱- در فعل مرکب دو معیار زیر مورد توجه است:

۱- هر فعل باید دقیقاً در همان جمله و بافتی که به کار رفته در نظر گرفته شود چون در کاربرد دیگر احتمالاً معنایی دیگر خواهد داشت و این دو با شباهت ساختی نباید از یک مقوله تلقی شوند، مثل دو مثال زیر:

۱- علی کتاب را دوست دارد (فعل مرکب: دوست دارد)

۲- علی تعداد زیادی دوست دارد. (فعل غیرمرکب: دارد)

۴۴۲- ۲- معیار ساده یا مرکب بودن، کاربرد طبقه‌ی تحصیلکرده در زبان نوشتاری کتاب‌های درسی است؛ یعنی ساخت مورد نظر باید عملاً به کار رود و تنها کافی نیست که بگوییم اگر به کار رود، مردم آن را می‌فهمند، مثلاً اگر جمله‌ی «علی جشنی ترتیب داد» به صورت «علی جشنی را ترتیب خوبی داد» گفته شود، معنای آن فهمیده می‌شود اما عملاً کاربردی ندارد چون جمله‌ی درستی نیست.

۴۴۳- برخی از افعال مرکب در حقیقت عبارات کنایی هستند که امروزه دیگر از نظر ادبی جزء کنایه‌های غیرزاایا (= مرده) محسوب می‌شوند، بنابراین افعال مرکب را می‌توان بر این اساس تقسیم‌بندی کرد:

(الف) فعل مرکب با همکرد (فعل عمومی)

(ب) فعل مرکب (عبارات‌های کنایی مرده یا عبارات‌های فعلی)

## ۴۴۴- الف) فعل‌های مرکب با فعل عمومی:

\* مصدرهای زیر در حکم مثال است. مرکب یا غیرمرکب بودن آنها را باید در جمله بررسی کرد:

۱ - «کردن»: بازگو کردن، فروگذار کردن، عوض کردن، مطرح کردن، اداره کردن و ...

۲ - «داشتن»: نگاه داشتن، دوست داشتن، وجود داشتن، دریافت داشتن و ....

۳ - «آمدن»: فراهم آمدن، پدید آمدن، سرآمدن

۴ - «یافتن»: انتقال یافتن، خلاص یافتن، راه یافتن، دست یافتن، رهایی یافتن و ....

۵ - «دادن»: انجام دادن، راه دادن، سوق دادن، جای دادن و ...

۶ - «گذاشتن»: کنار گذاشتن، باقی گذاشتن.

۷ - «شدن»: بیان شدن، عوض شدن، حاصل شدن، شروع شدن، قبول شدن و ....

۸ - «ماندن»: باقی ماندن، جا ماندن

## ۴۴۵- ب) بقیه‌ی فعل‌های مرکب (کنایی و عبارت‌های فعلی):

به حرف آمدن، به سر آمدن، بر هم زدن، از اعتبار افتادن، به تنگ آمدن، به وجود آمدن، به خرج دادن، به صدا درآوردن، به شمار آوردن، دست گذاشتن، دست برداشتن، به گردن گرفتن، به هدر دادن، (ابرو) درهم کشیدن، به جریان افتادن، در نظر گرفتن، به حساب آوردن و ....

## ۴۴۶- اصولاً برخی از واژه‌ها که پیش از فعل عمومی می‌آیند، خود گسترش‌پذیر نیستند، مانند «بیدار» در «بیدار شد». به

عبارت دیگر، بیدار در این جمله - گرچه گسترش نمی‌یابد - مسند است. زیرا بیدارتر در برابر بیدار وجود ندارد چون انسان یا خواب است یا بیدار. اما صفت بیدار (آگاه و هوشیار) درجاتی دارد که براساس آن معنی می‌توان گفت:

«این ملت کم کم بیدارتر شد»

## ۴۴۷- فعل کمکی: برای ساختن فعل‌های ماضی بعید، التزامی، نقلی، مستمر و مضارع مستمر و آینده و فعل‌های مجھول

علاوه بر فعل اصلی از فعل‌های دیگر نیز به شرح زیر استفاده می‌شود. این فعل‌ها را کمکی می‌خوانیم:

مثال: گفته بودیم (ماضی بعید)

۱ - بودم، بودی، بود، بودیم، بودید، بودند

مثال: شاید گفته باشیم (ماضی التزامی)

۲ - باشم، باشی، باشد، باشیم، باشید، باشند

مثال: گفته‌ایم (ماضی ساده‌ی نقلی)

۳ - ام، ای، است، ایم، اید، اند

## ۴۴۸- ۴ - داشتم، داشتی، داشت، داشتیم، داشتید، داشتند

مثال: داشتیم می‌گفتم (ماضی مستمر)

۵ - دارم، داری، دارد، داریم، دارید، دارند

مثال: داریم می‌گوییم (مضارع مستمر)

۶ - خواهم، خواهی، خواهد، خواهیم، خواهید، خواهند

مثال: خواهیم گفت (آینده)

## ۴۴۹- فعل کمکی مجھول:

(«شدن» در همه‌ی زمان‌هایش): شد، می‌شد، شده باشند، می‌شوی، خواهیم شد و ...

مثال: گفته شد، گفته شده بود، گفته می‌شود و ....

فعل‌های کمکی و وندهای «ن»، «می»، «ب» در ساختمان فعل تغییری ایجاد نمی‌کنند، چون در همه‌ی فعل‌های ساده،

مرکب و پیشوندی می‌آیند، بنابراین اگر فعل ساده‌ای این وندها یا فعل‌های کمکی را گرفت باز هم ساده است.

-۴۵۰ در فعل مرکب حتماً باید فعل با یک کلمه‌ی غیرفعل ترکیب گردد.

«دیروز در اتوبان حادثه‌ی بدی روی داد» ← «روی داد» ← کلمه‌ی غیرفعل / داد = فعل  
فعل مرکب

اما در جمله‌ی «معلم برای من کتاب تاریخ ییهقی را خواهد آورد» ← خواهد آورد ← خواهد = فعل + آورده = فعل ساده

#### ۴۵۱- ساختمان واژه

کلمه (واژه) به آن واحد زبان گفته می‌شود که از یک تکواز یا بیشتر ساخته شده است و خود در ساختمان واحد بالاتر یعنی گروه به کار می‌رود. در سلسله مراتب واحدها، کلمه پایین‌تر از گروه و بالاتر از تکواز قرار می‌گیرد.  
 تقسیم‌بندی ساخت واژه منحصر به اسم نیست بلکه همه‌ی واژه‌ها را دربرمی‌گیرد.

-۴۵۲- عناصر ساختمانی کلمه: در قشر اول تجزیه، ساختمان کلمه را می‌توان مرکب از سه عنصر دانست: پیشوند، پایه و پسوند.

پایه	پس	پایه	پس	پایه	پس	پایه	پس	پایه	پس	پایه	پس			
<u>بارش</u> (بار + ش)			<u>سازگار</u> (ساز + گار)			<u>پرورشگاه</u> (پرور + ش + گاه)			<u>شرفیابی</u> (شرف + یاب + ی)			<u>دوچرخه رانی</u> (دو + چرخ + ه + ران + ی)		
۱			۲			۱			۲			۱		

#### ۴۵۳- انواع واژه‌ها

واژه‌ها به دو نوع ساده و غیرساده تقسیم می‌شوند:

واژه‌ی ساده واژه‌ای است که تنها یک تکواز دارد و نمی‌توان آن را تجزیه کرد. مانند: پندار، شکوه، بد، مرگ، بلبل و ...  
واژه‌ی غیرساده آن است که بیش از یک تکواز دارد و می‌توان آن را به اجزای سازنده تقسیم کرد.  
مانند: شادمانی، کردار، پرهیزگار، سربازگیری، سرتاسر و ....

در مورد واژه‌های غیرساده وضعیت امروز آن‌ها را در نظر می‌گیریم، به این معنا که ممکن است واژه‌ای از نظر تاریخی غیرساده باشد ولی تشخیص اجزای آن در فارسی امروز به سادگی ممکن نباشد. چنین واژه‌هایی را امروزه ساده تلقی می‌کنند.

-۴۵۴- هریک از واژه‌های زیر را از نظر تعداد تکواز بررسی می‌کنیم:

سیب زمینی ← سیب + زمین + ی  
آمادگی ← آماده + ی  
بی حوصلگی ← بی + حوصله + ی  
دستاورد ← دست + اورد

-۴۵۵- هریک از واژه‌های زیر را از نظر تعداد تکواز بررسی می‌کنیم:

شکیه ← (۱ تکواز)  
بستنی ← بست + ن + ی  
دارا ← دار + ا  
نمک ← (۱ تکواز)

-۴۵۶- هریک از واژه‌های زیر را از نظر تعداد تکواز بررسی می‌کنیم:

قادصد ک ← قاصد + ک

کم حوصله ← کم + حوصله

بی سروسامان ← بی + سر + و + سامان

نادانسته ← نا + دانست + ه

-۴۵۷- واژه‌هایی از این قبیل امروزه ساده شمرده می‌شوند: خلبان، شبان، تابستان، دبستان، شبستان، دستگاه، بنگاه، پارچه،

کوچه، سنگین، شیرین، نستوه و ....

واژه‌های غیرساده را از جهت اجزای سازنده‌ی آن‌ها به سه دسته تقسیم می‌کنند: «مرکب، مشتق، مشتق - مرکب».

-۴۵۸- مرکب: واژه‌ای است که در ساختمان آن بیش از یک تکواز آزاد به کار رفته باشد: گلخانه، مداد پاک‌کن، کارخانه، سفیدپوست و ....

مشتق: آن است که در ساختمان آن فقط یک تکواز آزاد و دست کم یک تکواز وابسته وجود دارد: درازا (دراز + ا)، بی‌ادب (بی + ادب)، کوفته (کوفت + ه)، رفتن (رفت + ن) و ...

-۴۵۹- مشتق - مرکب: واژه‌ای است که بیش از یک تکواز آزاد و دست کم یک تکواز وابسته دارد:

دانش‌نامه	(دان + ش + نامه)	بی‌سر و سامان	(بی + سر + و + سامان)	سر تا سر (سر + تا + سر)
آزاد	وابسته آزاد	آزاد	وابسته آزاد	آزاد

-۴۶۰- در مورد انواع واژه نکات زیر را باید در نظر گرفت:

(۱) در واژه‌های غیرساده هیچ تکوازی نمی‌تواند در میان اجزای تشکیل‌دهنده‌ی واژه قرار گیرد. مثلاً در واژه‌های خوش‌نویس، کتابخانه، دانشسرا، دو پهلو، سه گوشه و ..., آوردن گروههای اسمی وابسته‌دار، تنها به این شکل درست است:

-۴۶۱- خوش‌نویس‌ها، این خوش‌نویس، کدام خوش‌نویس، خوش‌نویس ممتاز کتابخانه‌ها، این کتابخانه، کدام کتابخانه، کتابخانه‌ی عمومی دانشسراها، این دانشسرا، کدام دانشسرا، دانشسرای ادبیات

-۴۶۲- اما به شکل‌های زیر یا مانند آن نمی‌تواند بیاید:

خوش‌هانویس، خوش این نویس، خوش کدام نویس‌ها؟ خوش ممتاز نویس  
کتاب‌های خانه، کتاب این خانه، کتاب کدام خانه؟ کتاب عمومی خانه

-۴۶۳- اگر بتوان در میان دو تکواز، تکواز دیگری قرار داد این امر نشان می‌دهد که تکوازها از هم جدا هستند؛ مثال:

گل سرخ ← گلی سرخ، گل‌های سرخ

گل بنفسه ← گل‌های بنفسه

این ملاک را می‌توان در تشخیص واژه‌ی ساده از غیرساده به کار برد.

-۴۶۴- اجزای واژه‌های غیرساده گاه آن چنان با هم ادغام می‌شوند که تشخیص ساده از غیرساده ممکن نیست؛ مثلاً می‌دانیم

که «دشوار» از دو جزء «دش + خوار» ساخته شده است اما امروزه این نوع واژه‌ها را اهل زبان، ساده به شمار می‌آورند.

-۴۶۵ چون اهل زبان پیشینه‌ی باستانی زبان را در نظر نمی‌گیرند؛ بنابراین واژه‌های مثل تابستان، زمستان، دبستان، ساریان، خلبان، شبان، زنخدان، ناوдан، خاندان، سیاوش، شهراب، رستم، تهمینه، شیرین، دستگاه، استوار، بنگاه، پگاه، غنچه، پارچه، کلوچه، کوچه، مژه، دیوار، دیوانه و وادر را باید ساده حساب آورد. در موارد مشابه نیز وضعیت امروز واژه‌ها مورد نظر است نه شکل تاریخی آن‌ها.

-۴۶۶ (۳) می‌دانیم که هر واژه، تنها یک تکیه دارد. اگر واژه‌ی ساده همراه «وند» بیاید و واژه‌ی مشتق بسازد، باز هم همان یک تکیه را خواهد داشت. تنها ممکن است جای آن تغییر کند؛

-۴۶۷ مثلاً واژه‌ی «مرد» یک تکیه دارد و اگر وند صرفی «ان» بگیرد، باز هم یک تکیه دارد اما جای تکیه به هجای پایانی یعنی «دان» منتقل می‌شود: مردان.

اگر به واژه‌ی اخیر وند «ها» بیفزاییم، باز هم تکیه به «ها» منتقل می‌شود: مردانگی‌ها. اما از این پس اگر چیزی به این کلمه افروده شود تکیه را هم به خود اختصاص نمی‌دهد: مردانگی‌هایی که....

اگر به «مرد» وند استقاقی «انه» بیفزاییم، تکیه روی هجای «نه» قرار می‌گیرد: مردانه و اگر به واژه‌ی اخیر، «گی» بیفزاییم تکیه روی وند پایانی می‌آید: مردانگی.

-۴۶۸ درمورد واژه‌های مشتق مرکب نیز وضع چنین است. ریش + سفید پیش از ترکیب، هر کدام یک تکیه دارد اما مجموع این دو یعنی ریش سفید گرچه از دو جزء جدا از هم تشکیل شده، چون فقط یک واژه است تکیه‌ی آن هم فقط یکی است.

-۴۶۹ هم چنین اند واژه‌های:  
نخست + وزیر ← نخست وزیر  
جوش + شیرین ← جوش شیرین  
کشت + و + کشتار ← کشت و کشتار  
آموزش + و + پرورش ← آموزش و پرورش

-۴۷۰ (۴) مجموع مضاف و مضافق‌الیه با موصوف و صفت یا ترکیب‌های عطفی هنگامی که با هم تشکیل یک کلمه بدهند تنها یک تکیه می‌گیرند نه بیشتر؛ در صورتی که پیش از آن، هر یک از تکواژه‌های آزاد آن‌ها یک تکیه داشته است؛

-۴۷۱ پسرِ دایی، صاحبِ خانه، شاگردِ خیاط، نخود و لوبیا، چلو و کباب و کارِ دستی در اصل هر کدام دارای دو تکیه بوده‌اند اما پس از آن که با هم تشکیل یک واژه داده‌اند، تنها آخرین تکیه‌شان باقی مانده است.

-۴۷۲ پسرِ دایی ← پسر دایی  
صاحب خانه ← صاحب خانه  
شاگرد خیاط ← شاگرد خیاط

-۴۷۳ ترکیب و صفتی:  
کارِ دستی ← کار دستی  
ترکیب عطفی:  
نخود و لوبیا ← نخود لوبیا  
چلو و کباب ← چلو کباب

-۴۷۴- نکته‌ی دیگر این که در این ترکیب‌ها حذف تدریجی تکواز میانی (وند) صورت می‌پذیرد؛ یعنی، این واژه‌ها پس از مدتی به صورت پسردایی، صاحب‌خانه، شاگردستی در می‌آیند.

-۴۷۵- در زیر، اجزای تشکیل دهنده‌ی واژه‌های «مرکب» را بررسی می‌کنیم:  
**واژه‌های مرکب:**

(۱) **اسم + اسم ← اسم:** کتابخانه، گلخانه، کارخانه، صندوقخانه، خونبها، شبکله، کمربنده، گردن‌بنده، شببو، روزمزد، هنرپیشه، خارپشت، سنگ‌پشت، شترمرغ، شاهکار، دست‌مایه، آلو بخارا، چوب‌لباس، نی‌شکر، جانماز، کاه‌گل، گلاب، صورت‌حساب و ... .

-۴۷۶- (۲) **اسم + بن مضارع ← اسم:**  
گوش‌مال، دست‌بوس، هوایپما، آشیپ، نامه‌رسان، کف‌گیر، نمک‌پاش، مداد‌تراش، دم‌کن، دم‌سانج، خطکش و ...

-۴۷۷- (۳) **صفت + اسم ← اسم:**  
سفیدرود، سیاه‌چادر، هزارپا، چهارپا، سه‌تار، دو‌پهلو، سه‌گوش، نخست‌وزیر، چهل چراغ و ...

-۴۷۸- (۴) **ضمیر + بن مضارع ← اسم:**  
خودنویس، خودرو، خودتراش، خودآموز و ...

(۵) **صفت/قید + بن مضارع ← اسم:**  
زیرنویس، بالاپوش، روانداز، زیرگذر، روکش، زودپز، دوربین، دورنما، بالابر و ...

-۴۷۹- (۶) **صفت + اسم ← اسم:**  
بالادست، بالاخانه، زیرجامه، زیرزمین، زیربنا، پس‌کوچه، پیش‌پرده، پیشخوان و ...

-۴۸۰- (۷) **اسم + صفت ← صفت:**  
قدبلند، بالابلند، گردن‌کلفت، ریش‌سفید، پابرهنه و ...

(۸) **صفت + اسم ← صفت:**  
رامدرد، بلندقد، زیردست، بدبخت، خوش‌بخت، خوش‌حساب، خوش‌حال، سفیدپوست، تنگ‌چشم، تنگ‌حواله، خوش‌خط، خوش‌برخورد، بدگمان، پرزور، کم‌دوام، کوچک‌سال، بزرگ‌سال و ...

-۴۸۱- (۹) **اسم + بن مضارع ← صفت:**  
دروغ‌گو، خداشناس، روان‌شناس، وطن‌خواه، هیجان‌انگیز، تأسف‌انگیز، نفرت‌بار، تعجب‌آور، طالع‌بین، خداپسند، چادرنشین، بیابان‌گرد، راه‌گذر، محبت‌آمیز، دست‌نویس، راهنمای و ...

-۴۸۲- (۱۰) **ضمیر + بن مضارع ← صفت:**  
خودپسند، خودخواه، خودبین، خوددار، خودروی، خودجوش، خویشن‌دار، خویشن‌شناس، خویشن‌دوست و ...

-۴۸۳- (۱۱) **صفت + بن مضارع ← صفت:**  
نژدیک‌بین، دوربین، تندنویس، زودگذر، پرخور، خوش‌نویس، دیریاب، زودرس، نوآموز، زودجوش، دیریز

-۴۸۴- واژه‌سازی به کمک «وند»‌ها در زبان فارسی بسیار رایج است. بنابراین شناخت «وند»‌ها از اهمیت خاصی برخوردار است. وندها را بر حسب اینکه در کجای واژه قرار گیرند به سه دسته تقسیم می‌کنند: پیشوند، میانوند، پسوند.

الف) پیشوند:

به + اسم ← صفت / قید: بجا، به سرعت، به دقت.

بی + اسم ← صفت / قید: بی‌سواد، بی‌مالحظه.

ز + اسم و صفت ← صفت / قید: نسنجدیده، نفهم، ندیده.

نا + اسم و صفت ← صفت / قید / اسم: ناسپاس، نادانسته، نادرستی.

هم + اسم ← اسم / صفت: همکار، همسایه، هماهنگ.

با + اسم ← صفت: باادب، باسواد، بانشاط.

-۴۸۵- ب) پسوند:

اسم + ای ← صفت نسبی: اصفهانی، کتابی

صفت / اسم + ای ← حاصل مصدر: خوبی، مردی، جوانی

مصدر + ای ← صفت لیاقت: دیدنی، رفتنی، خواندنی.

-۴۸۶- صفت + گری ← اسم / اسم مصدر: وحشی‌گری، یاغی‌گری.

اسم / صفت + یت ← اسم: مسئولیت، مأموریت.

بن ماضی + ار ← اسم مصدر: کردار، گفتار، رفتار.

بن ماضی + ار ← صفت فاعلی: خریدار، خواستار.

-۴۸۷- بن مضارع + ا ← صفت فاعلی: گویا، دانا، بینا.

صفت + ا ← اسم: درازا، پهنا، گرما.

بن مضارع + ش ← اسم: خورش، پوشش، گویش.

بن مضارع + ش ← اسم مصدر: گزینش، نگرش.

-۴۸۸- بن مضارع + ان ← صفت فاعلی (بیان حال): گریان، مویان، خندان.

بن مضارع + ه ← اسم مصدر: گریه، ناله، خنده.

بن مضارع + ه ← اسم ابزار: ماله، پوشه، گیره.

بن ماضی + ه ← صفت مفعولی: رفته، خورده، مرده، دیده.

اسم + گر ← صفت شغلی: آهنگر، کوزه‌گر، زرگر، صورتگر.

-۴۸۹- اسم + چی ← اسم / صفت شغلی: درشکه‌چی، تماشاچی، معدنجی.

اسم + بان ← اسم / صفت شغلی: دریان، پاسبان، کشتی‌بان.

اسم + دان ← اسم: نمکدان، شمعدان، چینه‌دان.

بن مضارع + نده ← صفت فاعلی: گوینده، شنونده، گیرنده.

-۴۹۰- بن فعل + گار ← صفت فاعلی: پروردگار، آموزگار، آفریدگار.

اسم + ستان ← اسم: گلستان، قلمستان، افغانستان.

اسم + گاه ← اسم: خوابگاه، سحرگاه، دانشگاه، پالایشگاه.

اسم + زار ← اسم: چمنزار، گندمزار، لاله‌زار، بنفشه‌زار، نمکزار.

-۴۹۱ اسم + یه ← اسم / صفت: ترکیه، جوادیه، خیریه، نقلیه.  
 اسم + ک ← اسم: طفلک، شهرک، مردک، عروسک، چشمک.  
 صفت + ک ← اسم: زردک، سفیدک، سیاهک.  
 اسم + چه ← اسم: قالیچه، دریاچه، ناییچه، بازارچه، صندوقچه.

-۴۹۲ اسم + ور ← صفت: پهناور، بارور، نامور، سخنور.  
 اسم + ناک ← صفت: نمناک، سوزناک، خطرناک، اندوهناک.  
 اسم + وار ← صفت / قید: امیدوار، سوگوار، علیوار، رودکیوار.

-۴۹۳ اسم + واره ← اسم: گوشواره، جشنواره، ماهواره، غزلواره.  
 اسم + گین ← صفت: غمگین، شرمگین.  
 اسم / صفت + ین و ینه ← صفت: پشمن، زرین، چوبین، خونین، رنگین، آهین، دروغین.  
 صفت شمارشی + گانه ← صفت: دوگانه، هفدهگانه.

#### -۴۹۴) میانوند

تکوازهایی هستند که بین دو اسم مکرر و گاهی نیز بین دو اسمی که با هم سنتیت دارند می‌آیند و از اجتماع آنها واژه‌ی جدید ساخته می‌شود از قبیل «ا، تا، در، -، و ...».  
 برخی از دستورنويسان میانوندها را حرف اضافه می‌دانند (در - تا) یا حرف ربط (و). اولًا دو تکواز (کسره) (= نقش نمای اضافه = کسره) و «ا» از مقوله‌ی حرف ربط و حرف اضافه نیستند، ثانیاً حرف اضافه متمم‌ساز است آن هم در جمله، نه میان دو واژه، حرف ربط هم دو جمله را به هم پیوند می‌دهد یا دو واژه را معطوف می‌سازد بی‌آنکه آن دو واژه به یک واژه بدل شوند.

#### -۴۹۵) میانوندها

الف «ا»: سراسر، لباب، دمادم، بنگوش، سراشیب، پیاپی، سراپا و ...  
 تا: سرتاسر  
 در: پیچ در پیچ، رو در رو و ...  
 (کسره) (نقش نمای اضافه): تحتِ خواب  
 و: زد و خورد، دید و بازدید، گفت‌وگو، کسب و کار.

-۴۹۶) می‌دانیم که تکوازهای وابسته دو دسته‌اند: > اشتراقی < تصریفی

-۴۹۷) تکوازهای اشتراقی دو ویژگی عمدۀ دارند:  
 الف) نسبت به پایه‌ی واژه، دسته یا مقوله‌ی دستوری واژه‌ی حاصل را متفاوت می‌سازند.  
 کار + (گر) ← کارگر  
 توان + (مند) ← توانمند  
 ب) با همه‌ی پایه‌های واژگانی از یک دسته یا مقوله به کار نمی‌روند.

#### -۴۹۸) تکوازهای تصریفی:

الف) برای همه‌ی واژه‌های هر دسته یا مقوله به طور یکسان و فعال به کار می‌روند.  
 ب) مقوله‌ی واژه‌ی حاصل را نسبت به پایه‌ی واژه تغییر نمی‌دهند.

۴۹۹- تکوازهای زیر تصریفی اند:

- ۱- نشانه‌های جمع (ها، ان، ون و ....) برای واژه‌های اسم: میزها، درختان و ...
- ۲- نشانه‌ی نکره (ی) برای واژه‌های اسم: مانند کتابی، دانشمندی.
- ۳- نشانه‌های برتر (تر) و برترین (ترین) برای واژه‌های صفت: مانند خوب‌تر - خوب‌ترین.
- ۴- نشانه‌های برتر (تر) برای واژه‌های قید: شجاعانه‌تر، سریع‌تر.
- ۵- پیشوندهای فعلی (به، می -، ن و جز اینها) برای واژه‌های فعل: بخوان، می‌گوید، نروید.
- ۶- نشانه‌های ماضی، (-ه) صفت مفعولی و پی‌بندهای فعل ماضی نقلی (ام، ای، است، ایم، ید، ند): خواند، پرسید، گفت، افتاد، خوانده‌ام، گفته‌ایم.
- ۷- شناسه‌های فعل (م، ی، د، یم، ید، ند): گفتم، خواندند، رفتی و ...

۵۰۰- از دو نوع تکواز وابسته‌ی اشتقاقي و تصریفی تنها نوع اشتقاقي است که واژه‌ای را تبدیل به واژه‌ی مشتق یا مشتق مرکب می‌کند ولی تکواز تصریفی در ماهیت واژه تغییری حاصل نمی‌کند:

کتاب (ساده) ← کتاب‌ها (ساده) ← ها: وند تصریفی  
دان (ساده) ← دانش (مشتق) ← ش: وند اشتقاقي

#### ۵۰۱- جمله‌ی ساده و اجزای آن

می‌دانیم که جمله به دو بخش نهاد و گزاره تقسیم می‌شود.  
مجموعه‌های از کلمات که دارای معنی مستقل و تمام باشد جمله نامیده می‌شود.  
مثال: دانش‌آموزان به کلاس وارد شدند.

۵۰۲- نهاد: کسی یا چیزی یا مفهومی است که کاری یا حالتی به آن نسبت داده شود.

**گزاره:** قسمتی از جمله است که حکمی را درباره‌ی نهاد بیان می‌کند.

\* جمله سخنی است که حداقل دارای دو جزء اصلی باشد: نهاد و فعل.

مثال: علی آمد / آن‌ها دویدند.

۵۰۳- گزاره که هسته‌ی جمله است، کلمه یا گروهی از کلمات است که گوینده به وسیله‌ی آن مطلب اصلی خود را بیان کند.

هسته‌ی گزاره معمولاً فعل یا گروه فعلی است.

معمولًا نهاد پیش از گزاره می‌آید، فعل مرکز جمله و مهم‌ترین بخش گزاره و جمله است.

#### ۵۰۴- ساختمان گزاره:

گزاره با توجه به نوع فعل در جمله‌های متفاوت، ساختمان جداگانه‌ای دارد و در حالت کلی سه نوع است:

۱- گزاره‌ی جمله‌های دو جزوی، فقط از گروه فعلی تشکیل می‌شود:

نهاد + گزاره (گروه فعلی)

۲- گزاره‌ی جمله‌های سه‌جزئی، علاوه بر گروه فعلی، ممکن است دارای مفعول یا مسنده باشد:

\* نهاد + گزاره (مفعول + فعل)

\* نهاد + گزاره (مسند + فعل)

\* نهاد + گزاره (متهم + فعل)

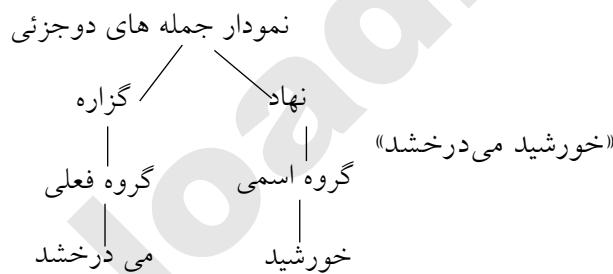
۵۰۶- ۳ - گزاره‌ی جمله‌های چهار جزئی، به یکی از حالات زیر است:

- \* نهاد + گزاره (مفعول + متمم + فعل)
- \* نهاد + گزاره (مفعول + مسنده + فعل)
- \* نهاد + گزاره (متمم + مسنده + فعل)
- \* نهاد + گزاره (مفعول + مفعول + فعل)

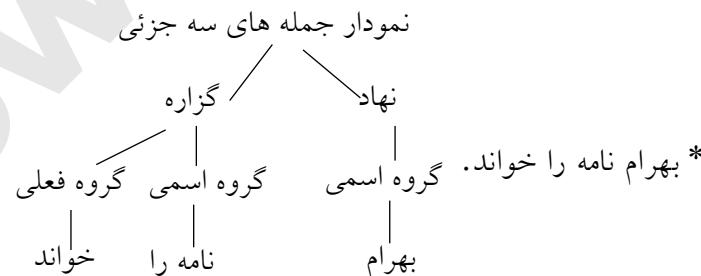
۵۰۷- الف) ساختمان گزاره در جمله‌های دو جزئی: گزاره‌ی جمله‌های دو جزئی، فقط از گروه فعلی تشکیل می‌شود، چنین فعلی همیشه ناگذر است.

در چنین جمله‌هایی، گروه فعلی به تنها یک جایگاه گزاره را اشغال می‌کند.

۵۰۸- مثال: «خورشید می‌درخشد» ← خورشید: نهاد / می‌درخشد: گزاره است که فقط دارای گروه فعلی است.



۵۰۹- ساختمان گزاره در جمله‌های سه جزئی: گزاره‌ی جمله‌های سه جزئی علاوه بر گروه فعلی ممکن است دارای مفعول یا مسنده یا متمم باشد.



۵۱۰- ب) در بخش گزاره‌ی جمله‌های سه جزئی گذرا به مفعول، علاوه بر گروه فعلی یک گروه اسمی دیگری نیز می‌آید که مفعول نام دارد. مفعول گروه اسمی است که پس از آن «را» مفعولی می‌آید یا می‌تواند بیاید. مصدر فعل‌هایی که جمله‌های سه جزئی با مفعول می‌سازند:

انداختن، افراختن، آوردن، خوردن، دیدن، زدن، ساختن، شستن، نشناختن، فرستادن، فریفتن، کاشتن، کشیدن، گذاردن، گذاشتمن، تراشیدن، تکاندن، بردن، بستن، پاشیدن، پروردن، پستنیدن، پوشیدن، پیمودن، تراشیدن، تکاندن، راندن، زدن، دریدن، جویدن و ... و نیز فعل‌هایی که با تکواز سببی گذرا ساز «اذا» گذرا می‌شوند.

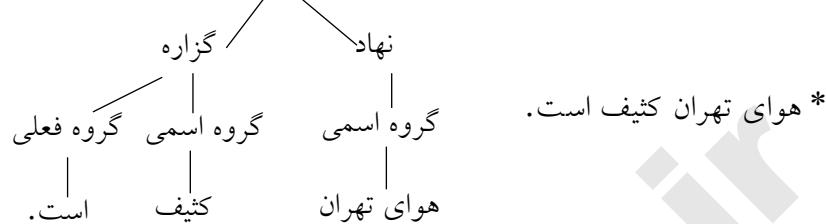
۵۱۱- ج) در بخش گزاره‌ی جمله‌های سه جزئی با مسنده علاوه بر گروه فعلی، یک گروه اسمی دیگری نیز وجود دارد. این جزء مسنده نامیده می‌شود، مسنده گروه اسمی است که فعل اسنادی برای تکمیل جمله به آن نیاز دارد.

مثلاً در فارسی امروز دو جمله‌ی «علی شد» و «هوا است» کاربرد ندارد و غلط است و باید به هر یک از این دو جمله، یک جزء یعنی مسنده افزوده گردد تا کامل شوند: «علی مریض شد» و «هوا ابری است»

مسنده مسنده

۵۱۲- فعل‌های اسنادی: «شدن» و هم معنی‌های آن (گشتن و گردیدن) و «بودن» و مشتقات آنها مانند: است، می‌باشد، بود، نمی‌شود، نخواهد گشت و ...

این افعال علاوه بر نهاد «مسند» نیز می‌گیرند و جمله‌های سه‌جزئی مسنددار می‌سازند.  
نمودار جمله‌های سه‌جزئی با مسند



\* هوای تهران کثیف است.

۵۱۳- لازم به ذکر است که نهاد یا فاعل است یا مسندالیه (نهاد «فاعل و مسندالیه»)  
نهاد را در جمله‌های گذرا به مسند، مسندالیه می‌نامیم و در سایر جملات نهاد را فاعل می‌نامیم.

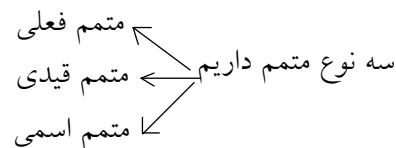
۵۱۴- دو فعل «است و بود» و مشتقات آن اگر به معنی «وجود داشتن» باشد، جمله‌ی دو جزئی ناگذر داریم:  
\* كتابی روی میز است.  
وجود دارد  
روی میز: متمم قیدی ← قید

۵۱۵- فعل «شد» و مشتقات آن اگر به معنی «رفتن، راهی شدن، روان شدن، رهسپار شدن و ....» باشد، جمله‌ی دو جزئی ناگذر داریم:  
\* آن مرد بشد و طعام بخرید.  
رفت  
\* خرامان بشد سوی آب روان  
راهی شد، رفت

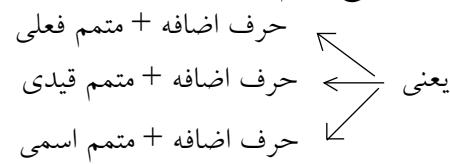
۵۱۶- دو فعل «گشت و گردید» و مشتقات آن اگر به معنی «چرخیدن، دور زدن، گشت‌زدن و ....» باشد، جمله‌ی دو جزئی ناگذر داریم:  
\* زمین دور خورشید می‌گردد.  
می‌چرخد  
\* علی در باغ همراه دوستش گشت.  
دور زدن، گشت و گذار کردن

۵۱۷- د) در بخش گزاره‌ی جمله‌های سه‌جزئی با متمم (متمم فعلی) علاوه بر گروه فعلی یک گروه اسمی دیگر نیز وجود دارد.

ابتدا باید انواع متمم را بشناسیم:



۵۱۸- هر سه نوع متمم از نظر ظاهر یکسان هستند.



۵۱۹- تفاوت متمم فعلی با قیدی: بعضی از فعل‌ها در زبان فارسی به متمم فعل نیاز دارند یعنی با حرف اضافه‌ی اختصاصی همراهند و با حذف این نوع متمم، جمله ناقص می‌شود: با دانایان درآمیز / از نادانان پرهیز.

اما متمم قیدی مانند قید جنبه‌ی توضیحی داد و فعل به آن نیاز ندارد. علاوه بر آن، فعل‌هایی که به متمم نیاز دارند، دارای حرف اضافه‌ی اختصاصی هستند. این فعل‌ها تنها یک متمم دارند، اما متمم قیدی در هر جمله می‌تواند متعدد باشد:

رضا با اتوبوس از مدرسه به خانه آمد  
یا جمله متمم قیدی نداشته باشد:  
رضا آمد.

۵۲۰- دو جمله‌ی زیر را مقایسه کنید:

(الف) وحید با دسته‌ی گل می‌آید. (دسته‌ی گل: متمم قیدی ← قید)  
(ب) وحید به دسته‌ی گل می‌ماند. (دسته‌ی گل: متمم فعلی)

«دسته‌ی گل» در هر دو جمله متمم است، چون با حرف اضافه آمده است. با این تفاوت که اگر در جمله‌ی «الف»، «دسته گل» را حذف کنیم، به ساخت و معنای جمله آسیبی نمی‌رسد (فعل به آن نیازمند نیست)، حال آنکه در جمله‌ی «ب»، «دسته‌ی گل» را نمی‌توان حذف کرد، زیرا فعل به آن نیازمند است.

۵۲۱- متممهای قابل حذف از جمله را «متمم قیدی» می‌نامند که «قید» محسوب می‌شوند و همانند قید می‌توان در هر جمله‌ای یک یا چند متمم قیدی را به کار برد، اما متممی که فعل به آن نیاز دارد، «متمم فعل» نامیده می‌شود و یکی از «اجزای اصلی» گزاره به حساب می‌آید و هر گزاره یا جمله تنها می‌تواند یک متمم فعل داشته باشد.

۵۲۲- مصدر برخی از فعل‌های گذرا به متمم فعلی با حرف اضافه‌ی ویژه‌ی آنها:

صرف	مصدر
اندیشیدن، بالیدن، نازیدن، نگریستن، برازیدن، پیوستن، تاختن، چسبیدن، گرویدن، برخوردن، پرداختن	به
با	جنگیدن، درآمیختن، ساختن (=سازگار بودن)، ستیزیدن، آمیختن (مخلوط شدن)
از	پرهیزیدن، ترسیدن، رنجیدن، گذشن

۵۲۳- متمم اسمی

برخی از اسم‌ها نیز حرف اضافه‌ی اختصاصی دارند و متممی که با این حروف اضافه می‌آیند، متمم اسمی نامیده می‌شوند:

نگاه (به) / برخورد (با) / معاشرت (با) / ترس (از)

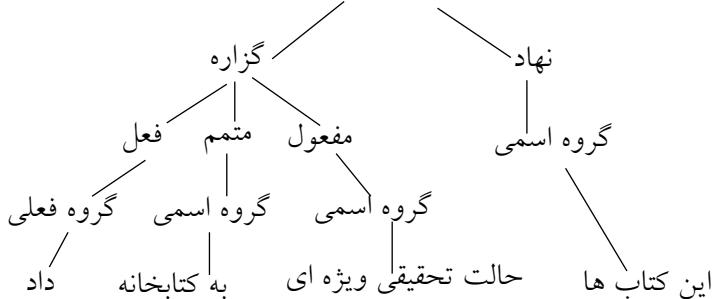
استفاده (از) / سرشار (از) / دشمنی (با) / نفرت (از)

اصحابه (با) / تسلط (بر) / نیاز (به) / علاقه (به) / مهارت (در)

۵۲۴- ه) جمله‌ی چهار جزئی گذرا به مفعول و متمم:

\* این کتاب‌ها حالت تحقیقی ویژه‌ای به کتابخانه داد.

نمودار جمله‌ی چهار جزئی گذرا به مفعول و متمم



۵۲۵- مصدر فعل‌های با مفعول و متمم (این فعل‌ها علاوه بر مفعول، به متمم هم نیاز دارند و به عبارت دیگر، حرف اضافه‌ی اختصاصی نیز دارند):

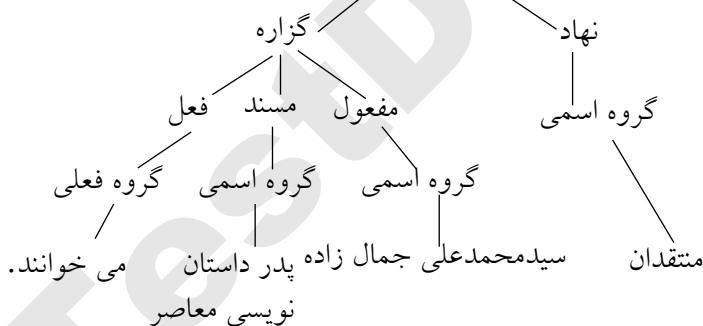
حرف اضافه	مصدر
به	آموختن (تعلیم دادن)، آویختن (نصب کردن، وصل کردن)، افزودن، آلودن، بخشیدن، چسباندن، سپردن، فروختن، گفتن، دادن
با	اندودن، آمیختن (مخلوط کردن)، سنجیدن
از	پرسیدن، ترساندن، خریدن، دزدیدن، ربودن، رهاندن، شنیدن، کاستن، گرفتن، آموختن (فرآگرفتن)
در	گنجاندن

نمودار جمله‌ی چهار جزئی گذرا به مفعول و مسنده:

۵۲۶- و) جمله‌ی چهار جزئی گذرا به مفعول و مسنده:

\* متقدان، سیدمحمدعلی جمالزاده را

پدر داستان نویسی معاصر می‌خوانند.



۵۲۷- عمدہ فعل‌های جملات چهار جزئی گذرا به مفعول و مسنده عبارتند از:

\* گردانیدن (= گذرای سببی گشتن و گردیدن) و فعل‌های هم معنی آن مثل: «نمودن»، «کردن»، «ساختن».

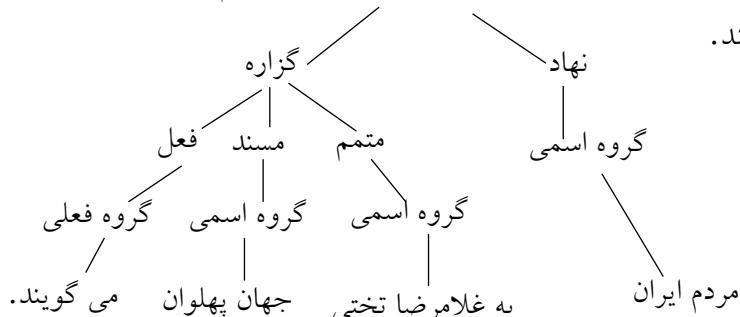
\* «نامیدن» و فعل‌های هم معنی آن مثل: «خواندن»، «گفتن»، «صدا کردن/ زدن»

\* «پنداشتن» و فعل‌های هم معنی آن مثل: «دیدن»، «دانستن»

نمودار جمله‌ی چهارجزئی گذرا به متمم و مسنند:

\*-۵۲۸) جمله‌ی چهارجزئی گذرا به متمم و مسنند:

\* مردم ایران به غلامرضا تختی «چهان‌پهلوان» می‌گویند.



\*-۵۲۹) جملات چهارجزئی گذرا به متمم و مسنند فقط با مصدر «گفتن» می‌آید.

\* در این گونه جملات معمولاً (متمن = مسنند) است.

۱- سهراب سپهری به این ساختمان متروکه، اتاق آبی می‌گوید.

«ساختمان متروکه = اتاق آبی»

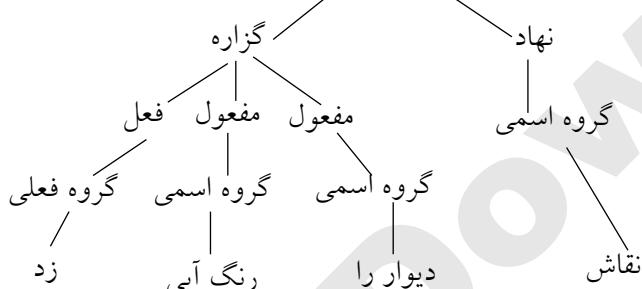
۲- سیمین دانشور به این درخت، درخت گیسو می‌گوید.

«این درخت = درخت گیسو»

نمودار جمله‌ی چهارجزئی گذرا به مفعول و مفعول

\*-۵۳۰) جمله‌ی چهارجزئی گذرا به مفعول و مفعول

نقاش دیوار را رنگ آبی زد.



\*-۵۳۱) مادر کودک را غذا داد ← چهارجزئی گذرا به مفعول و مفعول

\* مادر به کودک غذا داد ← چهارجزئی گذرا به مفعول و متمم

\* در جمله‌ی چهارجزئی گذرا به مفعول و مسنند ← مفعول = مسنند  
همه او را علی می‌نامند او = علی

\* اما در جمله‌ی چهارجزئی گذرا به مفعول و مفعول ← مفعول ۱ ≠ مفعول ۲

مادر کودک را غذا داد ≠ غذا

\*-۵۳۲) مصدر «ساختن» در جملات گوناگون حالت‌های متفاوتی دارد:

۱- اگر به معنی «درست کردن و ساختن» باشد ← سه جزئی گذرا به مفعول

مثال: مهندس خانه را ساخت.

۲- اگر به معنی «سازش داشتن» باشد، دارای حرف اضافه‌ی اختصاصی است ← سه جزئی گذرا به متمم

مثال: آن زن با شوهرش نمی‌سازد.

۳- در حالت زیر جمله‌ی چهار جزئی گذرا به مفعول و مسند داریم:  
 الف) «تنوع آثار، تفاوت مکاتب و سبک‌ها و انواع ادبی، اختلاف ذوق و پسند مخاطبان، انتخاب را بسیار مشکل می‌سازد.»  
 یا:

ب) «شهریار با بهره‌گیری از زبانی صمیمی و عاطفی، ایمان عمیق و ارادت خود را نسبت به اهل‌بیت آشکار می‌سازد.»

۴- روش شناسایی برخی از اجزای جمله که بدان نیازمندیم:  
 \* نهاد: چه کسی یا چه چیزی + فعل ← گروه اسمی نهاد  
 \* مفعول: چه کسی را یا چه چیزی را + فعل ← گروه اسمی مفعول  
 \* مسند: چگونه یا چطور + فعل اسنادی ← گروه اسمی مسند  
 \* متمم: هر واژه یا گروه اسمی که بعد از حروف اضافه قرار می‌گیرد:  
 حرف اضافه + گروه اسمی متمم

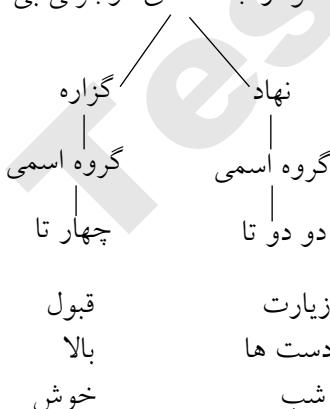
#### ۵- ط) فعل‌های دووجه‌ی:

این فعل‌ها بدون تغییر معنی و تغییر شکل به دو صورت گذرا به مفعول و ناگذر به کار می‌رود که در فارسی حدود ۴۲ عدد هستند: شکستن، پختن، ریختن، گداختن، سوختن، پژمردن، گسیختن، برافروختن و ....  
 مثال: ۱- غذا پخت      ۲- مادر غذا را پخت.  
 ۱- شیشه شکست      ۲- کودک بازیگوش، شیشه را شکست.

#### ۶- جمله‌های استثنایی (بی‌فعل)

می‌دانیم که جملات از نهاد و گزاره‌ی دارای فعل تشکیل یافته است اما برخی از جمله‌ها امکان دارد یکی از شروط جمله‌های معمولی را نداشته باشند که به این گونه جمله‌ها، جمله‌های استثنایی می‌گویند.  
 در اینجا با سه نوع جمله‌ای استثنایی آشنا می‌شویم. گزاره‌ی این سه نوع جمله بدون فعل می‌آید به همین دلیل آنها را «جمله‌های بی‌فعل» می‌نامیم.

الف) جمله‌های یک جزئی بی‌فعل: سلام، به سلامت، احسنت، دریغ، به امید دیدار و ....  
 ب) جمله‌های دوچرخه‌ی بی‌فعل: این جملات تنها از دو گروه اسمی ساخته می‌شوند و گزاره‌ی آنها بدون فعل می‌آید.  
 نمودار جمله‌های دوچرخه‌ی بی‌فعل



۷- اگر در ساختمان جملات دوچرخه‌ی بی‌فعل، فعل به کار رود به جمله‌های سه‌جزئی با مسند تبدیل می‌شوند:  
 نوروزتان پیروز ← نوروزتان پیروز باشد.  
 نهاد مسند فعل اسنادی است.  
 توقف ممنوع ← توقف ممنوع مسند نهاد

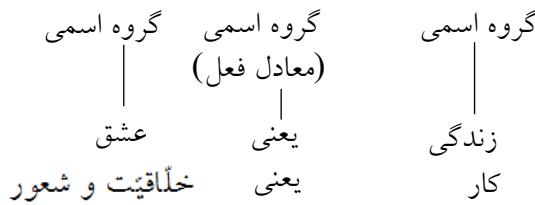
-۵۳۸) جمله‌های سه‌جزئی بی‌فعل: این جمله‌ها نیز بی‌ فعلند اما در تمامی آنها واژه‌ی «یعنی» به کار می‌رود که دقیقاً کار فعل را انجام می‌دهد و بین نهاد و گزاره ارتباط برقرار می‌کند.

نمودار سه‌جزئی بی‌فعل

```

graph TD
    A[نهاد] --- B[گزاره]
    B --- C[کار]
    C --- D[زندگی]
    D --- E[گروه اسمی  
(معادل فعل)]
    E --- F[عشق]
    F --- G[یعنی]
    G --- H[یعنی]
    H --- I[خلاقیت و شعور]
  
```

زندگی یعنی عشق  $\leftarrow$  زندگی عشق است.  
کار یعنی خلاقیت و شعور  $\leftarrow$  کار خلاقیت و شعور است.



### ۵۳۹- گروه فعلی

\* فعل کلمه‌ای است که دلالت می‌کند بر کردن کاری یا روی دادن امری یا داشتن حالتی در زمان گذشته یا اکنون یا آینده.  
«دکتر ناتل خانلری»

-۵۴۰ \* مهم‌ترین عضو گزاره، گروه فعلی است. گروه فعلی از «یک بن فعل + شناسه» تشکیل می‌شود که می‌تواند «نی» نشانه‌ی نفی یا «می» استمرار بگیرد.  
«دکتر وحیدیان - عمرانی»

-۵۴۱ دستورنویسان برای فعل معمولاً ویژگی‌های زیر را بر شمرده‌اند:

۱- شخص ۲- زمان ۳- گذر ۴- وجه ۵- معلوم و مجھول

-۵۴۲- الف) شخص: شخص در فعل همان شناسه‌ی فعل است که همیشه همراه آن می‌آید.

شناسه	فعل ماضی	شناسه	فعل مضارع	فعل مضارع	شخص و شمار
-م	گفت	-م	گوی	گوی	اول شخص (گوینده)
ی	گفت	ی	گوی	گوی	دوم شخص (شنونده)
ف	گفت	-د	گوی	گوی	سوم شخص (دیگری)
یم	گفت	یم	گوی	گوی	اول شخص (گویندگان)
ید	گفت	ید	گوی	گوی	دوم شخص (شنوندگان)
-ند	گفت	-ند	گوی	گوی	سوم شخص (دیگران)

-۵۴۳ شناسه‌های ماضی و مضارع جز در سوم شخص مفرد یکسان است؛ شناسه‌ی سوم شخص مفرد مضارع (-د) و سوم شخص ماضی به جز ماضی التزامی صفر (تهی) است یعنی نشانه‌ی ظاهری ندارد؛ نداشتن شناسه را با علامت  $\phi$  (= شناسه‌ی صفر) نشان می‌دهیم؛ پس نداشتن علامت در این مورد خودش علامت است.

-۵۴۴- ب) زمان: دو مین ویژگی فعل، داشتن زمان است. در زبان فارسی سه زمان اصلی وجود دارد:  
گذشته / مضارع / آینده ← گفت / می‌گوید / خواهد گفت  
زمان فعل‌ها در فارسی:

گروه التزامی	گروه نقلی	گروه مطلق	زمان
التزامی	ساده‌ی نقلی - استمراری نقلی بعید نقلی - مستمر نقلی	ساده - استمراری نقلی بعید - مستمر	الف: گذشته
التزامی	--	خبراری - مستمر	ب: مضارع
--	--	آینده	ج: آینده

-۵۴۵- پیش از بررسی زمان فعل‌ها، به این دو دسته فعل توجه کنید:

- ۱- می‌نویسند - بنویسد - بنویس
  - ۲- نوشتند - نوشته بودیم - می‌نوشتم - خواهید نوشت
- در فعل‌های دسته‌ی یک «نویس» مشترک است و در فعل‌های دسته‌ی دو «نوشت»، این قسمت از فعل را «بن» می‌نامند.  
\* تکواز بن: بن، آن بخش از فعل است که در هر شش ساخت آن مشترک است. هر فعل یکی از دو بن زیر را دارد: مضارع - ماضی.

-۵۴۶- بن مضارع فعل‌های ساده یک تکواز است: پوش، کار، خور، بین، نویس.

بن مضارع این چنین ساخته می‌شود: فعل امر مفرد با حذف «ب» آغازی.  
مثال: بخوان ← خوان / بگیر ← گیر

-۵۴۷- بن ماضی این گونه ساخته می‌شود: مصدر فعل بدون علامت مصدری «ـن».

مثال: شنیدن ← شنید  
\* نام دیگر بن ماضی، مصدر مرخّم است.

-۵۴۸- دستور ساخت افعال در زمان‌های گوناگون

- ۱- گذشته‌ی ساده: بن ماضی + شناسه‌ی فعل ماضی
- ۲- گذشته‌ی استمراری: می + بن ماضی + شناسه‌ی فعل ماضی / (می + گذشته‌ی ساده)
- ۳- گذشته‌ی بعید: صفت مفعولی + بودم / بودی / ...
- ۴- گذشته‌ی مستمر: داشتم / داشتی / ... + گذشته‌ی استمراری

-۵۴۹- ۵- گذشته‌ی نقلی: صفت مفعولی + ام / ای / ...

۶- گذشته‌ی استمراری نقلی: می + صفت مفعولی + ام / ای / ...

۷- گذشته‌ی بعید نقلی: صفت مفعولی + بوده‌ام / بوده‌ای / ...

۸- گذشته‌ی مستمر نقلی: داشته‌ام / داشته‌ای / ... + گذشته‌ی استمراری نقلی

-۵۵۰- ۹- گذشته‌ی التزامی: صفت مفعولی + باشم / باشی / ... (صفت مفعولی + باش + شناسه‌ی فعل مضارع)

۱۰- مضارع اخباری: می + بن مضارع + شناسه‌ی فعل مضارع

۱۱- مضارع مستمر: دارم / داری / ... + مضارع اخباری

۱۲- مضارع التزامی: ب + بن مضارع + شناسه‌ی فعل مضارع

۱۳- آینده: خواهم / خواهی / ... + بن ماضی

## ۵۵۱- کاربرد زمان افعال

ساخت برخی افعال فقط یک کاربرد دارد. مانند «آینده» که فقط به زمان آینده تعلق دارد اما ساخت برخی از فعل‌ها دارای کاربردهای گوناگون است؛ مثلاً ماضی ساده و نقلی پنج کاربرد دارد حتی بر حال و آینده نیز دلالت می‌کند گرچه نامش ماضی است؛ مثل دستگاهی که گرچه چرخ‌گوشت نام دارد، پیاز و سیب‌زمینی را هم می‌تواند چرخ کند.

## ۵۵۲- کاربردهای گذشته‌ی ساده:

(الف) برای بیان عملی که در گذشته انجام گرفته بدون توجه به دوری و نزدیکی زمان؛ مانند: «چندی پیش دانشمندی یافته‌های جدیدش را به صورت مقاله‌ای انتشار داد.»

(ب) برای احتمال به جای مضارع التزامی؛ مانند: «شاید کسی در کودکی از وطن دور شد (= شود) و در محیط دیگری بزرگ شد (= شود) در آن صورت عاطفه و احساسات او نسبت به وطن ضعیف نخواهد بود؟»

(ج) آینده‌ی قریب‌الوقوع؛ مريم به سارا می‌گوید: «بیا» و او در حالی که هنوز کتاب می‌خواند در پاسخ می‌گوید: «آمدم» یعنی: «خواهم آمد.»

## ۵۵۳- کاربردهای گذشته‌ی استمراری: می‌ساختم / می‌ساختی / ...

(الف) برای بیان عملی که در گذشته به صورت مستمر ادامه داشته است: چون فرمانروایان ایرانی، سربازان و سرداران را به یک چشم می‌دیدند و با همه برابر رفتار می‌کردند، سربازان هم در جنگ به جان می‌کوشیدند.

(ب) برای بیان تکرار عملی در گذشته: هر بار که به دیدن آن مرحوم می‌رفتیم او را غرق در مطالعه و مکاشفه می‌دیدیدم. غالباً هنگام دیدن ما شعری از مولوی را زمزمه می‌کرد.

(ج) برای بیان آرزوی انجام عملی در آینده: کاش ما هم تابستان آینده به مسافت می‌رفتیم. (برویم)

## ۵۵۴- کاربردهای گذشته‌ی بعید: دیده بودم / دیده بودی / ...

برای بیان عملی که در گذشته پیش از عمل دیگری اتفاق افتاده باشد: وقتی گاندی در پنجم آوریل ۱۹۳۰ به ساحل دریا رسید، عده‌ی همراهان او چند هزار تن شده بودند. (همراه با ماضی ساده)

رفته بود که بیمارش را از بیمارستان مرخص کند. (همراه با مضارع التزامی)

پدری را می‌شناختم که برای فرزندش ثروت سرشوار اندوخته بود. (همراه با ماضی استمراری) در افریقای جنوبی گاندی به این نتیجه رسیده بود که باید در مقابل زور و ستم پایداری کرد.

## ۵۵۵- گذشته‌ی مستمر: داشتم می‌گفتم / داشتی می‌گفتی / ...

این فعل در فارسی سابقه‌ی زیادی ندارد و مربوط به سده‌ی اخیر است. علت بوجود آمدن آن، این است که دلالت ماضی استمراری بر تداوم کار در گذشته ضعیف شده است بنابراین برای نشان دادن تداوم و استمرار عمل در گذشته از این فعل استفاده شد. ساختهای مستمر ابتدا در فارسی گفتاری بوجود آمد و به تدریج وارد فارسی نوشتاری شد:

اندک‌اندک داشتیم از توفان‌های حوادث رها می‌شدیم که آن بزرگ‌ترین توفان رسید.

## ۵۵۶- ۵- کاربرد گذشته‌ی نقلی: گفته‌ام / گفته‌ای / ...

الف) برای نقل وقایع گذشته که گوینده ناظر آن نبوده است. «از قرار معلوم / مثل این که / می‌گویند / گویا» علی غذاش را خورده است. بدیهی است در صورتی که گوینده خود حضور می‌داشت، جمله این چنین بیان می‌کرد: (علی غذاش را خورد. ← نقل قول مستقیم)

ب) برای بیان عملی که در گذشته انجام گرفته و اکنون نتیجه‌ی آن مورد نظر است. علی غذاش را خورده است. (در نتیجه اکنون سیر است. اکنون نمی‌تواند غذا بخورد. پس می‌تواند بخوابد.)

ج) در فعل‌های لحظه‌ای - تداومی بر مضارع اخباری دلالت می‌کند: علی خواهد است.

## ۵۵۷- ۶- کاربردهای گذشته‌ی استمراری نقلی: می‌رفته‌ام / می‌رفته‌ای / ...

برای بیان اعمالی که در گذشته به طور مداوم در جریان بوده و گوینده خود ناظر آن نبوده است بلکه آن را از روایت دیگران نقل می‌کند. علی گفت: «امروز صبح با چه را بیل می‌زدم». اگر این جمله را به صورت نقل قول غیرمستقیم بیان کنیم (← نقل قول به این شکل در می‌آید: علی گفت (که) امروز صبح با چه را بیل می‌زده است).

اگر گشتاسب صفتان برای خود قائل به رسالتی بوده‌اند و از اقامه‌ی توجیهی انسانی یا دینی برای اعمال خویش امتناع نمی‌ورزیده‌اند.

مارشال اذعا کرد که گروه‌های کوچک انقلابی را در نواحی روستایی تعلیم می‌داده و در تمرین‌ها به جای تفنگ از چماق استفاده می‌کرده است.

## ۵۵۸- ۷- کاربردهای گذشته‌ی بعید نقلی: رفته بوده (است)

برای بیان عملی در گذشته‌ی دور بدون حضور گوینده در صحنه: «از قرار معلوم / گویا» او را دیده بوده‌اند.

گویا در پایان کار به آن حد از نوミدی رسیده بوده‌اند که فکر می‌کرده‌اند دیگر کاری از آن‌ها ساخته نخواهد بود. حتی یکبار هم خودشان نرفته بوده‌اند که اوضاع و احوال را از نزدیک ببینند.

## ۵۵۹- ۸- کاربردهای گذشته‌ی مستمر نقلی: داشته می‌رفته (است)

الف) برای بیان اعمالی که به طور مداوم در گذشته جریان داشته و گوینده شاهد آن نبوده است و نقل قول می‌کند. شورشیان در واقع داشته‌اند برای انجام مأموریت دیگری می‌رفته‌اند که با این خشونت مواجه شده‌اند.

اگر گوینده در صحنه حضور داشت این چنین می‌گفت: .... داشتند .... می‌رفتند.

ب) در فعل‌های لحظه‌ای، لحظه‌ی پیش از وقوع فعل را می‌رساند: داشته می‌افتد که آن‌ها کشمکش کرده‌اند.

## ۵۶۰- ۹- کاربردهای گذشته‌ی التزامی: دیده باشم / دیده باشی / ...

برای احتمال، آرزو، شرط تحدیر و الزام در گذشته، همراه با عوامل التزامی‌ساز: اگر، شاید، باید، مبادا، کاش، خدا کند، امید است، لازم است و ...

علی رفت. ← کاش علی رفته باشد.

\* ای کاش جهان پر حرص و شرهی ما پیام گاندی را شنیده باشد.

۵۶۱- نکته: ماضی التزامی از فعل داشتن گرچه از نظر مفهوم مترادف مضارع التزامی می‌باشد از نظر ساخت جزء ماضی‌های التزامی به حساب می‌آید.

\* اگر پول داشته باشم، آن کتاب را می‌خرم.

## ۵۶۲- ۱۰- کاربردهای مضارع اخباری: می‌نویسم / می‌نویسی / ...

الف) برای بیان عملی که هم‌اکنون در حال انجام گرفتن است یا جنبه‌ی عادت و استمرار و تکرار دارد:  
چه کار می‌کنی؟ ← کتاب می‌خوانم. / نامه می‌نویسم.

(ب) برای بیان حقایق مسلم و بیان مسائل علمی: شهید همیشه از میان ستم و جهل سر بر می‌آورد.  
بر اثر پیشرفت طب دردها آسان‌تر علاج می‌شود.

(ج) برای آینده: دو ماه بعد برای شرکت در مسابقه‌ی مقاله‌نویسی به اصفهان می‌روم.

## ۵۶۳- ۱۱- کاربردهای مضارع مستمر: دارم می‌آیم / داری می‌آیی / ...

برای بیان عملی که هم‌اکنون در حال انجام است.  
ما رفته‌رفته داریم از گذشته‌ی خود گسیخته می‌شویم.  
از این رو است که می‌بینیم گروهی از نسل کنونی دارد می‌رود به طرف تعالی روحی و ...

## ۵۶۴- ۱۲- کاربردهای مضارع التزامی: شاید بروم / شاید بروی / ...

برای احتمال، آرزو و التزام در آینده همراه با عوامل التزامی‌ساز: کاش، شاید، ممکن است، خدا نکند و ...  
\* ویژگی شناختی این زمان داشتن تکواز التزامی‌ساز «ب» است: «شاید باران بارد».  
\* هنگام منفی ساختن، «ب» می‌افتد: شاید برود. ← شاید نرود.

عیید رندانه اندرز می‌دهد که اگر مالی و منالی دارید انبار کنید نه ایثار، که هر که چنین کند به افلاس گرفتار می‌شود.  
\* طبق مثال بالا تکواز التزامی‌ساز «ب» در برخی از افعال پرکاربرد مثل «داشتن و کردن» و هم‌چنین فعل‌های پیشوندی و مرکب حذف می‌شود.

## ۵۶۵- ۱۳- کاربرد آینده: خواهم رفت / خواهی رفت / ...

اگر جو فرهنگی ما به همین صورت بماند نسل جوان کنونی از گذشته منقطع خواهد شد و به آینده نیز نخواهد پیوست؛  
نه ایرانی خواهد ماند و نه فرنگی خواهد شد.

۵۶۶- \* به جای ساخت آینده، امروزه معمولاً از مضارع اخباری استفاده می‌شود؛ لذا کاربرد آن کم شده است:  
سال آینده به مسافرت می‌روم: سال آینده به مسافرت خواهیم رفت.

## ۵۶۷- ج) گذر

- گذر، سوّمین ویژگی فعل است. به جمله‌های زیر دقیت کنید:
- ۱- علی ..... می‌خواند.
  - ۲- هر روز ..... می‌بینیم که سر کار می‌رود.
  - ۳- رفاه طلبی تمدّن‌های کهن را ..... می‌کند.
  - ۴- ما یکی از انسانی‌ترین فرهنگ‌ها را ..... بخشیده‌ایم.

۵۶۸- هر یک از جمله‌های بالا یک جزء کم دارد و بدون آن ناقص است. چنان‌که در همین مثال‌ها می‌بینیم کاهش و افزایش اجزای جمله تفّنی یا سلیقه‌ای نیست بلکه فعل عامل اصلی تعیین‌کننده اجزای جمله است. در جمله‌ی اوّل و دوّم جای مفعول، در جمله‌ی سوم جای مسند و در جمله‌ی چهارم جای متمم خالی است و هیچ‌یک از جمله‌های بالا بدون اجزای یاد شده کامل نمی‌شوند زیرا فعل جمله‌ها به این اجزا نیاز دارد.

-۵۶۹- ویژگی گذر در فعل، بررسی همین جنبه از فعل است که تحت دو عنوان گذر و ناگذر می‌آید. به صورت کامل شده‌ی جمله‌های بالا توجه کنید:

- ۱- علی روزنامه می‌خواند.
- ۲- هر روز او را می‌بینیم که سر کار می‌رود.
- ۳- رفاه طلبی، تمدن‌های کهن را نابود می‌کند.
- ۴- ما یکی از انسانی‌ترین فرهنگ‌ها را به جامعه‌ی بشری بخشیده‌ایم.

تمام فعل‌های جمله‌های بالا، از آن رو که علاوه بر نهاد به اجزای دیگری نیاز دارند، گذر نامیده می‌شوند.

-۵۷۰- ناگذر فعلی است که تنها به نهاد نیاز دارد. گذر فعلی است که علاوه بر نهاد، به مفعول، متمم یا مستند نیز نیاز داشته باشد: نهاد + فعل  $\leftarrow$  ناگذر

نهاد + مفعول + فعل	}
نهاد + متمم + فعل	
نهاد + مستند + فعل	
نهاد + مفعول + متمم + فعل	

گذر  $\leftarrow$

نهاد + متمم + مستند + فعل	}
نهاد + مفعول + مستند + فعل	
نهاد + مفعول + مفعول + فعل	

در درس دهم به تفصیل درباره‌ی ویژگی گذر و ناگذر بحث می‌شود.

-۵۷۱- \* دووجهی فعلی است که بدون تغییر معنای اصلی ویژگی گذر و ناگذر در کاربردهای مختلف آن متفاوت باشد.  
مثال: غذا پخت.  
مادر غذا پخت.

### ۵۷۲- گذرا کردن فعل‌ها

برخی از فعل‌ها را می‌توان با افزودن تکواز «ان» به بن مضارعشان گذرا ساخت.  
این تکواز به بن مضارع بعضی از فعل‌های ناگذر افزوده می‌شود و آن‌ها را گذرا به مفعول می‌کند. برخی از فعل‌های گذرا نیز این تکواز را می‌پذیرند و به گذرای سبیل تبدیل می‌شوند.

بن مضارع	بن مضارع گذرا شده با «ن»
پر + ان + د / ید	پر + ان
خند + ان + د / ید	خند + ان
دو + ان + د / ید	دو + ان

-۵۷۳- بن مضارع بقیه‌ی فعل‌های این گروه را می‌بینیم:  
پیچ، تَرَک، جُنْب، پوش، جوش، جَه، چرخ، چَک، خشک، خواب، دو، رقص، لرز، رو (ی میانجی هم اضافه می‌شود)، کش (گذرا است)، گرد (گشت)، گری، لرز، لغز، نشین (خلاف قاعده  $\leftarrow$  نش + ان)

-۵۷۴- اگر این تکواز به فعل‌های گذرا به متمم افزوده شود، آن را به فعل گذرا به مفعول و متمم تبدیل می‌کند. به مصدرهای زیر توجه کنید:

ترسیدن (از)  $\leftarrow$  ترساندن (را) (از) / چسبیدن (به)  $\leftarrow$  چسباندن (را) (به) / رهیدن (از)  $\leftarrow$  رهاندن (را) (از)  
رستن (از)  $\leftarrow$  رهاندن (را) (از)

-۵۷۵- اگر این تکواز به فعل‌های گذرا به مفعول اضافه شود، آن را به فعل‌های گذرا به مفعول و متمم تبدیل می‌کند. به مصدرهای زیر توجه کنید:

$$\begin{array}{ll} \text{خوردن (را)} \leftarrow \text{خوراندن (را - به)} & \text{پوشیدن (را)} \leftarrow \text{پوشاندن (را - به)} \\ \text{فهمیدن (را)} \leftarrow \text{فهماندن (را - به)} & \text{چشیدن (را)} \leftarrow \text{چشاندن (را - به)} \end{array}$$

-۵۷۶- برخی از فعل‌های ناگذر که از مصدرهای «افتادن، آمدن، رفتن و ماندن» ساخته می‌شوند، به گونه‌ای دیگر گذرا می‌شوند. شکل گذرای آنها به ترتیب از این قرار است:  
«انداختن، آوردن، بردن و گذاشتن»

#### ۵۷۷- تغییر معنی در فعل

به این جمله‌ها توجه کنید:  
خورشید گرفت.

گرفتم که شما حقیقت را می‌گویید.  
رسنم پس از ماجراهای سیاوش انتقام سختی از تورانیان گرفت.  
علی کتاب را از دوستش گرفت.  
باران گرفت.

-۵۷۸- فعل «گرفت» در هریک از جمله‌های بالا معنای خاصی دارد که با دیگری متفاوت است؛ مثلاً به معنای شروع شدن و کسوف و مسدود شدن، دو جزیی و به معنای تأثیر کردن، سه‌جزیی و به معنای ستاندن، چهار‌جزیی گذرا به مفعول و متمم است.

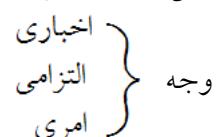
این اشتراک در لفظ است و فعل «گرفتن» در هر معنا، فعل دیگری به حساب می‌آید و باید آن را همان فعل پیشین دانست.

-۵۷۹- این مسأله منحصر به فعل نیست بلکه هر کلمه دو رویه دارد؛ رویه‌ی لفظ و رویه‌ی معنا و هریک از آنها که تغییر کند، کلمه‌ای دیگر می‌شود مثلاً در فارسی امروز واژه‌ی «شیر» با وجود اشتراک صوری چون به سه معنای متفاوت (حیوان، لبن و شیر آب) می‌آید، سه واژه است.

-۵۸۰- پس افعالی را دووجهی می‌نامیم که در همه‌ی کارکردهایشان به یک معنا بیایند؛ مثل «سوختن» که در گذرا و ناگذرا یک معنا دارد اما اگر فعلی به دو یا چند معنا به کار رود در هریک از معانی خود، فعل جدیدی است؛ بنابراین در شمار فعل‌های دو یا چندوجهی نمی‌گنجد.

#### ۵۸۱- (د) وجه

چهارمین ویژگی فعل، وجه آن است. تلقی گوینده یا نویسنده از جمله، مسلم یا نامسلم بودن یا امری بودن و نبودن فعل را وجه می‌گویند. در زبان فارسی امروز، سه وجه اصلی اخباری، التزامی و امری وجود دارد.



## ۵۸۲- وجہ اخباری

- ۱- اگر گوینده به وقوع فعل یقین داشته باشد یا سخنشن را قطعی مطرح سازد یا به تعبیری بی طرف باشد آن فعل از وجہ اخباری است. همهی ساختهای افعال جز ماضی التزامی و مضارع التزامی و دو ساخت امر، از وجہ اخباری اند.
- ۲- هرگاه فعل گذشته از فعلهای کمکی «باشم، باشی، باشید، باشیم، باشند» خالی باشد (از این افعال کمکی نباشد)، از وجہ اخباری است.
- ۳- وجہ اخباری در مضارع با تکواز وجهی «می» همراه است.

## ۵۸۳- وجہ التزامی

فعل در صورتی به وجہ التزامی به کار می رود که وقوع آن به صورت الزام، تردید، آرزو، توصیه، شرط دعا یا میل مطرح شود: کاش بیاید، شاید نیاید و ... ساختهای فعل ماضی التزامی چنین است: صفت مفعولی + باشم، باشی، باشد و ... (به شرط آن که صفت مفعولی آن، کاربرد صفتی نداشته باشد). جملهای که در وجہ التزامی باشد با یکی از عوامل التزامی ساز «باید، شاید، اگر، کاش، مبادا و ...» و برخی از فعلهای دیگر مثل «خواستن و توانستن» همراه است. همچنین بعد از فعلهایی که معنی یقین در آنها نباشد: رفتم که او را ببینم.

۵۸۴- نشانههای وجہ التزامی در ماضی، یکی از فعلهای معین «باشم، باشی، باشید، باشیم، باشند» پس از صفت مفعولی فعل اصلی، و در مضارع «ب» پیش از فعل است. این تکواز در فعلهای مرکب معمولاً و در فعلهای ساده به ندرت حذف می شود:

اگر کتاب داری ... /	اگر نتیجه را اعلام کنند ... /
---------------------	-------------------------------

۵۸۵- در برابر هشت ساخت ماضی اخباری تنها یک ماضی التزامی وجود دارد. به عبارت دیگر، ماضی استمراری و ماضی بعید ساخت التزامی خاصی ندارد و بعد از عوامل التزامی هم، همان ساخت اخباری آنها به کار می رود. به این ترتیب:

ماضی ساده: سعید آمد. ← کاش سعید آمده باشد.	ماضی نقلی: سعید آمده است. ← کاش سعید آمده باشد.
ماضی استمراری: سعید می رفت. ← کاش سعید می رفت.	ماضی بعید: سعید رفته بود. ← کاش سعید رفته بود.

۵۸۶- در برابر دو مضارع غیرالتزامی تنها یک مضارع التزامی وجود دارد:

مضارع اخباری: سعید می رود. ← کاش سعید برود.	مضارع مستمر: سعید دارد می رود. ← شاید سعید دارد می رود.
---	---

۵۸۷- فعل آینده التزامی ندارد و در صورت لزوم از مضارع التزامی استفاده می شود.

آینده: سعید خواهد رفت. ← کاش سعید برود.

۵۸۸- فعل التزامی گاه بدون همراهی با عوامل التزامی ساز نیز می آید که بیشتر جنبهی توصیه، دعا یا آرزو دارد:

نامه بنویسی، غذا هم بخوریم، این چند نفر با ما بیایند، خدا خیرتان بدهد.	صورت پرسشی برخی از این ساختهای بر کسب اجازه دلالت می کند:
علی برود؟ ← یعنی: آیا اجازه می دهید که علی برود؟	

## ۵۸۹- وجہ امری

فعلی که از وجہ التزامی و اخباری نباشد، از وجہ امری است. وجہ امری دو ساخت بیشتر ندارد:  
 دوم شخص مفرد  $\leftarrow$  برو +  $\Phi$   
 دوم شخص جمع  $\leftarrow$  بروید

امر مفرد دارای شناسه‌ی  $\Phi$  و امر جمع شناسه‌ی «ید» دارد که با دوم شخص جمع وجہ التزامی مشترک است. اما پیش از وجہ التزامی عوامل التزامی‌ساز می‌آید:  
 بروید  $\leftarrow$  امر دوم شخص جمع / اگر، کاش، شاید بروید.  $\leftarrow$  التزامی دوم شخص جمع

۵۹۰- فعل امر پرسشی نمی‌شود. نشانه‌ی وجہ امری تکواز و جهی «ب» پیش از فعل امر است.  
 اگر فعل امر منفی شود آن را «نهی» می‌نامند. منفی شدن آن در فارسی امروز با «ن» که به جای «ب» می‌آید، صورت می‌گیرد: بروید (امر)  $\leftarrow$  نروید (نهی)  
 تکواز «م» برای منفی ساختن فعل امر مخصوص زبان ادبی است:  
 بروید (امر)  $\leftarrow$  مروید (نهی ادبی)

## ۵۹۱- ه) معلوم و مجھول

ابتدا لازم است به بررسی فعل گذرا به مفعول پرداخته، سپس به شناخت معلوم و مجھول و روش مجھول‌سازی توجه می‌کنیم.

در جمله‌ی «نامه‌رسان نامه را آورد.»، فعل جمله به «نامه‌رسان» یعنی نهاد نسبت داده شده است. کلمه‌ی «نامه» مفعول واقع شده و نشانه‌ی آن «را» می‌باشد. حذف مفعول در این جمله ناممکن است زیرا مفعول در این‌گونه جمله‌ها یکی از اجزا (گروه‌ها) اصلی است. می‌توان در چنین جمله‌هایی نهاد را نگفت و فعل را به صورت زیر به مفعول یعنی «نامه» نسبت داد: «نامه آورده شد.»

۵۹۲- «کتاب خریده شد.»، در این جمله، «خریده شد» به مفعول نسبت داده شده است. فعل «خریده شد» را که به مفعول نسبت داده شده، فعل مجھول می‌گویند؛ چون فقط فعل گذرا به مفعول می‌تواند مجھول داشته باشد:  
 پس فعل مجھول همیشه از فعل‌های گذرا به مفعول ساخته می‌شود.

۵۹۳- فعل ناگذر را نمی‌توان در جمله به صورت مجھول به کار برد.  
 مثلاً «رفته شد» فعل مجھول نیست. چون از فعل «رفت» که ناگذر است، ساخته شده است؛ فعل معلوم فعلی است که به نهاد (فاعل) نسبت داده می‌شود و فعل مجھول فعلی است که به مفعول نسبت داده می‌شود.  
 هم‌چنین نهاد جمله‌ای که در آن فعل مجھول باشد، در واقع مفعول جمله‌ای بوده است که فعل آن معلوم است.

۵۹۴- حال به بررسی کامل فعل معلوم و مجھول می‌پردازیم:  
 ۱- سیامک ماشینش را فروخته است.  
 ۲- ماشین سیامک فروخته شده است.

خبر در هر دو جمله‌ی بالا (فروشن ماشین سیامک) است. اما نحوه‌ی بیان خبر در دو جمله‌ی بالا متفاوت است:  
 اولی معلوم است و دومی مجھول.

\* فعل معلوم را به نهاد نسبت می‌دهند: ویکتور هوگو «بینوایان» را نوشت.

فعل مجھول را به مفعول جمله‌ی معلوم - که اکنون نهاد شده - نسبت می‌دهند: «بینوایان» نوشه شد.

-۵۹۵- جمله چگونه مجھول می‌شود؟ به جمله‌ی: «علی آن دو دوستش را دید.»، توجه کنید:

فعل	مفعول	نهاد	مراحل مجھول ساختن جمله‌ی معلوم
دید $\phi$	آن دو دوستش را		۱- نهاد را حذف می‌کنیم.
دید $\phi$	—	آن دو دوستش	۲- مفعول جمله را نهاد قرار می‌دهیم نشانه‌ی مفعولی را حذف می‌کنیم.
دیده	—	آن دو دوستش	۳- فعل جمله را به صفت مفعولی تبدیل می‌کنیم.
دیده شد	—	آن دو دوستش	۴- از «شدن» فعلی مناسب با زمان اصلی به صفت مفعولی می‌افزاییم.
دیده شدند	—	آن دو دوستش	۵- شناسه را با نهاد جدید مطابقت می‌دهیم.

-۵۹۶- هم‌چنان که دیدیم، همیشه پس از مجھول ساختن فعل، شناسه‌ی آن با نهاد جدید مطابقت داده می‌شود:

شناسه‌ی مفرد	نهاد مفرد
— د.	کتاب‌ها را به دانشگاه می‌بر
شناسه‌ی جمع	نهاد جمع
— ند.	کتاب‌ها

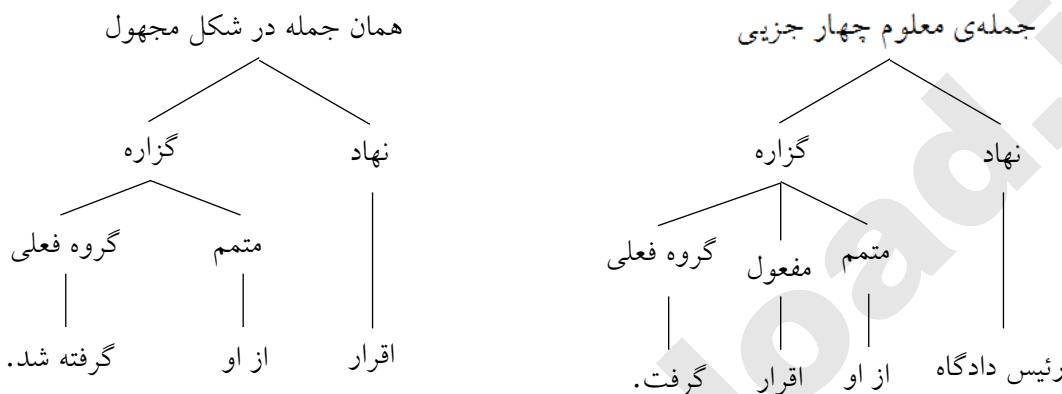
-۵۹۷- مجھول «خریده» در زمان‌های مختلف:

زمان	فعل مجھول	فعل معلوم
ماضی ساده	خریده شد	خرید
ماضی استمراری	خریده می‌شد	می‌خرید
ماضی بعید	خریده شده بود	خریده بود
ماضی مستمر	داشت خریده می‌شد	داشت می‌خرید
ماضی نقلی	خریده شده است	خریده است
استمراری نقلی	خریده می‌شده	می‌خریده
بعید نقلی	خریده شده بوده	خریده بوده
مستمر نقلی	داشته خریده می‌شده	داشته می‌خریده
مضارع اخباری	خریده می‌شود	می‌خرد
مضارع التزامی	خریده شود	بخرد
آینده	خریده خواهد شد	خواهد خرید

## مثال

۵۹۸- فعل امر هم به ندرت مجهول می‌شود ← بروید و در راه دفاع حق کشته شوید.  
در زبان فارسی تمایل بر این است که اگر نهاد مشخص باشد، تا وقتی که می‌توان از ساختمان معلوم استفاده کرد، از مجهول استفاده نشود:  
این منظومه توسط نیما یوشیج سروده شده است. ← این منظومه را نیما یوشیج سروده است.

۵۹۹- اگر فعل به صورت مجهول به کار رود، نهاد اولیه‌ی آن حذف می‌شود؛ یعنی یک جزء آن کاسته می‌شود در حالی‌که فعل در اصل جزء نهاد را نیز دارد:



۶۰۰- با توجه به مثال بالا فعل، «گرفتن» است نه «گرفته شدن». همچنان که مثلاً در فعل ماضی بعید «رفته بودند»، فعل اصلی «رفتن» است و ساده به حساب می‌آید نه مرگب.

کاربرد فعل مجهول در فارسی زیاد نیست و تنها در موارد زیر ممکن است:

- ۱- در مواردی که گوینده نهاد را نمی‌شناسد یا نمی‌خواهد نامش را فاش کند.
- ۲- در مواردی که گوینده یا نویسنده فکر می‌کند خواننده نهاد را می‌شناسد.

۳- در مواردی که گوینده یا نویسنده، اطلاعات را بدیهی و بسیار روشن فرض می‌کند. ← زمین و آسمان آفریده شد.

## ۶۰۱- منفی کردن فعل‌ها

هر فعلی ممکن است به صورت منفی نیز به کار رود. نشانه‌ی فعل نفی، تکواز منفی‌ساز «ن» است که پیش از بن فعل به کار می‌رود. ← نرفت، نیامد

در فعل‌هایی که بیش از یک جزء دارند، جزء اول پیش از حرف نفی قرار می‌گیرد: برنيامد، فرونرفت، روی نداد.

۶۰۲- در فعل‌هایی که با جزء پیشین «می» به کار می‌رود، حرف نفی پیشین از «می» در می‌آید نه پیش از ماده‌ی فعل: «نمی‌رفم، نمی‌گویم». صورت منفی فعل امر، «نهی» خوانده می‌شود. نهی یعنی کسی را از کاری بازداشتند. نشانه‌ی نهی در گذشته، به جای «ن» تکواز «ما» بوده است: مکن، مرو، مدان  
اما در فارسی امروز برای نهی نیز همان تکواز «ن» به کار می‌رود: نکن، نرو، ندان

## ۶۰۳- پرسشی کردن جمله

این عمل به دو طریق صورت می‌گیرد:

- ۱- پرسشی کردن با واژه‌های پرسشی: آیا حسن را دیدی؟  
در نثر امروز معمولاً، یک کلمه‌ی پرسشی در جمله می‌آید نه بیشتر.  
آهنگ این نوع جمله‌ها خیزان است و جواب ...

۶۰۴- جواب این نوع پرسش‌ها اغلب آری یا نه است.

مانند: حسن را دیدی؟ آری.

جز جمله‌ای امری، هر جمله‌ای را می‌توان با کلمات پرسشی مانند: «آیا، چرا، چگونه» به صورت پرسشی درآورد.

۲- پرسشی کردن با آهنگ: نرفتی؟ باز هم درس می‌خوانی؟

#### ۶۰۵- صفت بیانی

صفت‌های بیانی عبارت‌اند از: صفت بیانی عادی - فاعلی - مفعولی - نسبی - لیاقت

۱- صفت بیانی عادی: این واژه‌ها از نظر ساختمان چهار دسته‌اند:

(الف) صفت ساده: آن است که فقط یک تکواز داشته باشد: روش، تاریک، خوب، سفید

(ب) صفت مرکب: از دو یا چند تکواز آزاد یا مستقل ساخته می‌شود: جوان مرد، خوش‌سیما، روش‌دل، سرخ‌رو

۶۰۶- ج) صفت مشتق: صفتی است که در ساختمان آن دست‌کم یک تکواز وابسته بیاید و فقط یک تکواز آزاد داشته باشد: خردمند، کارگاه، شادمان

(د) صفت مشتق - مرکب: آن است که ویژگی‌های مرکب و مشتق بودن را با هم دارد. مانند: سرخ و سفید، سراسری، پر رفت‌وآمد، دوساله

۶۰۷- ۲- صفت فاعلی: این صفت به اشکال گوناگون ساخته می‌شود و هر یک را نیز می‌توان از نظر ساختمان به انواع مشتق، مرکب و مشتق مرکب تقسیم کرد و در عین حال که برای هر یک قاعده‌ای داده می‌شود، باید آن را قیاسی پنداشت.

گونه‌های مختلف صفت فاعلی به شرح زیر است:

۶۰۸- الف) بن مضارع + نده ← شنوnde، گوینده، رونده

ب) بن مضارع + ا (= مشبهه = دائمی) ← بینا، روا، شنوا

پ) بن مضارع + ان (حالیه) ← خندان، دوان، نالان

ت) بن ماضی یا مضارع یا اسم + گار ← خواستگار، آفریدگار، آموزگار، کامگار

ث) بن ماضی یا مضارع یا اسم و صفت + گر ← دادگر، توانگر، کارگر، روشنگر

۶۰۹- ج) بن مضارع، اسم، صفت یا فعل امر + کار ← تراشکار، ریاکار، نیکوکار، بستانکار

چ) اسم + بن مضارع ← درس‌خوان، کینه‌جو، تیرانداز

ح) پیشوند + بن مضارع یا صفت ← نادان، نسوز، نااهل، ناوارد

خ) اسم، صفت، قید یا ضمیر مشترک + بن مضارع ← دادرس، خوش‌نویس، تندرو، خودجوش

۶۱۰- \* اگر پسوند «گر» و «کار» به آخر اسم ذات افزوده شوند، اغلب صفتی می‌سازند که بر پیشه و حرفة دلالت می‌کند:

زرگر، مسگر، آهنگر، سیمان‌کار، سنگ‌کار

۶۱۱- \* صفت فاعلی که با «ان» همراه است گاهی تکرار می‌شود و در این صورت بعضی اوقات «ان» از آخر اولی می‌افتد و

در هر حال، این ترکیب معمولاً در جمله نقش قیدی دارد: دوان‌دوان، لرزان‌لرزان، پرسان‌پرسان، لنگان‌لنگان

۶۱۲- \* گاهی ساخت فعل امر به تنها یی یا به صورت ترکیب، نوعی صفت فاعلی می‌سازد:

بگو بخند، بساز بفروش، تو دل برو

\* ۶۱۳- از ترکیب بن مضارع با اسم یا کلمه‌ی دیگر نوعی صفت فاعلی مرکب به دست می‌آید که گروهی آن را مخفف صفت فاعلی که با نشانه‌ی «ـ نده» می‌آید دانسته‌اند و برخی دیگر نیز آن را صفت فاعلی مرکب مرخّم می‌نامند:  
دانشجو = دانشجوینده، خداپرست = خداپرستنده

۶۱۴- ترکیب «اسم یا ... + بن مضارع» برخی فعل‌ها به جای صفت معنای مفعولی می‌دهد:  
لگدکوب = لگدکوب شده، دست‌دوز = با دست دوخته شده، نوساز = نوساخته شده

۶۱۵- ۳- صفت مفعولی: که بر دو گونه است:

(الف) بن ماضی + ه / ه (= ۶): گفته، خورده، دیده، رمیده

(ب) اسم، صفت + بن ماضی = خوش‌دوخت، بادآورد

\* ۶۱۶- هر فعلی از نظر ساخت دارای صفت مفعولی است و شرط گذرا بودن فعل، ملاک ساخت آن نیست. صفت‌های مفعولی را می‌توان به دو دسته تقسیم کرد:

(الف) کاملاً صفت که می‌توانند به عنوان وابسته‌ی اسم در ساختمان گروه اسمی به کار روند از قبیل:

(در) گشوده، (پنجه) بسته، (پرچم) برافراشته، (دل) سوخته، آدم (خفته) و ...

۶۱۷- ب) واژه‌هایی که از نظر ساختمان، صفت مفعولی هستند اما کارکرد صفتی ندارند و در ساختمان فعل مجھول و ماضی بعید و التزامی و نقلی و بعيد نقلی به کار می‌روند: دیده (شد)، شنیده (بود)، خورده (باشد)، کشیده (بوده است) بعضی از این صفت‌ها اساساً کلمه‌ی مستقل نیستند و تنها در ساخت بعضی از زمان‌ها مانند ماضی نقلی و فعل مجھول به کار می‌روند مثل: آورده، فروخته، پرسیده

۶۱۸- اغلب صفت‌های مفعولی که به تنها بود صفتی ندارند، وقتی با واژه‌های دیگر ترکیب شوند، صفت مفعولی مرکب می‌سازند. مانند: «دیده، کشیده، باخته و رفته»، کاربرد صفتی ندارند اما در ترکیب‌های «رنج دیده، ستم کشیده، مال باخته، بر باد رفته» به کار رفته‌اند و صفت مرکب ساخته‌اند.

۶۱۹- اگر به اول صفت مفعولی، اسم یا صفت یا لفظی دیگر افزوده شود، گاهی حرکت «ه / ه» از آخر آن می‌افتد:  
گل‌اندوده = گل‌اندود / پشمالوده = پشمالود  
و گاهی نمی‌افتد: آب دیده، دل داده

۶۲۰- ۴- صفت لیاقت: ساختمان آن چنین است:

مصدر + ه = صفت لیاقت: دیدنی، خوردنی، مُردنی و ...

۶۲۱- ۵- صفت نسبی: به صورت‌های زیر ساخته می‌شود:

(۱) اسم + ه ← نیلوفری، محمدی، تهرانی، عقده‌ای.

برخی از واژه‌های پایان به «ه / ه» به جای «هی» پسوند «گی» می‌گیرند و «ه / ه» از آخر آن‌ها می‌افتد: خانگی، هفتگی پسوند «هی نسبت» تنها پسوند زایا در زبان فارسی امروز است: لاستیکی، تلویزیونی

۶۲۲- (۲) اسم / صفت + انه ← روزانه، شبانه، عصرانه، محترمانه

برخی از واژه‌های پایان به «ه / ه» به جای انه، گانه می‌گیرند: بچگانه

(۳) اسم یا گروه اسمی + ه ← کناره، ده‌ساله، سه‌روزه، همه‌کاره، چندماهه

- (۴) اسم + ین / ینه ← زرین، زرینه / پشمین، پشمینه / سیمینه، سیمینه  
 (۵) اسم / صفت + گان / گانه ← دوگانه، چندگانه، جداگانه  
 (۶) اسم + انى ← خسروانی، نورانی، روحانی، جسمانی

- ۶۲۴ ویژگی مذکور و مؤثث بودن در نوع صفت بی تأثیر است اما برخی ترکیب‌های وصفی دخیل به ظاهر چنین مطابقتی دارند. گرچه از نظر فارسی زبانان چنین صفت‌هایی مؤثث شمرده نمی‌شوند، زیرا در زبان فارسی تمایز میان مذکور و مؤثث نیست جز به ندرت، آن هم در فارسی اداری مانند مدیره‌ی محترمه و در برخی اسم‌های خاص مثل: وحید ← وحیده / طاهر ← طاهره

#### ۶۲۵- گروه اسمی (۲) وابسته‌های وابسته

جمله اصلی ترین واحد زبان است و اجزایی دارد. بعضی از این اجرا قابل حذف هستند. ← «وابسته» و برخی دیگر غیرقابل حذف‌اند. ← «هسته»

گاه اجزای اصلی جمله برای برخورداری از وضوح، دقت و معنای کامل‌تر به وابسته‌هایی نیاز دارند. این وابسته‌ها را می‌توان از زنجیره‌ی کلام حذف کرد؛ مانند: قید، صفت، مضاف‌الیه و بدلت.

- ۶۲۶ علاوه بر وابسته‌های یاد شده که با هسته رابطه‌ی مستقیم دارند - جز قید - وابسته‌های دیگری نیز هستند که از طریق وابسته‌ی مستقیم با هسته‌ی گروه اسمی ارتباط می‌یابند.  
به این‌گونه اجزا، وابسته‌های وابسته (وابسته‌ی غیرمستقیم) می‌گویند:

#### ۶۲۷- ممیز:

اغلب ممیزها در مورد غیر انسان (حیوان و اشیا) به کار می‌روند. ظاهراً تنها ممیز مخصوص انسان در زبان معیار امروزی «نفر» است. در گذشته این ممیز برای «شتر» هم به کار می‌رفت. برخی از ممیزها مثل «تا» میان انسان و غیر انسان مشترک‌اند؛ مثال:

چندتا آدم تحصیل کرده می‌شناسید؟

این ممیز از جمله قابل حذف است؛ مثال: چند آدم تحصیل کرده می‌شناسید؟

#### ۶۲۸- مشهورترین ممیزها عبارت‌اند از:

- اصله / برای درخت: سه اصله درخت

- باب / برای خانه، دکان، کاروان سرا و ...: دو باب خانه، ده باب مغازه

- بند / برای کاغذ: سه بند کاغذ

- تخته / برای قالی، فرش و پتو و ...: یک تخته قالی و ...

#### ۶۲۹- تن / برای انسان به جای نفر: صد تن سرباز، ده تن آدم

- توب / برای پارچه: دو توب فاستونی

- جلد / برای کفش و جوراب و ...: هفت جفت جوراب

#### ۶۳۰- حلقه / برای چاه و فیلم و نوار: دو حلقه چاه

- دست / برای شش عدد ظرف و قاشق و لباس: سه دست قاشق

- دستگاه / برای اتومبیل، رادیو، تلویزیون: یک دستگاه رادیو

- دوجین / برای هر دسته یا بسته‌ی دوازده‌تایی: یک دوجین قرقره

- ۶۳۱ - دهن / برای دکان: یک دهن دکان نانوایی  
 - رأس / برای گاو و گوسفند و ...: سه رأس گاو  
 - رشته / برای گردن‌بند و دست‌بند و نیز برای قنات و چاه و جز آن (به جای حلقه): سه رشته گردن‌بند، دو رشته چاه  
 - زنجیر / برای فیل: چهار زنجیر فیل

- ۶۳۲ - سر / هم برای انسان (به جای نفر) و هم برای گاو و گوسفند: پنج سر عائله، چهار سر گاو  
 - سنگ / برای آبیاری و آسیا: سه سنگ آب  
 - شاخه / برای سیم و لوستر و نبات: سه شاخه سیم، چهار شاخه لوستر، پنج شاخه نبات  
 - طاقه / برای شال و پتو و پارچه: دو طاقه شال

- ۶۳۳ - عدل / برای پارچه و پنبه: یک عدل پنبه  
 - عزاده / برای توب: دو عزاده توب  
 - فروند / برای کشتی و هواپیما: چهارده فروند کشتی  
 - قبضه / برای اسلحه‌ی سبک: دو قبضه هفت تیر، سه قبضه شمشیر

- ۶۳۴ - قرص / برای نان: چهار قرص نان  
 - نفر / برای انسان: چهار نفر انسان  
 - ورق / برای کاغذ: پنج ورق کاغذ  
 امروزه به جای اغلب ممیزهای یاد شده «تا» به کار می‌رود که شامل انسان هم می‌شود؛ مثال:  
 چهار تا فرش، هفت تا گاو، چندتا هواپیما و ...

۶۳۵ - نکته  
 واژه‌هایی مثل «نوع، جور، گونه» نیز ممیز هستند که برای انسان و غیر انسان به کار می‌رond ولی در هیچ‌یک از کتاب‌های دستور به آن اشاره نشده است؛ مثال:  
 سه نوع غذا آماده کردیم. / سه جور جوراب داریم. / چهارگونه گیاه در این باغچه دیده می‌شود.

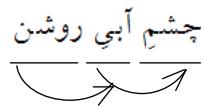
#### ۶۳۶ - ۲ «صفتِ صفت»

درباره‌ی «صفتِ صفت» دو نکته گفتنی است:  
 الف) «صفتِ صفت» را نباید با تعدد صفت برای موصوف اشتباه گرفت؛ مثال:  
 مرد خوش لباس قدبلندی وارد مغازه شد.  
 در این مثال دو وابسته‌ی «خوش لباس» و «قدبلند» هر دو به هسته‌ی جمله - یعنی مرد - مربوط‌اند و هیچ‌یک وابسته‌ی دیگری نیست و نمودار پیکانی آن چنین می‌شود:

مرد خوش لباس قدبلند



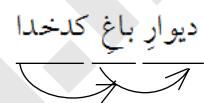
-۶۳۷ در مثال: «چشم آبی روشن او به رنگ آسمان بود.»، واژه‌ی «آبی» وابسته‌ی «چشم» و واژه‌ی «روشن» وابسته‌ی «آبی» (وابسته‌ی وابسته) به شمار می‌رود و در نمودار پیکانی این‌گونه نشان داده می‌شود.



ب) «صفت صفت» اغلب درباره‌ی رنگ‌ها به کار می‌رود؛ مانند: پیراهن قهوه‌ای تیره.

### -۶۳۸- مضاف‌الیه مضاف‌الیه

مضاف‌الیه اگرچه خود وابسته‌ی هسته است اما گاهی مضاف‌الیه دیگری وابسته‌ی آن می‌شود.



«دیوار: هسته / با غ: مضاف‌الیه / کد خدا: مضاف‌الیه مضاف‌الیه = وابسته‌ی وابسته»

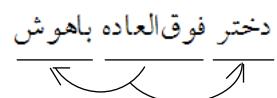
### -۶۳۹- قید صفت

گاهی ممکن است بین موصوف (هسته) و صفت قیدی برای توضیح صفت آورده شود که در این صورت، صفت و قید همراه آن، یک‌جا وابسته‌ی هسته (موصوف) می‌شوند.

مثال: دختر باهوش ← دختر: هسته / باهوش: صفت (وابسته)

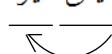
دختر فوق العاده باهوش ← دختر: هسته / فوق العاده: قید صفت (وابسته‌ی وابسته) / باهوش: صفت (وابسته)

-۶۴۰- نمودار «قید صفت» چنین رسم می‌گردد:



\* گاهی صفت‌های بیانی نیز که در جایگاه اسم (هسته) قرار می‌گیرند، قید می‌پذیرند:

وقت خیلی دیر است. (صفت «دیر» در جایگاه مسنند)



لقمان بسیار دانا بود. (صفت «دانا» در جایگاه مسنند)



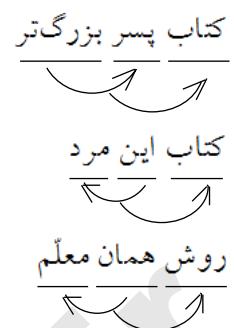
### -۶۴۱- صفت مضاف‌الیه

در یک ترکیب اضافی گاهی یک صفت قبل یا بعد از مضاف‌الیه می‌آید و در مورد مضاف‌الیه توضیحی می‌آورد که به آن «صفت مضاف‌الیه» می‌گوییم:

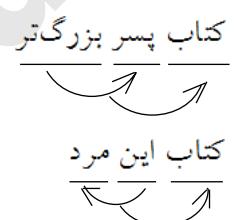
کتاب پسر بزرگ‌تر ← کتاب: هسته (مضاف) / پسر: مضاف‌الیه (وابسته) / بزرگ‌تر: صفت مضاف‌الیه (وابسته) (وابسته)

-۶۴۲- مثال: کتاب این مرد ← کتاب: هسته / مرد: مضاف‌الیه / این: صفت مضاف‌الیه (صفت «مرد»): وابسته‌ی وابسته روش همان معلم ← روش: هسته (مضاف) / معلم: مضاف‌الیه (وابسته) / همان: صفت مضاف‌الیه: وابسته‌ی وابسته

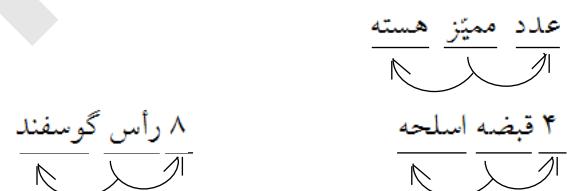
۶۴۳- نمودار مثال‌های قبل، از این قرار است:



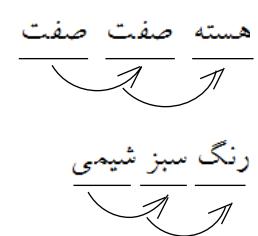
۶۴۴- نمودار «صفت صفت»، «مضاف‌الیه مضاف‌الیه»، «قید صفت» و «ممیز» همواره به یک روش است اما نمودار «صفت مضاف‌الیه» به دو گونه‌ی زیر است:



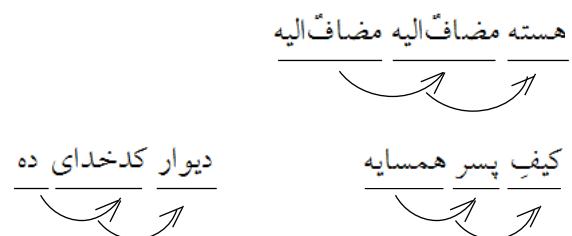
۶۴۵- ممیز:



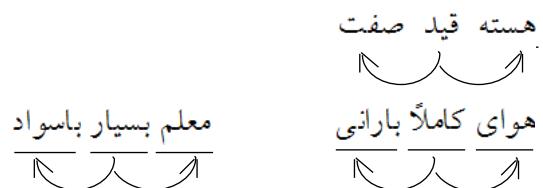
۶۴۶- صفت صفت:



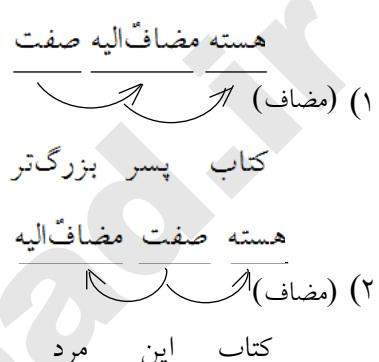
۶۴۷- مضاف‌الیه مضاف‌الیه:



۶۴۸- ۴- قید صفت:



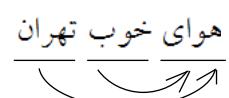
۶۴۹- ۵- صفت مضاف‌الیه:



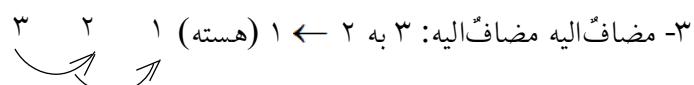
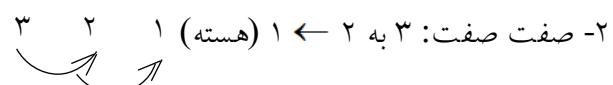
۶۵۰- \* لازم به یادآوری است که آخرین فلش هر گروه اسمی در نهایت به هسته ختم می‌شوند:



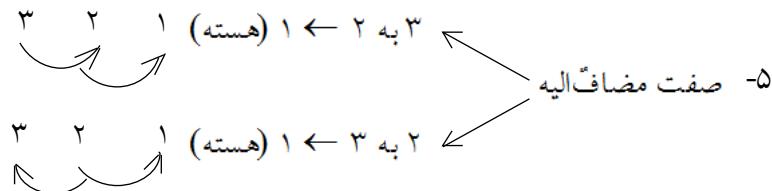
۶۵۱- \* این نکته مهم است که «مضاف‌الیه صفت» نداریم؛ یعنی در ترکیب «هوای خوب تهران»، تهران مضاف‌الیه خوب نیست یعنی وابسته نیست. تهران و خوب هر دو وابسته‌ی هسته «هوای» هستند:



۶۵۲- نمایش عددی رابطه‌ی وابسته و هسته به قرار زیر است:



۶۵۳- ۴- قیدِ صفت: ۲ به ۳ ← ۱ (هسته)



۶۵۴- متمم اسم

همان طور که می‌دانیم متمم گروه اسمی است که پس از یکی از حروف اضافه می‌آید:

حروف اضافه + گروه اسمی

\* سه نوع متمم داریم که همگی از نظر ظاهر مانند فرمول بالا هستند ولی تفاوت‌های عمدی‌ای از نظر دستوری با یکدیگر دارند.

۶۵۵- انواع متمم: ۱- متمم فعل ۲- متمم قیدی ۳- متمم اسم

۱- متمم فعل: یکی از اجزای اصلی جمله است (در جمله‌های «سه جزیی با متمم»، «چهار جزیی با مفعول و متمم» و «چهار جزیی متمم و مسنده»).

\* خردمندان از جنگ می‌پرهیزنند.

\* او کتاب را به دوستش داد.

\* مردم به او لسان‌الغیب می‌گفتند.

۶۵۶- ۲- متمم قیدی: قابل حذف از جمله است و وجود و حضور آن در جمله اختیاری است:

علی از مدرسه با اتوبوس به خانه آمد.

علی آمد. (مدرسه و اتوبوس و خانه: متمم قیدی)

۶۵۷- ۳- متمم اسم: گروه اسمی است که با کمک حرف اضافه همراه اسم می‌آید و توضیحی به آن می‌افراشد. متمم اسم برای اسم در حکم متمم اجباری برای فعل است؛ یعنی بعضی از اسم‌ها به حروف اضافه‌ی اختصاصی نیاز دارند تا معنای کاملی داشته باشند.

۶۵۸- همان‌گونه که متمم اجباری (فعلی) جز با قرینه از زنجیره‌ی جمله قابل حذف نیست، متمم اسم را هم بدون قرینه از جمله نمی‌توان حذف کرد.

برخی از این اسم‌ها و حروف اضافه‌ی اختصاصی آنها از این قرار است:

مهارت (در)، نفرت (از)، مصاحبه (با)، ترس (از)، دشمنی (با)، گفت‌وگو (با)، آشنایی (با)، انتقاد (از)، جنگ «جنگیدن» (با)، علاقه (به)، نیاز (به) و ...

۶۵۹- متممهای اسمی گاه چنان با اسم همراه‌اند که گویی جزیی از آن هستند و بدون آن نمی‌توانند نقش خود را در زنجیره‌ی جمله ایفا کنند؛ مثال:

الف) اشاره‌ای به موضوع می‌کنیم و می‌گذریم. (متمم اشاره)

ب) برای موزخان بزرگ ما، وفاداری به حقیقت امری اساسی است. (متمم وفاداری)

ج) لشکرکشی‌های محمود به هندوستان را غزوات نامیده‌اند. (متمم لشکرکشی)

-۶۶۰ همان طور که در مثال‌های زیر خواهیم دید، اسم‌هایی که نیاز به متمم دارند، نقش‌های مختلفی چون نهاد، مفعول، متمم و مسنند می‌گیرند.

علاقه‌ی او به نقاشی زیاد است. (علاقه: نهاد (مسنده‌ایه))

علاقه‌ی او را به نقاشی می‌ستایم. (علاقه: مفعول)

از علاقه‌ی او به نقاشی سخن‌ها شنیدم. (علاقه: متمم قیدی)

\* گاهی میان اسم و متمم آن فاصله می‌افتد؛ مثال:

این مسأله با روش‌های تحقیقی که در دسترس علمای روان‌شناسی است، قابل تحقیق و اندازه‌گیری است. (متمم  
اندازه‌گیری)

-۶۶۲ \* بخشی از اسم‌هایی که متمم می‌گیرند، با ممیز می‌آیند. در این حالت، متمم همیشه جمع و حرف اضافه‌ی آن «از» است.

- پنج اصله از درخت‌ها
- شش قبضه از اسلحه‌ها
- چهار نفر از علماء
- دو سه فروند از کشتی‌ها

-۶۶۳ \* پاره‌ای دیگر از اسم‌ها بدون ممیز هم متمم می‌گیرند. این متمم نیز نشانه‌ی جمع دارد و این گروه همیشه با حرف اضافه‌ی «از» می‌آیند؛ مثال:

- |             |             |              |
|-------------|-------------|--------------|
| - تعدادی از | - بسیاری از | - بعضی از    |
| - رقمی از   | - بخشی از   | - یکی از     |
|             |             | - قدری از    |
|             |             | - پاره‌ای از |

-۶۶۴ \* در بعضی از گروه‌های اسمی همراه با عدد کسری، وجود متمم اسم، اجباری است اما در صورت حذف حرف اضافه‌ی اختیاری به جای آن، نقش‌نمای اضافه (کسره) می‌آید و متمم به شکل مضاف‌الیه اسم پیش از خود ظاهر می‌شود.

-۶۶۵ مثال:

- یک‌چهارم از باغچه را بیل زدم. = یک‌چهارم باغچه را بیل زدم.
- دوسوم از کارها تمام شد. = دوسوم کارها تمام شد.
- یک‌صدم از درآمد کارخانه را خرج کرد. = یک‌صدم درآمد کارخانه را خرج کرد.

-۶۶۶ \* گاهی حرف اضافه به نقش‌نمای اضافه (= کسره) تبدیل می‌شود؛ مثال:

از مصاحبت با شما بهره بردم. = از مصاحبت شما بهره بردم.  
احترام به پدر و مادر واجب است. = احترام پدر و مادر واجب است.  
یادی از ما نمی‌کنی. = یادِ ما نمی‌کنی.

-۶۶۷ \* گاهی حرف اضافه از زنجیره‌ی جمله قابل حذف می‌گردد و جزئی دیگر جانشین آن نمی‌شود؛ مثال:  
بعضی از مطالب غیر علمی = بعضی مطالب غیر علمی

\* گاهی متمم اسم می‌تواند متمم داشته باشد که به آن «متمیز متمم» می‌گویند؛ مثال:  
از آشنایی با شما خوشحال شدیم.  
متمن اسم متمن متمم

انتقاد از دیگران نباید با توهین به آنها همراه باشد.

متمن اسم متمن متمم  
(همراه)

\* گاهی متمم اسم - یا به‌طور کلی متمم - به سبب وجود قرینه یا بی‌اهمیت بودن یا مشخص بودن آن، از جمله حذف می‌شود؛ مثال:  
انتقاد (از دولت) سازنده است.  
بحث (با تو) بی‌فایده است.

-۶۷۰ ابلاغ و انتقال پیام از ذهن دیگر، به وسیله‌ی زبان صورت می‌گیرد و برای انتقال این پیام از واحدهایی استفاده می‌شود که به آن واحدهای زبانی می‌گوییم که به ترتیب عبارتند از: ۱- واژ ۲- تکواز ۳- واژه ۴- گروه ۵- جمله. نخستین مرحله‌ی سخن یعنی کوچک‌ترین واحد زبانی واژ است و سرانجام نیز به واژ تجزیه می‌شود.

-۶۷۱ ترکیب واحدهای زبانی به ترتیب (واژ تا جمله) پیامی را ایجاد می‌کنند ولی باید توجه داشت که هر واحدی را به صورت دلخواه نمی‌توان ترکیب کرد یعنی درست است که واژ‌ها را با هم ترکیب می‌کنیم و تکواز به دست می‌آید ولی همین ترکیب باید با قواعد خاصی انجام بگیرد؛ مثلاً می‌توان واژ‌های /ب/، /ا/، /ر/ ر ترکیب کرد و تکواز «بار» به دست آورد ولی به هیچ وجه نمی‌توان این واژ‌ها را به صورت /ا/، /ر/، /ب/ کنار هم قرار داد و تکواز بی‌معنی و «ارب» ساخت.

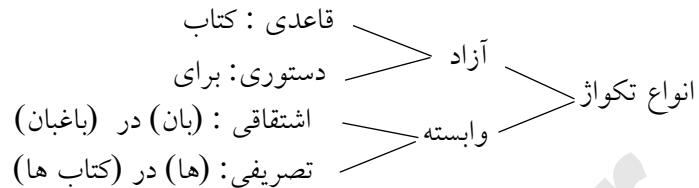
-۶۷۲ با توجه به شکل‌های الگوی هجایی باز هم می‌بینیم برخی از واژه‌ها نمی‌توانند ساخته بشوند، گرچه دقیقاً منطبق بر الگوهای یاد شده هستند. علّت این امر را زبان‌شناسان در این نکته می‌دانند که واژه‌ایی که واژه‌ای مشترک یا نزدیک به هم دارند، معمولاً نمی‌توانند بی‌فاصله در کنار هم قرار گیرند. به عنوان مثال، واژه‌ای جفت‌های /ب/، /پ/، /و/، /ج/، /ش/، /و/، /ت/، /د/ به هم نزدیک است و به این دلیل، کنار هم قرار گرفتن آنها در یک «هجا» ممکن نیست.

-۶۷۳ آموختیم که ابلاغ و انتقال پیام به وسیله‌ی «زبان» صورت می‌گیرد و در این مرحله نیز ما از جمله استفاده می‌کنیم، پس جمله‌ی (مستقل) بزرگ‌ترین واحد زبانی است که از واحدهای کوچک‌تر ساخته شده است و خود جزئی از یک واحد بزرگ‌تر نیست. مثال:

«اختر شناسی علمی است که به مطالعه‌ی اجرام آسمانی می‌پردازد.»

-۶۷۴ برای بیان هر مطلب قبل انتقال پیامی، ما از واحدهای زبانی استفاده می‌کنیم که هر کدام از این واحدها در ترکیشان واحد بزرگ‌تر از خود را می‌سازند؛ مثلاً ترکیب واژ‌ها با هم «تکواز» را به وجود می‌آورند و یا از ترکیب تکوازها «واژه» بدست می‌آید. این واحدهای زبانی به ترتیب عبارتند از: ۱- واژ ۲- تکواز ۳- واژه ۴- جمله ۵- جمله‌ی مستقل

-۶۷۵- یکی از واحدهای زبانی که به دلیل تنوع در انواع دارای اهمیت خاصی نیز است، «تکواز» است. تکواز، واحد زبانی است که از یک یا چند واژه ساخته می شود که گاهی معنا و کاربرد مستقل دارد؛ گاهی نیز کاربرد و معنای مستقل ندارد و در ساختمان واژه های دیگر به کار می رود. اگر بخواهیم نمودار انواع تکواز را نشان دهیم، این گونه خواهد بود.



-۶۷۶- گروههای سازنده جمله به دو شیوه در پی هم قرار می گیرند: ۱- شیوه عادی ۲- شیوه بلاغی. در شیوه عادی معمولاً نهاد همه جمله ها در ابتدای جمله و فعل آنها در انتهای جمله می آید و در صورت سه یا چهار جزئی بودن مفعول بعد از نهاد و متنم و مسنده و بعد از مفعول می آیند. ولی شیوه بلاغی بیشتر به طرز نوشتن نویسنده و سبک وی بستگی دارد تا اینکه دستوری باشد. یعنی اجزای کلام بر حسب تشخیص نویسنده و برای تأثیر بیشتر سخن، جابجا می شوند.

-۶۷۷- از میان همه اجزای جمله، نهاد جدا و نهاد پیوسته، در شخص و شمار با هم مطابقت می کنند، یعنی با فعل مفرد نهاد مفرد می آید و با فعل جمع، نهاد جمع.  
به همین جهت، جمع بستن هیچ یک گروههای اسمی جمله، به جز نهاد، در فعل تأثیرگذار نخواهد بود. مثال برای مطابقت نهاد جدا با نهاد پیوسته:  
دانش آموzan همگی به ارد رو<sup>ت</sup>فتند. / علی به تنها<sup>ی</sup> به مسافرت رفت.

-۶۷۸- در برخی موارد به جهت احترام، ضمایر و حتی افعال را نیز تغییر می دهیم؛ مثلاً اگر بخواهیم به مخاطب احترام بگذاریم، به جای ضمیر «تو» از ضمیر «شما» استفاده می کنیم و یا به جای ضمیر «او» از ضمیر «ایشان». گاهی نویسنده‌گان و سخنرانان نیز ضمیر اوّل شخص مفرد را به صورت «ما» استفاده می کنند، آن هم به دلیل اینکه خوانندگان و شنوندگان را با خود شریک بدانند: من معتقدم ← ما معتقدیم.

-۶۷۹- گروه فعل مهمترین عضو گزاره است و دست کم از یک فعل و شناسه درست می شود. به طور کلی گروه فعلی پنج ویژگی دارد: (شخص، زمان، وجه، گذر و معلوم و مجھول). یکی از ویژگی های مهم فعل، زمان آن است. هر فعل ممکن است یکی از سه زمان اصلی ماضی، مضارع و آینده را داشته باشد که جز آینده زمان های دیگر هر کدام به انواع مختلف تقسیم می شوند. یعنی ماضی به ۶ زمان و مضارع به ۳ زمان تقسیم بندی می شوند.

-۶۸۰- از ویژگی های دیگر فعل، گذر است یعنی فعل یا ناگذر است یا گذرا. برخی از فعل ها را می توان با افزودن تکواز «ان» گذرا ساخت. «ان» تکواز سببی گذرا ساز است. این تکواز به بن مضارع بعضی از فعل های ناگذر افزوده می شود و آنها را گذرا به مفعول می کند. مانند: پرنده پرید. ← پرنده را پراند.  
همه فعل های گذرا یا ناگذرا که تکواز «ان» را می پذیرند، گذرا ی سببی نامیده می شوند.

-۶۸۱- فعل از نظر ساختمان و اجزای تشکیل دهنده آن بر سه نوع است: اگر بن مضارع آن فقط یک تکواز باشد، «ساده» می نامند؛ اگر پیش از فعل ساده وندهایی از قبیل «بر، در، فرو، ...» بیاید، فعل پیشوندی ساخته می شود و در صورتی که به فعل ساده یا پیشوندی یک یا چند تکواز آزاد اضافه شود، فعل مرکب خواهد شد.  
برای تشخیص فعل ساده از مرکب، به دو ویژگی اساسی باید توجه داشت:  
۱- گسترش پذیری  
۲- نقش پذیری جزء همراه فعل

-۶۸۲- هر جمله‌ی ساده از اجزایی تشکیل شده است که حداقل از دو و حداکثر از چهار جزء است و مقصود از چند جزئی بودن جملات هم وجود همین اجزای اصلی در جمله است و تعداد اجزای جمله را فعل آن تعیین می‌کند؛ پس برای یافتن پاسخ درست باید به فعل جمله مراجعه کرد، زیرا بعضی از فعل‌ها تنها به نهاد نیاز دارند و بعضی علاوه بر نهاد اجزای دیگری نیز می‌طلبند.

-۶۸۳- جمله‌ی ساده حداقل دو جزء دارد یعنی متشکل از نهاد و فعل است. اگر جمله جزء نهاد و جزء دیگری نیز بخواهد، سه جزئی خواهد شد که بر اساس فعل، سه جزئی با مفعول، متمم یا مسنده باشد و اگر به دو جزء نیاز داشته باشد جمله‌ی چهار جزئی می‌شود. جمله‌ی چهار جزئی: مفعول با مسنده - مفعول با متمم - متمم با مسنده و دو مفعولی. پس بزرگترین جمله از لحاظ تعداد اجزا چهار جزئی است.

-۶۸۴- جمله‌های سه جزئی اسنادی دو نوعند: یا با مسنده می‌آیند یا با متمم. فارسی امروز، تنها دو فعل «بودن» و «شدن» و هم معنی‌های «شدن» مثل «گشتن» و «گردیدن» و دیگر مشتق‌های آن‌ها (مانند: است، می‌باشد، می‌شود و...) علاوه بر نهاد مسنده می‌گیرند و جمله‌های سه جزئی مسنددار می‌سازند. در پاره‌ای از جمله‌های سه جزئی (asnadi) گاهی به جای مسنده، متمم می‌آید.

-۶۸۵- متمم دو نوع است: یا متمم فعل است یا متمم قیدی. متمم‌های قیدی نوعی از گروه‌های قیدی هستند و تفاوت‌شان با متمم‌های فعل در آن است که متمم فعل در جمله یکی بیشتر نیست: «با دانایان در آمیز.»، اما تعداد متمم‌های قیدی را می‌توان افزایش داد: «علی به همراه دوستش با اتوبوس از خانه به مدرسه آمد.»، یا آن را از جمله حذف کرد: «علی آمد.»، زیرا متمم قیدی جنبه‌ی توضیحی دارد و فعل به آن نیاز ندارد اما با حذف متمم، جمله ناقص می‌شود: «درآمیز.»

-۶۸۶- یکی دیگر از تفاوت‌های متمم قیدی با فعلی در آن است که فعل‌هایی که به متمم نیاز دارند، دارای حرف اضافه‌ی اختصاصی هستند اما فعل‌هایی که به متمم نیاز ندارند، دارای حرف اضافه‌ی اختصاصی نیستند، مثلًا «رفتن» هم با حرف اضافه‌ی «از» کاربرد دارد، هم «به» و هم «با». مانند علی از خانه رفت، علی به خانه رفت. اما نمی‌توان گفت: علی با پدرش می‌نازد.

-۶۸۷- هر جمله دارای نهاد و گزاره است؛ شرط جمله‌های معمولی هم همین است. اما برخی از جمله‌ها ممکن است یکی از شرط‌های جمله‌های معمولی را نداشته باشند. این جمله‌ها استثنایی‌اند. گزاره‌ی این نوع جمله‌ها بدون فعل می‌آید. جمله‌های استثنایی سه نوع‌اند: جمله‌های یک جزئی بی‌فعل، دو جزئی بی‌فعل و سه جزئی بی‌فعل. در جمله‌های سه جزئی بی‌فعل واژه‌ی «یعنی» کار فعل را انجام می‌دهد؛ به عبارت دیگر «یعنی» معادل فعل است.

-۶۸۸- هر گروه اسمی از یک اسم به عنوان هسته و یک یا چند وابسته‌ی پیشین یا پیشین ساخته می‌شوند که یکی از آن وابسته‌های پیشین «شاخص» است. شاخص‌ها عناوین و القابی هستند که بدون هیچ نشانه یا نقش‌نمایی پیش از اسم‌ها می‌آیند و نزدیک‌ترین وابسته به هسته‌ی گروه اسمی‌اند. این واژه‌ها خود اسم یا صفت‌اند و در جای دیگر می‌توانند هسته‌ی گروه اسمی قرار گیرند.

-۶۸۹- برای نشان دادن تعدد اسم از وابسته‌های پسین جمع (ها، ان و ...) استفاده می‌شود. برخی از واژه‌ها عربی هستند که به دو صورت مفرد و جمع وارد زبان فارسی شده‌اند. گاهی مفرد این واژه‌ها را با (ها/ ان) جمع می‌بنند: علت ← علت‌ها / شریک ← شریکان و گاهی نیز جمع عربی آن‌ها یعنی صورت مکسر را به کار می‌برند: علت ← علل / شریک ← شرکا.

-۶۹۰- گروه اسمی از هسته و وابسته تشکیل می‌شود. هر یک از وابسته‌ها در صورت لزوم می‌تواند خود، وابسته داشته باشد. مانند: ممیز، صفت صفت، مضافق‌الیه. یکی از این وابسته‌ها «ممیز» است. بین عدد و محدود (صفت شمارشی و موصوف آن) برای شمارش تعداد یا اندازه و وزن موصوف، اسمی می‌آید که وابسته‌ی عدد است و «ممیز» نام دارد. ممیز با عدد همراه خود یک جا وابسته‌ی هسته می‌شود.

-۶۹۱- خواندیم که متمم بر دو نوع است: متمم قیدی و متمم فعلی. برخی از متمم‌ها نیز هستند که مانند متمم‌های قیدی قابل حذف نیستند و مثل متمم‌های فعلی نیز وابسته به فعل نیستند. این گروه از متمم‌ها را «متمم اسم» می‌نامند. «متمم اسم»، خود گروه اسمی است که با کمک حرف اضافه، وابسته‌ی اسم قرار می‌گیرد و توضیحی بدان می‌افزاید. مانند: علاقه‌ی او به <sup>مطالعه</sup><sub>متمم اسم</sub> زیاد است.

-۶۹۲- نویسنده و گوینده می‌توانند برای جلوگیری از تکرار آنچه را که خواننده و شنونده حدس می‌زنند، حذف نمایند. به این ترتیب، هریک از اجزای کلام در صورت وجود قرینه می‌تواند حذف شود. اگر حذف براثر تکرار و برای پرهیز از تکرار صورت گیرد، آن را حذف به قرینه‌ی لفظی گویند اما اگر خواننده یا شنونده از سیاق سخن به بخش حذف شده پی ببرد، حذف به قرینه‌ی معنوی است.

-۶۹۳- واژه ممکن است یک تکواز یا بیشتر باشد، با توجه به تعداد تکوازهای تشکیل‌دهنده‌ی واژه‌ها، می‌توان آنها را به واژه‌های ساده و غیر ساده تقسیم کرد. واژه‌ی ساده یک تکواز دارد: آب، ولی واژه‌ی غیر ساده بیش از یک جزء دارد. که به سه صورت: مرکب (کتابخانه)، مشتق (دانشمند) و مشتق - مرکب (دانش آموز) می‌آید.

-۶۹۴- در واژه‌های غیر ساده، هیچ تکوازی نمی‌تواند درمیان اجزای تشکیل‌دهنده‌ی واژه قرار گیرد؛ مثلاً در واژه‌ی خوش‌نویسان آوردن گروه اسمی وابسته‌دار، تنها به این شکل درست است: خوش‌نویس‌ها، این خوش‌نویس، کدام خوش‌نویس و خوش‌نویس ممتاز. اما به شکل‌های روبرو یا مانند آن نمی‌تواند بیاید: خوش‌هانویس، خوش این نویس، خوش کدام نویس و خوش ممتاز نویس.

-۶۹۵- اجزای واژه‌های غیر ساده گاه آنچنان با هم ادغام می‌شوند که تشخیص ساده از غیر ساده ممکن نیست؛ مثلاً می‌دانیم که «دُشخوار» از دو جزء «دُش + خوار» ساخته شده است. اما امروزه این نوع واژه‌ها از نظر اهل زبان، ساده به شمار می‌آیند، چون اهل زبان پیشینه‌ی باستانی زبان را در نظر نمی‌گیرند، بنابراین واژه‌هایی مثل تابستان، دستان، سیاوش و ... را باید ساده به حساب آورد.

-۶۹۶- هر واژه، تنها یک تکیه دارد: گفت. اگر به این واژه، یک «وند» بیفزاییم و از آن کلمه‌ی مشتق بسازیم، باز هم یک تکیه دارد: گفتار و اگر باز هم به آن کلمه یا «وند» دیگری بیفزاییم، به طوری که حاصل آن، یک واژه‌ی مرکب، مشتق یا مشتق - مرکب باشد، باز هم یک تکیه دارد: گفتارها، گفتار درمانی؛ بنابراین هر واژه، گرچه از اجزایی تشکیل شده باشد، چون در نهایت یک کلمه است، تکیه‌ی آن هم فقط یکی است.

-۶۹۷- مجموع مضافق‌الیه یا موصوف و صفت یا ترکیب‌های عطفی، هنگامی که به هم می‌پیوندند و تشکیل یک کلمه بدھند، تنها یک تکیه می‌گیرند؛ مثلاً: پسرِ عمُو ← پسر عمُو. «وند» میانی این واژه‌ها به تدریج حذف می‌شود؛ پسرِ عمُو، کار دستی. تکواز میانی این واژه‌ها از نوع نقش‌نمای متمم، نقش‌نمای اضافه و صفت و نقش‌نمای پیوند و در نتیجه، واژه بوده است، از قبیل تخت - خواب / جست‌وجو اما امروزه با توجه به این که در ساختن واژه‌ی جدید به کار می‌رود، «وند» است نه واژه.

-۶۹۸- واژه از نظر ساختمان به چهار دسته تقسیم می‌شود: ساده، مشتق، مرکب و مشتق- مرکب. واژه‌های مشتق از یک تکواز آزاد و یک یا چند تکواز وابسته تشکیل می‌شود. تکواز آزاد را «پایه» و تکواز وابسته را «وند» می‌نامند. «وند» را از نظر جای قرار گرفتن آنها در ساختمان واژه، به سه نوع پیش‌وند و میان‌وند و پس‌وند تقسیم می‌کنند.

-۶۹۹- یکی از مهم‌ترین پسوندهایی که در ساختمان واژه از آنها جهت ساختن واژه‌های مشتق و مشتق- مرکب استفاده می‌شود، «ی» است که اگر به اسمی اضافه شود که آن اسم به ه/ه ختم شود، «ی» به «گی» تبدیل می‌شود؛ مثل واژه‌های خانگی، خانوادگی، مردانگی و ... باید به این نکته توجه داشت که در این نوع ترکیب واج آخر (ه/ه) از واژه حذف می‌شود.

-۷۰۰- «گری» یکی دیگر از پسوندهای مهم در ساختمان واژه‌های است. این پسوند با صفت ترکیب می‌شود و اسم می‌سازد مانند وحشی‌گری، موذی‌گری، یاغی‌گری و ... . البته این واژه‌ها را نباید با واژه‌های دیگر نظیر کوزه‌گری اشتباہ گرفت چون پسوند واژه‌های وحشی‌گری، موذی‌گری و ... «گری» است ولی پسوند «کوزه‌گری» تنها «ی» است. چرا که کوزه‌گر به تنها‌یی استعمال می‌شود اما وحشی‌گر و موذی‌گر مستعمل نیستند.

-۷۰۱- واژه‌های غیرساده را می‌توان به عناصر سازنده تقسیم کرد. مثلاً واژه‌های «همکاری» و «بی‌سر و سامانی» را می‌توانیم به صورت همکار + ی/بی‌سر و سامان + ی تقسیم کنیم و حتی در تجزیه‌ی بعدی صورت‌های دیگر آنها را می‌توان به شکل رو به رو نشان داد: هم + کار/بی + سروسامان. ولی تجزیه‌ی واژه‌ها به عناصر رو به رو نادرست است: هم + کار/بی‌سر + و + سامانی؛ چون همه‌ی صورت‌های اخیر، رایج نیستند و واژه‌ها همیشه با عناصر رایج زبان ساخته می‌شوند.

-۷۰۲- متون نظم و نثر قدیم از نظر جمله و ویژگی‌های آن با نظم و نثر امروزی متفاوت است. برخی از ویژگی‌هایی که امروزه مردود شمرده می‌شود و عیوب جمله است، در متون گذشته رایج بوده است؛ مثلاً تکرار یکی از مواردی است که در نظم و نثر امروزی تا حد امکان سعی می‌شود از آن پرهیز شود؛ درحالی که در متون گذشته تکرار در جمله رایج بوده است و عیب هم شمرده نمی‌شد. مثال: به نام آن خدای که نام او راحت روح است و پیغام او مفتح فتوح است.

-۷۰۳- مطابقت نهاد با فعل جمله موضوعی است که امروزه کاملاً رعایت می‌شود و عدم رعایت آن (عدم مطابقت نهاد اختیاری با شناسه) موجب نادرستی جمله می‌شود (مگر چند مورد از استثناهایی که قبلًا خوانده شده است). در حالی که این امر در متون قدیم رایج بوده و عیب نیز شمرده نمی‌شده است. مثلاً برای نهاد جمع (انسان) فعل مفرد می‌آورند: خورش‌ها مفرد بیاراست خوالیگران جمع

-۷۰۴- برای بیان جمله نظم و ترتیبی لازم است که تا حد امکان باید رعایت شود، از قبیل ابتدا آمدن نهاد جمله و آمدن فعل در انتهای جمله؛ ولی در متون قدیم گاهی جای اجزای جمله تغییر می‌کرد و ظاهراً نظم امروزی را نداشت که از جمله دلایل آن اقتضای بلاغت کلام و عامل وزن و قافیه بود. مثال: تقدیم مفعول برای تأکید که هم رحم اگر نکند مدّعی خدا بکند.

۷۰۵- در فعل نیز همانند جمله در متون گذشته ویژگی‌هایی بوده است که ما آن‌ها را در متون نظم و نثر قدیم و آثار گذشتگانمی‌بینیم. برای مثال ساختن زمان ماضی استمراری که جز آن چه امروز معمول است (می + ماضی ساده)، سه شیوه‌ی دیگر نیز معمول بوده است: ۱- همی + ماضی ساده (هم‌چنین بانگ همی کرد و حلوا همی ستد) ۲- ماضی ساده + ای (وی پاره‌ای حلوا بدو دادی) ۳- همی / بـ + ماضی ساده + ای (مادر ابراهیم روز او را شیر همی دادی)

۷۰۶- روش ساختن مضارع اخباری نیز ویژگی فعلی متون گذشته است که علاوه بر روش فعلی (می + بن مضارع + شناسه) از چهار شیوه‌ی دیگر نیز استفاده می‌شده است:

- ۱- بن مضارع + شناسه ← مردی از در درآید که منظور حق است.
- ۲- «ب» + بن مضارع + شناسه ← بخواهد هم از تو پدر کین من / چو بیند که خاک است بالین من
- ۳- می / همی + ب + بن مضارع + شناسه ← پسر گفتش ای بابک نامجوی / یکی مشکلت می‌پرسی بگوی
- ۴- همی + بن مضارع + شناسه ← دل من همی بر تو مهر آورد / همی آب شرمم به چهره آورد

۷۰۷- در شعر و نثر کهن، برای دعا نیز فعل خاصی وجود داشته است؛ مثلاً فعل «بادی» برای دوم شخص مفرد در مصراع «همواره جوان بادی و تن درست» از شاهنامه‌ی فردوسی که از «بن مضارع + شناسه» ساخته می‌شد. گاهی نیز تکواز «ا» پس از شناسه می‌آمده است: «منشیندا از نیکوان جز تو کسی بر جای تو / کم بیندا جز من کسی آن روی شهرآرای تو» گاهی نیز در فعل دعایی مثبت یا منفی «بودن» پس از شناسه «ا» می‌افزوهداند: «تا باد چنین بادا»

۷۰۸- قبلًا خوانده‌ایم که یکی از ویژگی‌های فعل «گذر» یا «ناگذر» بودن آن است یعنی اگر فعل فقط به نهاد نیاز داشته باشد «ناگذر» و اگر علاوه بر نهاد به جزء دیگری هم نیاز داشته باشد «گذر» است. در متون گذشته برخی از فعل‌ها که امروزه گذر استند، به صورت ناگذر نیز به کار رفته‌اند: مثل فعل «افروden» در بیت زیر:

قیمت سنگ نیفزاید و زرکم نشود

۷۰۹- هر گروه اسمی از یک هسته‌ی جدا (اجباری) و یک یا چند وابسته‌ی (اختیاری) تشکیل می‌یابد که برخی از وابسته‌ها قبل از هسته می‌آیند (وابسته‌ی پیشین) و برخی دیگر بعد از هسته (وابسته‌ی پسین) در نظم و نثر کهن وابسته‌ها نیز با متون امروزی تفاوت‌هایی داشته است. مثلاً برای «نکره» در متون گذشته دو نشانه وجود داشته است: یکی وابسته‌ی پسین «ی» و دیگری وابسته‌ی پیشین «یکی» یا «یک» مانند:

همی خواست از تن سرش براید

«یکی خنجر آگون بر کشید

۷۱۰- از ویژگی‌های دیگر فعل در متون گذشته می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱- در ساختن فعل مجھول علاوه بر فعل «شدن» با افعال «آمدن و گشتن»: گفته آمده است ده تن بدست سمک کشته گشتنند.

۲- افزودن «با» بر سر انواع فعل حتی فعل‌های منفی: هیچ خلق آن خواب آشکار نکرد و بنگفت.

۳- فعل «گفت» گاهی به صورت «گفتا» هم به کار رفته است:

از ماه ابروان منت شرم باد، رو

گفتا برون شدی به تماشای ماه نو

- ۷۱۱- یکی از انواع نقش‌نماها، «را» است که در گذشته انواع گوناگونی داشته است از آن جمله:
- ۱- نشانه‌ی فک اضافه (اضافه‌ی گسته) : او را دلارام نام است = نام او .....
  - ۲- به جای حرف اضافه‌ی «با»، «بر»، «برای» و «از» می‌آمده است: تن سرت را که خواهد گریست = بر تن .....
  - ۳- نشانه‌ی مالکیت: در این کاربرد، همیشه با فعل «بودن» و مشتقات آن می‌آید: ما به فلک می‌رویم، عزم تماشا که راست؟
  - ۴- نشانه‌ی قید: شب را به بوستان با یکی از دوستان به اتفاق میت افتاد.
- ۷۱۲- متمم که امروزه با یک حرف اضافه می‌آید، در گذشته گاهی دو حرف اضافه می‌گرفته است. مانند:
- بگیر و به گیسوی او بر بدوز
- گاهی به جای حرف اضافه‌ی ساده‌ی «برای» در متون گذشته، حرف اضافه‌ی مرکب «از برای» می‌آمده است: «این چه سختی و مشقت است که تو از برای دانه‌ای بر خود نهادی؟» و «که» نیز از جمله‌ی نقش‌نماهast و امروزه فقط حرف ربط است اما در گذشته گاهی حرف اضافه نیز بوده است: به نزدیک من صلح بهتر که جنگ (=از جنگ)
- ۷۱۳- حذف در جمله نیز با وجود قرینه در متون نظم و نثر رایج است که در گذشته نیز حذف تمام یا بخشی از جمله، نمونه‌های متعدد و متنوع دارد، از آن جمله:
- ۱- حذف یک جمله که بخشی از یک جمله‌ی مرگب است: بگو اگر بیایی و مسلمان شوی | \_\_\_\_ | و اگرنه، که سپاهی بفرستم سوی شما که طافت ایشان ندارید.
  - ۲- حذف فعل معین به قرینه‌ی لفظی جمله‌ی هم‌پایه: هرگز از دور زمان ننالیده بودم و روی از گردش آسمان در هم نکشیده | \_\_\_\_ |.
- ۷۱۴- از موارد دیگر حذف که می‌توان به آن اشاره کرد، حذف فعل اسنادی به قرینه‌ی معنوی از جمله‌هایی که مسند آنها صفت برتر است: از گرسنگی مردن، به که به نان فرومایگان سیرشدند. و هم‌چنین حذف فعل اسنادی از هر دو جمله‌ی هسته و وابسته به قرینه‌ی معنوی: نه هر که به قامت مهتر | \_\_\_\_ |، به قیمت بهتر | \_\_\_\_ |.
- شناسه نیز که امروزه حذف آن امکان‌پذیر نیست، در گذشته حذف می‌شد: پیر فرتوت را از میان کار بیرون می‌آورند و زمام کار بدو سپرده [=سپرند].
- ۷۱۵- نوع وابسته‌ی وابسته را در بیت زیر مشخص کنید.
- سینه خواهم شرحه شرحه از فراق  
تا بگوییم شرح درد اشتیاق